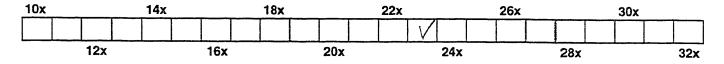
## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a

| may<br>the<br>signi | available for filming. Features of this copy which be bibliographically unique, which may alter any of images in the reproduction, or which may ficantly change the usual method of filming are ked below.   | plaire<br>ogra<br>ou q | possible de se procurer. Les détails de cet exeme qui sont peut-être uniques du point de vue bibli phique, qui peuvent modifier une image reproduite ui peuvent exiger une modification dans la métho primale de filmage sont indiqués ci-dessous.   |
|---------------------|--|------------------------|--|
|                     | Coloured covers / Couverture de couleur  Covers damaged / Couverture endommagée  Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée  Cover title missing / Le titre de couverture manque  Coloured maps / Cartes géographiques en couleur  |                        | Coloured pages / Pages de couleur  Pages damaged / Pages endommagées  Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées  Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées  Pages detached / Pages détachées   |
|                     | Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Coloured plates and/or illustrations /   |                        | Showthrough / Transparence  Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression  |
|                     | Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material /   |                        | Includes supplementary material /<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
|                     | Relié avec d'autres documents  Only edition available / Seule édition disponible  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.  Blank leaves added during restorations may appear  |                        | Pages wholly or partially obscured by errata slips tissues, etc., have been refilmed to ensure the bes possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcées par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.  Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont |
|                     | within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments / Commentaires supplémentaires: |                        | filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

The Institute has attempted to obtain the best original





## LISTE

DU

## SERVICE CIVIL

## DU CANADA

## 1891.

Contenant les noms de tous les employés dans les différents départements du service civil, et dans les deux Chambres du parlement, le 1er juillet 1891, avec les dates de leur première nomination et de leur promotion au rang qu'ils occupent actuellement, leur âge et leurs appointements.

#### AVEC

"L'Acte du Service Civil" et les Actes le modifiant (chap. 12, 51 Vic., et chap. 12, 52 Vic.) consolidés, et "l'Acte des Pensions du Service Civil,"

Index Analytique, etc.

PRÉPARÉE ET ARRANGÉE D'APRÈS LES INSTRUCTIONS DE L'HONORABLE SECRÉTAIRE D'ÉTAT EN VERTU DE L'ARTICLE 59 DE L'ACTE DU SERVICE CIVIL.



#### OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE.

1891.

[No. 16a 1891.] Prix 10 cts.

SCI-3 1891/93F-OL DG Can Lecture pur place

## INDEX DES MATIÈRES.

| Acte des pensions du service civil avec index  |     |
|--|-----|
| analytique                                     | 203 |
| Acte du service civil avec index analytique    | 177 |
| Affaires des Sauvages, ministère des           | 163 |
| Agences des terres fédérales et des bois de la |     |
| Couronne                                       | -20 |
| Agriculture, ministère de l'                   | 131 |
| Arbitres officiels du Canada                   | 176 |
| Auditeur général, bureau de l'                 | 20  |
| Bibliothèque du parlement                      | 175 |
| Terres fédérales, agences des                  | 23  |
| Bureau du Conseil privé                        | 2   |
| Bureau du secrétaire du Gouverneur général.    | 3   |
| Bureau du haut commissaire à Londres           | 3   |
| Cabinet membres du                             | V   |
| Chancellerie, greffier de la couronne en       | 2   |
| Chemins de fer et canaux, ministère des        | 152 |
| Colombie-Anglaise, pénitencier de la           | 1:  |
| Commission de géologie et d'histoire naturelle | 21  |
| Communes du Canada, officiers, etc., de la     |     |
| chambre des                                    | 173 |
| Conseil des douanes                            | 80  |
| Conseil des examinateurs du service civil      | 15  |
| Cour de l'échiquier                            | 170 |
| Cour suprême                                   | 170 |
| Départements du service civil 1 à              |     |
| Département, sous-chefs de                     | vi  |
|  | 175 |
| Dorchester, pénitencier de                     | 10  |
| Douanes, conseil des                           | 80  |
| Douanes ministère des                          | 44  |
| Echiquier, cour de l'                          | 170 |
| Examinateurs du service civil, conseil des     | 15  |
| Finances, ministère des                        | 27  |
| Géologie et d'histoire naturelle, commission   |     |
| de   | 21  |
| Gouverneur général, bureau du secrétaire du.   | 1   |
|  |     |

| Gouverneur général et état major              | 7   |
|---|-----|
| Hant commissaire du Canada à Londres          | V   |
| Haut commissaire du Canada, à Londres, bu-    |     |
| reau du                                       |     |
| Immigration chinoise                          | 81  |
| Impressions publiques et de la papeterie, bu- |     |
| reau des                                      | 16  |
| reau des                                      | 175 |
| Index des noms des employes                   | 213 |
| Inspection des ports, etc                     | 80  |
| Inspection du sucre                           | 80  |
| Inspection du sucre                           | 17  |
| Justice, ministère de la                      | -4  |
| Kingston, pénitencier de                      | 5   |
| Manitoba, pénitencier de                      | 11  |
| Marine, ministère de la                       | 137 |
| Milice et de la défense, ministère de la      | 13  |
| Nord-Ouest, police à cheval du                | 24  |
| Papeterie, division de la                     | 14  |
| Pêcheries, ministère des                      | 149 |
| Pénitenciers :- Kingston 5; Saint-Viucent de  |     |
| Paul 7; Dorchester 9; Manitoball; Colombie-   |     |
| Anglaise 12.                                  |     |
| Pensions du service civil, acte des           | 203 |
| Police & cheval du Nord-Ouest                 | 24  |
| Postes, ministère des                         | 82  |
| Revenu de l'intérieur, ministère du           | 30  |
| Saint-Vincent de Paul, pénitencier de         | 7   |
| Sauvages, ministère des affaires des          | 160 |
| Sénat du Canada, officiers, etc., du          | 173 |
| Secrétaire du Gouverneur général, bureau du   | 1   |
| Secretariat d'Etat                            | 14  |
| Service civil, acte du                        | 177 |
| Sous-chefs de Départements                    | vi  |
| Terres fedérales, bureau des                  | 22  |
| Travaux publics, ministères des               | 151 |
| • ,   |     |

## AVIS.

Les membres du service civil désirant signaler aucune erreur qui aurait pu se glisser dans la compilation de cette liste, relativement à leur nomination, etc., devront en informer le sous-chef de leur département respectif avant le 30 juin prochain, afin que les corrections nécessaires puissent y être faites.

SECRÉTARIAT D'ETAT,

OTTAWA, janvier 1892.



#### GOUVERNEUR GENERAL

Gouverneur général.—Son Excellence le Très-honorable sir Frederick Arthur Stanley, Baron Stanley de Preston, G.C.B., etc., etc. (Nommé le 1er mai 1888; assermenté en la cité d'Ottawa, le 11 juin 1888.)

#### ETAT-MAJOR.

Secrétaire du Gouverneur général.—Le major l'honorable C. R. Colville (Master of Colville). Grenadier Guards. (Nommé le ler août 1888.)

Secrétaire militaire.—Le major l'honorable C. R. Colville (Master of Colville) Grenadier Guards. (Nommé le 19 juillet 1888.)

Aides-de-camp.—Le lieutenant l'honorable G. H. W. Waish, Grenadier Guards. Le lieutenant le vicomte Kilcoursie, Grenadier Guards.

#### **MEMBRES DU CABINET\***

## (Par ordre de préséance.)

- 1. L'honorable John Joseph Caldwell Abbott, D.C.L., C.R., (premier ministre), président du Conseil privé de la Reine,
- 2. L'honorable MACKENZIE BOWELL, ministre de la milice et de la défense.
- 3. L'honorable sir Adolphe Philippe Caron, C.C.M.G., C.R., directeur général des postes.
- 4. L'honorable John Carling, ministre de l'agriculture.
- 5. L'honorable John Costigan, ministre du revenu de l'intérieur.
- 6. L'honorable Frank Smith (sans portefeuille).
- 7. L'honoroble Joseph Adolphe Chapleau, LL.D., C.R., ministre des douanes.
- 8. L'honorable sir John Sparrow David Thompson, C.C.M.G., C.R., ministre de la justice
- 9. L'honorable GEORGE EULAS FOSTER, D.C.L., ministre des finances.
- 10; L'honorable Charles Hibbert Tupper, LL.B., C.R., ministre de la marine et des pêcheries
- 11. L'honorable John Graham Haggart, ministre des chemins de fer et canaux.
- 12. L'honorable Edgar Dewdney, ministre de l'intérieur.
- 13. L'honorable Joseph Aldric Ouimet, LL.B., C.R., ministre des travaux publics.
- 14. L'honorable James Colebrooke Patterson, secrétaire d'Etat.

## HAUT COMMISSAIRE DU CANADA A LONDRES.

L'honorable sir Charles Tupper, baronet, C.C.M G., C.B., 9 et 10 Victoria Chambers, Londres, S.W.

<sup>\*</sup>Les membres du cabinet et les sous-chefs des départements sont donnés selon la date de publication.

### SOUS-CHEFS DES DÉPARTEMENTS.

#### (Par ordre de préséance.)

- 1. John Joseph McGee, greffier du Conseil privé.
- 2. EDOUARD J. LANGEVIN, N.P., greffier du Sénat.
- 3. J. G. BOURINOT, C.M.G., LL.D., D.C.L., greffier de la Chambre des Communes.
- Le major l'honorable C. R. W. COLVILLE (Master of Colville), secrétaire du Gouverneur général et secrétaire militaire.
- 5. JOHN LORN McDougall, M.A., auditeur général.

#### (Par ordre d'ancienneté.)

- 6. Toussaint Trudeau, I.C., sous-ministre des chemins de fer et canaux.
- 7. WILLIAM SMITH, sous-ministre de la marine.
- 8. James Johnson, commissaire des douanes.
- 9. Colonel CHARLES EUGÈNE PANET, sous-ministre de la milice et de la défense.
- 10. John Mortimer Courtney, sous-ministre des finances
- Lawrence Vankoughner, sous-surintendant général des affaires des Sauvages.
- 12. EDWARD MIALL, commissaire du revenu de l'intérieur.
- 13. Alexander MacKinnon Burgess, sous-ministre de l'intérieur.
- 14. Lt.-col. John Tilton, sous-ministre des pêcheries.
- 15. Robert Sedgewick, C.R., sous-ministre de la justice.
- 16. Lt.-col. WILLIAM WHITE, sous-directeur général des postes.
- 17. John Lowe, sous-ministre de l'agriculture et de la statistique.
- 18. LUDGER AIMÉ CATELLIER, sous-secrétaire d'Etat
- Alfred Richard Cecil Selwin, C.M.G., LL.D., M.S.R., chef et directeur du département de la commission géologique.
- 20. Antoine Gobeil, sous-ministre des travaux publics.
- 21. SAMUEL EDWARD DAWSON, L.D., imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie.

(Le fonctionnaire ci-dessous a le rang de sous-chef en vertu d'un ordre du gouverneur en conseil.)

 Frederick White, contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest. (Bureau du Conseil privé.)

## LES DIFFÉRENTS DÉPARTEMENTS

DU

# SERVICE CIVIL DU CANADA.

#### BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

| Nom.                        | Emploi actuel.       | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|----------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                             |                      |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Jones, Charles Jerome, B.A. | Premier commis       | ler juill. '83 | 2,200 00            | 4 déc. '47               | ler juill.'75 ·                       |
| Campbell, William           | Commis de 1re classe | ler juill.' 83 | 1,800 00            | 20 déc. '52              | ler nov. '72                          |
| Walker, Wm. Henry, B. A     | do 3e classe         | ler juill. '87 | 950 00              | 2 oct. '64               | ler déc. '86                          |
| Sladen, Arthur French       | do do                | lerjanv.'91    | 600 00              | 30 avril '66             | ler janv. 91                          |
| Smith, George               | Messager             | 11 mai '52     | 500 00              | 13 nov. '19              | 11 mai '52                            |
| Clarke, George Henry        | Ordonnance           | 5 déc. '79     | 500 00              | 25 dec. '48              | 5 déc. '79                            |

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

| Nom.                                  | Emploi actuel.  | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de la naissance. | Date de la<br>première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---|----------------|---------------------|-----------------------|---------------------------------------|
|                                       |   |                | \$ cts.             |                       |                                       |
| McGee, John Joseph                    | Sous-chef, greffier du<br>Conseil privé                       | 20 mai '82     | 3,200 00            | 6 août '45            | ler août'67                           |
| Pope, Joseph                          | Premier commis et<br>greffier - adjoint du<br>Conseil         |                | 2,400 00            | 16 août '54           | 13 déc. '78                           |
| Chapleau, Sam. E. St. Onge            | Premier commis, greffier<br>de la couronne en<br>chancellerie |                | 2,400 00            | 15 juill. '39         | 15 sept. '73                          |
| Lee, William Horace                   | Commis de 1re classe  | ler juill. '81 | 1,800 00            | 12 fév. '44           | 23 déc. '61                           |
| Bennetts, F. K                        | do  | rer juill. '91 | 1,400 00            | 25 avril '54          | 16 fév. '75                           |
| Baldwin, Robert Warren                | Commis de 2e classe   | ler juill. '83 | 1,400 00            | 3 avril '49           | 5 sept. '73                           |
| Brennan, Patrick John                 | do  | ler juill. '84 | 1,400 00            | 31 déc. '53           | 7 mars '81                            |
| Lelièvre, Siméon                      | do  | ler juill. '84 | 1,400 00            | 3 nov. '59            | - avril '82                           |
| Newby, Frank                          | do  | ler juill. '86 | 1,350 00            | ler avril '51         | - mars '72                            |
| Foley. James G                        | do  | ter juill.'88  | 1,250 00            | 21 oct. '52           | - mars '83                            |
| Bliss, Lawrence Donald Cameron Foster | do  | ler juill. '89 | 1,200 00            | 27 oct. '63           | — mai '82                             |
| Moll, Oscar Louis Eugene              | Commis de 3e classe   | lerjuill '80   | 600 00              | 21 juin '49           | 28 mars '80                           |
| May, Henry Arthur                     | do '  | ler mai '84    | 750 00              | 6 août '65            | ler mars '84                          |
| McElroy, James                        | . do  | 17 déc. '87    | 575 00              | 11 oct. '51           | 17 déc. '87                           |
| Naughten, Michael                     | Concierge et messager.  | 10 fév. '41    | 700 00              | - sept. '18           | ler oct '40                           |
| Groome, William                       | Messager  | 21 mai '74     | 500 00              | 22 janv. '28          | 21 mai '74                            |
| Chilton, Benjamin                     | do  | 4 janv '79     | 500 00              | — sept. '33           | 4 janv.'79                            |
| Robertson, Alexander                  | đo  | 25 nov. '85    | 500 00              | 23 juill. '55         | — déc. '77                            |

## BUREAU DU HAUT-COMMISSAIRE DU CANADA.

#### LONDRES, ANGLETERRE.

| Nom   | Emploi actuel.                                | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |   |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Colmer, Joseph Grose, CMG,<br>17 Victoria Street, Lon-<br>dres, Ang | commissaire et pre-                           |                | 2,345 35            | 3 janv. '56              | — mars '80                            |
| Reynolds, Arthur Williams,<br>Londres, Ang.                         | Sous-secrétaire et com-<br>mis de 1re classe. | 1er juill.'88  | 1,550 00            | 2 fév. '58               | - janv. '84                           |
| Just, Conradin Frederick,<br>Londres, Ang.                          |   | ler juill. '88 | 1,250 00            | 8 nov. '56               | ler avril'81                          |
| Taylor, Christopher Joseph,<br>Londres, Ang.                        |   | 30 mai '82     | 834 00              | 8 août '61               | 30 mai '82                            |
| Luke, Edwin Philip<br>Londres, Ang.                                 |   | ler oct. '87   | 650 00              | 3 nov. '68               | ler oct. '87                          |

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE INTÉRIEUR.

|  | 1 .   | 1  | ŀ  | 1  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Nom.   | Emploi actuel.  | Date.  | Appointe-<br>ments.  | Date de<br>la naissance.   | Date de<br>la première<br>nomination.  |  |  |  |
| Gisborne, Francis Hernaman<br>Hodgins, Wm. Egerton, §  | do — Avocat.  Commis de l're classe  do — Ayocat  Commis de l're classe—  | 25 fév. '88<br>ler janv.'79<br>24 oct. '89<br>ler juin '82<br>ler juill.'83  | \$ cts.<br>3,600 00<br>400 00<br>2,400 00<br>1,850 00<br>1,800 00<br>1,650 00    | } 10 mai, 48 22 déc. '47 14 oct. '51 10 oct. '47 19 mai, '58 3 oct. '51  | 25 fév. '88 7 déc. '74 13 sept. '76 ler mai. '72 13 fév. '82 ler nov. '83                                |  |  |  |
| M.A. Stewart, Douglas { Chisholm, John   | Avocat. Commis de l'e classe Secrétaire particulier Commis de 2e classe — Avocat. Commis de 2e classe   | ler janv.'86   | 1,400 00 }<br>600 00 }<br>1,350 00   | -  | 9 janv. 79<br>lerjanv 86<br>11 janv. 83  |  |  |  |
| Blackadar, Wm. Hill  | do  | 12 mai '89   | 1,200 00   | 29 mars '32  | 12 mai '86   |  |  |  |
| Narraway, Jas. Ephraim, B. A   | Commis de 3e classe et<br>comptable.  | ler juill.'87  | 1,000 00   | 11 juin '57  | ler juill. '87   |  |  |  |
| Mullen, Jeremiah   | Commis de 3e classe   | lerjuill.'83   | 900 00   | 9 janv. '65  | ler juill.'83  |  |  |  |
| Morse. Frank A   | Messager  | ler août'89  | 300 00   | 29 mai '70   | ler août '89   |  |  |  |
| DIVISION DES PÉNITENCIERS.   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ·   |  |  |  |  |  |  |  |
| Moylan, James George   |   | ler nov.'75  | 3,200 00   | ll janv. '26   | 15 août '72  |  |  |  |
| Moylan, James George  Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith   | ciers<br>Commis de 1re classe et  | ter juill.'83  | } 1,800 00   | 11 janv. '26<br>13 mai '40<br>12 oct. '55  | 15 août '72<br>11 août '74<br>1er mar. '79   |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith   | ciers<br>Commis de 1re classe et  | ler juill.'83<br>11-août '74<br>1er mars '79   | } 1,800 00<br>1,000 00   | 13 mai '40<br>12 oct. '55  | 11 août '74  |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST   | ciers Commis de 1re classe et comptable Commis de 3e classe   | ler juill.'83<br>11 août '74<br>ler mars'79  | 1,800 00<br>1,000 00   | 13 mai '40<br>12 oct. '55  | 11 août '74  |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST   | ciers Commis de l're classe et comptable Commis de 3e classe  ÈRE DE LA JUSTICI PENITENCIER DE KINGSTO  | ler juill.'83 11 noût '74 1er mars' '79 E.—SERVICH   | 1,800 00<br>1,000 00   | 13 mai '40<br>12 oct. '55<br>EUR.  | 11 août '74  |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST   | ciers Commis de l're classe et comptable Commis de 3e classe  ÈRE DE LA JUSTICI PÉNITENCIER DE KINGSTO  | ler juill.'83 11 août '74 1er mars' 79  E.—SERVICH N.—PORTSMOU   | } 1,800 00<br>1,000 00<br>E EXTÉRI<br>UTH, ONT.                                  | 13 mai '40<br>12 oct. '55<br>EUR.<br>25 déc. '25   | 11 août '74<br>ler mar. '79  |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST  Lavell, Michael, M.D  Sullivan, William  *Strange, Orlando Sampson,  | ciers Commis de l're classe et comptable Commis de 3e classe  ÈRE DE LA JUSTICI PÉNITENCIER DE KINGSTO  Préfet  Sous-préfet   | ler juill.'83 11 août '74 1er mars' 79 E.—SERVICH N.—Portsmot 3 fév. 85 1er sept.'81   | 1,800 00<br>1,000 00<br>E EXTÉRI<br>OTH, ONT.<br>3,000 00                        | 13 mai '40<br>12 oct. '55<br>EUR.<br>25 déc. '25   | 11 août '74<br>ler mar. '79<br>ler oct. '72  |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST  Lavell, Michael, M.D  Sullivan, William  *Strange, Orlando Sampson, M.D.  *Scobell, Sidney William   | ciers Commis de l're classe et comptable Commis de 3e classe  ÈRE DE LA JUSTICI PENITENCIER DE KINGSTO  Préfet  Sous-préfet Chirurgien Comptable  | ler juill. '83 11 août '74 1er mars' '79  E.—SERVICH N.—PORTSMOU  3 fév. 85 1er sept. '81 9 fév. '85 1er déc. '79                                      | } 1,800 00<br>1,000 00<br>E EXTÉRI<br>UTH, ONT.<br>3,000 00<br>1,500 00          | 13 mai '40<br>12 oct. '55<br>EUR.<br>25 déc. '25<br>6 mai '36<br>13 juin '26                                   | 11 août '74<br>ler mar. '79<br>ler oct. '72<br>ler fév. '60  |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST  Lavell, Michael, M.D  Sullivan, William  *Strange, Orlando Sampson, M.D.   | ciers Commis de l're classe et comptable Commis de 3e classe  ÈRE DE LA JUSTICI PENITENCIER DE KINGSTO  Préfet  Chirurgien  Aumônier protestant   | ler juill. '83 11 août '74 1er mars' '79  C.—SERVICH N.—PORTSMOU  3 fév. 85 1er sept. '81 9 fév. '85 1er déc. '79 25 oct. '75                          | 1,800 00 1,000 00 E EXTÉRI TH, ONT. 3,000 00 1,500 00 1,800 00 1,200 00 1,200 00 | 13 mai '40 12 oct. '55  EUR.  25 déc. '25 6 mai '36 13 juin '26 21 oct. '24                                    | ler oct. '72<br>ler fév. '60<br>9 fev. '85<br>ler déc. '79<br>25 oct. '75                                |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST  Lavell, Michael, M.D  Sullivan, William  *Strange, Orlando Sampson, M.D.  *Scobell, Sidney William  Cartwright, Rév. Conway Edward, B.A.   | ciers Commis de l're classe et comptable  | ler juill.'83 11 août '74 ler mars' 79  E.—SERVICH N.—Portsmot  3 fév. 85 ler sept.'81 9 fév. '85 ler déc. '79 25 oct. '75 15 juin '89                 | 1,800 00 1,000 00 E EXTÉRI TH, ONT. 3,000 00 1,500 00 1,800 00 1,200 00 1,200 00 | 13 mai '40 12 oct. '55  EUR.  25 déc. '25 6 mai '36 13 juin '26 21 oct. '24 15 mai '37                         | ler oct. '72<br>ler fév. '60<br>9 fev. '85<br>ler déc. '79<br>25 oct. '75                                |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST  Lavell, Michael, M.D  Sullivan, William  *Strange, Orlando Sampson, M.D.  *Scobell, Sidney William  Cartwright, Rév. Conway Edward, B.A.  *Quinn, Rev. John S                            | ciers Commis de l're classe et comptable Commis de 3e classe  ÈRE DE LA JUSTICI PÉNITENCIER DE KINGSTO  Préfet  Cous-préfet  Comptable  Aumônier protestant  Aumônier catholique  Commis du préfet    | ler juill. '83 11 août '74 ler mars' '79  E.—SERVICE N.—Portsmot  3 fév. 85 ler sept. '81 9 fév. '85 ler déc. '79 25 oct. '75 15 juin '89 ler fév. '82 | 3,000 00 1,500 00 1,500 00 1,200 00 1,200 00 1,050 00                            | 13 mai '40 12 oct. '55  EUR.  25 déc. '25 6 mai '36 13 juin '26 21 oct. '24 15 mai '37                         | ler oct. '72<br>ler fév. '60<br>9 fev. '85<br>ler déc. '79<br>25 oct. '75<br>15 juin '89                 |  |  |  |
| Foster, Geo. Lawrence { Lane, Hy. Bowyer Smith  MINIST  Lavell, Michael, M.D  Sullivan, William  *Strange, Orlando Sampson, M.D.  *Scobell, Sidney William  Cartwright, Rév. Conway Edward, B.A.  *Quinn, Rev. John S  *Creighton, Robt. Robison | ciers Commis de lre classe et comptable Commis de 3e classe  ERE DE LA JUSTICI PÉNITENCIER DE KINGSTO  Préfet  Comptable  Aumônier protestant  Aumônier catholique  Commis du préfet  Gardien en chef | ler juill. '83 11 août '74 12  | 3,000 00 1,500 00 1,500 00 1,500 00 1,200 00 1,200 00 1,050 00 800 00 890 00     | 13 mai '40 12 oct. '55  EUR.  25 déc. '25 6 mai '36 13 juin '26 21 oct. '24 15 mai '37  29 août '61 4 août '42 | ler oct. '72<br>ler fév. '60<br>9 fev. '85<br>ler déc. '79<br>25 oct. '75<br>15 juin '89<br>ler fév. '82 |  |  |  |

<sup>\*</sup>Adresse postale: Kingston.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE-SERVICE EXTÉRIEUR.

PÉNITENCIER DE KINGSTON.—Suite.

| Nom.   Emploi actuel.   Date.   Date de ments   Date de première nomination.  |                            |  | 1                            |               |                | 1              |
|---|----------------------------|--|------------------------------|---------------|----------------|----------------|
| Adams, James  | Nom.                       | Emploi actuel.                           | Date.                        |               |                | la première    |
| Devilin, James  |                            |  |                              | \$ cts.       |                |                |
| Baylie, Charles   | Adams, James               | Commis des travaux                       | ler mars '69                 | 1,300 00      | 29 oct. '33    | ler mara'69    |
| Munroe, Charles         Ajusten d'appareiis à vapeur.         ler juill. '90         700 00         4 juill. '34         ler juill. '90           Weir, James         Ajusten d'appareiis à vapeur.         31 oct '76         890 00         15 oct. '50         31 oct. '76           Gunn, William Alexander         Surveillant de l'hôpital         ler juin' '90         500 00         16 fév. '45         ler juin' '90           Mathewson, Jas. Srewer P {         Instituteur et tailleur l'er juin' '90         600 00         3 juill. '36         { sept. '59 26sept.'72           Kennedy, Michael         Messager         ler avril '72         600 00         18 avril '57         ler juin '90           Smith, Mary         Sous-directrice         6 mars.'86         590 00         15 août '49         6 mars '86           Smith, Mary         Sous-directrice         ler juin '89         230 00         4 juin '52         ler juin '89           Young, Richard         Maçon instructeur         22 déc. '90         600 00         31 oct. '50         6 avril '86           Leahy, Michael         Taill. de pierreinstruct         1er nov.'59         700 00         10 mai '31         ler juin '89           Kerr, John         Carrier instructeur         1er janv.'90         600 00         4 mars '26         ler janv.'90           <  | Devlin, James              | Mécanicien                               | 1er juill. '85               | 1,300 00      | - nov. '50     | ler déc. '74   |
| Murroe, Charles         Ajusteur d'appareils à vapeur. Econome         31 oct '76         890 00         15 oct. '50         31 oct. '76           Gunn, William Alexander         Surveillant de l'hôpital ler juin '90         500 00         16 fév. '45         ler juin '90           Mathewson, Jas. Brewer P {         Instituteur et tailleur instruction instruction instruction.         16 fév. '45         ler avril '72         600 00         14 juill. '36         {sept. '59 (26sept. '72           Kennedy, Michael         Messager         ler avril '72         600 00         18 avril '57         gesept. '72           Fahey, Rose Ann         Directrice         6 mars. '86         590 00         15 août '40         6 mars '86           Smith, Mary         Sous-directrice         ler juin '89         230 00         4 juin '52         ler avril '72           Kern, John         Maçon instructeur         22 déc '90         600 00         31 oct. '50         6 avril '86           Kerr, John         Carrier instructeur         1er nov. '59         600 00         4 mars '26         ler juin '89           Kerr, John         Carrier instructeur         1er janv. '90         600 00         4 mars '26         ler janv. '90           Tracey, Francis         Forgeron do         14 mars '87         700 00         12 mai '33         ler  | Baylie, Charles            |  | 13 sept. '90                 | 800 00        | 19 janv. '69   | ler sept. '90  |
| Weir, James.         Econome         31 oct '76         890 00         15 oct. '50         31 oct. '76         Gunn, William Alexander.         Surveillant de l'hôpital         ler juin '90         500 00         16 fev. '45         ler juin '90         fastituteur et tailleur '26 sept. '72         560 00         } 4 juill. '36         { sept. '59         26sept. '72         fastituteur et tailleur '26 sept. '72         600 00         } 4 juill. '36         { sept. '59         26sept. '72         fastituteur et tailleur '26 sept. '72         600 00         18 avril '57         ler avril '72         fastituteur et tailleur '26 sept. '72         fastituteur et tailleur '27         600 00         18 avril '57         ler avril '72         fams. '86         fam. '18         fam. '18 <td>Munroe, Charles</td> <td>Ajusteur d'appareils à</td> <td>ler juill.'90</td> <td>700 00</td> <td>4 juill. '34</td> <td>ler juill. '90</td>  | Munroe, Charles            | Ajusteur d'appareils à                   | ler juill.'90                | 700 00        | 4 juill. '34   | ler juill. '90 |
| Mathewson, Jas. Brewer P { Instituteur et instr. adjoint         Instituteur et tailleur instr. adjoint         26 sept. '72 ler juill. '90 600 00 600 00 600 00 18 avril '57 12 660 00 18 avril '57 16 avril '72 660 00 18 avril '57 16 avril '89 230 00 4 juin '52 16 avril '89 230 00 4 juin '52 16 avril '80 16 av | Weir, James                |  | 31 oct '76                   | 890 00        | 15 oct. '50    | 31 oct. '76    |
| Kennedy, Michael         Messager         ler avril'72         600 00         18 avril'57         ler avril'72           Fahey, Rose Ann         Directrice         6 mars.'86         590 00         15 août'49         6 mars '86           Smith, Mary         Sous-directrice         ler juin'89         230 00         4 juin'52         ler juin'89           Young, Richard         Maçon instructeur         22 déc. '90         600 00         31 oct. '50         6 avril 86           Leahy, Michael         Taill. de pierreinstruct         1er nov. '59         700 00         10 mai '31         1er nov. '59           Kerr, John         Carrier instructeur         1er janv.'90         600 00         4 mars '26         1er janv.'90           Tracey, Francis         Forgeron do         14 mars '87         700 00         8 nov. '55         14 mars '87           Davidson, Thomas         Charpentier do         1er nov.'57         700 00         8 nov.' '55         14 mars '87           Pogue, Robert         Cordonnier do         1er sept.'87         690 00         1er juin '48         1er sept.'87           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv.'88         660 00         25 fev. '36         20 janv.'88           Wood, Neil P         Fermier et jardinier         1er ju   | •                          | } -                                      |                              | 500 00        | 16 fév. '45    | ler juin '90   |
| Fahey, Rose Ann         Directrice         6 mars '86         590 00         15 août '49         6 mars '86           Smith, Mary         Sous-directrice         ler juin '89         230 00         4 juin '52         ler juin '89           Young, Richard         Maçon instructeur         22 déc. '90         600 00         31 oct. '50         6 avril 86           Leahy, Michael         Taill. de pierreinstruct         1er nov. '59         700 00         10 mai '31         1er nov. '59           Kerr, John         Carrier instructeur         ler janv.'90         600 00         4 mars '26         ler janv.'90           Tracey, Francis         Forgeron do         14 mars '87         700 00         8 nov. '55         14 mars '87           Davidson, Thomas         Charpentier do         1er nov.'57         700 00         12 mai '33         1er nov.'57           Pogue, Robert         Cordonnier do         1er sept.'87         690 00         1er juin '48         1er sept.'87           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv.'88         660 00         25 fev. '36         20 janv.'88           Wood, Neil P         Fermier et jardinier         1er juin '85         700 00         5 fev. '40         1er juin '85           O'Connor, Patrick         Meunier         18 d   | Mathewson, Jas. Brewer P { | Instituteur et tailleur<br>instr.adjoint | 26 sept. '72<br>lerjuill.'90 |               | } 4 juill. '36 |                |
| Smith, Mary         Sous-directrice.         ler juin '89         230 00         4 juin '52         ler juin '89           Young, Richard   | Kennedy, Michael           | Messager                                 | ler avril'72                 | 600 00        | 18 avril '57   | ler avril'72   |
| Young, Richard         Maçon instructeur         22 déc. '90         600 00         31 oct. '50         6 avril 86           Leahy, Michael         Taill.de pierreinstruct         1er nov. '59         700 00         10 mai '31         1er nov. '59           Kerr, John         Carrier instructeur         1er janv.'90         600 00         4 mars '26         1er janv.'90           Tracey, Francis         Forgeron do         14 mars '87         700 00         8 nov. '55         14 mars '87           Davidson, Thomas         Charpentier do         1er nov. '57         700 00         12 mai '33         1er nov. '57           Pogue, Robert         Cordonnier do         1er sept.'87         690 00         1er juin '48         1er nov. '58           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv.'88         660 00         25 fev. '36         20 janv.'88           Wood, Neil P         Fermier et jardinier         1er juin '85         700 00         5 fev. '40         1er juin '85           O'Connor, Patrick         Meunier         18 déc. '82         700 00         7 août '53         18 déc. '82           Coward, William         3oulanger         6 juin '78         700 00         19 juin '55         6 juin '78           Evans, James         Gardien         10 janv. '68<   | Fahey, Rose Ann            | Directrice                               | 6 mars. '86                  | 590 00        | 15 août '49    | 6 mars '86     |
| Leahy, Michael         Taill de pierreinstruct         1er nov. '59         700 00         10 mai '31         1er nov. '59           Kerr, John         Carrier instructeur         1er janv.'90         600 00         4 mars '26         1er janv.'90           Tracey, Francis         Forgeron do         14 mars '87         700 00         8 nov. '55         14 mars '87           Davidson, Thomas         Charpentier do         1er nov. '57         700 00         12 mai '33         1er nov. '57           Pogue, Robert         Cordonnier do         1er sept.'87         690 00         1er juin '48         1er sept.'87           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv.'88         660 00         25 fev. '36         20 janv.'88           Wood, Neil P         Fermier et jardinier         1er juin '85         700 00         5 fev. '40         1er juin '85           O'Connor, Patrick         Meunier         18 déc. '82         700 00         7 août '53         18 déc. '82           Coward, William         Boulanger         6 juin '78         700 00         19 juin '55         6 juin '78           Evans, James         Gardien         10 janv. '68         600 00         12 juill. '36         16 janv. '68           McGeein, Bernard         do         7 sept. '64   | Smith, Mary                | Sous-directrice                          | ler juin '89                 | 230 00        | 4 juin '52     | ler juin '89   |
| Kerr, John         Carrier instructeur         ler janv.'90         600 00         4 mars '26         ler janv.'90           Tracey, Francis         Forgeron do         14 mars '87         700 00         8 nov. '55         14 mars '87           Davidson, Thomas         Charpentier do         ler nov. '57         700 00         12 mai '33         ler nov. '57           Pogue, Robert         Cordonnier do         ler sept.'87         690 00         ler juin '48         ler sept.'87           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv.'88         660 00         25 fev. '36         20 janv.'88           O'Connor, Patrick         Meunier         la déc. '82         700 00         7 août '53         18 déc. '82           Coward, William         3oulanger         6 juin '78         700 00         19 juin '55         6 juin '78           Evans, James         Gardien         10 janv.'68         600 00         12 juill.'36         16 janv.'68           McGeein, Bernard         do         ler mars'59         600 00         20 nov. '37         ler mars'59           Mooney, Edward         do         7 sept. '64         590 00         10 août '43         7 sept. '64           Brennan, Michael         do         3 oct. '65         560 00         12 sept.  | Young, Richard             | Maçon instructeur                        | 22 déc. '90                  | 600 00        | 31 oct. '50    | 6 avril 86     |
| Tracey, Francis   | Leahy, Michael             | Taill de pierre instruct                 | ler nov. '59                 | 700 00        | 10 mai '31     | ler nov. '59   |
| Davidson, Thomas         Charpentier do         ler nov. '57         700 00         12 mai '33         ler nov. '57           Pogue, Robert         Cordonnier do         ler sept. '87         690 00         ler juin '48         ler sept. '87           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv. '88         660 00         25 fev. '36         20 janv. '88           Wood, Neil P         Fermier et jardinier         ler juin '85         700 00         5 fev. '40         ler juin '85           O'Connor, Patrick         Meunier         18 déc. '82         700 00         7 août '53         18 déc. '82           Coward, William         Boulanger         6 juin '78         700 00         19 juin '55         6 juin '78           Evans, James         Gardien         10 janv. '68         600 00         12 juill. '36         16 janv. '68           McGeein, Bernard         do         1er mars'59         600 00         20 nov. '37         ler mars'59           Mooney, Edward         do         7 sept. '64         590 00         10 août '43         7 sept. '64           Brennan, Michael         do         3 oct. '65         560 00         12 sept. '36         19 mars '60           Mills, John         Garde         19 mars '60         500 00         12 sept   | Kerr, John                 | Carrier instructeur                      | ler janv.'90                 | 600 00        | 4 mars '26     | ler janv.'90   |
| Pogue, Robert.         Cordonnier do         ler sept. '87         690 00         ler juin '48         ler sept. '87           Conley, Thomas         Tailleur instructeur         20 janv. '88         660 00         25 fev. '36         20 janv. '88           Wood, Neil P         Fermier et jardinier         ler juin '85         700 00         5 fev. '40         ler juin '85           O'Connor, Patrick         Meunier         18 déc '82         700 00         7 août '53         18 déc. '82           Coward, William         3oulanger         6 juin '78         700 00         19 juin '55         6 juin '78           Evans, James         Gardien         10 janv. '68         600 00         12 juill. '36         16 janv. '68           McGeein, Bernard         do         1er mars '59         600 00         20 nov. '37         1er mars '59           Mooney, Edward         do         7 sept. '64         590 00         10 août '43         7 sept. '64           Brennan, Michael         do         3 oct. '65         560 00         4 juill. '43         3 oct. '65           Smith, Thomas         Garde         19 mars '60         500 00         12 sept. '36         19 mars '60           Mills, John         Garde         10 oct. '66         500 00         21 nov. '31  | Tracey, Francis            | Forgeron do                              | 14 mars '87                  | 700 00        | 8 nov. '55     | 14 mars '87    |
| Conley, Thomas       Tailleur instructeur       20 janv.'88       660 00       25 fev. '36       20 janv.'88         Wood, Neil P       Fermier et jardinier       ler juin '85       700 00       5 fev. '40       ler juin '85         O'Connor, Patrick       Meunier       18 déc. '82       700 00       7 août '53       18 déc. '82         Coward, William       Boulanger       6 juin '78       700 00       19 juin '55       6 juin '78         Evans, James       Gardien       10 janv. '68       600 00       12 juill. '36       16 janv. '68         McGeein, Bernard       do       ler mars '59       600 00       20 nov. '37       ler mars '59         Mooney, Edward       do       7 sept. '64       590 00       10 août '43       7 sept. '64         Brennan, Michael       do       3 oct. '65       560 00       4 juill. '43       3 oct. '65         Smith, Thomas       Garde       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Garde       17 oct. '75       500 00       1er juin '85       17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       5   | Davidson, Thomas           | Charpentier do                           | ler nov. '57                 | 700 00        | 12 mai '33     | ler nov. '57   |
| Wood, Neil P.       Fermier et jardinier.       ler juin '85       700 00       5 fev. '40       ler juin '85         O'Connor, Patrick.       Meunier.       18 déc. '82       700 00       7 août '53       18 déc. '82         Coward, William.       Joulanger.       6 juin '78       700 00       19 juin '55       6 juin '78         Evans, James.       Gardien.       10 janv. '68       600 00       12 juill. '36       16 janv. '68         McGeein, Bernard.       do       1er mars '59       600 00       20 nov. '37       ler mars '59         Mooney, Edward.       do       7 sept. '64       590 00       10 août '43       7 sept. '64         Brennan, Michael.       do       3 oct. '65       560 00       4 juill. '43       3 oct. '65         Smith, Thomas       Garde.       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Garde.       17 oct. '75       500 00       1er janv. '51       17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde.       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37       4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00 <td>Pogue, Robert</td> <td>Cordonnier do</td> <td>ler sept. '87</td> <td><b>690 00</b></td> <td>ler juin '48</td> <td>ler sept. '87</td>   | Pogue, Robert              | Cordonnier do                            | ler sept. '87                | <b>690 00</b> | ler juin '48   | ler sept. '87  |
| O'Connor, Patrick   | Conley, Thomas             | Tailleur instructeur                     | 20 janv.'88                  | 660 00        | 25 fev. '36    | 20 janv. '88   |
| Coward, William       Boulanger       6 juin '78       700 00       19 juin '55       6 juin '78         Evans, James       Gardien       10 janv. '68       600 00       12 juill. '36       16 janv. '68         McGeein, Bernard       do       1er mars '59       600 00       20 nov. '37       1er mars '59         Mooney, Edward       do       7 sept. '64       590 00       10 août '43       7 sept. '64         Brennan, Michael       do       3 oct. '65       560 00       4 juill. '43       3 oct. '65         Smith, Thomas       Garde       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Garde       17 oct. '75       500 00       1er janv. '51       17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37       4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00       8 août '44       9 mai '70   | Wood, Neil P               | Fermier et jardinier                     | ler juin '85                 | 700 00        | 5 fev. '40     | ler juin '85   |
| Evans, James       Gardien       10 janv. '68       600 00       12 juill. '36       16 janv. '68         McGeein, Bernard       do       ler mars '59       600 00       20 nov. '37       ler mars '59         Mooney, Edward       do       7 sept. '64       590 00       10 août '43       7 sept. '64         Brennan, Michael       do       3 oct. '65       560 00       4 juill. '43       3 oct. '65         Smith, Thomas       Garde       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Gardien       17 oct. '75       500 00       1er mars '59       17 oct. '66         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37       4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00       8 août '44       9 mai '70   | O'Connor, Patrick          | Meunier                                  | 18 déc '82                   | 700 00        | 7 août '53     | 18 déc. '82    |
| McGeein, Bernard       do       ler mars '59       600 00       20 nov. '37       ler mars '59         Mooney, Edward       do       7 sept. '64       590 00       10 août '43       7 sept. '64         Brennan, Michael       do       3 oct. '65       560 00       4 juill. '43       3 oct. '65         Smith, Thomas       Garde       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Gardien       17 oct. '75       500 00       ler janv. '51       17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37       4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00       8 août '44       9 mai '70  | Coward, William            | Boulanger                                | 6 juin '78                   | 700 00        | 19 juin '55    | 6 juin '78     |
| Mooney, Edward       do       7 sept. '64       590 00       10 août '43       7 sept. '64         Brennan, Michael       do       3 oct. '65       560 00       4 juîll. '43       3 oct. '65         Smith, Thomas       Garde       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Garde       17 oct. '75       500 00       1erjanv.'51       17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37       4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00       8 août '44       9 mai '70   | Evans, James               | Gardien                                  | 10 janv. '68                 | 600 00        | 12 juill. '36  | 16 janv. '68   |
| Brennan, Michael  | McGeein, Bernard           | do                                       | ler mars '59                 | 600 00        | 20 nov. '37    | ler mars'59    |
| Smith, Thomas       Garde       19 mars '60       500 00       12 sept. '36       19 mars '60         Mills, John       Gardien       17 oct. '75       500 00       lerjanv.'51       17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31       10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37       4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00       8 août '44       9 mai '70  | Mooney, Edward             | do                                       | 7 sept. '64                  | 590 00        | 10 août '43    | 7 sept. '64    |
| Mills, John       Gardien       17 oct. '75       500 00 ler janv.'51 17 oct. '75         O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00 21 nov. '31 10 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00 4 avril '37 4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00 8 août '44 9 mai '70   | Brennan, Michael           | do                                       | 3 oct. '65                   | 560 00        | 4 juill. '43   | 3 oct. '65     |
| O'Driscoll, Jeremiah       Garde       10 oct. '66       500 00       21 nov. '31 l0 oct. '66         Scally, John       do       4 mai '70       500 00       4 avril '37 4 mai '70         Moore, Thomas       do       9 mai '70       500 00       8 août '44       9 mai '70   | Smith, Thomas              | Garde                                    | 19 mars '60                  | 500 00        | 12 sept. '36   | 19 mars '60    |
| Scally, John  | Mills, John                | Gardien                                  | 17 oct. '75                  | 500 00        | lerjanv.'51    | 17. oct. '75   |
| Moore, Thomas   | O'Driscoll, Jeremiah       | Garde                                    | 10 oct. '66                  | 500 00        | 21 nov. '31    | 10 oct. '66    |
|   | Scally, John               | do                                       | 4 mai '70                    | 500 00        | 4 avril '37    | 4 mai '70      |
| McCauley, Robert  | Moore, Thomas              | do                                       | 9 mai '70                    | 500 00        | 8 août '44     | 9 mai '70      |
|   | McCauley, Robert           | Gardien                                  | 21 janv.' 68                 | 500 00        | 22 juin '42    | 21 janv. '68   |

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR. PÉNITENCIER DE KINGSTON—Suite.

| Nom                 | Emploi actuel. | Date           | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------|----------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Martin Commo        |                |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| McCauley, George    |                |                | 500 00              | 24 juill. '40            | 2 oct. '76                            |
| Walsh, Lawrence     |                |                | 500 00              | 19 janv. '44             | 18 déc. '76                           |
| Hurst, William      | do             | 1              | 500 00              | 20 janv. '41             | 13 nov. '77                           |
| McConville, Charles | do             | 1 -            | 500 00              | 9 nov. '47               | ler juill. '71                        |
| Atkins, Alexander   | do             | 1 .            |                     |                          | ler juill. '78                        |
| Donnelly, John      | do             |                | 500 00              | 8 mai '55                | 7 nov. '79                            |
| Appleton, Robert    | do             | 1 -            | 500 00              | 16 mars '43              | -                                     |
| Kennedy, John       | do             |                | 5 <b>0</b> 0 00     | 12 <b>j</b> uill. '52    | · •                                   |
| Bostridge, Charles  | do             | l              | 500 00              |                          | 10 avril.'82                          |
| Thompson, Thomas    | do             |                | 500 00              | 19 janv. '43             | 18 mai '83                            |
| Darragh, John       | do             |                | 500 00              | 10 nov. '50              | ler fév. '84                          |
| Rutherford, Jas. A  | do             |                | 500 00              | 17 fév. '51              | ler mars '84                          |
| McCormack, William  | do             | ler mars '84   | 500 00              | 22 janv. '51             | ler mars' 84                          |
| Weir, Robert        | do             |                | 500 00              | 2 mai '48                | 18 oct. '79                           |
| Beaupre, Peter      | do             | 10 janv. '85   | 500 00              | 29 juill. 60             | 10 janv. '85                          |
| Bannister, John     | do             | 23 mai '85     | 500 00              | 13 sept. '51             | 23 mai '85                            |
| Doyle, James        | do             | 27 mai '85     | 500 00              | 19 oct. '60              | 27 mai '85                            |
| McConville, Arthur  | do             | 1er juill. '85 | 500 00              | 4 juill. '62             | ter juill. '85                        |
| Atkins, Richard     | do             | 1er avril'85   | 500 00              | 2 déc. '60               | ler avril '85                         |
| Mooney, William     | do             | 1er juill. '85 | 500 00              | ler mars '58             | 4 juill. '85                          |
| Koen, Michael       | do             | 13 juill. '86  | 500 00              | 25 mai '42               | lerjuill. '86                         |
| Ault, Franklin      | do             | 15 juill. '86  | . 500 00            | 2 fév. '56               | ler juill. '86                        |
| Pugh, Thomas        | do             | 14 juill. '86  | 500 00              | 21 août '52              | ler juill. '86                        |
| McCormack, Robert   | do             | ler sept.'87   | 460 00              | 29 déc. '49              | ler sept. '87                         |
| Tobin, Thomas       | do             | ler sept. '87  | 460 00              | 20 nov. '49              | ler sept. '87                         |
| Montcreif, Peter    | do,            | ler août '88   | 400 00              | 6 mars '62               | ler août '88                          |
| Newman, William     | do             | ler oct. '88   | 400 00              | 23 déc. '48              | ler oct. '88                          |
| Madden, Patrick     | do             | ler août'89    |                     |                          | ler août '89                          |
| Fowler, Thomas      | do             | ler août '89   | 400 00              | 22 mars '60              |                                       |
| Thompson, Andrew    | do             |                | 400 00              | 20 juin '50              | ler août '89                          |
| Holland, William    | ,do            |                |                     | 26 mars '50              |                                       |
|                     |                |                |                     |                          |                                       |

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR. PÉNITENCIEB DE KINGSTON—Fin.

| PÉNITENCIER DE KINGSTON—Fin.     |                       |               |                     |                             |                                       |  |  |
|----------------------------------|-----------------------|---------------|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--|--|
| · Nom                            | Emploi actuel.        | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.    | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |
| Payne, Joseph                    |                       | 1             | ł                   | 27 déc. '60<br>29 mars '50  |                                       |  |  |
| Ryan, William                    | do                    | 31 mai '90    | 400 00              | 14 nov. '53                 | 31 <b>m</b> ai '90                    |  |  |
| Bermingham, J. R Wood, Chester M | do                    | 8 sept. '90   | 400 00              | 16 déc. '58                 | 8 sept. '90                           |  |  |
| Joyce, J. L                      | đo                    | ler avril '91 | 400 00<br>500 00    | 6 août '53                  | 1                                     |  |  |
| Woodhouse, Henry                 | ·                     |               |                     | 17 avril '37<br>11 juin '45 | •                                     |  |  |
| Burke, Edward McMillan, Arch     | 1                     | 1 -           | 500 00              | '60                         | ler oct. '90                          |  |  |
| McArey, Chs                      |                       |               |                     |                             |                                       |  |  |
| Ouimet, Télesphore               | · .                   |               | 1                   | 19 janv. '44<br>30 août '47 |                                       |  |  |
| Harel, Rév. Lazare Olivier.      | Aumonier catnoi. rom. | ter mar 8     | 1,200,00            | SU HUUL 41                  | rei mai 91                            |  |  |

| Ouimet, Télesphore                    | Danser                   | 21 iong '97    | 2,800 60 | 19 janv. '44  | ler mai '73    |
|---------------------------------------|--------------------------|----------------|----------|---------------|----------------|
| * *                                   |                          |                | ,        | -             |                |
| Harel, Rév. Lazare Olivier.           | Aumônier cathol. rom.    | ler mai '87    | 1,200 00 | 30 août '47   | ler mai '87    |
| Fulton, Rév. James                    | Aumônier protestant      | ler oct. '89   | 1.200 00 | 8 fév., '23   | ler oct '89    |
| McCarthy, Thomas                      | Sous-préfet              | 31 janv. '87   | 1,500 00 | 27 avril '37  | ler déc. '56   |
| Gaudet, Michel Henri Edouard          | Chirurgien               | 31 janv. '87   | 1,400 00 | 22 mai '31    | 31 janv. '87   |
| Malépart, Geo. Stanislas              | Comptable                | ler juin '82   | 1,100 00 | 23 mai '49    | 9 oct. '80     |
| Papineau, Gordon Benjamin             | Commis du préfet         | ter janv.'86   | 800 00   | 22 juin '56   | lerjanv.'86    |
| Contant, Charles Nicolas              | Gardien en chef          | 25 juin '87    | 820 00   | 13 nov. '46   | 15 mars '83    |
| Lamarche, Geo. Bricot                 | Garde-magasin            | ler mars'80    | 900 00   | 23 avril '41  | 20 mai '73     |
| Charbonneau, Napoléon                 | Econome                  | 30 juin '88    | 790 00   | 28 juin '48   | 7 juill. '73   |
| Labelle, Octave                       | Commis des travaux       | ler sept. '88  | 1,000 00 | 22 sept. '44  | ler sept. '88  |
| Champagne, Eugène Ferd                | Mécanicien               | ler fév. '90   | 780 00   | 20 déc. '53   | ler fév. '90   |
| Trudeau, Ephrem                       | Aide-mécanicien          | ler juill. '90 | 500 00   | 17 juill. '71 | ler juill. '90 |
| O'Shea, David                         | Surveillant de l'hôpital | 24 jenv. '90   | 530 00   | 2 mars '60    | 23 août '82    |
| Dorais, Jos Théodore                  | Instituteur              | 22 juill. '82  | 700 00   | 16 oct. '43   | 22 juill. '82  |
| Kenny, Edward                         | Fermier                  | lerjanv.'76    | 700 00   | 29 avril '50  | ler oct. '75   |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | <u> </u>                 | <u> </u>       | •        | <u> </u>      | <del>``</del>  |

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR. PÉNITENCIEB DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL—Suite.

| Nom                       | Emploi actuel.        | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------|-----------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Vaudry, Jean              | Paulan gan Ingtruston | 90 mai 179 :  | \$ cts.             | 17 août '27              | 20 mai '73                            |
| Dumas, Procope            |                       | 20 mai '73    | 700 00              | ler juin '38             | 20. mai '73                           |
| Beauparlant, Noël         |                       |               | 700 00              | 24 déc. '32              |                                       |
| •                         |                       | 15 avril '77  |                     |                          | 15 avril '77                          |
| O'Burn, Dolphus           |                       | 22 juin '82   | 700 CO              | 4 déc. '43               | ler juin '77                          |
| Labelle, Gédéon           | i                     | 8 sept. '86   | 700 00              | 13 mai '29               | 8 sept. '86                           |
| Nantel, Trefflé           |                       | 10 mars '87   |                     | 31 août '45              | 10 mars '87                           |
| Brissette, Bénoni Adélard |                       | ler août'88   | 660 00              | 20 août '53              | ler août'88                           |
| Sigouin, Onésime          | -                     | 22 mai '89    |                     | •                        | 20 mai '73                            |
| Blain, James              | Gardien               | 20 mai '73    | 600 00              | 24 nov. '34              | 20 mai '73                            |
| Demers, Joseph            | do                    | ler janv.'78  | 600 00              | ler juin '47             | 19 mai '73                            |
| Chartrand, Gilbert        | -                     | ler mars'87   | 600 00              | 6 juill. '41             | 13 juill. '73                         |
| Chartrand, Ubald          | do                    | ler avril'87  | 600 00              | ler janv.'43             | lerjanv.'78                           |
| Carty, James              | do                    | ler mars'88   | 600 00              | 24 juill. '27            | 7 déc. '76                            |
| Lemay, Jean-Baptiste      | do                    | 30 juin '88   | 600 00              | 2 août'38                | 1er juin '79                          |
| Prévost, Edouard          | do                    | 22 mai '89    | 590 00              | 22 août'50               | 15 déc. '73                           |
| Rochon, Aristide          | do                    | 21 avril '91  | 500 00              | 20 oct. '42              | ler mars '82                          |
| Lynch, John               | Messager              | ler mars'87   | 500 00              | 27 mai '38               | 20 mai '73                            |
| Taillon, Charles          | Garde                 | ler mai '80   | 500 00              | 18 août '38              | ler mai '80                           |
| Plouste, Napoléon         | do                    | 6 mars '82    | 500 00              | 17 mai '50               | 6 mars '82                            |
| Lamère, Olivier           | do :                  | 21 avril '82  | 500 00              | 22 sept. '30             | 21 avril '82                          |
| Plouffe, François         | do                    | 16 mai '82    | 500 00              | 17 juill. '39            | 16 mai '82                            |
| Boyer, Henri              | do                    | 18 août '82   | 500 00              | 19 août '34              | 18 août '82                           |
| Plouffe, Antoine          | do                    | 14 juin '83   | 500 00              | 9 avril '46              | 14. juin '83                          |
| Nixon, George             | do                    | 6 ạoût '83    | 500 00              | 22 oct. '49              | 6 août '83                            |
| Lesage, Félix             | do                    | 29 août '83   | 500 00              | 10 jaill. '41            | 29 août '83                           |
| Malépart, Jean-Baptiste   | do                    | 5 avril '84   | 500 00              | 21 janv. '46             | 5 avril '84                           |
| Bisson, Vincent           |                       | 12 juill. '84 | 500 00              | 24 juin '55              | 12 juill. '84                         |
| Paré, Albéric Victor      | do                    |               | 500 00              | 16 août '41              | 17 avril '85                          |
| Bertrand, Elzéar          | do                    | *             | 500 00              | 9 fév '59                | ler août '85                          |
| Filion, Samuel            | do                    |               | 500 00              | 15 juill. '55            | 3 août'85                             |
|                           |                       |               |                     | ,                        |                                       |

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE-SERVICE EXTÉRIEUR.

#### PÉNITENCIEB DE SAINT-VINCENT DE PAUL-Fin.

| . Nom.                     | Emploi actuel. | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|----------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                            |                |               | \$ cts.             |                          |                                       |
| Bastien, Napoléon          | Garde          | 19 mai '86    | 500 00              | 4 juill. '48             | 19' mai '86                           |
| Monette, Godefroi          | do             | 25 mai '86    | 500 00              | 20 janv. '60             | 25 mai '86                            |
| Breland, Pierre            | do             | 8 juill. '86  | 500 <b>0</b> 0      | - déc. ''42              | 8 juill. '86                          |
| Bennett, Thomas Joseph     | do             | ler août '86  | 500 00              | ler avril'56             | ler août '86                          |
| Gibson, William Wright     | do             | 6 août'86     | 500 00              | 23 oct. '43              | 6 août '86                            |
| Henry, Lewis               | do             | 4 déc. '86    | 500 00              | lersept. '57             | 4 déc. '86                            |
| Plouffe, Martin            | do             | 5 mars '87    | 500 00              | 4 oct. '55               | 5 mars '87                            |
| FitzGibbon, John Daniel    | do             | 25 jain '87   | 500 00              | 23 mai '60               | 25 juin '87                           |
| McLellan, D. J             | do             | 16 août '88   | 490 00              | ler déc. '55             | 16 anût '88                           |
| Charlebois, Isidore        | do             | 4 mai '87     | - 500 00            | 8 janv.'45               | 4 mai '87                             |
| Chabot, Théodore           | do             | 2 juin '87    | 500 00              | 6 juill. '48             | 2 juin '87                            |
| Charbonneau, Georges       | do             | 30 juin '88   | 490 00              | 13 juill. '46            | 30 juin '88                           |
| Roger, Hilaire             | do             | lerjanv. '89  | 490 00              | 20 nov. '40              | lerjanv.'89                           |
| Clermont, Félix            | do             | 19 juill. '89 | 430 00              | 17 juin '63              | 19 juill. <i>'</i> 89                 |
| Sherrit, George            | do             | 30 nov. '89   | 430 00              | 14 déc. '49              | 30 nov. '89                           |
| Nadon, Alfred              | do             | 13 janv. '90  | 430 00              | 23 fév. '59              | 13 janv. '90                          |
| Desloges, Joseph           | do             | ler fév. '90  | 430 00              | 14 fév. '64              | ler fév. '90                          |
| Léonard, Ömer              | do             | 22 avril '90  | 430 00              | 25 août '62              | 22 avril '90                          |
| Charbonneau, Jean-Baptiste | do             | 22 avril '91  | 400 00              | 22 juin '51              | 22 avril '91.                         |
| Cloutier, Isaïe            | Charretier     | 4 nov. '81    | 400 00              | 25 đéc. '43              | 4 nov. '81                            |
| Leblanc, Jérémie           | do             | 9 nov. '81    | 400 00              | 21 oct. '48              | 9 nov. '81                            |

#### PÉNITENCIER DE DORCHESTER-DORCHESTER, N.-B.

| Forster, John Baker              | Préfet                         | 11 avril '87   | 2,400 00 | 5 avril '42 | ler déc. '68 |
|----------------------------------|--------------------------------|----------------|----------|-------------|--------------|
| Campbell, Rév. John Roy          | Aumônier protestant            | ler oct. '83   | 600 00   | 7 août'41   | ler oct. '83 |
| Cormier, Rév. André David.       | Aumônier cathol. rom.          | lerdéc. '89    | 600 00   | 27 nov '54  | ler déc.'89  |
| Memramcook, NB.<br>Ross, Charles | Sous-préfet                    | 4 juin '89     | 1,300 00 | 5 mars'35   | ler nov '67  |
| Mitchell, Robert, M.D            | Chirurgien                     | lerjaill.'80   | 1,200 00 | 25 juin '35 | lerjuill.'80 |
| Gray, John Andrew                |                                | ler avril '89  | 1,200 00 | 30 mai '53  | ler déc '79  |
| Fraser, John                     | Garde-magasin et éco-<br>nome. | ler juill. '89 | 860 00   | 15 nov. '36 | ler juin '64 |

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE-SERVICE EXTÉRIEUR.

#### PÉNITENCIER DE DORCHESTER-Fin.

| Nom.                      | Emploi actuel.           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>.la première<br>nomination. |
|---------------------------|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|--|
| Landry, Ferdinand         | Surveillant de l'hôpital | 15 nov. '86    | \$ cts.             | 28 janv. '43             | 15 nov. '86                            |
| - •                       | Mécanicien               | 1              | 900 00              | -                        | 12 mai '85                             |
|                           | Charpent'r instructeur   | ler mars'68    | 700 00              | 13 nov. '47              | ler mars'68                            |
| Downey, John              | Forgeron do              | ler mai '68    | 700 00              | 17 mars '40              | ler mai '68                            |
| Tattrie, Nathan           | Cordonnier do            | ler sept. '77  | 700 00              | 3 avril '44              | ler sept. '77                          |
| Burns, Wm. Robert         | Tailleur do              | 11 mai '91     | 690 00              | 14 mai '58               | ll mai '91                             |
| Hogan, William            | lnstructeur, dept. de la | ter juill.'90  | 660 00              | 17 avril '43             | lerjanv.'69                            |
| Godsoe, Henry             | fabrication. do          | ler juill.'90  | 660 00              | 25 déc. '33              | ler août'69                            |
| Pipes, Arthur Brown       | Fermier                  | 25 juin '89    | 660 00              | 31 oct. '53              | 25 juin '89-                           |
| _                         | Gardien                  | ·              | 600 00              | 11 juill. '41            | 20 mars '71                            |
| McDougall, James          | Messager                 | lerjanv.'73    | 550 00              | 19 juill. '41            | ler janv.'73                           |
| Barnes, Samuel            | Garde                    | lerjanv.'74    | £00 00              | 19 sept. '36             | lerjanv.'74                            |
| Alexander, William        | do                       | ler juill. '80 | 500 00              | 31 août '46              | ler juill.'c0                          |
| Corcoran, John            | do                       | ler juill. '80 | 500 00              | 12 avril '47             | ler juill.' 80                         |
| Léger, Vital              | do                       | lerjuill. '80  | 500 00              | ler mai '44              | ler juill. '80                         |
| Connell, Patrick          | do                       | lerjuill. '80  | 500 00              | 6 août '49               | ler juill. '80                         |
| Lane, James Ambrose       | do                       | lerjuill. '80  | 500 00              | 14 oct. '43              | ler juill. '80                         |
| Cormier, Jude             | do                       | 8 nov. '81     | 500 00              | 30 nov. '36              | 8 nov. '81                             |
| Colburn, Robert           | do                       | ler août '81   | 500 00              | 10 juill. '56            | ler août '81                           |
| Luther, James             | do                       | 9 mai '82      | 500 00              | ler juin '40             | 9 mai '82                              |
| Leblanc, Joseph           | do                       | ler mai '83    | 500 00              | 29 juin '49              | ler mai '83                            |
| Hutchinson, Willard       | do                       | 16 juill. '83  | 500 00              | ler déc '37              | 1er jain '69                           |
| Allain. Adolphus          | do                       | 10 juill. '83  | 500 00              | ler fáv. '55             | 10 juill '83                           |
| Poole, Henry Chessel      | do                       | ler mai '84    | 500 00              | 2 avril '43              | ler mai '84                            |
| Chambers, Lorenzo H       | do                       | ier mai '86    | 500 00              | 20 avril '53             | ler mai '86-                           |
| Forster, James Percy      | do                       | ler mai '90    | 430 00              | 23 avril '66             | ler mai '90                            |
| Palmer, Richard Ames      | do                       | ler mai '90    | 400 00              | 12 oct. '73              | ler sept. '89                          |
| Maclauchlan, Wm. Gustavus | do                       | 15 mars 91     | 400 00              | 24 mars '61              | 15 mars '91                            |
| McDonald, Angus Murdoch.  | do                       | ler juin '91   | 400 00              | 26 nov. '65              | 1er juin '91                           |
| McDougall, John           | Charretier               | 5 avril '91    | 300 00              | 6 mai '61                | 5 avril '91                            |

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

PÉNITENCIER DU MANITOBA-MONTAGNE-DE-PIERRE, MAN.

| Nom.                              | Emploi actuel.                            | Date.          | Appointe-<br>ments. |               | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------------|---|----------------|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| •                                 |   |                | S cts.              |               |                                       |
| Forster, Geo. Lawrence            | Préfet                                    | ler mai '91    | 2,000 00            | 13 mai '40    | 11 août '74                           |
| McDonell, Æneas Donald O.         | Sous-préfet et gardien-                   | ler oct. '86   | 1,200 00            | 8 janv. '46   | lersept.'76                           |
| Goulding, Rév. Arthur Wm.         | Aumônier protestant                       | 11 avril '86   | 800 00              | 26 juin '60   | 11 avril '86                          |
| Cloutier, Rév. Gabriel            | Aumônier cathol. rom                      | 5 avril '83    | 600 00              | ler fév. '51  | 5 avril '83                           |
| Sutherland, William Robert        | Chirurgien                                | ler mai '83    | 1,200 00            | 24 nov. '57   | ler mai '82                           |
| Douglas, M.D.<br>McGowan, Patrick | Compt. et garde-magas                     | 9 fév. '86     | 1,100 00            | 7 janv. '44   | lerjuill.'80°                         |
| Durden, William                   | Commis du préfet                          | ter juill. '90 | 660 00              | 24 janv. '59  | ler nov.'87                           |
| Mustard, John                     | Econome                                   | ler sept. '84  | 800 00              | 12 juin '44   | 16 avril '83                          |
| Bourke, David Dominick            |   | 23 juill. '86  | 870 00              | 15 août '45   | 23 juill. '86                         |
| Smith, John                       | et instituteur.<br>Mécanicien et forgeron | 2 déc. '89     | 780 00              | 8 déc. '48    | 10 déc. '83                           |
| Shead, William                    |   | ler déc. '86   | 750 00              | 21 janv. '45  | 2 fév. '84                            |
| Puigh, John                       |   | 1er juill. '85 | 700 00              | 24 juin '44   | 23 mai '71                            |
| Freeman, Edward                   | (Charpentier).<br>Garde et messager       | 21 juin '87    | 650 00              | 12 mai '55    | 5 juin '85.                           |
| Preston, Benjamin                 | Garde                                     | ler sept. '82  | 650 00              | 9 nov. '41    | ler sept. '82:                        |
| Beaupré, Joseph Octave            | do  | 28 juill '85   | 650 00              | 2 juill '59   | 28 jaill.'85 •                        |
| Eddles, William                   | do  | 19 août '85    | 650 00              | 17 juill. '58 | 19 janv.'85                           |
| Addison, George                   | do  | 20 oct. '85    | 650 00              | 15 mai '38    | 29 sept. '81                          |
| McFarlane, Peter                  | do  | ler fév. '88   | 590 00              | 20 mars '54   | ler fév. '88'                         |
| Sutherland, Donald Gunn           | do  | 11 đéc. '88    | 560 00              | 6 mars '51    | 11 déc. '88                           |
| McNaughton, Hugh                  | do  | ler juin '90   | 530.00              | 18 sept. '60  | ler juin '90-                         |
| McDonald, Alexander               | <br>  do                                  | ler juill '89  | 560 00              | ler nov '57   | lerjuill. '90-                        |
| Grahame, William                  | do  | ler juill. '91 | 500 00              | 19 oct. '60   | lerjuill. '91                         |
| Gingras, Charles                  | do  | ler fév. '91   | 59.0 00             | 27 janv. '64  | ler fév. '91                          |
| Manseau, Amédée                   | do  | ler juill.'91  | 500 00              | 14 janv. '58  | ler juill. '91.                       |

<sup>•</sup> Comme surveillant de l'hôpital du pénitencier de Dorchester.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-ANGLAISE-NEW-WESTMINSTER, C.-A.

| Nom.                        | Emploi actuel.                                | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|---|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| N.D. A. A. BUIL             | The Co.                                       | 10 150        | \$ cts.             | 07:                      | 200                                   |
| McBride, Arthur Hill        |   |               | 1                   | 27 juin '35              |                                       |
| Fitzsimmons, James          | en chef.                                      |               | 1,400 00            | 21 mars '41              | ler sept. '57                         |
| Smith, W. A. De Wolf, M.D.  |   |               | 600 00              |                          | 30 juin '90                           |
| Jamieson, Rév. Robert       | Aumônier protestant                           | 4 janv. '79   | 600 00              | 28 oct. '29              | 4 janv. '79                           |
| Guertin, Rev. F., O.M.I     | Aumônier cathol. rom.                         | 15 mai '89    | 600 00              | 15 août '52              | 15 mai '89                            |
| Keary, William Holland      | Comptable, garde-ma-<br>gasin et instituteur. | 10 mars '84   | 1,100 00            | 27 avril '57             | 10 mars '84                           |
| McInnes, Thomas Archibald   |   | 10 mai '82    | 800 00              | 15 mars '60              | 10 mai '82                            |
| Carroll, William James      | Surveillant d'hôpital                         | 23 juill. '86 | 630 00              | 15 mars '60              | 23 juill. '86                         |
| Mackenzie, George           | Instructeur de métiers                        | ler nov. '83  | 750 00              | 4 juill. '54             | ler nov. '83                          |
| Coutts, Alexander           |   | ler oct. '86  | 750 00              | 13 sept.' 51             | ler oct. '86                          |
| *Derrah, Charles N          |   | ler nov. '88  | 660 00              | 15 juill. '45            |                                       |
| Miller, James               |   | ler sept. '88 | 660 00              | 18 mai '41               | 24 sept. '88                          |
| McRae, Kenneth              | (Boulanger).                                  | ler fév. '89  | 660 00              | 17 sept. '62             | 7 fév. '89                            |
| Quilty, Thomas William      | (Tailleur).                                   | 18 janv. '82  | 600 00              | ler juill. '50           | 18 janv. '82                          |
| McKee, Hamilton             | Garde   | 7 nov. '84    | 600 00              | 24 mai '49               | 7 nov. '84                            |
| Stewart, Finlay             |   | ler avril'85  | 600 00              | 16 août '52              | ler avril'85                          |
| Doyle, James                | do  | ler oct. '86  | 600 00              | 8 mars '62               | ler oct. '86                          |
| Smyth, Patrick              | Charretier                                    | 21 fév. '79   | 600 00              | 17 mars '43              | 21 fév. '79                           |
| Robertson, Robert Joseph    |   | 11 oct. '87   | 590 00              | 26 janv. '64             | 11 oct. '87                           |
| McGillivray, Daniel Charles |   | 26 déc. '87   | 590 00              | 11 nov. '53              | 26 déc. '87                           |
| Jackson, Adam               | 1   | 18 mars '88   | 590 00              | 26 mars '48              | 18 mars '88                           |
| Burr, Benjamin              | do  |               | 560 00              | 26 mars '44              | ler oct. '88                          |
| McNiven, John               | i ·   |               | 560 00              | 6 mai '56                | ler juin '89                          |
| Finnegan, Patrick           | i ·   | 1             | 530 00              | 28 mars '62              | 6 mars '90                            |
|                             | İ   | ler avril'90  | 530 00              | 25 mai '59               | leravril '90                          |
| Sampson, Thomas             | 1   | 1.            | 1                   | 28 oct. '64              |                                       |
| †McMaster, Daniel           | 1   |               | 530 00              |                          | 10 4 '00                              |
| Patchell, W. A              |   |               | 500 00              | 12 août '62              | 18 août '90                           |
| Muldoon, E. J               | do  | ler oct. '90  | 500 00              | 4 nov. '58               | ler oct. '90                          |

<sup>\*</sup> Nommé au pénitencier de Saint-Jean le 1er juillet 1878.

<sup>†</sup> Nomme au pénitencier de Dorchester le 1er novembre 1888.

## MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.   | Emploi actuel.                               | Date.                           | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.  | Date de la première nomination. |
|--|--|---------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Panet, col. Chas. Eugène                                     | lice et de la défense.                       |                                 | \$ cts.<br>3,200 00 | 17 nov '30                | 4 fev. '75                      |
| Sulte, Benjamin  | !  | -                               | 1,900 00            | 17 sept. '41              | 19 nov. '67                     |
| Benoit, capt. Alphonse                                       | secretaire.                                  | · ·                             | 1,500 00            | 14 sept. '42              | } · •                           |
| Lane, Henry David James                                      |  | 1                               | 1,400 00            | 7 oct. '49                | ler déc '67                     |
| Campbell, Colin, (M. R. re<br>tiré.)<br>Ardouin, George G. V | <u> </u>                                     | ler avril '82<br>ler juill. '89 | 1,400 00            | 9 oct. '46<br>30 mars '51 | 13 janv. '72                    |
| Lemieux, Emile Edmond  |  | •                               | 900 00              | 14 mai '63                |                                 |
| Casault, Napoléon  | f  | •                               | 500 00              | 15 juin '41               | ler nov. '58                    |
| O'Meara, Cornewall Herbert                                   | <u> </u>                                     | 1                               | 2,400 00            | 25 mai '33                | ler jain '61                    |
| Lambert, François-Xavier                                     | comptable.                                   | 1 -                             | 1.800 00            |                           | 10 déc. '59                     |
| Aumond, Wm. Henry  |  | lerjuill.'89                    | 1,500 00            | 15 janv. '40              | 6 mars '67                      |
| Holt, Edmd. Burnham  | `  |                                 | 1,400 00            |                           | 23 mai '82                      |
| Aldrich, Frederick Ernest P.                                 | · .  | ler juill. '89                  | 1,200 00            | 2 mai '54                 |                                 |
| Foley, Lawrence  |  | -                               | 650 00              | 4 juill. '55              | 5 août '85                      |
| Maguire, Thomas Moore  | ,  | ler nov. '88                    | 550 00              | ler déc '59               | ler juill. '88                  |
| Gow, John Wm   |  | ler juill. '67                  | 500 00              | 25 sept. '37              | ler sept. '56                   |
| Macpherson, ltcol. John                                      | Premier commis, direc-                       | 25 avril '81                    | 3,000 00            | 8 janv. '30               | ler sept. '72                   |
| Macdonald, ltcol Donald A                                    | teur de l'intendance<br>Commis de 1re classe |                                 | 1,800 00            | 31 oct. '45               | ler nov. '73                    |
| Donaldson, capit. Jas. Ball.                                 | Commis de 2e classe                          | ler juill.'83                   | 1,400 00            | 5 août '42                | ler sept.'82                    |
| Clarke, Patrick  | do   | ler juill.'89                   | 1,200 00            | 17 mars '32               | 22 mai '77                      |
| Knight, Francis Edward                                       | Commis de 3e classe                          | lerjuill. '84                   | 1,000 00.           | 21 juin '50               | ler juill.'84                   |
| McCann, John A   | do   | lerjuill.'90                    | 1,000 00            | 26 août '54               | ler juill.'90                   |
| James, Henry   |  | ler juill. '84                  | 1,800 00            | 10 mai '38                | lerjuill.'84                    |
| White, lieut. Frederick Wm.                                  | lre classe.<br>Commis de 2e classe           | ter juill. '87                  | 1,300 00            | 16 juin '64               | lerjuill.'84                    |
| Bacon, ltcol. Thomas   | Commis de lre classe.                        | ler déc. '83                    | 1,700 00            | 21 mai '25                | 14 déc. '66                     |
| Larose, Télesphore Chagnon                                   | Commis de 2e classe                          | lerjaill.'79                    | 1,400 00            | 20 juill. '37             | 12 août '62                     |
| Wainwright, maj. Willis R. S                                 | do   | ler juill. '85                  | 1,400 00            | 22 juin '37               | ler juill. '79                  |
| Guy, major George  | do   | lerjuill. '89                   | 1,200 00            | 7 avril '38               | 16 mars '64                     |
| Davidson, William James                                      | Commis de 3e classe                          | ler juill. '86                  | 1,000 00            | 18 fév. '47               | ler juill. 286                  |
| Dion, Jean Chrysostôme                                       | Messager                                     | ler nov.'72                     | 500 00              | 27 janv. '21              | ler nov. '72                    |
| Verreault, Eugène  | Emballeur                                    | 29 janv. '82                    | 500 00              | 29 juin '51               | 29 janv. '82                    |

## SECRÉTARIAT D'ÉTAT-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                      | Emploi actuel.                                  | Date.                           | Appointe-<br>ments. | la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination |
|---------------------------|---|---------------------------------|---------------------|---------------|--------------------------------------|
| ·Catellier, Ludger Aimè { | Sous-secrét. d'Etat et<br>sous-régistraire géa. | ler déc.'89 }<br>10 juill.'73 } | \$ cts.             | 26 mars '35   | 13 août '59                          |

## Division de la correspondance.

|                            | ·                                 |                              |                        | ·             |               |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------|---------------|
| Pelletier, Philippe        | Premier commis                    | ler mars'88                  | 1,950 00               | 20 fév. '49   | ler mars '88  |
| Morgan, Henry James        | Commis de lre classe              | 31 janv. 68                  | 1,800 00               | 14 nov. '42   | 19 nov. '53   |
| Colson, Frederick          | do et                             | lerjuill.'88                 | 1,600 00               | 23 juill. '54 | 20 janv.'85   |
| Emond, Gustave             | comptable.<br>Commis de 2e classe | ler déc '85                  | 1,350 00               | 21 oct '62    | 8 déc. '80    |
| Taché, Louis H             | do et<br>secrétaire particulier   | ler juill.'86<br>ler août'82 | 1.350 00 }<br>600 00 } | 30 août '59   | ler août'82   |
| Waters, John Francis, M.A  | Commis de 2e classe               | ler janv.'88                 | 1,250 00               | 21 oct. '55   | 9 sept. '85   |
| Roy, Henri                 | do                                | ler juill. '89               | 1,200 00               | 19 avril '60  | 3 mai '8.1    |
| Harrison, Edward           | do                                | ler juill. '90               | 1,150 00               | 24 mai '52    | 30 juill. '82 |
| Steele, Evelyn Yelverton   | Commis de 3e classe               | ler oct. '86                 | 650 00                 | 8 mars '58    | ler nov.'85   |
| Foran, William             | do                                | ler juill.'90                | 500 00                 | 8 fév. '71    | lerjuill.'90  |
| Dubé, Louis Joseph Arthur. | do                                | ler juill.'90                | 450 00                 | 18 sept. '64  | lerjuill. '90 |
| ·                          |                                   | 1                            | l '                    |               |               |

#### DIVISION DE L'ENREGISTREMENT.

|                        |                      |                 |                  | <del></del>  | <del></del>    |
|------------------------|----------------------|-----------------|------------------|--------------|----------------|
| Brousseau, Elzéar      | Commis de 1re classe | ler juill.'80   | 1,800 00         | 12 juin '35  | ler fév. '64   |
| Storr, Ira William     | Commis de 2e classe  | ler juill.'85   | 1,400 00         | 17 sept. '47 | 20 oct. '73    |
| Drouin, Aphonse, M.P   | do                   | ler juill. '87, | 1,300 00         | 29 juin '51  | 18 avril '85   |
| Learoyd, Arthur Gilpin | do                   | ler juill.'89   | 1,200 00         | 15 juin '53  | 20 oct. '73    |
| Kirwan, Philip Treacy  | do                   | 1er juill. '90  | 1,150 00         | 29 sept. '50 | 10 sept. '78   |
| Matton, Albert Onésime | do                   | ler juill. '90  | 1,150 00         | 7 sept. '62  | ler juill. '90 |
| Arcand, Arthur         | do                   | lerjuill.'90    | 1,150 00         | 16 avril '63 | lerjuill. '90  |
| Burns, John            | Commis de 3e classe  | ler janv.'74    | 1,000 00         | 10 juin '32  | 7 fév. '73     |
| Collins, George        | do                   | 21 mars '74     | 1,000 00         | 29 juin '29  | 21 mars'74     |
| Medlow, Charles        | do                   | 24 fév. '81     | 1,000 00         | 23 sept. '32 | 28 fév. '79    |
| McDonald, Donald D     | do                   | ler fév. '80    | 1,000 <b>0</b> 0 | 7 fév. '48   | ler oct. '78   |
| Globensky, Lambert F   | do                   | ler août '87    | 550 00           | 3 sept. '55  | ler août'87    |
| Baker, Frederick M     | do                   | 7 fév. '91      | 450 00           | 15 août '67  | 7 fév. '91     |

#### SECRÉTARIAT D'ETAT.-SERVICE INTÉRIEUR.

#### DIVISION DES ARCHIVES.

| Nom.  | Emploi actuel.                                     | Date.                      | Appointe-<br>ments.        | Date de<br>la naissance.                   | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------------------|----------------------------|--|---------------------------------------|
| Audet, Alphonse Audet, François Joseph                                | premier commis.                                    | 1                          | ·                          | 14 nov. '40<br>29 juill. '67               | ]                                     |
|   | Messac   | ERS.                       |                            |  |                                       |
| Elie, Alfred  Courtman, John  Ricard, Urgel  de Grosbois, Wm. Boucher | do   | 14 juin '84<br>20 déc. '85 | 500 00<br>420 00           | 14 oct. '42<br>20 mars'54<br>27 juill. '57 | ler nov.'83<br>20 déc. '85            |
|   | Conseil des examinate<br>Sous le contrôle du       |                            |                            |  |                                       |
| *Thorburn, John, M.A., LL.D   | Président du conseil des<br>examin. du serv. civil |                            | 400 00                     | 10 oct. '30                                | 24 juill. '82                         |
| †Decelles, Alfred Duclos<br>LeSueur, Peter                            | 1  | 1 -                        | 400 00<br>400 00<br>700 00 | 13 août '43<br>} 10 jan.'14                | 24 juill. '82<br>ler mai '54          |
| Keays, James Alexander  | Commis de 3e classe                                | lerjanv.'85                | <b>00 008</b>              | 27 mars '62                                | - oct. '84                            |

<sup>\*</sup>Est aussi bibliothécaire de la commission géologique.

<sup>†</sup>Est aussi bibliothécaire général du parlement.

## DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS PUBLIQUES ET PAPETERIE-SERVICE INTÉRIEUR.

#### Bureau de l'Imprimeur de la Reine.

Sous la direction du Secrétaire d'État.

| <u>)</u>   | Sous la direction du                                       | Secretaire (   | retat.                                |                          |                                      |
|--|--|----------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| Nom.   | Emploi actuel.   | Date.          | Appointe-<br>ments.                   | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la premiére<br>nomination |
| 3  |  |                | \$ cts.                               |                          |                                      |
| Chamberlin, lieutevant-col.<br>Brown, C.M.G., D.C.C. | Imprimeur de la reine<br>et contrôleur de la<br>papeterie. | ler juill.'88  | 3,200 00                              | 26 mars '27              | 7 juin '70                           |
| Grison, Louis Armand                                 |  | ter juill '90  | 1,150 00                              | 9 avril '31              | 1er juill. '76                       |
| Allen, Harry   | Messager   | lerjanv.'80    | 500 00                                | 12 janv. '47             | lerjanv.'74                          |
|  | DIVISION DE LA   | Comptabilité   | •                                     |                          |                                      |
| Gliddon, William                                     |  | 5 mars '88     | 1,950 00                              | 18 mars '33              | ler oct. '71                         |
| Barrette, Joseph Gilbert                             | comptable.<br>Commis de 2e classe,                         | ter juill. '90 | 1,150 00                              | 26 fév. '63              | 27 août'86                           |
| Andrews, George                                      | comptable adjoint.<br>Commis de 3e classe                  | 7 janv. '84    | 750 00                                | 25 août '48              | 5 déc. '83                           |
| Frigon, Joseph Arthur                                | do   | 19 sept. '89   | 500 00                                | 27 nov. '65              | 30 avril 88                          |
|  | Division de L.   | A PAPETERIE.   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ,                        |                                      |
| Bronskill, Henry John                                | Premier commis et  | lerjuill.'88   | 1,950 00                              | 24 juin '45              | lerjanv.'88                          |
| Roxborough, Thomas                                   | Commis de 2e classe  | 2 fév. '88     | 1,300 00                              | 13 août '38              | ler déc. '69                         |
| Larochelle, Norbert                                  | do   | 8 oct. '88     | 1,250 00                              | 9 avril '51              | ler juin '82                         |
| Gouldthrite, Frank Slocum                            | do   | lerjuill.'89   | 1,150 00                              | 2 nov. '63               | — déc. '78                           |
| Walsh, William                                       | do   | lerjuill.'90   | 1,150 00                              | ler août '32             | lerjanv.'76                          |
| Hughes, John   | Commis de 3e classe  | 2 fév. '88     | 700 00                                | 28 mars '46              | 1er juin '70                         |
| Proulx, Isidore                                      | do   | lerjuill.'90   | 450 00                                | 29 janv. '69             | 8 mai '89                            |
| Foran, John :  | Gardien du bureau  | lerjuill.'90   | 600 00                                | 17 mars '43              | ler juin '82                         |
| Beahen, Dennis                                       | Emballeur  | ler déc. '85   | 450 00                                | 3 fév. '50               | 3 déc. '83                           |
|  | Division des   | IMPRESSIONS.   | <u> </u>                              |                          |                                      |
| *Senécal, André                                      | Surint. des impressions                                    | ler juill.' 88 | 1,950 00                              | 18 nov. '36              | ler juill. '87                       |
| MacMahon, William                                    |  |                | 1,450 00                              | 9 mai '56                | 11 juill. '88                        |
| Potvin, Auguste                                      | surintendant adjoint<br>Commis de 2e classe                | ler juill.'87  | 1,300 00                              | 7 juill. '47             | 7 déc, '69                           |
|  | Commis de 3e classe  | 1              | 1,000 00                              | 0 100                    | ler janv.'85                         |

<sup>·</sup> A laissé le service.

#### MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                    | Emploi actuel.             | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-------------------------|----------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                         |                            |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Burgess, Alex. Mackinno | on Sous-ministre           | ler juill. '83 | 3,200 00            | 21 oct. '50              | ler déc. '76                          |
| Hall, John Richard      | Secrétaire, premie         | ler juill. '83 | 2,800 00            | 13 août '47              | ler juill.' 65                        |
| Rothwell, Thos. Gainsf  | ord. Commis de 1re classe. | ler juill. '89 | 1,500 00            | ler fév. '51             | terjanv.'83                           |

#### Pereira, Lyndwode Charles. Commis de l'e classe [ler juill. '89 1,800 00 19 fév. '52 lerjanv.'83 et sous-secrétaire... \ 26 juin '89 Henry, Kossuth Jarvis. ..... Commis de Ire classe... ler juill. '82 1,800 00 5 avril '52 |30 juin '71 Kinloch, Henry ..... do ... ler janv. '85 1,700 00 9 juin '48 7 sept. '75 Rogers, Chris' pher Chapman Commis de 2e classe....ler juill '78 1,400 00 24 nov. '40 16 sept. '70 Chisholm, Arthur..... do ... 17 juin '83 1,400 00 11 nov. '50 28 fév. '74 13 avril '73 Checkley, Frank Stewart ... dο ... ller juill. '84 1,400 00 7 juin '51 Coté, Narcisse Omer..... do ... lerjanv.'85 1,400 00 14 sept. '59 1er juill. '78 1,300 00 14 janv. '50 Bell, George..... do ... ler juill. '87 2 avril '83 Nelson, Frank ...... ... ler juill. '87 do 1,300 00 12 juin '59 4 nov. '82 Sparkes, George 21 mai '64 3 mai '81 Angove do ... ler juill. '90 1,150 00 Hume, Herbert Elsworth ..... do ... ler mai '91 1,100 00 31 août '67 27 mai '84 1,000 00 ler nov. '47 5 juin '74 Capreol, Frederick Chase ... do ... 15 fév. '84 900 00 17 oct. '60 24 avril'82 ... 21 juin '84 Lambart, l'hon, Octavius do 900 00 10 janv. '55 ler oct. '82 Henry. Belleau, Marie Réné A. E.... ... ler juin '85 850 00 21 août '58 dο ler juin '84 ... ler mai '91 29 oct. '30 - mars '82 Lee, Mary Pyne..... ďο 800 00 ... ler déc. '86 750 00 24 nov. '62 Coté, Joseph Arthur..... do 23 oct. '82 19 nov. '56 Hatch, Walter..... do ...|22 août '82 750 00 10 août '73 Pope, George Dalrymple .... ... ler mai '91 750 00 7 juill. '67 dο ler janv.'87 650 00 Eagleson, James Shore.. ..... фo ... lerjuill. '87 ler août'56 26 mars 186 Dunne, Joseph Patrick ...... do ... ler janv.'87 600 00 25 mai '65 16 fév. '85 Willoughby, Samuel John ... do . ... ler janv.'87 600.00 22 mars '65 12 janv. '86 Badgley, Chas. Wentworth.. ob ... ler déc. '86 600 00 24 mai '64 10 nov. '84 ... ler déc. '86 York, Brown Lee...... 600 00 17 déc. '64 20 avril '85 do ler mai '91 4 oct. '87 550 00 26 mai '67 Campbell, Robert Henry ..... do

16a - 2

# MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR-SERVICE INTÉRIEUR. PREMIÈRE SECTION-DIVISION DE LA CORBESPONDANCE-Fin.

|                              |                                     |                | ·                   |                          | 1                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                         | Emploi actuel.                      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|                              |                                     |                | \$ ets.             |                          |                                       |
| Ricard, Joséphine            | Commis de 3e classe                 | ler mai '91    | 547 00              | 25 déc. '61              | - avril '82                           |
| Macdonald, Fred. Carroll     | do                                  | ler mai '51    | 500 00              | 10 janv. '62             | ler juill. '85                        |
| Ridley, Constance R. Juliet. | do                                  | ler juill.'91  | 500 00              | 8 fév. '54               | 19 avril '83                          |
| Connelly, Edward             | do                                  | 31 mai '90     | 450 00              | 26 juin '54              | 21 fév. '84                           |
| May, Kathleen Maud Weir      | do                                  | ler mai '91    | 450 00              | 8 fév. '63               | 19 oct. '83                           |
| Bell, Marion Elizabeth       | do                                  | ler mai '91    | 450 00              | 10 fév. '61              | 16 juin '86                           |
| Stewart, Fitzmaurice Edw'rd  | do                                  | ler mai '91    | 450 00              | 11 juill. '64            | 24 mars '86                           |
| Coleman, Lillian             | do                                  | 21 juill. '91  | 450 00              | 7 janv. '65              | ler avril '89                         |
| Duffy, Peter Michael         | do                                  | ler janv.'91   | 400 00              | 4 oct. '57               | 15 nov. '89                           |
| Barber, Beatrice             | do                                  | ler mai '91    | 400 00              | 11 mars '67              | 16 fév. '85                           |
| Shaw, Mary                   | do                                  | ler mai '91    | 400 00              | 11 fév. '67              | ler nov '83                           |
| Curley, John                 | do                                  | ler mai '91    | 400 00              | ler janv.'59             | 3 mai '88                             |
|                              | Seconde section—                    | Forèts et mi   | NES.                | 1                        | ,                                     |
| Ryley, George Urquhart       | Commis de 1re classe                | ler juill. '83 | 1,800 00            | 16 juin '52              | 18 fév. '82                           |
| Loyer, Francis               | Commis de 3e classe                 | ler juill. '82 | 850 00              | 15 juin '63              | 16 fév. '82                           |
| Rowatt, Hugh Howard          | do                                  | lerjanv.'88    | <b>750</b> 00       | 17 août '61              | ler nov. '87                          |
| . Troisièm                   | E SECTION -TERRES DE I              | 'ARTILLERIE I  | ET DE L'AMI         | RAUTÉ.                   |                                       |
| Mills, William               | Commis de 1re classe                | ler juill. '75 | 1,800 00            | 17 juill. '24            | 10 août '58                           |
| Keyes, Perly George          | Commis de 2e classe                 | ler janv.'86   | 1,350 00            | 15 fév. '53              | 17 juill. '78                         |
| Genest, Ernest               | Commis de 3e classe                 | ler juin '82   | 1,000 00            | 16 août. '58             | ler mai '80                           |
| •                            | Division des Arpenta                | GES TOPOGRAI   | PHIQUES.            |                          |                                       |
| Deville, Edouard Gaston D    | Prem. com. et arp. gén.             | ler janv.'85   | 2,600 00            | 21 fév. '49              | 3 juin '81                            |
| King, Wm. Frederick          | do et astronome.                    | lerjuill '90   | 1,800 00            | 19 fév. '54              | 13 juin '81                           |
| Whitcher, Arthur Henry       | Commis de lre classe                | ler juill.'90  | 1,750 00            | 10 avril '40             | ler juin '80                          |
| Symes, Peter Barclay         | do                                  | ler juill. '90 | 1,450 00            | 24 sept. '47             | ler juin '70                          |
| Grignard, Albert Marie Et    |                                     | ler août '82   | 1,400 00            | 14 fév. '46              | 9 mars '80                            |
| Rauscher, Rudolph Emil F.    | graphe, etc.<br>Commis de 2e classe | ler juill. '89 | 1,200 00            | 2 oct. '34               | ler sept. '69                         |

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DES ARPENTAGES TOPOGRAPHIQUES.-Fin.

|                             |                        |                | <del></del>         |                          |                                       |
|-----------------------------|------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                        | Emploi actuel.         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|                             |                        |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Brady, Martin               | ·                      |                | 1,200 00            | 13 nov. '56              | 5- mars '79                           |
| Lacasse, Louis Télesphore   | •                      | 1              | •                   | 13 oct. '48              | 2 août '71                            |
| Billings, Braddish          |                        | ler janv.'83   | 1,000 00            | 6 juill. '46             | 1                                     |
| Sowter, Thomas Walter E     | l l                    | ler avril'82   | 1,000 00            | 9 oct. '60               | 28 fév. '80                           |
| Steers, Connell John        | do                     | ler juin '85   | 1,000 00            | 10 juill. '49            | 1er juill. '73                        |
| Pelletier, Charles Caron    |                        | lerjanv.'87    | 960 00              | 21 juin '62              | 31 oct. '85                           |
| Topley, Horatio Needham     | Photographe            | 22 mai '89     | 800 00              | 25 juin '47              | 25 avril '87                          |
| Div                         | ISION DES TITRES (LETT | RES PATENTE    | s) de terbe         | :s.                      |                                       |
| Goodeve, William Morgan     | Premier commis         | lerjanv.'85    | 2,100 00            | 6 janv. '49              | 8 fév. '66                            |
| Têtu, Nazaire               | Commis de 2e classe    | ler janv.' 75  | 1,400 00            | ler avril '39            | 20 janv. '67                          |
| Wallis, Brown               | do                     | 1er juin '82   | 1,400 00            | 21 juin '34              | ler mai '73                           |
| Cox, Francis Henry Cowper   | do                     | lerjuill '90.  | 1,150 00            | 13 mars '40              | 15 avril '73                          |
| Gliddon, Wm. Searle         | do                     | 1er juill.'90  | 1,150 00            | 7 avril '58              | ler janv.'74                          |
| Sherwood, Henry             | Commis de 3e classe    | ler juill. '82 | 1,000 00            | 8 août '55               | 26 avril '80                          |
| Paterson, Geo. Washington   | do                     | ler juill.'79  | 1,000 00            | 6 août '58               | ler août '76                          |
| Dunn, Daniel                | do                     | 10 déc. 83     | 1,000 00            | 10 mars '50              | ler nov '79                           |
| Bruce, Henry Barnard D      | do                     | ler juin '85   | 1,000 00            | 29 juill. '48            | 24 déc. '80                           |
| Low, Philip de Villeneufve. | do                     | ler mai '91    | 730 00              | 23 oct. '52              | 13 mars '82                           |
| Cuming, F. Wm. Chambers.    | do                     | ler déc. '86   | 700 00              | 17 mai '62               | 15 janv. '82                          |
| Lemieux, Guillaume          | do                     | ler mai '91    | 500 00              | 15 août '58              | 10 avril '86                          |
| Bourns, Robert George       | do                     | ler mai '91    | 400 00              | 9 janv. '65              | 27 août'83                            |
|                             | Division De'LA         | COMPTABILIT    | É.                  |                          |                                       |
| Pinard, Joseph Achille      | Prem. commis,compt     | ler juill. '85 | 2,100 00            | 11 mars '42              | 11 janv. '79                          |
| Beddoe, Charles Henry       | Commis de 1re classe,  | <b>)</b> .     | 1,700 00            | 17 août '50              | 30 avril '83                          |
| Brough, James Simpson       | aide-comptable         | 1              | 1,200 00            | 21 janv. '50             | 15 oct. '72                           |
| Turner, Henry Hamish        | 1                      | l .            | 950 00              | 21 sept. '49             | 10 sept. '83                          |
| Robertson, Peter            |                        | ler avril'87   | 700 00              |                          | ler fév. '77                          |
| Grant, Alpine Finlay        | 1                      | ler mai '91    | 660 00              | 31 mars '60              | 22 fév. '82                           |
|                             |                        | 1              | !                   | !                        | <u>i · </u>                           |

 $16a-2\frac{1}{2}$ 

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

## GÉOGRAPHE DU DÉPT. DE L'INTÉRIEUB.

| Nom.                                   | Emploi actuel.          | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |  |  |
|--|-------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|
| •                                      |                         |                | \$ cts.             |                          |                                       |  |  |  |  |
| Johnston, John                         | Prem commis et géogr    | ler juill. 90' | 1,800 00            | 3 juin '30               | ler mai '57                           |  |  |  |  |
|  | Archives d'arpentage.   |                |                     |                          |                                       |  |  |  |  |
| Clayton, Frank                         | Commis de 1re classe    | ler juin '82   | 1,800 00            | 22 déc '47               | 19 mars '72                           |  |  |  |  |
| •                                      | CHARPENTIER E           | ET CHARGEUR.   |                     |                          |                                       |  |  |  |  |
| Mason, John                            | Charpentier et charg'ur | ler juill.'91  | 732 00              | 27 mars '36              | '78                                   |  |  |  |  |
| Messagers.                             |                         |                |                     |                          |                                       |  |  |  |  |
| •                                      |                         |                |                     | •                        | •                                     |  |  |  |  |
| Swinburn, Arthur Richard               | Messager                | ler janv.'75   | 500 00              | 9 juin '55               | ler oct. '73                          |  |  |  |  |
| Swinburn, Arthur Richard Dunnet, James |                         | , -            | 500 00<br>500 00    | 9 juin '55<br>4 fév. '47 | ļ                                     |  |  |  |  |
|  | do                      | ler juill. '79 | 1                   | 1                        | ler avríl '78                         |  |  |  |  |

## DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE—SERVICE INTÉRÎEUR.

| Nom.   | Emploi actuel.                                  | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |   |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Selwyn, Alfred Rich'd Cecil,<br>C.MG., LL.D., M.S.R. | Sous-chef et directeur                          | ler juill. '83 | 4,000 00            | 28 juill. '24            | ler déc. '69                          |
| Dawson, George Mercer,<br>D.S. LL.D., M.S.R.C.       | Sous-direct., géologue.                         | lerjuill.'83   | 2,250 00            | ler août '49             | 19 juill.'75                          |
| Bell, Robert, M.D., C.M.,<br>LL.D., M.S.R.C.         | đo  | lerjuill.'83   | 2,250 00            | 3 juin '41               | ler mars'57                           |
| Whiteaves, Joseph Frederick                          |   | lerjuill.'83   | 2,250 00            | 26 déc. '35              | ler janv.'75                          |
| M.S.R., M.S.R.C.<br>Hoffmann, George Christian,      |   | lerjuill.'83   | 2,200 00            | 7 juin '37               | ler sept.'72                          |
| M.I.C., M.S.R.C.<br>Macoun, John, M.S.L<br>M.S.R.C.  | sous-direct., botaniste                         | 27 déc. '87    | 1,950 00            | 17 avril '32             | 1er janv.'82                          |
| Ingall, Elfric Drew                                  | et naturaliste.<br>Ingénieur de mines           | 4 nov. '89     | 1,450 00            | 13 mai '58               | ter juilt. '84                        |
| Barlow, Scott  | Dessinateur en chef,                            | lerjuill.'83   | 1,800 00            | 27 fév. '35              | 1er déc '56                           |
| Marshall, John                                       |   | lerjuill, '83  | 1,800 00            | 18 sept '56              | ler mars '72                          |
| Ells, Robt. Wheelock, LL.D.,                         | commis de 1re classe.<br>Géologue-explorateur,  | lerjuill.'83   | 1,800 00            | 26 juill. '45            | ler mai '72                           |
| M.A.<br>Fletcher, Hugh, B.A                          | commis de lre classe.<br>do do                  | ler juill.'83  | 1,800 00            | 9 déc. '48               | ler sept.'72                          |
| McConnell, Richard George                            | do do   | 1er juill. '90 | 1,450 00            | 26 mars '57              | 12 mai '79                            |
| Tyrell, Joseph, B.A., M S.G.                         | do do   | lerjaill.'90   | 1,400 00            | ler nov. '58             | 15 août '81                           |
| Weston, Thomas Chesmer                               |   | ler juill. '81 | 1,400 00            | 17 oct. '32              | ler fév. '59                          |
| Cochrane, Augustus Southby                           | teur, commis de 2e cl.<br>Aide-topographe, com- | ler juill. '85 | 1,400 00            | 4 sept. '50              | ler mai '77                           |
| Lambe, Lawrence Morris,                              | mis de 2e classe.<br>Artiste, commis de 2e cl   | ler juill.'86  | 1,350 00            | 27 août '63              | ler déc. '84                          |
| M.S.G.<br>Low, Albert Peter                          | Arpent. et explorateur,                         | ler juill.'86  | 1,350 00            | 24 mai '61               | 1er juin '81                          |
| Chalmers, Robert                                     | commis de 2e classe.                            | 1              | 1,300 00            | 31 déc. '33              | 20 mai '82                            |
| Willimott, Charles William                           | 2e classe.<br>Aide-curat. do                    | lerjuill.'88   | 1,250 00            | ler fév. '52             | 15 jauv. '72                          |
| Faribault, Eugène Rodolphe                           | Arpent. et explorateur.                         | ler juill. '89 | 1,200 00            | 4 nov. '60               | ler juill.'81                         |
| Wait, Frank Goodell, M.A.,                           | commis de 2e classe.                            | 27 janv. '90   | 1,550 00            |                          | 27 janv. '90                          |
| M.S.C<br>Ami, Henry Marc, M.A.,                      |   | 1              | 1,150 00            | 23 nov. '58              | 13 juin '82                           |
| M.S. G.<br>Broadbent, Ralph Lawton                   | commis de 2e classe.                            | 1 1            | 1,150 00            | 14 avril '59             | 26 janv. '81                          |
| Richard, Louis Napoléon, B.                          |   | -              | 1,000 00            | 12 đéc. '59              | ler fév. '83                          |
| Sc. Ap.<br>Brumell, Henry Peareth H                  | 3e classe.                                      | •              | 850 (0              | 28 oct. '63              | ler mai '82                           |
| <u> </u>   | statistiques minières,<br>commis de 3e classe   |                |                     |                          |                                       |
| Thorburn, John, LL. D                                | Bibliothécaire                                  | 12 avril '82   | 800 00              | 10 oct. '30              | 12 avril '82                          |
| Burke, Thomas  | Gardien résident                                | ler juill. '89 | 700 00              | 17 mars'41               | — sept. '81                           |
| McKinnon, Allan                                      | Messager  | 22 mai '89     | 360 00              | ler avril'67             | 22 mai '89                            |
|  |   |                |                     |                          |                                       |

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Burrau des terres à Winnipeg; Agences des terres fédérales et des bois de la couronne pour le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise, etc., etc.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                       | Emploi actuel.   | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |  | }              | \$ ets.             |                          |                                       |
| Smith, Henry Hall   |  |                | { ·                 | 17 déc. '46              | 15 mai '84                            |
| Pearce, William   | Surintendant des mines<br>pour le Manitoba et<br>les T.NO.et membre<br>du bureau des terres, |                | 3,200 00            | ler fév. '48             | 4 fev. '82                            |
| Gordon, John Macdonald<br>Winnipeg                          |  | -              | 2,200 00            | 10 déc. '56              | 25 a vril '75                         |
| Burpe, Thomas Richard<br>Winnipeg                           | Secrétaire du bureau   | ler sept. '82  | 2,000 00            | 22 août '48              | 5 août '64                            |
| Ruttan, Robert Anderson                                     | Sous-secrét. du bureau   | lerjanv.'86    | 1,500 00            | 16 avril '55             | 10 mars '84                           |
| Fortier, Loftus Morton                                      |  | lerjanv.'88    | 1,200 00            | 27 avril '58             | '74                                   |
| Taylor, Ernest Henry  |  | lerjanv.'88    | 1,200 00            | 21 juill. '51            | 14 avril '85                          |
| Winnipeg.<br>Stephenson, Edwin Freder'k<br>Winnipeg.        | Agt des terres fédérales<br>et des bois de la cour.,   |                | 2,000 00            | 29 nov. '58              | 25 mars '81                           |
| Sutherland, Jas. Macpherson                                 |  |                | 1,095 00            | ler janv.'61             | 11 juill. '79                         |
| Hiam, William Henry   | Agent des terres fédé-   | 9 sept. '87    | 1,200 00            | 19 mai '33               | 7 août '82                            |
| Pentland, William George                                    | Agent des terres fédér,  | ler nov. '82   | 1,200 00            | 24 oct. '16              | ler avril'82                          |
| Flesher, John   | Agent des terres fédé-   | 7 janv.,'87    | 1,200 00            | 8 juin '33               | 13 juin '84                           |
| Deloraine.<br>Hilliard, Wm. Myers                           | Agent des terres fédér.,   | ter juill.'83  | 1,200 00            | 8 avril '24              | lerjuill.'83                          |
|   | Agent des terres fédé-   |                | 1,200 00            | 12 déc. '26              | ler déc. '82                          |
| Fraser, Alex. James   |  | ler mai '84    | 1,095 00            | 25 féb. '57              | 21 avril '82                          |
| Régina, T. NO. Rowe, Amos                                   | Agt des terres fédérales<br>et des bois de la cour.,   | 3 sept '85     | 1,200 00            | 27 déc. '37              | 3 sept. '85                           |
| Kirby, Eugene Gilford<br>Calgary, T. NO.                    | district de Calgary<br>Agent des terres fédé-<br>rales, détaché.                             | ler juill. '86 | 1,200 00            | 21 juill. '51            | ler mai '84                           |
| Rickards, Chas. Dudley                                      |  | 27 nov. '85    | 1,095 00            | 14 mars '49              | 8 sept. '73                           |
| Calgary, T. NO. McTaggart, John Prince Albert, T. NO.       | Agt des terres fédérales<br>et des bois de la cour.,<br>dist. de Prince-Albert               | }              | 1,200 00            | 14 sept. '46             | ler mai '84'                          |
| Anderson, Thomas Edmonton.                                  | Agudes terres fédérales  | 29 août '81    | 1,200 00            | 22 juill. '25            | 29 août'81                            |
| Royal, Jules Auguste  |  |                | 800 00              | 24 sept. '64             | ler oct. '83                          |
| Winnipeg. Phipps, Charles Edmund Cannington Manor. T. NO.   | Agent des terres fédé-<br>rales, dist de Cotenu  |                | 1,200 00            | 11 juin '44              | 14 oct. '89                           |
| Brokovski, Edmund Freder'k<br>Thomas.<br>Battleford, T. NO. | rales, Battleford  |                | 1,200 00            | ler oct. '38             | ler mai '85                           |

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR-SERVICE EXTÉRIEUR.

Bureau des terres à Winnipeg; Agences des terres fédérales et des bois de la couronne pour le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise, etc., etc.—Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                                   | Emploi actuel.  | Date.   | Appointe-<br>ments.                                   | Date de la naissance.  | Date de<br>la première<br>nomination.                                     |  |  |
|---|---|---|---|--|---|--|--|
| Young, George   | dist. de Lethbridge. Agent des terres fedé- rales. district de Touchwood. Agent des ter. féd., dist. de New Westminster Agent des terres fédér., dist. de Kamloops. Agent | 22 mai '89 27 juin '90 31 mai '90 1er janv.'75 16 oct. '86  ONTAGNES RO | 1,095 00 1,500 00 1,200 00 1,200 00 1,800 00 CHEUSES. | 30 mai '57 20 juill '48 31 oct. '47 25 juin '51 13 août '47 8 mars '38 | 6 juill. '83<br>lerjanv.'84<br>5 août '85<br>lerfév. '73<br>16 juill. '84 |  |  |
| Banff, T.NO.  | canadien des Mon-<br>tagnes Rocheuses.  | ter janv. 87  | 1,800 00  | 26 ROUL 30   | 28 janv. 86   |  |  |
| Gouvennement des Territoires du Nord-Ouest.                             |   |   |   |  |   |  |  |
| Gordon, Robert Bell<br>Regina, T.NO.                                    | Greffier du cons'l des T.<br>NO., et sec. du Lt<br>Gouverneur.  |   | 2,000 00  | 20 janv. '43   | 10 nov '85  |  |  |
|   | DISTRICT DE   | KÉWATIN.  |   |  |   |  |  |
| Bown, Walter Robert<br>Winnipeg.  |   | ler juill. '88  | 600 00  | 27 janv. '28   | 1er juill.'88   |  |  |
| Réc   | SISTRAIRES POUR LES TE  | BRITOIRES, DU   | Nord-Oue  | ST   |   |  |  |
| Barker, Peter McGill<br>Régina, TNO.                                    |   |   | 1,600 00  | 12 sept. '43   | 27 déc.'86  |  |  |
| Scott, William James<br>Battleford, T.NO.<br>Brewser, Stephen Gladstone | Régistraire nour Sas-   | 7 oct. '76  | 2,000 00  | 13 avril '42   | 7 oct. '76  |  |  |
| Brewser, Stephen Gladstone<br>Prince-Albert, T.NO.                      | Régistraire pour Sas-<br>katchewan-Est.   | 12 déc. '90   | 1,200 00  | 12 juin '59  | 11 déc. '90   |  |  |
| McLean, Thomas Alexander  | Régistraire pour Al-  | 1   | 1   | 28 mai '28   | 12 juin '84   |  |  |
| Roy, George   | Régistraire pour Al-<br>berta-Nord.   | 3 août '85  | 1 .   | 26 janv. '48   | 3 août '85  |  |  |
| Montgomery, Geo. Archibald<br>Régina, T.NO.                             | Registraire pour As-  | ler juill.'84   | 1,200 00  | 8 fév. '25   | 1er juill.'84   |  |  |
|   | GARDIENS DES TERRE  | S DE L'ARTIL  | LERIE.  |  |   |  |  |
| Conover, Peter<br>Leamington, Ont.                                      | Gard. des propriétes de<br>l'art.   | ler fév. '81  | 75 00   | 22 déc. '22  | ler fév. '81  |  |  |
| Walker, Joseph  | do  | 17 oct. '88   | . 50 00   | 13 fév. '44  | 8 sept. '85   |  |  |

# BUREAU DU CONTRÔLEUR DE LA POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.          | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                                       |                         |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| White, Frederick                      | Contrôleur et sous-chef | ler juill. '83 | 3,200 00            | 16 fév. '47              | 3 mars '69                            |
| Fortescue, Laurence                   | Commis de 1re classe    | ler juill.'81  | 1,800 00            | 17 août '45              | ler juin '75                          |
| Fisher, Alexander                     | Commis de 2e classe     | ler juill.'80  | 1,400 00            | 11 -oct. '30             | ler juill.'75                         |
| Gallwey, Reginald Munro M.            | Commis de 3e classe     | ler juill. '84 | 900 00              | 16 déc. '63              | ler juill. '84                        |
| Duplessis, Léonidas J. T. R.          | do                      | ler juill. '84 | 900 00              | ler sept. '63            | ler juill.'84                         |
| Hinchey, Edward Henry                 | Messager                | ler juill.'87  | 420 00              | 7 mars '72               | ler juill. '87                        |

## POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST-SERVICE EXTÉRIEUR.

| Herchmer, Lawrence Wm      | Commissaire      | ler avril'86                            | 2,600 00                                | 25 avril '40 | ler avril '86 |
|----------------------------|------------------|---|---|--------------|---------------|
| Régina, T.NO.              | *                |   |   | ļ            |               |
| Herchmer, Wm. Macaulay     | Sous-commissaire | ler juill.'86                           | 1,600 00                                | 13 déc. '44  | ler août '76  |
| Calgary, T.NO.             |                  |   | ,                                       |              |               |
| Cotton, John               | Surintendant     | lerione '81                             | 1,400 00                                | 19 oct. '53  | ler mars '79  |
| Prince-Albert, T.NO.       | Julinicadant     | ici janv. or                            | 1,400 00                                | 13 000. 03   | ici mais 15   |
|                            |                  | 04 : 100                                |   | 00 6' 1140   |               |
| McIlree, John Henry        | do               | 24 janv. '82                            | 1,400 00                                | 28 fév.\ '49 | ler avril '74 |
| Calgary, T.NO.             |                  | l                                       | •                                       |              | 1             |
| Gagnon, Sévère             | do               | ler avril '83                           | 1,400 00                                | 8 janv.'45   | 3 avril '74   |
| Régina, T.NO.              | 1                |   |   | 1            |               |
| Deane, Richard Burton      | do               | ler avril '84                           | 1,400 00                                | 30 avril '48 | Larinill 193  |
| Lethbridge, T.NO.          |                  | ilci aviii oz                           | 1,400 00                                | 30 2111 40   | 161 14111. 65 |
|                            |                  | 2.105                                   |   |              |               |
| Steele, Samuel Benfield    |                  | ler août'85                             | 1,400 00                                | 5 janv. 49   | 31 août '78   |
| Fort-Macleod, T.NO.        |                  |   | 1                                       |              | }             |
| Perry, Avlesworth Bowen    | do               | ler août '85                            | 1,400 00                                | 21 août '60  | 24 janv. '82  |
| Battleford, T.NO.          |                  |   | ,                                       | }            | 1             |
| Griesbach, Arthur Henry    | do               | . 15 sept. '85                          | 1,400 00                                | 22 oct. '39  | Lar inin '75  |
| Fort-Saskatchewan, T. NO.  | 1 40             | o sept. oo                              | 1,120 00                                | 22 001. 00   | Ital June 10  |
|                            |                  | 15 cont 105                             | 1,400 00                                | 0 004 110    | 7 175         |
| Macdonell, Alexander Rodk. | do               | . 15 sept. '85                          | 1,400 00                                | 8 001 40     | ler sept. '78 |
| Fort-Macleod, T.NO         | ļ <u>.</u>       |   |   | 1            |               |
| Jarvis, Edward Worrell     |                  | 10 avril '86                            | 1,400 00                                | 26 janv. '47 | 10 avril '86  |
| Crique-de-l'Frable, T NO.  | · .              |   |   | }            | }             |
| Antrobus, William Denny    | do               | ler juill '86                           | 1,400 00                                | 8 août '45   | ler mars'76   |
| Battleford, T.NO.          |                  | 1 "                                     | ,                                       |              |               |
| Moffatt, John Buchanan     |                  | ler nov. '90                            | 1,400 00                                | 13 déc. '54  | ler sept. '83 |
| Régina, T.NO               |                  | 701 11011 0                             | 1,100 00                                | 10 400. 04   | rer bept. oo  |
| Norman, Francis            | Ingpactour       | 24 ione '82                             | 1,000 00                                | 19 nov. '46  | 24 iony 199   |
|                            |                  | Jan. oz                                 | 1,000 00                                | 19 104. 40   | 24 Janv. 02   |
| Prince-Albert, T.N -O.     |                  |   |   |              |               |
| Howe, Joseph               |                  | ler juil. '83                           | 1,000 00                                | 5 sept. '55  | lerjuill. '83 |
| Battleford, T.NO.          |                  |   | ;                                       |              |               |
| White-Fraser. Moutague Hy. | do               | ler mai 84                              | 1,000 00                                | 24 juin '5;  | ler mai '84   |
| Crique Pincher, T.N - ().  | ł                |   | 1                                       | 1            |               |
| Morris, William S. M       |                  | ler mai '84                             | 1,000 00                                | 6 sept. '47  | ler mai '84   |
| Fort-Macleod, T.NO.        |                  |   | 1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | o copii      |               |
| Sanders, Gilbert Edward    |                  | ler sept '84                            | 1,000 00                                | 25 déc. '63  | lorgone 104   |
|                            | 40               | lier sehr oa                            | 1,000 00                                | 25 dec. 05   | rer sept. 04  |
| Fort-Macleod, T NO         | 3.               | 154 104                                 | 1 000 00                                | 100          | 12.           |
| Drayner, Fréderic          |                  | 15 oct. '81                             | 1,000 00                                | 13 mars '63  | 15 oct. 84    |
| Fort-Macleod. T.N -O.      |                  |   | 1                                       | 1            |               |
| Allan, John Beresford      | do               | ler août '85                            | 1,000 00                                | 28 nov. '45  | ler août'85   |
| Régina, T NO.              | 1 -              |   |   |              |               |
| Wood, Zachary Taylor       |                  | ler août '85                            | 1,000 00                                | 27 nov. '60  | ler août '85  |
| Criq -de-l' Erable, T.NO.  |                  |   | 1 -,- 30                                |              |               |
| Primrose, Philip Carteret  |                  | ler noût '85                            | 1 000 00                                | 23 oct. '64  | Tor ant tox   |
|                            |                  | · i · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1 2,000 00                              | 1-0 000 04   | Let aout 60   |
| Hill. Montde-Bois. NO.     | i                |   | ŧ                                       | 1 .          |               |

## POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST-SERVICE EXTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                     | Emplo      | i actuel.                               | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|------------|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |            |   |                |                     |                          |                                       |
| Cuthbert, Albert Edw. Ross                                |            | · •·····                                | ler août'85    | \$ 018.<br>1,000 00 | ler août '60             | ler août'85                           |
| Calgary, T.NO.<br>Snyder, Arthur Edward<br>Calgary, T.NO. | do         |   | ler août '85   | 1,000 00            | 24 mars '61              | ler août'85                           |
| Piercy, William   |            |   | 15 sept. '85   | 1,000 00            | 14 oct. '53              | 15 sept. '85                          |
| McGibbon, John Alexander.<br>Régina, T.NO                 | do         |   | 15 sept. '85   | 1,000 00            | ler fév. '57             | 15 sept. '85                          |
| Wilson, James Osgood<br>Régina. T NO.                     | do         |   | 15 sept. '85   | 1,000 00            | 17 août '58              | 15 sept. '85                          |
| Huot, Chas. François Albert<br>Prince-Albert, T.NO.       |            |   | 15 sept. 85    | 1,000 00            | 18 août '60              | 15 sept. '85                          |
| Moodie, John Douglas<br>Battleford, T.NO                  | do         | ******                                  | 15 sept. '85   | 1,000 00            | 21 nov. '49              | 15 sept. '85                          |
| Bégin, Joseph Victor<br>Régina, T.NO                      | do         | ******                                  | 22 oct. '85    | 1,000 00            | 15 fév. '56              | 22 oct. '85                           |
| Starnes, Cortlandt Régina, T.NO.                          | do         | *************************************** | ler mars '86   | 1,000 00            | 31 janv. '64             | ler mars'86                           |
| Chalmers, Thos Wellington<br>Lethbridge, T.NO.            |            |   | 10 avril '86   | 1,000 00            | 14 oct. '62              | 10 avril '86                          |
| Wattam, Thomas<br>Régina, T. NO.                          | do         |   | ler juill.'86  | 1,000 00            | 27 oct. '48              | ler juill. '86                        |
| Matthews William George<br>Fort-Macleod, T.NO.            | do         |   | 20 oct. '86    | 1,000 00.           | ler juin '48             |                                       |
| Constantine, Charles Moosomin, T.NO.                      | do         |   | 20 oct. '86    | 1                   |                          | 20 oct. '86                           |
| Casey, Henry Samuel<br>Lethbridge, T NO.                  | do         | :                                       | 20 oct. '86    | 1                   | 23 juill. '48            | }                                     |
| Bradley, Ernest Battleford, T.NO.                         | do         |   | 20 oct. '86    | 1,000 00            |                          | 20 oct. 86                            |
| Harper, Frank   | do .       | •                                       | ler janv.'87   | 1,000 00            | 28 juin '58              | · -                                   |
| Fort Macleod, T.NO.                                       | do         |   | ler jany.'87   | 1,000 00            |                          | ler janv.'87                          |
| Routledge, Walton Régina, T.NO.                           | do         |   | ler wai '87    | 1,000 00            | 16 janv. '63             |                                       |
| Fort-Macleod, T.NO.                                       | do         |   | ler sept. '88  | 1,000 00            | 21 dér. '56              |                                       |
| Davidson, Hugh Jas. Alexr.<br>Medicine-Hat, T.NO.         |            |   | i              | 1,000 00            | 1                        | ler fév. '89                          |
| Macdonell, Archib.Cameron<br>Régina, T.NO.                |            |   | 28 sept. '89   | 1,000,00            |                          | 28 sept. '89                          |
| Scarth, William Hamilton<br>Régina, T.NO.                 | -          |   | 15 oct. '89    | 1,000 00            | 18 juin '70              |                                       |
| Howard, Donald Macdonald<br>Régina, T.NO.                 | 1          |   | ler nov.'90    | 1,000 00            |                          | ler nov. '90                          |
| Jukes, Augustus. M.D<br>Régina, T.NO.                     | 1          |   |                | 1,400 00            | 1                        | 24 janv.'82                           |
| Aylen, Peter, M.D   | Chirurgien |   | 1              | 1,000 00            | 5 sept. '60              | lerjuill. '86                         |
| Paré, Louis Alphonse. M.D.<br>Batttleford, T.NO.          |            |   | ler juill. '87 |                     | 15 fév. '48              |                                       |
| Dodd, Henry, M.D<br>Régina, T.N -O.                       | do         | • ••••                                  | ler oct. '87   | 1 '                 | 23 nov. '30              | ler oct. '87                          |
| Fraser, Samuel Martin, M.D.<br>Fort-Macleod, T.NO.        | do         | * ******                                | ler mai '89    | 1,000 00            | 23 nov. '67              | ler mai '89                           |
| Haultain, Charles Selby, M. D. Crique-de-l' Etable, T.N0  | ļ          |   | lerjuill.'89   | 1.000 00            | 16 août '63              | lerjuill. '89                         |
| Burneit, John, C. V<br>Régina, T.NU.                      | Vétérinair |   | 1              | 1,000 00            | — déc. '59               | terjuill.'87                          |
| Wroughton, Theodore Ambrose, C. V                         | . do       |   | lerjanv.'88    | 700 00              | 11 nov. '62              | lerjanv.'88                           |
| Fort-Mucleod, T.NO.                                       | l          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                | 1                   | . :                      | 1                                     |

## BUREAU DE L'AUDITEUR-GENÉRAL—SERVICE INTÉRIEUR.

| Now.                               | Emploi actuel .      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------------|----------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                                    |                      |                | \$ ets.             |                          |                                       |
| McDougall, John Lorn               | Auditeur général     | ler août '78   | 4,000 00            | 6 nov. '38               | ler août '78                          |
| Sutherland, Edward Daven-<br>port. | Premier commis       | 5 fév. '90     | 1,850 00            | 19 nov. '53              | 13 juill. '71                         |
| Gorman, John                       | do                   | 9 juill. '90   | 1,850 00            | 7 juin '48               | 13 août '79                           |
| Hayter, Frederick                  | do                   | 9 juill. '90   | 1,850 00            | 30 juin '56              | 20 août '79                           |
| Simpson, John Barker               | Commis de 1re classe | ler ju:11.'80  | 1,800 00            | 16 fév. '42              | 4 déc. '65                            |
| Graham, John                       | Commis de 2e classe  | ler juill. '73 | 1,400 00            | 12 fév. '45              | 28 mai '64                            |
| Hudson, Arthur Bartlett            | do                   | ler juill. '87 | 1,300 00            | 15 avril '59             | 11 fév. '84                           |
| Reid, John Warren                  | do                   | lerjuill.'87   | 1,300 00            | 28 janv. '60             | ler juill'85                          |
| Kearns, William                    | do                   | lerjuill.'89   | 1,200 00            | 24 août '55              | 4 oct. '83                            |
| Bissonnette, Louis Adolphe.:       | do                   | 5 fév. '90     | 1,150 00            | 15 nov. 54               | lerjanv.'83                           |
| Porter, Thomas                     | Commis de 3e classe  | ler jain '79   | 1,000 00            | 11 mai '38               | 31 oct, '78                           |
| Gibson, John Hugh Peden            | do                   | ler juin '79   | 1,000 00            | 23 sept. '34             | 29 janv. '79                          |
| Bolton, George Cahill              | do                   | ler juill.'80  | 1,000 00            | 5 fév. '40               | ler mai '80                           |
| MacDonald, John Carroll            | do                   | 10 juin '79    | 1,000 00            | 19 avril '52             | 17 janv. '79                          |
| Baldwin, Harma Adelaide            | do                   | ler juill. '85 | 800 00              | 7 août '51               | ler juill. '85                        |
| Hayes, Edwin Clay                  | do                   | ler mars '84   | 800 00              | 7 avril '58              | 9 fév. '84                            |
| Sherwood, Beverly Wilmot           | do                   | ler nov. '83   | ₹50 00              | 13 juin '59              | ler nov. '83                          |
| Stevenson, James Shannon           | do                   | 19 oct. '84    | 750 00              | 15 nov. '63              | 13 oct. '84                           |
| Belford, Ethel                     | do                   | ler juill. '87 | 600 00              | 28 mai '66               | ler juill. '85                        |
| Keating, Charles Joseph            | do                   | ler mai. '89   | 500 00              | 19 sept. '67             | ler mai '89                           |
| Tucker, Walter                     | do                   | 15 juill. '90  | 450 00              | 23 mars '66              | 15 juill. '90                         |
| Stockton, Edmond Ebenezer          | do                   | 26 janv. '91   | 450 00              | 5 déc. ?70               | 26 janv. '91                          |
| Pender, John                       | Messager             | 11 nov. '57    | 500 00              | 15 sept. '33             | ll nov. '57                           |
| Connolly, Patrick                  |                      |                | 330 00              | 19 oct. '72              | ler janv.'90                          |

## MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Courtney, John Mortimer Conseil dela Trésorerie Sous-ministre et sec. du conseil dela Trésorerie Sous-ministre adjointet ler déc. '85 3,000 00 22 juill. '38 2 juin '69 ler déc. '85 surances. Premier commis et contrôleur de la monnaie du Canada. Prem. commet chef dela div. des caïsses d'épar. Premier commis et conceur de livres fédér Premier commet et le livris fédér Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser leur de livres fédér Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. des caïsses d'épar. Premier commis et ser le l'avi. d'avi. |                             |   |                |          |               |                |
|--|-----------------------------|---|----------------|----------|---------------|----------------|
| Courtney, John Mortimer Sous-ministre etace du conseil dela Trésorerie Fitzgerald, William   | Nom.                        | Emploi actuel.                                  | Date.          |          |               | la première    |
| Fitzgerald, William  | Courtney, John Mortimer     |   | ler août'78    | 1 -      | 22 juill. '38 | 2 juin '69     |
| Toller, Frederick  | Fitzgerald, William         | Sous-ministre adjoint et                        | ler déc. '85   | 3,000 00 | 29 juill. '45 | ler déc. '85   |
| Anderson, Charles Joseph    Prem.commetchef dela   ler juill.'74   2,400 00   21 fév. '35   16 nov. '58 discassing de par ler juill.'74   2,600 00   21 fév. '35   16 nov. '58 discassing de cascasse d'épar. Premer commis et tenur de livres fédér   Premier commis et secrétaire.   Lowe, George, jeune   | Toller, Frederick           | Premier commis et con-<br>trôleur de la monnaie | ler juill.'81  | 2,600 00 | 21 juin '41   | ler oct. '71   |
| Dickieson, Matthew George.   Premer commis et ler juill '86   2,050 00   7 fev. '49   ler janv.'74   Premier commis et livres fédér   Premier commis et sectaire.   Lowe, George, jeune  | Anderson, Charles Joseph    | Prem.commetchefdela                             | ter juill.'74  | 2,400 00 | 21 fév. '35   | 16 nov. '58    |
| Treadwell, Clarence William Lowe, George, jeune  | Dickieson, Matthew George.  | Premier commis et te-                           | ler juill '86  | 2,050 00 | 7 fév. '49    | ler janv.'74   |
| Lowe, George, jeune  | Treadwell, Clarence William | Premier commis et se-                           | ler janv.'91   | 1,800 00 | 5 juill.'54   | ler nov.'82    |
| McNicol, John.         do         ler juill.'86         1,650 00         28 août '40         ler sept.'75           Fraser, John         do         ler juill.'86         1 650 00         13 déc. '52         21 mai '75           Garland, Nicholas Surry         do         ler juill.'91         1,400 00         8 juin '45         22 juin '70           Neeve, John Bonnor Harington         do         ler fév.'76         1,400 00         4 janv.'35         29 mars '65           Turgeon, Charles Edward         do         ler fév.'76         1,400 00         4 janv.'35         29 mars '65           Street, Charles Fred'k         do         ler juill.'73         1,400 00         7 sept. '34         ler juill.'73           Clayton, James Alfréd         do         ler oct.'76         1,400 00         3 sept. '42         26 janv.'71           Wiggins, Ezekiel Stone         do         ler oct.'83         1,400 00         4 déc.'39         12 fév.'79           Belfour, John         do         ler janv.'85         1,400 00         10 mars '39         27 août'77           Belfour, John         do         ler janv.'85         1,400 00         10 mars '39         27 août'77           Belfour, John         do         ler janv.'85         1,4   | Lowe, George, jeune         |   | ter janv. 85   | 1,700 00 | 25 đéc. '41   | 5 fév. '75     |
| Fraser, John   do  | Gough, Charles Archer       | do  | ler avril '85  | 1,700 00 | 16 août '52   | 3 nov. '69     |
| Garland, Nicholas Surry         do          ler juill.'91         1,400 00         8 juin '45         22 juin '70           Neeve, John Bonnor Harington         Commis de 2e classe         29 mars '65         1,400 00         4 janv. '33         29 mars '65           Turgeon, Charles Edward         do          ler fév. '76         1,400 00         22 márs '46         ler juill. '72           Street, Charles Fred'k         do          ler juill. '73         1,400 00         3 sept. '32         26 janv. '71           Clayton, James Alfréd         do          ler juill. '73         1,400 00         3 sept. '42         26 janv. '71           Wiggins, Ezekiel Stone         do          ler oct. '76         1,400 00         4 déc. '39         12 fév. '79           Belfour, John  | McNicol, John               | do  | ler juill.'86  | 1,650 00 | 28 août '40   | l'er sept. '75 |
| Neeve, John Bonnor Harington.         Commis de 2e classe         29 mars '65         1,400 00         4 janv. '35         29 mars '65 ter juill. '72           Street, Charles Fred'k         do         ler fév. '76         1,400 00         7 sept. '34         ler juill. '73           Clayton, James Alfréd         do         ler oct. '76         1,400 00         3 sept. '42         26 janv. '71           Wiggins, Ezekiel Stone  | Fraser, John                | do  | ler juill.'86  | 1 650 00 | 13 déc. '52   | 21 mai '75     |
| Turgeon, Charles Edward  Street, Charles Fred'k  | Garland, Nicholas Surry     | do  | ler juill.'91  | 1,400 00 | 8 juin '45    | 22 juin '70    |
| Street, Charles Fred'k       do  | Neeve, John Bonnor Haring-  | Commis de 2e classe                             | 29 mars '65    | 1,400 00 | 4 janv. '35   | 29 mars '65    |
| Clayton, James Alfred  | Turgeon, Charles Edward     | do  | ler fév. '76   | 1,400 00 | 22 mars '46   | ler juill. '72 |
| Wiggins, Ezekiel Stone       do        5 déc. '79       1,400 00       4 déc. '39       12 fév. '79         Belfour, John       do        ler oct. '83       1,400 00       10 mars '39       27 août '77         Blair, William Livingston       do        ler janv.'85       1,400 00       28 déc. '52       15 nov. '71         Nutting, James Peasley       do        ler janv.'85       1,400 00       ler août '56       ler mars '76         Boville, Thomas Cooper       do        ler janv.'86       1,350 00       14 mars '60       26 janv. '83         Capbert, Emile        do        ler juill.'86       1,350 00       7 mars '40       12 fév. '80         Black, Ernest Augustus       do        ler juill.'86       1,350 00       17 juin '60       29 mai '79         Jenkins, Samuel Judson       do       et ler juill.'87       1,300 00       10 nov. '49       21 janv. '86         Scott, Charles Stenson       do        ler janv.'89       1,200 00       12 fév. '58       27 sept. '75         Scott, Charles Stenson       do        ler juill.'91       1,100 00       10 oct. '53       ler mai '84         Foster, Albert Brunswi  | Street, Charles Fred'k      | do  | ler juill.'73  | 1,400 00 | 7 sept. '34   | ler juill.'73  |
| Belfour, John  | Clayton, James Alfred       | do  | ler oct. '76   | 1,400 00 | 3 sept. '42   | 26 janv.'71    |
| Blair, William Livingston       do      ler janv.'85       1,400 00       28 déc. '52       15 nov. '71         Nutting, James Peasley       do      ler janv.'86       1,400 00       ler août '56       ler mars '76         Boville, Thomas Cooper       do      ler juill '86       1,350 00       14 mars '60       26 janv. '83         Capbert, Emile   | Wiggins, Ezekiel Stone      | do  | 5 déc. '79     | 1,400 00 | 4 déc. '39    | 12 fév. '79    |
| Nutting, James Peasley do ler avril'85 1,400 00 ler août'56 ler mars'76 Boville, Thomas Cooper do ler janv.'86 1,350 00 14 mars '60 26 janv. '83 Capbert, Emile do ler juill '86 1,350 00 7 mars '40 12 fév. '80 Black, Ernest Augustus do ler juill.'86 1,350 00 17 juin '60 29 mai '79 Jenkins, Samuel Judson do ler juill.'87 1,300 00 10 nov. '49 21 janv.'86 Sec. part. du min. Coffin, Frederick Ashley do ler janv.'89 1,200 00 12 fév. '58 27 sept. '75 Scott, Charles Stenson do ler juill. '91 1,100 00 ler fév. '66 ler mai '84 Foster, Albert Brunswick do ler juill. '91 1,100 00 17 juill. '57 ler oct. '84 Hayes, William Hazen do et compt. des dep. imprévues ler fév. '73 1,000 00 13 nov. '33 19 fév. '72   | Belfour, John               | do  | ler oct. '83   | 1,400 00 | 10 mars 39    | 27 août '77    |
| Boville, Thomas Cooper do ler janv.'86 1,350 00 14 mars '60 26 janv. '83 Capbert, Emile do ler juill '86 1,350 00 7 mars '40 12 fev. '80 Black, Ernest Augustus do ler juill.'86 1,350 00 17 juin '60 29 mai '79 Jenkins, Samuel Judson do ler juill.'87 600 00 12 fev. '58 27 sept. '75 Scott, Charles Stenson do 4 juin '89 1,200 00 12 fev. '58 27 sept. '75 Brittain, Edward L do ler juill.'91 1,100 00 12 fev. '66 12 fer mai '84 Foster, Albert Brunswick do ler juill.'91 1,100 00 11 oct. '53 12 fer oct. '84 Hayes, William Hazen do et compt. des dep. imprévues ler fev. '73 1,000 00 13 nov. '33 19 fev. '72  | Blair, William Livingston   | do  | ler janv.'85   | 1,400 00 | 28 déc. '52   | 15 nov. '71    |
| Capbert, Emile   | Nutting, James Peasley      | do  | ler avril'85   | 1,400 00 | ler août '56  | ler mars '76   |
| Black, Ernest Augustus       do       ler juill.'86       1,350 00       17 juin '60       29 mai '79         Jenkins, Samuel Judson       do       et ler juill.'87       1,300 00 600 00       10 nov. '49       21 janv.'86         Coffin, Frederick Ashley       do       4 juin '89       1,200 00       12 fév. '58       27 sept.'75         Scott, Charles Stenson       do       ler juill.'91       1,100 00       12 fév. '58       27 sept.'75         Brittain, Edward L       do       ler juill.'91       1,100 00       1er fóv. '66       1er mai '84         Foster, Albert Brunswick       do       ler juill.'91       1,100 00       11 oct. '53       1er oct. '84         Hayes, William Hazen       do et compt. des dép. imprévues       1er fév. '73       1,000 00       17 juill.'59       15 oct. '84         Tasker, Charles James       Commis de 3e classe       ler fév. '73       1,000 00       13 nov. '33       19 fév. '72  | Boville, Thomas Cooper      | do  | ler janv.'86   | 1,350 00 | 14 mars '60   | 26 janv. '83   |
| Jenkins, Samuel Judson       do sec. part. du min.       1,300 00 600 00 12 fév. '58       10 nov. '49 21 janv.'86       21 janv.'86       27 sept. '75         Scott, Charles Stenson       do ler juill. '89       1,200 00 12 déc. '42       7 juill. '67         Brittain, Edward L  | Capbert, Emile              | do  | ler juill '86  | 1,350 00 | 7 mars '40    | 12 fev. '80    |
| sec. part. du min.         Coffin, Frederick Ashley       commis de 2e classe       ler janv.'89       1,200 00       12 fév. '58       27 sept. '75         Scott, Charles Stenson       do        4 juin '89       1,200 00       22 déc. '42       7 juill.'67         Brittain, Edward L   | Black, Ernest Augustus      | do  | ler juill.'86  | 1,350 00 | 17 juin '60   | 29 mai '79     |
| Coffin, Frederick Ashley Commis de 2e classe ler janv.'89 1,200 00 12 fév. '58 27 sept. '75 Scott, Charles Stenson do 4 juin '89 1,200 00 22 déc. '42 7 juill.'67 Brittain, Edward L do ler juill. '91 1,100 00 1er fév. '66 1er mai '84 Foster, Albert Brunswick do ler juill. '91 1,100 00 11 oct. '53 1er oct. '84 Hayes, William Hazen do et compt. des dep. imprévues ler juill. '91 1,100 00 17 juill. '59 15 oct. '84 Tasker, Charles James Commis de 3e classe ler fév. '73 1,000 00 13 nov. '33 19 fév. '72   | Jenkins, Samuel Judson      |   | 1er juill.'87  |          | 10 nov. '49   | 21 janv. '86   |
| Brittain, Edward L   | Coffin, Frederick Ashley    | Commis de 2e classe                             | ler janv.'89   |          | 12 fév. '58   | 27 sept. '75   |
| Foster, Albert Brunswick do ler juill. '91 1,100 00 11 oct. '53 ler oct. '84  Hayes, William Hazen do et compt. des dep. imprévues  Tasker, Charles James Commis de 3e classe ler fév. '73 1,000 00 13 nov. '33 19 fév. '72  | Scott, Charles Stenson      | _ do  | 4 juin '89     | 1,200 00 | 22 déc. '42   | 7 juill.'67    |
| Hayes, William Hazen do et compt. ler juill. '91 1,100 00 17 juill. '59 15 oct. '84 des dep. imprévues ler fév. '73 1,000 00 13 nov. '33 19 fév. '72   | Brittain, Edward L          | do '  | ler juill. '91 | 1,100 00 | ler fév. '66  | ler mai '84    |
| Tasker, Charles James Commis de 3e classe ler fév. '73 1,000 00 13 nov. '33 19 fév. '72  | Foster, Albert Branswick    | do  | ter juill. '91 | 1,100 00 | 11 oct. '53   | ler oct. '84   |
| Tasker, Charles James Commis de 3e classe   ler fév. '73   1,000 00   13 nov. '33   19 fév. '72  | Hayes, William Hazen        |   | ler juill. '91 | 1,100 00 | 17 juill. '59 | 15 oct. '84    |
| Gilmour, Thomas do   ler fev. '82'   1,000 00   11 mars '37   18 sept. 81  | Tasker, Charles James       | Commis de 3e classe                             | ler fév. '73   | 1,000 00 | 13 nov. '33   | 19 fév. 372    |
|  | Gilmour, Thomas             | do  | ler fév. '84'  | 1,000 00 | 11 mars '37   | 18 sept. 81    |

## MINISTÈRE DES FINANCES-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.               | Emploi actuel.                               | Date.             | Appoint e-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|-------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |  |                   | S ets.               |                          |                                       |
| Saunders, John Cramp                                | Commis de 3e classe                          | ler juill '87     | 850 00               | 19 juill. '62            | 23 mars '82                           |
| Connolly, Peter                                     | Messager                                     | ler nov. '67      | 500 00               | 17 mars '49              | ler nov. '67'                         |
| Ostrom, William Henry                               | do   | ler juill. '78    | 500 00               | 13 avril '42             | ler juill.'78                         |
| Evans, Frederick Augustus                           | do   | ler juill. '87    | 420 00               | 16 nov. '63              | ler mai '87                           |
| MINIST  | tère des finances                            | -SERVICE          | EXTÉRIE              | EUR.                     |                                       |
| Tims, Thomas Dillon                                 | Inspecteur des finances                      | ler nov. '71      | 2,600 00             | 6 janv. '25              | 8 sept. '58                           |
| Ottawa.<br>Crookshank, George Young.                | pour le Canada.<br>Sous-insp. des finances   |                   | 1,700 00             | 25 mars '56              | 10 août '73                           |
| Ottawa.<br>Blackadar, Alfred Kimball                | pour le Canada.                              | · ·               | 1,750 00             | 24 oct '52               | ler mars '77                          |
| McMinn, William John R                              | div. des assurances.<br>Commis de 2e classe, | ler juill.'83     | 1,400 00             | 21 avril '56             | ler juill. '83                        |
| O'Reilly, Anthony                                   | div. des assurances.<br>Commi: de 3e classe, | ler oct '85       | 750 00               | 17 août '66              | ler oct. '85                          |
| Campbell, Charles James                             |  | 9 nov. '83        | 3,000 00             | 9 mai '20                | 9 nov. '83                            |
| Toronto. Ridout, John Grant                         |  | 22 juill. '77     | 1,400 00             | 20 avril '45             | 8 juill. '72                          |
| Toronto.<br>Eliot, Granville Percival               | Commis paveur                                | 16 août '76       | 1,250 00             | 6 déc. '53               | 17 juill. '71                         |
| Figning, C. E                                       | Commis                                       | ler nov. '90      | 400 00               | 28 janv. '46             | ler nov. '90                          |
| Stewart, Matthew                                    | Messager et gardien                          | 25 janv. :86~     | 600 00               | 5 oct. '56               | 11 mars '78                           |
| Wallace, John Roberts                               |  | 30 nov. 63        | 2,200 00             | 15 fév. '23              | sept '42                              |
| Parker, Lewis                                       | Halifax.<br>Compt.bur.duS.R.G                | 28 mars '72       | 1,300 00             | 16 oct. '44              | 28 mars '72                           |
| Halifax.<br>Johnston, Arthur Clement                | Compt., caisse d'éparg.                      | ler juill. '74    | 1,250 00             | 15 déc. '53              | nov. '71                              |
| Halifax<br>Balcom, John Horton                      | Payeur                                       | <br>  15 juia '77 | 900 00               | , <del>'</del> 41        | 15 juin '77                           |
| Halifax.<br>Lithgow, John Thomas                    | Commis                                       | <br> 11 oct. '80  | 90 00                | 25 janv. '56             | 11 oct. '80                           |
| Halifax<br>Dillon, John Patrick                     | do   | 7 fév '86         | ₹50 00               | 4 mai '54                | 7 fév. '76                            |
| Halifax<br>Crookshank, Robert Wm<br>Saint-Jean, NB. | Sous-receveur général,                       | 31 mai '73        | 2,200 00             | 21 août '22              | 20 juill. '58                         |
| Patterson, Sydney Bolton                            | Saint-Jean, NB.<br>Comptable, caisse d'ép.   | ler noût '73      | 1,300 00             | 31 mars '34              | ler avril '68                         |
| Robinson, James                                     | Comptable, bur. S.R.G.                       | 15 août '73       | 1,100 00             | ler fév. '30             | 15 août '73                           |
| Saint-Jean, NB. Sancton, Frederick G                |  | — juill. '76      | 1,100 00             | 6 juill. '42             | ler juill.'76                         |
| Salter, A. C. A                                     | Commis                                       | ler oct. '84      | 950 00               | 8 mai '33                | ler oct. '84                          |
| Saint-Jean, NB.<br>Lawson, Thomas Stanford          | Concierge des édifi.féd.                     |                   | 500 00               | 4 déc. '38               | 28 mai '79                            |
| Saint-Jean, NB.<br>Drummond, Henry Mowat            | Sous-receveur général.                       | 20 mai '79        | 2,250 00             | 19 août '48              | ler mai '72                           |
| Winnipeg.<br>McMicken, Albert Clifton               | Winnipeg.                                    | 21 mai '79        | 1,400 00             | 10 sept. '57             | 21 mai '79                            |
| Winnipeg.<br>Armstrong, Edward Wm. H.<br>Winnipeg.  | Payeur                                       | 1                 | 1,200 00             | ler mai '60              | 23 mai_'82                            |

# MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE EXTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                                       |  |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Deacon, C. B Winnipeg.                | Commis                                   | 28 août '86    | 1,200 00            | 15 déc. '60              | 28 août '86                           |
| Maclaughlin, Joseph Hugh<br>Victoria  | Sous-receveur général,<br>Victoria, CB.  | ł ,            | 1,800 00            | 15 avril '39             | ler juill. '84                        |
| Hayward, Charles Victoria.            | Commis,                                  | ì              | l '                 | 23 mars '64              | ler nov. '85                          |
| McConnan, D. B                        | do                                       | ler mai'91     | 550 00              | 25 mai '69               | ler mai '91                           |
| Pope, Percy                           | Sous-receveur général,<br>Charlottetown. | ler juill. '83 | 1,800 00            | 8 mai '56`               | ler juill. '83                        |
| Foley, Thomas                         | Comptable                                | 9 janv. '74    | 1,000 00            | 12 déc. '44              | 9 janv. '74                           |
| Leitch, William                       | Commis                                   | 9 janv. '74    | 800 00              | 20 déc. '54              | 9 janv. '74                           |
| Loughram, Francis                     | do                                       | ler juill.'82  | 600 00              | 7 nov. '52               | ler juill. '82                        |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.             | Emploi actuel.   | Date.                      | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |  |                            | S cts.              |                          |                                       |
| Miall, Edward                                     | saire du revenu de   | 26 janv.'83                | ,                   | 24 déc. '38              | ler juin '70                          |
| Gerald, William John                              | l'intérieur.<br>Sous-commiss. et insp.<br>des fabrig. de tabac | 7 fëv. '87                 | 3,000-00            | 27 juill. '50            | 4 avril '67                           |
| Robins, Paul Moyle                                | Premier comptable et   | !2 oct. '73                | 2,400 00            | 13 juill. '42            | 22 janv. '68                          |
| Himsworth, William                                | premier commis.<br>Premier commis, secrét.                     | ler juill. '84             | 2,150 00            | 23 déc. '47              | ler mars '68                          |
| Heron, William Lewis                              | Commis de 1re classe   | ler oct. '78               | 1,800 00            | 2 sept. '42              | 7 oct. '72                            |
| Campeau, Fabien René Edo'd                        |  | lerjanv.'81                | 1,809 00            | 8 juill. '44             | 6 nov. '71                            |
| Valin, Joseph Elzéar                              | mis de 1re classe.<br>Commis de 1re classe                     | ler juill.'83              | 1,800 (0            | 17 oct. '49              | 12 juin '74                           |
| Hall, Charles Russell                             | do   | 19 mai '84                 | 1,750 00            | 16 sept. '54             | 18 janv.'77                           |
| Carter, William                                   | do   | ler juill. 88              | 1,550 00            | 4 nov. '33               | lerjuill. '73                         |
| Nettle, Richard                                   | do   | ler juill. '91             | 1,450 00            | 29 juill. '15            | 13 juill. '57                         |
| Blatch, Frederick Kendall                         | Commis de 2e classe  | 'erjuill.'80               | 1,400 00            | 11 fév. '41              | ler janv.'73                          |
| Walsh, Matthew Francis . {                        | do<br>Comme secrét. particul.                                  | 24 juin '82<br>24 juin '82 | 1,400 00<br>600 00  | } 13 juill.'35           | 24 juin '82                           |
| Lusignan, Alph., M.S.R.C                          | 1  |                            | 1,400 00            | 27 sept. '43             | 20 fév '71                            |
| Shaw, James Fitzwilliam                           | do   | ler juill. '84             | 1,400 00            | 14 mai '56               | lerjanv.'72                           |
| Doyon, Joseph Alfred                              | do   | ler juill. '84             | 1,400 00            | 23 mars '51              | 7 fév. '76                            |
| *Brunel, John                                     | do   | lerjuill.'85               | 1,400 00            | 13 avril '48             | 17 juin '73                           |
| Byrnes, John                                      | do   | ler juill. '87             | 1,300 00            | 29 mai '59               | 16 janv. '83                          |
| Quain, Redmond                                    | do   | ler juill. '88             | 1,250 00            | 27 mars '59              | ler mai '80                           |
| McCarthy, John Patrick                            | do   | ler juill. '90             | 1,150 00            | 22 mars '62              | ler déc. '85                          |
| Fowler, George                                    | do   | lerjanv.'91                | 1,100 00            | 10 mai '49               | 9 juin '69                            |
| Brown, James Farnham                              | Commis de 3e classe  | ter juill. '83             | 1,000 00            | 9 oct. '29               | 25 janv. '65                          |
| Brunel, George, M A                               | do   | ler juin '82               | 1,000 00            | 18 juill. '46            | ler oct. '76                          |
| Archambault, Romuald                              | Messager   | ler juin '76               | 500,00              | 21 mai '52               | 7 mai '75                             |
| McCullough, Anthony                               | do   | 9 août '87                 | 390 00              | 22 janv. '71             | 9 août '87                            |
| MINISTÈRE DI                                      | U REVENU DE L'INT  | ÉRIEUR—SE                  | RVICE E             | XTÉRIEUR.                | -                                     |
| Adams, John Stavrick                              | Prép. à l'accise, 3e cl  | ler mai '76                | 750 00              | 4 avril '30              | ler fev. '75                          |
| Toronto, Ont.                                     | Sous-insp. des P. et M   | 1                          | 1                   | 24 avril '24             | 8 juin '80                            |
| Québec.<br>Alexander, Thomas                      | Percep. du rev. de l'int.                                      | terjuill.'83               | j                   | 13 oct. '45              |                                       |
| London, Ont. Allen, George Alpheus Hamilton, Ont. | Prép. à l'accise, 2e cl  |                            |                     | 15 août'67               | İ                                     |
| *Décédé le 4 septembr                             | e 1891.  | 1                          | :<br>               | 1                        | 1                                     |

|  | 1   | ī                            | l                   | 1                        |                                       |
|--|---|------------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                    | Emploi actuel.                                    | Date.                        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |   | ·                            | S cts.              |                          |                                       |
| Allison, Charles   | Inspecteur des P. et M.                           | ler nov. '79                 | 1,000.00            | 22 sept. '21             | ler nov. '79                          |
| Yarmouth, NE. Amor, William Hamilton.                    | Préposé à l'accise, 2e cl.                        | ler janv.'87                 | 850 00              | 6 juill. '41             | 9 oct. '82                            |
| Atherton, Robert   | l'inférent  |                              | 1,400 00            | 23 juin '35              | 3 sept. '77                           |
| Aubin, Aimé {  | Inspecteur de gaz et. }<br>Ingénieur consultant } | ler juin '89                 | 1,000 00            | 30 avril '42             | — juin '75                            |
| Babington, Frederick Wm Ottawa.                          | Be analysie adjoint                               | ler oct. '89                 | 1,100 00            | ler fév. '59             | lerjanv.'87                           |
| Baby, John Charles                                       |   | ler nov. '80                 | 1,200 00            | 18 mai '48               | 16 déc. '79                           |
| Baby, Joseph Montréal                                    | do 3e cl  | ler nov. '80                 | 750 00              | 5 juin '51               | ler nov. '80                          |
| Baby, Wolstan Alex. Dixie<br>Joliette, P.Q.              | do cl. spéc.                                      | lerjanv.'88                  | 1,400 00            | 13 avril '57             | 30 поч. '76                           |
| Baker, Joseph Stevens<br>Montréal                        | Sous-insp. des P. et M.                           | ler déc. '87                 | 600 00              | 19 juill. '37            | ler déc. '87                          |
| Barber, John Sortiss                                     | Prép. à l'accise, 2e cl                           | 20 oct. '80                  | 850-00              | 25 nov. '52              | 20 juin '79                           |
| Barker, Charles  | do  | ler juill.'73                | 850 00              | 10 mars '20              | 8 nov. '69                            |
| Barrett, John Kelley                                     | Inspecteur de district.                           | ler mai '85                  | 2,500 00            | 6 juin '50               | 5 sept. '73                           |
| Barrett, Thomas James<br>London.                         | Comptable   | ler oct. '88                 | 1,000 00            | 8 oct. '55               | 2 juill. '81                          |
| Battle, MartinOttawa                                     | Percep. du rev. de l'int.                         | lerjanv.'73                  | 1,600 00            | - asût '28               | - avril 60                            |
| Bayard, Gilbert Alphonse<br>London, Ont.                 | Préposé à l'accise, 3e cl                         | 12 déc. '89                  | 630 00              | 8 juin '41               | 12 déc. '89                           |
| Beasley, Richard   |   | ler juill. '84               | 1,200 00            | 27 fév. '39              | 22 déc. '79                           |
| Windsor, Ont.<br>Beasley, Richard Sylvester<br>Hamilton. |   | 18 janv. '89                 | 300 00              | 13 sept. '24             | 18 janv. '89                          |
| Beattie, Thomas  | Sous-insp. des P. et M.                           | 14 août'79                   | 600 00              | 4 avril'34               | 14 août '79                           |
| Beauchamp, Jos. Pantaléon.<br>Montréal.                  | Prép. à l'accise, 1re cl.                         | ler juill.'84                | 1,000 00            | 4 août '51               | ler juin '75                          |
| Bédard, William George Ottawa                            | do 3e cl.   | 20 oct. '80                  | 750 00              | 10 sept. '44             | 25 mai '78                            |
| Bell, James Edward                                       | Prép. à l'acc., stagiaire                         | ler fév. '91                 | 500 00              | 31 janv. '67             | ler fév. '91                          |
| Bellemare, Raphaël                                       | Inspecteur de district                            | 21 sept. '68                 | 2,500 00            | 21 fév. '21              | 6 juin '55                            |
| Bellerive. Charles                                       | Commis (I. M. B.)                                 | 1 .                          | 550 00              | 24 juill. '46            | ler mai'77                            |
| Belyea, Theodore Harding<br>Saint-Jean, N-B.             | Comptable   | ler juill.'88                | 900 00              | 1er juill, '57           | 20 nov. '86                           |
|  | Sous-percepteur du rev.<br>de l'intér., classe A. |                              | 1,500 00            | 7 oct. '27               | 11 fév. '71                           |
| Bickle, John Watkins { Peterborough. }                   | dó  | ler nov. '87<br>ler juin '89 | 700 00 }            | 20 jan. '49              | ler nov.'87                           |
| Bish, PhilipGuelp, Ont.                                  | Prép. à l'accise, lre cl                          | lerjanv.'88                  | 946 25              | 12 sept. '38             |                                       |
| Blair, James Burns                                       | Comptable   | į .                          | 1,400 00            | 24 juill. '48            | 6 oct. '73                            |
| Blethen, Charles William<br>Halifax, N-E.                | Préposé à l'accise, 2e cl                         |                              | 768 75              | 22 oct. '57              | 11 oct. '86                           |
| Bogue, James Saint-Jean, NB.                             | Douanier  |                              | 500 00              | 11 sept. '34             |                                       |
| Bois, George A<br>Frédéricton, NB.                       | Sous-percep. des P.et M                           | 21 juill. '80                | 600 00              | 20 fév. '31              | 21 juill. '80                         |
|  | <u> </u>  | <u> </u>                     | <u> </u>            | 1                        | <u> </u>                              |

|  | - <del></del>  |                             |                      |                            |                                       |
|--|--|-----------------------------|----------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.          | Emploi actuel.                                       | Date.                       | Appointe-<br>ments.  | Date de<br>la naissance.   | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |  |                             | \$ cts.              |                            |                                       |
| Boivin, Charles Alphonse                       | Percep du rev. de l'int.                             | 19 janv. '69                |                      | 25 déc. '44                | 19 janv. '69                          |
| Saint-Hyacinthe.<br>Bolster, George Ievers     | Inspecteur des P. et M.                              | 14 août '79                 | 1,000 00             | 17 mai '35                 | 14 août '79                           |
| Boomer, Joseph Boyle                           | Aide comptable                                       | ler avril '87               | 1,100 00             | 12 nov. '50                | 6 août '79                            |
| Toronto.<br>Borradaile, Richardson             | Inspecteur de district                               | ler nov. '73                | 2,400 00             | 5 sept '34                 | 28 mars '68                           |
| Boucher, Octavien Narcisse                     | Sous-perc., revenu de                                | 14 nov. '89                 | 600 00               | 2 juillet '51              | 14 nov. '89                           |
| Bourassa, George                               | l'intérieur, classe A.<br>Prép. à l'acc., non classé | ler juin '68                | 1,100 00             | - déc. '24                 | lerjuin 68                            |
| Québec.<br>Bourassa, Philippe Edouard          | Inspecteur des P. et M.                              | lerjuill. '87               | 1,000 00             | 15 janv. '54               | 14 août '79                           |
| Québec.  |  |                             | 750 00               | 21 fév '55                 | ler sept. '80                         |
| Québec.<br>Bouteiller, George Antoine          | do cl. spéc.   | lerjanv.'83                 | 1,500 00             | 14 oct. '59                | 19 août '78                           |
| Guelph. Bowman, Allan                          |  | f                           | 600 00               | il mars '41                | 8 oct. '90                            |
| Guelph. Ont.                                   |  | 16 sept. '90                | 600 00               | 16 nov '41                 | 16 sept. '90                          |
| Prescott, Ont.<br>Brabant, Jean-Bte. Gilbert,  | 1  | ler oct. '90                |                      | i6 avril '55               | ler oct. '90                          |
| Nicephore. Montréal.<br>Bradley, Carrie        |  | 15 sept. '90                | 600 00               | 7 août '64                 | 15 sept. '90                          |
| Windsor, Ont.<br>Brennan, David Joseph         |  | •                           | 500 00               | 20 juin '72                |                                       |
| Windsor, Ont.<br>Brennan, John                 | j  | ler juill. '88              | 935 00               | 24 juin '47                | 3 janv. '87                           |
| Windsor, Ont.<br>Broadfoot, Samuel             |  |                             | 1,000 00 }           |                            |                                       |
| Guelph. (Brown, John Johnstone                 | Inspecteur de gaz                                    | 12 sept '90                 | 100 00               | 20 déc. '53<br>19 fév. '54 | 12 juill. '80<br>5 janv. '80          |
| Toronto.<br>Browne, George Wheatland.          |  | ler juill.'73               |                      |                            | 22 fév. '69                           |
| Kingston, Ont.<br>Bruneau, Pierre Casimir Ad 1 |  | ] -                         | 500 00 1             | ,                          |                                       |
| Sorel, P. Q. (Bulmer, William                  | Inspecteur de gaz                                    | ler mai '91                 | 200 00 }<br>850 00   | 3 sept. '27<br>9 août '29  | ler juin '88                          |
| Burke, Timothy                                 | 1  | İ                           | 1,600 00             | j                          | 8 juill. '86                          |
| Saint-Jean, NB.                                | revenu de l'intérieur.                               |                             | 400 00               | 9 juin '45                 |                                       |
| Burrows, William Kingston, Ont.                |  | ]                           |                      | 22 mars '29                | 14 août '79                           |
| Cahill, John William<br>Windsor, Ont           | ]  |                             |                      | 31 mars '65                | 10 nov. '87                           |
| Cahill, Joseph Hickey<br>Québec.               | l'intérieur, classe A.                               | •                           | 1,200 00             | 7 janv. '38                | ler mai '60                           |
| Cahill, Thomas                                 | Inspecteur du gaz                                    | lerjuin '89<br>ler nov. '80 | 900 00 }<br>200 00 } | 20 déc. '39                | 14 août '79                           |
| Peterboro'.<br>Cameron, Donald McPherson       | Prép. à l'accise, cl. spéc                           | ler nov. '80                | 1,200 00             | 5 déc. '55                 | ler mars'72                           |
| Québec.<br>Campbell, George Johnston           | do 3e cl.  | 12 juill '72                | 750 00               | 5 mor. '32                 | ler avril '68                         |
| Pictou.<br>Camyré, Joseph Narcisse             | do 2e cl.  | 18 nov. '72                 | 850 00               | 10 nov. '39                | 18 nov. '72                           |
| Carroll, Daniel                                |  | 1er juill. '88              | 1,000 00             | 4 août '42                 | 16 mai '76                            |
| Casey, Thomas                                  |  | 1                           | 1,000 00             | ler sept. '38              | 26 août '79                           |
| Ottawa. Caven, AlexanderStratford.             |  | lerjanv.'73                 | 1,600 00             | 13 sept. '36               | ler mars '69                          |

|  | ·  |                |                      |                                       |                                       |
|--|--|----------------|----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                    | Emploi actuel.                                     | Date.          | Appointe-<br>ments   | Date de<br>la naissance.              | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |  |                | S 010                |                                       |                                       |
| Caven, James McDonald<br>Stratford.                      |  | 9 juill. '87   | \$ cts.<br>630 00    | 12 sept. '67                          | 9 juill. '87                          |
| Caven, William   |  | lerjanv.'88    | 1,200 00             | 12 janv. '60                          | - oct. '77                            |
| Montréal.<br>Chabot, François-Xavier<br>Québec.          |  | 7 juin '80     | 500 00               | 6 avril '36                           | 7 juin '80                            |
| Chalut, Joseph Olier                                     |  | 20 août '81    | 1,600 00             | 22 mars '47                           | 18 déc. '78                           |
| Montréal.<br>Chisholm, John Joseph<br>Pictou, NE.        | Sous-insp. P. et M                                 | ler sept. '89  | 500 00               | 5 juill. '50                          | ler sept. '89                         |
| Chisholm, Wm Noble                                       |  | 21 juill. '90  | 500 00               | 9 mars '65                            | 21 juill. '90                         |
| Owen-Sound, Ont.<br>Christie, William John<br>Winnipeg.  | Sous-percept., rev. de                             | lerjanv.'87    | 1,500 00             | 18 mars '56                           | 6 fév. '80                            |
| Clair, Thomas  | Douanier   | ler août '87   | 250 00               | 28 fév. '56                           | ler déc. '86                          |
| SaintJean, NB.<br>Clark, Albert Forneret<br>Stratford.   | Comptable  | ler juill. '85 | 1,000 00             | 21 oct. '36                           | 28 sept. '74                          |
| Clark, James Alfred                                      |  | 24 avril'91    | 1,100 00             | ler sept. '43                         | 24 avril '91                          |
| Codd, Herbert James Sam'l,<br>Montréal.                  | l'Int., (classe A).<br>Prép. à l'accise, 3e cl     | ler sept.' 89  | 630 00               | 5 nov. '59                            | ler sept.'89                          |
| Code, Abraham, aîné<br>Ottawa.                           | Inspecteur des P. et M.                            | 14 août '79    | 1,200 00             | 28 déc. '29                           | 14 août '79                           |
| Code, Abraham, jeune (                                   | Préposé à l'acisse, 2e cl.                         | lerjanv.'91    | 768 75 }<br>231 25 } | 3 janv. '68                           | 20 mars '86                           |
| Cocleugh, John Wm  | Insp. des subst.aliment.<br>Sous-percept., rev. de | 4 nov. '90     | 250 00               | ler juin '50                          | ler sept. '90                         |
| Coleman, Charles   |  | 21 déc. '86    | 1,000 00             | 28 sept. '47                          | 21 déc. '86                           |
| Toronto.<br>Coleman, James John<br>Montréal.             |  | ler janv '91   | 768 75               | 20 juill. '57                         | ler oct. '85                          |
| Coles, Frank Halstaff<br>London, Ont.                    |  | ler oct. 83    | 1,000 00             | 15 juill. '38                         | 16 avril'72                           |
| Conway, Bartholomew Jas.<br>Prescott, Ont.               | Prép. à l'ac., cl. spéciale                        | lerjanv.'81    | 1,400 00             | 25 juill. '59                         | 22 janv. '75                          |
| Cosgrove, JohnOttawa.                                    | Sous-inspec. des P. et M                           | 6 fév. '85     | 700 00               | 24 mai '36                            | 6 fév. '85                            |
| Cosgrove, John Joseph<br>Toronto.                        |  | ler sept.'90   | 1,000 00             | 6 oct. '52                            | 17 nov. '79                           |
| Costello, John William Winnipeg.                         |  | 26 déc. '85    | 700 00               | 14 fév. '42                           | 26 déc. '85                           |
| Costigan, Henry Alfred<br>Winnipeg.                      |  | ler janv.'87   | 2,200 00             | 26 déc. '60                           | ler oct. '80                          |
| Costigan, James Joseph                                   | Préposé à l'accise, 3e cl.                         |                | 720 00 }<br>280 00 } | 7 janv. '55                           | 18 mars '86                           |
| Coughlin, Daniel   |  | 8 août '87     |                      | 11 mars '41                           | 8 août '87                            |
| London, Ont<br>Courtney, John J<br>Hamilton.             | Préposé à l'accise, 2e cl.                         | ler juill.'85  | 850 00               | 29 nov. '56                           | 13 janv. '79                          |
| Cowan, Edgar   | Sous-inspec. des P. et M                           | 14 août '79    | 600 00               | 7 fév. '44                            | 14 août '79                           |
| SaintJean, N.B.  | do   | 11 nov. '84    | 800 CO               | 16 avril '62                          | 11 nov. '84                           |
| Winnipeg. Cox, James Edward Windsor, Ont.                | Prép. à l'ac ,cl. spéciale                         | ler janv.'88   | 1,200 00             | 11 janv. '61                          | 5 sept. '84                           |
| *Craig, Joseph   | do do  | ler oct. '84   | 1,500 00             | 20 juin '40                           | 7 mai '76                             |
| Prescott, Ont.<br>Crawford, William Patrick<br>Hamilton. | Préposé à l'accise, 2e cl                          | ler juill. '72 | 850 00               | 29 sept. '38                          | 6 mars '69                            |
| Crotty, JohnWindsor, Ont.                                | do 3e cl.  | 18 mai '86     | 720 00               | - août '32                            | 18 mai '86                            |
| • Décédé le 31 inillet l                                 | <del></del>  | <del> </del>   | ·                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | <del></del>                           |

<sup>•</sup> Décédé le 31 juillet 1891. 164-3

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.       | Emploi actuel \( \lambda \)                    | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |  |                | S ota               |                          |                                       |
| Crowe, Walter                               | Prép. à l'acc., cl. spēc.                      | ler juill. '86 | \$ cts<br>1,400 00  | 16 sept. '46             | 29 đéc. '79                           |
| Windsor, Ont.                               | Messager                                       | 14 août '83    | 700 00              | 9 juin '36               | 14 août '83                           |
| Moutréal. Curless, Charles                  | Douanier                                       | ler août '87   | 1,200 00            | 27 mai '47               | ler juill.'84                         |
| Daoust, Joseph A                            | Sous-insp. des P. et M                         | 4 juin '80     | 800 00              | 14 oct. '44              | 4 juin '80                            |
| Montréal.  Daveluy, George                  |  | 2 mai '79      | 900 00              | 8 oct. '52               | 2 mai '79                             |
| Daveluy, Joseph Pierre                      | mesureurs de bois<br>Prép. à l'acc., 3e classe | 17 juill. '90  | 615 00              | 20 mai '68               | 17 juill. '90                         |
| Davis, James                                | Préposé à l'acc., 2e cl                        | 12 janv. '91   | 750 00              | 25 juin '62              | ler fév. '90                          |
| Davis, JohnWindsor, Ont.                    | Inspect. des distilleries                      | ler juill.'72  | 2,800 00            | 19 <b>j</b> uill. '37    | 7 oct. '62                            |
| Davis, Thomas George                        | Sous-percept., rev. de l'Int., (classe A).     | lerjanv.'87    | 1,500 00            | 15 août '47              | ler nov.'73                           |
| Dawson, William                             | Préposé à l'accise, cl.                        | ter déc. '88   | 1,200 00            | 9 fév. '48               | 12 nov. '83                           |
| De Martigny, Charles Prime                  | spéciale<br>Commis de la spécifica-<br>tion    | 6 mai '78      | 700 00              | 29 janv. '42             | 6 mai '78                             |
| Québec. Dennis, William Alfred Galt, Ont    | Sous-insp. de gaz                              | ler juin '89   | 100 00              | 14 fév. '53              | 1er juin '89                          |
| Desroches, David                            | Percep. du rev. de l'int.                      | ler mars'80    | 700 <b>0</b> 0      | 10 mars '38              | ler fév. '80                          |
| Devine, Félix Mary<br>Renfrew, Ont.         | Sous-perc., rev. de l'int.                     | ler avril'90   | 400 00              | 21 nov. '69              | ter avril '90                         |
| Dibblee, William Saint-Jean, N-B.           | do   | 27 août '77    | 300 00              | 19 oct. '34              | 9 nov. '75                            |
| Dick, James Walter Toronto                  | Prép. à l'accise, 1re cl.                      | ler janv.'88   | 934 75              | li oct. '57              | 4 janv. '83                           |
| Dickson, Charles Thompson<br>Kingston.      |  | ler déc. '88   | 1,200 00            | 20 juin '48              | 15 déc. '68                           |
| Dillon, Stephen                             | Sous-insp. des P. et M                         | 6 janv. '80    | 700 00              | 29 sept. '23             | 6 janv. '80                           |
| Dingman, Norman Jones<br>Stratford, Ont.    |  | ler nov. '80   | 1,200 00            | 25 mai '45               | 17 fév. '75                           |
| Dixon, Henry George Smith<br>Montréal.      | do 3e cl.                                      | 12 août '87    | 690 00              | 18 déc. '57              | 12 août '87                           |
| Dodd, John                                  | Sous-perc., rev. de l'in. (classe A).          | ler mai '79    | 1,500 00            | 3 sept. '19              | ler déc. '67                          |
| Dodds, Edward William<br>Brantford.         | Prép. à l'accise, 3e cl.                       | 21 nov. '81    | 720 00              | 12 sept. '62             | 21 nov. '81                           |
| Donaghy, William                            |  | ler avril'75   | 1,400 00            | 30 oct. '41              | ler août'73                           |
| Dorion, George Théophile<br>Montréal        | Sous-insp. des P. et M                         | 14 août'79     | 800 00              | 24 mai '46               | 14 août '79                           |
| Dowling, Thomas                             | Sous-perc., rev. del'int.<br>(classe B).       | 18 fév. '89    | 700 00              | 15 mai '30               | — sept. '78                           |
| Doyle, Bernard Joseph                       | Préposé à l'accise, sta-                       | 5 janv.'91     | 500 00              | 6 fév, '57               | 17 déc. '88                           |
| Montréal.  Dudley, William Hipwell Toronto. | Prép. à l'acc., cl. spéc.                      | ler août'86    | 1,600 00            | 15 avril '43             | 22 déc. '79                           |
| Duguay, Joseph Sorel, P.Q.                  | do non classé.                                 | ler sept. '80  | 500 00              | 28 avril '16             | ler sept. '80                         |
| Dumbrille, JohnPrescott                     | Percep. du rev. de l'int.                      |                | 1,800 00            | 2 mai '23                | 6 avril '85                           |
| Dumbrille, Richard Willie<br>Hamilton.      | ]  | ,              | 768 75              | 17 juill. '59            | 11 sept.'82                           |
| Dumouchel, Léandre<br>Montréal.             | do 2e cl.                                      | ler juill.'85  | 842 50              | 24 déc. '46              | 17 juin '82                           |
| 4.57. / 1/ 1                                |  |                |                     |                          |                                       |

<sup>•</sup> Décédé le 1er août 1891.

|   | <del>,</del>                                    |                |                     |                          |                                       |
|---|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                 | Emploi actuel.                                  | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   | ·   |                | S ata               |                          |                                       |
| Dunlop, Charles Windsor, Ont.                         | Sous-perc., rev. de l'in.                       | lerjanv.'76    | \$ cts.<br>1,200 00 | 9 déc. '39               | 4 mars '73                            |
| Duplessis, Charles Zéphirin.                          | Préposé à l'accise, 3e c.                       | ler juill. '83 | 750 00              | 2 janv. '49              | 13 déc. '80                           |
| Trois-Rivières.  Dustan, William Moffatt  Pictou, NE. | Percep. du rev. de l'int.                       | 9 juill. '90   | 1,000 00            | 8 oct. '57               | 7 fév. '82                            |
| Earle, Robert Henry                                   | Prép. à l'acc., cl. spéc.                       | lerjuill.'75   | 1,200 00            | ler juill.'50            | 17 fév. '73                           |
| Egan, JamesLondon, Ont.                               | Inspecteur des P. et M.                         | 14 août '79    | 1,200 00            | 19 juill. '30            | 14 août '79                           |
| Egener, Adolph Hamilton.                              |   | 20 oct. '80    | 850 00              | 26 sept. '27             | 13 août '79                           |
| Elliott, George Mulholland<br>Napanee                 | Inspecteur de gaz                               | 26 avril '90   | 100 00              | 17 oct. '52              | ler fév.'84                           |
| Erb, Abram Albert                                     | Préposé à l'accise, 3e cl.                      | ler juill. '84 | 750 00              | 8 mars '29               | 14 août'79                            |
| Evans, George Thomas<br>Toronto.                      | do lrecl.                                       | ler juill. '85 | 1,000 00            | 25 nov. '54              | ler nov. '80                          |
| Fahey, Edward   | do 3e cl.                                       | ler nov. '77   | 400 00              | 13 juill. '41            | 30 déc. '75                           |
| Fahey, OwenQuébec.                                    | do do   | ler fév. '85   | 750 00              | 18 juill. '48            | 31 juill. '84                         |
| Falconer, James E                                     | do do   | ler nov.'77    | 750 00              | 20 juill. '56            | 23 déc. '76                           |
| Windsor, Ont. Ferguson, John Prescott.                | do do   | ler nov.'77    | 750 00              | 17 avril '26             | 16 nov. '76                           |
| erguson, John C (                                     |   | lerjuill. '90  | 630 00 }            | 4 mai '39                | 18 mai '87                            |
| Findley, Hugh   | Mécanicien, sous-insp.                          | ler juill. '90 | 300 00              |                          |                                       |
| Fiset, Arthur   | Sous-percep. du rev.de<br>l'intérieur. (cl. B). | 12 avril '90   | 200 00              | 22 nov. '54              | 12 avril '90                          |
| Fitzgerald, Edwin Well'gton<br>Hamilton, Ont.         | Sous-insp. des P. et M                          | 26 mars '91    | 500 00              | 2 sept. '53              | 20 mai '90                            |
| Flynn, Daniel Toronto.                                | Préposé à l'acc., 1re cl.                       | lerjanv.'91    | 871 25              | 4 déc. '44               | 24 déc. '83                           |
| Flynn, James Patrick<br>Ottawa.                       | Administ. de l'entrepôt                         | terjanv.'88    | 1,000 00            | 6 déc. '64               | 4 oct. '86                            |
| Forest, Eugène Roch<br>Montréal.                      | Préposé à l'acc., 1 re cl                       | lerjuill.'88   | 935 00              | 5 sept. '54              | lermars'85                            |
| Fortier, Jean Jacques Odilon<br>Sorel, P.Q.           | Percep.du rev de l'in.                          | 17 mars '85    | 805 00              | 25 sept. '48             | 17 mars '85                           |
| Fox, John David                                       |   | ler juill.'87  | 967 50              | 25 mars '65              | 5 juin '85                            |
| Fox, Thomas   |   | ler nov. '80   | 1,000 00            | 10 août '45              | 21 avril '76                          |
| Fraser, George James<br>Brantford.                    | Sous-perc., cl. B                               | ler juill.'90  | 1,000 00            | 6 juill. '41             | 10 juill. '84                         |
| Frazer, PeterMontréal.                                | Prép. à l'acc., stagiaire                       | ler fév. '91   | 500 00              | 2 avril '64              | ler fév. '91                          |
| Freeze, Edward Charles<br>Frédericton, N-B.           | Inspecteur des P. et M.                         | 14 août '79    | 1,000 00            | 11 août '25              | 9 oct. '75                            |
| Gallagher, Francis                                    | Commis de la spécificat.                        | 12 déc. '83    | 700 00              | 24 déc. '34              | 12 déc. '83                           |
| Gatien Félix  | Prép. à l'accise, 3e cl                         | 11 avril '89   | 645 00              | 26 sept. '49             | 11 avril '89                          |
| Gerald, Charles                                       | do cl. spéc.                                    | ler nov. '80   | 1,600 00            | 23 oct. '52              | 16 déc. '76                           |
| Gerald, Walter Henry<br>Halifax, N -E.                | do do   | ler janv.'88   | 1,500 00            | 7 sept. '57              | 14 avril '84                          |
| Gervais, Samuel                                       | Sous-insp. des P. et M                          | 6 juin '91     | 640 00              | 25 juill. —              | ler oct. '86                          |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·           | 1              | <u> </u>            | <u>'</u>                 | 1                                     |

|   | , <del></del>                                     |  | <del></del>                      | <del></del>                     |                                       |
|---|---|--|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                     | Emploi actuel.                                    | Date.  | Appointe-<br>ments.              | Date de<br>la naissance.        | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   |   |  | \$ cts.                          |                                 |                                       |
| Giffin, Wm. Wells   | et insp. du gaz                                   | 10 juin '89  | 600 00<br>100 00<br>2,300 00     | } 22 sept '30<br>ler juill. '37 | 14 août '79<br>4 avril '67            |
| Victoria, CA.<br>Girard, Irénée                           | Prép. à l'accise, lre cl.                         |  | 996 25                           | 24 juill. '47                   | 3 mai '80                             |
| London, Ont<br>Girdlestone, Rob't John M.                 | Sous-percept. (cl. B.) et                         | 19 sept. '89   | 850 00                           | } 14 nov.'43                    |                                       |
| Godson, Henry   |   |  | 200 00<br>2,800 00               | 17 juin '25                     | ler fev '62                           |
| Goodman, Arthur William                                   | revenu de l'intérieur.<br>Prép à l'accise, lre cl | ter juilt. '88   | 935 00                           | 22 fév '66                      | ler déc. '85                          |
| Gorman, Michael   | Sous-insp. des P. et M.                           | 14 août '79  | . 600 00                         | 15 déc. '25                     | 14 août '79                           |
| Goron, David Montréal                                     | Prép. à l'accise, 2e cl.                          | ler juill. '80   | 850 00                           | 29 août '44                     | '66                                   |
| Gosnell, Thomas Salter<br>Winnipeg.                       | Comptable   | ler déc. '88   | 1,400 00                         | — juin '50                      | 27 janv. '76                          |
| Gouin, Willis J<br>Trois-Rivières.                        | Commis des IM. B                                  | ler juill. '89   | 500 00                           | 20 janv. '57                    | 13 sept. '87                          |
| Gow, JamesWindsor, Ont.                                   | Inspecteur de district                            | lerjanv.'87  | 2,400 00                         | 17 oct. '26                     | 28 nov '66                            |
| Gow, John Eckford   | Prép. à l'accisse, 2e cl.                         | ler janv.'91   | 768 75                           | 14 janv. '69                    | 7 nov. '88                            |
| Gowan, EdmundQuébec.                                      |   | , and the second | 1,000 00                         | 11 avril '36                    | 19 août '74                           |
| Graham, William Thomas                                    | Inspecteur du gaz                                 | 27 nov. '89  | 1,000 00 }<br>200 00 }<br>400 00 | 16 fév '44<br>11 mai '66        | ler juin '68<br>18 mars '90           |
| Grant, Henry Hugh   | Percep du rev. de l'int.                          | 15 oct. '81  | 1,600 00                         | 15 avril' 39                    | ler oct. '79                          |
| Greey, Samuel   | Prép. à l'accise, cl. spéc.                       | ler avril '75  | 1,200 00                         | 3 juill.'22                     | 26 avril '67                          |
| Grimason, Thomas Kingston, Ont.                           | Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).            | ler avril '87  | 1,100 00                         | 23 fév. '56                     | 7 avril '81                           |
| Hagarty, PatrickHalifax.                                  | Prép à l'accise, 3e cl.                           | 6 avril '69  | 750 00                           | 5 avril '37                     | 6 avril '59                           |
| Hall, John Joseph<br>Peterborough.                        | Percept.du rev. del'int.                          | ler sept. '73  | 1,150 00                         | 28 mars '31                     | ler sept. '73                         |
| Hamilton, Colin Macaulay<br>Kingston, Ont.                |   | ler oct. '88   | 660 00                           | 30 mai '49                      | 18 août '81                           |
| Hamilton, William L<br>Kingston, Ont.                     |   |  | 2,400 00                         | 26 mars '42                     | 7 déc. '68                            |
| Hanley, Archibald   |   | ĺ  | 900 00                           | 20 juin '46                     | ler juill. '80                        |
| Harney, ThomasQuebec                                      | Wessager  |  | 400 00                           | 27 nov. '47                     | ler mai '82                           |
| Hart, Philip Dacres                                       | Préposé à l'accise,2e cl.                         |  | 850 00                           | 18 déc. '51                     | 7 janv. '80                           |
| Hartt, William Montréal. Harty, Michael James             | .l  | t  | 1,400 00                         | 3 janv. '47                     | ler oct. '88                          |
| Harwood, Robert Unwin                                     | (classe B).                                       | İ  | <b>{</b>                         | 14 mai '56                      | 1                                     |
| Montreal.<br>Hastie, William                              |   | 1 -  | 962 50                           | 20 sept. '57<br>13 oct. '25     |                                       |
| Montréal.<br>Hawkins, Alfred St-George.                   |   | }  | 100 00                           | 23 avril '50                    | 19 sept. '89                          |
| Listowel, Ont.<br>Hawkins, Augustus Carayon<br>Brantford. | Préposé à l'accise, sta-                          | l -  | 500 00                           | 16 mars '70                     | 13 fèv. '90                           |
|   | [ -   | <u> </u>   | <u> </u>                         | 1                               |                                       |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                      | Emploi actuel.   | Date.  | Appointe-<br>ments.        | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|--|--|----------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |  |  | S cts.                     |                          |                                       |
| Hawkins, William Louis<br>Winnipeg.                        | Comptable  | ler déc. '88                                 | 1,200 00                   | 26 janv. '64             | 18 sept. ''79                         |
| Hayward, Walter John                                       | Inspecteur des P. et M.  | 14 août '79                                  | 1,200 00                   | 18 fév. '39              | 14 août'79                            |
| Windsor, Ont.<br>Hébert, Charles Dupont<br>Trois-Rivières. | Percep. du rev. de l'int.  | ler juill. '85                               | 1,050 00                   | 6 oct. '45               | 11 oct. '76                           |
| Helliwell, Horatio Nelson<br>Toronto.                      | Préposé à l'ac., 1re cl  | ler janv.'88                                 | 946 25                     | 18 oct. '53              | 7 nov. '81                            |
| Henderson, Wilbur Toronto.                                 | . do   | ler janv.'85                                 | 1,000 00                   | 3 oct. '56               | 8 mars '83                            |
| Henry, John Maxwell Barry<br>Ottawa.                       |  | lerjuill.'73                                 | 1,200 00                   | 27 janv. '28             | — déc. '67                            |
| Henwood, George<br>Brantford, Ont.                         | Préposé à l'ac., 2e cl   | ler juill.'85                                | 850 00                     | 22 sept. '64             | 19 déc. '81                           |
| Hesson, Charles Ashton<br>St-Catharines.                   | Percep.du rev. de l'int.   | ler fév. '88                                 | 1,150 00                   | 28 mars '60              | 17 janv. '83                          |
| Hicks, William Henry<br>London.                            |  | ler mai '88                                  | 1,000 00                   | 13 mars '55              | 14 mars '81                           |
| Hill, Arthur Marcus Saint-Jean, NB.                        | do   | 28 sept. '75                                 | 500 00                     | 4 juill. '41             | 28 sept. '75                          |
| Hobbs, George Nixon<br>Hamilton.                           | Préposé à l'ac., 2e cl   | lerjanv.'85                                  | 850 00                     | 19 fév '55               | 15 mai '80                            |
| Howard, Wm Walter Shanly<br>Toronto.                       | Préposé à l'accise, sta-   | 23 sept. '90                                 | 500 00                     | 3 fév. '58               | 23 sept. '90                          |
| Howden, Richard<br>Peterboro'.                             | Sous-per.du rev.de l'in.   | 25 fév. '89                                  | 700 00                     | 20 fév. '30              | 25 fév. '89                           |
| Howie, Alexander   |  | 20 oct. '80                                  | 750 00                     | ler janv.'37             | 18 août '79                           |
| Hudon, Alphonse  | Préposé à l'ac., non cl.   | ler août '77                                 | 1,000 00                   | 31 janv. '43             | ler août'77                           |
| Huggard, Richard Thomp-                                    | Inspecteur des P et M. do du gaz                                   | 14 août '79<br>ler janv.'86                  | 1,200 00 }                 | 6 juin '34               | 9 juill. '77                          |
| Winnipeg. Hughes, Richard Anderson Windsor, Ont.           | Sous-insp. des P. et M   | 5 oct. '88                                   | 600 00                     | 28 août '47              | 5 oct. '88                            |
| Iler, Burritt  | Pré. à l'ac., cl spéciale  | ler nov. '80                                 | 1,200 00                   | 27 nov. '51              | 4 janv. '76                           |
| Ironside, George Arthur<br>Port-Arthur, Ont.               | Percep. du rev. de l'int.  | ler avril'70                                 | 1,000 00                   | 2 janv. '40              | ler avril'70                          |
| Irwin, Robert Hamilton.                                    | Préposé à l'ac., 2e cl   | ler janv.'91                                 | 708 75                     | 11 mars '41              | 22 déc. '87                           |
| Irwin, Samuel Belleville, Ont.                             | Sous-insp. des P. et M.  | 9 avril'85                                   | 600 00                     | 8 mai '28                | 9 avril '85                           |
| James, Thomas Cuthbert<br>Halifax.                         | Comptable  | ter juill. '83                               | 1,000 00                   | 29 avril '56             | 11 sept. '82                          |
| Jamieson, Robert C   | Prép. à l'acc., 1re classe   | ler janv.'91                                 | 871 25                     | 22 mars '43              | ler juill.'87                         |
| Johnson, William   | Inspecteur des P. et M do du gaz                                   | 14 août '79<br>ler nov. '80                  | 1,000 00 }<br>250 00 }     | 28 sept. '42             | 14 août '79                           |
| Belleville, Ont-<br>Johnston, George Elliott<br>Prescott   | - '  | •  | 750 00                     | 17 juin '32              | 21 oct. '81                           |
| Johnstone, James Kennedy<br>Toronto.                       | Inspecteur du gaz  | ler janv.'88                                 | 1,400 00                   | 28 oct. '49              | — sept. '83                           |
| Johnstone, Washington J                                    | Inspecteur en chef des   | 1  | 1.,                        | 23 juill. '25            | — mai '74                             |
| Jones, Richard {   | Percept. du rev. de l'int.<br>Inspecteur des P. et M.<br>do du gaz | ler juin '87<br>ler août '84<br>ler août '84 | 800 00<br>600 00<br>200 00 | 4 fév. '51               | ler soût '84                          |
| Victoria, CA. Jubenville, J. P Windsor, Ont                | Préposé à l'accise, 2e cl.   |  | 791 25                     | 19 juin '54              | 5 janv. '87                           |
|  | <u> </u>   | 1  |                            |                          | 1                                     |

|   | <u> </u>   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1 .                    | r                        | ·                                     |
|---|--|---------------------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                   | Emploi actuel.                                   | Date.                                 | Appointe-<br>ments.    | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   |  |                                       | S cts.                 |                          |                                       |
| Keeler, George Samuel<br>Prescott.                      | Préposé à l'accise,3e cl.                        | 7 juin '88                            | 690 00                 | 9 avril '36              | 7 déc. '87                            |
| Keilty, Thomas  | Sous-perc., rev de l'int.                        | 1er juill. '85                        | 1,300 00               | 26 juill. '38            | 15 déc. '79                           |
| Kellock, Daniel   | (classe A).<br>Percep. du rev. de l'int          | ler mars '74                          | 1,400 00               | 15 janv. '38             | 21 mai '69                            |
| Kelly, Edward {   | Sous-insp. des P et M et<br>Insp. de subst. alim |                                       | 500 00 }<br>300 00 }   | 16 fév. '44              | ler déc. '88                          |
| Halifax.<br>Kelly, John Thomas St-Jean, NB              | Douanier   | 9 juill. '90                          | 600 00                 | 13 mai '48               | 15 avril '89                          |
| Kelly, Mencer JohnQuébec.                               | Sous-insp. des P. et M.                          | 27 déc. '80                           | 700 00                 | 3 fév. '53               | 27 đéc. '80                           |
| Kenning, James Hogan<br>Windsor, Ont.                   | Percep. du rev. de l'int.                        |                                       | 2,200 00               | 26 avril '35             | 24 janv. '67                          |
| Keogh, Peter Mary<br>Windsor, Ont.                      | Préposé à l'accise, 3e cl.                       | 20 fév. '80                           | 750 00                 | 24 juin '42              | ler sept.'79                          |
| Kidd, Thomas {  |  | 1er mai '90<br>31 mai '90             | 500 00 }<br>200 00 }   | 7 sept. '30              | 29 mai '56                            |
| Seaforth, Out.<br>King. Richard Marsters<br>Halifax, NE | Sous-perc.,rev.de l'int. (classe A).             | ler sept.'87                          | 1,200 00               | 22 fév. '43              | 14 août '79                           |
| Knight, Joseph  |  | 30 avril '78                          | 200 00                 | 4 juill.'28              | 30 avril '78                          |
| Knowlson, James Baine<br>Peterboro', Ont                | Sous-perc.,rev. de l'int. (classe B).            | ler juill. '72                        | 700 00                 | 15 avril '33             | ler oct. '63                          |
| Laidman, Richard Herbert<br>Hamilton, Ont.              | Sous-insp. des P. et M                           | 12 avril '90                          | 500 00                 | 27 déc. '57              | 12 oct. '89                           |
| Lane, Thos. Michael<br>Montréal.                        | Prép. à l'acc., stagiaire                        | 25 mars '91                           | 500 00                 | 3 sept. '68              | 25 mars '91                           |
| Lang, Victor  | Préposé à l'accise, 3e cl.                       | lerjuill '79                          | 750 00                 | 29 sept. '41             | ler juill.'72                         |
| Langlois, dit Traversy, Frs -<br>Xavier                 | do do  | ler oct. '83                          | 750 00                 | 23 mai '30               | 28 oct. '80                           |
| Quebec<br>Laporte, George                               | do do  | ler oct. '83                          | 750 00                 | 13 juill. '45            | ler sept.'82                          |
| Montréal. LaRue, GeorgeQuébec.                          | Percep. du rev.de l'iut.                         | 16 fév. '78                           | 1,600 00               | 21 déc. '34              | 16 fév. '78                           |
| Lawder, John Toronto.                                   | Sous-perc., rev. de l'int.<br>(classe B).        | 10 fév. '91                           | 100 00                 | 9 avril '56              | 10 fév. '91                           |
| Lawlor, Henry Montréal                                  |  | ler juill.'84                         | 1,500 00               | 15 déc. '53              | ler oct. '79                          |
| Lawlor, Richard Alban                                   | Percep du rev.de l'int.<br>Inspecteur du gaz     |                                       | 1,150 00 }<br>300 00 } | 11 juill. '52            | ler juin '83                          |
| Chatham, N-B.   | Douanier   | ler août '87                          | 500 00                 | 10 sept. '39             | ler août '86                          |
| Chatham, NE.<br>Lecours, Henri Théophile                | Aide-comptable                                   | 6 nov. '85                            | 1,200 00               | 22 fév. '35              | ler déc. '79                          |
| Lee, Edward   |  | lerjanv.'88                           | 946 25                 | 14 fév. '41              | 23 août '81                           |
| London, Ont.<br>Lefebvre, François-Xavier<br>Ottawa     | Aide-analyste                                    | 26 mars '86                           | 1,250 00               | 22 fév. '61              | 26 mars '86                           |
| Leighton, Wm. Kirkwood { Victoria, CA. }                | Sous-perc., rev. de l'int.                       | }                                     | 300 00 }               | 21 nov. '54              | 22 mai '89                            |
| Lemoine, James McPherson.                               |  |                                       | 350 00 J<br>2,400 00   | 21 fév. '25              | 23 juin '47                           |
| Québec.<br>Lemoine, Jules                               | Préposé à l'accise, 3e cl.                       | ler oct. '83                          | 750 00                 | 19 oct. '54              | 20 juill. '80                         |
| Québec.<br>Lépine, Louis Québec.<br>Québec.             | do do  | ler oct. '83                          | 750 00                 | 19 oct. '38              | 18 oct. '80                           |
|   | <del></del>                                      |                                       |                        |                          |                                       |

|   |   | r             | ,                   |                            |                                       |
|---|---|---------------|---------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.         | Emploi actuel.                                    | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.   | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   |   |               | 6 -4-               | 1                          |                                       |
| Leprohon, Roch Martial                        | Percep. du rev. de l'int.                         | 20 oct. '80   | \$ cts.             | 14 oct. '32                | 8 jaill. '79                          |
| Joliette, P.Q.<br>Lett, Fred'k Piercy Austin  | Préposé à l'accise, 3e cl.                        | ler oct. '83  | 750 00              | 17 avril '63               | 8 nov. '81                            |
| Ottawa.<br>Levasseur, Louis Nazaire Z.        | Inspecteur du gaz                                 | 2 oct. '78    | 1,000 00            | 6 fév. '48                 | 2 oct. '78                            |
| Québec.                                       | Préposé à l'accise,2e cl.                         | lerjanv.'88   | 850 00              | 22 nov. '30                | '75                                   |
|   | Sous-insp. des P. et M.                           | 11 mars '91   | 500 00              | 16 oct. '54                | 11 mars '91                           |
| Lynch, Patrick                                | Sous-iusp. des P. et M                            | ler avril '84 | 500 00              | - mars '27                 | 27 oct. '75                           |
| Lynes, Kiernan                                | Prép. à l'acc., cl. spéc.                         | 26 mars '91   | 1,200 00 1          | 25 oct. '56                | 9 oct. '82                            |
| Lyons, Edward                                 | Prép. à l'acc., 3e classe                         | ler mars '88  | 100 00 f<br>690 00  | 22 sept. '62               | 10 mai '87.                           |
| Lyons, John                                   | Sous-insp. des P. et M                            | 14 août '79   | 800 00              | 18 sept. '25               | 14 août '79                           |
| Orillia.  Macdonald, Archibald  Prescott      | Préposé à l'accise, 2e cl.                        | lerjanv.'91   | 750 00              | 30 déc. '55                | 2 août '87                            |
| Macdonald, Dugald<br>Montréal.                | Comptable   | 6 nov. '85    | 1,400 00            | 28 déc. 38                 | 14 déc. '70                           |
| Macdonald, John A<br>Kingstor, Ont.           | Inspecteur des P. et M                            | 20 juill. '86 | 1,200 00            | 25 oct. '35                | 20 juill.' 86                         |
| Macfarlane, Thos., M.S.R.C.<br>Ottawa.        | Analyste en chef                                  | 20 mars '86   | 2,000 00            | 5 mars '34                 | 20 mars '86                           |
| Macintyre, Donald                             | Prép. à l'accise, 2e cl                           | ter janv.'91  | 768 75              | 17 fév. '46                | 10 fév. '90                           |
| Mackay, George William Hamilton.              | do 3e cl.   | 20 oct. '80   | 750 00              | 4 sept. '41                | 13 août '79                           |
| Magness, Robert Hamilton.                     | Sous-insp. de P. et M.                            | lerjanv.'89   | 700 00              | 21 fév. '50                | lerjanv.'89                           |
| Malo, Toussaint                               | Préposé à l'accise,2e cl.                         | ler nov. '75  | 850 00              | 16 juill. '29              | 27 juill. '74                         |
| Malone, Thomas, jeune<br>Trois-Rivières, P.Q. | Surintendadjoint des<br>I.M B.                    |               | 300 00              | 27 août '56                | '81                                   |
| Manning, James                                | Préposé à l'accise, 3e cl.                        | ler nov. '75  | 750 00              | 22 nov. '33                | - nov. '69                            |
| Marchand, Narcisse<br>Trois-Rivières, P.Q.    | Inspecteur du gaz                                 | · .           | 200 00              | 4 sept. '49                | 2 janv. '82                           |
| Marcon, Frank Evans<br>Windsor, Ont.          | Préposé à l'accise,3e cl.                         |               | 600 00              | 7 mars '69                 | 21 mai '89                            |
| Hamilton, Ont.                                | Sous-insp. des P. et M                            |               | 800 (0              | 19 fév. '34                | 14 août '79                           |
| Marion, J. Eugène Edmond<br>Joliette, P.Q.    |   | _             | 500 00              | 20 oct. '59                | 8 janv. '91                           |
| Marshall, Ferdinand<br>Prescott               | Prép. à l'accise, 3e cl                           | · •           | 750 00              | 5 fév. '35                 | 5 déc. '76                            |
| Mason, Frederick Perth, Ont.                  |   | ler juill.'75 | 1,500 00            |                            | 24 fév. '72                           |
| Mason, James                                  |   | ler soût'74   | 750 00              |                            | ler août '74                          |
| "Metcalf, William Franklin.                   |   | 20 juill. '90 |                     | 23 nov. '41                |                                       |
| Miller, Archibald                             |   |               |                     | ler juin '35               |                                       |
| Miller, Joseph Elwood<br>Vancouver, C. A.     | -   | )             | ·                   | 19 mars '59                |                                       |
| Miller, William Frederick<br>Hamilton.        |   | ler nov. '87  |                     | 23 nov. '41                | . •                                   |
| Millier, Elie                                 | Prép. à l'accise, 3e cl<br>Sous-insp. des P. et M | -             |                     | 11 déc. '44<br>24 oct. '37 |                                       |
| Toronto.                                      | 1879 : nommé de nouve                             | ·             |                     |                            |                                       |

<sup>\*</sup>A résigné le 27 octobre 1879 ; nommé de nouveau à la même position.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.         | Emploi actuel.                                       | Date           | Appointe-<br>ments. |               | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------|---------------------|---------------|---------------------------------------|
|   | ·  |                | S cts.              |               |                                       |
| Milliken, Edwin<br>St-Catharines.             | Prép. à l'accise, 2e cl                              | ler juill.'84  | 850 00              | 11 nov. '47   | 2 mai 74                              |
| Moore, Theophilus                             |  | 12 déc. '90    | 1,000 00            | 6 mai '42     | lerjanv.'74                           |
| Moore, WilliamLondon.                         |  | 13 déc. '86    | 1,000 00            | 19 sept '19   | 15 juin '68                           |
| Moreau, Joseph Alfred {<br>Québec. }          | Gardien, bur. des Pet M<br>do bur. du gaz            |                | 250 00<br>250 00    | } 15 jan. '34 | ler mai '84                           |
| Morrrow, John                                 | Inspecteur de district et<br>insp. de fab. en entrep | ler déc. '80   | 2,500 00            | } 17 nov '32  | 28 nov. '66                           |
| Mulhern, Michael Matthew                      | Percep du rev. de l'int.                             | ter juill. 83  | 900 00<br>100 00    | } 9 fév. '55  | 7 août '76                            |
| Cornwaii, Ont \ Munro, Hugh David             | Prép. à l'accise, 3e cl                              | ler juill. '82 | 750 00<br>100 00    | } 28 juil '46 | lerjanv. '81                          |
| Murphy, Francis                               |  |                | 850 00              | 8 juin '13    | - juin '56                            |
| Murray, Alfred Sutton E                       | do do  | 20. oct. '80   | 850 00              | 17 août '48   | ler jany.'71                          |
| Murray, David                                 | do 3e cl   | leravril'90    | 600 00              | 23 janv. 70   | 2 janv. 90                            |
| Mc Allister, Andrew                           | Percep. du rev. de l'int.                            | ler fév. '82   | 1,600 00            | 14 août '43   | 21 mai '72                            |
| Belleville, Out. McClanaghan, Michael         | Prép. à l'accise, 2e cl                              | lerjanv.'88    | 828 75              | 24 déc. '59   | ler fév. '86                          |
| McClosky, John Richard                        | do 2e cl   | ler janv. '91  | 768 75              | 4 déc. '54    | 12 juill '87                          |
| St-Jean, N. B. McCoy, William                 | do 1re cl  | lerjanv.'91    | 871 25              | 7 juill '55   | ler mars '84                          |
| Belleville, Ont. McCuaig, Augustus Finlay     | Sous-perc., (classe B)                               | 30 juill. '86  | 400 00              | 29 mars '50   | 30 juill. '86                         |
| McDonald, John<br>Hamilton.                   | Sous-insp. des P. et M.                              | 14 fév. '81    | 800 00              | ler mai '36   | 14 féy. '81                           |
| McDonald, John Arthur<br>Toronto              | Préposé à l'accise, 1 re c.                          | 1rjanv.'88     | 946 25              | 19 sept '57   | 7 mars '83                            |
| McDonald, Michael Allan<br>Sydney, C.B., N-E. | Percep. du rev. de l'int.                            | 9 juill. '79   | 750 00              | 22 sept. '52  | 9 juill. '79                          |
| McGill, Anthony, B.A., B Sc.<br>Ottawa.       | Analyste en chef-adjt                                | ler juill. '87 | 1,500 00            | !8 avril '47  | ler juill.'87                         |
| McKay, John Pictou, N-E.                      | Inspecteur des P. et M.                              | 3 sept. '80    | 900 00              | lerjanv.'29   | 3 sept. '80                           |
| McKenzie, Thomas Howard.<br>Hamilton.         |  | ler nov. '79   | 1,400 00            | 12 août 'I1   | ler nov. '79                          |
| McKimm, Uriah Henry<br>Pembroke.              | Sous-perc, rev. de l'int.                            | ler mai '86    | 600 00              | 5 mai '46     | ler mai '86                           |
|   | Prép. à l'accise, lère cl.                           | lerjuill.'90   | 1,000 00            | - mai '28     | 21 mai '60                            |
| McPherson, Andrew Fraser.<br>Hamilton.        | Comptable  | ler juill.'88  | 1,400 00            | 14 fév. '40   | 16 nov. '71                           |
|   | Inspecteur du gaz                                    | ler sept. '76  | 1,200 00            | 28 juin '36   | ler sept. '76                         |
| McSween, James<br>London.                     | Préposé à l'accise, 1 re c.                          | ler fév. '84   | 1,000 00            | 26 nov. '51   | 30 mai '76                            |
| Nash, Samuel C                                | Percep. du rev. de l'int.                            | ler janv.'78   | 1,150 00            | 4 oct. '34    | 12 déc. 70                            |
| Neelands, Hamilton<br>London.                 | Préposé a l'accise,3e cl.                            | 1              | 750 00              | 27 juin '33   | 15 juin '82                           |
| Nichols, James Thomas Owen-Sound.             | Sous-percepteur,(cl. B).                             |                | 1,000 00            | 16 déc. '33   | 7 juill. '73                          |
| O'Brien, Edward Charles<br>Winnipeg, Man.     | Prép. à l'acc., stagiaire                            | 10 fév. '91    | 500 00              | 27 mars '68   | ler nov. '86                          |
|   | ·····  | ~              |                     | <del></del>   |                                       |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.       | Emploi actuel.                                | Date.                         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---|-------------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |   |                               |                     |                          |                                       |
| O'Brien, James Francis                      | Préposé à l'acc., 1re cl                      | lerjanv.'88                   | \$ cts.<br>942 50   | 20 déc. '58              | 9 oct. '82                            |
| Hamilton. O'Donnell, John                   | do 3e cl.                                     | lerjuill.'84                  | 720 00              | 7 nov. '42               | 17 fév. '83                           |
| Kingston, Ont.                              | l .   | 1                             |                     | 1                        | {                                     |
| O'Flaherty, Edward John<br>Montréal.        |   | 12 sept. '90                  | 600 00              | ]                        | 27 déc. '86                           |
| O'Leary, Thomas Joseph<br>Toronto.          | do lrecl.                                     | ler juill.'88                 | 935 00              | 14 juill. '53            | ler janv. '83                         |
| Olivier, Jean Aimé<br>Trois-Rivières.       | Inspecteur des P. et M.                       | ler avril'87                  | 1,000 00            | 28 sept. 29              | ler avril '87                         |
| Panneton, George Edouard<br>Montréal        | Préposé à l'accise, 3e cl.                    | lerjanv.'83                   | 750 00              | 23 janv. '49             | 5 août '82                            |
| Paterson, Arch. Campbell<br>Winnipeg.       | Sous-insp. des P. et M                        | lerjuill.'88                  | 600 00              | 13 avril '53             | ler juill. '88                        |
| Patton, JamesQuébec.                        | Surint. des IM. B                             | 30 juin '82                   | 1,800 00            | 5 juin '29               | 30 juin '82                           |
| Pennoyer, Henry Jesse                       | Préposé à l'accise, 3e cl.                    | ler janv. 84                  | 750 00 }            | 2 juill. '35             | 30 oct. '75                           |
| Sherbrooke. Perkins, Levi Allan             | et Insp. du gaz<br>Sous-perc., rev. de l'in.  | ler juill '88<br>16 avril '68 | 100 00 5<br>440 00  | 25 juill. '24            | 16 avril '68                          |
| St Jean, P. Q.<br>Perry, George Lafayette   | _ (classe B).                                 |                               | 750 00              | 13 juill. '26            | 6 juin '77                            |
| Montréal. Petit, Jean-Baptiste              | Sous-insp. des P. et M.                       | •                             | 500 00              | 23 déc. '45              | 6 janv. '80_                          |
| Québec.<br>Pinsonnault, Alfred              | 1   | _                             |                     |                          | _                                     |
| Montréal.                                   |   |                               | 750 00              | 20 mai '40               | 4 nov. '80                            |
| Piper, Harry Toronto.                       | Inspecteur des P. et M.                       |                               | 1,200 00            | 29 oct. '39              | 14 août '79                           |
| Pole, Charles William Belleville, Ont.      | Sous-perc., rev.de l'int.<br>(classe A).      | ler déc. '86                  | 1,200 00            | 15 déc. '45              | ler juin '82                          |
| Powell, John Bleeker Guelph.                |   | ler mai '87                   | 1,760 00            | 5 août '48               | 9 juill. '73                          |
| Power, RichardQuébec.                       | Premier com. de spéc                          | ler juill. '89                | 700 00              | 27 avril '51             | ler oct. '84                          |
| Power, Thomas                               | Sous-perc., rev. de l'int.<br>(classe A).     | 9 mars '78                    | 1,200 00            | 3 août '48               | 9 mars '78                            |
| Provost, Jean Jacques                       |   | 1er nov. '80                  | 700 00              | 9 sept: '39              | ler nov. '80                          |
|   | Sous-inspecteur du gaz                        | ler fév. '86                  | 200 00              | 28 mars '30              | ler fév '86                           |
| Frédéricton, NB.<br>Quinn, John Dwyer       | Prép. à l'acc., cl. spéc.                     | ler déc. '88                  | 1.200 00            | 6 janv. '49              | lerjanv.'84                           |
| Racicot, Charles George                     | do 3e cl.                                     | 13 janv. '90                  | 630 00              | 5 juill. '53             | I3 janv. '90                          |
| Ramon, Pierre                               | Sous-perc., rev. del'int.                     | 29 oct. '79                   | 1,500 00            | 28 août '33              | 17 fév. '73                           |
| Windsor, Ont.<br>Reddan, Charles Joseph     | (classe A).<br>Préposé à l'accise, 3e cl.     | 10 mai '88                    | 660 00              | ler oct. '66             | 10 nov. '87                           |
|   | Inspecteur des P. et M.                       | 14 août '79                   | 1,200 00            | 16 juin '22              | 14 août '79                           |
| Charlottetown, P.E.I<br>Reilly, John Stuart | Prép. à l'acc., 3e classe                     | 28 avril '90                  | 630 0 <b>0</b>      | 23 déc. '59              | 28 avril '90                          |
| Montréal                                    | Sous-percept., rev. de<br>l'int., (ciasse B), | ler mai '88                   | 200 00              | 18 oct. '35              | 18 fév. '85                           |
|   | Sous-percept., rev. de                        | 21 déc. '85                   | 1,200 00)           |                          |                                       |
| Stratford Ont                               | l'int., (classe A).                           |                               | 100 00              | 2 août '42               | 24 janv. '67                          |
| Richard, Dosithe                            | Inspectent de gaz<br>Sous-insp. des P. et M.  |                               |                     | 26 juill. '34            | 7 juill.'80                           |
| Sussex, NB.<br>Richard, Jean-Bte. Trefflé   | Sous-percept., rev. de                        | lerjuill. '90                 | 300 00              | 23 nov. '57              | 23 janv. '87                          |
| Joliette. Richard, Jean Urgèle Montréel     | Sous-insp. des P. et M.                       | 14 août '79                   | 700 00              | 17 oct. '41              | 14 août '79                           |
| *A donné sa démission le                    |   | à sa retraite                 | le ler sent.        | 1891.                    | <del></del>                           |

A donné sa démission le ler sept. 1891. † Mis à sa retraite le 1er sept. 1891.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.        | Emploi actuel.                                  | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination.  |
|--|---|---------------|---------------------|--------------------------|--|
|  | ,   |               | \$ cts.             |                          | ,                                      |
| Roche, H. G.                                 | Insp. du gaz                                    | ler juill.'89 | 600 00              |                          | ler juill.'89                          |
| Ottawa.<br>Rogerson, James Mounsey           |   | ler juill.'76 | 1,200 00            | 8 avril '29              | 6 mars '69                             |
| Ross, Harold Edward                          | Sous-insp. des P. et M                          | ler juin '87  | 600 00              | 22 janv. '56             | ler juin '87                           |
|  | Sous-percept, rev. de                           | ler déc.'73   | 1,300 00            | 6 avril '24              | 21 juin '68                            |
| Rouleau, Joseph                              | l'int. (classe A).<br>Prép. à l'acc.,non classé | 6 déc. '67    | 750 00              | 2 nov.'28                | 6 déc. '67                             |
| Québec.<br>Rowan, Archibald                  | Inspecteur du gaz                               | 17 nov. '75   | 1,000 00            | 30 oct. '30              | 17 nov. '75                            |
| Saint-Jean, NB<br>Rowland, Edward            |   | ler janv.'80  | 850 00              | 20 fév. '30              | 26 juin '76                            |
| London, Ont. Rowland, Fleming                | Percep. du rev. de l'in.                        | ler mai '76   | 1,600 00            | 10 août '39              | 7 juill. '68                           |
| Russell, William West                        | Sous-insp. des P. et M.                         | 28 avril'90   | 500 00              | 3 mai '49                | ······································ |
| Ryan, John Bernard                           | Inspect. des P. et M                            | ler sept.'87  | 1,000 00            | ler déc. '36             | 25 sept.'86                            |
| Saucier, Xavier                              | Prép. à l'accise, 2e cl                         | ler janv.'91  | 768 75              | 27 juin '69              | 14 nov. '89                            |
| Schram, Burwell St. Catharines.              | Sous-percept., rev. de                          | ler fév. '88  | 1,200 00            | 9 mai '36                | 29 oct. '73                            |
| Scovil, Walter Bates<br>Sussex, NB.          | Inspecteur des P. et M.                         | 14 août '79   | 800 00              | 2 'nov. '24              | 14 août '79                            |
| Scullion, William James<br>Montréal.         |   | ler janv.'85  | 850 0 <b>0</b>      | 6 sept. '57              | ler août '82 -                         |
| Sexton, John Québec.                         | do 3e cl.                                       | 14 mai '89    | 660 00              | ler déc.'37              | 14 mai '89                             |
| Shauacy, Michael 5                           | Sous-percept., rev. de l'int (classe B).        | 8 déc. '85    | 1,100 00            | 2 nov. '49               | 8 déc. '85                             |
| Toronto. (<br>Simpson, Arthur Fisher         | Inspecteur de gaz<br>Percept.du rev.de l'int.   |               | 1,200 00            | 31 juill. '48            |  |
| Sherbrooke, P.Q.<br>Simon, Eugène Henry      |   | 1             | 1,000 00            |                          | 14 fév. '87                            |
| Brantford, Ont.<br>Slattery, Ralph           | Préposéàl'accise, lrecl.                        | 1             | 946 25              | 3 fév. '42               | 16 avril '83                           |
| Ottawa, Ont. Slattery, Thomas                |   | 1             | 040 25              |                          | l                                      |
| Belleville Ont.<br>Smyth, Bernard Brunswick. | etalue-mecanicien.                              | I             | 700 00              | 1                        | 28 mai '84                             |
| Saint-Jean, NB.<br>Spence, Francis Henry     |   |               | 1                   | 24 nov. '46              |  |
| Stratford, Ont. Spence, John                 |   | ler juill.'85 | 1,000 00            | 28 mai '63               | ler janv.'83                           |
| Brantford.<br>Spereman, James Joseph         |   | ł             | 1,600 00            | 28 juill. '30            | 15 juin '68                            |
| Belleville, Ont.<br>Standish, Joseph Gerald  |   | 1             | 1,500 00            | 28 mai '54               | 6 avril '78                            |
| Montréal.                                    |   | ler janv.'85  | 1,000 00            | 25 janv.'49              | 18 janv. '83                           |
| Stewart, James<br>London, Ont.               |   | ler janv.'87  | 986 25              | 10 juin '48              | 7 mai '83                              |
| Stratton, William Cox Toronto.               |   |               | 1                   | 31 juill. '46            | }                                      |
| Ste. Marie, Louis Césaire A.  Montréal.      |   |               | 1                   | 24 nov. '47              |  |
| Taylor, George Wilson Toronto.               | ·   | -             |                     | 23 juin '66              | 3 déc. '88                             |
| Taylor, James Ferguson<br>London, Ont.       | do 2e cl.                                       | 6 fév. '73    | 830 00              | 13 juill. '54            | 16 avril '72                           |
|  |   | 1             |                     | t                        | 1                                      |

|   |  |                |                      | ,                        |                                       |
|---|--|----------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.       | Emploi actuel.                                     | Date.          | Appointe-<br>ments.  | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   |  |                | \$ cts.              |                          |                                       |
| Thomas, Joseph Smith<br>London, Ont.        | Aide-mécanicien }<br>Inspect. des P. et M.         | ler fév. '88   | 600 00               | 5 sept. '43              | ler fév. '88                          |
| Thomas, Philip                              | Douanier   | 14 nov. '89    | 900 00               | 11 juin '38              | ler avril'86                          |
| Thsmas, Robert                              | Prép. à l'acc., stagiaire                          | 26 janv. '91   | 500 00               | 27 juin '41              | 5 janv. '91                           |
| Till, Thomas Mercer Guelph.                 | Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).             | ler juill. '87 | 1,300 00             | 18 mai '47               | 5 oct. '82                            |
| Tomlinson, Walter Morecroft<br>Montréal.    | Sous-insp. des P. et M.                            | ler août '89   | 500 00               | 2 déc. '56               | ler août'89                           |
| Tompkins, Patrick                           | Prép. à l'accise, 3e cl.                           | ler déc. '83   | 750 00               | 12 déc. '46              | 14 août '79                           |
| Toupin, François-X.J.A<br>Montréal.         | do lre cl.   | ler janv.'88   | 946 25               | 29 nov. '47              | 24 oct. '83                           |
| Tremaine, Louis E<br>Sydney, CB., N-E       | Inspecteur des P. et M.                            | 14 août '79    | 800.00               | ler nov. '30             | 28 oct. '75                           |
| Verner, François                            |  | lerjanv.'91    | 768 75               | 7 juill. '49             | ler juill. '89                        |
| Villeneuve, Jacques                         |  | janv. '69      | 800 00               | 30 janv. '38             | - oct. '68                            |
| Vincent, Joseph Louis                       | Perc. du rev. de l'int                             | ler mai '79    | 2,200 00             | 19 mars '35              | ler août '67                          |
| Montréal.<br>Wainwright, Frederick G        | Prép. à l'accise, 2e cl.                           | ler janv.'87   | 850 00               | ler août '40             | 21 nov. '73                           |
| Waller, John Robert                         | do 3e classe                                       | lernov. '89    | 630 00               | 25 oct. '65              | 18 juin '88                           |
| Walsh, Daniel Joseph                        | do 2e classe                                       | ler janv.'91   | 750 00               | 10 nov. '65              | ler juill. '87                        |
| Foronto. Watkins, John Andrew               | do 3e classe                                       | ler juill. '83 | 750 00               | 20 janv. '31             | 10 oct. '81                           |
| Watson, James                               | Commis au laboratoire                              | lerjuill. '89  | 800 00 }<br>200 00 } | 5 avril '41              | _ janv. '88                           |
| Weir, James Windsor.                        | Insp. des subst. aliment.<br>Prép. à l'acc., 2e cl | ler janv.'91   | 768 75               | 5 août '63               | ler janv.'89                          |
| Westman, Thomas Toronto.                    | Prép. à l'accise, 1re cl.                          | Ier juill. '88 | 935 00               | 26 janv. '63             | 3 mai '84                             |
| Weyms, Charles Toronto.                     | do   | ler janv.'88   | 975 00               | 4 mars '42               | 5 fé√. '72                            |
| Wheatley, Alfred Edward                     | Sous-insp. des P. et M.                            | 11 fév. '91    | 500 00               | 29 sept. '67             | 11 fév. '91                           |
| Hamilton, Ont.<br>Whelan, William Frederick | Commis de la specificat                            | ler juill. '89 | 700 00               | 17 mai '32               | 26 mai '74'                           |
| Québec.<br>Whitteker, William               | Sous insp. des P. et M                             | 14 août '79    | 600 00               | 13 sept. '34             | 14 août '79                           |
| Williams, George                            | Sous-perc., rev. de l'in.                          | ler oct. '85   | 1,100 00             | 28 août '38              | ler oct. '85                          |
| Victoria, C-B. Williams, John               | (classe A).<br>Inspecteur du gaz                   | ler juill.'83  | 1,000 00             | 27 nov. '26              | 15 nov. '80                           |
| London, Ont. Wilmot, John Bentley           | Inspecteur des P. et M.                            | 14 août '79    | 1,200 00             | 9 fév. '42               | 14 août 79                            |
| Saint-Jean, NB. Wilson, David               | Préposé à l'accise, 3e c.                          | 22 déc. '87    | 690 00               | 8 mars '40               | ler août'73                           |
| Winter, Arthur William                      | do .   | 19 mars '90    | 630 00               | 25 oct '64               | 19 sept. '89                          |
| Woodward, George W                          | Prép. à l'accise, cl. sp.                          | ler janv.'83   | 1,200 00             | 22 avril '40             | 11 juill. '76                         |
| Wright, Robert J                            | Sous-insp. des P. et M.                            | ler janv.'81   | 700 00               | 24 déc. '51              | ler janv.'81                          |
| Yates, James McGee<br>London, Ont.          | Préposé à l'accise, 2e cl.                         | ler nov. '80   | 850 00               | 27 fév. '46              | 11 fev. '71                           |
|   |  | <u> </u>       | <u> </u>             | <del></del>              | <u> </u>                              |

#### MINISTÈRE DES DOUANES-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                                | Date.          | Appointe-<br>ments.  | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---|----------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                                       |   | v              | \$ cts.              |                          |                                       |
| † Johnson, James                      | Commissaire                                   | ler janv.'75   | 3,200 00             | 20 mai '16               | — août '57                            |
| ‡Parmelee, William Grannis            | Sous-commissaire                              | ler janv.'85   | 2,800 00             | 27 août '33              | 19 janv 76                            |
| Barry, James                          | Premier commis                                | ler juin '82   | 2,250 00             | 10 sept '32              | 2 avril '61                           |
| Watters, Thomas John                  | Comptable et premier commis.                  | ler juill.'86  | 2,250 00             | 29 nov. '52              | ler juill. '69                        |
| Ince, George Vincent                  | Commis de 1re classe                          | ler juill. '89 | 1,500 00             | 11 janv. '35             | — fév. '69                            |
| Bennet, Frederick George              | do  | lerjuill. '89  | 1,500 00             | 10 mars '52              | 24 août '71                           |
| McKiel, Charles Edward                | do  | ler sept.'90   | 1,400 00             | 24 avril '46             | ler déc. '74                          |
| Bleakney, Arthur Crawley              | do  | ler juill.'89  | 1,500 00             | 12 août '53              | ler sept. '72                         |
| Fawcett, Guilford Heber               | do  | 1er juill.'89  | 1,500 00             | 13 nov. '50              | 6 fév. '73                            |
| Baker, William Chipman                | Commis de 2e classe                           | ler juill. '82 | 1,400 00             | 16 juill. '53            | - oct. '73                            |
| Campbell, James Joseph                | do  | 1er juill. '89 | 1,150 00             | 10 juill. '51            | 12 avril '70                          |
| Russell, William                      | do  | ler juill. '89 | 1,200 00             | 28 mai '44               | lerjuin '76                           |
| Robertson, George Stokes              | do  | ler sept. '90  | 1,100 00             | 22 avril '55             | ler juill.'81                         |
| Sanders, Edwin Lewis {                | do et   | ler sept. '90  | 1,100 00]            | 17 mars '56              | ler août '82                          |
| Ackers, John                          | Secrétaire particulier<br>Commis de 3e classe | ler juin '80   | 400 00 §<br>1,000 00 | 16 juill. '46            | – fév. '79                            |
| Bliss, Thomas Alder Dickson           | do  | ler oct. '82   | ,000 00              | 28 juin '57              | 23 mai '82                            |
| Dunlevie, Sidney Alfred               | do  | ler juill. '83 | 1,000 00             | 4 juin '47               | 4 juin '80                            |
| Courtney, John                        | do  | ler juill.'83  | 1,000 00             | 27 juin 48               | 7 fév. '82                            |
| Code, Thomas James.,                  | do  | ler avril'82   | 1,000 00             | 29 janv. '64             | ler avril '82                         |
| Farrow, Robinson Russell              | do  | ler juin '84   | 1,000 00             | 7 mars '63               | 15 janv. '81                          |
| McKenzie, William John                | do  | lerjuill.'85   | 900 00               | 15 mars '63              | - nov. '84                            |
| Morin, Alfred                         | do  | ler juill. '85 | 950 00               | 10 janv. '57             | 15 juin '76                           |
| Christie, Jessie Blackburn            | do  | ler juill.'85  | 800 00               | 26 juin '61              | — mai '84                             |
| Grafton, William Henry                | do  | ler fév. '85   | 750 00               | 29 nov. '50              | ler jan v.'85                         |
| Lacerte, Alide                        | do  | ler juin '82   | 700 00               | 4 juill. '65             | ler juin '82                          |
| Fraser, Annie                         |   | ler juill. '90 | 600 00               | 17 sept. '61             | ler juill.'90                         |
| Frost, Samuel L. Tilley               | do  | ler nov.'90    | 400 00               | 30 juill. '57            | ler nov. '90                          |
| Bristol, John R. Ketcheson            | do  | 27 nov ·89     | 500 00               | 23 sept. '68             | 27 nov. '89                           |
| Carleton, Wm. Henry                   | Emballeur                                     | ler janv.'91   | 300 00               | 23 mai '72               | 1er janv.'91                          |
| ·                                     |   | <u> </u>       |                      | <u> </u>                 | 1                                     |

<sup>†</sup> Est aussi président du bureau des douanes.

<sup>‡</sup> Est aussi contrôleur en chef de l'immigration chinoise.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Carleton, John                        | Messager                              | 16 juin '81    | \$ cts.             | 2 avril '47              | - nov. '80                            |
| Boles, Wm. Daniel Pye                 | 1                                     | 12 avril '90   | 330 00              | 27 déc. '66              | 12 avril '90                          |
| Province d'Ontario.                   |                                       |                |                     |                          |                                       |
| Amberstburg.                          |                                       |                |                     |                          |                                       |
| Gott, George                          | Percepteur                            | 24 juill. '84  | 1,000 00            | 18 oct '27               | ler nov. '73                          |
| Bailey, Henry Albert                  | Préposé au débarquem.                 | ler sept. '81  | 600 00              | 14 mars '52              | ler sept. '81                         |
| Brown, John                           | do                                    | 27 mars '74    | 600 00              | 2 août '28               | 27 mars '74                           |
| Caldwell, William                     | Douanier                              | ler mai '85    | 550 00              | 29 oct. '32              | 18 mars '82                           |
| King, Sydney Arthur                   | Percepteur                            | ler mars '73   | 400 00              | 23 janv. '44             | ler mars' 73                          |
| Scott, Mathew William                 | Sous-percepteur                       | 10 janv.'81    | 400 00              | ler nov. '37             | 10 janv. '81                          |
| McCormick, Francis Burwell            | đo                                    | ler déc. '88   | 400 00              | 30 oct. '39              | 9 juill. '88                          |
| Belleville.                           |                                       |                |                     |                          |                                       |
| Webster, William                      | Percepteur                            | 18 oct. '78    | 1,300 00            | 4 déc '44                | 18 oct. '78                           |
| Beamish, William Adderly              | Préposé au débarquem.                 | 8 juin '58     | 1,000 00            | 14 déc '32               | 8 juin '58                            |
| Lazier, Richard Leonard               | do                                    | 20 sept '71    | 300 00              | 28 sept '30              | 20 sept. '7I                          |
| Covert, John                          | Douanier                              | ler juin '81   | 300 00              | 6 janv. '25              | ler juin '81                          |
| Hambly Philip Hail                    | do                                    | ler juill. '87 | 600 00              | 20 oct. '35              | ler juill.'87                         |
| Morton, William                       | Sous-percepteur                       | 20 mars '89    | 400 00              | 10 mars '46              | 20 mars '89                           |
| Berlin.                               | ·                                     |                |                     |                          |                                       |
| Bowman, Amasa Lewis                   | Percepteur                            | 8 avril '80    | 1,000 00            | 26 nov. '47              | 8 avril '80                           |
| Bowmanville.                          |                                       |                |                     |                          | ·                                     |
| Rankin, John                          | Percepteur                            | _ nov. '70     | 1,200 00            | _ oct. '20               | _ nov. '70                            |
| Brittain, Joseph                      | Préposé au débarquem.                 | ler avril '87  | 500 00              | 4 déc. '39               | ler avril'87                          |
| Brantford.                            |                                       |                |                     |                          |                                       |
| Leeming, Henry Blakey                 | Percepteur                            | ler mai'76     | 1,400 00            | 5 oct. '30               | ler mai'76                            |
| Heath, Edwin Lee                      | 1                                     | 1              | 700 00              | 9 janv. '39              | ler sept. '79                         |
| Foster, Thomas                        |                                       | i -            | 700 00              | 7 déc. '39               | 27 oct. '76                           |
| Brockville.                           |                                       |                |                     |                          |                                       |
| Jones, Wm. Hamilton                   | Percepteur                            | ler mars'88    | 1,300 00            | 17 fev. '37              | ler mars '88                          |
| Montgomery, Wm. Henry                 | Commis et préposé au<br>débarquement. | 12 avril '90   | 600 <b>0</b> 0      | 5 nov. '56               | 12 avril '90                          |
| Stewart, Alexander                    | Préposé au débarquem.                 | 24 janv. '50   | 800 00              | 5 janv. '29              | 24 janv. '50                          |
| Stayner, Thomas Allan                 |                                       |                | 500 00              | 13 août '53              | lerjuill. '85                         |
| Mills, Albert Edward                  | Sous-percepteur                       | ler août '89   | 400 00              | - '44                    | ler soût'89                           |

|                                       | <u> </u>                           | Ī             | ī -                 | 1                        | 1                                     |
|---------------------------------------|------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                     | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
| Chatham.                              |                                    |               | S cts.              |                          |                                       |
| Pennefather, John Going               | Percepteur                         | 9 mai '51     | 1,200 00            | 19 sept. '25             | 9 mai '51                             |
| McGregor, Ab' ham Rapelgie            | Commis et préposé au               | 5 oct. '56    | 800 00              | 10 oct. '34              | 5 oct. '56                            |
| Duck, John                            | débarquement.<br>Sous-percepteur   | 13 fév. '65   | 600 00              | 7 fév. '24               | 13 fév. '65                           |
| Fellows, Wm. Risley                   | do                                 | ler avril '91 | 400 00              | 4 mars '90               | 29 août' 82                           |
| Coastworth, Caleb                     | Douanier                           | 5 avril '70   | 300 00              | 6 nov. '28               | 5 avril '70                           |
| Eberts, Joseph Melchior               | Préposé au débaiquem.              | ler sept. '84 | 600 00              | 21 août '40              | ler sept '84                          |
| Clifton.                              |                                    | ·             |                     |                          |                                       |
| Flynn, Peter                          | Percepteur                         | ler oct. '85  | 1,500 00            | '32                      | ler oct. '85                          |
| Brown, Joseph Pell                    | Premier commis                     | ler avril'87  | 1,000 00            | 10 fév. '37              | 18 déc. '65                           |
| Rogers, Henry Blanckley               | Préposé au débarquem.              | - juin '54    | 900 00              | 20 août '27              | - juin '54                            |
| Cannon, John Henry                    | do                                 | 11 nov. '69   | 650 00              | 16 avril '41             | ll nov. '69                           |
| Culhane, Patrick                      | do                                 | lerjuill.'72  | 650 00              | '29                      | ler juill. 72                         |
| Bender, Hiram                         | do                                 | 2 sept. '79   | 600 00              | 16 oct. '42              | 2 sept. '79                           |
| Harvey, Thomas Brunswick              | Sous-percepteur                    | 11 sept. '79  | 700 00              |                          | 11 sept. '79                          |
| Flynn, James Joseph                   | Préposéau débarquem                | -mars. '80    | 600 00              | 31 août '58              | - mars '80                            |
| Jackson, James                        | do                                 | - nov. '79    | 600 00              | 2 août'22                | - nov. 79                             |
| Bartle, John Clarence                 | do                                 | 14 mars '82   | 700 60              | 21 août '57              | 14 mars '82                           |
| Parker, Wm. McMicking                 | do                                 | 29 mars '82   | 600 00              | 30 juin '51              | 29 mars '82                           |
| Richardson, Robert Watson             | do                                 | 16 jan v. '70 | 600 00              | 26 nov. '44              | 16 janv. '70                          |
| Lamont, Robert                        | do                                 | lerjuill.'86  | 600 00              | 15 mai '33               | 8 oct. '85                            |
| Keller, Chas Freder'k Daniel          | Douanier                           | ler janv.'86  | 750 <b>0</b> 0      | 6 sept. '44              | 8 fév. '84                            |
| House, William Henry                  | do                                 | ler juill.'86 | 600 00              | 18 sept. '57             | 20 oct. '85                           |
| Brown, James                          | Commis et préposé au débarquement. | ler oct. '84  | 750 00              | 20 mai '44               | ler oct. '84                          |
| McKenzie, Charles James               |                                    | ler oct. '84  | 750 00              | 22 mars '47              | ler oct.'84                           |
| Nidh, Henry                           | Préposé au débarquem.              | 14 mars '88   | 600 00              | 24 mars '50              | 14 mars '88                           |
| Cohourg.                              |                                    |               |                     |                          |                                       |
| Ewing, Charles Eldon                  | Percepteur                         | 6 nov. '65    | 1,200 00            | 13 avril '30             | 6 nov. '65                            |
| McAllister, Daniel                    | Préposé au débarquem.              | 2 mars '82    | 800 00              | 2 fév. '31               | 2 mars '82                            |
| Godard Alared Henry                   | Douanier                           | 26 nov. '69   | 400 00              | 25 déc. '14              | 26 nov. '69                           |
| Lockwood, Milton Kingsley             | Percepteur de port se-             | 6 avril '71   | 600 00              | 27 juin '25              | 6 avril '71                           |
| Fowler, George Orchard                | condairedo                         | 15 juill. '77 | <b>550</b> 00       | 5 juill. '32             | 13 juill. '77                         |
|                                       |                                    | <u> </u>      |                     | <u> </u>                 | · · · · · ·                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                         | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Collingwood.                          |  |               | S ets.              |                          | _                                     |
| Watson, George                        | Percepteur                             | 22 nov. '66   | 1,000 00            | 2 déc. '28               | 22 nov. '66                           |
| Cameron, Alex. McKinnon               | Sous-percepteur                        | ler nov '88   | 400 00              | 11 sept. '56             | ler nov. '88                          |
| Hogg, William Ashton                  | Prépose au débarquem.                  | 3 avril '82   | ·500 00             | 23 janv. '59             | 3 avril '82                           |
| Galna, John                           | do .                                   | 5 jaill. '81  | 500 00              | 22 fév. '49              | 5 juill. '81                          |
| Cornwall.                             |  |               |                     |                          |                                       |
| McMillan, Alexander Vince't           | Percepteur                             | 2 déc. '78    | 1,000 00            | 14 avril '48             | 11 août '75                           |
| Cook, Durham                          | Préposé au débarquem.                  | 15 oct. '78   | 350 00              | ler nov. '38             | 15 oct. '78                           |
| Ridley, John                          | do .                                   | 15 oct. '78   | 500 00              | 12 fêv. '51              | 15 oct. '78                           |
| Desoronto.                            |  |               |                     |                          |                                       |
| Pile, Thomas Gibbet                   | Percepteur                             | 25 oct. '76   | 600 00              | 29 sept. '14             | 25 oct. '76                           |
| Dover.                                | ·                                      |               |                     |                          |                                       |
| Barrett, Theobald Butler              | Percepteur                             | 9 fév. '69    | 875 00              | 17 nov. '17              | 25 juill. '53                         |
| Matthews, John                        | Sous-percepteur                        | ler nov. '84  | 600 00              | 29 juin '39              | ler nov. '84                          |
| Law, William Strachan                 | do                                     | lerjanv.'87   | 600 00              | 21 déc. '33              | lerjanv.'87                           |
| Maybee, Simon Pitt                    | · do                                   | _ juill. '76  | 500 00              | 4 janv. '27              | _ juill. '76                          |
| Fort-Érié.                            |  |               | 1                   |                          |                                       |
| Brookfield, Emman'l Wilters           | Percepteur                             | ler mai '85   | 1,400 00            | 3 oct. '27               | ler mai '85                           |
| Warren Robert Grant                   | Second officier                        | ler avril'87  | 1,050 00            | 16 oct. '39              | 16 nov. '55                           |
| Johnson, John Thomas                  | Douanier                               | 18 juin '80   | 600 00              | 4 out. '40               | 18 juin '80                           |
| Schofield, Thomas                     | do                                     | ler juin '90  | 600 00              | 23 juin '46              | ler juin '90                          |
| Lewis, Charles Wesley                 | Commis et préposé au                   | ler déc. '75  | 600 00              | 9 oct. '47               | ler déc. '75                          |
| Schryer, Joseph                       | débarquement.<br>Préposé au débarquem. | 28 fév. '74   | 600 00              | 3 oct. '35               | 28 fév. '74                           |
| Newbigging, Thomas Leslie             | do .                                   | 27 fév. '74   | 600 00              | 13 juin '42              | 27 fév. '74                           |
| House, William Taylor                 |  | ler juin '87  | 600 00              | 28 mars '42              | ler juin '87                          |
| Wilkins, Ostar Fitzalwyn<br>Galt.     | débarquement.<br>do do                 | ler sept. '84 | 600 00              | 2 juill. '36             | ler sept. '84                         |
| Peck, Thomas                          | Percepteur                             | ler nov. '86  | 800 00              | 14 oct. '56              | ler nov. '86                          |
| Erb, Abram Albert                     | Sous-percepteur                        | ler août'90   | 250 90              | 8 mars '29               | 14 août '79                           |
| Dennis, William Alfred                | Douanier                               | 6 juin '87    | 550 00              | 14 fév. '53              | 6 janv. '87                           |
| Gananoque.                            |  |               |                     |                          |                                       |
| Ormiston, John                        | ł                                      | l             | 1,100 00            | }                        | 17 avril '58                          |
| Dixon, William                        | Sous-percepteur                        | 6 juin '87    | 500 00              | 14 fév. '38              | ler mai '87                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                        | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Goderich.                             | ,                                     |               | S cts.              |                          |                                       |
| Farrow, Asher                         | Percepteur                            | ler juill.'84 | 1,000 00            | 17 avril '40             | 1er juin '84                          |
| Williamson, Archib. Martin.           | Percept. de portsecond.               | 8 sept. '82   | 600 0 <b>0</b>      | 4 juill. '37             | 8 sept. '82                           |
| Davis, Henry                          | Sous-percepteur                       | ler oct '82   | 500 00              | 4 juin '43               | 1er oct. '82                          |
| Fleming, James                        | Percept. de portsecond.               | ler mai '76   | 400 00              | 18 juill. '22            | ler mai '76                           |
| Irvin, John                           | Préposé au débarquem.                 | ler juin '88  | 600 00              | 8 fév. '44               | 28 mai '83                            |
| Guelph.                               |                                       |               |                     |                          |                                       |
| Heffernan, Thos. Augustus             | Percepteur                            | 16 mai '79    | 1,250 00            | 11 mai '37               | 16 mai '79                            |
| Hutton, Edwin Henry                   | Commis                                | ler nov. '75  | 850 00              | 6 nov. '55               | er nov. '75:                          |
| McNamara, Michael                     | Sous-percepteur                       | ler oct. '80  | 600 00              | 7 mars '41               | ler oct. '80                          |
| Costello, John                        | Préposé au débarquem.                 | ler nov. '73  | 600 00              | 25 déc. '40              | ler nov. '73                          |
| Hamilton.                             |                                       |               |                     |                          |                                       |
| Kilvert, Francis Edwin                | Percepteur                            | ler fév. '87  | 3,000 00            | 27 déc. '38              | ler fév. '87                          |
| McKenzie, Alexander Innes.            | Coutrôleur                            | 25 oct. '76   | 1,500 00            | 6 fév. '26               | 28 mars '76                           |
| Whyte, Ralph Little                   | Premier commis                        | 27 oct. '76   | 1,400 00            | 30 mai '20               | 27 oct. '76                           |
| Thomson, John                         | Estimateur                            | ler mars '73  | 1,400 00            | — juin '35               | ler mars'73                           |
| Wyllie, Andrew Allison                | do                                    | ler mai. '91  | 1,200 00            | 14 sept. '26             | 14 juill. '79                         |
| Woodward, Henry William.              | Commis                                | ler août '66  | 1,000 00            | 2 avril '26              | ler août'66                           |
| Murray, Hugh                          | do                                    | ler nov. '83  | 1,200 00            | 26 juin '43              | 1er nov. '83                          |
| Townsend, Samuel Watton               | do                                    | ler mai '77   | 700 00              | 4 nov. '21               | ler mai '77                           |
| Alexander, Addrew                     | do                                    | ler juin '84  | 800 00              | 29 juill. '32            | ler juin '84                          |
| Park, Robert Hood                     | do                                    | ler juin '87  | 600 00              | 25 janv. '34             | lerjuin '87                           |
| Dixon, Herbert Anthony L.             | Premier préposé au déb                | 5 avril '67   | 850 00              | 13 avril'19              | 3 avril '67                           |
| McKenna, John Adam P                  | Commis                                | ler avril '90 | 600 00              | 5 juin '40               | ler avril '90                         |
| Colvin, Robert                        |                                       | ler avril '90 | 600 00              | 5 juill. '70             | ler avril '90                         |
| Wingfield, Alex. Hamilton             | débarquement<br>Préposé au débarquem. | 8 oct. '77    | 600 00              | ler août'28              | 8 oct. '77                            |
| . Halcrow, James                      | Garde-clefs et jaugeur.               | ler juin '74  | 600 00              | 9 janv. '39              | ler juin '74                          |
| Cleary, Stephen                       | Dougaier                              | ler sept. '89 | 600 00              | — déc. '33               | 6 mai '74                             |
| Ferguson, Alexander                   | Messager                              | ler mai'80    | 450, 00             | 20 nov. '46              | ler mai '80                           |
| Hager, Chas. Edward Orloff.           | Sous-percepteur                       | ler juill.'88 | 300 00              | 10 sept. '55             | lerjuill.'88                          |
| Cape, John                            | Commis                                | ler déc. '81  | 1,200 00            | 30 déc. '41              | - août'76                             |
| Stock, Thomas                         | Percept. port second're               | ler mai '86   | 1,200 00            | 18 avril '15             | ler mai '81                           |

|                                       |                        |               | ,                   |                          |                                       |
|---------------------------------------|------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.         | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
| Hamilton—Fin.                         |                        |               | S. cts.             |                          |                                       |
| Brownson, Arr                         | Percept. port second   | 12 nov. '74   | 800 00              | 23 janv. '21             | 12 nov. '74                           |
| Galbraith, Thomas Jefferson           | Prép. au débarquement  | 6 avril '76   | 100 00              | 5 mars '41               | 6 avril '76                           |
| Chisholm, Robert Kerr                 | Percep. port second    | 30 août '42   | · 700 00            | 25 mai '19               | 30 août '12                           |
| Foster, Henry Port-Hope.              | Sous-percepteur        | 24 sept. '80  | 400 00              | 5 fév. '24               | 24 sept. '80                          |
| Burton, Edmund John W                 | Percepteur             | 10 sept. '72  | 1,200 00            | 5 janv.'48               | 10 sept. '72                          |
| Lauder, George Paley                  | Commis                 | 18 juin '57   | 750 00              | - nov. '28               | 18 juin '57                           |
| Hagerman, Christopher A               | Préposé au débarquem.  | ler juin '80  | 700 00              | 18 oct. '42              | ler juin '80                          |
| Van Ingen, Abraham John<br>Kingston.  | Sous-percepteur        | ler mars '86  | 800 00              | 25 fév. '28              | 5 oct. '60                            |
| Hamilton, Clarke                      | Percepteur             | 29 juin '82   | 1,800 00            | 17 mars '33              | 29 juin '82                           |
| Shaw, Abraham                         | Controleur intérimaire | ler mars'88   | 1,200 00            | 11 déc. '48              | 10 janv. '75                          |
| Anglin, Robert D                      | Premier commis         | ler mars '88  | 1,000 00            | 8 déc. '38               | 23 fév. '73                           |
| Haddigan, Michael Joseph              | Commis                 | 2 août '77    | 550 00              | 10 janv.'26              | 2 août '77                            |
| Neish, William                        | đo                     | 23 jülll. '77 | 750 00              | 18 janv. '34             | 23 juill.'77                          |
| Driver, Thomas                        | Estimateur             | 23 juin '75   | 1,100 00            | 15 août '42              | 23 juin '75                           |
| Meagher, Thomas                       | Préposé au débarquem.  | 11 avril '55  | 700 00              | 30 oct. '24              | ll avril '55                          |
| Gaskin, Thomas                        | Commis                 | lerjuill.'90  | 750 00              | 27 mars '50              | ler juin '85                          |
| Hogle, John                           | Sous-percepteur        | ler janv. 77  | 450 00              | 25 nov. '26              | lerjanv.'77                           |
| Briggs, George William                | Douanier               | 10 juill. '76 | 550 00              | '40                      | 10 juill. '76                         |
| Quigley, Joseph                       | do                     | ler avril '88 | 550 00              | 29 avril '45             | ler avril'88                          |
| Robinson, William                     | do                     | ler juin '88  | 550 00              | 17 juin '47              | ler juin'88                           |
| Graves, Wm. Daws                      | do                     | ler avril'91  | 550 00              | 16 juill. '48            | ler avril'91                          |
| Joslin, Almon                         | do                     | 16 mai '85    | 150 00              | 28 mai '46               | 16 mai '85                            |
| Rankio, David J                       | do                     | 16 mars '82   | 150 00              | 30 mars '33              | 16 mars '82                           |
| Gomer, Geo. Wm. Henry                 | do                     | ler avril'91  | 550 00              | 21 oct. '40              | ler avril '91                         |
| Horne, Wm. Wells                      | do                     | ler juin '88  | 200 00              | 14 nov. '30              | ler juin '83                          |
| Raymond, Richard                      | do                     | 19 sept. '89  | 300 00              | 27 nov'50                | 19 sept. '89                          |
| Pidgeon, George Henry                 | Messager et emballeur  | 29 juill. '74 | 500 00              | 21 juill. '21            | 29' juill. '74                        |
| Angrove, Samuel                       | Préposé aux arrivages. | ler mars '88  | <b>5</b> 50 00      | 6 sept. '45              | ler mars'88                           |
| Hanley, James                         | 1 .                    | . 29 nov. '89 | 550 00              | 8 fév. '43               | 29 nov. '89                           |
| Nugent, Peter                         | Emballeur              | ler mai'81    | 500.00              | 27 juill. '57            | ler mai '81                           |
| 160-1                                 |                        | <del></del>   | <del></del>         |                          |                                       |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.          | Date.         | Appointe-<br>ments. |               | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| Lindsay. Browne, David                | Percepteur              | ler avril '73 | \$ cts.             | ·             | 5 avril '73                           |
| London.                               |                         |               |                     |               |                                       |
| Reid, Robert                          | Percepteur              | ler janv. '78 | 2,000 00            | lerjanv. '22  | ler janv. '78                         |
| Collett, Edward Stephen M.            |                         |               | 1,400 00            | 19 juill. '26 | 19 juill. '65                         |
| Siddons, John                         |                         |               | 1,300 00            | 4 avril '27   | 28 oct. '73                           |
| Sutherland, George Daniels.           | do                      | ler mai '82   | 1,200 00            | 17 janv. '32  | ler mai '82                           |
| Williams, John Lang                   | Commis et garde-clefs   | 7 fév. '80    | 750 00,             | '30           | 7 fév. '80                            |
| Taylor, James Ferguson                | Sous-percepteur         | 4 sept. '82   | 300 00              | 13 juill. '54 | 4 sept. '82                           |
| Bret t, William                       | Emballeur               | ler janv. '88 | 500 00              | 10 mai '59    | lerjanv.'88                           |
| Talbot, Oscar Henry                   | Préposé au débarquem.   | 11 mai '88    | 600 00              | 29 déc. '60   | 11 mai '88                            |
| McDiarmid, Finlay                     | Douanier                | 5 avril '70   | 100 00              | 28 mars '29   | 5 avril '70                           |
| Lowe, Thomas George                   | do                      | 9 sept. '89   | 500 00              | 17 janv. '37  | 9 sept. '89                           |
| McLean, Hugh Allen                    | do                      | ler mai '91   | 500 00              | 6 janv. '58   | ler mai '91                           |
| Finnigan, Edward                      | Commis et préposé au    | 11 mai '88    | 600 00              | 20 août '68   | 11 mai '88                            |
| Taylor, William                       | débarquement.<br>Commis | ler oct. '73  | 600 00              | 25 déc. '24   | ler oct. '73                          |
| · Dreaney, Thomas Henry               | do                      | 7 fév. '91    | 600 00              | 22 mars '71   | 21 juill. '90                         |
| Minhinnick, Wm. Brown                 | Commis et préposé au    | 11 mai '88    | 600 00              | 19 mars '63   | 11 mai '88                            |
| Flynn, William Joseph                 | débarquement.<br>do do  | ler avril '86 | 600 00              | 28 déc. '64   | ler avril '86                         |
| Donaldson, Donald Alex                | do do                   | 12 avril '90  | 600 00              | 30 jaill. '68 | 12 avril '90                          |
| Orr, Robinson John                    | Emballeur et messager   | 12 août '89   | 400 00              | 5 sept. '64   | 12 <b>soùt</b> '89                    |
| Carman, Hiram                         | Percepteur              | 24 déc. '67   | 850 00              | 11 janv ' 28  | 24 déc. '67                           |
| Perkins, James Napanee                | Sous-percepteur         | 24 déc. '79   | 400 00              | 22 juin '28   | 24 déc. '79                           |
| Elliott, George Mullholland           | Percepteur              | ler fév. '84  | 900 00              | 17 oct. '52   | ler fév. '84                          |
| Perry, Charles Benjamin<br>Niagara.   | Préposé au débarquem.   | ler mai '79   |                     | 16 sept. '27  |                                       |
| Kirby, William                        | Percepteur              | ler juill.'71 | 900 00              | 13 oct. '17   | ler juill.'71                         |
| Sando, John                           | Douanier                | ler juin '88  | 600 00              | 29 sept. '46  | ler juin '88                          |
| Walker, Joseph<br>Oshawa.             | Préposé au débarquem.   | ler sept. '85 | 400 00              | 13 fév. '44   | ler sept. '85                         |
| Blamey, Geo. Frederick                | ì                       | 1             | 800 00              | 26 nov. '33   | lerjanv.'82                           |
| O'Dea, James                          | Préposé au débarquem.   | 6 fév. '78    | 550 00              | 20 mars'35    | 6 fév. '78                            |

| Nom et adresse du bureau   | Emploi actuel.                         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de       | Date de<br>la première. |
|----------------------------|--|----------------|---------------------|---------------|-------------------------|
| de poste.                  | Empior accues.                         | Date.          | ments.              |               | nomination.             |
| Ottawa.                    |  |                | \$ cts.             | •             |                         |
| Wilson, Zachariah          | Percepteur                             | ler fév. '73   | 2,000 00            | 7 mars '19    | ler fév, '73            |
| Bartram, Joseph Thomas     | Contrôleur                             | 9 juin '76     | 1,400 00            | 24 juin '41   | lerjanv.'57             |
| Patterson, Thomas          | Estimateur                             | ler avril'83   | 1,300 00            | 11 mai '21    | ler avril '83           |
| Steacy, John Butler        | Commis et préposé au                   | 5 avril '73    | 850 00              | 10 fév. '27   | 5 avril '73             |
| Marier, Pierre             | débarquement.<br>Préposé au débarquem. | 13 mai '81     | 700 00              | 20 fév. '20   | 13 mai '81              |
| McGovern, John James       | Douanier                               | lerjanv.'88    | 750 00              | 4 fév. '52    | ler sept. '81           |
| Russel, Colin              | Commis                                 | 14 mai '86     | 800 00              | 14 avril '41  | 9 mai '81               |
| Waggoner, Stephen Hooper.  | Commis et préposé au débarquement.     | 1er juill.'90  | 600 00              | 13 mars '59   | ler juill.'90           |
| Champness, Weldon          | Douanier                               | 22 mai '89     | 600 00              | 3 janv. '39   | 22 mai '89              |
| Bishop, Richard Samuel     | Commis                                 | ler juill. '84 | 700 00              | 28 sept. '62  | 9 mai '83               |
| Spittal, Robert            | Douanier                               | ler mars'88    | 600 00              | 18 mars '48   | ler mars '88            |
| Warren, Joseph             | Sous-percepteur                        | 19 mai '76     | 600 00              | 15 avril '26  | 19 mai '76              |
| Munro, John McNab          | ·do                                    | ler août'83    | . 500 00            | 4 avril '43   | ler août '83            |
| Stewart, Donald            | do                                     | ler déc. '85   | 400 00              | 29 avril '29  | ler déc. '85            |
| Donald, Frank              | do                                     | 6 déc. '86     | 500 00              | 22 mars '43   | 6 déc. '86              |
| Neilson, George Edward     | do                                     | 17 avril 90    | 400 00              | 12 mars '34   | 17 avril '90            |
| Hood, Thos. Andrew         | Messager                               | ler déc. '87   | 500 00              | 13 déc. '65   | ler déc. '87            |
| Clark, Robt. Alex          | Commis                                 | lerjuill.'89   | 600 00              | 25 juill. '68 | ler juill.'89           |
| Owen-Sound.                |  |                |                     |               |                         |
| Stephens, James Crispen    | Percepteur                             | ler août'82    | 700 00              | 23 janv. '47  | ler août '82            |
| Wabb, Samuel Alfred        | Douanier                               | ler juin '89   | 300 00              | 30 avril '53  | ler juin '89            |
| Paris.                     |  |                |                     |               |                         |
| Hall, Thomas               | Percepteur                             | ler mars'78    | 1,000 00            | 31 janv. '35  | ler mars'78             |
| Kinnear, Alexander Molson  | Préposé au débarquem.                  | 26 mai '75     | 600 00              | - avril '26   | 26 mai '75              |
| Peterboro'.                |  |                |                     |               | 1.0                     |
| Clementi, Charles Hamilton | Percepteur                             | ler janv.'91   | 1,000 00            | 2 mars '61    | 17 déc. '84             |
| Picton.                    |  |                |                     |               |                         |
| Ross, Walter T             | Percepteur                             | 23 mai '78     | 800 00              | 22 janv. '47  | 23 mai '78              |
| McLean, William Henry      | Préposé au débarquem.                  | 20 oct. '64    | 250 00              | 22 sept. '22  | 20 oct. '64             |
| Pringer, John              | Douanier                               | 13 sept. '66   | 200 00              | 2 sept. '19   | 13 sept. '66            |
| Cadman, Joshua Maller      | do                                     | 16 déc. '71    | 100 00              | 11 janv.'10   | 16 déc '71              |
| 160 41                     | 1                                      | 1              |                     | 1             | 1                       |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                                 | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Picton. Fin.                          | •  |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Shannon, John                         | Douanier                                       | ler avril '87  | 200,00              | 2 juill. '39             | 2 avril '80                           |
| Chadd, George James                   | Sous-percepteur                                | ler oct. '85   | 400 00              | 21 août '37              | ler oct. '85                          |
| Saylor, David Southard                | do   | ler déc. '85   | 200 00              | 18 août '55              | ler déc. '85                          |
| Prescott.                             |  |                |                     |                          |                                       |
| Jessup, Edward                        | Percepteur                                     | ler août '85   | 1,200 00            | 11 janv. '32             | 5 août '81                            |
| Bellamy, Samuel Josephus.             | Contrôleur                                     | 6 nov. '77     | 900 00              | 17 mai '49               | 6 nov. '77                            |
| Dowsley, Matthew                      | Commis, préposé au dé-                         | 21 déc. '70    | 800 00              | 8 avril '27              | 21 déc. '70                           |
| Murphy, John                          | barquem. et visiteur.<br>Préposé au débarquem. | ler juill. '74 | 550 00              | 28 mars '45              | ler juill.'74                         |
| Gerald, Asahel Scott                  | Douanier                                       | 25 janv. '62   | 600 00              | 31 août '38              | 25 janv. '62                          |
| Hollingsworth, Samuel                 | do   | ler juill. '83 | 600 00              | 8 déc. '32               | 1er juill.'83                         |
| Mooney, John                          | Sous-percepteur                                | 28 mars '76    | 400 00              | 7 oct. '24               | 28 mars '76                           |
| McMillan, Robert Pringle              | do   | 6 juin '90     | 400 00              | 12 mars '43              | 6 juin '90                            |
| Port-Arthur.                          |  |                |                     |                          |                                       |
| Nicholson, Peter                      | Percepteur                                     | 16 mai '74     | 1,000 00            | '35                      | 16 mai '74                            |
| Livingstone, John                     | Sous-percepteur                                | ler mai '72    | 800 00              | 30 oct. '26              | ler mai '72                           |
| Boyce, Thomas Riddell                 | Commis   | 14 mai '89     | 800 00              | ler fév. '64             | 22 mai '88                            |
| St Catharines.                        |  |                |                     |                          |                                       |
| Collier, Henry Haight                 | Percepteur                                     | 13 juill. '77  | 1,200 00            | 28 nov. '18              | 13 juill. '77                         |
| Hodge, Archibald                      | Commis et proposé au                           | 13 mars '76    | 800 00              | 17 juill. '32            | 19 mai '74                            |
| McClive, John                         | débarquement<br>Préposé au débarque-           | 13 mars '76    | 700 00              | 5 janv. '50              | 13 mars '76                           |
| Clark, Wm Beverly                     | ment et visiteur<br>Douanier                   | ler août '89   | 200 00              | 2 mars '56               | ler août '89                          |
| Spillette, Silas William              | Sous-percepteur                                | 12 mai '82     | 700 00              | 15 janv. '37             | 12 mai '82                            |
| Battle, John                          | · do   | 23 juill. '74  | 750 00              | 31 janv. '57             | 23 juill. '74                         |
| McFarland, Duncan Elliott             | Percepteur                                     | ler sept. '75  | 300 00              | ler janv.'31             | ler sep. '75                          |
| Haun, James Robert                    | Douanier                                       | ler mai '84    | 250 00              | 7 déc. '41               | ler mai '84                           |
| Ramsden, John                         | do   | 27 mai '90     | 300 00              | 26 avril '46             | 27 mài '90                            |
| Saint-Thomas.                         |  |                |                     |                          |                                       |
| King, John Dufficy                    | Sous-percepteur                                | 23 đéc. '79    | 850 00              | 20 juin '20              | 25 sept. '54                          |
| Smellie, John Reid                    | Préposé au débarque m                          | 12 juill. '75  | 800 00              | 31 mars '29              | 12 juill. '75                         |
| Finlay, James Thos. Clark             | Sous-percepteur                                | 28 mars '74    | 750 00              | 7 déc. '39               | 28 mars 74                            |
| Payne, Manuel                         | do   | ler juill.'84  | 300 00              | 10 fév. '45              | ter juill. '84                        |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | •<br>Emploi actuel.                   | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | nomination.   |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|
| Saint-Thomas-Fin.                     | •                                     |               | \$ cts.             |                          | •             |
| Backhouse, William                    | Sous-percepteur                       | 5 juill. '81  | 200 00              | - mars '39               | 5 juill. '81  |
| Thompson, Thomas                      | Douanier                              | 5 avril. '70  | 100 00              | '20                      | 5 avril '70   |
| Sarnia.                               |                                       |               |                     |                          |               |
| Matheson, George Nair                 | Percepteur                            | 26 janv. '56  | 1,600 00            | 2 déc. '35               | 26 janv. '56  |
| Adams, Joshua Fourth                  | Préposé au débarquem.                 | 10 août '74   | 800 00              | 22 avril '40             | 10 août '74   |
| McIntyre, Joseph                      | do                                    | — sept. '74   | 600 00              | 25 nov. '33              | — sept. '74   |
| Collier, John Charles                 | Sous-percepteur                       | 18 déc. '85   | 1,000 00            | 2 oct. '35               | fév. '80      |
| Dawson, Daniel                        | do                                    | 16 oct. '73   | 800 00              | 16 mars '35              | 16 oct. '73   |
| Ostrom, Wm. Albert                    | Commis et préposé au<br>débarquement. | ler janv.'84  | 700 00              | 29 août '53              | ler janv.'84  |
| Alcock, James                         | Donanier                              | 18 juin '84   | 600 00              | 11 juill. '45            | 18 juin '84   |
| Melagan, John                         | Préposé au débarquem.                 | ler août '79  | 600 00              | 31 oct. '41              | ler août '79  |
| Macvicar, Alfred Fisher               | do                                    | ler oct. '85  | 550 00              | 24 août '68              | ler oct. '85  |
| Couse, James Albert                   | Sous-percepteur                       | 14 déc. '88   | 500 00              | '44                      | 14.déc. '88   |
| Cronk, Asa                            | do                                    | 7 juin '84    | 500 00              | '33                      | 7 juin '84    |
| Sault-Sainte-Marie.                   |                                       |               |                     |                          |               |
| Plummer, Henry                        | Percepteur                            | ler fév. '89  | 1,100 00            | 29 déc. '51              | ler fév. '89  |
| Ironside, James Symington             | Commis                                | 31 août '80   | 750 00              | 13 juill. '35            | 31 août !80   |
| Prout, Frank                          | Sous percepteur                       | ler oct. '79  | 500 00              | 26 oct '40               | ler oct. '79  |
| English, Richard                      | do                                    | 19 avril '71  | 500 00              | 7 fév. '34               | 19 avril '71  |
| Ross, Benjamin Walker                 | · do                                  | 6 juill. '80  | 400 00              | 2 mai '37                | 6 juill. '80  |
| Gauthier, George Arthur               | do                                    | 14 nov. '88   | 500 00              | 3 mars '53               | ler nov. '88  |
| Stratford.                            |                                       |               |                     |                          |               |
| Hamilton, John                        | Percepteur                            | 21 jaill. '66 | 1,200 00            | 20 fév. '32              | 21 juill. '66 |
| Knox, Wellington J. Thos              | Préposé au débarquem.                 | 18 avril '87  | 600 00              | 24 mai '59               | 18 avril *87  |
| MacGregor, Chas. John                 | Commis                                | 9 avril '85   | 750 00              | 19 fév. '33              | 9 avril '85   |
| Ford, William Nelson                  | Sous-percepteur                       | ler juin '78  | 500 00              | 25 oct. '27              | ler juin '78  |
| Hawkins, Alfred St. George            | do                                    | ler sept.'85  | 400 00              | 23 avril '50             | ler sept. '85 |
| Tyson, Albert Monroe                  | do                                    | 25 août '88   | 400 00              | 8 avril '43              | 25 août '88   |
| Toronto.                              | ·                                     |               |                     |                          |               |
| Small, John                           | Percepteur                            | 10 mars '91   | 4,000 00            | 8 oct. '31               | 10 mars '81   |
| Douglas, John                         | Contrôleur                            | lerjanv.'58   | 2,250 00            | 19 mars '26              | lerjanv.'58   |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Toronto—Suite.                        |                       |                | \$ cts.             |                         |                                       |
| McLean, Thomas                        | Premier commis        | ler mars'71    | 1,500 00            | 22 janv. '31            | ler mars '71                          |
| Paton, Robert Graham Alex.            | Garde-clefs en chef   | lerjanv.'88    | 1,200 00            | 16 mars '30             | 16 nov. '55                           |
| Fleming, John Beverley                | Caissier              | lerjanv.'91    | 1,200 00            | 22 août '54             | ler déc.'72                           |
| Baxter, Charles Wesley                | Sous-caissier         | lerjanv.'91    | 1,000 00            | 19 janv. '57            | 22 oct. '73                           |
| Ridgway, Robert                       | Commis                | 1er juill. '76 | 800 00              | 20 oct. '23             | ler juill. '76                        |
| Heakes, James Robert                  | do                    | ler mai '78    | 750 00              | 11 juill '49            | ler mai '78                           |
| Cowan, John Arpen                     | do                    | ler juill'78   | 800 00              | 11 oct. '50             | ler juill. '78                        |
| McCaffry, James Robert                | do                    | 26 mai ,69     | 1,000 00            | 6 fév. '51              | 26 mai '69                            |
| Pearson, Wesley                       | do                    | 13 mai '82     | 700 00              | 17 fév. '51             | 13 mai '82                            |
| Patterson, Alexander, jeune.          | Sous-estimateur       | ler juill.'89  | 1,000 00            | 4 août '57              | ler juill. '82                        |
| Taylor, Conyngham Crawf d             | Commis                | 22 janv. '83   | 650 00              | 9 août '23              | 22 janv. '83                          |
| Ardagh, Henry Hatton                  | do                    | 6 fév. '83     | 700 00              | 11 sept. '53            | 6 fév. '83                            |
| Woods, Wm. Patrick                    | đo                    | 21 juin '86    | 650 00              | 27 août '63             | 21 juin '86                           |
| Stewart, Walter F                     | do                    | ler déc. '88   | 600 00              | 17 juill. '57           | ler déc. '88                          |
| Greir, James                          | do                    | ler juill. '86 | 650 00              | 5 oct. '53              | ler juill.' 86                        |
| Thompson, John                        | do                    | ler déc. '88   | 600 00              | 15 juill '70            | 5 déc. '88                            |
| Tinning, William Karr S               | do                    | ler mai '82    | 700 00              | 29 août '62             | ler mai 82                            |
| Walton, Robert F                      | do                    | ler fév '89    | 600 00              | 29 mars '46             | 17 août '87                           |
| Reiddy, Charles                       | do                    | ler juill. '83 | 650 00              | 22 juill. 40            | ler juill. '83                        |
| Harris, Samuel T. H                   | do                    | ler juin '89   | 600 00              | 26 avril '60            | ler juin '89                          |
| Griffith, William                     | do                    | ler sept. '81  | 700 00              | 27 mars '27             | ler sept. '81                         |
| Bovel!, Howard                        | đo                    | ler avril '84  | 650 00              | 29 mars '40             | ler avril '84                         |
| MacMurchy, Jno. C                     | do                    | ler janv.'91   | 600 00              | 2 janv. '69             | ler janv.'91                          |
| Sargant, Thomas                       | Estimateur            | 14 juill '75   | 1,600 00            | 16 sept. '38            | 14 avril '75                          |
| Blackwood, Thomas Ferg'n.             | do                    | ler juill '81  | 1,600 00            | 27 déc. '33             | lerjuill. '81                         |
| Baker, Charles                        | do                    | ler avril'72   | 1,400 00            | 26 août '33             | ler avril '72                         |
| McCaw, Hugh                           | Sous-estimateur       | ler juill.'77  | 800 00              | 10 déc '32              | 1er juill. '77                        |
| Bell, Robert                          | Jaugeur               | ler avril'83   | 1 200 00            | 8 juin '32              | ler avril'83                          |
| Lester, William Hollis                |                       | ler oct. '88   | 900 00              | 15 janv. '33            | ter mars '73                          |
| Yorston, James                        | maire.<br>Garde-clefs | ler juill.'77  | 700 00              | 12 juill. '44           | ler juin '77                          |
| Howe, William                         |                       |                | 700 00              | 6 mai '26               | 17 mars '64                           |
| <del></del>                           | ·                     |                | <u> </u>            |                         |                                       |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                       | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Toronto-Suite.                        |                                      |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Anderson, Bouchette                   | Premier préposé au dé-               | lerjanv.'88    | 1,000 00            | 29 déc. '47              | ler juin '70                          |
| Monro, George                         | barquement.<br>Préposé au débarquem. | 20 mai '72     | 700 00              | 8 août '31               | 20 mai '72                            |
| Sharp, Daniel M                       | Douanier                             | 26 juin '85    | 150 00              | 26 juin '31              | 26 juin '85                           |
| Loarden, Cornelius                    | Préposé au débarquem.                | 16 mai '72     | 650 00              | 21 déc. '33              | 16 mai '72                            |
| Scott, Andrew                         | do                                   | ler avril'73   | 800 00              | 10 nov'47                | ler avril '73                         |
| McClain, William                      | do                                   | ler juin '73   | 700 00              | '23                      | ler juin '73                          |
| Fowler, Edwin                         | Préposé aux arrivages.               | 22 oct. '73    | 600 00              | 9 oct. '34               | 22 oct. '73                           |
| Burns, William                        | do                                   | 22 oct. '73    | 600 00              | 2 juin '26               | 22 oct. '73                           |
| Lowther, John                         | do                                   | 22 oct. '72    | 600 00              | 22 mai '35               | 22 oct. '72                           |
| Lefroy, George                        | Préposé au débarquem.                | 28 fév. '74    | 650 00              | 29 déc. '29              | 28 fév. '74                           |
| Dickey, Walter                        | do                                   | ler juill.'77  | 700 00              | 24 juin '32              | ler juill.'77                         |
| Mitchell, Thomas                      | do                                   | ler mai '78    | 700 00              | 22 janv. '44             | ler mai · 178                         |
| Bickerstaff, Joseph                   | do                                   | 15 août '81    | 700 00              | 19 nov. '32              | i5 août '81.                          |
| Black, David Nathaniel                | do                                   | ler sept. '83  | 650 00              | ler nov. '37             | ler sept. '83                         |
| Plunkett, William                     | do                                   | ler mai '84    | 700 00              | ter juill. '52           | ler mai '84                           |
| Armstrong, Thomas                     | do "                                 | ler juin '88   | 600 00              | 15 avril '15             | ler juin '80                          |
| Beale, James                          | Commis et préposé au                 | ler juin '91.  | 600 00              | 19 oct. '60              | ler juin '91                          |
| Meredith, Wm. Edward                  | débarquement.<br>do                  | 18 oct. '89    | 600 00              | 15 oct. '50              | 2 déc. '85                            |
| Somers, Frank, jeune                  | do                                   | ler fév. 91    | 600 00              | 3 août '68               | 23 juill. '88                         |
| Milburn, Robert Baldwin               | Douanier                             | ler juill.'81  | 600 00              | 22 déc. '48              | ler juill.'81                         |
| Graham, Nicholas                      | Emballeur                            | lerjaill.'81   | 550 00              | 12 juill. '3 <b>3</b>    | lerjuill.'81                          |
| Hudson, John Wilkinson                | do                                   | ler juill.'81  | 500 00              | 14 fév. '41              | ler juill.'81                         |
| O'Farrall, Robert                     | do                                   | ler juill.'81  | 500 00              | 13 nov. '38              | ler juill. '81                        |
| Lloyd, Frank                          | Douanier                             | 26 mars '91    | 600 00              | ler déc. '52             | lerjuill. '82                         |
| Thompson, John                        | Emballeur                            | 25 mars '83    | 500 00              | 23 juill. '40            | lerjuill.'82                          |
| Wright, Robert                        | do                                   | ler juill. '83 | 500 00              | 13 mars '58              | lerjuill.'83                          |
| Byers, Henry                          | do                                   | lerjuill.'83   | 500 00              | 3 mars '56               | ler juill. '83                        |
| Reid, William                         | 'do                                  | ler juill. '83 | -500 00             | 10 juin '45              | ler juill. '83                        |
| Trowbridge, John                      | į.                                   | ler juill.'83  | 500 00              | 29 juill. '52            | lerjuill.'83                          |
| Dunlop, Wm. John                      | Emballeur et messager.               | ler fév. '89   | 500 00              | 17 mars '62              | 18 août '89                           |
| Slean, John                           | do                                   | ler mars'86    | 500 00              | 15 juin '59              | 5 janv. '85                           |

|                                       | ·                                    |                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | <del></del>              |                                       |
|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                       | Date.           | Appointe-<br>ments.                   | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
| TorontoFin.                           |                                      |                 | \$ cts.                               |                          |                                       |
| Giroux, Octave                        | Emballeuret messager.                | 18 avril '87    | 500 00                                | 23 janv. '53             | 18 avıil '87                          |
| Ferguson, Wm                          | Emballeur, messager et               | 20 août '90     | 500 00                                | 3 mars '66               | ler août '90                          |
| Davis, Thomas Jefferson               | portefaix.<br>Emballeur et messager. | ler juin '87    | 500 00                                | 21 juill. '64            | ler juin '87                          |
| Rutland, Sinclair A                   | do                                   | 18 oct. '89     | 500 00                                | 8 janv. '41              | 18 oct. '89                           |
| Jackman, Josiah                       |                                      | 20 août '90     | 500 00                                | 13 juill. '64            | 4 août '90                            |
| Slemin, Charles                       | portefaix.<br>Gardien et messager    | 4 juin '70      | 500 00                                | 20 déc. '31              | 4 juin '70                            |
| Williams, Thomas                      | Aide-messager                        | ler mai '78     | 500 00                                | 10 août '39              | ler mai '78                           |
| Cook, Marshall Edwin                  | Embal. et portefaix                  | lerjanv.'90     | 500 00                                | 10 août '66              | lerjanv.'90                           |
| Grant, John G.                        | Sous-percepteur                      | ler mai '77     | 600 00                                | 31 août '32              | ler mai '77                           |
| Fowlie, Albert                        | do                                   | 17 avril '89    | 200,00                                | 16 oct. '41              | 17 avril '89                          |
| Manning, John J                       | do                                   | 4 nov. '90      | 500 00                                | 17 soût '52              | 4 nov. '90                            |
| Parkhill, Wm. James                   | do                                   | ler mars '89    | 700 00                                | 27 déc. '40              | 1er mars '89                          |
| Graydon, Robert                       | do ,                                 | 1er juill. '88  | 200 00                                | ler juill. '47           | ler juill '88                         |
| Clark, George                         | do                                   | 8 avril '82     | 500 00                                | 25 janv '31              | 8 avril '82                           |
| Wilson, Robert                        | do                                   | lerjanv.'90     | 500 00                                | 15 mars '25              | ler janv.'90                          |
| Trenton.                              |                                      |                 |                                       |                          |                                       |
| McGuire, Francis James                | Percepteur                           | 9 juill. '75    | 600 00                                | '25                      | 9 juill. '75                          |
| Wallaceburg.                          |                                      |                 |                                       |                          |                                       |
| Fraser, Charles                       | Percepteur                           | 25 avril '56    | 700 00                                | 14 fév. '25              | 25 avril '56                          |
| Deming, Henry Vilender                | Préposé au débarquem                 | 23 juill. '74   | 600 00                                | 3 juill. '30             | 23 juill '74                          |
| Roebuck, Henry                        | Douanier                             | 20 août '90     | 400 00                                | 12 déc. '40              | '80                                   |
| Whitby.                               |                                      |                 |                                       |                          |                                       |
| Carson, George Alva                   | Percepteur                           | 2 août '75      | 800 00                                | 23 fév. '32              | 2 août '75                            |
| Taylor, Charles                       | Préposé an débarquem                 | ler mars '78    | 600 00                                | 28 août '36              | ler mars '78                          |
| Moody, Thomas                         | . do                                 | ler avril '87   | 300 00                                | 3 nov. '30               | ler avril '87                         |
| Windsor.                              |                                      |                 |                                       |                          |                                       |
| Morton, William                       | . Contrôleur                         | 14 mars '54     | 1,200 00                              | 17 avril '22             | 25 nov. '51                           |
| Cowan, Miles Richard Buck             | . Commis et percepteur               | ler avril'58    | 1,200 00                              | 5 mars '33               | 29 nov. '55                           |
| Marentette, Joseph Laurent            | intérimaire.<br>Préposé au débarquem | . 26 sept '55   | 700 00                                | 19 mars '34              | 26 sept. '55                          |
|                                       | 40                                   | . 23 juill. '65 | 600 00                                | 16 janv '24              | 23 juill. '65                         |
| Watson, John                          | . do                                 | . co juni. vo   | 1 000 00                              | , <b>.</b>               | 156                                   |

|                                       | 1                                     | 1                      | 1                   | 1                        | 1                                     |
|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                        | Date.                  | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
| Windsor.—Fin                          |                                       |                        | S cts.              |                          |                                       |
| Chevalier, Samuel                     | Sous-percepteur                       | 15 fév. '73            | 600 00              | ler mai '31              | 15 fév. '73                           |
| Papineau, Antoine                     | do                                    | ler nov. '86           | 250 00              | 12 nov. '52              | ler nov.'81                           |
| Hanrahan, Patrick                     | Préposé au débarquem.                 | 5 mai '82              | 600 00              | 5 juin '48               | 5 mai '82                             |
| Drouillard, Albert                    | do                                    | 19 déc. '83            | 500 00              | 12 mai '51               | 19 déc '83                            |
| Bushell, Wm. Crampton                 | do                                    | lerjuin '86            | 600 00              | 4 mars '57               | 16 janv. '83                          |
| Brossard, Denis                       | Commis et préposé au                  | 15 janv. '83           | 600 00              | 10 janv. '32             | 15 janv. '83                          |
| McKee, Thomas                         | débarquement.<br>Douanier             | 24 sept. '80           | 350 00              | 16 mai '27               | 24 sept. '80                          |
| Réaume, Jas. Laurent                  | do                                    | ler sept. '86          | 300 00              | 8 mars '59               | ler sept. 86                          |
| Dench, Thos. Q                        | do                                    | ler janv.'91           | 600 00              | 4 juill. '45             | 6 mai '90                             |
| Fraser, James Malcolm                 | Estimateur                            | ler déc. '80           | 1,000 00            | 4 janv. '25              | ler déc '80                           |
| Janisse, James David                  | Douanier                              | 16 déc. '84            | 600 0 <b>0</b>      | 2 avril '46              | 16 déc. '84                           |
| Laing, John Wilfred                   | do                                    | ler juin '86           | 600 00              | 3 mai '50                | 30 nov. '83                           |
| Crampton, James                       | do                                    | ler janv.'89           | 600 00              | 10 đóc. '39              | ler jan v. '89                        |
| Woodstock.                            |                                       |                        |                     |                          |                                       |
| Van Ingen, William Henry              | Percepteur                            | 22 nov. '66            | 1,300 00            | 31 oct. '32              | 6 avril '58                           |
| Hook, William                         | Sous-percepteur                       | 11 août '75            | 700 00              | 30 juill. '27            | ll août '75                           |
| Banting, Charles                      | Commis et préposé au                  | ler juill.'84          | 650 00              | 7 avril '39              | ler juill. '84                        |
| Province de Québec.<br>Coaticook.     | débarquement.                         |                        |                     |                          |                                       |
| Daly, John Baptist                    | Percepteur                            | 20 août '90            | 1,200 00            | 29 avril '37             | 20 août '90                           |
| Lacroix, Hilaire                      | Préposé au débarquem.                 | 17 juin '57            | 850 00              | 27 mars '28              | 17 juin '57                           |
| Grant, John Blackwood                 | do                                    | 17 déc. '60            | 900 00              | 16 mai '38               | 17 déc. '60                           |
| Churchill, James                      | Commis et préposé au                  | ler août'63            | 700 00              | ler sept.'47             | ler août '83                          |
| Durocher, Jean-Baptiste               | débarquement.<br>Préposé au débarquem | 1 <b>2 j</b> uill. '83 | 600 00              | 8 mai '50                | 12 juill. '83                         |
| Young, David                          | Douanier                              | 12 nov. '64            | 400 00              | 4 fév. '22               | 12 nov. '64                           |
| Cookshire.                            |                                       |                        |                     |                          |                                       |
| Ross, Alexander                       | Percepteur                            | ler janv.'91           | 600 00              | ler août '50             | - mai '79                             |
| Bean, Edwin.                          | Sous-percepteur                       | ler juin '77           | 450 00              | ,—, '36'                 | ler juin '77                          |
| Gaspé.                                |                                       |                        |                     |                          |                                       |
| Kavanagh, Joseph John                 | Percepteur                            | ler déc. '81           | 800 00              | 27 août '23              | 18 juin '55                           |
| McGie, Donald Barnabas                | Sous-percepteur                       | 5 mai '71              | 400 00              | 11 oct. '37              | 5 mai '71                             |
| Le Gros, Peter Esnouf                 | Préposé au débarquem.                 | 14 mei '83             | 500 00              | 28 nov. '41              | 14 mai '83                            |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                       | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Hemmingford.                          |                                      |               | \$ cts.             |                          |                                       |
| Proper, Frederick Scrince             | Percepteur                           | ler janv.'77  | 600 00              | 14 déc. '39              | 12 mai '68                            |
| Fiddes, Alex                          | Douanier                             | ler mai '89   | 300 00              | 14 août '37              | ler mai '89                           |
| Kingsbery, William Clayton.           | do                                   | ler avril'82  | 350 00              | 28 août '41              | ler avril '82                         |
| Rogers, Robert                        | Percepteur de port se-               | 27 avril '57  | 609 00              | 22 mai '22               | 24 juill. '48                         |
| Saunders, Wm                          | condaire<br>Sous-percepteur          | ler mai '91   | 500 00              | 22 juill. '42            | ler mai '91                           |
| Montréal.                             | <b> </b>                             |               |                     |                          |                                       |
| Ryan, Michael Patrick                 | Percepteur                           | ler juill.'82 | 4,000 00            | 29 sept. '25             | ler juill. 82                         |
| Meyer, Edward                         |                                      | 23 août '71   | 1,400 00            | 22 juill. '23            | 23 juin '53                           |
| Blomeley, Edwin                       | barquement.<br>Préposé au débarquem. | 16 déc. '63   | 1,200 00            | 31 janv. '24             | 16 déc. '63                           |
| Tidmarsh, Samuel                      | do                                   | 26 mars '74   | 1,200 00            | 14 nov. 22               | '50                                   |
| Lamer, Joseph Emmanuel                | do                                   | 26 mars '74   | 750 00              | —fév. '44                | ler juill.'72                         |
| Charland, Magloire                    | do                                   | 26 mars '74   | 750 00              | 4 sept. '36              | ler avril'74                          |
| Mercier, Edward Henry                 | do                                   | 26 mars '74   | 750 00              | 26 oct. '38              | 26 mars '74                           |
| Brosseau, Julien                      | do                                   | 7 avril '73   | 1,000 00            | 10 mars '42              | 7 avril '73                           |
| Boyer, Rémi                           | Contrôl'r des arrivages              | ler juill.'85 | 1,000 00            | ler oct. '42             | 7 avril '72                           |
| Crispo, Francis                       | Premier commis                       | 12 juin '59   | 2,000 00            | 18 oct. '19              | 31 juill. '45                         |
| Lavoie, François Arthur               | Caissier                             | ler avril '89 | 1,600 00            | 26 sept. '33             | 20 janv. '65                          |
| Scott, Edward Taylor                  | Sous-caissier                        | ler avril '88 | 1,400 00            | 12 fév. '30              | ler avril'88                          |
| Purcell, John Pike                    | Commis-en-chef (de la                | 24 sept. '55  | 1,600 00            | 4 déc. '25               | 24 sept. '55                          |
| O'Hara, William Jerrold               | statistique).<br>Premier commis      | ler janv.'87  | 2,000 00            | 14 avril '48             | ler juill.'69                         |
| Cox, John                             | Commis                               | 26 mars '79   | 1,400 00            | 22 déc. '34              | — juin '55                            |
| Dunne, James                          | do                                   | 12 mars '68   | 900 00              | 10 juill. '27            | 12 mars '68:                          |
| Jordan, John Astralake                | do                                   | ler août '71  | 700 00              | 17 mars '32              | ler août'71                           |
| Laurin, Alphonse                      | do                                   | ler juin '69  | 1,100 00            | 2 juill.'43              | ler juill.'69                         |
| Malbœuf, Arthur                       | đo                                   | ler juill.'72 | 850 00              | 8 déc. '36               | ler juill.'72                         |
| Lemieux. Hermidas A                   | do                                   | 26 mars '74   | 1,000 00            | 19 janv. '37             | 26 mars '74                           |
| Chambers, Thomas                      | do                                   | 26 mars '74   | 1,000 00            | 26 mai '43               | — avril '72                           |
| Lantier, Arthur Aurélien              | đo                                   | 14 mars. '79  | 1,200 00            | 15 oct '45               | 23 oct. '73                           |
| Laurin, Alphonse, jr                  | do                                   | lerjuill.'89  | 500 00              | 13 mars '65              | ler juin '85.                         |
| Smith, George                         | do                                   | 24 juin '76   | 800 00              | 30 juin '50              | 24 juin '76:                          |
| Tighe, Edward                         | do                                   | ler avril'82  |                     | 26 nov. '47              | •                                     |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.             | Date.                 | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la premièré<br>nomination. |
|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Montréal—Suite.                       |                            |                       | \$ cts.             |                          |                                       |
| Trestler, Henry Rodoph S              | Commis                     | ler avril '74         | 900 00              | 24 nov. '35              | ler avril'74                          |
| Donovan, Peter                        | do                         | lerjuill.'83          | 700 00              | 14 juin '53              | 1erjuill.'83                          |
| Barrett, Robert Phipps                | do                         | lerjuill.'83          | 700 00              | 28 mai '44               | ler juill. '83                        |
| Duncan, David Logan                   | do                         | 1erjuill.'83          | 700 00              | 22 avril '52             | lerjuill.'83                          |
| Miller, John Stewart                  | do                         | lerjuill. '83         | 800 00              | 22 avril '34             | ler juill.'83                         |
| Davis, John                           | do                         | lerjuill.'83          | 850 00              | 9 nov. '39               | terjuill. '83                         |
| Ryan, George William                  | do                         | 1erjuill.'83          | 700 00              | 22 août '42              | ler mai '79                           |
| Monsell, Wm. Henry                    | do                         | ler fév. '91          | 700 00              | 27 janv. '40             | 19 mai '79                            |
| Cross, Samuel                         | do                         | ter juill.'83         | 800 00              | 9 déc. '47               | 1er juill. '83                        |
| Sorley, James Stewart                 | do                         | lerjuill.'83          | 700 00              | 14 août '60              | ler juill. '83                        |
| Isaacson, Herbert Noël                | do                         | ler juill.'83         | 800 00              | 6 nov. '55               | ler juill. '83                        |
| Bélair, Gaspard Adélard P             | do                         | lerjuill.'83          | 600 00              | 15 sept. '58             | ler juill. '83                        |
| McKenna, William John                 | do                         | 4 nov. '89            | 600 00              | 23 đéc. '68              | 4 nov. '89                            |
| Perham, Louis Daniel                  | do                         | lerjuill. '90         | 650 00              | 3 avril '54              | — juin 76                             |
| Tansey, Timothy Peter                 |                            | 10 avril '89          | 600 00              | 28 janv. '56             | 10 avril '89.                         |
| Loyer, Joseph Samuel                  | débarquement.<br>do do     | ler juill.'90         | 600 00              | 15 avril '59             | ler avril'90                          |
| McLaughlin, Henry                     | Commis                     | lerjanv.'88           | 600 00              | 7 oct. '64               | ler janv.'88                          |
| Butler, Tobias                        | do                         | - juill.'84           | 550 00              | 5 juin '56               | —juill. '84.                          |
| Lunny, Richard                        | do et préposé au           | ler dé <b>c</b> . '87 | 600 00              | 19 mars '60              | ler déc. '87                          |
| Moir, Archibald                       | département.<br>Estimateur | ler août '77          | 1,800 00            | 26 juiil. '20            | ler soût '77'                         |
| Hilton, John Fisher                   | do                         | 8 đếc. '79            | 1,800 00            | 19 août·'30              | 8 déc. '79.                           |
| Douglas, James Henry                  | do                         | lerjuill.'89          | 1,600 00            | 21 mai '44               | ler janv.'88                          |
| Brossard, Télesphore                  | do                         | 6 juin '91            | 1,800 00            | 28 oct. '48              | 22 föv. '86-                          |
| Lanthier, Auguste                     | Sous-estimateur            | 4 avril '74           | 1,300 00            | 20 mars '38              | 4 avril '74                           |
| Jokish, Hermann                       | do                         | 28 août '88           | 1,000 00            | 15 août '47              | '80°                                  |
| Lavoie, Jos. Adélard                  | do                         | ler déc. '90          | 800 00              | 9 fév. '69               | juill. '85                            |
| Limoges, Narcisse                     |                            | ler nov. '80          | 600 00              | 18 oct. '21              | ler nov. '80                          |
| Ambrosse, John David Long             | balleur.<br>Estimateur     | ler avril'82          | 1,800 00            | 28 janv. '38             | ler avril'82                          |
| Hatchette, John                       | do                         | lerjuill.'82          | 1,400 00            | 24 mai '34               | 1er juill. '82                        |
| Corner, Samuel                        | Peseur et jaugeur          | 30 avril '72          | 1;200 00            | 4 sept. '26              | — mai '56                             |
| Casey, Wm. Francis                    | Aide-peseur et jaugeur     | ler juill.'86         | 900 00              | 8 août '46               | 9 nov. '85                            |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de la première nomination. |
|---------------------------------------|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------|
| Montréal—Suite                        |                          |                | \$ cts.             |                          |                                 |
| Corbeil, Joseph Zéphirin              | Aide-jaugeur             | ler sept.' 86  | 900 90              | 14 déc. '50              | ler oct. '83                    |
| Coallier, Jean-Baptiste               | Garde-clefs              | 30 avril '72   | 800 00              | 26 oct '44               | 30 avril '72                    |
| Bouiez, Odilon                        | Commis des billets       | 28 juin '76    | 700 00              | 22 août '36              | 28 juin '76                     |
| Craven, George                        | Gardien d'entrepôt       | ler mars'84    | 550 00              | '37                      | ler mars '84                    |
| Mailloux, Joseph                      | Emballeur                | ler nov.' 67   | 500 00              | 7 avril '31              | ler nov. '67                    |
| Murray, John                          | do                       | ler juill.'88  | 500 00              | 8 fév. '62               | ler juill .'88                  |
| Morrison, John                        | do                       | 10 nov. '85    | 500 00              | 16 mai '48               | 10 nov. '85                     |
| Labelle, Grégoire                     | do                       | 26 mars '74    | 500 00              | 16 déc. '42              | 15 fév. '65                     |
| Matheson, John                        | do                       | lerjanv.'90    | 500 00              | 15 mars '49              | lerjanv.'90                     |
| McAulay, Joachim Joseph               | Prėposé aux arrivages    | ler juill.'89  | 600 00              | 25 nov. '62              | ler juill. '89                  |
| Dixon, James McKean H                 | Préposé aux arrivages    | ler juill '85  | 600 00              | 2 août '44               | - mai '75                       |
| Lemieux, Damase Joseph                | et garde-clefs.<br>do do | ler juill.'85  | 600 00              | 2 janv '53               | — mai '74                       |
| Losey, Taylor                         | do do                    | lerjuill. '85  | 600 00              | 24 sept. '44             | 31 août'75                      |
| Cahill, Thos. Alexander               | do do                    | lerjuill. '85  | 600 00              | 16 déc. '45              | 13 mai '81                      |
| McCaffrey, Wm. John                   | Préposé aux arrivages.   | ler fév. '89   | 500 00              | 23 janv. '64             | 8 sept. '84                     |
| Mullins, Henry                        | o5                       | '66            | 600 00              | 29 déc. '40              | '66                             |
| Montanari, Ambroise P. P              | do                       | ler mai '72    | 600 00              | 8 oct. '23               | · '68                           |
| Tester, Thomas                        | do                       | ler mai '72    | 600 00              | 22 juin '39              | '61                             |
| Garault, Maxime                       | do                       | _ oct. '74     | 600 00              | 26 juill. '34            | - oct. '74                      |
| Tuff, David                           | do                       | _ juin '72     | 650 00              | ler déc. '46             | juin '72                        |
| Nicholson, Thomas William             | do                       | _ juin '72     | 550 00              | 17 janv. 38              | - juin '72                      |
| McCluskey, John                       | do                       | _ juin '72     | 700 00              | 25 déc. '45              | _ juin '72                      |
| Tessier, Louis Joseph                 | do                       | juin '72       | 600 00              | 20 mai '42               | _ juin '72                      |
| Fenoglio, Alexander                   | do                       | 72             | 550 00              | 2 avril '34              | '72                             |
| Sanguinette, Léonidas                 | do                       | 30 jain '72    | 550 00              | 21 fév. '48              | 30 juin '72                     |
| Johnston, James                       | do                       | _ mai '72      | 550 00              | 9 sept. '35              | — mai '72                       |
| Martin, Napoléon Pierre               | do                       | ler déc. '87   | 600 00              | 9 déc. '61               | ler déc. '87                    |
| Roberts, William                      | do                       | ler déc. '87   | 550 00              | '40                      | ler déc. '87                    |
| Roach, Michael                        | do                       | ler déc. '87   | 550 00              | 30 juill. '64            | ler déc. '87                    |
| Murren, Henry                         | do                       | . 27 sept. '72 | 550 00              | 25 mars '26              | 27 sept. '72                    |
| Bourret, Arthur                       | do                       | . 26 mars '74  | 550 00              | 4 nov. '42               | _ nov. '73                      |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Montréal—Fin.                         |  |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Lambert, Jeremiah                     | Préposé aux arrivages                    | 26 mars '74    | 550 00              | — avril '37              | - avril '74                           |
| Vallée, Henri                         | ob                                       | 26 mars '74    | 600 00              | 27 mai '47               | '74                                   |
| Valois, Joseph Almeida                | Préposé aux arrivages                    | ler avril'84   | 600 00              | 29 avril '52             | ler avril'84                          |
| Porteous, John                        | et garde-clefs.<br>Préposé au débarquem. | ler nov. '89   | 650 00              | 10 mai '44               | ler mars'84                           |
| Wilkes, Edward Thomas                 | Préposé aux arrivages.                   | ler mai '84    | 600 00              | 19 juin '44              | ler mai '84.                          |
| Richardson, William Henry             | do                                       | ler mai '84    | 600 00              | 9 sept. '52              | ler mai '84                           |
| McNeil, Peter                         | do                                       | ler fév. '85   | 600 00              | 31 oct. '49              | ler fév. '85                          |
| Rawley, William                       | do                                       | ler juin '85   | 500 00              | 31 oct. '40              | ler juin '85                          |
| Dufresne, Joseph                      | do                                       | ler avril '86  | 750 00              | 21 avril '51             | ler avril '85.                        |
| Paré, Adhémar                         | do                                       | 14 mai '89     | 600 00              | 19 juin '62              | 14 mai '89.                           |
| Gauthier, Ernest                      | do                                       | ler juill.'90  | 550 00              | 26 mai '63               | ler juill. '90                        |
| Sherritt, James                       | do                                       | ler mai '91    | 850 00              | 14 nov. '44              | 20 août '84                           |
| Patterson, William Low                | do                                       | ler mai '91    | 600 00              | 25 janv. '53             | 10 mai '80                            |
| Phonix, John                          | do                                       | ler mai'91     | 550 00              | 13 mai '44               | 12 juill. '86                         |
| Smith, Merrit Munson                  | Sous-percepteur                          | 15 sept. '79   | 550 00              | 8 déc. '34               | 14 mars '64                           |
| Long, George                          | do                                       | 18 avril '87   | 400 00              | 24 mars '39              | 18 avril '87                          |
| O'Reilly, Charles B                   | do                                       | ler fév. '88   | 300 00              | 19 nov. '49              | ler fév. '88                          |
| Fiset, Arthur                         | do                                       | 12 avril '90   | 300 00              | 22 oct. '54              | 12 avril 90.                          |
| Richard, J. Bte-Trefflé               | do                                       | ler juill. '90 | 200 00              | 23 nov. '57              | ler juill.'90-                        |
| New-Carlisle.                         |  |                |                     |                          | _                                     |
| Beauchesne, Pierre Clovis             | Percepteur                               | 5 mai '71      | 1,000 00            | 8 juin '41               | 5 mai '71                             |
| Allard, William                       | }  | l              | 400 00              | 12 août '37              | ler août '74                          |
| Christie, Hugh                        | Douanier                                 | 23 mai '73     | 400 00              | 23 sept. '32             | 23 mai '73                            |
| Leblanc, Joseph                       | do                                       | 16 mai '88     | 100 00              | 25 mai '40               | 16 mai '88.                           |
| Percé.                                |  |                |                     |                          |                                       |
| Flynn, William                        | Percepteur                               | ler avril'79   | 600 00              | 23 juill. '36            | 18 juin '58.                          |
| Sirois, Joseph Octave                 | Préposé au débarque-                     | 25 juin '79    | 450 00              | 29 janv. '35             | 25 juin '79-                          |
| Potton.                               | ment et visiteur.                        |                |                     |                          |                                       |
| Lynch, Walter                         | Percepteur                               | ler mai '79    | 600 00              | 7 mars '47               | ler mai '79 ·                         |
| Perkins, Calvin Colburn               | -  | 1              | 500 00              | 5 déc. '33               | 3 oct. '74                            |
| Mooney, Amos Austin                   | 1  | ler janv.'78   | 500 00              | 8 sout '31-              | ler janv.'78                          |

| de poste.                   | Emploi actuel.                  | Date.         | Appointe-<br>ments- | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Québec.                     |                                 |               | \$ cts.             |                          |                                       |
| Forsyth, Joseph Bell        | Percepteur                      | 17 avril '91  | 3,000 00            | 30 juin '31              | 17 avril '91                          |
| Dion, Aurélien V            | Estimateur                      | 4 juin '89    | 1,000 00            | 18 mai '39               | 27 oct. '77                           |
| Martineau, Ferdinand        | do                              | 20 nov. '86   | 900 00              | 6 déc. '34               | 20 nov. '86                           |
| Carter, William Henry       | Premier commis                  | 9 mai .'71    | 1,400 00            | 17 mai '36               | 9 mai '71                             |
| Watters, James Giblin       | Sous-estimateur                 | 2 juin . '88  | 700 00              | 16 déc. '48              | 2 juin '88                            |
| Gouin, Charles              | Commis                          | 28 avril '60  | 1,200 00            | 2 août '30               | 28 avril '60                          |
| Hawkins, Alfred George      | do                              | 20 déc. '60   | 1,000 00            | 13 mai '24               | 20 déc. '60                           |
| Huot, Edouard               | do                              | ler avril'72  | 800 00              | 28 juill. '46            | ler avril'72                          |
| Giroux, Elzéar Louis Joseph | do                              | ler oct. '73  | 650 00              | 6 janv. '39              | ler oct. '73                          |
| Doucet, Eugène              | do                              | ler mars '74  | 650 00              | 21 août '49              | ler mars '74                          |
| Wheeler, Alfred             |                                 | 18 août '73   | 1,000 00            | 8 juin '33               | 4 mars '61                            |
| Larue, Panet Edouard        | ges.<br>Sous-contrôleur des ar- | ler sept. '73 | 1,000 00            | 3 janv. '43              | ler sept. '73                         |
| Bélanger, François-Xavier.  | rivages.<br>Jaugeur             | ler mai '91   | 850 00              | — déc. '50               | 5 août '81                            |
| Bolger, Michael Kingsley    | Préposé au débarquem            | ler janv.'86  | 750 00              | 12 juill. '48            | ler juin '69                          |
| Laurin, Louis Napoléon      | . do                            | 12 juin '82   | - 700 00            | 8 juill '52              | 12 juin '82                           |
| Dugal, Léandre              | Gardien d'entrepôt              | 31 oct. '70   | 900 00              | 4 sept. '36              | 31 oct. '70                           |
| Gray, Frost Wood            | Douanier                        | 9 avril '84   | 700 00              | 4 avril '42              | 9 avril '84                           |
| Bussières, Achille Gaspard  | Sous-percepteur                 | 4 juill_'66   | 500 00              | 29 nov. '32              | 4 juill. '66                          |
| Gauvin, Narcisse            | . do                            | 9 juill. '90  | 500 00              | 2 sept. '44              | 9 juill.'90                           |
| Joncas, Pierre Léger        | . do                            | ler juill.'90 | 500 00              | 10 mai '51               | - sept. '75                           |
| Bilodeau, Ambroise          | Douanier                        | ler déc. '81  | 100 00              | '32                      | ler déc. '81                          |
| Hamond, Eugène              | . do                            | 27 mars '85   | 200 00              | 23 août '36              | 27 mars '85                           |
| Blair, Hugh Purvis          | . do                            | ler oct. '85  | 300 00              | 28 mars '48              | 17 nov. '84                           |
| Griffiths, Jacob            | Gardien de bureau               | lerjuill. '69 | 550 00              | 24 fév. '32              | ler juill. '54                        |
| Rouillard, Jean             | Garde-clefs                     | — déc. 72     | 650 00              | 31 juill. '40            | déc ',72                              |
| Batterton, James            | . do                            | 23 oct. '73   | 600 00              | 15 juin "32              | '59                                   |
| Cauchon, Romain             | . do                            | 10 nov. '74   | 600 00              | 6 mai '33                | 10 nov. '74                           |
| Edge, W. E                  | . do                            | ler sept. '75 | 750 00              | 24 juin '34              | ler sept. '75                         |
| Trudel, J. Edmond           | . Préposé aux arrivages         | 22 sept. '74  | 650 00              | 3 mars '42               | 22 sept. '74                          |
| Vallerand, Louis Napoléon   | do                              | ler janv.'86  | 600 00              | 28 fév. '56              | 29 mai, '79                           |
| Griffiths, Geo. Anthony     | . do                            | 20 août '90   | 600 00              | 7 sept. '60              | ter mai '87                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                     | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Québec-Fin.                           |                                    |               | S cts.              |                          |                                       |
| Hannon, Henry M                       | Emballeur et messager.             | 20 août '90   | 500 00              | 10 oct. '66              | - mars '86                            |
| Deavy, John                           | Portefaix                          | '69           | 400 00              | - juill. '26             | '65                                   |
| Hannon, Owen                          | do                                 | — mai '53     | 400 00              | 8 déc. '30               | – mai '52                             |
| Martin, Joseph Adhémar                | Percepteur                         | 8 mai '84     | 400 00              | 12 mars '47              | 8 mai '84                             |
| Patton, John Hoopteller               | Préposé au débarquem.              | 11 juin '72   | 100 00              | 10 déc. '34              | 11 juin '72                           |
| Côté, Marjorique                      | Douanier                           | 27 mai '80    | 150 00              | 29 nov. '23              | 27 mai '80                            |
| Saint-Armand.                         |                                    |               |                     | ,                        |                                       |
| Bourret, Edmond Augustus.             | Percepteur                         | ler juin '77  | 700 00              | 16 nov. '40              | 15 oct. '62                           |
| Smith, Peter                          | Douanier                           | ler août '87  | 600 00              | 25 janv. '22             | ler août '87                          |
| Luke, Philip Edward                   | Bous-percepteur                    | ler nov. '77  | 250 00              | 23 juill. '28            | 15 mars '64                           |
| Futvoye, Fred. Franc. Booth           | Douanier                           | ler juill:'89 | 500 00              | 25 fév. '64              | ler juill. '89                        |
| Saint-Hyacinthe.                      |                                    | ·             |                     |                          |                                       |
| Hamel, Joseph Antoine                 | Percepteur                         | 11 fév. '79   | 750 00              | 13 août '33              | 11 fév. '79                           |
| Saint-Jean.                           |                                    |               |                     |                          |                                       |
| Wood, Hannibal Whitney                | Percepteur                         | ler fév. '90  | 1,200 00            | 10 juill.'40             | ler fév. '90                          |
| Gallet, Alphouse                      | Préposé aux arrivages              | ler mai '72   | 600 00              | 20 sept. '36             | — mai '62                             |
| Pinsonneault, Joseph E                | Sous-percepteur                    | 11 janv. '88  | 600_00              | 19 nov. '50              | 11 janv. '88                          |
| Rowe, Chas. Sylvester                 | Préposé au débarquem.              | ler janv.'88  | 500 00              | 13 sept. '32             | ler janv.'88                          |
| Danis, Antoine Dosithée               | Sous-percepteur                    | ler juill.'88 | 400 00              | 5 fév. '39               | ler juill. '88                        |
| Latour, Joseph Cyprien                | Douanier                           | ler juill.'89 | 500 00              | 20 janv. '62             | ler juill. '89                        |
| Brouillet, Pierre                     | do                                 | 21 juill. '90 | 500 00              | 29 juill. '42            | 21 juill. '90                         |
| Pattison, William Mead                | Sous-percepteur                    | 3 nov. '73    | 600 00              | 8 fév. '28               | 28 nov. '71                           |
| Baker, Joel Homer                     | do                                 | 13 janv. '86  | 650 OO              | 19 janv. '62             | ler nov. 83                           |
| Wells, George Washington .            | Douanier                           | 9 mai '59     | 200 00              | 23 nov. 25               | 9 mai '59                             |
| Sherbrooke.                           |                                    |               |                     | t .                      |                                       |
| Perry, Charles Ermatinger             | Percepteur                         | lerjanv.'75   | 1,300 00            | 17 mars '39              | 4 fév. '70                            |
| Hunt, William Josiah                  | Préposé au débarquem.              | 18 janv. '81  | 700 00              | 18 sept. '43             | 19 juin '81                           |
| Murphy, James                         | Sous-percepteur                    | 12 avril '90  | 600 00              | 20 juill. '48            | 12 avril '90                          |
| Héroux, Blaise                        |                                    | ler juill.'88 | 600 00              | 29 sept. '58             | ler août '86                          |
| Gendreau, Alphonse B                  | ment et commis.<br>Sous-percepteur | ler janv.'88  | 500 00              | 8 mai '54                | ler janv.'88                          |

### MINISTÈRE DES DOUANES-SERVICE EXTÉRIEUR-NOUVEAU-BRUNSWICK.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel .       | Date.                    | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Sorel.                                |                       |                          | S cts.              |                          |                                       |
| Mathien, Joseph                       | Percepteur            | 9 avril '84              | 600 00              | 20 janv. '37             | 9 avril '84                           |
| Stanstead.                            |                       | ,                        |                     |                          |                                       |
| Channell, Charles Stewart             | Percepteur            | 3 mai '70                | 1,150 00            | 20 mars '20              | 20 fév. '61                           |
| Merriman, Lucien Thomas               | i -                   | ĺ                        | 750 00              | 20 mars '31              | ler avril '73                         |
| Moore, Ralph Merry                    | do                    | ler août'90              | 500 00              | 25 oct. '59              | ler août'90                           |
| Paquette, John Flavien                | ,                     | ler nov. '87             | 500 00              | 9 juin '62               | ler nov. '87                          |
| Elder, John Wallace                   |                       | ler juill. '80           | 600 00              | 22 janv. '62             | ler juill.'80                         |
| McGowan, William, jeune               | do                    | 6 déc. '80               | 580 00              | 24 fév. '49              | 6 déc. '80                            |
| Sutton.                               | •                     |                          |                     |                          |                                       |
| Dunn, John                            | Percepteur            | ler juill. '85           | 700 00              | 10 mai '43               | ler août'77                           |
| Currie, Edgar Prentis                 | Donanier              | lerjuill. '85            | 400 00              | 14 sept. '44             | 8 jaill. '84                          |
| Allen, Jeremy                         | do                    | 16 sept. '73             | 100 00              | 17 mai '23               | 16 sept. '73                          |
| Trois-Rivières.                       | :                     |                          |                     |                          |                                       |
| Vanasse, Pierre Benjamin              | Percepteur            | ler mars '89             | 1,100 00            | 3 oct. '38               | ler mars '89                          |
| Prov. DU NouvBrunswick.               |                       |                          |                     |                          | i i                                   |
| Bathurst.                             |                       |                          |                     |                          | •                                     |
| O'Brien, William James                | Percepteur            | 8 jauv. '77              | 800 00              | 28 juill. '56            | 8 janv. '77                           |
| Leahy, David                          | Commis et préposé au  | ler août <sup>:</sup> 83 | 500 00              | 13 mai '54               | ler août '83                          |
| Foley, Patrick James                  | Sous-percepteur       | 25 août '74              | 400 00              | ler mai '42              | 25 août '74                           |
| Armstrong, William                    | Douanier              | - oct. '66               | 250 00              | ler avril '34            | - oct. '66                            |
| Sormany, Henry Armand                 | Sous-percepteur       | ler août '77             | 600 00              | 23 oct. '35              | ler août '77                          |
| Blackhall, James George C.            | do                    | 16 avril '59             | 600 00              | 27 janv. '27             | 16 avril '59                          |
| Bourgeois, Médéric E                  | do                    | 17 avril '75             | 200 00              | 15 avril '38             | 17 avril '75                          |
| Benoit, Joseph                        | Douanier              | 16 juin '83              | 60 00               | 15 juin '37              | 16 juin '83                           |
| ·Blanchard, Théotime                  | do                    | ler jaill. '87           | 100 00              | 9 mai '44                | 1er juill. '87                        |
| Chatham.                              |                       | .*                       |                     |                          | • .*                                  |
| Ferguson, Daniel                      | Percepteur            | 27 mars '65              | 1,200 00            | 30 avril '26             | 27 mars '65                           |
| Crimmen, Thomas                       | Estimateur            | 19 mai '81               | 800 00              | 22 sept. '48             | 2 août '71                            |
| Anderson, William                     | Garde-clefs           | 12 mai '70               | 550 00              | 13 juin '26              | ler mai '51                           |
| Connors, William T                    | Préposé au débarquem. | 12 mai '71               | 450 00              | 3 janv. '47              | 18 mai '70                            |
| Johnson, Basil Eloi                   | Sous-percepteur       | ler janv.'90             | 800 00              | 4 mai '59                | ler janv. '90                         |

|                                       | <del></del>            |                |                     |                          |                                       |
|---------------------------------------|------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
| Chatham-Fin.                          |                        |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| LeBlanc, Jude J                       | Sous-percepteur        | ler juill.'91  | 500 00              | ·····i·· ······          | ler juill.'91                         |
| Russ, Wm. Horen Bolsford              | Préposé aux arrivages. | ler juill. '77 | 400 00              | 23 janv. '38             | ler juill. '77                        |
| Keswick, David                        | do                     | ler juin '78   | 300 00              | 30 janv. '35             | ler juin '78                          |
| Richard, Damien O                     | Douanier               | ler oct. '86   | 60 00               | 15 mai '30               | ler oct. '86                          |
| Dalhousie.                            |                        |                |                     |                          |                                       |
| Montgomery William                    | Percepteur             | ler juill.'71  | 1,000 00            | 6 oct. '38               | lerjuill.'71                          |
| McKenzie, Archibald                   | Sous-percepteur        | 12 juill. '83  | 450 <b>0</b> 0      | 29 mai '41               | 12 juill. '83                         |
| Dochester.                            | •                      |                |                     |                          |                                       |
| Dobson, Wälter                        | Percepteur             | ler juill.'84  | 600 00              | 5 mai '54                | ler juill. '84                        |
| Boudreau, Alexandre                   | Sous-percepteur        | 8 mai '84      | 400 00              | 15 mai '32               | 8 mai '84                             |
| Frédéricton.                          | · .                    |                |                     |                          |                                       |
| Street, Alfred Foxcraft               | Percepteur             | ler août '73   | 1,500 00            | 28 janv. '44             | lerjanv.'73                           |
| Winter, Herbert Gayner                | Estimateur             | lerjanv.'71    | 1,000 00            | 9 nov. '50               | lerjanv.'71                           |
| Richards, James Frederick             | Commis                 | ler mai '78    | . 600 00            | 28 nov. '52              | ler mai '78                           |
| Carr, James Hamilton                  | Préposé au débarquem.  | 17 avril '74   | 550 00              | 27 janv. '49             | 17 avril '74                          |
| Moncton.                              | •                      |                |                     |                          |                                       |
| Binney, Irvine Whitty                 | Percepteur             | 16 déc. '74    | 1,200 00            | 10 juill. '41            | 16 déc. '74                           |
| Dysart, Andrew Huot                   | Sous-percepteur        | ler mai '73    | 500 00              | 30 août '38              | ler mai '73                           |
| Rayworth, John Snowball               | Préposé au débarquem.  | 19 août '85    | 600 00              | ler nov. '57             | 19 août '85                           |
| Robidoux, Ferdinand                   | Sous-percepteur        | ler août '85   | 700 00              | 14 juill. 49             | ler août '85                          |
| Wood, William Rufus                   | Douanier               | lerjanv.'88    | 400 00              | 12 oct. '52              | ler janv.'88                          |
| Wallace, John                         | Percepteur             | ler août '87   | 600 00              | 18 nov. '21              | ler août'87                           |
| Cleaveland, David                     | Sous-percepteur        | ler mai 85     | 800 00              | '39                      | ler mai '85                           |
| Brewster, Gilbert                     | do                     | lermai '85     | 300 00              | 3 sept. '30              | ler mai '85                           |
| McKinley, Charles Hamilton            | Douanier               | ler sept.'75   | 200 00              | 20 mars '40              | ler sept.'75                          |
| Anderson, Charles Wm                  | do                     | ler mai '85    | 100 00              | 7 janv. '43              | ler mai '85                           |
| Newcastle.                            |                        |                |                     |                          |                                       |
| Park, William Adam                    | Perceptenr             | ler nov. '87   | 1,000 00            | 27 juin '53              | ler nov. '87                          |
| Wheeler, Patrick                      | Préposé aux arrivages  | ler nov. '73   | 600 00              | 25 déc. '46              | ler nov. '73                          |
| Milner, William Cochran               | Percepteur             | 10 déc. '81    | 800 00              | 20 janv. '46             | 10 déc. '81 <sup>-</sup>              |
| Prescott, William                     | Sous-percepteur        | ler mai '73    | 200 00              | 24 fév. '46              | ler mai '73                           |
| 10 - F                                | ·                      | ·              |                     |                          |                                       |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                        | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Sackville-Fin.                        |                                       |               | \$ cts.             |                          |                                       |
| Ward, Rufus Cote                      | Sous-percepteur                       | ler déc. '81  | 100 00              | ler juill. '44           | ler déc. '81                          |
| Ford, Alexander                       |                                       |               | 200 00              | 29 mars '52              | ler juill.'88                         |
| Saint-André.                          |                                       |               |                     | ,                        |                                       |
| Gove, Charles Morrell                 | Percepteur                            | lerjanv.'70   | 1,200 00            | 4 sept. '14              | terjuill.'68                          |
| Whitlock, William                     | Préposé au débarque-                  | 25 janv. '70  | 800 00              | ler avril'48             | ler mars '66                          |
| Stinson, Thomas                       | ment et commis<br>Douanier            | ler avril '74 | 500 00              | 17 janv. '44             | ler avril'74                          |
| Trecarten, Thomas Lord                | Sous-percepteur                       | 2 août '89    | 300 00              | 22 sept. '60             | 2 août '89                            |
| Calder, Edward Allen                  | do                                    | lerjanv '88   | 300 00              | 30 nov. '60              | ler janv.'88                          |
| Clark, Alexander John                 | do                                    | ler mars'88   | 500 00              | ler déc. '50             | ler mars '88                          |
| Chubb, George                         | Douanier                              | ler juin '88  | 200 00              | 24 mai '41               | ler juin '88                          |
| McKay, Samuel                         | do                                    | ler juin '88  | 200 00              | '39                      | ler juin '88                          |
| Brown, Owen Alendo                    | do                                    | ler nov. '89  | 300 00              | 8 fév. '59               | ler nov.'89                           |
| McLaughlin, Daniel Isaac<br>Woodward. | do                                    | ler nov.'89   | 200 00              | 2 mars '57               | ler nov. '89                          |
| Saint-Jean.                           | D                                     | 1             | 2 000 00            | 22 oct. '20              | ler nov. '70                          |
| Ruel, James R.                        | i                                     | i             | 3,000 00            |                          |                                       |
| Matthew, George F                     | · ·                                   | ł             | 1,500 00            | 12 août '37              | ler mai '53                           |
| Barber, James                         | ĺ                                     | i             | 1,200 00            | İ                        | 15 juill. '57                         |
| Atcheson, Anthony                     | do                                    |               | 950 00              | 10 août '41              | 4 mars '70                            |
| Sandall, Henry P                      | Caissier                              | · ·           | 1,000 00            | 18 mars '50              | 4 mai '71                             |
|                                       | Commis                                |               | 850 00              |                          | ler avril '69                         |
| Kain, Samuel W                        | do                                    | 1             | 700 00              | 13 janv. '64             | ler fév. '83                          |
| Barber, Keith A                       | do                                    |               | 700 00              | 11 oct. '57              | ler nov. '83                          |
| Jenkins, George                       |                                       | 1             | 650 00              | 17 mars '50              | 2 juin '88                            |
| Gleeson, David J                      | do                                    | ler nov. '83  | 750 00              | 21 janv. '60             | ler nov. '83                          |
| Turner, Henry                         | do                                    | ler nov. '83  | 550 00              | 27 oct. '51              | ler nov. '83                          |
| Gallagher, Frank                      | do                                    | ler déc. '86  | 650 00              | 30 déc. '40              | '75                                   |
| Mott, Jas. Austin Smith               | do                                    | ler déc. '85  | 1,000 00            | 13 oct. '42              | 12 oct. '82                           |
| Stevens, William Edwin                | do                                    | 19 juin '80   | 900 00              | 22 fév. '39              | 19 juin '80                           |
| Humphry, John                         | Préposé au débarque ment et visiteur. | ler soût '74  | 900 00              | 24 fév. '22              | 4 juin '63                            |
| Johnson, William                      | Préposé aux arrivages                 | 23 juill. '74 | 1,000 00            | 2 juill. '29             | ler avril'54                          |
| McBeath, Allan                        | Estimateur                            | 11 août '73   | 1,200 00            | 26 avril '28             | 11 août '73                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Saint-Jean—Suite.                     |  |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Whittaker, James E                    | Estimateur                             | ler mars '84   | 1,100 00            | 30 juin '31              | ler mars'84                           |
| Roulston, Joseph                      | Emballeur                              | - juill. '68   | 600 00              | 25 déc. '25              | — juill. '68                          |
| Robinson, Samuel                      | Jaugeur                                | 1er juill. '75 | 850 00              | 10 mai '35               | ler nov. '71                          |
| Barton, William H                     | Aide-jaugeur                           | ler déc. '86   | 750 00              | - avril '53              | 29 juin '82                           |
| Murphy, Timothy                       | Vérificateur-jaugeur                   | 1er juill. '75 | 600 00              | 27 déc. '29              | ler juill.'75                         |
| Bustin, Thomas E                      | Garde-clefs                            | 1er juill. '67 | 650 00              | 17 mars '25              | 1er juill. '67                        |
| Carleton, William                     | do                                     | 19 juin '65    | 650 00              | 20 nov. '31              | 19 juin '65                           |
| Pigeon, Charles                       | do                                     | ler sept. '75  | 650 00              | - déc. '43               | 3 sept. '70                           |
| Owens, Michael B                      | do                                     | ler juill.'76  | 650 00              | — sept. '36              | ler jain '71                          |
| Foley, Thomas Bain                    | do                                     | 3 sept. '73    | 650 00              | 4 janv. '33              | 3 sept. '73                           |
| Sandall, Thomas O                     | Préposé aux arrivages.                 | 10 mai '60     | 650 00              | 29 août '34              | 10 mai '60                            |
| Whiting, James M. F                   | do                                     | ler juill. '73 | 650 00              | - oct. '28               | ler juill.'73                         |
| Hanson, Gedeon Knight                 | Sous-percepteur                        | 26 sept. '70   | 400 00              | '29                      | 26 sept. '70                          |
| Carson, Joseph                        | do                                     | ler sept. '71  | 400 00              | 4 juill. '38             | ler sept. '71                         |
| Dunn, Albert T                        | do                                     | ler sept. '71  | 400 00              | 6 fév. '42               | ler sept. '71                         |
| McKay, James                          | do                                     | ler oct. '79   | 600,00              | 11 fév. '37              | ler oct. '79                          |
| Wallace, George H                     | do                                     | 16 mai '79     | 500 00              | 25 mars'37               | 16 mai '79                            |
| Watts, Samuel                         | do                                     | — oct. '71     | 1,000 00            | 28 fév. '26              | - oct. '71                            |
| Connolly, J. G                        | Préposé au débarquem.                  | ler août '84   | 600 00              | 2 fév. '53               | ler août '84                          |
| Goodspeed, Millard Herbert.           | Préposé au débarque-                   | 10 đéc. '86    | 500 00              | 12 juill. '64            | 10 đéc. '86                           |
| Laird, Charles                        | ment et commis.<br>Messager            | 1er nov. '58   | 600 00              | 12 juin '30              | ler nov. '58                          |
| Buist, Andrew                         | Préposé aux arrivages                  | 20 mars '86    | 550 00              | 22 mars '30              | 20 mars '86                           |
| Forsyth, William                      | et emballeur.<br>Préposé aux arrivages | 4 fév. '73     | 600 00              | -sept. '38               | 4 fev. '73                            |
| Roxborough, William                   | do                                     | 4 nov. '90     | 500 00              | ler août '42             | 4 nov. '90                            |
| Dobbin, Wilson L                      | do                                     | 23 juill. '74  | 600 00              | 15 fév. '50              | — juin '67                            |
| Wilkins, Samuel Watt                  | do                                     | 4 nov. '90     | 500 00              | 25 mai '57               | 4 nov. '90                            |
| Rigby, George R                       | do                                     | ler août'74    | 600 00              | 14 nov. '35              | ler août '74                          |
| Dixon, John                           | do                                     | 13 fév. '91    | 500 00              | , 3                      | 13 fév. '91                           |
| Hunt, Henry G                         | do                                     | ler soût'74    | 600 00              | 7 fév '30                | ler août'74                           |
| Farren, William                       | do                                     | ler août '74   | 600 00              | }                        | ler août'74                           |
| Condon, Thomas                        |  | 20 mars '86    | 550 00              | 16 sept. '44             | i                                     |
| 160-51                                | ,                                      | <u> </u>       | 1                   | 1                        | 1                                     |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.            | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| St-Jean.—Fin.                         |                           |                | \$ cts.             | ·                        |                                       |
| McCart, Peter                         | Préposé aux arrivages.    | ler juill. '89 | 500 00              | 29 juin '43              | 9 mai '87                             |
| Price, George                         | Chaloupier                | — верt. '74    | 600 00              | — oct. '39               | - sept. '74                           |
| Fulton, Robert                        | do                        | _ sept. '75    | 600 00              | — oct. '44               | — sept. '75                           |
| Cowan, Charles W                      | Préposé aux arrivages.    | ler juill.'76  | 600 00              | 13 sept. '36             | ler juill.'76                         |
| McAdoo, Robert J                      | do                        | ler mai '78    | 600 00              | 15 juill. '44            | lerjuill.'76                          |
| Hutton, Samuel                        | Chaloupier                | - nov. '81     | 600 00              | 10 juill. '45            | - nov. '81                            |
| Dougherty, William A                  | Préposé aux arrivages.    | 8 juin '82     | 600 00              | 25 fëv. '41              | 8 juin '82                            |
| Lowry, John                           | do                        | ler nov.'83    | 600 00              | 2 juill. '57             | — mars '71                            |
| Rogerson, John                        | do                        | ler janv.'87   | 550 00              | 2 avril '37              | ler janv.'87                          |
| Cochran, John                         | do                        | ler fév. '85   | 600 00              | 17 août '27              | ler fév. '85                          |
| Stewart, Edwin N. S                   | do                        | ler août'88    | 750 00              | 6 juin '39               | — sept. '74                           |
| Wills, Robert                         | Portefaix et emballeur.   | ler juin '90   | 500 00              | 24 mars '35              | ler juin '90                          |
| Thompson, David St-Stephen.           | Douanier                  | ler juill.'90  | 200 00              | 11 août '51              | 1erjaill. '90                         |
| Webber, Henry                         | Percepteur                | ler fév. '70   | 1,600 00            | 12 sept. '17             | ler fev. '70                          |
| Hill, Arthur Mercus                   | Contrôleur et jaugeur     | 30 oct '75     | 750 00              | ler juill.'41            | 30 oct '75                            |
| Stevens, William Henry                | Préposé aux arrivages     | 6 juin '76     | 650 00              | 19 mars '36              | 6 juin '76                            |
| McAdam, Hugh                          | et visiteur.<br>Douanier. | 3 juin . '79   | 700 00              | 8 fév. '36               | 3 juin '79                            |
| McGowan, Moses                        | Sous-estimateur           | ler juill.'87  | 700 00              | 3 juin '32               | ler mars '84                          |
| Bixby, Jas. H. Parker                 | Douanier                  | lerjuill.'87   | 500 00              | '35                      | lerjuill.'87                          |
| Hitchings, Henry Stephen Woodstock.   | do                        | 2 août '89     | 500 00              | 22 avril '42             | 2 août '89                            |
| Merritt, David Finley                 | Percepteur                | ler fév. '75   | 1,200 00            | ler sept. '40            | ler fév. '75                          |
| Lynch, Thomas                         | Commis                    | 16 mars '89    | 500 00              | '54                      | 16 mars '89                           |
| Kirkpatrick, Robert                   | Sous-percepteur           | ler juill. '87 | 400 00              | 23 juill. '39            | ler mai '84                           |
| Bedell, George Augustus               | do                        | 5 nov. '74     | 600 00              | 30 juin '33              | 5 nov. '74                            |
| Scholey, Henry Tyson                  | do                        | 15 sept '74    | 400 00              | 6 juin '38               | 15 sept. '74                          |
| Cyr, Maxime                           | do                        | 7 juin '88     | 500 00              | 10 oct. '58              | 7 juin '88                            |
| Nadeau, Mathias                       | do                        | ler déc. '90   | 400 00              | 21 fév. '39              | 1er déc. '90                          |
| Armstrong, Walter                     | do                        | 10 juin '87    | 500 00              | 9 nov. '55               | 10 juin '87                           |
| Killburn, Ivory                       | Douanier                  | 15 sept. '74   | 400 00              | 13 juill. '30            | 15 sept. '74                          |
| Kearney, Charles                      | do                        | å avril '82    | 200 00              | — mai '36                | 5 avril '82                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.       | Date.          | Appointe-<br>ments. |                     | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|----------------------|----------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|
| ţ                                     |                      |                |                     | ·.                  |                                       |
| . Woodstock-Fin.                      | '                    |                | \$ cts.             |                     |                                       |
| Baird, George                         | Douanier             | 16 avril '73   | 200 00              | 30 avril '21        | 16 avril '73                          |
| Violette, Francis                     | do                   | 24 mars '73    | 450 00              | '40                 | 24 mars '73                           |
| Lynch, John                           | do                   | 31 août'80     | 100 00              | 9 mars '30          | 31 août '80                           |
| Tobin, Richard                        | do                   | 15 août '53    | 100 00              | 15 mai '38          | 15 août '53                           |
| Robinson, George                      | do                   | 15 sept. '74   | 400 00              | 11 nov. '32         | 15 sept. '74                          |
| PROV. DE LA NOUVÉCOSSE.               |                      |                |                     |                     |                                       |
| Amherst.                              |                      |                | }                   |                     |                                       |
| Main, William Dick                    | Percepteur           | ler nov. '86   | 1,200 00            | 19 janv. '37        | ler nov. '86                          |
| Ratchford, Charles Edward.            | Commis et estimateur | 17 nov. '77    | 700 00              | 9 mai '45           | 27 nov. '72                           |
| Black, John Henry                     | Sous-percepteur      | 17 đến. '72    | 450 00              | 16 juin '26         | 17 déc. 72                            |
| Moffatt, John                         | ' do '               | 11 mai '64     | 300 00              | 3 oct. '35          | 11 mai '64                            |
| Lowe, Thos. Road                      | , gò                 | 14 janv. '88   | 200 00              | 18 nov. 35          | 14 janv. '88                          |
| Burus, John Mo re                     | do                   | ler avril'80   | 100 00              | '9 juin '46         | ler avnl'80                           |
| Forrest, Isaac Thompson               | Donanier             | 23 oct. '86    | 60 00               | '45                 | 23 oct. '86                           |
| Chapman, Albert Desbrisay             | đρ                   | 2 juill. '51   | 60 00               | 9 fév. '28          | 2 juill. '51                          |
| Kerr, Charles Edward                  | Sous-percepteur      | 2 nov. '84     | 250 00              | 3 juin '33          | 2 nov. '84                            |
| Dick, Alex                            | do                   | lerjuill. '89  | 400 00              | 17 oct. '64         | ler juill. '89                        |
| Annapolis.                            |                      |                | ,                   | -ii.                |                                       |
| McCormick, Edgar                      | Percepteur           | ler sept.'90   | 850 00              | 31 août '62         | ler sept.'90                          |
| Ditmars, Charles                      | Sous-percepteur      | ler juill.'87  | 200 00              | 10 déc. '37         | ler juill. '87                        |
| Porter, Edgar Harold                  | do                   | 11 août '75    | 150 00              | 5 avril '51         | ll août '75                           |
| Buckler, Thomas Madison               | Douanier             | ler juill. '89 | 500 00              | 20 avril '61        | lerjuill '89                          |
| Hatheway, Fred. William               | do                   | ler juill. '87 | 100 00              | 5 oct. 54           | ler juill. '87                        |
| Antigonish.                           |                      |                |                     | ,                   |                                       |
| Boyd, Angus                           | Percepteur           | ler nov. '68   | 800 00              | 28 <b>d</b> éc. '33 | ler nov. '88                          |
| Corbet, Edward                        | Sous-percepteur      | 12 avril '53   | 150 00              | 26 đéc. '16         | 12 avril '53                          |
| Randall, Edward George                | do                   | ler juill.'65  | 250 00              | 25 mai '36          | ler juill. '65                        |
| McIsaac, Alexander                    | Douanier             | ler août '84   | 100 00              | 6 janv. '33         | ler août'84                           |
| McDonald, Alexander                   | do                   | ler sout '84   | 100 00              | 15 janv. '20        |                                       |
| McInnis, Lewis                        | do                   | ler fév. '87   | 100 00              | 10 mai '34          | ler fév '87                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Arichat.                              |                       |                | \$ cts.             |                          | ,                                     |
| Benoit, Rémi                          | Percepteur            | 12 fév. '79    | 800 00              | 3 janv. '42              | 12 fév. '79                           |
| Shaw, James Allen                     | Douanier              | ler sept. '67  | 200 00              | 24 déc. '38              | ler sept. '67                         |
| Brymner, William                      | Sous-percepteur       | 7 oct. 172     | 150 00              | 2 nov. '26               | 7 oct. '72                            |
| Urquhart, Donald                      | do                    | 7 oct. '72     | 300 00              | 25 juin '29              | 7 oct. '72                            |
| Boyd, William S                       | do                    | 6 juin '76     | . 150 00            | 31 oct. '56              | 6 juin '76                            |
| LeLacheur, Peter                      | Douanier              | - août '61     | 100 00              | 24 avril '31             | - août '61                            |
| Fuller, Charles James                 | do                    | 30 juill. '83  | 300 00              | ler janv.'40             | 30 juill. '83                         |
| LeLacheur, Colin Priault              | do                    | 10 déc. '83    | 150 00              | 13 déc. '55              | 10 déc. '83                           |
| Fougère, Peter Thomas                 | do                    | ler oct. '84   | 100 00              | ler nov.'43              | ler oct. '84                          |
| Baddeck.                              |                       |                |                     |                          |                                       |
| Macdonald, John                       | Percepteur            | 7 fév. '91     | 700 00              | 27 déc. '48              | 3 sept. '89                           |
| McAuley, Donald                       | Sous-percepteur       | 27 sept. '75   | 150 00              | 15 juill. '45            | 27 sept. '75                          |
| McDonald, David                       | . do                  | ler juill. '71 | 20υ 00              | 14 mai '40               | ler juin '71                          |
| Campbell, Donald                      | do                    | 25 août '74    | 160 00              | 10 juin '32              | 25 août '74                           |
| Shea, James                           | do .                  | ler juin '77   | 150 00              | 4 août '45               | ter juill. '77                        |
| McLeod, Duncan                        | Douanier              | 15 juin '71    | 240 00              | ,26                      | 15 juin '71                           |
| Kerr, Duncan                          | do                    | 6 avril '76    | 100 00              | '34                      | 6 avril '76                           |
| Barrington.                           |                       |                |                     |                          |                                       |
| Sargent, Daniel                       | Percepteur            | 4 avril '65    | 600 00              | 27 sept. '26             | 4 avril '65                           |
| Taylor, John Wesley                   | Sous-percepteur       | 15 sept. '79   | 150 00              | 9 déc. '37               | 15 sept. '79                          |
| Smith, Seth                           | Douanier              | 11 mai '64     | 150 00              | 23 déc. '23              | 11 mai '64                            |
| Trefry, Hervey Doane                  | Préposé aux arrivages | 3 oct. '74     | 60 00               | 4 janv. '40              | 3 oct. '74                            |
| Lowe, Robert, jr                      | Douanier              | ler sept. '88  | 100 00              | 22 avril '52             | ler sept. '88                         |
| Bridgetown.                           |                       |                |                     |                          |                                       |
| Ruggles, Stephen Sneden               | Percepteur            | ler juill. '73 | 650 00              | 10 avril '45             | ler juill.'73                         |
| Graves, Walter                        | Sous-percepteur       | 4 mai '65      | 150 00              | 27 sept. '27             | 4 mai '65                             |
| Chute, Aaron Moïse                    | Douanier              | 29 mai '65     | 60 00               | 10 avril '26             | 29 mai '65                            |
| Canso.                                | ,                     |                |                     |                          |                                       |
| Young, James William                  | Percepteur            | lêr mars '80   | 600 00              | 10 fev. '35              | ler mars '80                          |
| Cameron, Wm                           | Sous-percepteur       | ler juill. '91 | 400 00              |                          | ler juill. '91                        |
| Giffin, Joseph D                      | do                    | 29 avril '74   | 100 00              | '27                      | 29 avril '74                          |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.        | Date.           | Appointe-<br>ments. |               | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| Canso-Fin.                            |                       |                 | \$ cts.             |               |                                       |
| Hemlow, James                         | Sous-percepteur       | 26 juill. '75   | 100 00              | 24 mai '30    | 26 juill '75                          |
| Milward, Thomas Frederick             | Douanier              | ler juin '75    | 60 0 <b>0</b>       | '17           | ieı jaill.'75                         |
| McKenzie, William S                   | do '                  | 14 juin '75     | 60 00               | 9 août '39    | 14 juill. '75                         |
| McCutcheon, Hugh                      | do                    | 27 oct. '77     | 60 00               | 2 juin '52    | 27 oct. '77                           |
| Digby.                                |                       | ·               |                     |               |                                       |
| Viets, John Moore                     | Percepteur            | ler juin '88    | 800 00              | 11 déc. '39   | ler juin '88                          |
| Troop, John                           | Sons-percepteur       | 27 mai '80      | 400 00              | 3 avril '26   | 27 mai '80                            |
| Ruggles, Benjamin Henry               | do                    | 5 sept. '50     | 200 00              | 9 juin '11    | 5 sept. '50                           |
| Thurber, Isaiah                       | do                    | —mai '67        | 200 00              | 29 đéc. '15   | —mai '67                              |
| McKay, Edward                         | do                    | 18 juill. '81 . | 200 00              | 18 juill. '34 | 18 juill. '81                         |
| Reardon, William                      | Donanier              | 2 mai '65       | 60 00               | 14 mais '29   | 2 mai '65                             |
| Halifax.                              |                       |                 |                     |               |                                       |
| Harrington, William Daniel.           | Percepteur            | 14 fév. '89     | 3,000 00            | 22. juin '34  | 14 fév. '89                           |
| Morris, James George                  | Premier commis        | 21 mars '87     | 1,300 00            | 11 juin '48   | 12 déc. '64                           |
| Garrison, William Albert              | Contrôleur            | ler juill.'89   | 1,400 00            | 10 juin '42   | 8 juin '68                            |
| Almon, Charles McColla                | Premier commis et ré- | ler mai '65     | 1,400 00            | 24 août '47   | 21 juin '65                           |
| Crawford, Samuel                      | Commis                | 3 mai '82       | 650 00              | 26 janv. '40  | 3 mai '82                             |
| Richardson, James Forman              | do                    | 5 mai '68       | 800 00              | 12 sept. '26  | 5 mai '68                             |
| O'Brien, James                        | Caissier              | 21 mars '87     | 1,100 00            | 15 nov. '38   | - sept. '68                           |
| Fenerty, Arthur                       | Commis                | 5 janv. '77     | 700 00              | 12 mai '51    | 5 jaûv. '77                           |
| Eckersley, John                       | Premier commis        | 1er juill.'68   | 1,200 00            | 21 avril '37  | ler juill.'68                         |
| Tupper, Conrad West                   | Commis                | ler sept. '74   | 700 00              | 26 oct. '49   | ler sept. '74                         |
| Pryor, Oswald                         | do                    | ler juill. '75  | 700 00              | 20 juill. '50 | ler juill.'75                         |
| Cronan, Wm. Matthew                   | do                    | ler mars '78    | 700 00              | 8 janv. '51   | - nov. '77                            |
| Creighton, Henry Spurr                | · do                  | ler août '85    | 600 00              | 12 déc. '60   | 27 juill. '85                         |
| Caldwell, Thomas                      | do                    | 9 déc. '81      | 900 00              | 24 juin '50   | ler juill. '73                        |
| Stimpson, Francis Clifford            | do                    | 9 juin '86      | 55 <b>0</b> 00      | 2 août '66,   | 9 juin '86                            |
| Davis, John Charles                   | .do                   | ler juill. '88  | 600 00              | 19 mai '44    | ler juill. '88                        |
| Blackwood, David                      | Estimateur            | 5 mai '75       | 1,200 00            | 20 janv. '34  | 19 mai '65                            |
| Beckwith, Robert Nelson               | do                    | ler mai '83     | 1,200 00            | 2 avril '34   | ler mai '83                           |
| O'Connor, Francis                     | Sous-estimateur       | ler nov. '87    | 900 00              | 17 oct. '44   | 1er nov. '87                          |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                        | Date.                      | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Halifax—Suite.                        |                                       |                            | \$ cts.             | -                        |                                       |
| Romans, Charles                       | Jaugeur                               | 5 mai '75                  | 1,000 00            | 9 déc. '36               | 5 mai '75                             |
| Robertson, Alexander                  | do                                    | 19 août '85                | 900 <b>0</b> 0      | 17 mars '32              | ler déc. '72                          |
| Paw. George Ashton Veitch             | Préposé au débarquem.                 | lerjanv.'71                | 1,000 00            | 30 déc. '12              | ler janv.'71                          |
| Jost, Thomas Philip                   | do                                    | ler juill. '71             | 900 00              | 6 avril '22              | ler mai '66                           |
| Geldert, John Morris                  | do                                    | 30 sept. '72               | 800 00              | 8 nov. '24               | 30 sept. '72                          |
| Artz, John Wm                         | do                                    | 29 mai '76                 | 800 00              | 2 mars '30               | 29 mai '76                            |
| Reynolds, Wellwood                    | Garde-clefs                           | ler avril '60              | 650 00              | 28 mars '26              | ler avril '60                         |
| McDonald, Norman                      | . do                                  | 16 avril '60               | 730 00              | 22 déc. '24              | 16 avril '60                          |
| McCurdy, Matthew James                | do                                    | 18 mars '68                | 600 00              | 27 nov. '26              | 18 mars '68                           |
| Pitts, William                        | do                                    | 11 mars '68                | 600 <b>0</b> 0      | ler avril'32             | 11 mars '68                           |
| Conrod, Nelson                        | Peseur en chef                        | ler avril'87               | 700 00              | 17 mars '34              | ler déc. '72                          |
| Bashford, Wm. Henry                   | Garde-clefs                           | 20 juin '72                | 650 00              | 15 nov. '28              | 20 juin '72                           |
| Chipman, Wm. Allen                    | do                                    | ler juill. <sup>3</sup> 71 | 550 00              | 30 juin '18              | ler mai '71                           |
| Fraser, Alexander                     | do                                    | 3 mars '81                 | 550 00              | 24 mars '23              | 3 mars '81                            |
| Barnstead, Edward Hugh                | do                                    | 11 août '75                | 600 00              | 4 juill. '34             | 11 août '75                           |
| Hodgers, Robert Wm                    | Préposé aux arrivages.                | — sept. '66                | <b>℃</b> 600 00     | 22 déc. '34              | - sept. '66                           |
| Doyle, Andrew                         | Préposé aux arrivages                 | ler août '90               | 500 00              | 29 août '62              | ler mai '89                           |
| Kelly, Alexander                      | et omballeur.<br>Controleur des arriv | ler mai '59                | 900 00              | ler mars '20             | ler mai '59                           |
| Mason, Peter Stamage                  | Préposé aux arrivages.                | 11 avril '68               | 600 00              | 25 fév. '38              | 11 avril '68                          |
| White, Stephen                        | do                                    | ler août '66               | 600 <b>0</b> 0      | 30 mai '31               | ler août '66                          |
| Fleming, Alex                         | do                                    | ler nov. '88               | 500 00              | 28 avril '39             | - nov. '84                            |
| Shanks, William Encas                 | do                                    | 13 déc. '72                | 600 00              | 29 août '40              | 13 déc. '72                           |
| Trider, Henry Wm                      | do                                    | ler mars'71                | 500 00              | 2 janv. '45              | ler mars'71                           |
| Berry, William                        | do                                    | 26 avril '72               | 600 00              | 26 oct. '42              | 26 avril '72                          |
| Langenburg, Albert Carl               | do                                    | 22 nov. '86                | 500 <b>0</b> 0      | 9 sept. '39              | 22 nov. '86                           |
| Kennedy, Robt. Duncan                 | do                                    | 9 juin '86                 | 550 00              | 24 sept. '51             | 9 juin '86                            |
| Gould, William                        | do                                    | 9 juin '86                 | 500 00              | '30                      | ler nov. '85                          |
| Thomson, David                        | do                                    | 10 đéc. '86                | 500 00              | 19 mars '30              | 10 déc. '86                           |
| Howe, Philip John                     | Chaloupier                            | ler janv.'72               | <b>50</b> 0 00      | 21 juill. '39            | ler janv.'72                          |
| Beazley, John                         | do                                    | 22 avril '66               | 500 00              | 28 oct. '41              | 22 avril '66                          |
| Blackman, William                     | Messager                              | ler janv.'63               | 550 00              | 19 mars '23              | ler janv.'63                          |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Halifax—Fin.                          |                        |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Carlton, Robert                       | Préposé aux arrivages. | ler đéc. '80   | 500 00              | 26 fév. '45              | ler déc. '80                          |
| Power, John Robert                    | do                     | 12 avril '80   | 600 00              | 7 oct. '52               | 12 avril '80                          |
| Briand, Alfred                        | Préposé aux arrivages  | ler août '90   | 500 <b>0</b> 0      | 18 nov. '41              | ler janv.'88                          |
| Dwyer, Mortimer                       | et emballeur.<br>do    | ler août '90   | 500 00              | 24 juin '60              | ler janv.'88                          |
| Caldwell, Albert H                    | Garde-clefs            | 6 août '81     | 550 00              | 30 juill. '61            | 6 août '81                            |
| Hagarty, Henry Basil                  | Commis                 | 9 déc. '81     | 600 00              | 14 juin '58              | 9 déc. '81                            |
| Hamilton, Hugh Francis                | Préposé aux arrivages. | 23 avril '78   | 550 00              | 13 janv. '39             | 23 avril '78                          |
| Edwards, John Thelison                | do                     | ler août '83   | 500 00              | 12 janv. '44             | ler août '83                          |
| Roche, George                         | Commis                 | ler nov. '88'  | 550 00              | 30 mars '57              | 17 oct. 88                            |
| Mitchell, James Alex                  | Préposé aux arrivages. | 18 nov. '83    | 500 00              | 13 mai '63               | 18 nov. '83                           |
| Ashwood, Joseph Charles               | ``do                   | 9 janv. '78    | 550 00              | ler janv.'40             | 9 janv. '78                           |
| O'Donnell, John Michael               | Abb                    | ler nov. '82   | 500 00              | 23 déc. '49              | ler nov. '82                          |
| Keating, Michael Edward               | Emballeur              | 1er déc. '84   | 500.00              | 24 juill. '60            | ler déc. '84.                         |
| Gleeson, William E                    | do                     | ler fév. '87   | 500 00              | 13 août '54              | ler fév. '87                          |
| McFarlane, Malcolm                    | Sous-percepteur        | 7 mars '73     | 200 00              | 2 avnl '22               | 7 mars '73                            |
| Stuart, Daniel Calvin                 | Douanier               | 15 juill. '87  | 750 00              | 15 janv. '45             | 15 juill. '87                         |
| Henley, William Charles               | do                     | 9 nov. '80     | ,60 00              | 24 janv. <sup>-</sup> 54 | 9 nov. '80                            |
| Gibbons, John                         | do                     | 9 nov. '80     | 60,00               | 31 janv. '38             | 9 nov. '80                            |
| Rawlings, George Alex                 | do                     | 9 nov. '80     | 60 00               | 4 nov. '44               | 9 nov. '80                            |
| Jamison, George Alex                  | do                     | ler juill. '83 | 60 00               | 15 avril '43             | ler juill.'83                         |
| O'Leary, Thos. A'Kempis               | Sous-percepteur        | ler juill. '87 | 60 00               | 11 oct. '48              | ler juill. '87                        |
| Kentville.                            | `                      |                |                     |                          |                                       |
| Rand, Frederick Clarence              | Percepteur             | ler mai '88    | 750 00              | 7 mars '58               | ler mai '88                           |
| Orpen, John Edwin                     | Sous-percepteur        | 14 mars '74    | 200 00              | 31 janv. '12             | '53                                   |
| Morris, Charles Eugène                | do                     | ler janv.'86   | 200 00              | 17 fév. '59              | ler janv.'86                          |
| Rawding, Stephen Wm                   | do                     | 18 juin '79    | 200 00              | 28 janv.'35              | 18 juin '79                           |
| Lockwood, George S                    | do                     | ler juill.'73  | 200 00              | 7 fév. '29               | ler juill. '60                        |
| Davison, Joseph Benjamin              | do                     | 3 avril '80    | 250 00              |                          | 3 avril '80                           |
| Harris, Edward                        | do                     | ler août'88    | 500 00              | 10 janv. '26             | ler août '88                          |
| Ogilvie, Abram                        | Douanier               | 3 juin '65     | 60 00               | 10 sept. '26             | 29 avril '56                          |
| Porter, Simon Newton                  | do                     | 30 déc. '64    | 60 00               | 11 avril '17             | 30 déc. '64                           |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Liverpool.                            | ,                     |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Dunlap, John Hugh                     | Percepteur            | 17 mai '78     | 900 00              | 4 nov. '38               | 27 mai '75                            |
| Freeman, Newton Perkins               | Préposé au débarquem. | ler mai '77    | 600 00              | 17 nov. '53              | ler mai '77                           |
| Lockeport.                            | V                     |                | <u> </u>            | •                        |                                       |
| Stalker, George                       | Percepteur            | 25 mai '68     | 600 00              | 2 fév. '36               | 25 mai '68                            |
| Lunenburg.                            |                       |                |                     |                          |                                       |
| Caldwell, Aubrey Butterfield          | Percepteur            | 6 juin '90.    | 800 00              | 10 déc. '45              | 6 juin '90                            |
| Beinhardt, Henry Nicholas             | Sous-percepteur       | 5 oct. '80     | 400 00              | 28 avril '53             | 5 oct. '80                            |
| Wade, Joseph Harvey                   | do                    | 19 sept. '89   | 400 00              | 28 janv. 30              | 19 sept. '89                          |
| Smith, Charles Arnold                 | do                    | ler fév. '87   | 150 00              | 18 mai '45               | ler fév. '87                          |
| Morash, John                          | Préposé aux arrivages | ler avril '79  | 500 00              | 7 avril '26              | ler avril '79                         |
| Acker, William Christian              | Commis                | ler avril '90  | 500 00              | 22 juin '63              | ler avril'90                          |
| Bates, James William                  | Préposé au débarquem. | 5 avril '74    | 100 00              | 11 déc. '16              | 5 avril '74                           |
| Rudolf, Josiah                        | Douanier              | ler mai '65    | 100 00              | 18 juin '27              | ler mai '65                           |
| Mills, George Henry                   | do                    | ler mai '66    | 100 00              | - sept'26                | lermai '66                            |
| Margaretsville.                       |                       | ·              |                     |                          |                                       |
| Landers, David Wm                     | Percepteur            | ler oct. '63   | 500 00              | 13 mai '34               | ler oct. '63                          |
| Elliott, Tharles                      | Sous-percepteur       | 17 juín '81    | 200 00              | 11 fév. '30              | 17 juin '81                           |
| Sydney-Nord.                          |                       |                | 1.                  |                          |                                       |
| Hamilton, Alexander G                 | Percepteur            | ler mai '79    | 900 00              | 16 mars '35              | ler mai '79                           |
| Collins, Patrick                      | Douanier              | 16 juin '74    | 500 00              | '33                      | — mai '67                             |
| Eagen, Denis                          | Chaloupier            | ler août '80   | 300 00              | 15 sept. '32             | ler août '80                          |
| Phoran, Martin J                      | Douanier              | 25 janv. '82   | 400 00              | 29 août '43              | 25 janv. '82                          |
| Parsboro'.                            |                       |                |                     |                          |                                       |
| Townshend, Alex Stewart               | Percepteur            | lerjaill. '71  | 500 00              | 2 août '41               | ler juill. '71                        |
| Ward, James                           | Sous-percepteur       | 7 mai '80      | 150 00              | 12 fév. '20              | 7 mai '80                             |
| Ward, John Wm                         | do                    | 28 nov. '72    | 150 00              | 14 oct. '38              | 28 nov. '72                           |
| Corbett, Andrew Yuill                 | do                    | ler juill. '69 | 200 00              | 5 déc. '19               | 27 mars '61                           |
| Gillispie, Edward                     | Commis                | 16 août '81    | 200 00              | ler mai 62               | 16 août '81                           |
| Kerr, James                           | Sous-percepteur       | ler sept. '86  | 200 00              | 7 déc. '28               | lersept. '86                          |
| Phinney, Mark                         | Douanier              | ler fév. '88   | 150 00              | 7 mars '40               | ler fév. '88                          |
| Fulmer, Harris                        | do                    | '57            | 60 00               | 26 fév. '35              | '57                                   |

| Nom et adresse du burezu<br>de poste. | Emploi actuel.          | . Date.       | Appointe-<br>ments. |               | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| Pictou.                               |                         |               | \$ cts              | •             |                                       |
| McDonald, Daniel                      | Percepteur et régistra- | lerjuill.'74  | 1,200 00            | 31 oct. '35   | lerjuill.'74                          |
| Russell, James Anthony                | teur<br>Commis          | ler mars '77  | 600 00              | 22 oct. '55   | ler mars '77                          |
| Johnston, George Elliott              | do                      | 16 déc. '81   | 700 00              | 4 juin '49    | 16 déc. '81                           |
| Campbell, James Alex. Glen.           | Sous-percepteur         | 26 oct. '76   | 300 00              | 25 août '50   | 26 oct. '76                           |
| McDonald, John Frederick              | do                      | ler mai '79   | 1,000 00            | 30 sept. '50  | ler mai '79                           |
| McGregor, Donald                      | do                      | 24 août '81   | 100 00              | 27 avril '37  | 24 août '81                           |
| Connell, William                      | Préposé au débarquem    | 8 mai '73     | 500 00              | 22 janv. '34  | 8 mai '73                             |
| Campbell, David                       | Douanier                | 22 oct. '73   | 100 00              | 14 janv. '27  | 22 oct. '73                           |
| Henry, John Robert                    | ob                      | 12 avril '75  | 200 00              | 25 janv. '51  | 12 avril '75                          |
| McDonald, Angus                       | do                      | ler nov. '84  | 500 <b>0</b> 0      | 17 soût '33   | ler nov. '84                          |
| Harper, Montgomery                    | Estimateur              | 1er déc. '79  | 700 00              | 3 mai '29     | ler déc. '79                          |
| Sutherland, George                    | Préposé aux arrivages   | 13 juill. '85 | 500 00              | 28 août '29   | 13 juill. '85                         |
| Port-Hawkesbury.                      | 3                       |               |                     |               |                                       |
| Bourinot, John Charles                | Percepteur              | ler mai '86   | 600 00              | 18 juill. '63 | -août '84                             |
| Forbes, Henry Arthur                  | Sous-percepteur,        | 23 mai '78    | 150 00              | 19 juill. '43 | 3 août '66                            |
| Murray, David, jeune                  | do                      | 12 mai '73    | 350 00              | 19 mai '33    | 12 mai '73                            |
| Hadley, George Bradalbane             | Douanier                | 27 déc. '65   | 60 00               | 30 août '41   | 27 đéc. '65                           |
| Port-Hood.                            |                         |               | ١.                  |               |                                       |
| Tremain, Edward Dunsier               | Percepteur              | 8 mai '59     | 500 00              | 18 mai '39    | 8 mai '59                             |
| Dunn, Miles Andrew                    | Sous-percepteur         | ler nov. '83  | 150 00              | 16 oct. '51   | ler nov. '83                          |
| Au Coin, Severin                      | Douanier                | lerjuill.'85  | 150 00              | 15 fév. '42   | ler juill.'85                         |
| Grant, William                        | do                      | ler mai '84   | 150 00              | 20 oct. '31   | ler mai '84                           |
| Port-Medway.                          | · _                     |               |                     |               |                                       |
| Letson, Edgar Ethelbert               | Percepteur              | ler sept. '86 | 500 00              | 2 fév. '51    | ler sept. '86                         |
| Shelburne.                            | •                       | ٠             |                     |               |                                       |
| Atwood, Warren Wilson                 | Percepteur              | ler déc. '75  | 500 00              | 16 avril '41  | ler déc. '75                          |
| Swaine, George Ball                   | Donanier                | leravril.'87  | 150 00              | 10 août '48   | ler avril '87                         |
| McKenzie, Mathew Dripps               | Sous-percepteur         | 7 avril '73   | 150 00              | 3 avril '27   | 7 avril '72                           |
| Bolman, Robert Henry                  | Donanier                | 1erjuill.'87  | 150 00              | 2 avril '32   | ler juill. '87                        |
| Sydney.                               | ,                       |               |                     |               |                                       |
| McDonald, Rowald                      | Percepteur              | ler août '82  | 800 00              | 20 nov. '40   | ler août '82                          |

| Nom et adresse du bureau de poste. | Emploi actuel.   | · Date.       | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------------|------------------|---------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Sydney—Fin.                        |                  |               | \$ cts.             |                         |                                       |
| Rigby, Charles Henry               | Sous-percepteur. | 16 janv. '66  | 300 00              | 28 oct. '43             | 16 janv. '66                          |
| O'Tool, Patrick                    | do               | lerjuill.'87  | 150 00              | ler nov. '38            | ler juill. '87                        |
| Rigby, George                      |                  | 28 juin '69   | 150 00              | 17 avril '09            | - janv.' 66                           |
| Bown, William Waine                | do               | 14 juin '61   | 400 00              | 26 sept. '24            | 14 juin '61                           |
| Mullins, Robert Bernard            | Douanier         | ler nov. '86  | 250 00              | 28 juin <i>'</i> 56     | 10 nov. 86                            |
| McLean, Roderick                   | Sous-percepteur  | 5 mars '80    | 200 00              | 24 déc. '30             | 5 mars '80                            |
| . Truro.                           |                  |               |                     |                         |                                       |
| Nelson, George Phillips            | Percepteur       | ler mai '85   | 1,200 00            | 11 sept. '41            | ler mai '85                           |
| Blair, Henry C                     | Commis           | ler juin '82  | 750 00              | 8 mai '59               | ler juin '82                          |
| McCurdy, James                     | Sous-percepteur  | 3 nov. '60    | 200 00              | 15 <b>d</b> éc. '33     | 3 nov. '60                            |
| Blaikie, John Arthur               | do               | 9 juiì1. '90  | 500 00              | 25, mai '62             | 9 juill. '90                          |
| Layton, George Albert              | Douanier         | 12 août '89   | 500 00              | 4 avril '40             | 12 août '89                           |
| Lewis, George                      | do               | ler mai '87   | 225 00              | 7 août 29               | ler mai '87                           |
| Fulmer, William A                  | dous-percepteur  | 23 janv. '82  | 200 00              | 21 août '30             | 12 dec. '71                           |
| Weymouth.                          | ·                |               |                     |                         | 3 ,                                   |
| Jones, Norman Bond                 | Percepteur       | 6 đéc. '81    | 700 00              | 18 mai <sup>7</sup> 34  | 6 déc. '81                            |
| Bourneuf, Ambroise                 | Sous-percepteur  | 6 mai '52     | 300 00              | 15 août '21             | 6 mai '52                             |
| Stuart, James Valentine            | do               | 10 mars '65   | 250 00              | 14 fév. '06             | 10 mars '65                           |
| Sanderson, Samuel                  | do               | lerjanv.'87   | 250 00              | 24 déc. '54             | lerjanv. '87                          |
| Doucet, Edouard Urbain             | do               | ler juill.'90 | 300 00              | 9 fév. '61              | ler juill.'90:                        |
| Perry, Harvey Cann                 | . do             | ler mai '88   | 200 00              | 26 déc. '50             | ler mai '88                           |
| Windsor.                           | •                |               | ,                   |                         |                                       |
| Dimock, Henry Wilson               | Percepteur       | ler nov. '86  | 1,200 00            | 9 janv. '40             | ler nov. '86                          |
| Spence, Andrew Herbert             | Douanier         | ler nov.'86   | 500 00              | 9 sept. '64             | ler nov. ,86                          |
| Lawrence, James Walter             | Sous-percepteur  | 14 juill. '81 | 300 00              | 26 mars '45             | 14 juill. <b>'</b> 81                 |
| Malcom, Thomas Armstrong           | do               | 24 avril '61  | 200 00              | 14 juill. '28           | 24 avril '61                          |
| Roy, Alexander                     | do               | 26 mars '74   | 200 00              | - janv. '26             | 26 mars '74                           |
| Woolaver, Howard                   | do               | 6 avril '91   | 150 00              | 21 juill. '36           | 6 avril'91                            |
| O'Brien, James Mitchell            | Douanier         | 9 déc. '69    | 60'00               | '25                     | 9 déc. '69                            |
| Yarmouth.                          |                  |               |                     |                         |                                       |
| Moody, William Henry               | Percepteur       | lerjuill. '83 | 1,200 00            | 18 nov. '36             | ler juill.'83                         |

## MINISTÈRE DES DOUANES-SERVICE EXTÉRIEUR-MANITOBA.

| MINISTERE                             | DES DOUANES—SER                          | VIUE EXIB      | MIEUW-M             | ANIIUBA.                 |                                       |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.                           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
| Yarmouth—Fin.                         | _  |                | \$ cts.             |                          | ·                                     |
| McGill, William                       | Commis                                   | ler fév. '75   | 900 00              | 29 juill. '42            | ler fév.'75                           |
| Bown, Thomas Lamont                   | Officier spécial                         | lermars '81    | 800 00              | 26 juill. '36            | ler mai '74                           |
| Campbell, William Laughlin            | Estimateur                               | ler mai '79    | 800 00              | 20 sept. '35             | 6 déc. '75                            |
| Coaldwell, Marsden                    | Jaugeur                                  | ler jaill. '83 | 650 00              | 2 mars '33               | ler juill. '83                        |
| Robbins, Ansel                        | l .                                      | 1              | 500 00              | 29 août '32              | ler juill.'84                         |
| D'Entremont, Peter Stillman           | ,  | 1              | 200 00              | 6 juill. '20             | 30 mai '64                            |
| Porter, David Leo                     | do                                       | 9 août '83     | 200 00              | 2 avril '47              | 9 août '83                            |
| Lent, Adolphus Smith                  | Douanier                                 | 19 avril '84   | 75 00               | 2 mars '48               | 19 avril '84                          |
| D'Entremont, Jos. Alpheus.            | 1  | i              | 150 00              | 26 avril '56             | ler avril'86                          |
| PROVINCE DU MANITOBA.                 |  | ·              |                     |                          | ·                                     |
| Winnipeg.                             |  |                |                     |                          |                                       |
| Scott, Thomas                         | Percepteur                               | ler mars '87   | 3,000 00            | 16 fév. '41              | ler mars'87                           |
| Clark, Thomas                         | Estimateur                               | ler juin '83   | 1,700 00            | 31 mars '32              | 6 nov. '60                            |
| Allan, Francis John                   | Premier commis de la                     | 1er juill. '83 | 1,200 00            | 3 fév. '56               | lerjuill. '83                         |
| Thompson, William Henry               | statistique.<br>Caissier                 | 10 avril '81   | 1,200 00            | 28 juin '59              | 10 avril '81                          |
| McBratney, Robert T                   | Commis en chef de la                     | lerjuill. '83  | 1,000 00            | 20 janv. '58             | ler juill.'83                         |
| Heintz, Robert Muralt                 | contre-marque.<br>Commis de la statistiq | ler juill. '83 | 1,000 00            | 15 mars '52              | ler juill.'83                         |
| Bays, Edmund Charles                  | do                                       | Ier déc. '84   | 800 00              | ler janv. '64            | ler déc. '84                          |
| Sutton, Richard                       | Préposé au débarquem.                    | ler déc. '84   | 1,000 00            | 23 fév. '33              | ler déc. '84                          |
| Boyce, Edward Theodore                | Commis                                   | ler oct. '88   | 800 00              | 4 oct. 265               | ter jain '83                          |
| Jones, Richard Inglis                 | do                                       | ler sept '86   | 1,100 00            | 4 juin '50               | ler nov. '72                          |
| Jameson, Samuel Bell                  | Sous-percepteur                          | 5 janv. '89    | 500 00              | 19 fév '53               | juin '88                              |
| Kirpatrick, Reginald Noble.           | 1  | 1              | 800 00              | 23 mai '64               | 15 sept. '84                          |
| Alexander, James Peterkin.            | Sous-percepteur                          | 18 avril '89   | 600 00              | 28 juin '36              | 18 avril '89                          |
| Cooper, Wm. John                      | do                                       | ler oct. '88   | 800 00              | 10 déc. '64              | 20 juin '82                           |
| Tennant, Joseph Francis               | · do                                     | ler nov. '88   | 1,000 00            | 25 déc. '49              | — mai '81                             |
| Johnstone, George                     | do                                       | ler oct. '89   | 1,200 00            | 15 nov. '58              | ler juill. '87                        |
| McInnis, John Lindsay                 | Préposé au débarquem.                    | ler fév. 81    | 750 00              | 22 janv '34              | ler fév. '81                          |
| Marshall, James Alex                  | •  | i              | 1,000 00            | 11 déc. '58              | 15 déc. '85                           |
| Hesson, F. H                          | do                                       | 1er juin '83   | 1,200 00            | 17 juin '58              | ler juin '83                          |
| Rowe, Amos                            | do                                       | 11 sept. '85   | 400 00              | 22 déc. '36              | 11 sept.'85                           |
|                                       | <u> </u>                                 | <u> </u>       | <u> </u>            | <u> </u>                 | 1                                     |

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR-ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                     | Emploi actuel.        | Date .         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|-----------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Fort-Macleod, T.NO.                                       |                       |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Allen, Wm. Cox, M.D                                       | Percepteur            | ter mai '86    | 1,200 00            | ler avril'20             | ler mai '86                           |
| Champness, Frederic                                       | Sous-percepteur       | ler janv.'88   | 850 00              | 7 mars '36               | ler janv.'88                          |
| Province de l'Île du<br>Prince-Edouard.<br>Charlottetown. |                       |                |                     | ·                        |                                       |
| Currie, James   |                       | ,              | 1,800 00            | 7 janv. '35              | 10 mai '80                            |
| Bremner, George   |                       | l •            | 1,200 00            | 31 janv. '40             |                                       |
| McKenna, Henry Albert                                     | Commis                | ler nov.'81    | 900 00              | 25 oct. '47              | ler juill. '73                        |
| MacLeod, Alexander Duncan                                 | Caissier              | 8 mai '77      | 700 00              | 20 août '43              | 8 mai '77                             |
| White, Edwin  | Commis                | ler oct. '78   | 600 00              | 3 janv. '54              | ler oct. '78                          |
| McNeill, Duncan   | do                    | 5 nov. '81     | 600 00              | 25 déc. '54              | 5 nov. '81                            |
| Moran, Michael Joseph                                     | do                    | ler juin '85   | 600-00              | 15 juin '55              | ler juin '85                          |
| Hogg, Robert  | Estimateur            | 18 mai '80     | 1,000 00            | 13 avril '46             | 18 mai '80                            |
| Macdonald, James  | Préposé au débarquem. | 13 janv. '74   | 500 00              | 25 janv. '36             | 13 janv.'74                           |
| McPhillips, Bernard                                       | Garde-clefs           | 7 nov. '73     | 600 00              | 17 mai '23               | 7 nov. '73                            |
| Lawson, James David                                       | Jaugeur               | ler sept. '80  | 600 00              | 12 août '52              | ler sept. '80                         |
| Curtis, James Frederick                                   | Préposé au débarquem. | ler avril'81   | 600 00              | 23 fév. '43              | 15 mai '73                            |
| Robinson, George Frederick                                | do                    | 14 nov. '74    | 500`00              | 14 janv. '24             | 14 nov. '74                           |
| Sullivan, Andrew  | Douanier              | ler juin '90   | - 400 00            | 11 avril '40             | ler janv.'90                          |
| Owen, Charles   | Sous-percepteur       | 7 nov. '73     | 700 00              | ler avril '38            | 7 nov. '74                            |
| McLaine, John Alex  | do                    | ler noût '88   | 120 00              | 7 mars '34               | — juill. '83                          |
| Dalziel, William  | Garde-clefs           | 7 nov. '73     | 300 00              | 4 juin '26               | 7 nov. '73                            |
| Foley, Michael J  | Sous-percepteur       | 13 nov '80     | 400 00              | 26 oct. '49              | 13 nov. '80                           |
| McEachern, Bennett  | Douanier              | 13 nov. '80    | 100 00              | 31 mars '36              | 13 nov. '80                           |
| Leard, Solomon Jas. Benj                                  | Sous-percepteur       | ler juill. '74 | 250 00              | '40                      | 23 mai '73                            |
| Clark, Isaac  | Donanier              | ler mai '82    | 100 00              | 6 nov. '14               | ler mai '82                           |
| Aitken, James Montague                                    | Sons-percepteur       | 11 août '81    | 300 00              | 21 juill. '38            | 11 août '81                           |
| Brehaut, Henry James                                      | do                    | ler nov. '74   | 150 00              | 5 janv. '35              | ler nov. '74                          |
| Stephen, Montague   | do                    | ler avril '87  | 75 00               | '59                      | ter avril'87                          |
| McEwen, Edward  | do                    | 14 nov. '74    | 100 00              | 13 mars '15              | 14 nov. '74                           |
| · MacDonald, James  | do                    | 7 mai '80      | 120 00              | 13 mars '32              | 7 mai '80                             |
| Lewis, William Peterson                                   | do                    | 23 janv. ;80   | 150 00              | '31                      | 23 janv. '80                          |

## MINISTÈRE DES DOUANES-SERVICE EXTÉRIEUR - COLOMBIE-ANGLAISE.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.             | Emploi actuel.            | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la paissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Charlottetown—Fin.                                |                           |                | S cts.              |                          |                                       |
| Morriston, Hector D                               | Sous-percepteur           | lerjuill.'91   | 100 00              |                          | lerjuill.'91                          |
| Doyle, Thomas                                     | do                        | 7 nov. '74     | 100 00              | 8 déc. '44               | 7 nov. '74                            |
| Strong, Charles Wesley                            | Percepteur                | 5 mai '73      | 1,000 00            | 2 jaill. '29             | 5 mai '73.                            |
| Murphy, Charles                                   | Commis                    | ler oct. '82   | 600 00              | 15 juill. '49            | ler oct. '82                          |
| Crabbe, George                                    | do                        | 8 janv. '74    | 500 00              | — juin '29               | 8 janv. '74                           |
| Clark, Charles Russell                            | Préposé au débarquem.     | 8 janv. '74    | 400 00              | 17 sept. '36             | 8 janv. '74                           |
| Barry, Francis                                    | Douanier                  | 7 nov: '74     | 50 00               | '32                      | 7 nov. 74                             |
| McNutt, James Marshall                            | Sous-percepteur           | ler nov. '74   | 150 00              | 4 juin '26               | ler nov. '74                          |
| Conroy, George                                    | do                        | 31 janv. '81   | 400 00              | 13 juin '60              | 31 janv. '81                          |
| Hopgood, William                                  | do                        | 20 nov. '75    | 250 00              | 14 fév. '22              | 20 nov. '75                           |
| McArthur, Samuel                                  | Donanier                  | 16 fév. '75    | 60 00               | 3 août '43               | 16 fév. '75                           |
| Brennan, John Peter                               | Sous-percepteur           | — oct. '79     | 400 00              | mai '54                  | - oct. '79                            |
| Callaghan, William                                | Douanier                  | — mars '77     | 50 00               | 24 jain '32              | - mars '77                            |
| PROVINCE DE LA COLOMBIE-<br>ANGLAISE.<br>Nanaïmo. |                           |                |                     |                          |                                       |
| Smith, Bedford H                                  |                           | İ              |                     | ler juin '49             | 1 ′                                   |
| Gordon, Herschel                                  | 1                         | 1 -            |                     | 24 mai '67               | •                                     |
| Crossan. James New-Westminster.                   | do                        | 27 nov. '89    | 800 00              | 9 juill. '54             | 27 nov. '89                           |
| Clute, John Stillwell                             | Percepteur                | ler août '78   | 1,600 00            | 15 juin '40              | ler août '78                          |
| Grant, Peter.                                     | Commis et préposé au      | — mai '83      | 1,200 00            | 27 đéc. '47              | — mai '83                             |
| Green, Chas. Frederick                            | débarquement.<br>Douanier | ler fév. '90   | 400 00              | 7 nov. '40               | ler fév. '90                          |
| Chantrell, Henry D                                | do                        | ler juin '90   | 400 00              | 10 juin '51              | ler juin '90                          |
| Clark, Charles<br>Victoria.                       | do                        | ler jnin '91   | 600 00              | 6 sept. '39              | 1er juin '91                          |
| Milne, Alexander Roland                           | Percepteur                | ler janv.'90   | 3,000 00            | 20 đốc. '42              | ler janv. '75                         |
| Shears, Walter                                    | Estimateur                | 12 avril '90   | 1,800 00            | 2 janv. '53              | lerjanv.'90                           |
| Fawcett, Edgar                                    | Commis                    | - sept. '83    | 1,050 00            | ler fév. '47             | - sept. '83                           |
| Newbury, John C                                   | Premier commis            | ler nov. '90   | 1,500 00            | 6 fév. '62               | ler sept. '83                         |
| Fletcher. Cecil                                   | Commis                    | ler juill. '88 | 1,000 00            | 25 sept. '64             | lerjuill. '88                         |
| Graves, Hessay Wilkinson.                         | do                        | ler juin '88   | 650 00              | 18 nov. '58              | ler juin '88                          |

## MINISTÈRE DES DOUANES-SERVICE EXTÉRIEUR-COLOMBIE-ANGLAISE.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.        | Emploi actuel.               | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|------------------------------|----------------|---------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| . Victoria-Fin.                              |                              |                | \$ cts.             |                       |                                       |
| Lawson, Robert                               | Préposé aux arrivages.       | ler fév. '69   | 69 <b>6 0</b> 0     | 3 mai '29             | ler fév. · '69                        |
| Morrison, Frederick J                        | do                           | lerjuill.'80   | 700 00              | 3 sept. '47           | ler juill. '80                        |
| Franklin, William A                          | Préposé au débarquem.        | 8 avril '84    | 800 00              | 2 sept. '33           | 8 avril '84                           |
| Atkins, William                              | Commis et garde-clefs.       | ler nov. '88   | 900 00              | 13 août '46           | — déc. '87                            |
| Davey, Frederick W                           |                              | 1er juill. '90 | 650 00              | 28 nov. '90           | 3 sept '88                            |
| Simpson, George F. D                         | débarquement.<br>do do       | 1er juill. '90 | 650 00              | 6 jaill. '58          | ler juin '86                          |
| Berry, Francis                               | do do                        | 1er juill. '90 | 800 00              | 25 mars '65           | lerjuill. '90                         |
| Beckwith, Herbert Ed                         | Douanier                     | 4 nov. '90     | 900 00              | 14 déc. '44           | — août '89                            |
| Bowell, John Moore                           | Percepteur                   | ler juill.'87  | 2,000 00            | ler oct. '56          | _ oct. '78                            |
| Worsnop, Charles Arthur                      | Commis                       | ler mai '89    | 1,200 00            | 18 oct. '58           | ler oct. '88                          |
| McDonald, Boswell Robt                       | do                           | 1er nov. '89   | 900 00              | 9 avril '65           | ler nov. '89                          |
| Webster, George Cooper                       | Douanier                     | 18 oct. 89     | 600 00              | 4 mars '41            | 18 oct. '89                           |
| Conseil des douanes, Ottawa.                 |                              |                |                     |                       |                                       |
| Johnson, James                               | Président                    | 27 nov. '83    | 800 00              | 20 mai '16            | 27 nov. '83                           |
| Jessop, Geo. Walter                          | Sous-estimat. fédéral        | ler avril'87   | 1,200 00            | 18 nov. '40           | ler nov. '82                          |
| Watters, Albert Livingstone                  | Officier spécial             | ler sept.'84   | 1,200 00            | 18 fév. '58           | ler juill. '78                        |
| †MacFarlane, Thomas                          | Analyste en chef             | ler avril '86  | 800 00              | 5 mars '34            | '64                                   |
| O'Keeffe Philip John                         |                              | 7 fév. '91     | 1,400 00            | 6 sept. '49           | 6 sept. '79                           |
| Bonness, John Dinsmore                       | vinces maritimes<br>Douanier | ler janv.'86   | 600 00              | 22 sept. '45          | 5 août '81                            |
| Shaughnessy, John                            | do                           | ler janv.'86   | 600 00              | 15 sept. '47          | 9 août '81                            |
| Conseil des douanes-(Sucre)                  |                              |                |                     |                       |                                       |
| Bremner, James John                          | Inspect. du sucre, etc       | ler déc. '88   | 2,000 00            | 23 mai '28            | ler avril '86                         |
| Inspecteurs des ports, etc.                  |                              | ļ              | [                   | -                     |                                       |
| Mewburn, Thomas Chilton                      | Inspecteur                   | ler juill.'77  | 2,000 00            | 8 janv. '22           | - oct. '75                            |
| Hamilton, Ont. Hill, William H Halifax, N-E. | do                           | ler juin '84   | 2,000 00            | 13 oct. '36           | 5 avril '65                           |
| McLaren, John Smith                          |                              | ler janv. '86  | 2,000 00            | 20 fév. '45           | - janv. '68                           |
| Saint-Jean, N-B. McMichael, Solon Wm         | Inspecteur des finances.     | Ier déc. '85   | 1,600 00            | 18 nov. '48           | 5 mers '73                            |
| Toronto, Ont.                                | Inspecteur                   | ler août .'88  | 1,800 00            | 7 août '51            | 7 août '71                            |
| Winnipeg, Man.<br>Clute, Jao. Stilwell       | do                           | 19 sept. '89   | 200 00              | 15 jui <b>n</b> '40   | 19 sept. '89                          |
| New Westminster, C.A. O'Meara, Dom. Daly     |                              | ler mai .'91   | 2,000 00            | 15 janv. '40          | ler nov. '70                          |
|  | <u> </u>                     | l              | <u> </u>            | 1                     | <u> </u>                              |

<sup>•</sup> Est aussi sous-ministre des douanes

<sup>†</sup> Est aussi analyste-en-chef, au ministère du revenu de l'intérieur.

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.—GÉNÉRAL.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.   | Emploi actuel. | Date. | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.  | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|----------------|-------|---------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Immigration chinoise.  *Parmelee, Wm. Grannis Ottawa. Webster. George Casper Vancouver, C. A. | Douanier       |       | 400 00<br>400 00    | 27 août '33<br>4 mars '41 |                                       |

<sup>•</sup> Est aûssi sous-commissaire des douanes.

#### MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                      | Emploi actuel.                                  | Date.                          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------|---|--------------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| )                         |   |                                | S cts.              |                          |                                       |
| White, LieutCol. William  |   | lerjuill.'88                   | 3,200 00            | 6 janv. '30              | ler déc. '54                          |
| Smithson, William Henry   |   | ler fév. '88                   | 2,600 00            | 28 fév. '31              | ler mai '60                           |
| LeSueur, Wm Dawson B. A.  |   | lérjuill. '88                  | 2,600 00            | 19 fév. '40              | 23 fév. '56                           |
| Everett, George Frederick |   | ler fév. '88                   | 2,400 00            | ler mars '30             | 8 janv. '75                           |
| Matheson, David           |   | ler fév. '88                   | 2,400 00            | 25 oct. '40              | 23 nov. '63                           |
| Smith, Sidney,            | des impressions et des                          |                                | 2,250 00            | 29 juill. '50            | 23 janv. '70                          |
| Walsh, Major John         | fournitures. Premier commis et sur-             | ler juill. '90                 | 1,850 00            | 13 nov. '43              | 21 mars '62                           |
| Lindsay, Arthur           |   | ler mai '91                    | 1,800 00            | 17 avril '40             | 1er juill. '64                        |
| Bucke, Philip Eustace     | div. des contrats de p.<br>Commis de 1re classe | ler juill.'73                  | 1,800 00            | 13 janv. '31             | lerjanv.'56                           |
| Plunkett, James           | do  | ler juill.'81                  | 1,800 00            | 26 août '36              | 26 mars '61                           |
| Barrett, William John     | do  | ler avril "82                  | 1,800 00            | 3 avril 44               | 15 juin '74                           |
| Harrington, William Hague | do  | ler juill' 84                  | 1,750 00            | 19 avril '52             | 30 nov. '70                           |
| Fortier, Joseph Octave    | <b>d</b> o                                      | ler avril '85                  | 1,700 00            | 16 nov. '40              | 15 juin '72                           |
| Falconer, Charles         | do  | ler fév. '87                   | 1,600 00            | 12 avril '54             | 19 sept. '71                          |
| Throop, Arthur Wilkinson. | do  | lerjuill.'88                   | 1,500 00            | 3 déc. '51               | 20 août '69                           |
| Balderson, J. Hewett M. A | do et<br>Secrét. particulier                    | ler juill. '89<br>ler août '88 | 1,500 00 }          | 11 janv. '59             | ler juill. '82                        |
| Hargrave, George Henry    | 1   | 1                              | 1,500 00            | 8 sept. '26              | 26 mai '57                            |
| Brophy, John Purcell      | Commis de 2e classe                             | ler juill.'69                  | 1,400 00            | fév. '25                 | —sept. '53                            |
| Benjamin, Emanuel Hyman   | do  | lerjuill.'70                   | 1,400 00            | 21 nov. '32              | lerjanv. '57                          |
| Griffin, Henry Wilmot     | do  | ler juill. '72                 | 1,400 00            | 5 août '40               | ler avril '60                         |
| Smith, John Rose          | do  | lerjanv.'79                    | 1,400 00            | 31 août '50              | 1er juill. '67                        |
| Shaw, Richard John        | do  | lerjanv.'79                    | 1,400 00            | 23 sept. '20             | 12 avril '66                          |
| Blanchet, Ludger          | do  | lerjanv.'79                    | 1,400 00            | 24 mars '39              | 27 avril '67                          |
| Higgins, Connell James B. | do  | ler juill.'80                  | 1,400 00            | 4 mai '34                | ler mars '67                          |
| Eagleson, William Henry   | do  | ler juill. '83                 | 1,400 00            | 12 mars '51              | 20 oct. '70                           |
| White, George Rivers      | do  | 1er juill. '83                 | 1,400 00            | 3 oct. '56               | 27 oct. '71                           |
| O'Leary, James Manus      | do  | 1er juill. '83                 | 1,400 00            | 11 avril '37             | 26 déc. '71                           |
| Thorne, Stephen Sneden    | do  | 1erjuill.'83                   | 1,400 00            | 31 déc. '51              | lerjanv.'68                           |
| Fairweather, James Hedly  | đo  | ler juill. '83                 | 1,400 00            | 27 juill. '59            | 28 avril '76                          |
| Johnstone, Washington J   | do  | ler juill. '83                 | 1,400 00            | 20 oct. '54              | 25 oct. '76                           |
| McLennan, Andrew          | do  | ler juill. '84                 | 1,400 00            | 28 juill. '40            | 12 mars '74                           |

## MINIȘTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                                   | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                     |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Binks. George John                     | Commis de 2e classe | lerjuill '84   | 1,400 00            | 24 fév. '48              | 13 août '74                           |
| McCarthy, Denis Francis                | do                  | ler juin'85    | 1,400 00            | 18 fév. '46              | 22 mai '68                            |
| Bell, Edward Bowen                     | do                  | 1er juill. '85 | 1,400 00            | 6 fév. '44               | — juin '70                            |
| Wall, James Francis                    | đo                  | 1er juill. '85 | 1,400 00            | 11 avril '31             | 19 fév. '70                           |
| Kreps, William Henricus                | do                  | ler juill.'85  | 1,400 00            | 30 juin '50              | 4 août '70                            |
| Pouliot, Capt. Louis Her-              | do                  | 1er juill. '85 | 1,400 00            | 15 mai '52               | 12 fev. '75                           |
| ménégile.<br>D'Auteuil, Norbert George | do                  | 1er juill. '85 | 1,400 00            | 16 avril '43             | 4 janv. '79                           |
| Stanton, Edmund Patrick                | do                  | lerjuill.'85   | 1,400 00            | 25 mars '54              | 14 fév. '74                           |
| O'Brien, William Daniel                | do                  | ler juill.'85  | 1,400 00            | 17 mars '45              | 8 mai '62                             |
| Greaves, Walter                        | do                  | ler juill. '86 | 1,390 00            | 10 déc. '51              | 19 mai '79                            |
| Devine, Andrew                         | do                  | ler juill. '86 | 1,250 00            | 17 mai '60               | 3 avril '82                           |
| Rowan, Walter                          | do                  | ler juill. '86 | 1,350 00            | 25 mai '57               | ler oct. '74                          |
| Barrett, Donald Alexander              | do                  | ler fév. '87   | 1,300 00            | 19 sept. '49             | 18 déc. '73                           |
| Pope, Charles                          | do                  | ler fév. '87   | 1,300 00            | 24 mars '58              | 17 oct. '73                           |
| McCuaig, William Haile                 | do                  | lerjuill. '87  | 1,300 00            | 17 juill. '52            | 2 fév. '72                            |
| McGrail, Thomas                        | do                  | ler juill. '87 | 1,300 00            | 25 juin '59              | 8 oct. '78                            |
| Moon, Francis Graham                   | do                  | lerjuill.'87   | 1,300 00            | 8 oct. '60               | ler oct. '77                          |
| Dunlevie, Horace Gerald                | do                  | ler août'78    | 1,400 00            | 29 oct. 38               | 7 sept. '57                           |
| Greenfield, John Richard               | do                  | lerjanv.'88    | 1,250 00            | 5 nov. '51               | 16 oct. '73                           |
| Murray.<br>Daubney, Edwin              | do                  | lerjanv.'88    | 1,250 00            | 27 déc. '45              | lerjuill.'83                          |
| Brown, John Henry                      | do                  | ler mars '88   | 1,250 00            | 29 avril '59             | ler mai '82                           |
| Dunlevie, Michael Krumm                | do                  | 26 juin '89    | 1,200 00            | 14 fév. '50              | 28 juin '68                           |
| Northrop, Bradbury Mills               | do                  | ler juill. '89 | 1,200 00            | 19 août '54              | 7 juin '83                            |
| Gray, Capitaine Hamilton               | •                   | ler juill. '89 | 1,200 00            | 7 avril '55              | ler juill.'75                         |
| Ormond.<br>Lally, Conrad Whitley       |                     |                | 1,100 00            |                          | 27 janv. '80                          |
| Smith, William B. A                    | _                   | ler mai '91    |                     | 31 janv. '59             | 11 nov. '76                           |
| Anderson, George Clayton               |                     | ler mai '91    | •                   | leravril'58              |                                       |
| Shaw, Henry Soden                      |                     | ler mai '91.   |                     | 12 juin '55              |                                       |
| Fortier, James George, aîné.           | •                   |                | 1,000 00            | 8 nov. '18               |                                       |
| Jones, Edmund Alexander D              |                     | ler oct. '72   | 1,000 00            | 22 mai '48               |                                       |
| Bonner, John Cid                       |                     | lerjanv.'74    | 1,000 00            | 30 janv. '44             | 7 déc '71                             |
|  | •••                 | junite (#      | 2,000 00            | oo jantii 42             | , dec 11                              |
|  |                     |                |                     |                          |                                       |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                                  | Emploi actuel. | Date.                        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|----------------|------------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 77                                    |                | 174                          | \$ cts.             | 14 140                   | 10 ini - 170                          |
| Wall, Arthur William                  | 1              |                              | 1                   | 14 sept. '48             |                                       |
| Spencer, James Hervey                 | į              | ler janv.'74                 | 1,000 00            | ŀ                        | 19 juin '72                           |
| Beatty, John Charles                  | 1              | 23 mai '82<br>               | 1,000 00            | 21 juill. '54            |                                       |
| Leahy, Patrick Thomas                 |                | ler mai '75                  | 1,000 00            | 25 juill. '52            | 23 fév. '74                           |
| MacDonald, Duncan A. C                |                | ler mai '75                  | 1,000 00            | •                        | 25 fév. '74                           |
| McDermid, Augus John                  |                | ler mai '75                  | 1                   |                          | 24 août 74                            |
| Macdonald, John Archibald             |                |                              | 1,000 00            |                          |                                       |
| Fréchette, William Joseph             | ]              | ler mai '75                  | 1,000 00            |                          | ll sept. 74<br>ler avril '68          |
| Rance, George                         |                | ler juill. 75                | 1,000 00            | 16 nov. '47              | 7 oct. '75-                           |
| Morton, Henry Hawtry                  | •              | ler oct. '76<br>ler oct. '76 | 1,000 00            | 9 janv. '32              | ler oct. '76-                         |
| Doucet, Charles Odilon  Carter, James |                | ler janv.'77                 | 1,000 00            | 1                        | 15 août '73                           |
| ŕ                                     |                | 25 avril '79                 | 1,000 00            |                          | 15 déc. '77                           |
| Knauf, Henry<br>Bollard, Joseph Henry |                | ler oct. '80                 | 900 00              | 1                        | 11 sept. '79                          |
| Taylor, Plunket Bourchier             |                | ler janv.'81                 | 950 00              | Il août '63              | 17 fév. '80                           |
| Taylor, Edward Ellegood F             |                | ler août '81                 | 900 60              |                          | 16 juill. '80                         |
| Chesley, Henry Neville P              | _              | ler janv.'82                 | 950 00              | 29 oct. '62              | ler janv.'81                          |
| Scott, John Hugh                      |                | ler janv. '82                | 900 00              | 13 juill. '49            | ler janv.'82                          |
| Heming, Albert Edward                 |                | 4 janv. '82                  | 950 00              | 17 avril '63             | 4 janv. '82                           |
| Little, William Caruthers             |                | ler avril '92                | i                   | 12 déc. '61              | 23 mars '81                           |
| Jarvis, Ernest Frederick              |                | ler avril '82                | ]                   | 16 sept. '62             | 23 mars '81                           |
| Stewart, William Charles E.           | 1              | lerjuill.'82                 | 900 00              | 13 juill. '64            | 22 juin '81                           |
| Geddes, Alfred Forbes L               |                | lerjuill '82                 | 950 00              | 25 juin '62              | 7 sept. '81                           |
| Mailleue, George Alfred Duff          |                | lerjuill. '82                | 850 00              | 23 fév. '62              | ler oct. '81                          |
| Powell, Percy Brigham                 |                | lerjuill. '82                | 800 00              |                          | ler janv.'82                          |
| Jenkins, Frank Maurice S              | i              | ler juill. '82               | 850 00              |                          | 23 janv. '82                          |
| Champagne, Napoléon                   |                | ler juill.'82                | 850 00              |                          | ler mars'82                           |
| Oliver, Thomas Mackey                 | }              | ler juill. '82               | 850 00              | ler août '56             |                                       |
| Mercer, Francis Hubert F              |                | lerjuill. '82                | 850 00              | 1                        | 18 avril '82                          |
| Grout, Francis Eric Sewell            |                | ler juill. '82               | 950 00              | 11 juin '66              |                                       |
| Roy, Théophile                        |                | ler juill. '82               | 850 00              | 6 juin '63               | 28 juin '82                           |
| Visser, Thomas Egbert                 | į.             | 23 mars '83                  | 850 00              | 31 janv. '55             | 9 mars '83                            |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                       | Emploi actuel. | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|----------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                            |                |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Lampman, Archibald, B.A.   | _              |                |                     | 17 nov. '61              |                                       |
| Rochester, Francis King    | _              | 23 mars '83    | !                   | 31 juill. '61            |                                       |
| McGillivray, Hugh          | ,              | 27 mars '83    | 900 00              |                          | 27 mars '83                           |
| Hanley, William Robert     |                | 25 mai '83     | 850 00              | 16 déc. '58              | 14 mai '83                            |
| Wilson, William Thomas     | do             | 25 mai '83     | 850 00              | 4 janv. '58              | 19 mars '83                           |
| Olivier, Joseph Lactance   | do             | 4 juin '83     | 1,000 00            | 12 mars '49              | 5 août '79,                           |
| Taylor, Ernest Livingston  | do             | 28 juin '83    | 800 00              | 9 sept. '64              | 28 juin '83                           |
| Lemieux, François-Xavier   | do             | ler juill.'83  | 800 00              | 8 avril '39              | 2 janv. '82                           |
| Learoyd, Edward Long       | do             | 21 sept. '83   | 750 00              | 19 oct. '64              | 8 sept. '83                           |
| Campbell, Herbert Sheridan | do             | ler oct. '83   | 850 00              | 30 avril '62             | ler oct. '83                          |
| Bunel, Edmond Lucien       | do             | ler oct. '83   | 750 00              | 30 juill '54             | 24 sept. '83                          |
| Jones. William Alpheus     | do             | •28 nov.'90    | 650 00              | 8 đéc. '51               | 27 avril '74                          |
| Wood, George Carleton      | do             | lerjanv.'84    | 1,000 00            | 4 nov. '24               | 12 mars '74                           |
| Ainsborough, Thomas        | do             | 26 janv. '83   | 700 00              | - août '48               | 26 janv. '83                          |
| Hayes, George Hobart       | do             | 22 avril '84   | 750 00              | 19 nov. '63              | 15 avril '84                          |
| Brenot, Honore Alexandre,  | do             | 15 fév. '84    | 850 00              | 13 juin '56              | 15 fév. '84                           |
| B.A.<br>Alford, William    | do             | 5 mai 84       | 800 CO              | 8 janv. '50              | 5 mai '84                             |
| Curtis, Nathan William     | do             | 8 mai '84      | 1,000 00            | 4 mars '34               | 29 janv. '57                          |
| Pelton, James Edward       | do             | 11 sept.'84    | 700 00              | 24 fev. '65              | 8 sept. '84                           |
| Breadner, Robert Walker    | do             | 13 sept. '84   | 750 00              | 13 janv. '65             | 13 sept. '84                          |
| Conroy, Joseph Matthew     | do             | 30 sept. '84   | 700 00              | 12 nov. '63              | 30 sept. '84                          |
| Robertson, Charles Robert  | do             | ler oct. '84   | 700 00              | 17 avril '61             | ler oct. '84                          |
| Prendergast, Jérémie       | do             | lerjanv.'85    | 700 00              | 7 sept. '64              | 19 déc. '84                           |
| Jackson, John Anderson     | do             | leravril'85    | 750 00              | 4 fev. '64               | •                                     |
| Merrick, Kathleen          | do             | ler avril '85  | 700 00              | 6 oct. '61               | 1er avril '85                         |
| Robinson, Lucy             | do             | ler juin '85   | 700 00              | 24 janv. '61             |                                       |
| Regan, Patrick             |                | 17 juin '85    | .                   | - '                      | 17 juin '85                           |
| Plunkett, George Lynn      |                | ter juill. '85 | 1                   | 24 đéc. '57              | 4 acût '73                            |
| Goulden. Daniel Henry      |                | ler juill. '85 |                     | . 1                      | 26 sept. '83                          |
| Samuels, Annie             | •              | ler juill. '85 | . 1                 | į                        | ler mai '76                           |
| Seymour, Anne J. Bleecker. |                | 1er juill. '85 | 1                   |                          | ler janv.'82                          |
|                            |                |                | 100 00              |                          | · · · jaut. Ub · ·                    |

Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                         | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------|---------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                              |                     |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Adams, Wm. John Hugh         | Commis de 3e classe | 24 juill. '85  | 650 00              | 9 nov. '64               | 24 juill. '85                         |
| Greenfield, Robert           | do                  | ler juill. '85 | 800 00              | 24 fév. '54              | ler juill.'83                         |
| Hunt, George Arthur          | do ø                | 19 sept. '85   | 650 00              | 15 mai '49               | 19 sept. '85                          |
| Howard, John Patrick         | do                  | 19 sept. '85   | . 700 00            | 29 juill. '55            | 19 sept. '85                          |
| Short, Samuel                | ₫o* ·               | ler oct. '85   | 650 00              | 21 mars '67              | 21 ort. '84                           |
| Séguin, Frs. Olivier Ovila   | do                  | 17 oct. '85    | 650 00              | 6 janv. '57              | 17 oct. '85                           |
| Ketchum, Wm. Quintard        | do                  | ler janv.'86   | 650 00              | 3 déc. '58               | 15 avril '85                          |
| Hale, John Strong            | do                  | 13 mai '86     | 900 00              | 25 juill. '55            | 26 avril '73                          |
| Osgood, Ella Davidson        | do                  | ler juill.'86  | 600 00              | 6 juin '67               | 2 juill. '85                          |
| Anderson, Frederick Chas     | do                  | ler juill.'86  | 700 00              | 23 juin '61              | 2 janv. '86                           |
| Fortier, James Gordon, jeune | đo                  | ler juill.'86  | 650 00              | 11 fév. '62              | 12 janv. '86                          |
| Parish, Geo. Herbert         | do                  | ler juill.'86  | 700 00              | 16 juin '62              | ler oct. '85                          |
| Ferguson, William            | do                  | ler juill.'86  | 750 00              | 27 mars '43              | 15 oct. '75                           |
| Briggs, John                 | do                  | ler juill.'86  | 720 00              | 31 août '49              | ler juill. '83                        |
| Martin, John Clatworthy      | do                  | ler août '86   | 600 00              | 30 nov. '66              | ler août'86                           |
| Glover, William John         | do                  | lerjanv.'87    | 650 00              | ler janv.'63             | 29 nov. '86                           |
| Walker, Edward Maxwell       | do                  | ler janv.'87   | 650 00              | ler mars'65              | 23 nov. '86                           |
| Beutley, Percy Robt. Darley. | do                  | ler janv.'87   | 600 00              | 9 août '67               | ler janv. '87                         |
| Waddell, Kath. Thompson      | d <b>o</b>          | 18 janv. '87   | 650 00              | 26 juin '65              | 18 janv. '87                          |
| Stewart, Harriet Stewart     | do                  | 26 janv. '87   | 600 00              | 13 janv. '66             | 26 janv. '87                          |
| McGuire, Horace              | d <b>o</b>          | 26 janv. '87   | 700 00              | 6 juill. '64             | 26 janv. '87                          |
| Moffat, Thos. Inglis Dunlop. | do                  | ler fév. '87   | 600 00              | 29 août '68              | 25 janv. '87                          |
| Wood, Ebin Burns             | do                  | 9 mars '74     | 1,000 00            | 21 août '56              | 20 nov.'73                            |
| Buckley, James               | do                  | ler juill. '87 | 700 00              | 2 sept. '64              | 21 avril '87                          |
| Hooper, John Reginald        | do                  | ler août '87   | 600 00              | 3 avril '59              | 15 juin '87                           |
| Cousineau, Edouard Joseph.   | do                  | ler janv.'88   | 550 00              | 4 déc. '67               | 24 sept. '86                          |
| Campbell, Arthur William     | do                  | ler janv.'88   | 600 00              | 10 nov. '63              | 10 oct. '87                           |
| Robillard, Bruno Eugène      | do                  | ler janv.'88   | 600 00              | 2 oct. '67               | ler janv.'88                          |
| May, Maude Ida               | do                  | ler janv.'88   | 550 00              | 4 fév. '67               | 22 nov. '87                           |
| Ballantine, Elizabeth        | J                   | ler oct. '85   | 630 00              | 15 juill. '58            | ler août'85                           |
| Gibson, Nina Mary Hartley.   | do                  | leravril'88    | 550 00              | 24 mars '55              | 31 mars '88                           |

## MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE INTÉRIEUR.

| Commis de 3e classe   | Nom.                        | Emploi actuel.          | Date.          | Appointe-<br>ments | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|-----------------------------|-------------------------|----------------|--------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Mahon, Martin Joseph         do         lerjuill. '88         570 00         16 août '59         10 mars '84           Campbell, Angus Peter         do         ler août '88         500 00         3 mai '68         ler août '88           Code, William Abraham         do         ler oct. '88         500 00         27 fêv. '60         27 août '88           Seribner, John Franklin         do         ler oct. '88         550 00         12 oct. '60         19 oct. '88           Beatty, William John         do         ler juill. '90         500 00         6 avril '60         23 oct. '88           Macdonald, Alexander Cecil         do         ler juill. '90         500 00         6 avril '60         29 oc. '89           Buell, Margar't Castlemaine         do         ler juill. '90         500 00         6 avril '60         29 oc. '89           Taché, Emma         do         ler juill. '90         600 00         25 mars '64         ler mars'89           Duhamel, Marie Thérèse         do         ler juill. '90         600 00         25 fév. '70         20 sept. '87           Taylor, Ellen Hunt         do         ler juill. '90         60 00         25 déc. '68         29 juill. '89           Gray, Margaret Donalda         do         ler juill. '90         50 00         <   |                             |                         |                | ]                  |                          |                                       |
| Campbell, Angus Peter   |                             | }                       |                |                    | 1                        | Į.                                    |
| Code, William Abraham   |                             | 1                       | 1 -            | 1                  |                          | }                                     |
| Scribner, John Franklin   |                             |                         | '              | }                  |                          |                                       |
| Beatty, William John  | •                           |                         | Į.             | j                  | 27 fev. '60              | 27 août '88                           |
| Macdonald, Alexander Cecil         do         ler juill. '90         500 00         6 avril '60         29 oc. '89           Buell, Margar't Castlemaine         do         ler juill. '90         450 00         12 oct. '61         4 fév. '90           Taché, Emma  | Scribner, John Franklin     | 1                       | 1              | 550 00             | 12 oct. '60              | 19 oct. '88                           |
| Buell, Margar't Castlemaine   do  | Beatty, William John        | •                       | (              | 500 00             | 7 juin '60               | 23 oct. '88                           |
| Taché, Emma   | Macdonald, Alexander Cecil  | do                      | ler juill. '90 | 500 00             | 6 avril '60              | 29 oc. '89                            |
| Duhamel, Marie Thérèse         do         ler juill. '90         600 00         20 fév. '70         20 sept. '87           Taylor, Ellen Hunt   | Buell, Margar't Castlemaine | do                      | lerjuill '90   | 450 00             | 12 oct. '61              | 4 fev. '90                            |
| Taylor, Ellen Hunt  | Taché, Emma                 | do                      | ler juill. '90 | 450 00             | 25 mars '64              | ler mars '89                          |
| Hicks, Anna Matilda         do         ler juill. '90         500 00         25 déc. '68         29 juill. '89           Gray. Margaret Donalda         do         ler juill. '90         500 00         8 janv. '56         6 fév. '89           Collins, Michael         do         ler juill. '90         650 00         12 avril '55         3 avril '88           Finn, Michael John         do         ler juill. '90*         650 00         22 sept. '60         3 nov. '81           Webb, Vincent         Com. de 3e cl.stagiaire         ler mai '91         450 00         21 janv. '69         8 oct. '87           Landor, Annie         do         26 mai '91         400 00         10 mars '60         3 août '88           Holmes, Eliza         do         26 mai '91         400 00         26 fév. '65         27 août '88           Jamieson, Percy         do         26 mai '91         400 00         26 fév. '65         27 août '88           Bennett, Maurice         Messager         15 juin '63         500 00         17 oct. '72         25 fév. '90           Bennett, Maurice         Messager         15 juin '63         500 00         16 oct. '26         27 janv. '76           Graham, Samuel         do         23 mai '82         500 00         — '47         22 juin '8  | Duhamel, Marie Thérèse      | do                      | ler juill. '90 | 600 00             | 20 fév. '70              | 20 sept. '87                          |
| Gray. Margaret Donalda         do         ler juill.'90         500 00         8 janv.'56         6 fév. '89           Collins, Michael   | Taylor, Ellen Hunt          | do                      | ler juill. '90 | 450 00             | 31 janv. '62             | 15 oct. '88                           |
| Collins, Michael  | Hicks, Anna Matilda         | do                      | lerjuill.'90   | 500 00             | 25 déc. '68              | 29 juill. '89                         |
| Finn, Michael John         do         ler juill.'90°         650 00         22 sept. '60         3 nov. '81           Webb, Vincent         Com. de 3e cl.stagiaire         ler mai '91         450 00         21 janv. '69         8 oct. '87           Landor, Annie         do         26 mai '91         400 00         10 mars '60         3 août '88           Holmes, Eliza         do         26 mai '91         400 00         26 fév. '65         27 août '88           Jamieson, Percy         do         26 mai '91         400 00         26 fév. '65         27 août '88           Jamieson, Percy         do         26 mai '91         400 00         26 fév. '71         10 fév. '90           Meighen, Arthur Edward         do         26 mai '91         450 00         17 oct. '72         25 fév. '90           Bennett, Maurice         Messager         15 juin '63         500 00         17 oct. '72         25 fév. '90           Bennett, Maurice         do         25 avril '79         500 00         16 oct. '26         27 janv. '76           Graham, Samuel         do         22 juin '81         500 00         — '47         22 juin '81           Courtney, Denis         do         18 fév. '87         420 00         12 mars '45         23 mai '82 <tr< td=""><td>Gray. Margaret Donalda</td><td>do</td><td>ler juill.'90</td><td>500 00</td><td>8 janv. '56</td><td>6 fév. '89</td></tr<> | Gray. Margaret Donalda      | do                      | ler juill.'90  | 500 00             | 8 janv. '56              | 6 fév. '89                            |
| Webb, Vincent   | Collins, Michael            | do                      | ler juill. '90 | 450 00             | 12 avril '55             | 3 avril '88                           |
| Landor, Annie       do       26 mai '91       400 00       10 mars '60       3 août '88         Holmes, Eliza       do       26 mai '91       400 00       26 fêv. '65       27 août '88         Jamieson, Percy       do       26 mai '91       400 00       26 fév. '71       10 fév. '90         Meighen, Arthur Edward       do       26 mai '91       450 00       17 oct. '72       25 fév. '90         Bennett, Maurice       Messager       15 juin '63       500 00       '39       '60         Dodd, John       do       25 avril '79       500 00       16 oct. '26       27 janv. '76         Graham, Samuel       do       23 mai '82       500 00       '47       22 juin '81         Courtney, Denis       do       23 mai '82       500 00       mars '45       23 mai '82         Cherry, William       do       18 fév. '87       420 00       1er juil '62       1er juill '86         Spence, John Lancaster       do       18 fév. '87       420 00       23 déc. '66       18 fév. '87         Greenfield, Samuel       do       1er juill. '82       500 00       14 mars '23       1er juill. '82         Cooch, William       do       1er juill. '82 <t< td=""><td>Finn, Michael John</td><td>do</td><td>lerjuill.'90°</td><td>650 00</td><td>22 sept. '60</td><td>3 nov. :81</td></t<>   | Finn, Michael John          | do                      | lerjuill.'90°  | 650 00             | 22 sept. '60             | 3 nov. :81                            |
| Holmes, Eliza   | Webb, Vincent               | Com. de 3e cl.atagiaire | ler mai '91    | 450 00             | 21 janv. '69             | 8 oct. '87                            |
| Jamieson, Percy   | Landor, Annie               | do                      | 26 mai '91     | 400 00             | 10 mars '60              | 3 août '88                            |
| Meighen, Arthur Edward       do       26 mai       '91       450 00       17 oct.       '72       25 fév.       '90         Bennett, Maurice       Messager       15 juin       '63       500 00       —       '39       —       '60         Dodd, John       do       25 avril       '79       500 00       16 oct.       '26       27 janv.       '76         Graham, Samuel       do       22 juin       '81       500 00       —       '47       22 juin       '81         Courtney, Denis       do       23 mai       '82       500 00       — mars       '45       23 mai       '82         Cherry, William       do       1er juill.       '86       420 00       ler juin       '62       ler juill.       '86         Spence, John Lancaster       do       18 fév.       '87       420 00       23 déc.       '66       18 fév.       '87         Greenfield, Samuel       do       1er juill.       '82       500 00       14 mars       '23       ler juill.       '66         Clark, Charles Allnatt.       do       1er juill.       '82       500 00       18 juin       '35       ler juill.       '82         Cooch, William <td>Holmes, Eliza</td> <td>do</td> <td>26 mai '91</td> <td>400 00</td> <td>26 fév. '65</td> <td>27 août '88</td>  | Holmes, Eliza               | do                      | 26 mai '91     | 400 00             | 26 fév. '65              | 27 août '88                           |
| Meighen, Arthur Edward       do       26 mai       '91       450 00       17 oct. '72       25 fév. '90         Bennett, Maurice       Messager       15 juin '63       500 00       — '39       — '60         Dodd, John       do       25 avril '79       500 00       16 oct. '26       27 janv. '76         Graham, Samuel       do       22 juin '81       500 00       — '47       22 juin '81         Courtney, Denis       do       23 mai '82       500 00       — mars '45       23 mai '82         Cherry, William       do       lerjuill. '86       420 00       ler juin '62       ler juill. '85         Spence, John Lancaster       do       18 fév. '87       420 00       23 déc. '66       18 fév. '87         Greenfield, Samuel       Emballeur et trieur       ler juill. '82       500 00       14 mars '23       ler juill. '82         Cooch, William       do       ler juill. '82       500 00       30 mai '40       5 août'72         Galvin, Michael       do       ler juill. '82       500 00       13 mai '45       ler oct. '74  | Jamieson, Percy             | do                      | 26 mai '91     | 400 00             | 26 fév. '71              | 10 fëv. '90                           |
| Dodd, John  | Meighen, Arthur Edward      |                         | 26 mai '91     | 450 00             | 17 oct. '72              | 25 fév. '90                           |
| Graham, Samuel  | Bennett, Maurice            | Messager                | 15 juin '63    | 500 00             | '39                      | '60                                   |
| Courtney, Denis   | Dodd, John                  | . do                    | 25 avril '79   | 500 00             | 16 oct. '26              | 27 janv. '76                          |
| Cherry, William       do       lerjuill.'86       420 00       lerjuin '62       lerjuill.'86         Spence, John Lancaster       do       l8 fév. '87       420 00       23 déc. '66       l8 fév. '87         Greenfield, Samuel       Emballeur et trieur       lerjuill.'82       500 00       14 mars '23       lerjuill.'66         Clark, Charles Allnatt       do       lerjuill.'82       500 00       18 juin '35       lerjuill.'82         Cooch, William       do       lerjuill.'82       500 00       30 mai '40       5 août'72         Galvin, Michael       do       lerjuill.'82       500 00       13 mai '45       ler oct. '74   | Graham, Samuel              | do                      | 22 juin '81    | 500 00             | '47                      | 22 juin '81                           |
| Cherry, William       do       lerjuill.'86       420 00       lerjuin '62       lerjuill.'86         Spence, John Lancaster       do       l8 fév. '87       420 00       23 déc. '66       l8 fév. '87         Greenfield, Samuel       Emballeur et trieur       lerjuill.'82       500 00       14 mars '23       lerjuill.'66         Clark, Charles Allnatt       do       lerjuill.'82       500 00       18 juin '35       lerjuill.'82         Cooch, William       do       lerjuill.'82       500 00       30 mai '40       5 août'72         Galvin, Michael       do       lerjuill.'82       500 00       13 mai '45       ler oct. '74   | Courtney, Denis             | do                      | 23 mai '82     | 500 00             | - mars '45               | 23 mai '82                            |
| Spence, John Lancaster       do '   |                             | do                      | lerjuill.'86   | 420 00             | lerjuin '62              | ler jaill. '86                        |
| Greenfield, Samuel  |                             |                         | 18 fév. '87    | 420 00             | 23 déc. '66              | 18 fév. '87                           |
| Clark, Charles Allnatt       do       ler juill. '82       500 00 18 juin '35 ler juill. '82         Cooch, William   |                             | · .                     | ter juill. '82 | 500 00             | 14 mars '23              | ler juill.'66                         |
| Cooch, William  |                             | 1                       |                |                    |                          |                                       |
| Galvin, Michael   |                             | ·                       | 1              |                    | ٠.                       | -                                     |
|   | •                           |                         |                |                    | 1                        |                                       |
|   | Hartnedy, Timothy           |                         | -              |                    |                          |                                       |

<sup>\*</sup> Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

| Nom.                        | Emploi actuel.                      | Date.            | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                             | •                                   |                  | \$ cts.             | -                        |                                       |
| Caffarati, Thomas Angelo    | Emballeur et trieur                 | ler juill. '82   | 500 00              | 9 oct. '41               | 21 déc. '76                           |
| Elbourne, George            |                                     | ler juill. '82   | 500 00              | 7 janv. '44              | ler sept. '77                         |
| Barrett, James              | do                                  | 1er juill. '82   | 500 00              | '60                      | - avril '81                           |
| Elliott, James Henry        | do                                  | ler juill. '82   | 500 00              | 14 mai '43               | 16 juill. '72                         |
| Laurie, John Burnet         | do                                  | ler juill. '82   | 500 00              | 19 mai '33               | ler juill. '82                        |
| Marier, Joseph              | do                                  | 17 juin '83      | 500 00              | 14 fév. '50              | ler janv.'80                          |
| Bell, William James         | do                                  | 28 juin '83      | 500 00              | 28 juill.' 68            | 28 juin '83                           |
| Wheatley, Ambrose           | · do                                | 21 sept '83      | 500 00              | 17 août '61              | 10 sept. '83                          |
| Bradley, John               | do                                  | 24 mars '84      | 500 00              | 27 mai '56               | 10 mars '84                           |
| Bell, John                  | do                                  | 21 oct. '84      | 500 00              | 25 avril '46             | 19 juin '72                           |
| Cheney, Wm. Henry           | do                                  | ler oct. '85     | 450 00              | 29 mai '58               | ler oct. '85                          |
| Kehoe, Peter                | do                                  | ler août '86     | 420 00              | 29 avril '66             | ler soût '86                          |
| Lewis, Joseph Henry         | do                                  | 27 sept. '86     | 420 00              | lerjanv.'56              | 26 sept. '86                          |
| Pearce, William Jos. Henry  | do                                  | 18 mai '88       | 480 00              | 16 juill. '64            | 25 nov. '86                           |
| Edwards, Edward Thomas      | do                                  | ler oct. '85     | 500 00              | 15 déc. '61              | 7 juill. '85                          |
|                             | Bureau de l'in                      | SPECTEUR EN      | CHEF.               |                          |                                       |
| Sweetnam, Matthew           | Inspecteur en chef                  | ler juill '89    | 2,800 00            | 17 oct. '31              | ler juill.'52                         |
| Bennett, Wm. Erlandson      | Sous-inspecteur                     | ler mars '87     | 1,400 00            | 10 mai '55               | 25 nov. '71                           |
| Maingy, Lefeuvre Anstruther |                                     | ler janv.'82     | 1,400 00            | 17 nov. '47              | 15 nov. '75                           |
| Payne, Alonzo Nathaniel     | dessinateur.<br>Commis de 3e classe | ler janv.'86     | 600 00              | 15 nov. '65              | 12 oct '85                            |
|                             | Division de                         | TORONTO.         | <del>-'</del>       |                          | ·                                     |
| Barwick, Frederick Drew     | Inspecteur                          | ler juill '89    | 2,000 00            | 30 mai '39               | ler juill. '89                        |
| Burnham, George Albert      | Sous-inspecteur                     | 6 janv. '80      | 1,600 00            | 18 avril '41             | 30 juill. '61                         |
| Smith, Frederick Howard     | do                                  | . lerjuill. '89  | 1,300 00            | 2 déc. '59               | 30 juin '82                           |
| Griffith, William Edward    | Commis de lre classe                | ler oct. '74     | 1,500 00            | 20 nov. '36              | 11 janv. '62                          |
| Gurnett, George Thomas B.   | Commis de 2e classe                 | . lerjuill.' 79  | 1,200 00            | 27 oct. '42              | 18 oct. '73                           |
| Crocker, William            | . do                                | . ler juin '82   | 1,200 00            | 15 juin '53              | 21 juin '72                           |
| Smallpiece, Henry William.  | . do                                | . ler juill. '86 | 1,150 00            | 6 fév. '27               | 21 mai '79                            |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Division de Toronto—Suite.

| Nom:                        | Emploi actuel.                        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|---------------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                             |                                       |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Sweetnam, George Booker     | Commis de 2e classe                   | 19 sept. '89   | 950 00              | 13 mars '63              | 7 avril '84                           |
| Brent, Thomas Henry         | Commis de 3e classe                   | 27 mai '90     | 440 00              | 3 fev. '54               | 5 juill. '89                          |
| McKillop, John              | Messager                              | 4 janv. '82    | 600 00              | 28 août '44              | 4 janv. '82                           |
| Harper, James Frederick     | Agent pour le transfer                | 9 août '84     | 600 00              | 31 juill. '57            | 9 août '84:                           |
| Scholes, Adams              | des malles.<br>do                     | 5 jain '85     | 600 00              | 17 nov. '57              | 15 sept. '80                          |
| Lawless, Matthew            | do                                    | 15 avril '86   | 600 00              | 25 mars '49              | 15 avril '86                          |
| Sullivan, Michael           | do                                    | . 24 fév. '87  | 600,00              | 16 mars '48              | 10 fév. '77                           |
| Armstrong, Thomas Beckett.  | do                                    | . 27 mai '90   | 440 00              | 6 mai '58'               | 6 fév. '88                            |
| Winstanley, Charles Jas. H. | Courrier en chef su                   | ler juill.'84  | 1,500 00            | 29 avril '47             | 12 nov. '67                           |
| Saulter, Joseph             | chemins de fer<br>Courrier sur chemin | ler oct. '73   | 960 00              | 23 mai '32               | 16 août '58                           |
| McCormick, Thomas           | de fer, 1re classe.<br>do             | ler oct. '73   | 960 00              | 28 mai '23               | 4 sept. '55                           |
| Bennett, John Othniel       | do                                    | ler mars'74    | 960 00              | 14 mai '31               | 24 juin '64                           |
| Beatty, William             | do                                    | ler mai '75    | 960 00              | 14 déc. '39              | 19 mars '60                           |
| Ashdown, William C          | do                                    | ler sept. '79  | 960 00              | 11 nov. '23              | 12 avril '66                          |
| Tyner, Frederick            | do                                    | ler sept '79   | 960 00              | 29 oct. '37              | 5 juin '66                            |
| Burns, George Ferrier       | do                                    | ler sept '79   | 960 00              | 4 août '35               | 5 juin '66                            |
| Birchall, Thomas Shivers    | do                                    | ler oct. '79   | 960 00              | 27 oct. '33              | 22 janv. '68                          |
| Byrne, Lawrence Vincent     | . do                                  | ler juill.'84  | 960 00              | — juin '46               | 12 oct. '71                           |
| Higgins, Frank O'Connor     | do                                    | 9 fév. '89     | 960 00              | 24 août '58              | ler oct.' 78                          |
| Beatty, Alexander           | do                                    | . 12 déc. '90  | 960 00              | 13 oct. '57              | 23 déc. '78                           |
| Noble, William              | Courrier sur chemin                   | ler janv.' 73  | 800 00              | 3 janv '52               | 7 jany.'71                            |
| Egan, John                  | de fer, 2e classe.                    | ler janv.' 73  | 800 00              | 20 août '35              | 8 août '68                            |
| Thompson, Andrew            | do                                    | ler juill. 74  | 800 00              | 14 août '30              | ler juill.'72                         |
| Costello, Peter John        | do                                    | ler avril'76   | 800 00              | 9 juill. '39             | 5 janv.'74                            |
| McLeod, John Edmond         | do                                    | ler juill.' 79 | 800 00              | 3 juin '54               | ler avril'76                          |
| Findlay, Andrew             | do                                    | ler juill.' 79 | 800 00              | 10 août '42              | 30 oct. '76                           |
| Matthews, George            | do                                    | ler.janv.'78   | 800 00              | 17 juin '45              | ler janv.'76                          |
| Boyle, Edwin Osmund         | do                                    | ler oct. '81   | 800 00              | 12 mai '60               | 22 août '79                           |
| Platt, William Meredith     | do                                    | ler sept.'81   | 800 00              | 8 août '48               | ler sept.'79                          |
| O'Connor, William           | do                                    | ler fóv. '82   | 800 00              | 12 nov. '38              | 13 janv. '80                          |
| Smith, William Burton       | do                                    | . ler août '82 | 800 00              | 31 déc. '57              | 13 juill. '80                         |
|                             |                                       | 1              |                     | !                        | 1                                     |

#### MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Division de Toronto—Fin.

| Nom.                       | Emploi actuel.                             | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Little, James              | de fer, 2e classe.                         | }              | ļ                   | 18 sept. '45             | 20 déc. '80                           |
| Griffin, Gilbert Wakefield |  | ler sept. '81  | 800 00              | 21 oct. '47              | 5 août '78                            |
| Sewell, Langley            |  | ler août '72   | 800 00              | 14 mars '50              | 4 janv. '70                           |
| O'Loane, John Thomas       |  | lerjuill. '85  | 720 00              | 23 sept. '50             | 18 avril '82                          |
| Pringle, James             |  | ler août '87   | 720 00              | 24 mars '52              | 26 juin '82                           |
| Mason, Thomas              | do '                                       | ler août '81   | 800 00              | 28 sept. 54              | 28 juin '79                           |
| Little, William John       | do   | ler juill.'90  | 720 00              | 29 oct. '62              | 11 juin '83                           |
| Clarke, Francis Carlisle   | Courrier sur chemins<br>de fer, 3e classe. | 30 juin '82    | 560 00              | 13 mars '62              | 15 juill. '81                         |
| Smellie, William           |  | ler sept. '79  | 560 00              | 9 fév. ·'42              | 2 oct. '78                            |
| Ramsey, William James      | do   | ler août.'84   | 560 00              | 15 fév. '59              | 29 juill '84                          |
| Mollard, John Thomas       | do   | ler janv.'85   | 560 00              | 20 mai '61               | ler janv.'85                          |
| Sloan, Merritt Wallace     | do   | 19 sept. '85   | 560 00              | 13 sept. '50             | 19 sept. '85                          |
| Wiley, William Edward      | do   | 19 sept. '85   | 560 00              | 26 juin '55              | 19 sept. '85                          |
| Patterson, Thomas          | do   | ler juill.'86  | 560 00              | 24 déc. '50              | 30 déc. '79                           |
| McGill, Alexander          | do   | 26 janv. '87   | 520 00              | 12 août '65              | 10 fév. '85                           |
| Thompson, Harris Parsons   | do   | 26 sept. '85   | 560 00              | 6 sept. '59              | 26 sept. '85                          |
| Thomson, John Davidson     | do   | •24 déc. '90   | 520 00              | 5 juill. '35             | 27 déc. '75                           |
| Frizzell, Albert Bright    | d <b>o</b>                                 | ler juill.'90  | 480 00              | 23 janv. '67             | 17 août '89                           |
|                            | Division                                   | DE LONDON.     |                     | <del> </del>             |                                       |
| Barker, Robert William     | Inspecteur                                 | 25 mai '70     | 2,600 00            | 13 janv. '39             | 21 nov. '57                           |
| Fisher, Charles Edward     | Sous-inspecteur                            | ler juin '81   | 1,600 00            | 13 avril '49             | 10 nov. '68                           |
| Thomson, Andrew            | Commis de 1re classe                       | ler nov. '76   | 1,500 00            | 12 janv. '28             | ler juill. '60                        |
| Blair, William             | Commis de 2e classe                        | ler juill.'84  | 1,200 00            | 22 déc. '48              | 7 juin '72                            |
| Matthews, Frederick Wm     | do   | ler juill. '85 | 1,200 00            | 11 oct. '57              | ler août '75                          |
| Mercer, Richard Graham     | Commis de 3e classe                        | ler juill. '72 | 800 00              | 18 oct. '54              | 13 janv. '72                          |
| Hampton, George            | . do                                       | ler nov. '77   | 800 00              | 17 nov. '46              | ler nov. '77                          |
| Johnson, Joseph            | do   | 16 janv. '83   | 720 00              | ler avril '54            | 16 janv. '83                          |
| McKenna, William Gordon    | Messager                                   | ler sept.'87   | 450 00              | <br>  5 juin '57         | ler sept. '87                         |
| McWhinney, Arthur Gordon   | }  | , <del>-</del> | 1,500 00            |                          | 23 déc. '56                           |
| Purdon, Percy              | chemins de fer.                            |                | 960 00              |                          | 15 mars '54                           |

<sup>\*</sup>Date de sa nouvelle nomination.

# MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Division de London—Suite.

|                             |                           |                     | <del></del>         | 1                        | 1                                     |
|-----------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                        | Emploi actuel.            | Date.               | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|                             |                           |                     | S cts               |                          |                                       |
| Rorison, Basil Dunbar D     | Courrier sur chemins      | ler juill· '57      | 960 00              | 19 juill. '34            | 11 nov. '56                           |
| Wright, Joshua Garrard      | de fer, 1re classe.<br>do | ler oct. '69        | 960 00              | 16 mai '36               | 18 mai '57                            |
| Cousins, Hugh               | do                        | ler nov. '73        | 960 00              | 8 fév. '37               | 10 juill. '66                         |
| Essex, Théodore James       | do                        | ler mai '75         | 960 00              | 18 janv. '41             | 22 sept. '65                          |
| Mitchell, William           | do                        | lerjuill.'84        | 960 00              | 27 déc. '51              | 24 oct. '70                           |
| Edgar, William              | do                        | ler juill.'84       | 960 00              | 7 mai '47                | 13 janv. '72                          |
| O'Meara, Timothy James      | do                        | lerjuill.'86        | 960 00              | 17 juill. '48            | 7 avril '70                           |
| Wright, Richard Pennefather |                           | 26 mars '91         | 960 00              | 16 mai '54               | 21 mars '73                           |
| Flynn, John                 | lre classe, stagiaire. do | ler juin '91        | 960 00              | 4 juin '51               | 9 mars '74                            |
| Mitchell, John              |                           | ler fév. '77        | 800 00              | 10 avril '32.            | 21 sept. '74                          |
| McLaren, James William      | de fer, 2e classe         | 27 mars '78         | 800 00              | 4 nov. '53               | 28 janv. '73                          |
| Doyle, James Joseph         | do                        | ler janv.'80        | 800 00              | 13 juin '52              | 16 août '77                           |
| Tye, William Daniel         | do                        | ler juill. '80      | 800 00              | 5 oct. '59               | 29 oct. '77                           |
| Cousins, Walter             | do                        | ler août'81         | 800 00              | 18 avril '57             | 10 janv. '79                          |
| Rogers, Edward O'Brien      | do                        | ler nov.'81         | 800 00              | 29 nov. '59              | 20 oct. '79                           |
| Elliott, James Lewis Gordon | do                        | 2 juin '82          | 800 00              | _sept. '42               | 12 juin '80                           |
| Cleary, William Ambrose     | · do                      | ler janv.'84        | 720 00              | 4 mars '47               | 12 janv. '82                          |
| Farrow, John Moses          | do                        | ler juill. '84      | 800 00              | 2 déc. '61               | ler juin '81                          |
| Coulter, Archibald F        | do                        | ler juill. '84      | 720 00              | 4 janv. '60              | 23 mars '83                           |
| McLean, Duncan John         | do                        | lerjuill.'84        | 720 00              | 16 août '63              | 23 mars '83                           |
| Gemmill Francis Alexander   | do                        | 6 mai '74           | 800 00              | leravril '46             | 6 mai .'74                            |
| Casgrain, Joseph Philippe   | do                        | lerjuill.'86        | 720 00              | 16 mars '61              | 8 mars '82                            |
| McMillan, William Jenning.  | do                        | ler janv.'88        | 720 00              | 31 mai '48               | ler oct. '83                          |
| Elliott, Herbert            | do                        | 12 avril '90        | 800 00              | -avril '59               | ler janv.'81                          |
| O'Connor, James             | do                        | ler fév. '81        | 800 00              | 24 déc. '42              | 11 janv. '79                          |
| Arland, William Henry       |                           | 6 mai '82           | 560 00              | 14 fév. '62              | 21 avril '82                          |
| Northwood, Alexander        | de fer, 3e classe.        | 5 nov. '83          | 560, 00             | 25 пот. '56              | 5 nov. '83                            |
| Sinclair, Coll McLean       | do                        | 24 nov. '83         | 560 00              | 13 mars '59              | 24 nov. '83                           |
| Young, George William       | do                        | 24 nov. '83         | 560 00              | 24 mars '59              | 24 nov. '83                           |
| McNeal, William Lewis       | do                        | 21 <b>d</b> éc. '83 | 560 00              | 20 oct. '63              | 21 déc. '83                           |
|                             |                           |                     | 1                   |                          |                                       |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Division de London—Fin.

|  |   |                |                     |                          | i                                     |
|--|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                                     | Emploi actuel.                          | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |   |                | S cts.              |                          |                                       |
| Crawford, Thos. W. Walker                | Courrier sur chemins                    | 19 sept. '85   | 560 00              | 21 avril '66             | 19 sept. '85                          |
| Fox, Charles                             | de fer, 3e classe.                      | 26 sept. '85   | 560 00              | 27 déc. '50              | 26 sept. '85                          |
| Lee, Charles                             | do                                      | 16 août '86    | 520 00              | 13 mars '67              | 16 août '86                           |
| Johnson, Robert William                  | do                                      | ler nov. '86   | 520 00              | 4 mai '64                | ler nov. '86                          |
| Stephenson.<br>MacVicar, William Wallace | do                                      | 26 sept. '85   | 560 00              | 27 nov. '67              | 26 sept. '85                          |
| Johnson, John Edgar                      |   | 26 janv. '91   | 480 00              | 15 juill. '70            | 21 mai '89                            |
| Simpson, Hector Elie                     | 3e classe, stagiaire.                   | 26 mai '91     | 480 00              | 3 juin '68               | 3 juin '91                            |
| Dagg, Richard                            | Agent pour le transfert<br>des malles.  | ler juill. '84 | 600 00              | 18 juill. '34            | 26 juin '82                           |
|  | Division                                | DE BARRIE.     |                     |                          |                                       |
| Spry, Daniel                             | īnspecteur                              | ler juill '76  | 2,200 00            | 29 nov. '35              | 19 avril '54                          |
| Henderson James                          | Sous-inspecteur                         | 14 déc '77     | 1,550 00            | 14 janv. '42             | 16 déc. '71                           |
| Powell, John                             | Commis de 2e classe                     | 13 fév. '89    | 1,000 00            | 10 sept. '45             | 8 avril '82                           |
| Ward, James                              |   | ler juin '91   | 900 00              | 20 août '44              | 17 avril '80                          |
| Boys, Thomas Ross                        | stagiaire.<br>Commis de 3e classe       | lerjuill.'85   | 640 00              | 17 mars '64              | 6 avril '85                           |
| Murchison, Dalton                        |   | 13 avril '91   | 400 00              | — déc. '86               | ler avril'91                          |
| McCarthy, Alexander                      |   | ler juill. '76 | 1,500 00            | 16 déc. '26              | 5 juill. '52                          |
| Hynes, Patrick                           | chemins de fer.<br>Courrier sur chemins | ler nov. '79   | 960 00              | lermai '30               | 18 mai '64                            |
| Stokes, William                          | de fer, 1re classe.                     | ler juill. '86 | 960 00              | 7 juin '44               | 29 déc. '80                           |
| Bennett, John Henry                      | do                                      | ler oct. '88   | 960 00              | ler juin '57             | 28 juin '79                           |
| Kelly, Matthew Eyre                      |   | lerjanv.'73    | 800 00              | 10 mai '42               | 16 janv. '71                          |
| Murray, Robert                           | de fer, 2e classe.                      | ler juill. '75 | 800 00              | 22 sept. '40             | 8 juill. '73                          |
| Skelly, Edward Joseph                    | do                                      | ler fév. '81   | 800 00              | 6 janv. '54              | 11 janv. '79                          |
| Martin, Thomas                           | do                                      | ler mars '81   | 800 00              | 26 sept. '41             | 11 janv. '79                          |
| Dunn, Thomas                             | do                                      | ler nov. '81   | 800 00              | 14 août '43              | 29 oct. '79                           |
| Moloney, Michael                         | do                                      | ler août '82   | -800 00             | 21 oct. '57              | 23 juin '80                           |
| Legate, James                            | do                                      | ler oct. '86   | 800 00              | ler oct. '56             | 10 đéc. '80                           |
| Atkins, Thomas James                     | do                                      | ler déc. '88   | 720 00              | 29 déc. '52              | 24 nov. '83                           |
| Cunningham, James David.                 |   | 23 mai '82     | 560 00              | 4 mai '62                | 23 mai '82                            |
| Duffy, Patrick Joseph                    | de fer, 3e classe.<br>do                | 24 nov. ''83   | 560 00              | 26 mai '60               | 10 đéc. '78                           |
| Leadley, William                         | do                                      | ler déc. '84   | 560 00              | 31 mai '60.              | ler déc. '84                          |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE BARRIE-Fin.

| Nom.                       | Emploi actuel.                                  | Date.          | Appointe-<br>ments.                   | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|---|----------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Swan, William Henry        | Courrier sur chemin de                          | ler déc. '84   | \$ cts<br>560 00                      | 7 fév. '58               | ler déc. '84                          |
| Hartley, John Mclean       | fer, 3e classe.<br>do                           | 17 déc. '86    | 520 00                                | 26 juin '63              | 17 déc. '86                           |
| McKenzie, Allan Charles    | . do  | lei déc. '87   | 520 00                                |                          | 17 janv. '87                          |
| Quinlan, Michael           | Commis sur chemins de                           | 13 avril '91   | 480 00                                | 29 sept. '58             | 8 avril '91                           |
| Palling, James             | fer, 3e cl., stagiaire.                         | 13 avril '91   | 480 00                                | 17 juill. '65            | ler avril'91                          |
|                            | DIVISION DE                                     | STRATFORD.     |                                       | <u> </u>                 | <u> </u>                              |
| Hopkirk, Henry Glassford   | Inspecteur                                      | ler fév. '87   | 2,200 00                              | 26 nov. '51              | 20 juin '68                           |
| Moloney, Daniel            | Sous-inspecteur                                 | ler déc. '88   | 1,300 00                              | 22 nov. '41              | 28 mars '71                           |
| Yorick, John               | Commis de 1re classe                            | 14 mai '89     | 1,200 00                              | 14 mai '48               | 17 avril '60                          |
| Lawrence, Charles Main B   | Commis de 3e classe                             | 4 juill. '87   | 520 QO                                | 17 nov. '60              | 4 juill. '87                          |
| Bruce, David Arthur        | do  | 21 juill. '84  | 640 00                                | 26 août '60              | 17 juill. '84                         |
| Watson, William Sproule    | do  | ler avril '88  | 520 00                                | 5 juin '67               | ler avril '88                         |
| Orr; Alexander Barrington. | Messager  | ler janv.'88   | 450 00                                | 23 mai '23               | 7 juill. '87                          |
| Dundas, James              | Courrier sur chemins de                         | 18 đéc. '90    | 960 00                                | 25 août '45              | 25 nov. '72                           |
| Jones, Albert              |   | ler déc. '72   | 800 00                                | ler août'40              | 17 sept '70                           |
| Kelly, David Beggs         | de fer, 2e classe                               | ler juill. '84 | 720 00                                | 28 juill. '40            | 30 juin '82                           |
| Harris, George Michael     | do  | ler août '87   | 720 00                                | 7 sept. '60              | 26 juin '82                           |
| Pierson, Charles           | Courrier sur chemins                            | 26 janv. '91   | 720 00                                | 29 mars '54              | 26 juin '82                           |
| Golden, John Joseph        | de fer, 2e cl., stag.<br>Courrier sur chemins   | 30 juin '82    | 560 00                                | 15 nov. '.55             | 30 juin '82                           |
| Freel, Edwin Jerome        | de fer, 3e classe.<br>do                        | 15 fév. '84    | 560 OU                                | 2 oct. '60               | 15 fév. '84                           |
| Cheyne, Andrew Joseph      | do  | ler fév. '85   | 560 00                                | 10 avril '61             | ler fév. '85                          |
| Dinning, Harry Ferguson    | do  | 26 sept. '85   | 560 00                                | 9 juill. '59             | 26 sept '85                           |
| Johnston, Robert           | do  | 1er juill. '87 | 520 00                                | 2 janv. '63              | 5 fév. '87                            |
| Richardson, William        | , go ""   | 6 sept. '84    | 560 00                                | 2 juin '56               | 6 sept. '84                           |
| Sharman, Frank Dean        | do  | 30 juin '90    | 480 00                                | 21 sept. '70             | 17 juin '90                           |
| Johnston, Lewis            | Courrier sur chemins de fer, 3e cl., stagiaire. | 7 fév. '91     | 480 00                                | 16 fév. '68              | 23 sept. '89                          |
|                            | Division de                                     | Kingston.      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                          |                                       |
| Jones, Allan               | Inspecteur                                      | 13 avril '91   | 2,000 00                              | 5 août '47               | ler sept. '69                         |
| Macarow, Philip Henry      | Sous-inspecteur stag                            | ler mai '91    | 1,200 00                              | 7 janv. '59              | 17 mai '73                            |

#### MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE EXTÉRIEUR.

Division DE KINGSTON-Fin.

1

| Nom.                        | Emploi actuel.                         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                             |  |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Hopkirk, John Ewart         | Commis de 2e classe                    | ler avril '82  | 1,200 00            | 26 nov '50               | 8 fév. '71                            |
| Strange, James Campbell     | do                                     | ler avril '88  | 1,050 00            | 24 sept. '62             | 10 déc. '79                           |
| Wilmot, Harry Frederick     | Commis de 3e classe                    | ler juill.'88  | 520 00              | 19 avril '6 <b>0</b>     | ler juill.'87                         |
| Ketcheson, Henry Freeman    | Courrier sur chemins de                | 10 avril '89   | · 880 00            | 25 oct. '62              | 21 août '83                           |
| Walker, David James, jeune. | fer, lre classe. Courrier, sur chemins | 10 avril '89   | 720 00              | 25 avril '62             | 31 déc. '84                           |
| Doller, Willet Jacob        | de fer, 2e classe.                     | 12 avril '90   | 720 00              | 27 juin '65              | ler fév. '85                          |
| Hoyland, John               | Courrier sur chemins                   | 24 nov. '81    | 560 00              | 28 déc. '30              | 24 nov. '81                           |
| Sayers, John R              | de fer, 3e classe.                     | 21 sept. '85   | 560 00              | 14 sept. '57             | 21 sept. '85                          |
| McKinnon, Murdock           | do                                     | 13 juill '86   | 520 00              | 9 oct. '64               | 13 juill. '86                         |
| Gillies, Angus              | do                                     | 1er juill. '87 | 520 00              | 13 avril '52             | lerjuill. '87                         |
| Donaldson, Joseph Russel    | do                                     | 12 avril '90   | 480 00              | 15 sept. '68             | 18 juill. '89                         |
| Bower, Thomas Tofield       | đo                                     | 12 avril '90   | 480 00              | 12 avril '67             | 27 janv. '90                          |

#### DIVISION D'OTTAWA.

|                            |                      |                |                |              | <del></del>    |
|----------------------------|----------------------|----------------|----------------|--------------|----------------|
| Hawken, Frank              | Inspecteur           | 22 nov. '90    | 2,000 00       | 4 nov. '47   | ler juill. '67 |
| Le Sueur, Charles Philip   | Sous-inspecteur      | ler oct. '88   | 1,600 00       | 8 déc. '47   | ler mars '74   |
| O'Connor, John Francis     | Commis de 1re classe | ler oct. '88   | 1,200 00       | 30 juin '54  | 24 nov. '74    |
| Whitty, Moses Joseph       | Commis de 2e classe  | ler avril '87  | 1,100 00       | 15 déc. '55  | ler août '75   |
| Carroll, Henry             | Commis de 3e classe  | 23 mai '82     | 800 00         | 20 fév. '37  | 2 juin '77     |
| Dunne, Peter Burt          | do                   | ler juill. '87 | 560 00         | 29 juin '64  | 24 déc. '85    |
| Cochrane, William Cuthbert | do                   | ler nov. '87   | 570 00         | lerjanv. '56 | 31 oct. '87    |
| Duggan, Cornelius          | Messager             | lerjanv. '86   | 510 00         | 11 janv. '68 | 17 juin '85    |
| Gordon, Edward             |                      | ler avril '76  | 960 00         | 12 août '33  | 5 juin '66     |
| Burnham, William Frederick | de fer, 1re classe.  | ler avril' 76  | 960 00         | 28 juill '44 | 17 đéc. '66    |
| Gorrell, George Taylor     | do                   | ler mars '82   | 960 00         | 24 oct. '44  | 27 déc. '73    |
| Peden, Robert              | do                   | 1er juill.'84  | 960 <b>0</b> 0 | 14 mai '49   | 5 janv. '71.   |
| Chevrier, Joseph Alphonse. | do                   | lerjanv.'88    | 960 00         | 9 août '40   | 12 fév. '79    |
| Skelly, Denis Joseph       | do                   | lerjanv.'88    | 960 00         | 11 août '50  | 4 mars '75     |
| Legendre, Jean-Baptiste Z  | do                   | lerjanv.'90    | 960 00         | 2 déc. '38   | 23 avril '78   |
| Montgomery, Robert         | do                   | lerjanv.'90    | 960 00         | 24 mai '54   | 9 fév. 80      |
|                            | J                    | 1              | j              | }            | í              |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. DIVISION D'OTTAWA—Fin.

| Nom.                       | Emploi actuel.                                   | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|--|----------------|---------------------|-----------------------|---------------------------------------|
|                            |  | ,              | S cts.              |                       |                                       |
| Leclair, Adolphus          | Courrier sur chemins<br>de fer, 2e classe.       | lerjuill.'79   | 800 00              | 2 fév. '40            | 9 mars '77                            |
| Maingy, Philip Anstruther  |  | ler juill.'83  | 760 00              | 18 juin '49           | 25 oct. '71                           |
| Gillessie, Joseph Bennett  | do   | lerjuill.'84   | 720 00              | 15 août'51            | 1er sept. '78                         |
| Plumb, Charles             | đo <b>, .</b>                                    | ler juill.'84  | 720 00              | 9 sept. '55           | 23 mai '82                            |
| Macdonald, Henry           | do   | ler oct. '84   | 720 00              | 30 oct. '57           | 1er oct. '84                          |
| Macdonald, Charles Wm      | đọ   | ler nov. '86   | 640 00              | 8 sept. '40           | 20 mai '78                            |
| Elliott, Nelson Frame      | do   | ler fév. '82   | 800 00              | 14 janv. '58          | 13 janv. '80                          |
| Browne, Jos. Henry Patrick | do   | ler déc. '85   | 720 00              | 11 mars '63           | 5 nov. '83                            |
| Houston, Stewart           | do   | lerjanv.'88    | 720 00              | 2 mars '63            | 10 jan v. '84                         |
| Gass, William Henry        | do   | lerjuill.'88   | 720 00              | 5 nov. '59            | 9 avril '84                           |
| Eagleson, John             | do   | 26 juin '89    | 720 00              | 13 mai '60            | 4 déc. '84                            |
| Griffith, John             | do   | 12 avril '90   | 720 00              | 8 juill. '29          | 22 avril '84                          |
| Nevins, John James         | do   | ler juill. '90 | 720 00              | 6 mars '60            | 29 déc. '84                           |
| Lally, John Joseph         |  | lerjanv.'85    | 560 00              | 8 mai '63             | ler janv.'85                          |
| Coburn, Alexander Hugh J   | de fer, 3e classe.                               | ler janv.'85   | 560 00              | 17 nov. '62           | ler janv.'85                          |
| Hetherington, Jason E      | do   | 2 juin '85     | 560 00              | 29 janv. '59          | 2 juin '85                            |
| Corcoran, John             | do   | 22 avril '84   | 560 00              | 17 mars '59           | 22 avril '84                          |
| McLaren, Robert            | do   | 16 août '86    | 520 00              | 23 janv. '65          | 16 août '86                           |
| Armstrong, John Gamble     | do   | ler déc. '87   | 520 00              | lersept. '58          | 18 oct. '86                           |
| Purcell, John              | do   | ler août '88   | 520 00              | 7 avril '67           | ler août '88                          |
| York, Dunbar               | do   | 19 sept. '89   | 480 00              | 13 avril '60          | 30 août '89                           |
| Annable, William           | do   | 12 déc. '89    | 480 00              | 16 sept. '66          | 12 déc. '89                           |
| Farrell, William John      | do   | 12 déc. '89    | 480 00              | 14 fév. '70           | 8 juill. '89                          |
| McFarlane, James           | do   | 12 avril '90   | 480 00              | 28 oct. '41           | 12 avril '90                          |
| McFarlane, James David C.  | Courrier sur ch. de fer,<br>3e classe, stagiaire | 26 mars '91    | 480 00              | 23 fév. '65           | 26 sept. '89                          |
|                            | BUREAU DE POSTE                                  | DE BELLEVIL    | LE.                 |                       |                                       |
| Meacham, James Hubbard     | Directeur de poste                               | 30 juin '82    | 1,400 00            | 18 nov. '07           | 30 juin '82                           |
| Duncan, Thomas             | Sous-directeur de poste                          | ler juill. '88 | 1,200 00            | 28 mars '61           | 30 juin '82                           |
|                            | 1  | 1              | 1                   | 1                     |                                       |

1,000 00 10 mai '59 28 juin '82

640 00 28 juin '63 15 janv. '84

Gillen, Alfred ...... Commis de 2e classe... ler juill.'88

Walker, William Blaind..... Commis de 3e classe.... ler juill. '84

#### MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Bureau de poste de Belleville —Fin.

| Nom.                        | Emploi actuel.          | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                             |                         |                | \$ cts.             | }<br>                    | <b>l</b><br>[                         |
| Newbery, Isabella Mary      | Commis de 3e classe     | 8 sept. '84    | 640 00              | 14 nov. '54              | 8 sept. '84                           |
| Embury, William James       | do                      | ler déc. '84   | 640 00              | 6 avril '56              | 25 oct. '82                           |
| Lynch, John Joseph          | do                      | ler déc. '85   | 600 00              | 17 oct. '67              | 27 nov. '84                           |
|                             | BUREAU DE POST          | e de Hanilt    | on.                 | 1                        | 1                                     |
| Brown, Adam                 | Directeur de poste      | ler juill. '91 | 2,400 00            | 3 avril '26              | ler juill. '91                        |
| Eager, Henry Abram          | Sous-directeur de poste | 13 avril '91   | 1,800 00            | ler avril'32             | ler janv.'54                          |
| Burns, Thomas               | Commis de 1re classe    | lerjuill.'88   | 1,300 00            | 21 août '40              | 12 mars '64                           |
| Ross, George                | do                      | 13 avril '91   | 1,200 00            | 21 fév. '53              | ler fév '71                           |
| Bull, George Harcourt       | Commis de 2e classe     | ler janv.'85   | 1,200 00            | 8 mai '51                | ler fév. '71                          |
| Crisp, Alfred Charles       | do                      | ler janv.'87   | 1,100 00            | 17 janv. '55             | 17 mars '73                           |
| Mathews, John Sutherland    | Commis de 3e classe     | 12 juin '74    | 800 00              | 3 août '51               | 12 juin '74                           |
| Dunnett, Edward Howard      | đo                      | 22 juill. '74  | 800 00              | 9 janv. '55              | 22 juill.'74                          |
| Barber, Benjamin Franklin   | do                      | 9 oct. '74     | 800 00              | 6 sept. '43              | 9 oct. '74                            |
| Ecclestone, William Robert. | do                      | 10 oct. '75    | 800 00              | 7 déc. '56               | 10 mai '75                            |
| O'Donnell, Patrick Joseph   | do                      | 7 mai '77      | 800 00              | 19 mars.'35              | 7 mai !77                             |
| Fitzgerald, Robert Michael  | do                      | ler sept.'79   | 8 <b>00 0</b> 0     | 27 août '57              | 3 mai '79                             |
| Flynn, William              | do                      | ler sept. '79  | 800 00              | 3 jųin '56               | 13 mai '79                            |
| Campbell, Donald Denoon     | do                      | 22 juin '80    | · 760 00            | 6 nov. '57               | 22 juin '80                           |
| Watermam, Walter Lincoln.   | do                      | 24 janv.'81    | 760 00              | 13 juil. '62             | 24 janv. '81                          |
| Webber, John Albert         | do                      | 24 oct. '81    | . 720 00            | 10 déc. '61              | 24 oct. '81                           |
| Filgiano, Henry Edward J    | do                      | 3 avril '82    | 720 00              | 7 juin '61               | 27 mars '82                           |
| Judd, Charles               | do                      | 21 sept. '83   | 680 00              | 5 déc. '48               | 19 sept. '83                          |
| Beatty, Oliver              | do                      | 6 nov. '83     | 680 00              | 3 mars '67               | 6 nov. '83                            |
| Morden, Joseph Ralph        | do                      | 15 fév. '84    | 680 00              | 30 oct. '62              | 11 fév. '84                           |
| Mackay, Jane Emily Blanche  | do                      | 23 déc. '84    | 640 00              | 5 sept. '65              | 23 déc. '84                           |
| McCulloch, John Oliver      | do                      | 10 mars '85    | 640 00              | 15 déc. '67              | 10 mars '85                           |
| Harron, Robert James        | do                      | 10 mars '85    | 640 00.             | 9 déc. '65               | 10 mars '85                           |
| Miller, Robert Simons       | , go ""                 | ler juill. '86 | 560 00              | 5 avril '48              | ler sept. '85                         |
| Smith, Gertrude             | do                      | 16 août '86    | 560 00              | 24 avril '61             | 16 août '86                           |
| Dempsey, J. Henry Culloden  | do                      | 16 août '86    | 560 00              | 3 oct. '62               | 2 août '86                            |

#### MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE EXTÉRIEUR.

BUBEAU DE POSTE DE HAMILTON-Suite.

| Nom.                     | Emploi actuel.          | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                          |                         |                | \$ cts.             | •                        |                                       |
| Cusack, Minnie Louise    | Commis de 3e classe     | ler oct. '88   | 480 00              | 25 mars '57              | 3 sept. '88                           |
| Hamilton, Augusta Mary   | do                      | 12 avril '90   | 400 00              | 16 mars '64              | ler mai '89                           |
| Kerr, Alfred James       | do                      | 12 avril '90   | 400 00              | 17 déc. '63              | 11 sept. '89                          |
| Anstey, Charles          | Surintend. des facteurs | 13 avril '91   | 800 00              | ll avril '61             | 3 fev. '81                            |
| Austin, Thomas Bernard S | Facteur                 | 10 mai '75     | 600 00              | 15 nov. '55              | 10 mai '75                            |
| Gore, John               | do                      | 10 mai '75     | 600 00              | 30 nov. '32              | 10 mai '75                            |
| Fearnside, John Henry    | do                      | 10 mai '75     | 600 00              | 18 août '58              | 10 mai '75                            |
| Flooks, William George   | do                      | 10 mai '75     | 600 <b>0</b> 0      | 13 sept. '32             | 10 mai '75                            |
| Coates, Henry Mansfield  | do                      | 20 oct. '76    | 600 00              | 25 oct. '22              | 20 oct. '76                           |
| Fielding, Chas. Walter W | do                      | 3 nov. '76     | 600 <b>0</b> 0      | 16 oct. '56              | 3 nov. '76                            |
| Wilson, Joseph           | do                      | 14 nov. '76    | 600 00              | 11 mars '49              | 14 nov. '76                           |
| Gardner, John            | do                      | 17 janv. '78   | 600 00              | 24 déc. '30              | 17 janv. '78                          |
| Stratton, Robert         | do                      | 4 juill. '78   | 600 00              | 25 oct. '32              | 4 juill. '78                          |
| Dowrie, David Cook       | do                      | 24 août '81    | 570 00              | 25 oct. '56              | 24 août '81                           |
| James, William Henry     | do                      | 28 juin '82    | 540 00              | 5 oct. '55               | 28 juin '82                           |
| Frank, Emil              | do                      | 28 juin '82    | 540 00              | 28 juill. ' <b>5</b> 9   | 28 juin '82                           |
| North, John Webster      | do                      | 21 sept. '83   | 540 00              | 14 sept. '53             | 21 sept. '83                          |
| Springate, George        | do                      | 4 déc. '83     | 540 00              | 20 juin '63              | 29 nov. '83                           |
| Sevier, Edward           | do                      | 7 janv. '84    | 540 00              | 21 août '44              | 31 déc. '83                           |
| Mundy, William Antipas   | do                      | 10 mars '84    | 540 00              | 19 nov. '52              | 4 mars '84                            |
| Strongman, William       | do                      | ler août '85   | 510 <b>0</b> 0      | 25 nov. '63              | ler août '85                          |
| Lawrence, William        | do                      | 9 nov. '85     | 510 00              | 5 janv. '50              | 9 nov. '85                            |
| Charters, James          | do                      | 26 déc. '85    | 510 <b>0</b> 0      | 21 mai '59               | 24 déc. '85                           |
| Hanlon, George Patrick   | do                      | 12 mars '87    | 480 00              | 6 avril '62              | 12 mars '87                           |
| Phillips, John           | do                      | 12 mars '87    | 480 00              | 6 déc. '50               | 12 mars '87                           |
| Thomas, James Reece      | do                      | 12 mars '87    | 480 00              | 17 avril '48             | 12 mars '87                           |
| McDonald, Robert Murray  | do                      | ler juill. '87 | 450 00              | 13 août '57              | 17 mars '87                           |
| Nunn, William            | do                      | ler juill. '87 | 450 00              | 17 sept. '53             | 18 juin '87                           |
| Thomas, Alexander        | do                      | 17 sept. '87   | 420 00              | 23 janv. '67             | 17 sept. '87                          |
| McFarland, William       | do                      | 13 fév. '89    | 420 00              | 24 mai '62               | 6 juill. '87                          |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON-Fin.

| Nom.   | Emploi actuel. | Date.        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|----------------|--------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Annual Section |                |              | Ş cts.              |                          | ٠.                                    |
| Hodd, Frank  | Facteur        | 10 avril '89 | 390 00              | 3 avril '61              | 16 mars '89                           |
| McKeown, James Alexander   | do             | 6 janv. '90  | 390 00              | 31 juill. '56            | 16 déc. '89                           |
| Rolston, Edward  | do             | 12 avril '90 | 360 00              | 15 déc. '65              | 7 nov. '89                            |
| Cox, James Arthur  | do             | 8 nov. '90   | 360 00              | 10 juin '68              | 16 oct. '90                           |
| Towers, George Trail   | do             | 8 nov. '90   | 360 00              | 9 fév. '48               | 29 oct. '90                           |
| Walsh, David   | Messager       | ler oct. '75 | 600 00              | 15 août '41              | ler oct. '75                          |
| Strous, James  | do             | ler sept.'86 | 480 00              | 18 juin '52              | 19 août '86                           |

#### BUREAU DE POSTE DE KINGSTON.

|                         | <del>,</del>            |                | <del></del> | <u> </u>      | ·             |
|-------------------------|-------------------------|----------------|-------------|---------------|---------------|
| Shannon, James          | Directeur de poste      | 6 janv '80     | 2,000 00    | 2 juin '29    | 6 janv. '80   |
| Renton, John Lockhart   | Sous-directeur de poste | 12 sept. '90   | 1,200 00    | 31 oct. '56   | 12 nov. '79   |
| Kelly, John             | Commis de 1re classe    | ler mars' 82   | 1,400 00    | 29 avril '29  | 17 juin '54   |
| McBride, James          | Commis de 3e classe     | 26 déc. '78    | 800 00      | 23 mai '51    | 26 déc. '78   |
| Pense, James Phillips   | do                      | ler oct. '75   | 800 00      | 31 déc. '50   | 20 sept. '75  |
| McDonald, Frank         | do                      | 27 mars '75    | 800 00      | 17 avril '36  | 27 mars '75   |
| D'Arcy, Robert James    | do                      | 19 avril '84   | 640 00      | 17 mai '62    | 19 avril '84  |
| O'Reilly, William James | · do                    | ler fév. '86   | 590 00      | 24 août '65   | 16 oct. '82   |
| Chamberlain, Allan John | do                      | lerjanv. '88   | 520 00      | 25 juill. '69 | 27 sept. ',86 |
| Wells, William John     | do                      | 15 mai '88     | 480 00      | 9 nov. '53    | 15 mai '88    |
| Miller, Albert Henry    | Facteur                 | 28 déc. '78    | 600 00      | 12 sept. '51  | 28 déc. '78   |
| Collins, John           | do                      | ler janv.'80   | 600 00      | 8 déc. '47    | 24 mars '79   |
| Lewers, Robert          | do                      | 28 juin '82    | 540 00      | 26 fév. '47   | 28 juin '82   |
| Gilmour, Robert         | do                      | 14 août '85    | 510 00      | 8 juin ' '40  | 14 août '85   |
| Kearns, Robert          | do                      | ler fév. '86   | 510 00      | 11 déc. 39    | 24 déc. '85   |
| Neill, William          | do                      | ler juill. '86 | 480 00      | 18 mai '55    | 15 avril '85  |
| Elliott, Robert John    | do                      | 12 avril '90   | 360 00      | 8 oct. '55    | 16 juill. '88 |
| Genge, Robert Edward    | do                      | 12 avril '90   | 360 00      | 29 mai '62    | 16 juill. '88 |
| Maguire, John Joseph    | do                      | 12 avril ''90  | 360 00      | 24 mai '55    | 10 janv. '90  |
| Morrissey, John         | Messager                | lerjanv.'88    | 450 00      | 10 août '57   | ler janv.'88  |
|                         |                         |                |             |               |               |

## MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON.

| Nom.                        | Emploi actuel.     | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|--------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Dawson, Richard Joseph C    | Directour de noste | leriuin '81    | \$ cts.             | 3 oct. '35               | ler juill.'55                         |
| Sharman, John Denis         | -                  | -              | 1,600 00            |                          | ler fév. '59                          |
| Matthews, Rich'd Fitzg'd    |                    |                | 1,200 00            |                          | 26 đếc. '66                           |
| Hevey, Christopher          |                    | 30 sept. '84   | 1,200 00            | }                        | 26 fév. '80                           |
| Shanly, Charles James N     |                    | lerjuill. '90  | 1                   |                          | 13 janv. '72                          |
| Ward, John                  | ·                  | i ·            | 800 00              | 7 oct. '54               | 7 juin '72                            |
| Ashton, Alfred Edwin        | İ                  | 3 juin '74     | 800 00              | 15 déc. '38              | 3 juin '74                            |
| McNeil, Neil                | _                  | ler avril'78   | 800 00              | 20 oct. '49              | ler avril '78                         |
| Lawless, Lawrence           |                    | 26 avril '79   | 800 00              |                          | 26 mai '79                            |
| Wheeler, Frederick Charles. | 1                  | 11 mai '81     | 720 00              | -                        | 11 mai '81                            |
| Nicholls, William           | •                  | ler juill. '81 | 800 00              | _                        | 13 juin '79                           |
| Skinner, William Henry      | ł .                | 8 août '81     | 720 00              | 4 nov. '60               | 8 août '81                            |
| O'Meara, John               | 1                  | 3 avril '82    | 720 00              | 22 déc. '64              | 6 fév. ′82                            |
| Murray, James Patrick       |                    | 26 sept. '83   | 680 00              | 11 mai '66               | 26 sept. '83                          |
| Carrother, Arthur           | ĺ                  | ler janv. '84  | 680 00              | 17 avril '59             | 11 avril '82                          |
| Devinney, Francis Joseph    |                    | ler sept.'84   | 640 00              |                          | ler sept.'84                          |
| Elliott, George Evans       |                    | 12 avril '88   | 480 00              | 29 oct. '66              | 1                                     |
| McDonald, Jas. Alexander.   | -                  | 11 mai '88     | 480 00              | 25 oct. '64              | 11 mai '88                            |
| Hilton, George              |                    | 12 avril '90   | 600 00              | 21 oct. '55              | 19 avril '76                          |
| Reed, Charles Cooper        | 1                  | 12 avril '90   | 460 00              | 10 mai '53               | ler juin '87                          |
| Nash, George Bennett        |                    | ler juill.'90  | 520 00              | 12 juia '57              | 7.                                    |
| Haystead, Martin            | }                  | 1 -            | 800 00              | 9 août '53               | 3 fév. '80                            |
| Kennedy, John               | •                  | }              | 600 00              | 25 déc. '49              | 19 avril '76                          |
| Denahy, John                | 1                  | i              | 600 00              | 24 juin '29              | 19 avril '76                          |
| Beattie, John Nasmyth       | 1 .                |                | 600 00              | 4 janv. '36              | 19 avril '76                          |
| Screaton, John Alexander    | 1                  |                | 600 00              | 20 sept. '49             | 6 mars '57                            |
| Short, William Stephen      | 1                  | 1              | 600 00              | 1 -                      | ler fév. '80                          |
| Ward, Joseph                | 1                  | 3 fév. '80     | 600 00              | 18 nov. '58              | 3. fév. '80                           |
| Birmingham, Frederick W     |                    | 1              | 600 00              | 9 janv. '56              | ler fev. '81                          |

<sup>•</sup> Date de sa nouvelle nomination.

#### MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON-Fin.

| Nom.                       | Emploi actuel.           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |
|----------------------------|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Down William Datain        | <b>G</b>                 |                | \$ cts.             | 0.14 17:                 |                                       |  |  |
| Burns, William Patrick     |                          | i              | 600 00              | 6 déc. '54               | 12 mai '81                            |  |  |
| Brennan, Thomas            |                          |                | 570 00              | }                        | 26 juin '82                           |  |  |
| Phillips, Percy            | do                       | 1              | 570 00              | ·                        | 26 juin '82                           |  |  |
| Wilson, John, jeune        |                          | 1              | 570 00              |                          | 26 juin '82                           |  |  |
| Phair, Thomas              | do                       |                | 570 00              |                          | 26 juin '82                           |  |  |
| Pontey, Francis            | do                       | 1              | 570 00              | 1                        | 26 juin '82                           |  |  |
| Walsh, Robert              | do                       |                | 570 00              | j                        | 26 juill. '83                         |  |  |
| Maitland, Malcolm John     |                          |                | 570 00              | 17 nov. '62              | 29 mars '84                           |  |  |
| Cushing, John              | do                       | _              | 540 00              | 13 avril '62             | 2 juin '84                            |  |  |
| Southcott, William Fred'k  | do                       |                | 540 00              | 9 fév. '60               | ler sept. '84                         |  |  |
| Cushing, James Joseph      |                          | }              | 540 .00             | 21 déc. '54              | ler avril '85                         |  |  |
| Nicholson, James           | ,                        |                | 510 00              | 20 juill. '55            | ler juill.'85                         |  |  |
| Hiscott, William Charles   | ł                        |                | 510 00              |                          | 12 oct. · '85                         |  |  |
| Pate, William Robert       | do                       |                | 450 00              | 19 juin '57              | ler mai '88                           |  |  |
| Harris, James Henry        | do                       |                | 390 00              | 27 avril '60             | 17 juill. '89                         |  |  |
| Pugh, Charles              | do                       | 12 avril '90   | 390 00              | 27 janv. '63             | 18 janv. '90                          |  |  |
| Perrin, Charles Nelson     | do                       | 12 avril '90   | 390 00              | 2 sept. '61              | 7 avril '90                           |  |  |
| Dibbs, David Alexander     | do                       | 12 avril '90   | 390 00              | leravril'58              | 7 avril '90                           |  |  |
| Wright, Richard            | Facteur-boitier          | 3 fev. '80     | 600 00              | 7 sept. '32              | 3 fév. '80                            |  |  |
| McNeil, Robert             | do                       | ler sept '87   | 600 00              | 15 mars '45              | 15 fév. '80                           |  |  |
| O'Meara, Martin            | Messager                 | ler avril '66  | 600 00              | 2 déc. '36               | ler avril '66                         |  |  |
| BUREAU DE POSTE D'OTTAWA.  |                          |                |                     |                          |                                       |  |  |
| Gouin, James Alfred        | Directeur de poste       | 3 fév. '85     | 2,600 00            | 19 mars '35              | 3 fév. '85                            |  |  |
| Bates, Edward Bruce        | Sous-directeur de poste. | 18 đéc. '90    | 1,400 00            | 12 sept. '49             | ler juill. '67                        |  |  |
| French, Fleming            | Commis de 1re classe     | ler nov. '82   | 1,400 00            | 8 nov. '39               | leravril '58                          |  |  |
| O'Connor, Edward John      | Commis de 2e classe      | ler juill.'79  | 1,200 00            | 18 nov. '40              | 16 mars '70                           |  |  |
| Shaw, Charles              | do                       | ler janv.'82   | 1,200 00            | 18 oct. '29              | l4 fév. '70                           |  |  |
| Pennock, William Henry     | do                       | ler juill. '85 | 1,200 00            | 29 nov. '59              | 2 mai '78                             |  |  |
| Mercer, William Otterburn. | do                       | ler juill. '87 | 1,100 00            | 30 nov. ''56             | 7 juin '72                            |  |  |
| O'Neill, Hugh              | Commis de 3e classe      | 30 avril '74   | 800 00              | 12 août '57              | 13 avril '74                          |  |  |

#### MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Burbau de poste d'Ottawa—Suite.

| Bartlett, John Henry   |         |                        |                 | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---------|------------------------|-----------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Landrieau, Eugène  |         |                        | ,70             | \$ cts.             | 0 04 100                | N 4 180                               |
| Poole, Henry   | 1       |                        | '78             | 800 00              | 9 soût '36              |                                       |
| Bradbury, Samuel Joseph         do           York, Alexander   |         | •                      | '82             | 760 00              | 20 avril '63            | 1                                     |
| York, Alexander  | - 1     | 12 janv.               |                 | 800 00              | 17 avril '53            | •                                     |
| Chevrior, Eugène Louis do  McQueen, George Robert do  Gallup, Asa Henry do  Noël, Louis Elîzé do  Matthewman, Ernest H do  Binks, James Trivet | 1       | 18 fév.                | '82             | 760 00              | 11 août '64             |                                       |
| McQueen, George Robert         do           Gallup, Asa Henry  | !       | 27 fév.                | '82             | 800 00              | 24 juin '53             |                                       |
| Gallup, Asa Henry  | •••     |                        | '83             | 720 00              | 16 janv. '60            | 1                                     |
| Noël, Louis Elizé  | .       | 22 fév.                | '83             | 720 00              | 16 déc. '58             |                                       |
| Matthewman, Ernest H do Binks, James Trivet do   | 1       | 24 nov.                | '83             | 680 00              | 27 mars '66             | 1                                     |
| Binks, James Trivet do   | i       | 15 fév.                | '84             | 680 00              | 30 avril '63            | 24 janv. '84                          |
|  | •       | •20 août               | ,90             | 560 00              | 8 oct. '64              | 5 mars '84                            |
| Farrell, Marie Louise Philip. do   | •••     | ler août               | '86             | 560 00              | 27 juill. '50           | 20 juill. '86                         |
|  |         | il sept.               | '86             | 560 00              | 15 juin '68             | ell sept. '86                         |
| Bell, Basil Herbert do   |         | 15 janv.               | <sup>7</sup> 87 | 560 00              | 14 mars '65             | 15 janv. '87                          |
| Allen, Francis George do   | •       | ler oct.               | '86             | 560 00              | 27 avril '56            | 30 sept. '86                          |
| Wills, George Washington do  | • •••   | ler juill.             | '87             | 560 00              | 30 oct. '53             | 31 janv. '87                          |
| Parent, Victor Amédé do  | •••     | ler juill.             | '87             | 560 00              | 31 mai '61              | 26 janv. '87                          |
| Chevrier, Louisa Desloges. do  |         | ler oct.               | '87             | 520 00              | 30 avril '52            | 12 sept. '87                          |
| Darcey, Mary Cecily do   |         | ler janv               | . 88            | 520 00              | 13 déc. '65             | 13 mars '86                           |
| Patrick, Mary do   |         | ler janv               | .188            | 520 00              | 26 mars '46             | 21 janv. '87                          |
| Bangs, William Albert do   |         | ter avril              | '88             | 520 00              | 22 nov. '62             | 3 fév. '88                            |
| Coughlin, Mary Ann do  | <i></i> | ter juill.             | . 188           | 520 00              | 28 mai '48              | 9 avril '89                           |
| Brophy, William Martin do  |         | ler janv               | .'74            | 580 00              | 10 mai '56              | ler janv.'74                          |
| Webber, Susan Agnès do   |         | ler juill.             | '90             | 440 00              | 27 mai '67              | 19 fév. '87                           |
| Powell, Arthur Ham. Hume do  | •       | ler juill.             | '90             | 440 00              | 20 fév. '70             | 2 mars '87                            |
| Warwicker, Wm. Spurgeon. do  |         | ler juill.             | 290             | 440 00              | 11 avril '71            | 3 fév. '88                            |
| Archambault, Marie Pamélia do  |         | ler juill              | '90             | 440 00              | 15 août '68             | 5 mai '88                             |
| Fraser, Lucius Charles do  |         | ler juill.             | .'90            | 440 00              | 6 août 63               | 21 juin '83                           |
| Webber, Ellen Mary do  | l       |                        | 100             | 440 00              | 1                       | 13 déc. '88                           |
| St. Denis, Marie Louise do   |         | ler juill.             | . 90            | 1 330 00            | 100                     |                                       |
| English, Frederick, Wm. P do   | · ·     | lerjaill.<br>Ierjaill. |                 | 440 00              | 26 oct. '68             |                                       |
| Dontigny, Charles Philip do  | ·       | •                      | .'90            |                     | 26 oct. '68             |                                       |

<sup>•</sup> Date de sa nouvelle nomination.

#### BUREAU DE POSTE D'OTTAWA-Fin.

| Nom.                       | Emploi actuel.           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                            |                          |                | \$ cts.             |                          | · .                                   |
| Duhamel, Séphora           | Commis de 3e classe      | 24 déc. '90    | 400 00              | 20 fév. '63              | 7 juill. '90                          |
| Warwicker, Fred. Spurge    | Surintend. des facteurs. | 18 nov. '80    | 800 00              | 18 mai '46               | 19 avril '75                          |
| Brown, John                | Facteur                  | 8 nov. '80     | 600 00              | 8 avril '37              | 28 mai '73                            |
| Robert, Pierre             | do                       | 17 juill. '76  | 600 00              | 25 oct. '55              | 17 juill. '76                         |
| Dupuis, Adolphe            | do ,                     | 3 juia '78     | 600 00              | 5 sept. '44              | 3 juin '78                            |
| George, Frederick          | do                       | 7 oct. '78     | 600 00              | 5 fév. '52               | 7 oct. '78                            |
| Cuddie, Thomas             | do                       | 9 juin '80     | 600 00              | 28 juill. '56            | 10 mai '80                            |
| Lamb, William              | do                       | ler janv.'82   | 570 00              | 22 nov. '58              | ler déc. '81                          |
| Egan, Michael James        | do                       | 23 janv. '82   | 570 00              | 23 déc. '62              | 19 déc. '81                           |
| Larue, Joseph Napoléon     | do                       | 21 sept. '83   | 570 00              | 24 oct. '64              | 21 mars '83                           |
| Fagan, Michael             | do                       | 15 fév. '84    | 570 00              | 29 sept. '63             | 11 fóv. '84                           |
| Fair, Robert William       | do                       | ler janv.'86   | 510 00              | 22 janv. '63             | ler janv.'86                          |
| Murphy, William Henry      | do                       | ler juill.'86  | 510 00              | 14 avril '50             | 14 oct. '85                           |
| Giroux, François-Xavier    | do                       | ler juill. '87 | 480 00              | 14 sept. '56             | 26 janv. '87                          |
| Noël, Joseph Octave        | do                       | ler jaill. '87 | 480 00              | 22 mai '55               | 31 janv. '87                          |
| Fair, James John           | do                       | ler juill. '87 | 480 00              | 21 nov. '65              | 3 fév. '87                            |
| Bell, John Clifford        | do                       | ler janv '88   | 450 00              | 16 sept. '73             | 2 fév. '87                            |
| Cooch, Charles             | do                       | ler avril '88  | 450 00              | 11 mai '61               | 4 fév. '88                            |
| Chamberlain, Howard        | , do                     | ler juill.'88  | 450 00              | 28 mai 64                | 18 avril '88                          |
| Roeske, Frederick William. | do                       | 9 fév. '89     | 420 00              | 24 août '53              | 30 avril '87                          |
| Hayes, Jeremiah            | do                       | ler juill.'90  | 390 00              | 6 janv. '52              | ler août '88                          |
| Usher, William John        | do                       | ler juill.'90  | 390 00              | 30 juin '70              | 24 đếc. '88                           |
| Woodland, Isaac Henry      | do                       | 24 đéc. '90    | 360 00              | 24 avril '66             | lerjuill. '90                         |
| Ross, James Walter         | do                       | 24 déc. '90    | 360 00              | 20 avril '52             | 5 juill. '90                          |
| Wilson, John Armstrong     | do                       | 24 déc. '90    | 360 00              | 24 sept. '65             | 3 juill. '90                          |
| Darcey, William            | Facteur-boitier          | 4 janv. '75    | 600 00              | 19 nov. '39              | 4 janv. '75                           |
| Goodwin, William           | do                       | 8 janv. '75    | 600 00              | 24 avril '47             | 8 janv. '75                           |
| Duggan, Henry              | Messager                 | 16 avril '75   | 600 00              | 16 mars '38              | 16 avril '75                          |
| Perrie, Thomas Alexander   | do                       | ler juill. '86 | 510 00              | ler mai '54              | 24 sept.'85                           |
| McElligott, Patrick        | do                       | 26 mai '91     | 360 00              | 16 mars '36              | 25 janv '89                           |

BUREAU DE POSTE DE TORONTO.

| Nom.                         | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination |
|------------------------------|---------------------|----------------|---------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| Patteson, Thomas Chas., B. A | Directeur de poste  | 12 fëv. '79    | \$ cts.             | 5 oct. '36               | 12 fév. '79                          |
| Carruthers, John             | •                   |                | · .                 | 12 nov. '31              | 7 mai '52                            |
| Davis, John Henry            |                     |                | 1,500 00            | 18 juin '31              | 7 mai '52                            |
| Cooper, Alfred               | do                  | ler fév. '75   | 1,200 00            | 14 mai '34               | 11 jain '55                          |
| Moerschfelder, Jacob         | do                  | ler fév. '75   | 1,500 00            | 28 fév. '46              | 13 janv. 69                          |
| Thompson, Archibald G        | đo                  | ler janv.'85   | 1,400 00            | 16 août '53-             | 12 fév. 74                           |
| Riddell, Robert William      | do                  | ler juill.'86  | 1,350 00            | 24 janv. '54             | 10 fév. '73                          |
| Armstrong Bartholomew M.     | do                  | ler août '89   | 1,350 00            | 31 mars '49              | 5 nov. '67                           |
| Harstone, Archibald          | Commis de 2e classe | lerjanv.'73    | 1,200 00            | '30                      | 30 mars '59                          |
| Falkiner, Henry Frederick    | do                  | lerjanv. 75    | 1,200 00            | 13 janv. '34             | 20 mars '59                          |
| Loudon, William              | do                  | ler juill. '79 | 1,200 00            | 4 déc. '36               | 12 nov. '66                          |
| Monaghan, John               | do                  | lerjuill. '79  | 1,200 00            | 15 avril '30             | 12 nov. '67                          |
| angley, Benjamin             | do                  | ler juill. '79 | 1,200 00            | 31 janv. '35             | 22 déc. '67                          |
| Bascom, Benjamin             | do                  | ler juill. '79 | 1,200 00            | 17 janv. '53             | 23 janv. '72                         |
| Chadd, Richard Edwin         | do                  | lerjuill.'79   | 1,200 00            | 31 <b>d</b> éc '44       | 29 oct. '72                          |
| Beatty, Alexander            | do                  | ler juill. '84 | 1,200 00            | 24 juill. '42            | 6 déc. '69                           |
| Iassard, Richard             | do                  | ler juill. '84 | 1,200 00            | 15 mars '58              | 2 juin '79                           |
| liddleton, Alexander T. M.,  | do                  | lerjuill.'85   | 1,200 00            | 17 août. '53 .           | 7 janv.'71                           |
| facpherson, William          | do                  | ler juill. '86 | 1,150 00            | 17 oct. '48              | 10 fév. '73                          |
| Jurran, Alfred               | do                  | 12 avril '90   | 950 00              | 14 sept. '57             | 16 avril '74                         |
| Forman, James Alexander.     | Commis de 3e classe | 16 avril '74   | 800 00              | 6 mars '49               | 16 avril '74                         |
| ouglas, William Henry        | do `                | 7 oct. '74     | 800 <b>00</b>       | 24 mai '51               | 7 oct '74                            |
| Ounbar, John                 | do                  | 29 déc. '74    | 800 00              | 23 déc. '48              | 29 déc. '74                          |
| llen, Henry Sherrard         | do                  | ler janv.'75   | 800 00              | 25 janv. '56             | ler janv.'75                         |
| Callaghan, James             | do                  | ler août'75    | 800 00              | 15 nov. '37              | ler août '75                         |
| Soulter, Henry               | do                  | 11 janv. '82   | 800 00              | 29 janv. '37             | 11 janv. '82                         |
| Sonnick, William             | do                  | 20 nov. '76    | 800 00              | 29 nov. '52              | 20 nov. '76                          |
| hompson, Robert              | do                  | ler sept. '79  | 800 00              | 19 mars '59              | 13 <b>d</b> éc. 178                  |
| ymong, Roch Amyot            | do                  | 9 oct. '79     | 800 00              | 26 août '63              | 9 oct. '79                           |
| homas, George Arthur         | do                  | 23 oct. '79    | 760 00              | 2 avril '55              | 23 oct. '79                          |

| Nom.                     | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--------------------------|---------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                          |                     |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Hynes, Michael Edward    | Commis de 3e classe | 8 sept. '80    | 760 00              | 20 sept. '62             | 8 sept. '80                           |
| Wright, Joseph           | do                  | 29 nov. '81    | 760 00              | 14 janv. '63             | 29 nov. '81                           |
| Newall, William John     | do                  | 28 déc. '81    | 760 00              | 29 sept. '64             | 26 <b>đ</b> ếc. '81                   |
| Fraser, Joseph Robert    | do                  | 3 avril '82    | 760 00              | 22 mars '62              | 3 avril '82                           |
| Aikins, James            | do                  | 3 avril '82    | 760 <b>0</b> 0      | 5 avril '61              | 12 soût '81                           |
| Beatty, Albert Edward    | do                  | 23 mai '82     | 720 00              | 9 janv. '54              | 23 mai '82                            |
| Lemon, William Edward    | đo                  | 5 avril '83    | 720 00              | ll août '63              | 12 sept. '82                          |
| Grandfield, James        | do                  | ler juill. '83 | 720 00              | ler sept. '61            | 6 oct. '82                            |
| Kirkpatrick, John Alex'r | do                  | ler juill. '83 | 720 00              | 16 juill. '64            | 19 fév. '83                           |
| Macdonald, Murdoch       | ſ                   | 4 sept. '83    | 680 00              | 3 oct. '55               | 30 août '83                           |
| Boyd, Mossom             | do                  | 4 sept. '83    | 680 00              | 28 mai '63               | ler sept. '83                         |
| Riddle, William          | do                  | 21 sept. '83   | 680 00              | 12 juill. '60            | 4 juin '83                            |
| McIntyre, Archibald      | do                  | 21 sept. '83   | 800 00              | 7 mai '50                | 3 oct '75                             |
| Rutherford, James        | do                  | 21 sept. '83   | 680 00              | 5 fév. '52               | 21 sept. '83                          |
| Pridham, Richard         | do                  | ler janv.'72   | 800 00              | 27 août '36              | ler janv.'72                          |
| Boddy, James Somerville  | đo                  | ler janv.'84   | 680 00              | 19 mai '53               | 16 juill. '83                         |
| Smith, Charles Edmund    | do                  | 19 avril '84   | 680 00              | 8 déc. '53               | 19 avril '84                          |
| Durham, Robert Francis   | do                  | 22 avril '84   | 680 00              | 17 avril '63             | 11 sept. '83                          |
| Dwyer, Henry Alexander   | do                  | 22 avril '84   | 680 00              | 21 sept. '64             | 11 juill. '84                         |
| Briggs, James Robert     | do                  | 30 avril '84   | 680 00              | 26 fév. '47              | 4 juin '83                            |
| Sparks, Walter           | do                  | 30 avril '84   | 680 00              | 8 avril '63              | 12 déc. '83                           |
| Spencer, Edward          | do                  | ler juill.'84  | 680 00              | 3 déc. '63               | 30 avril '84                          |
| Hynes, William Albert    | do                  | 21 oct. '84    | 640 00              | 4 juill. '66             | 21 oct. '84                           |
| Whiteside, James Arthur  | do                  | 4 juin '85     | 640 00              | 6 déc. '66               | 4 juin '85                            |
| Stoddart, James          | do                  | ler juill.'85  | 800 00              | 29 janv. '48             | 9 août '76                            |
| Watkins, John Lloyd      | do                  | ler juill.'85  | 800 00              | 29 juill. '31            | 17 déc. '74                           |
| Huggard, John            | do                  | ler août '85   | 600 00              | 24 sept. '63             | 29 jaill. '85                         |
| Milligan, Wm. George     | do                  | 21 sept. '85   | 600 00              | ler avril '63            | 22 août '85                           |
| McCague, Wm. Andrew      | 1                   | ler oct. '85   | 600 00              | 7 déc. '60               | ler oct. '85                          |
| Herst, Samuel            | 1                   | 12 mars '86    | 600 00              | 26 nov. '56              | 12 mars '86                           |

| Nom.   Emploi actuel.   Date.   Date de la naissance.   Date la prem nominat   Date de la naissance.   Date la prem nominat   Date de la naissance.   Date la prem nominate   Date la prem nominate   Date la prem nominate   Date la prem nominate   Date la prem nomin | '86 '84 '83 '80 '86 '80 '87            |
|--|--|
| Westman, Eldon   | '84<br>'83<br>'80<br>'86<br>'80<br>'87 |
| Westman, Eldon   | '84<br>'83<br>'80<br>'86<br>'80<br>'87 |
| Booth, George  | '84<br>'83<br>'80<br>'86<br>'80<br>'87 |
| Anderson, John   | '83 '80 '86 '80 '87                    |
| Pollock, George  | '80 '86 '80 '87                        |
| Sparks, Robert   | '86<br>'80<br>'87<br>'87               |
| Saulter, Louis Joseph  | '80<br>'87<br>'87                      |
| McCandless, John   | '80<br>'87<br>'87                      |
| Gould, Thomas Dearie       do       ler juill. '87       560 00       25 fev. '53 16 juin         James, Clarkson Wightman       do       ler juill. '87       560 00       7 mai '67       9 fév.         Grate, Arthur Edward       do       21 juill. '87       520 00       3 avril '64       20 juill.         Galbraith, John       do       ler oct. '87       520 00       19 sept. '61 ler oct.   | '87                                    |
| James, Clarkson Wightman       do       ler juill. '87       560 00       7 mai '67       9 fév.         Orate, Arthur Edward       do       21 juill. '87       520 00       3 avril '64       20 juill.         Galbraith, John       do       ler oct. '87       520 00       19 sept. '61       ler oct.   |  |
| Grate, Arthur Edward       do       21 juill. '87       520 00       3 avril '64 20 juill.         Galbraith, John       do       ler oct. '87       520 00       19 sept. '61 ler oct.  | '87                                    |
| Galbraith, John do ler oct. '87 520 00 19 sept. '61 ler oct.   |  |
|  | '87                                    |
| Thompson George do lerjuill.'88 570 00   10 fev. '66   17 déc.   | '86                                    |
|  | '84                                    |
| Davis, William Edward do 19 sept. '89 440 00 7 août '68 5 sept.  | '89                                    |
| Campbell, Joseph do   12 avril '90   440 00   3 juin '56   17 mars   | '90                                    |
| Larkin, Joseph John do 12 avril '90 440 00 17 juin '67 17 mars   | '90                                    |
| Monkman, Arthur do 21 sept. '83 680 00 8 oct. '57 21 sept  | '83                                    |
| Bills, Thomas Henry dolerjuill.'80 440 00 23 janv. '33 20 juill.   | '87                                    |
| Watson, Charles do   12 sept. '90   400 00   10 mai '60   3 mars   | '90                                    |
| Cameron, William McCallum do 4 nov. '90 400 00 10 oct. '56 4 oct.  | '90                                    |
| McGinnis, Robert Henry do 4 nov. '90 420 00 29 juill. '64 9 juill.   | '87                                    |
| Parker, Alfrea do 4 nov. '90 400 00 5 oct. '63 12 sept.  | '90                                    |
| Jeffery, James Edward do 4 nov. '90 400 00 15 déc. '63 23 mai  | '88                                    |
| Ingram, John Albert Commis de 3e classe, 7 fev. '91 510 00 16 mai '61 4 avril  | '84                                    |
| Foster, William  | 72                                     |
| Reeves, Charles do   | '74                                    |
| Kenny, William do  | '74                                    |
| Barnes, James  | '75                                    |
| Curley, Thomas do  | '75                                    |
| Weatherbee, Joseph Howe do   | '75                                    |

| Nom.                         | Emploi actuel. | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------|----------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                              |                |               | S cts.              |                          |                                       |
| Yates, George                | Facteur        | 15 fév. '75   | 600 00              | 7 août '35               | 15 fév. '75                           |
| Williams, Joseph             | do             | 18 mai '75    | 600 00              | 14 fév. '50              | 18 mai '75                            |
| Stewart, John                | do             | 2 sept. '75   | 600 00              | 26 avril '41             | 2 sept. '75                           |
| Sargent, William Patrick     | do             | ler juill.'76 | 600 00              | 20 mai '42               | ler juill. '76                        |
| Moore, Charles Northwood     | do             | 16 juill. '77 | 600 00              | 5 janv. '42              | 16 jaill. '77                         |
| Culross, Charles             | do             | 28 fév. '78   | 600 00              | 21 sept. '42             | 28 fév. '78                           |
| Cuthbertson, James Radcliffe | do             | 10 juin '78   | 600 00              | 6 sept. '48              | 10 juin '78                           |
| Murphy, Edward               | do             | 16 mai '79    | 600 00              | 22 fév. '56              | 16 mai '79                            |
| Beale, Thomas                | do             | 10 oct. '79   | 600 00              | 16 mars '57              | 10 oct. '79                           |
| Marks, John                  | do             | 22 déc. '79   | 600 00              | 24 juin '34              | 9 fér. '79                            |
| Crawford, John               | do             | 22 déc. '79   | 600 00              | 23 mars '54              | 22 déc. '79                           |
| Berney, Thomas               | do             | 6 janv. '80   | 600 00              | 12 déc. '53              | 6 janv. '80                           |
| Hodgins, Robert              | do             | 10 janv. '80  | 590 00              | 13 sept. 53              | 10 janv. '80                          |
| Askin, John                  | do             | 19 avril '80  | 600 00              | 17 mars '53              | 19 avril '80                          |
| Gordon, John                 | do             | 22 nov. '80   | 600 00              | ler fév. '58             | 22 nov. '80                           |
| Kimber, William              | do             | ler mars'81   | 600 00              | 31 déc. '54              | 4 fév. '81                            |
| Gardiner, Richard Beecher    | do             | ler mars'81   | 600 00              | 14 fév. '60              | 14 fév. '81                           |
| Flack, David, jeune          | do             | 6 fév. '82    | 570 00              | 15 sept. '61             | 6 fév. '82                            |
| Durston, Robert              | do             | 22 mars '82   | 570 00              | 15 juill. '63            | 22 mars '82                           |
| Parry, William Stewart       | do             | 15 avril '82  | 570 00              | 25 juill. '59            | 15 avril '82                          |
| Jackson, Albert Calvin W     | do             | 12 mai '82    | 570 00              | 2 nov. '57               | 12 mai '82                            |
| Loudon, Robert               | do             | 23 mai '82    | 570 00              | 25 sept. '59             | 23 mai '82.                           |
| Kirkpatrick, Robert          | do             | 23 mai '82    | 570 00              | 14 mai '63               | 23 mai '82.                           |
| Kennedy, Charles             | do             | 28 juin '82   | 570 00              | 3 sept. '61              | 28 juin '82                           |
| Watson, John                 | do             | 27 mars '83   | 570 00              | 29 août '64              | 27 mars '83                           |
| Bowell, Byron Randolph       | do             | 5 avril '83   | 570 00              | 27 avril '55             | 19 mars '83                           |
| Meadows, Alfred Henri        | do             | 4 sept. '83   | 570 00              | 24 sept. '63             | 4 sept. '83                           |
| Kirk, Frederick              | do             | 21 sept. '83  | 570 00              | 14 avril '65             | 14 sept. '82                          |
| Swait, Charles Edward        | do             | 10 mars '84   | 570 00              | 5 mars '57               | 7 mars '84                            |
| Langstone, William Henry     | do             | 24 mars '84   | 570 00              | 6 nov. '55               | 7 mars '84.                           |

|                           | 1              |                  | 1                   |                          |                                       |
|---------------------------|----------------|------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                      | Emploi actuel. | Date.            | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|                           |                |                  | \$ cts.             |                          |                                       |
| Woodcock, William Robert. | Facteur        | . 19 avril '84   | 570 00              | 10 mai '63               | 27 mars '84                           |
| Reid, Samuel              | do             | . 30 avril '84   | 570 00              | 7 août '56               | 17 sept. '83                          |
| Haycock, Thomas           | do             | . 15 mai '84     | 570 00              | 4 juill. '54             | 15 mai '84                            |
| Platt, William James      | do             | . 10 août '84    | 540 00              | 16 janv. '61             | 14 juill. '83                         |
| McKenzie, Alexander       | do             | ler déc. '84     | 540 00              | 15 juin '54              | ler juill.'84                         |
| Mankey, William Jennings  | do             | . 13 mars '85    | 540 00              | 6 mars '61               | 11 mars '85                           |
| Weir, Robert              | do             | ler avril'85     | 540 00              | 26 fév. '60              | ler avril'85                          |
| Reid, John                | do             | ler avril '85    | 540 00              | 20 oct. '62              | ler avril'85                          |
| McNair, William Cameron.  | do             | ler mai '85      | 540 00              | 20 sept. '60             | ler mai '85                           |
| Smith, Theophilus         | do             | 22 mai '85       | 540 00              | 18 mars '64              | 20 mai '85                            |
| Ellis, George             | do             | ler juill.'85    | 540 00              | 31 janv. '64             | 15 noût '84                           |
| Butler, John              | do             | ler juill.'85    | 540 00              | 26 déc. '56              | 15 août '84-                          |
| McMordie, Alexander       | do '           | ler juiil. '85   | 540 00              | 12 moût '54              | 17 déc. '84.                          |
| Cummins, William          | do             | . ler juill. '85 | 540 00              | 12 mai '61               | 19 janv. '85                          |
| Goad, Nelson Atkinson     | do             | . 10 oct. '85    | 510 00              | 10 déc. '62              | 8 oct. '85                            |
| Pretty, John              | do             | lerjanv.'86      | 510 00              | 4 avril '45              | 3 août '85                            |
| Hurst, George             | do             | . 23 janv. '86   | 510 00              | 12 fév. '52              | 23 janv. '86                          |
| Rogers, James             | do             | . 13 tév. '86    | 510 00              | 7 juin '62               | 12 fév. '86                           |
| Allen, Horace Ross        | do             | . 13 fév. '86    | 510 00              | 20 déc. '66              | 13 fév. '86                           |
| Hyatt, Frederick Fowler   | do             | . 17 jaill. '85  | 510 00              | ler mars '62             | 17 juill '85-                         |
| Ashmead, Henry Archibald. | đo             | . 10 avril '86   | 510 00              | 31 août '53              | 10 avril '86                          |
| Mitchell, Robert          | do             | 11 mai '86       | 510 00              | 18 sept. '65             | 11 mai '86-                           |
| Knowlton, Joseph          | do             | 22 mai '86       | 510 00              | 18 déc. '62              | 22 mai '86.                           |
| Wood, John                | do             | 16 août '86      | 480 00              | 6 juill. '49             | 16 août '86-                          |
| Spicer, Benjamin          | do             | ler janv. '87    | 480 00              | 16 nov. '62              | 15 oct. '86                           |
| Richards, Frederick       | do             | lerjuill.'87     | 480 00              | 25 nov. '67              | 13 avril '87                          |
| Pope, James Alexander     | do             | . 8 sept. '87    | 450 00              | 9 mars '69               | 8 sept. '87'                          |
| Tyner, William Edward     | do             | ler oct. '87     | 450 00              | 30 avril '63             | 21 jaill. '87                         |
| Adam, John Walker         | do             | ler oct. '87     | 450 00              | ler nov. '52             | 3 août '87                            |
| Andrews, William Darling. | . do           | ler oct. '87     | 420 00              | 19 mai '53               | 4 août '87                            |
|                           | <u> </u>       | 1 .              | 1                   | 1                        | <u> </u>                              |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Bubeau de poste de Toronto—Suite.

| Nom.                      | Emploi actuel. | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------|----------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                           |                |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Cox, Robert Henry         | Facteur        | lerjuill.'88   | 450 00              | 23 fév. '55              | ter juill. 88                         |
| Weir, Armour Alexander    | İ              |                | `450 00             | 25 août '67              | ler jaill. '88                        |
| Ward, William Richard     | 1              |                | 450 00              | 24 août '64              | 20 avril '88                          |
| Stanley, Thomas Robert    | do             | lerjanv. '89   | 420 00              | ler déc. '62             | 7 déc. '88                            |
| Rogers, William Thomas    | do             | 10 avril '89   | 420 00              | 24 août '64              | 10 avril '89                          |
| Courtney, Jonathan Smith  | do             | 10 avril '89   | 420 00              | 27 nov. '64              | 25 avril '88                          |
| Barnhart, Darcy Boulton   | do             | 14 mai '89     | 420 00              | 7 août '66               | 19 sept. '88                          |
| Rogers, George            | do             | 14 mai '89     | 420 00              | 19 nov. '63              | 9 oct. '88                            |
| Lettan, Herman            | do ·           | lerjuill.'89   | 420 00              | 18 avril '60             | 23 mars '89                           |
| Burns, William            | do             | ler juill. '89 | 420 00              | 26 juin '.63             | 23 mars '89                           |
| Stevens, William Francis  | do             | lerjuill. '89  | 420 00              | 15 nov. '63              | 23 mars '89                           |
| Sewell, Thomas Cawley     | do             | ler juill. '89 | <b>420 0</b> 0      | 17 janv. '64             | 26 mars '89                           |
| Quinn, Thomas             | do             | ler juill.'89  | 420 00              | 10 mars '55              | 26 mars :89                           |
| Hayward, William George   | do             | ler juill. '89 | 420 00              | 30 janv. '56             | 26 mars '89                           |
| Shea, John                | do             | lerjuill.'89   | 420`00              | 12 avril '72             | 30 mars '89                           |
| Richardson, Hugh Edwin    | do             | lerjuill '89   | 420 00              | 17 mai '52               | ler avril '89                         |
| Stewart, Edmund           | do             | 1er juill. '89 | 420 00              | 16 déc. '54              | 2 avril '89                           |
| Lackey, John George       | do             | lerjuill.'89   | 420 00              | 12 août '67              | 15 avril '89                          |
| Clarke, John Stones       | do             | ter juill. '89 | 420 00              | 19 juill. '57            | 15 avril '89                          |
| Knox, Edward Ezechiel     | do             | 27 mai '90     | 390 00              | 23 mars ·59              | 16 avril '88                          |
| Lewis, John               | do             | 30 juin '90    | 390 00              | 9 janv. '54              | 22 mai '89                            |
| Bailley, John Albert      | Į              | 1              | 390 00              | 26 mai '63               | 23 mai '89                            |
| Phillips, Julius          | do             | 20 août '90    | 360 <b>0</b> 0      | 12 juill. '70            | 14 déc. '90                           |
| Edmondson, Robert         | do             | 20 août '90    | 360 00              | 5 nov. '58               | 6 déc. '89                            |
| Miller, Thomas Albert     |                | 1              | 360 00              | 26 fév. '71              | 16 déc. '89                           |
| Williams, David           | 1              |                | 360 00              | 22 août '58              |                                       |
| Hooey, Edwin, Deyell      | 1              | 20 août '90    | ,                   | 17 mars '65              |                                       |
| Clarke, Charles Frederick |                | 1              |                     | 16 juin '66              | 1                                     |
| Saunders, Charles James   | ļ              |                | 360 00              | 16 fév. '62              | 5 déc. '88                            |
| Gordon, Alexander Hodge   |                | 4 nov. '90     |                     | 29 janv. '56             |                                       |
| Price, Arthur Edward      | do             | 4 nov. '90     | 360 00              | 23 juill. '64            | į                                     |
|                           |                | 1              |                     |                          | 1                                     |

# MINISTERE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Fin.

| Nom.                      | Emploi actuel . | Date.        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination |
|---------------------------|-----------------|--------------|---------------------|--------------------------|--------------------------------------|
|                           |                 |              | \$ cts.             |                          |                                      |
| Henderson, John           | Facteur         | 4 nov. '90   | 360 00              | 23 déc. '59              | 31 déc. '89                          |
| Moody, George Clifford    | do              | 4 nov. '90   | 360 <b>00</b>       | 9 mars '55               | 31 đéc. '89                          |
| Shorrt, Richard           | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 28 juill. '67            | 31 déc. '89                          |
| Payne, Henry John         | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 31 oct. '59              | 31 đéc. '89                          |
| Alwell, Robert James      | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 24 mai '56               | 31 déc. '89                          |
| Loan, John Bridle         | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 11 déc. '66              | 7 janv. '90                          |
| Johnston, Adam            | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 18 sept. '67             | 16 janv. '90                         |
| Foley, Philip             | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 25 déc. '56              | 27 sept. '90                         |
| DeLong, Isaiah Peter E    | do              | 4 no '90     | 360 00              | 28 avril '58             | 16 sept. '90:                        |
| Secor, Franklin           | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 12 déc. '69              | 17 sept. '90                         |
| Moore, William Deranzie   | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 3 oct. '53               | 15 sept. '90-                        |
| Marks, James Thomas       | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | lerjuill.'70             | 18 oct. '90                          |
| Bythel, William Henry     | do              | 18 déc. '90  | 360 00              | 16 oct.' 64              | 14 mai '90                           |
| Foster, James             | do              | 7 fév. '91   | 360 00              | 13 jaill <i>.</i> ' 57   | 15 janv. '91                         |
| Hildred, Charles          | do              | 7 fév. '91   | 360 00              | 13 déc. 64               | 3 fév. '91                           |
| Ashby, Alfred Henry       | do              | 7 fév. '91   | 360 00              | 10 juin '68              | 15 janv. '9L                         |
| Tolley, William James     | do              | 7 fév. '91   | 360 00              | 31 août '66              | 15 janv. '91                         |
| Adams, George             | do              | 7 fév. '91   | 360 00              | 23 août '66              | 31 janv. '91                         |
| Latimer, David            | do              | 7 fév. '91   | 360 00              | 19 juin '67              | ler fév. '91                         |
| Smith, Samuel Curry       | do              | 26 mars '91  | 360 00              | 13 sept. '63             | 27 fév. '91                          |
| Smith, Vincent            | do              | ler janv.'91 | 360 00              | 14 juin '68              | ler juin '91                         |
| Kirk, Robert.             | Chargeur        | 5 avril'73   | 600 00              | Vers '26                 | 5 avril '73                          |
| Hutty, Robt. Howland Gray | do              | 1 1          | 570 00              | 17 mars '62              | 14 oct. '80-                         |
| Parrett, James            | đo              | 27 déc. '81  | 570 00              | 18 oct '51               | 27 déc. '81                          |
| Woodhouse, John           | do              | 20 août '20  | 360 00              | 7 fév. '47               | 29 août '90                          |
| Wilson, James             | do              | 4 nov. '90   | 360 00              | 6 sept. '58              | 2 nov. '88                           |

#### BUREAU DE POSTE DE WINDSOR.

| Wigle, Alfred            | Directeur de poste      | 18 sept. '80 | 1,400 00 | 28 juill. '48 | 18 sept. '80 |
|--------------------------|-------------------------|--------------|----------|---------------|--------------|
| Meloche, François-Xavier | Sous-directeur de poste | 18 sept. '80 | 1,150 00 | 5 avril '40   | 18 sept. '80 |

# MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. BUREAU DE POSTE DE WINDSOR—Fin.

| Nom.                      | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------|---------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                           |                     |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Conway, William Alphonsus | Commis de 2e classe | ler juill. '85 | 1,200 00            | 27 oct. '58              | 18 sept '80                           |
| O'Connor, Eleanor         | Commis de 3e classe | 18 sept. '80   | 800 00              | 17 juill. '46            | 18 sept. '80                          |
| Wagner, Mary Antonia      | do                  | . 18 sept. '80 | 760 00              | 8 juin '57               | 18 sept. '80                          |
| Nesbitt, Margaret Wilson  | do                  | . 12 avril '81 | 760 00              | 28 juill '50             | 12 avril '81                          |
| Ruthven, Adolphus         | do                  | 30 juin '82    | 760 00              | 3 mars '65               | 30 juin '82                           |
| Belleperche, Peter Alex'r | do                  | ler juill. '85 | 640 00              | 9 mars '62               | 25 mars '85                           |
| Askins, John Frederick    | do                  | lerjuill.'88   | 520 00              | 22 fév. '60              | 10 déc. '85                           |
| McCarthy, Norah           | do                  | ler juill. '89 | 440 00              | 18 mars '66              | 1er juill. '89                        |
| Jeffers, Joseph           | Messager            | 28 juin '82    | 570 00              | 16 mars '28              | 28 juin '82                           |

#### Division de Montréal

| King, Edwin Francis         | Inspecteur           | 21 janv. '61   | 2,600 00 | 12 mai '30    | 5 mars '46    |
|-----------------------------|----------------------|----------------|----------|---------------|---------------|
| Nelligan, David             | Sous-inspecteur      | 14 déc. '77    | 1,550 00 | 11 juill. '48 | 22 nov. '67   |
| Gervais, Joseph Eugène      | do                   | ler avril '87  | 1,350 00 | 19 juill. '53 | 17 août '80   |
| Logie, Frederick John       | Commis de 2e classe  | lerjanv.'75    | 1,200 00 | 19 mai '26    | 18 août '66   |
| Madore, Joseph Adolphe      | do                   | ler juill. '84 | 1,200 00 | 3 mars '55    | 7 oct. '74    |
| Pelletier, Joseph Ferréol   | do                   | ler juill. '88 | 1,000 00 | 19 oct. '47   | 11 fév. '79   |
| Kearney, Mathew             | Commis de 3e classe  | 4 oct. '82     | 800 00   | 31 oct. '54   | 15 nov. '75   |
| Renaud, Joseph Alex. Arthur | do                   | ler sept. '87  | 520 00   | 8 mai '59     | ler sept. '87 |
| Lacken, Hugh                | Messager             | 7 mars '88     | 500 00   | 28 oct. '55   | ler sept. '87 |
| Briegel, Frederick          |                      | ler oct. '79   | 1,500 00 | 3 avril '43   | 17 mars '66   |
| Walmsley, Alexander         | Courrier sur chemins | ler fév. '67   | 960 00   | 28 avril '25  | 11 juin '56   |
| Jones, George               | de fer, 1re classe.  | lerjanv.'74    | 960 00   | 14 sept. '35  | 26 mars '61   |
| Denis, Arthur               | do                   | ler avril '76  | 960 00   | 4 nov. '49    | 21 nov. '64   |
| Menzies, Augustus           | do                   | ler sept. '79  | 960 00   | 31 janv. '43  | 16 août '66   |
| Lachapelle, Alphonse        | do                   | ler avril '84  | 960 00   | 13 nov. '43   | 30 mai '71    |
| McLellan, Norman            | do                   | 30 avril '84   | 960 00   | 26 juin '52   | 7 juin '71    |
| Anderson, Jacob Dewitt      | . do                 | lerjuill. '86  | 960 00   | 20 nov. '44   | 19 oct. '71   |
| Beatty, Christopher Charles | do                   | ler fév. '87   | 960 00   | 7 sept. '50   | 18 janv. '70  |
| Fairman, Daniel             | do                   | ler fév. '87   | 960 00   | 3 oct. '44    | 9 août '72    |
| •                           | 1                    | ī              | l        | i             | :             |

# MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. DIVISION DE MONTRÉAL—Suite.

| Nom.                         | Emploi actuel.                              | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                              |   |                | S cts               |                          |                                       |
| Channell, Henry Edgar        | Courrier sur chemins<br>de fer, 1re classe. | ler avril'88   | 960 00              | 27 fév. '54              | 8 juill. '73                          |
| Murphy, John                 |   | lerjuill. '88  | 960 00              | 5 sept. '51              | ler avril'74                          |
| Lefebvre, Eustache           | Courrier sur chemins<br>de fer, 2e classe.  | ler déc. '64   | 800 00              | 2 avril '37              | 26 mars '61                           |
| Filion, Henri Dominique      |   | 1er juill. '74 | 800 00              | 21 mai '44               | ler fév. '72                          |
| Hayden, Charles              | do  | ler mars'75    | 800 00              | 23 fév. '53              | 13 fév. '73                           |
| Beaudoin, Charles            | do  | ier mai '75    | 800 00              | 30 janv. '48             | 26 avril '73                          |
| Dorion, Edouard              | do  | ler oct. '75   | . 800 00            | 10 nov. '42              | 20 fév. '74                           |
| Goodfellow, Henry Groves     | do  | 14 mars '77    | 800 00              | 23 août '40              | 2 fév. '70                            |
| Beïque, Louis                | do  | 29 mai '76     | 800 00              | 19 sept. '29             | 25 avril '76                          |
| O'Regan, William Henry       | do  | ler juill. '79 | 800 00              | 10 mai '44               | 26 mars '77                           |
| Crevier, Louis Célestin      | do  | lerjuill.'79   | 800 00              | 10 août '40              | 28 avril '77                          |
| Armstrong, Arthur            | do  | ler janv.'80   | 800 00              | 19 mai '58               | 15 oct. '77                           |
| Dewar, Guy Richards          | do  | lerjuill.'80   | 800 00              | ler fév. '41             | 18 avril '78                          |
| Hall, John Peasley           | do  | 1er juill. '80 | 800 00              | 13 mars '52              | 31 mai '78                            |
| Frost, Daniel Taylor         | do  | ler nov. '80   | 800 00              | 20 juill. '35            | 8 oct. '78                            |
| Guévremont, Jean-Baptiste    | ġo  | ler avril '81  | 800 00              | 6 mai '53                | 17 mars '79                           |
| Smith, Eustache LaHaie       | do  | ler juill. '84 | 720 00              | 18 déc. '58              | 21 nov. '81                           |
| Peters, William Norman       | do  | ler juill. '84 | 720 00              | 14 janv. '42             | 30 juin '82                           |
| Tuck, Frederick              | do  | lerjuill. '84  | 720 00              | 29 oct. '53              | 23 juill. '79                         |
| McRobie, James Alexander.    | do  | ler avril '85  | 720 00              | 18 août '58              | 20 mai '81                            |
| Brooks, E. Russell Hallowell | do  | lerjuin '86    | 720 00              | 10 nov. '57              | 11 oct. '79                           |
| Evans, Albert Hale           | do  | lerjuill. '86  | 800 00              | 16 oct. '53              | 30 oct. '80                           |
| Jones, Wm Emerson Clarke     | do  | lerjuill. '86  | 720 00              | 1er juill. '58           | 17 jain '84                           |
| Ford, John                   | do ·  | ler fév. '87   | 720 00              | 21 oct. '50              | 20 mars '83                           |
| Murphy, William              | do  | ler déc. '87   | 720 00              | 28 mai '55               | ler avril'75                          |
| Chavot, Cyprien              | do  | ler juill.'88  | 720 00              | 22 avril '55             | ler juill. '84                        |
| French, Jones Ludish         | do  | ler oct. '88   | 720 00              | 27 janv. '50             | 19 sept. '85                          |
| Lawrence, Geo. Washington    | do  | •12 avril '90  | 720 00              | 18 oct. '39              | 7 avril '76                           |
| Hall, John Miller            | do  | 4 nov. '89     | 640 00              | 25 juill. '58            | ler oct. '86                          |
| Urquhart, James Ronald       | <br>  do                                    | 6 juin '91     | 800 00              | 2 avril '54              | 19 juin '89                           |
| Webb, Frederick Whitcomb.    | Courrier sur chemins<br>de fer, 3e classe.  | 22 mars '80    | 640 00              | 20 déc. '59              | 22 mars '80                           |

<sup>\*</sup> Date de sa nouvelle nomination.

## DIVISION DE MONTBÉAL-Fin.

| Nom.                     | Emploi actuel.                             | Date.        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--------------------------|--|--------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                          |  |              | S cts.              |                          |                                       |
| Villeneuve, Mathias      | Courrier sur chemins<br>de fer, 3e classe. | 4 nov. '90   |                     | 15 oct. '68              | 11 mai '87                            |
| St. Arnaud, Urbain Henri | Courrier sur chemins de fer. 3e cl., stag. | 31 janv. '91 | 480 00              | 31 oct. '49              | 10 juin '89                           |
| Vinet, Eerdinand         | do   | 26 mai '91   | 480 00              | 31 mars '54              | 21 avril '91                          |
| Chase, Clark             | Agent pour le transfert                    | 6 sept. '84  | 600 00              | 4 mars '51               | ler avril '84                         |
| Garriépy, Louis Octave   | des malles.<br>do                          | 20 août '90  | 400 00              | 15 juill. '39            | 9 mars. '88                           |

#### Division de Québec.

|                             |  |                |                |  | <u> </u>        |
|-----------------------------|--|----------------|----------------|--|-----------------|
| Bolduc, Archelas            | Inspecteur                                       | ler juill. '87 | 2,000 00       | 27 nov. '58                                  | ler sept. '79   |
| Green, Samuel Tanner        | Sous-inspecteur, stag.                           | 7 fév. '91     | 1,200 00       | 21 fév. '64                                  | ler juill.'85   |
| Vohl, Cyprien Joseph        | Commis de 2e classe                              | 7 fév. '91     | 1,200 00       | 23 mai '45                                   | ler juill.'70   |
| Caouette, Jean-Baptiste     | do   | ler janv.'90   | 950 CO         | 29 juill. '54                                | 16 avril '75    |
| Larue, Louis Joseph Henry   | Commis de 3e classe                              | 2 mars '85     | 640 00         | 19 avril '67                                 | 2 mars '85      |
| Bouffard, Jean              | do   | ler juill. '88 | 480 00         | 11 mai '60                                   | ler juill.'88   |
| Philibert, Joseph Edouard   | do   | 4 nov. '90     | 400 00         | 6 avril '51                                  | 26 sept. 90     |
| Blondeau, F. E. dit Eugène. | Courrier en chef sur                             | ler janv. '88  | 1,500 00       | 17 août '40                                  | ler nov. '67    |
| Deslauriers, Joseph         | chemins de fer.<br>Courrier sur chemins          | ler oct. '79   | 960 00         | 26 mai '21                                   | 30 mai '67      |
| Lapointe, Grégoire          | de fer, 1re classe. do                           | ler sept. '80  | 960 00         | 6 mai '32                                    | 7 août '67      |
| Talbot, Octave Zéphirin     | <b>d</b> o                                       | ler janv. '87  | 960 0 <b>0</b> | 10 sept. '52                                 | 8 oct. '75,     |
| Gaudry, Basile Tancrède     | do   | ler juill.'88  | 960 00         | 4 juin '43                                   | 30 mai '71      |
| Kimlin, Henry John          | do   | ler juill. '88 | 960 00         | 8 oct. '46                                   | 7 juin '71      |
| Blondeau, Donat Sévérin     |  |                | 960 00         | 20 mai '48                                   | 25 nov. '71     |
| Bourget, Rigobert Godérique | fer, 1re cl., stagiaire.<br>Courrier sur chemins | ler nov. '75   | 800 00         | 27 oct. '48                                  | 7 avril '73     |
| Roy, Joseph Etienne         | de fer, 2e classe.<br>do                         | ler oct. '77   | 800 00         | 13 fév. '38                                  | 8 oct. '75-     |
| Furois, Joseph Léger        | do   | ler juill. '79 | 800 00         | 14 mai '38                                   | ler juill. '76. |
| Labbé, François-Xavier      | do   | ler oct. '79   | 800 00         | ler mars'41                                  | ler juin '65.   |
| Hudon, Léon Emile           | do   | ler mars'81    | 800 00         | 16 nov. '44                                  | 12 fév. '79     |
| Dagneau, David Calixte      | do 0,  | ler mars'81    | 800 00         | 8 janv. '38                                  | 12. fév. '79    |
| Miquelon, Arsène Cyr        |  | ler août '81   | 800 00         | 25 juin '61                                  | 19 mai '79      |
| Bédard, Charles             | do   | ler juin '82   | 800 00         | 5 mai '41                                    | 27 mai '80      |
| Blondeau, Antoine           | do   | ler juill.'88  | 720 00         | 25 oct. '48                                  | 28 avril '84    |
|                             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·            | ·              | ·              | <u>.                                    </u> |                 |

DIVISION DE QUÉBEC-Fin.

| Nom.   | Emploi actuels                         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |
|--|--|----------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|--|--|
|  |  |                | S cts.              |                         |                                       |  |  |
| Carrier, Joseph Emile  | Courrier sur chemins                   | ler janv '89   | 800 00              | 29 août '48             | 20 sept. '75                          |  |  |
| Nolet, Jean Guillaume  |  | 22 janv.'87    | 520 00              | 18 sept '51             | 22 janv. '87                          |  |  |
| Routhier, Antoine Alphonse   | de fer, 3e classe. do                  | 1er juill. '87 | 520 00              | 16 avril '43            | 27 janv. '87                          |  |  |
| Gauvreau, Louis Olivier Ulric  | do                                     | ler juill.'87  | 520 00              | 2 sept. '48             | 7 fév. '87                            |  |  |
| Chabot, Alfred Frédéric Al-  | do                                     | ler janv.'87   | 520 00              | 26 août '60             | 15 oçt. '84                           |  |  |
| bert.<br>O'Dowd, Francis   | do                                     | lerjuill.'86   | 520 00              | 11 juill. 55            | 6 fev. '83                            |  |  |
| Rousseau, Honoré Benj  | do                                     | 30 juin '90    | 480 00              | 16 oct. '45             | 30 juin '90                           |  |  |
| Thibault, Louis Philippe   | Agent pour le transfert<br>des malles. | 1er juill. '85 | 600 00              | 12 fév. '55             | 21 janv.'79                           |  |  |
| A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH | Division des T                         | ROIS-RIVIÈBES  | 3.                  |                         | <u>'</u>                              |  |  |
| Désilets, Gédéon   | Inspecteur                             | ler mars '91   | 2,000 00            | 4 juill. '45            | ler mars '91                          |  |  |
| Chillas, James Philip  | Sous-inspecteur                        | 25 juin '81    | 1,500 00            | 27 oct. '50             | 7 janv.'71                            |  |  |
| Bailey, George Oscar   | 1                                      | 1              | 760 00              | 16 juill. '49           | 4 oct. '79                            |  |  |
| Mackenzie, James Edward  |  | ler janv.'81   | 800 00              | ler oct. '48            | 23 déc. '78                           |  |  |
| Genest, Joseph Valère  | de fer, 2e classe                      | ler janv.'81   | 800 00              | 12 déc. '23             | 23 déc. '78                           |  |  |
| Beaudry, Pierre Aug. L. A  | do                                     | 14 janv.' 84   | 800 00              | 25 août '48             | 23 déc. '78                           |  |  |
| Méthot, Joseph Charles A   | do                                     | ler janv. '87  | 720 00              | 18 juill. '58           | 11 fév. '82                           |  |  |
| Dorais, Louis Napoléon A   | do                                     | ler juill. '87 | 760 00              | 17.janv. '59            | 6 fév. '83                            |  |  |
| ,  | BUREAU DE POSTE                        | DE MONTBÉ      | L.                  |                         |                                       |  |  |
| Dansereau, Clément Arthur  | Directeur de poste                     | 31 janv. '91   | 4,000 00            | 5 juill. '44            | 31 janv. '91                          |  |  |
| Bourret, Hormisdas Alexis.   | _                                      | İ              | 1,500 00            | 3 fév. '39              | 9 août '61                            |  |  |
| Baillargeon, Vital   | do                                     | ler fév. '72   | 1,500 00            | 19 mars '23             | 26 mars '61                           |  |  |
| Palmer, Joseph Lawrence  | - do                                   | ler déc. '72   | 1,500 00            | 2 déc. '40              | 9 août '61                            |  |  |
| Larseneur, Thomas François   | 1                                      | 1er juill. '74 | 1,400 00            | 27 janv. '35            | 9 août '61                            |  |  |
| Clément, Olivier   | )                                      | 12 avril '90   | 1,400 00            | 6 mars '36              | 23 août '65                           |  |  |
| Rostaing, Alfred de  | Commis de 1re cl. stag.                | 26 mai '91     | 1,200 00            | 28 juill '41            | ler avri'75                           |  |  |
| Pridham, Frederick   | Commis de 2e classe                    | ler juill.'71  | 1,200 00            | 24 juin '27             | 2 avril '66                           |  |  |
| Mayer, Edouard   | _                                      | ler avril'74   | 1,200 00            | 16 sept. '33            | sept. '61                             |  |  |
| Sims, James Campbell   | do                                     | ler juill.'74  | 1,200 00            | 4 fév. '42              | 9 juin '64                            |  |  |
| 16a—8  | 1                                      | 1              | <u>l</u>            | 1                       | 1                                     |  |  |

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL-Suite.

| Nom.                            | Emploi actuel.     | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.  | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------|--------------------|----------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Loftus, Anthony                 | Commis de la clare | 1:-:11 154     | \$ cts.             | 04:                       | 11 : 100                              |
| Desnoyers, Thomas               |                    | ler juill. '79 | · ·                 | 24 juin '45<br>lermars'38 | 11 janv. '67                          |
| Goyette, Henri                  |                    | ler juill. '79 | 1,200 00            | 26 mars '46               | 3 avril '68                           |
| Daoust, Jean-Baptiste A         |                    | ler juill. '79 | ·                   | 28 nov. '42               | }                                     |
| Lefebvre, Gaspard Jos. D        |                    | ler avril '84  | 1,200 00            | }                         | 10 avril '74                          |
|                                 |                    |                |                     |                           |                                       |
| Harding, Thomas                 |                    | ler juill. '84 | ·                   | 1                         |                                       |
| Duncan, Robert  Hayden, William |                    | ler juill. '85 | ,                   |                           | 25 janv. '68                          |
| Larose, Anatole                 |                    | ler juill '85  | ,                   | 15 mai '56                | ler juin '74                          |
|                                 |                    | ler juill.'85  | · ·                 | 10 mars '53               | 31 oct. '72                           |
| Gaudry, Horace Daniel           |                    | ler juill.'85  |                     | 15 oct. '53               | 3 sept. '74<br>29 fév. '72            |
| Beaudoin, George                |                    | ler nov. '86   |                     | 30 janv. '52              |                                       |
| Chase, Isaac Sargison           | <b>[</b>           | ler janv.'87   | 1,100 00            | ĺ                         | 23 mai '72                            |
| Rondeau, Ulysse                 |                    | ler janv.'87   | 1,100 00            |                           | 10 août '74                           |
| Filiatrault, Marie Joseph T.    | stagiaire.         |                |                     |                           | 14 août '72                           |
| Arless, Richard James           | _                  | 1              | }                   |                           | 18 janv. '65                          |
| Doray, Alfred Amable            | 1.                 | ler soût '75   | 800 00              | <b>[</b>                  | 23 avril '72                          |
| Repand, Joseph Edmond           | 1                  | 21 mars '73    | 800 00              | 15 oct. '54               |                                       |
| Lefebvre, Louis                 |                    | 18 août '73    | 1                   | 22 déc. '49               | 7 nov. '71                            |
| Chagnon, Edmond                 |                    | 9 mars '74     | 800 00              | 9 nov. '58                | 18 déc. '73                           |
| Leduc, Charles Anatole T        |                    | ler juin '74   | 800 00              | 30 mai '49                | ler juin '74                          |
| Thompson, James                 |                    | ler juill.'74  | 800 00              |                           | 12 mai '71                            |
| Lord, Alfred                    | ł                  | ler fév. '75   | 800 00              | 11 juill. '45             | 9 nov. '74                            |
| Lefebvre, Charles               |                    | ler janv.'82   | 800 00              | —juill. '51               | 6 fév. '71                            |
| Conlon, Bernard                 |                    | 23 mai '82     | 800 00              | 4 janv. 39                | 28 déc. '74                           |
| Thimens, Joseph                 | 1                  | 23 mai '82     |                     |                           | 13 janv. '75                          |
| Daniel, Robert Thomas           |                    | ler janv.'76   | 800 00              | 2 janv.'43                | _                                     |
| Ouellette, Edouard Henri        |                    | 7 déc. '78     | 800 00              | 27 avril '51              | 5 sept. '78                           |
| Forbes, Edmond Henri            |                    | ler sept. '79  | 800 00              | 1                         | 29 avril '79                          |
| McElroy, William Joseph         | do                 | 23 juin '80    | 760 00              | 10 mai '50                | 23 juin '80                           |
| Lapointe, Théophile Pierre      |                    | 13 juill. '80  | 760 00              | 1                         | 13 juill. '80                         |
| Larin, Arthur Ovila             | do                 | 28 déc. '81    | 760 00              | 24 juill. '61             | ler janv.'81                          |

BUREAU DE POSTE DE MONTBÉAL-Suite.

| Nom.                        | Emploi actuel. | Date.        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|----------------|--------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| ,                           |                |              | \$ cts.             |                          |                                       |
| Whelan, James Patrick       |                | }            | 660 00              | 6 juill.'59              | 9 fév. '82                            |
| Lamothe, Alfred Félix Wm.   | _              | 6 juin '91   | 560 00              |                          | 24 mars '81                           |
| Tansey, Denis               |                | 30 juin '82  | 760 00              | 11 mars '63              | 30 juin '82                           |
| O'Neill, Patrick            | do             |              | 720 00              | ler mal '48              | 6 fév. '83                            |
| Mayer, Louis Dominique E.   |                | 1            | 720 00              | 18 déc. '61              | 21 mars '83                           |
| Larivière, Charles          | do             | 13 juin '83  | 720 00              | 22 déc. '57              | 5 juin '83                            |
| Beresford, John             | do             | 21 sept. '83 | 680 00              | 15 mai '53               | ler sept.'83                          |
| Guillemette, Joseph Edmond  | . do           | 4 oct. '83   | 680 00              | 17 oct. '58              | 4 oct. '83                            |
| O'Donoghue, Daniel          | do             | lerjanv.'84  | 680 00              | 27 fév '58               | 28 juin '82                           |
| Plouffe, François           | . do           | ler janv.'84 | 660 00              | 25 avril '59             | 8 juin '83                            |
| Lorange, Oscar              | d <b>o</b>     | ler fév. '84 | 680 00              | 17 nov. '62              | ler fév. '84                          |
| Chandler, Henry             | do             | 10 mars '84  | 680 00              | 21 fév. '65              | 10 mars '84                           |
| McIntosh, Alfred Dieudonné. | do             | 10 mars '84  | 680 00              | 10 avril '63             | 4 oct. '83                            |
| Lamoureux, Edouard A        | do             | 10 mars '84  | 680 00              | 16 juiIl.''65            | 4 mars '84                            |
| Lamoureux, Arthur Edouard   | do             | 19 avril '84 | 680 0 <b>0</b>      | 30 oct. '64              | 8 avril '84                           |
| Giroux, Théophile Avila     | do             | 22 avril '84 | 680 00              | 25 juill. '62            | 22 avril '84                          |
| Garrett, Lennox             | do             | 20 mai '84   | 780 00              | 21 mars '62              | 20 mai '84                            |
| Sauriol, Alphonse           | do             | 6 sept. '84  | 640 00              | 18 oct. '63              | 4 oct. '83                            |
| Barbe, Wilfrid              | đo             | 6 sept. '84  | 640 00              | 3 juin '65               | 5 sept. '84                           |
| Clermont, Uldéric           | do             | ler oct '84  | 640 <b>0</b> 0      | 14 déc. '63              | 28 juin '82                           |
| Coté, Allen Bernard         | do             | ler oct. '84 | 640 00              | 21 sept. '52             | 10 mars '84                           |
| Carpenter, George Arthur    | do             | ler déc. '84 | 640 00              | 25 août '65              | 13 juin '83                           |
| Crowe, William Joseph       | do             | ler déc. '84 | 640 00              | 6 janv. '63              | 7 mars '84                            |
| Grondin, Albert Louis       | do             | ler déc. '84 | 640 00              | 5 août '60               | 24 nov. '84                           |
| Florence, Charles           | do             | ler déc. '84 | 640 00              | 18 déc. '60              | ler déc. '84                          |
| Brophy, Thomas              | do             | 23 déc. '84  | 640 00              | 9 đéc. '65               | 23 déc. '84                           |
| Ermatinger, Philip T. H     | do             | lerfév. '85  | 640 00              | ler août ' 58            | 12 janv. '85                          |
| LaManque, Thomas            | do             | 19 fév. '85  | 640 00              | 10 juill. '54            |                                       |
| Morin, Alcidas              | do             | 16 mai '85   | 640 00              |                          | 16 mai '85                            |
| Durack, John James          | do             | ler oct. '85 | 600 00              | 1                        | ler oct. '85                          |

<sup>•</sup> Date de sa nouvelle nomination.  $16a-8\frac{1}{2}$ 

BUREAU DE POSTE DE MONTBÉAL-Suite.

| Nom.                                  | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | / Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|---------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---|
| 1.                                    |                     |                | \$ cts              |                          |   |
| Coffee, Jeremiah                      | Commis de 3e classe | 19 sept. '85   | 600 00              | 17 nov. '63              | 19 sept. '85                            |
| Lalonde, Jean-Bte Alexis              | do                  | 5 avril '86    | 600 00              | 3 nov. '65               | 5 avril '86                             |
| Cunningham, John                      | do                  | 20 avril '86   | 600 00              | 22 juill. '53            | 20 avril '86                            |
| Massé, Arthur                         | do                  | ler juin '86   | 590 00              | 5 nov '60                | 16 fév. '85                             |
| Crowe, Timothy Joseph                 | do                  | 16 juin '86    | 600 00              | 23 déc. '65              | 16 juin '86                             |
| De Cotret, Louis Dominique            | do                  | 25 nov. '86    | 560 00              | 21 mars '60              | 25 nov. '86                             |
| Alexis Réné.<br>Clarke, George        | do                  | 25 nov. '86    | 560 00 °            | 10 janv. '51             | 25 nov. '86                             |
| Dowd, Edward Christopher              | do                  | ler juill '87  | 760 00              | 10 juin '48              | 14 fév. '70                             |
| Barcelo, Edouard                      | do                  | lerjuill. '87  | 560 00              | 12 juill. '69            | ler juill. '87                          |
| Bourgeau, Joseph Ernest               | do                  | 22 août '87    | 520 00              | ler fév. '64             | 22 août '87                             |
| Dumont, Ovide                         | do                  | 5 sept. '87    | 520 00              | 3 mars '67               | 5 sept. '87                             |
| D'Amour, Joseph Edouard               | do                  | ler juill. '87 | 560 00              | 12 avril '65             | 6 août '85                              |
| Royal, Paul Sévère Marie              | do                  | ler juill '87  | 520 00              | 20 nov. '68              | 27 nov. '86                             |
| Pie Joseph.<br>Bourret, Roméo Edouard | do                  | ler déc. '87   | 520 00              | 10 juill. '66            | ler dec.'87                             |
| Bathurst, James                       | _do                 | ler juill. '88 | 720 00              | ler avril '57            | 18 fev. '75                             |
| Dufresne, Auguste                     | do                  | lerjuill. '88  | 720 00              | 26 oct. '45              | 30 mars '70                             |
| Callaghan, Thomas                     |                     | ler oct. '88   | 590 00 -            | 3 juill. '57             | 26 août '81                             |
| Dagenais, Fabien S                    | do                  | 10 avril '89   | 560 00              | 8 août 52                | 4 oct. '83                              |
| Brophy, William Patrick               | do                  | 27 mai '90     | 400 00              | 4 mai '70                | 14 août '88                             |
| Mercil, Louis                         | do                  | 27 mai '90     | 450 00              | 25 mars '61              | 22 mai '86                              |
| Grenier, Arthur                       | do                  | 4 nov. '90     | - 400 00            | 4 déc. '56               | ler nov. '90                            |
| Langevin, Amédée                      | do                  | 4 nov. '90     | 400 00              | 12 août '60              | 2 sept. '89                             |
| Lapointe, Prospère                    |                     | 1              | 600 00              | 22 nov. '30              | 28 mars '70                             |
| Plante, Jean-Baptiste                 |                     | ler soût'71    | 600 00              | 20 janv. '38             | ler août'71                             |
| Kelly, James                          | do                  |                | 600 00              | 26 déc. '31              | 28 avril '73                            |
| Callary, Patrick                      | do                  | j              | 600 00              | 19 mai '44               | 19 mai '73                              |
| Dubé, Louis                           | do                  | 1              | 600 00              | 20 oct. '27              | 4 août'73                               |
| Thibodeau, Jean                       |                     | 15 juill '74   | 600 00              | 28 fév. '20              | 18 déc. '73                             |
| Clark, Patrick                        | _                   | ler juill.'75  | 600 00              | 10 déc, '45              | ler sept. '74                           |
| Plante, Gaspard                       | do                  |                | 600 00              | 17 janv. '56             | ler sept. '74                           |
| i omperaniiii                         |                     | 1.0.1,4111. 10 | 1                   | 1011                     | Jack Bopt. 14                           |

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL-Suite.

| Nom.                        | Emploi actuel. | Date.          | Appointe-<br>ments. la naissa |                      |
|-----------------------------|----------------|----------------|-------------------------------|----------------------|
|                             |                |                | \$ cts.                       |                      |
| Lagacé, Philippe            | Facteur        | ler juill.'75  | 600 00 23 noût                | '51 11 sept. '74     |
| Bissonnette, Antoine Isaïe  | do             | ler juill.'75  | 600 00 2 déc.                 | '43 24 mars '75      |
| Lefebvre, Germain           | do             | ler juill. '75 | 600 00 29 janv.               | '53   1er juill. '75 |
| Terroux, Chas. Alexandre E. | do             | lerjuill.'75   | 600 00 9 oct.                 | '54 ler sept. '74    |
| Gorman, Samuel              | do             | ler juill. '75 | 600 00 6 mars                 | '37 28 mai '75       |
| Giroux, Joseph              | do             | 28 déc. '75    | 600 00 29 sept.               | '47 28 déc. '75      |
| Beaulnes, Félix Ozée        | do             | 7 fév. '76     | 600 00 23 avril               | '30 7 fév. '76       |
| Cusson, Narcisse            | do             | 4 janv. '77    | 600 00 29 đéc.                | '39 4 janv. '77      |
| Moreau, Jean-Baptiste       | đo             | 28 mars. '77   | 600 00 30 đéc.                | '45 28 mars '77      |
| Jacques, Pierre             | ďo             | 7 déc. '77     | 600 00 14 août                | '39 7 déc. '77       |
| McShane, James Francis      | do             | 4 avril '78    | 600 00 12 juill.              | '54 4 avril '78      |
| Lussier, Joseph             | do             | 12 mai '81     | 600 00 5 nov.                 | '48 12 msi '81       |
| Boudreau, Jacques Achille   | d <b>o</b>     | 23 janv. '82   | 570 00 18 đéc.                | '63 23 janv. '82     |
| Doray, Jos. Louis Exelda    | do             | 28 janv. '82   | 570 00 28 mai                 | '50 28 janv.'82      |
| Carrière, Alphonse          | do             | 25 avril'82    | 570 00 12 avril               | '49 25 avril '82     |
| Power, John                 | do             | 3 juin '82     | 570 00 17 mars                | '53   3 juin '82     |
| Mc Afee, John               | do             | 29 oct. '82    | 570 00 29 avril               | '57 11 sept. '82     |
| Fenaughty, John             | do             | 22 fev. '83    | 570 00 24 juin                | '61 15 fév. '83      |
| Meehan, John                | do             | 23 mars '83    | 570 00 10 août                | '62 5 mars '83       |
| Carle, Louis Eugène         | do             | 2 avril '83    | 570 00 9 fév.                 | '65 2 avril'83       |
| Taylor, James               | do             | 4 sept. '83    | 570 00 15 août                | '65 30 août'83       |
| Mitchell, William Francis   | do             | . 21 sept. '83 | 570 00 4 août                 | 44 28 août '83       |
| Bourgeois, Joseph           | do             | 21 sept. '83   | 570 00 22 janv.               | '49 21 sept. '83     |
| Dumesnil, Alfred Emile      | do             | 4 oct. '83     | 570 00 5 mai                  | '62 4 oct. '83       |
| Mathieu, Alfred             | do             | 24 nov. '83    | 570 00 6 août                 | '60 21 nov. '83      |
| Valeur, Joseph Alfred       | do             | 10 đéc. '83    | 570 00 27 mai                 | '58 10 déc. '83      |
| Nugent, James               | do             | 15 fév. '84    | 570 00 ler nov.               | '58 ler fév. '84     |
| Collard, Joseph Antoine     | do             | 30 avril '84   | 570 00 11 mai                 | '56 21 avril '84     |
| King, Joseph                | do             | 15 mai '84     | 570 00 20 juill.              | '64   15 mai '84     |
| Duboulay, Adolphe           | do             | 21 juili. '84  | 540 00 31 oct                 | '55 21 jaill. '84    |

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL-Suite.

| Nom.                                 | Emploi actuel. | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--------------------------------------|----------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                                      |                |                | \$ ets.             | -                        |                                       |
| Pépin, Joseph                        | Facteur        | 6 sept. '84    | 540 <b>0</b> 0      | 2 sept. '59              | 10 mars '84                           |
| Latimer, Thomas                      | do             | ler oct. '84   | 540 00              | 16 mars '52              | 29 sept. '84                          |
| Sauriol, Jean-Baptiste               | do             | 3 oct. '84     | 540 00              | ler sept. '62            | 20 sept. '84                          |
| Bisson, Joseph Louis                 | do,            | ler nov. '84   | 540 00              | 23 mai '58               | ler nov. '84                          |
| Lortie, Alphonse                     | do             | 16 déc. '84    | 540 <b>0</b> 0      | 11 sept. '66             | 16 déc. '84                           |
| Kelly, Thomas John                   | do             | 23 déc. '84    | 540 00              | 9 sept. '52              | 23 déc. '84                           |
| Moore, Thomas                        | do             | ler avril '85  | 540 00              | 14 nov. '66              | ler avril'85                          |
| Perrauit, Denis Romulus              | do             | 22 mai '85     | 540 00              | 24 juin '61              | 22 mai '85                            |
| Ledoux, Joseph                       | do             | 9 sept. '85    | 510 00              | 15 fév. '62              | 9 sept. '85                           |
| Miggins, Michael                     | do             | 16 mars '86    | 510 00              | 13 janv. '50             | 16 mars '86                           |
| Collins, John Joseph                 | do             | 20 sept. '86   | 480 00              | 6 juill. '65             | 20 sept. '86                          |
| Harney. William Thomas               | do             | 25 sept. '86   | 480 00              | 16 juin '57              | 25 sept. '86                          |
| McRobie, John Thomas                 | do'            | 25 sept. '86   | 480 00              | 18 janv. '63             | 25 sept. '86                          |
| Poitevin, Antonio                    | do             | 16 oct. '86    | 480 00              | 10 mars '68              | 23 sept.'86                           |
| McKenna, Edward                      | do             | ler juill.'86  | 510 00              | 19 nov. '63              | 21 sept. '85                          |
| Chabot, Ferdinand                    | do             | 17 fév. '77    | 480 00              | 8 nov. '52               | 24 janv. '77                          |
| Grant, James                         | do             | 21 fév. '82    | 540 00              | 7 janv. '62              | 21 fév. '82                           |
| Moore, Thomas Edward                 | do             | ler juill.'87  | 450 00              | 13 juill. '65            | ler juill. '87                        |
| Valiquette, Joseph                   | do             | ler juill.'87  | 480 00              | 13.août '56              | 17 mai '87                            |
| St. Onge, Arthur Louis               | do             | 13 juill. '87  | 450 00              | 29 nov. '65              | 13 juill. '87                         |
| Lemieux, Joseph                      | do             | ler juill. '88 | 450 00              | 19 mars '58              | 11 oct. '86                           |
| Gauthier, Aldéric                    | do             | 1              | 450 00              | 12 sept. '57             | 6 juin '87                            |
| Radikir, Alfred                      | do ·           | 18 janv. '89   | 420 00              | 18 soût '69              | 18 janv. '89                          |
| Miraglia, Joseph                     | do             | 1 -            | [                   | 24 mai '70               |                                       |
| Gauthier, Avila                      | do             | 1              | 390 00              | 11 oct. '67              | 2 déc. '89                            |
| St. Jean, Louis Josep <sup>1</sup> , | do             | 20 août '90    | 360 00              | ler mars '55             | 12 fév. '87                           |
| Boismenu, Trefflé                    | do             | '              |                     |                          | 16 mai '87                            |
| Brunel, Moïse                        | do             | ł              | 1                   | 11 iuin '51              |                                       |
| Kavanagh, James                      |                | 20 août '90    | 1                   | 1                        | 19 juin '89                           |
| Dusseault, Jean-Baptiste             |                | 20 août '90    |                     | 24 juin '59              |                                       |

## MINISTÈRE DES POSTES- SERVICE EXTÉRIEUR. Bubeau de poste de Montréal—Fin.

| Nom.                               | Emploi actuel.          | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                                    |                         |                | S cts.              |                          | ·                                     |
| Cadotte, Alphonse                  | Facteur                 | 18 déc. '90    | 360 00              | 10 nov. '51              | 17 oct. '87                           |
| Collins, John                      | Messager et chargeur    | ler oct. '74   | 600 00              | 29 juin '36              | 25 avril '74                          |
| Maher, James                       | do                      | 23 nov. '77    | 600 00              | 5 sept. '32              | 23 nov. '77                           |
| Bennett, John                      | do                      | 31 mars '82    | 570 00              | 25 avril '57             | 31 mars '82                           |
| Renois, Ludger                     | do                      | ler janv.'81   | 600 00              | 20 oct. '34              | 28 mai '79                            |
|                                    | Bureau de po            | STE DE QUÉE    | EC.                 |                          | <u></u>                               |
| Toursageau, Adolphe Guil-          | Directeur de poste      | 5 jaill. '83   | 2,000 00            | 15 janv. '31             | 5 jaill. '83                          |
| let dit<br>Laberge, Michel Philéas | Sous-directeur de poste | 4 nov. '90     | 1,200 00            | 28 sept. '58             | 20 mars '53                           |
| Chamberland, Charles               | Commis de 2e classe     | ler janv.'71   | 1,200 00            | 24 nov. '32              | 3 oct. '59                            |
| Lebel, Jean Alfred William.        | do                      | 12 déc. '77    | 1,200 00            | 11 nov. '38              | 13 avril '74                          |
| Handford, William                  | do                      | ler juill. '79 | 1,200 00            | 9 juill. '30             | 21 juill. '66                         |
| Rochette, Léon Ambroise            | do                      | ler juill.'84  | 1,200 00            | 8 janv. '33              | 20 nov. '66                           |
| Pageau, Joseph Octave              | Commis de 3e classe     | 6 sept. '73    | 800 00              | 28 déc. '37              | 6 sept. '73                           |
| Gagnon, Zoël                       | go                      | 17 août '72    | 800 00              | 9 mars '42               | 17 août '72                           |
| Gaboury, Félix                     | do                      | 7 avril '73    | 800 00              | 17 nov. '45              | 12 août '71                           |
| Myler, Michael                     | do                      | 22 oct. '73    | 800 00              | 5 nov. '46               | 22 oct. '73                           |
| Vézina, Ulric                      | do                      | 23 mai '82     | 800 00              | 26 août '51              | 24 juin '71                           |
| Turner, James Bailey               | do '                    | ler sept. '79  | 800 00              | 24 août '51              | ler mars '77                          |
| Plamondon, Olivier                 | . do                    | 26 sept. '79   | 800 00              | 17 oct. '54              | 26 sept. '79                          |
| Lane, Patrick Edward               | `do                     | 18 mars '80    | 800 00              | 7 janv. '47              | 18 mars '80                           |
| Morrissette, Honoré                | do                      | 12 janv. '82   | 760 00              | 24 fev. '46              | 12 janv. '82                          |
| L'Heureux, Louis                   | do                      | 23 janv. '82   | 760 00              | 29 juin '34              | 23 janv. '82                          |
| Eckhardt, William Henry A.         | do                      | 7 janv '84     | 680 00              | 28 déc. '56              | 7 janv. '84                           |
| Battle, John James                 | do                      | 3 oct. '84     | 640 00              | 29 mai '63               | 3 oct. '84                            |
| Pelletier, Maxime                  | do                      | lerjuill. '85  | 740 00              | 23 fév⊷ '60              | 25 juin '79                           |
| Batterton, William                 | do                      | lerjanv.'88    | 520 00              | 17 juill. '63            | 7 nov. '87                            |
| Genest, Joseph Marie Eusèbe        | do                      | 30 juin '84    | 640 00              | 7 fev. '62               | 30 juin '84                           |
| Evanturel, Edouard Eric G          | do                      | ler déc. '88   | 800 00              | 13 fév. '52              | 12 déc. '77                           |
| Garneau, Louis Honoré              | do                      | ler avril '89  | 800 00              | 14 juin '47              | 29 oct. '72                           |
| Giasson, Nicolas                   | Surintendant des fac-   | lerjuill.'90   | 800 00              | 26 janv. '36             | 18 avril '72                          |

teurs.

#### MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. Bureau de poste de Québec—Fin.

| Nom.                         | Emploi actuel.        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                              |                       |                | S ets.              |                          |                                       |
| Reynar, Thomas               | Facteur               | 15 juill. '74  | 600·00              | 6 fév. '46               | 19 juill. '73                         |
| Wilkinson, Robert            | do                    | 19 mars '75    | 600 00              | 22 sept. '45             | 19 mars '75                           |
| Houle, Victor                | do                    | 20 mars '75    | 600 00              | 27 juill. '51            | 20 mars '75                           |
| Pelletier,François-Xavier R. | do                    | 23 mars '75    | 600 00              | 7 nov. '40               | 23 mars '75                           |
| Kelly, Henry Pierce          | do                    | 28 juin '78    | . 600 00            | 9 août '59               | 28 juin '78                           |
| Guay, Louis                  | do                    | 6 fév. '79     | 600 0 <b>0</b>      | 15 nov. '42              | 6 fév. '79                            |
| Gingras, Jean Philippe T     | do                    | 23 mars '79    | 600 <b>00</b>       | 7 mars '48               | 23 mars '79                           |
| Gauvin, Pierre Napoléon      | do                    | ler juin '82   | 570 00              | 18 août '55              | ler juin '82                          |
| Desroches, Joseph            | do                    | 6 juin '82     | . 600 00            | 20 août '44              | 27 sept. '79                          |
| Mercier, Jean Adolphe D      | do                    | 4 janv. '83    | 570 00              | 16 nov. '56              | 4 janv.'83                            |
| Duhault, Charles Eusèbe      | do                    | ler fév. '83   | 570 00              | 24 oct. '45              | 28 juin '82                           |
| Pelletier, Joseph Amable     | do                    | 6 nov. '83     | 570 00              | 25 juill. '53            | 15 juin. '83                          |
| Joannet, Napoléon Ulric      | do                    | ler juill.'84  | 540 00              | 8 juill. '61             | 6 déc. '83                            |
| Boulet, Wilfrid Joseph A     | do                    | ler juill. '84 | 570 00              | 20 oct. '52              | 15 avril '84                          |
| Ouellet, François-Xavier     | do                    | lerjuill.'84   | 570 00              | 21 mars '55              | 15 avril '84                          |
| Blackburn, Robert            | do                    | ler nov. '84   | 540 00              | 25 juill. '53            | 3 sept. '84                           |
| Samson, Jos. Elzéar Alfred.  | do                    | 13 mai '86     | 510 00              | 10 déc. '59              | 13 mai '86                            |
| Langlois, Cyrille Napoléon.  | do                    | lerjuill.'86   | 510 00              | 22 fév. '59              | 17 avril '86                          |
| Gingras, Adolphe Elie        | do                    | ler sept. '87  | 450 00              | 9 juill. '65             | ler sept.' 87                         |
| Emond, Eugène                | do                    | 12 avril '90   | 390 00              | 5 sept. '52              | 22 déc. '84                           |
| Dubé, Antoine                | , do                  | 27 mai '90'    | 390 00              | 5 fév. '51               | 27 mai '90                            |
|                              | Bureau de poste       | DE SHERBROO    | KE.                 |                          |                                       |
| Thompson, Francis Charles    | Directeur de poste    | lerjuill. '90  | 1,600 00            | 3 nov. '56               | lerjuill.'90                          |
| Miquelon, Arsène Cyr         | Sous-direct. de poste | 4 nov. '90     | 1,100 00            | 25 juin '61              | <br> 19 mai '79                       |
| Norcross, Alton Arlington    | Commis de 3e classe   | 4 nov. '90     | 400 00              | 20 août '64              | lerjuill.'90                          |
|                              | Division Du Nou-      | reau-Brunswi   | OK.                 |                          | •.                                    |
| King, Stephen James          | Inspecteur            | 10 nov. '86    | 2,200 00            | 16 janv. '38             | 11 fév. '80                           |
| Whittaker, Wm Croscombe.     | •                     | )              | 1,400 00            | 6 sept. '37              | 9 déc. 65                             |
| Avery, William Richard       |                       |                | 1,400 00            |                          | 25 juin '69                           |
| Hatch, Willoughby            |                       |                | 1,100 00            | 29 juin '56              | } -                                   |

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK .- Suite.

| Nom.                         | Emptoi actuel.  | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                              |   |                | S ets.              |                          |                                       |
| Murray, Charles Alexandre.   | Commis de 2e classe                                   | ler juill.'90  | 950 00              | 7 mars 48                | ler avril'81                          |
| Freeze, Richard John         | Commis de 3e classe                                   | ler janv.'88   | 800 00              | 26 juill. '48            | 30 juin '82                           |
| MacLeod, Malcolm Alex'r      | Messager  | ler juill.'87  | 480 00              | 24 juin '50              | lerjuill. '87                         |
| Blizard, Fred'k Wiggins      | Courr sur c. de f., 1re c.<br>Courrieren chef intérim | } ler jan. '80 | 1,345 00            | 17 oct. '46              | lerjuill.'67                          |
| Ryan, George Melville        | fer, lre classe.                                      |                | 960 00              | Í                        | 16 janv. '71                          |
| Weldon, William John         |   | ler janv.'88   | 960 00              | Ì                        | ler août '72                          |
| Caldwell, Bruce McGregor     |   | 10 avril '89   | 800 00              |                          | ler juill. '82                        |
| Estey, Frederick Augustus    | fer, 2e classe.                                       | 1 -            | 80 <b>0</b> 00      | 5 août '39               | 16 janv. '71                          |
| Starkie, Walter              |   | ler août '74   | 800 00              | 17 mars '46              | 29 janv. '72                          |
| Pidgeon, Jacob Robert        | do  | ler fév. '75   | 800 00              | 10 avril '30             | ler fév. '73                          |
| Gross, Albert John           | do  | ler oct. '76   | 800 00              | 28 sept. '55             | ler oct. '74                          |
| Wathen, Henry                | do  | lerjuill.'79   | 800 00              | 17 déc. '39              | ler juill.'76                         |
| Price, David                 | do  | ler juill.'79  | 800 00              | 25 juill '43             | ler juill. '76                        |
| Miller, John Gardiner        | ` do  | lerjuill.'79   | 800 00              | 30 nov. '45              | terjuill.'76                          |
| McKendrick, Dawson           | do :  | ler sept.'81   | 800 00              | 5 avril '59              | 1er sept. '79                         |
| Brittain, Alfred             | do  | ler avril '84  | 720 00              | 21 mars '59              | lerjanv.'82                           |
| Magee, Richard Graham        | do  | ler avril '84  | 720 00              | 11 juin '52              | 20 mars '82                           |
| Jack, Samuel Rutherford      | do  | ler avril '84  | 720 00              | 23 mars '54              | 20 mars '82                           |
| Maxwell, Samuel Rice         | do  | lerjuill. '86  | 720 00              | 17 sept. '45             | lerjanv.'82                           |
| Willis, Edward LeRoi         | do  | ler juill. '86 | 720 00              | 18 déc. '61              | 20 mars '82                           |
| Oulton, George Heber         | do  | ler avril'88   | 720 00              | 14 avril '44             | 4 oct. '83                            |
| Murray, Alexander            | do  | ler juill. '88 | 720 00              | 16 juin '56              | 24 mars '84                           |
| Edgecombe, Arthur Clarence   | do  | 26 oct. '89    | 720 00              | 25 avril '66             | 28 fév. '85                           |
| Nadeau, Hector               | do  | 1er juill. '90 | 720 00              | 19 fév. '64              | 24 juill. '85                         |
| Ketchum, Francis Edwin       | <u> </u>  | ·              | 560 00              | 12 nov. '58              | 6 mars '85                            |
| Hoben, Charles Frederick     | fer, 3e classe.                                       | ler juill. '85 | 560 00              | 17 janv. '49             |                                       |
| Watt, John Henry             | ·   | ler janv.'86   | 560 00              | 18 mars '54              |                                       |
| Peck, Henry Brougham         |   | 21 avril '86   |                     | 13 août '65              |                                       |
| Hall, William Seymouth       | ļ   | ter juill.'87  | 520 00              | 13 déc. '50              | ĺ                                     |
| Smith, Rufus Reid            |   | 21 juill '88   | 520 00              | 1                        | 21 juill. '88                         |
| Belding, Herbert Woodville.  |   | 26 juin '89    | 520 00              | l                        | 10 juin '89                           |
| Zorang, meruere ii outville. | <u>u</u>  | 20 Juin 69     | 320 00              | 0 001. 90                | no Jum 99                             |

Division du Nouveau-Brunswick-Fin.

| Nom.                           | Emploi actuel.       | Date.          | Appointe-<br>ments.        | Date de<br>la naissance.      | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |
|--------------------------------|----------------------|----------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| D'Aigle, Denis                 | de fer, 3e classe.   |                | \$ cts<br>480 00<br>480 00 | 23 juill. '62<br>26 avril '71 | 16 déc. '87.<br>ler juill.'90         |  |  |
|                                | Bureau de posti      | e pe Feédéri   | CTON.                      |                               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |  |
| Hilyard, Frederick Simonds     | Directeur de poste   | 12 avril '90   | 1,400 00                   | 5 fév. '50                    | 12 avril '90                          |  |  |
| Cameron, John                  | Commis de 2e clasee  | ler mai '75    | 1,200 00                   | 31 août '33                   | ler juill. '67                        |  |  |
| Phair, William Barry           | do                   | ler mai '88    | 1,050 00                   | 25 juill. '53                 | 13 janv. '72                          |  |  |
| Vavasour, Edwin W              | Commis de 3e classe  | ler janv.'76   | 800 00                     | 4 oct. '54                    | ler janv.' 76                         |  |  |
| Phillips, Robert Bedford H     | do                   | ler juill. '85 | 640 00                     | 24 juill. '61                 | ler avril '85                         |  |  |
| Gardiner, Robinson             | do '                 | 14 juin '88    | 520 00                     | 22 déc. '59                   | 14 juin '88                           |  |  |
| BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN. |                      |                |                            |                               |                                       |  |  |
| Harrington, Thos. Benjamin     | Directeur de poste   | 17 avril '91   | 2,000 00                   | 30 juill. '36                 | 17 avril '91                          |  |  |
| Woodrow, James                 | ,                    | ł              | 1,600 00                   | 17 mars '33                   | 22 oct. '58                           |  |  |
| Potter, Michael James          | Commis de 1re classe | ler mars'77    | 1,300 00                   | 3 déc. '44                    | 6 avril '63                           |  |  |
| Reed, Augustus William         | do                   | ler juill. '85 | 1,300 00                   | 3 oct. '54                    | lersept.'70                           |  |  |
| Otty, Heary Phipps             | Commis de 2e classe  | lerjuill '79   | 1,200 00                   | 31 janv. '24                  | 21 nov. '64                           |  |  |
| McNichol, Andrew               | ·                    | ler juill. '81 | 1,200 00                   | 24 mars 45                    | 2 nov. '68                            |  |  |
| McIntyre, Robert Charles       | do                   | lerjuill.'81   | 1,200 00                   | 27 fév. '45                   | 7 janv. '69                           |  |  |
| Ring, George Frederick         |                      | 31 janv.'82    | 1,200 00                   | 2 mars '41                    | 31 janv.'82                           |  |  |
| Flaglor, James Secord          | do                   | ler juill. 82  | 1,200 00                   | 15 mars '53                   | ler août '70                          |  |  |
| Finen, James Louis             | do                   | ler juill.'85  | 1,200 00                   | 7 déc. '59                    | 15 août'77                            |  |  |
| Woodrow, Ross Dougal           | do                   | !erjuill.'86   | 1,150 00                   | 23 mai '57                    | 6 oct. '73                            |  |  |
| Ring, John Wightman            | {                    | ler août'71    | 800 00                     | 2 juill. '54                  | ler août'71                           |  |  |
| Hamlin, Ross Alexander         | do                   | 9 mars '74     | 800 00                     | 18 déc. '55                   | ler janv.'74                          |  |  |
| Jenkins, Thomas                | do                   | 6 août '75     | 800 00                     | 24 avril '57                  | 6 août'75                             |  |  |
| Ritchie, Joseph Hunter         | do                   | 6 août'75      | 800 00                     | ler mai '54                   | 6 août '75                            |  |  |
| Bell, John Parker              | do                   | ler sept. '77  | 800 00                     | 18 juin '32                   | ler sept. '77                         |  |  |
| Thompson, Alexander            | do                   | 6 sept. '77    | 800 00                     | 29 août '57                   | 6 sept. '77                           |  |  |
| Clark, James Clarence          | do                   | lerjanv.'82    | 680 00                     | 8 sept. '61                   | lerjanv.'82                           |  |  |

## BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN-Fin.

| Nom.                     | Emploi actuel.           | Date.         | Appointe- Date de ments. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--------------------------|--------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------------------|
| •                        |                          |               | \$ cts.                  |                                       |
| Lee, Henry Percy         | Commis de 3e classe      | 27 sept. '82  | 720 00 30 août '5        | 27 sept. '82                          |
| Wilson, Albert Edward    | do                       | 21 sept. '83  | 680 00 8 juin '6         | 21 sept.'83                           |
| Ferguson, Frederick      | · do                     | ler déc. '84  | 640 00 28 fév. '6        | 27 nov. '84                           |
| Copp, John Rowe          | do                       | ler avril '85 | 640 00 19 janv. '6       | ler avril '85                         |
| Hipwell, John Parkenson  | do                       | 30 mai '85    | 640 00 10 avril '5       | 30 mai '85                            |
| Malcolm, James           | do                       | 11 mai '86    | 600 00 11 juill. '5      | 11 mai '86                            |
| Montgomery, John         | do                       | 4 nov. '90    | 400 00 22 janv. '6       | 23 déc. '89                           |
| Black, Charles Edwin     | do                       | 22 nov. '90   | 400 00 17 sept. '6       | 18 nov. '90                           |
| Withers, George Edward   | Surintend. des facteurs. | ler janv.'86  | 560 00 22 avril '6       | ler nov. '82                          |
| McLaughlin, Robert       | Facteur                  | ler juin '75  | 600 00 18 mai '2         | ler juin '75                          |
| Belyea, Caleb            | do                       | 18 mai '75    | 600 00 12 juill. '4      | 18 mai '75                            |
| Plumpton, George William | do                       | 19 mai '75    | 600 00 21 mai '2         | 19 mai '75                            |
| Lane, William            | do                       | 29 mai '75    | 600 00 25 mars '5        | 29 mai '75                            |
| McManus, James           | do                       | l6 nov. '77   | 600 00 8 mai '3          | 16 nov. '77                           |
| Beamish, John            | do                       | 16 janv. '80  | 600 00 19 juill. '4      | 16 janv. '80                          |
| Belyea, Uriah            | do                       | 21 sept. '83  | 570 00 8 mai '3'         | 27 fév. '83                           |
| Morgan, Archibald        | no                       | 19 avril '84  | 570 00 4 avril'4         | 19 avril '84                          |
| Hill, Robert             | do                       | lerjuill.'84  | 570 00 27 nov. '4        | 7 mai '83                             |
| Grant, James Oscar       | do                       | 1er déc. '84  | 540 00 25 mai '5         | 30 juin <sup>7</sup> 82               |
| Elston, Charles Henry    | do                       | 1er déc. '84  | 540 00 16 juill. '3      | 11- mars '84                          |
| Mailman, John Albert     | do                       | 20 fév. '86   | 510 00   3 noût'6        | - 20 fév. '86                         |
| Cassily, Patrick         | đo                       | 18 mars '86   | 510 00 28 avril '3       | 18 mars '86                           |
| Bell, George             | Gardien du bureau        | 26 mai '71    | 600 00 2 nov. '1         | 26 mai '71                            |

## DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

|                          | <del></del>           |              |          |               |               |
|--------------------------|-----------------------|--------------|----------|---------------|---------------|
| Macdonald, Charles John. | . Inspecteur          | 19 mai '79   | 2,400 00 | 4 avril '41   | 19 mai '79    |
| Stewart, Douglas         | Sous-inspecteur       | lerjanv.'90  | 1,250 00 | 17 janv. '55  | ler avril '73 |
| Costley, Alfred          | Sous-inspecteur, stag | 26 janv. '91 | 1,200 00 | 25 jaill. '62 | 20 janv. '82  |
| Davison, Thomas Edmund.  | Commis de 2e classe   | lerjuill.'84 | 1,200 00 | 11 sept. '56  | 9 sept. '75   |

#### Division de la Nouvelle-Écosse.- Fin.

| Nom.                        | Emploi actuel.                          | Date.                 | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Pate de<br>la première<br>nomination. |
|-----------------------------|---|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                             |   | 7                     | \$ cts.             | •                        |                                       |
| Sircom, Stephen John Rupert | Commis de 2e classe                     | 1er juill. '87        | 1,100 00            | ler oct. '58             | 23 nov. '76                           |
| Page, William Walsh         | Commis de 3e classe                     | 13 mai '86            | 600 <b>0</b> 0      | 14 juin '63              | 13 mai '86.                           |
| Ourren, Thomas Joseph       | do                                      | 29 janv. '87          | 560 00              | 30 sept. '67             | 29 janv. '87                          |
| Kelly, John Henry           | Messager                                | 1 <b>0 avr</b> il '89 | 420 00              | 25 oct. '66              | l'er sept. 88                         |
| Browne, Alfred              | Courrier en chef sur<br>chemins de fer. | ler juill. '88        | 1,500 00            | 10 juill. '48            | 2 fév. '72                            |
| Gabriel, James McNutt       | Courrier sur chemins de                 | ler avril '85         | 960 00              | 23 sept. '55             | 26 nov. '72                           |
| Cameron, John William H     | fer, lre classe.                        | ler avril'88          | 960 00              | 24 mai '41               | 10 sept. '73                          |
| Davison, Robert             | Courrier sur chemins de                 | ler déc. '74          | 800 00              | 6 fév. '34               | 25 nov. '72                           |
| McNeill, John               | fer, 2e classe.<br>do                   | ler août '76          | 800 00              | 17 fév. '48              | 23 juill. '74                         |
| Hall, Samuel                | do                                      | ler nov. '81          | 800 00              | 2 déc. '44               | 4 oct. '79                            |
| Hawkesworth, George Alex.   | do                                      | ler nov. '81          | 800 00              | 17 juill. '58            | 4 oct. '79                            |
| Ross, John David            | do                                      | ler avril '85         | 800 00              | 10 déc. '50              | 17 déc. '80                           |
| Keith, James Thomas         | do                                      | ler janv.'87          | 720 00              | 7 mai '58                | 3 mai '82                             |
| Bennett, William            | do                                      | 1er avril '88         | 720 00              | 22 juill '43             | 3 mai '82                             |
| McKinnon, William Crane .   | do                                      | ler oct. '88          | 720 00              | 15 sept. '59             | 20 janv. '83                          |
| Campbell, John              | do                                      | ler janv. '90         | 800 00              | 20 août '51              | 17 déc. '80                           |
| McRobert, William Henry     | do                                      | ler janv.'90          | 720 00              | 26 fév. '54              | 3 mai '82                             |
| Power, Charles Edward       | do                                      | ler janv.'90          | 720 00              | 27 mai '63               | 28 juin '82                           |
| Eaton, William Payzant      | do                                      | ler janv.'90          | 720 00              | 7 août '54               | 21 sept. '83                          |
| Southall, Frederick         |   | 21 juill. '84         | 560 00              | 20 fév. '60              | 21 juill. '84                         |
| Little, Hugh Robert         | fer, 3e classe.                         | 7 juin '86            | 560 00              | 3 juin '62               | 7 juin '86                            |
| O'Sullivan, Dennis          | do                                      | 4 déc. '86            | 520 00              | 19 janv. '63             | 4 déc. '86                            |
| Ross, Robert Howard         | do                                      | 6 juill. '87          | 520 00              | 12 janv. '66             | 6 juill. '87                          |
| Rolston, Edward             | do                                      | ler janv.'88          | 520 00              | 12 sept. '54             | 11 août '87                           |
| McDonald, Archibald         | do                                      | lerjuill.'88          | 520 00              | 20 août '64.             | 30 juin '88                           |
| Bigney, Joseph Edward       | do                                      | 10 avril '89          | 520 00              | 26 déc. '54              | 29 déc. '87                           |
| McLeod, John Simon Fraser   | do                                      | 22 nov. '90           | 480 00              | 17 juin '65              | 14 nov. '90                           |

#### BUREAU DE POSTE D'HALIFAX.

| Blackadar, Hugh William. | Directeur de poste | 5 nov. '74 | 2,400 00 | 4 mars '43 | 5 nov. '74 |
|--------------------------|--------------------|------------|----------|------------|------------|
|--------------------------|--------------------|------------|----------|------------|------------|

BUREAU DE POSTE D'HALIFAX-Suite.

| Nom.                       | Emploi actuel.                    | Date.                 | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                            |                                   |                       | \$ cts.             |                          |                                       |
| Tremain, Fred. Valentine   | Sous-directeur de poste           | ler mars' 75          | 1,800 00            | 17 janv. '45             | 4 juin '68                            |
| Bent, Frank Pierce         | Commis de le classe               | ler juill. '88        | 1,200 00            | 7 mai '56                | 7 juin '72                            |
| Cunningham, Arthur Henry   |                                   | lerjuin '91           | 1,200 00            | 15 nov. '52              | 15 mai '68                            |
| Chamberlain, William H     | stagiaire.<br>Commis de 2e classe | lerjuill. '84         | 1,200 00            | 4 sept. '40              | 15 mers '69                           |
| O'Bryan, Joseph Stanislas  | do                                | lerjaill. '84         | 1,200 00            | 8 fév. '59               | 16 avril '73                          |
| Creighton, Thomas Grassil. | do                                | ler juill. '84        | 1,200 00            | 23 nov. '50              | ler sept. '73                         |
| Casey, Thomas William      |                                   | ler juin '91          | 900 00              | 27 juill. '49            | ler avril '73                         |
| Mulcahy, Patrick Joseph    | stagiaire.<br>Commis de 3e classe | ler janv.'75          | ~ 809 00            | 28 fév. '55              | lerjanv.'75                           |
| Fraser, Charles Daniel     | do                                | 15 juill.'75          | 800 00              | 12 oct. '57              | 15 juill '75                          |
| Lownds, Charles Matthew R. | do                                | 15 juill. ' <b>75</b> | 800 00              | 17 juin '57              | 15 juill. '75                         |
| Power, Frank Joseph        | do                                | ler janv.'76          | 800 00              | 16 août'60               | ler nov.'75                           |
| Travis, Lewis Whitney      | do                                | ler mai '73           | 800 00              | 23 avril '40             | ler mai '73                           |
| Parker, William            | do                                | ler déc. '76          | 800 00              | 2 fév. '59               | ler déc. '76                          |
| Delaney, Edward Joseph     | do                                | 16 déc '76            | 800 00              | 5 août '54               | 16 đéc. '76                           |
| Crowe, Albern, Crawley     | do                                | 26 mars '79           | 800 00              | 29 oct. '45              | 26 mars '79                           |
| Walker, William Henry      | do                                | ler sept. '79         | 800 00              | 15 juill. '60            | 16 mai.'79                            |
| Boggs, Herbert Alfred      | do                                | 23 mars '83           | 720 00              | 21 janv. '58             | 23 mars '83                           |
| Sullivan, Edmund Addy      | <b>d</b> o                        | 15 fév. '84           | 680 00              | 13 août '61              | 4 fév. '84                            |
| Kaye, Frank Crossley       | do                                | 15 fév. '84           | 680 00              | 7 juill. '63             | 2 fév. '84                            |
| King, Donald Alfred        | do                                | 13 mai '86            | 600 00              | 29 oct. '64              | 13 mai '86                            |
| Brennan, Patrick Frank     | do                                | ler juill.'87         | 560 00              | 17 déc. '57              | 30 mai '87                            |
| McLennan, Duncan Alex      | Commis de 3e classe,              | 25 sept. '88          | 440 00              | 29 avril '60             | 25 sept. '88                          |
| Fultz, William Silver      | stagiaire                         | ler juin '91          | 400 00              | 31 mars'72               | 1er juin '91                          |
| Saunders, Sampson          | Surintend. des facteurs           | ler juill.'75         | 800 00              | 15 avril '50             | ler nov. '70                          |
| Fitzgerald, James          | Facteur                           | 23 janv. '67          | 600 00              | 24 avril '41             | 23 janv. '67                          |
| Wilson, John               | do                                | ler juill.'71         | 600 00              | 15 août '36              | ler juill. '71                        |
| Laurilliard, Henry Salter  | do                                | 7 fév. '74            | 600 00              | 28 juin '36              | 7 fév. '74                            |
| Mahar, John                | do                                | 18 juin '75           | 600 00              | 28 nov. '43              | 18 juin '75                           |
| O'Malley, John             | do '                              | 18 jain '75           | 600 00              | 12 juill. '44            | 18 juin '75                           |
| Myers, Robert              | do                                | 9 nov. '77            | 600 00              | 16 oct. '50              | 9 nov. '77                            |

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR. BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—Fin.

|  |                           |                |                     | 1                        |                                       |
|--|---------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                                     | Emploi actuel.            | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |                           |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Grant, John Archibald                    | Facteur                   | 28 juin '81    | 600 00              | 21 juill. '57            | 28 juin '81                           |
| Davis, George                            | do                        | 17 fév. '82    | 570 00              | 16 fév. '27              | 17 fév. '82                           |
| Lindsay, Joseph Philip                   | do                        | ler juill.'85  | 540 00              | 23 avril '39             | 2 déc. '82                            |
| Smyth, Joseph Howe                       | do                        | 22 mars '86    | 510 00.             | 7 juill. '55             | 31 juill. '85                         |
| Theakston, Major John                    | do                        | lerjuill. '87  | 570 00              | 5 nov. '58               | 5 avril '83                           |
| Keating, William Ahern                   | do                        | ler juill. '87 | 480 00              | 7 juill. 57              | 31 mai '87                            |
| O'Donnell, James Joseph                  | do                        | ler fev. '88   | 450 0 <b>0</b>      | 18 avril '56             | ler fév. '88                          |
| Robb, Donald                             | do                        | 10 avril '89   | 420 00              | 16 sept. '65             | 4 mai '89                             |
| Hancock, William                         | do                        | 26 mars '91    | 360 00              | 18 fév. '53              | 28 août '90                           |
| Wood, John Samuel Michael.               | Facteur-boitier           | 25 sept. '75   | 600 00              | 21 fév. '54              | 25 sept. '75                          |
| Mulcahy, Joseph James                    | do                        | 20 juill. '78  | 600 00              | 22 août '47              | 20 juill. '78                         |
| Payne, Edward                            | do                        | 25 juill. '81  | 570 00              | 17 mars '46              | 25 juill. '81                         |
| Quinane, William Patrick                 | Messager                  | ler juill.'87  | 480 00              | 8 mars '64               | 28 avril '87                          |
| **                                       | DIVISION DE L'ÎLE         | DU PRINCE-E    | OUARD.              | <del>'</del>             |                                       |
| Crabbe, Otto Russell                     | Courrier sur chemins de   | ler juill.'79  | 800 00              | 11 avril '57             | 23 juin '75                           |
| Haszard, Thomas Walter                   | fer, 2e classe.<br>do     | ler oct. '81   | 720 00              | 27 janv. '54             | 11 août '75                           |
|  | BUREAU DE POSTE           | DE CHARLOTTI   | ETOWN.              | 1                        | 1                                     |
| Brecken, l'hon. Frederick de             | Directeur de noste et     | Ter août '84   | 2,200 00            | 9 déc. '28               | ler août '84                          |
| Ste-Oroix, C.R.<br>Harris, William Henry | sous-inspecteur.          |                | 1,200 00            | 21 mars '45              | 20 juin '73                           |
| Lawson, John Auld                        | 1                         | ler juill. '88 | 1,050 00            | 23 juill. '42            | ler oct. '74                          |
| White, Nicholas                          | [                         |                | 800 00              | 13 sept. '55             | ler juill.'73                         |
| Trainor, Bernard                         |                           | ler oct. '74   | 800 00              | 16 avril '56             | ler oct. '74                          |
| Campbell, John Munro                     |                           | ler avril'75   | 800 00              | 13 avril '56             | ler avril '75                         |
| McCarey, Joseph                          | 1                         | 6 déc. '80     | 760 00              | 15 janv. '64             | 6 déc. '80                            |
| Macdonald, Daniel Joseph                 | 1 .                       | ler sept. '81  | 760 00              | 4 mai '58                | ler sept. '81                         |
| · -                                      | ]                         | ] -            | 680 00              | 1                        | -                                     |
| Brown, John George W,B.A                 | į.                        | 5 avril '83    | 640 00              |                          | ler avril'83                          |
| Murphy, Mathew William                   | i                         | 6 sept. '84    |                     | 13 nov. '60              | 6 sept. '84                           |
| Robertson, John Neill                    | 1.                        | lerjuill.'85   | 640 00              | 30 janv. '51             | ler juill.'85                         |
| Gill, William Henry Fenwick              |                           | 21 janv. '88   | 520 00              | 10 mars '65              | 21 janv. '88                          |
| Callaghan, James Augustine               | Commis, stagiaire, 3e cl. | 30 juin '90    | 440 00              | 14 fév. '62              | 30 juin '90                           |

#### DIVISION DU MANITOBA.

| Nom.                         | Emploi actuel.                                     | Date.                 | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de la première nomination. |
|------------------------------|--|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------|
|                              |  |                       | \$ cts.             |                          |                                 |
| McLeod, Wm. Wallace          | Inspecteur   | ler mars '82          | 2,200 00            | 25 mars '49              | 6 juin '66                      |
| Cairns, Albert Wm            | Sous-inspecteur                                    | Ierjuill.'85          | 1,500 00            | 25 mai '54               | 14 mars '82                     |
| McGillis, Alexander          | Commis de 1re classe                               | 20 août '91           | 1,200 00            | 23 déc. '32              | 19 fév. '74                     |
| Tuck, Charles Favor          | Commis de 2e classe                                | ler juill. '86        | 1,150 00            | leŕ juill. '61           | 28 juin '82                     |
| Broughton, James Leeman.     | do   | 9 sept. '89           | 900 00              | 7 janv. '52              | 23 mars '83                     |
| Macpherson, Wm. T            | do   | 4 nov. '90            | 900 00              | 21 juill. '59            | ler août'84                     |
| Simons, John Robinson        | Commis de 3e classe                                | 3 avril '82           | 800 00              | 20 sept. '61             | 3 avril '82                     |
| Stevenson, Edwin Ralph       | do   | ler janv.'87          | 560 00              | 18 mai '63               | 8 sept. '82                     |
| Antoine.<br>Knighton, Samuel | Messager   | ler oct. '86          | 480 00              | 30 mai '65               | ler oct. '86                    |
| Kavanagh, Charles E          |  | 15 avril '82          | 1,500 00            | 31 mars '56              | ler août '80                    |
| Norris, James George         |  | ler janv.'90'         | 960 00              | 27 nov. '57              | 4 oct. '79                      |
| Sloan, Wm. Bennett           |  | 12 sept. '90          | 880 00              | 27 août '62              | 4 déc. '83                      |
| Carman, James Adam Roy.      | de fer, Ire cl., stagiaire<br>Courrier sur chemins | ler mai '83           | 800 00              | 16 mars '54              | 17 sept. '72                    |
| Stewart, Charles Richard     | de fer, 2e classe                                  | 1er juill. '84        | 720 <b>0</b> 0      | 26 juin '53              | ler mai '82                     |
| Phinney, Henry Havelock      | do   | ler janv. 187         | 720 00              | 19 fév. '62              | 23 mai '82                      |
| Harrison, Francis Edgar      | do   | 1erjanv.'87           | 720 00              | ler fév. '61             | ler sept.'84                    |
| Prud'homme, Ls Télesphore    | do   | lerjanv.'87           | 760 00              | 4 janv. '60              | 18 sept. '79                    |
| Moore, John Green            | do   | 19 juill. <i>'</i> 89 | 720 00              | 21 sept. '35             | 10 oct. '81                     |
| Gleeson, Cornelius           | do   | 12 avril '90          | 720 00              | 11 juill. '61            | ler sept.'84                    |
| Colton, John Thomas          | do   | 8 nov. '90            | 720 00              | 27 nov. '52              | ler oct. '85                    |
| Scott, Thomas Albert         | Courrier sur chemins                               | 27 sept. '84          | 560 00              | 31 oct. '60              | 27 sept. '84                    |
| Kinney, John                 | de fer, 3e classe.<br>do                           | 15 avril '86          | 560 00              | 27 juill. '48            | 15 avril '86                    |
| James, Arthur Charles        | do   | 19 avril '86          | 560 00              | 18 déc. '66              | 19 avril <sup>:</sup> 86        |
| Smith. Thomas James          | do   | 19 avril '86          | 560 00              | ler fêv. '61             | 19 avril '86                    |
| Hicks, Amos                  | do   | 15 mai '86            | 560 00              | 13 juin '58              | 15 mai '86                      |
| Barrett, Wm. Thomas          | i e  | 25 mai '86            | 560 00              | 31 janv. '67             | 25 mai '86                      |
| Sherman, John Driscol        | do   | 26 sept. '85          | 560 00              | 26 janv. '66             | 26 sept. '85                    |
| McBride, Alexander           | do   | lersept.'86           | 520 00              | 5 mars '59               | ler sept. '86                   |
| Ferguson, Arch. Macdon'd.    | do   | ler oct. '86          | 520 00              |                          | 30 sept. '86                    |
| Caven, Allen                 |  | ler déc. '86          | 520 00              |                          | 31 mai '86                      |

## MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE EXTÉRIEUR. DIVISION DU MANITOBA-Fin.

|                                      | 1                              | 1              |                     |                           | 1                                     |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Nom.                                 | Emploi actuel.                 | Date.          | Appointe-<br>ments. | . Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>uomination. |
| المنظمينيين الأسماد بيادات المركبيني |                                |                | S cts.              |                           |                                       |
| Holland, Richard William             | Courrier sur chemins           | ler juill.'87  | 520 00              | 24 mai '63                | 11 janv. '87                          |
| Porter, William Alexander            | de fer, 3e classe.             | ler janv.'88   | 520 00              | 5 janv. '54               | 4 août '86                            |
| Lipsett, William Stewart             | do                             | ler janv.'88   | 520 00              | 28 avril '61              | ler août'86                           |
| McCulloch, Henry Hamilton.           | do                             | ler mai '89    | 520 00              | 27 janv. '53              | 27 déc. '87                           |
| Parson, Byron Ashton                 | do                             | lerjanv.'89    | 520 00              | 15 déc. '57               | 17 avril '85                          |
| Wilkins, Ernest Drummond             | do                             | 19 sept. '89   | 480 00              | ler mai '59               | 27 mai '89                            |
| Hay.<br>Auger, Arthur Lemaître       | do                             | 31 janv. '91   | 440 00              | 16 sept. '63              | 18 fév. '89                           |
| Sproule, James Frederick             | Courrier sur chemins de        | 26 mars '91    | 480 00              | 27 mai '53                | 5 sept. '88                           |
| Davidson, Geo. Duncan                | fer, 3e classe, stag're.<br>do | 26 mars '91    | 480 00              | 23 avril '69              | 21 fév. '91                           |
|                                      | BUREAU DE POST                 | E DE WINNIP    | EG.                 |                           | <u> </u>                              |
|                                      |                                | 1              | 1                   | <u> </u>                  | 1                                     |
| Hargrave, William                    | Directeur de poste             | 14 déc. '77    | 2,400 00            | 9 mai '38                 | 30 avril '74                          |
| Brough, Richard Redmond              | Sous-directeur de poste        | ler oct. '84   | 1,800 00            | 30 mai '42                | 29 janv.'72                           |
| Boswell, Charles Musgrave            | Commis de 1re classe.          | ler juill. '88 | 1,400 00            | 1 <b>0 jaill. '4</b> 9    | 23 mars '81                           |
| Barrett, Edward                      | Commis de 2e classe            | 3 avril '82    | 1,200 00            | ler fév. '36              | 3 avril '82                           |
| Allen, George Henry                  | do                             | ler sept. '82  | 1,200 00            | ler août '55              | ler sept. '82                         |
| Scott, John                          | do                             | lerjanv.'87    | 1,100 00            | 21 juill. '36             | 3 avril '82                           |
| Dumas, Henri Cregg                   | do                             | lerjanv. 87    | 1,050 00            | 3 août '58                | 3 avril '82                           |
| Rice, William Anglin                 | Commis de 3e classe            | 16 fév. '81    | 800 00              | 25 juin '63               | 16 fév. '81                           |
| Johnson, William                     | do                             | 27 août '77    | 800 00              | 23 janv. '33              | 27 août'77                            |
| Hargrave, George Arthur              | do                             | 28 juin '82    | 760 00              | 21 nov. '64               | 28 jain '82                           |
| Braden, William                      | do                             | 27 mars '83    | 720 00              | 6 janv. '58               | 7 sept. '82:                          |
| Arneil, Frank                        | do                             | 25 mai '83     | 720 00              | 9 mars '57                | 9 sept. '82                           |
| Smith, Daniel James                  | do                             | ler juin '72   | 800 00              | 19 janv. '51              | ler mars '72                          |
| Broad, Thomas                        | do                             | 22 juin '86    | 600 00              | 16 juin '59               | 22 juin '86                           |
| Keizer, David Anthony                | do                             | ler janv. '87  | 560 00              | 24 fév. '57               | 8 déc. '84                            |
| Macdonell, Ethel Charlotte.          | do                             | 10 avril '89   | 480 00              | 4 avril '66               | 6 mars '88                            |
| Pridham, Richard Alfred              | do                             | 21 sept. '83   | 680 00              | 21 oct. '64               | 25 avril '83-                         |
| Morice, Jessie Marion                | Commis de 3e classe,           | 12 avril '90   | 440 00              | 23 avril '62              | 10 sept. '88                          |
| Gow, Walter John                     | stagiaire.                     | i              | 690 00              | 24 déc. '64               | 14 janv. '85                          |
| Miller, Robert                       | Facteur                        | 28 juin '82    | 600 00              | 27 fév. '61               | 28 juin '82                           |

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG-Fin.

| Nom.                              | Emploi actuel.                              | Date.          | Appointe- | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |
|-----------------------------------|---|----------------|-----------|--------------------------|---------------------------------------|--|--|
|                                   |   |                | Ş cts.    |                          |                                       |  |  |
| Taylor, Amos                      | Facteur                                     | ler oct. '55   | 600 50    | 23 mars 35               | ler oct. '85                          |  |  |
| Cuthbert, Wm. Jas., jeune         | do  | ler juill. '85 | 540 00    | 8 mars '61               | 25 janv. '83                          |  |  |
| Lilley, John Henry                | do  | ler juill. '85 | 540 00    | 8 oct. '50               | 14 mai '84                            |  |  |
| Taylor, William Henry             | do  | ler déc. '85   | 510 00    | 15 août '53              | 15 mai '84                            |  |  |
| Cuthbert, Wm. James, ainé.        | do  | lerjuill.'86   | 510 00    | 10 oct. '39              | 25 janv. '83                          |  |  |
| Close, Jarvis                     | do  | 6 août '86     | 480 00    | ler janv.'57             | 6 août '86                            |  |  |
| Pridham, George Albert            | do  | ler juill.'87  | 480 00    | 10 août '46              | 19 nov. '84                           |  |  |
| Gow, Neil                         | do .,                                       | 10 avril '89   | 420 00    | 22 juill. '67            | ler déc. '86                          |  |  |
| Bussell, John                     | do  | 12 avril '90   | 390 00    | 12 sept. '59             | 21 mai '88                            |  |  |
| Morris, Francis                   | do  | 12 avril '90   | 390 00    | 11 fév. '58              | ler oct. '88                          |  |  |
| Burrows, William                  | Chargeur                                    | ler juill.'85  | 540 00    | 11 mars '60              | ter juill.'85                         |  |  |
| DIVISION DE LA COLOMBIE-ANGLAISE. |   |                |           |                          |                                       |  |  |
| Fletcher, Everard Hyde            | Inspecteur                                  | lerjuill.'84   | 2,000 00  | 8 mai '51                | 4 juin '68                            |  |  |
| Dorman, William Henry             | Sous-inspecteur                             | ler mai '88    | 1,350 00  | 23 oct. '56              | ler mai '76                           |  |  |
| Rogers, Herbert Burritt           | Commis de 2e classe,                        | 10 avril '89   | 950 00    | 8 mai '66                | 19 avril '86                          |  |  |
| McLean, David Von Rens-           | do  | lerjanv. '88   | 959 00    | 26 mai '62               | 20 janv. '82                          |  |  |
| sellaer.<br>Rooney, John          |   | ler juill.'86  | 960 00    | 16 oct. '56              | 11 juill. '71                         |  |  |
| Cox, Willis Thomas                | fer, 1re classe.<br>Conrrier sur chemins de | ler jan v. '91 | 960 00    | 12 mars '51              | 20 août '69                           |  |  |
| Drummond, Robert Fraser           | Courrier sur chemins de                     | i i            | 640 00    | 21 août '54              | ler juin '85                          |  |  |
| Ellis, Richard Yates              |   | ler juill. '86 | 520 00    | 18 sept. '57             | ler juill.'86                         |  |  |
| McLeod, John Orelebar             | fer, 3e classe.                             | lerjuill. '87  | 520 00    | 8 sept. 60               | ler fév. '87                          |  |  |
| Thain, Joseph Hamon               | do  | 4 juill. '87   | 520 00    | 28 mars '59              | 4 juill. '87                          |  |  |
| Dougall, Frank Richardson.        | do  | 14 mai '89     | 520 00    | 28 juin '67              | 6 déc. '87                            |  |  |
|                                   | Bureau de poste de Victobia                 |                |           |                          |                                       |  |  |
| Shakespeare, Noah                 | Directeur de poste                          | 2 janv. '88'   | 2,000 00  | 26 janv. '39             | 2 janv. '88                           |  |  |
| Cairns, Thomas Alfred             | Sous-directeur de poste                     | 20 aoút'90     | 1,400 00  | 18 août '52              | 6 juin '82                            |  |  |
| Newberry, Cowper William.         | Commis de 2e classe                         | ler oct. '88   | 1,000 00  | 21 avril '66             | 20 mai '84                            |  |  |
| Finlaison, Charles William.       | do  | ler oct. '88   | 1,000 00  | 20 oct. '66              | ler déc. '82                          |  |  |
| Chadwick, Thomas                  |   | 20 août '90    | · .       | 1 <b>6 ju</b> ill. '63   |                                       |  |  |
| 160 0                             | I   |                |           |                          |                                       |  |  |

## MINISTÈRE DES POSTES-SERVICE EXTÉRIEUR. BUBEAU DE POSTE DE VICTORIA-Suite.

| Nom.                    | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-------------------------|---------------------|----------------|--------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                         |                     |                | \$ cts.            |                          |                                       |
| Butler, Robert James    | Commis de 3e classe | ler janv.'87   | 560 00             | 23 nov. '67              | 3 janv. '84                           |
| Smith, James Sterling   | do                  | ler juill. '87 | 560 00             | 2 août '64               | 25 mars '87                           |
| Warburton, Henry Hume   | do                  | 12 avril '90   | 440 00             | 29 mai '61               | 18 juin '88                           |
| Bryant, Théodore        | do                  | 12 avril '90   | 440 00             | 22 mai '71               | 20 mai '89                            |
| Murray, James           | do                  | 12 avril '90   | 440 00             | 19 janv. '71             | 22 fév. '90                           |
| Brown, John             | Messager            | •26 janv.'91   | 600 00             | 29 déc. '46              | 28 juin '82                           |
| McRoberts, John Elliott | do                  | ler jaill. '87 | 480 00             | 17 fév. '62              | ler avril '86                         |

<sup>\*</sup>Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.   | Emploi actuel.           | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                          |                | S ets.              |                          |                                       |
| Lowe, John                                       | Sous-ministre de l'agri- | ler juill.'88  | 1                   | 20 fév. '24              | 29 juill. '70                         |
| Pope, Richard                                    | culture.                 | į.             |                     | 19 oct. '27              | 7 avril '65                           |
| Tanguay, Mgr. Cyp., D.L.                         | brevets.                 |                | 1,400 00            |                          | 16 mars '65                           |
| Small, Henry Beaumont                            | · -                      | , -            | i                   | 31 oct. '31              | 8 fév. '68                            |
| Johnson, George                                  |                          | 1              | 2,400 00            |                          | ler juill.'87                         |
| Brymner, Douglas                                 | aux statistiques.        |                | 1,850 00            |                          | 26 juin '72                           |
| Jackson, Josias Barnwall                         | chiviste.                | 1              | 1 ,                 | 1                        | 12 sept. '65                          |
| Casgrain, Herménégilde                           |                          | 12 nov. '74    | 1                   | 27 avril '42             | 3 sept. '61                           |
| Dionne, Joseph Ferréol                           | •                        | ler juill. '83 | 1,800 00            | 8 mars '35               | 8 avril '68                           |
| Lynch, William Joseph                            |                          | ler juill.'88  | 1,550 00            | 30 janv. '53             |                                       |
| Marmette, Joseph                                 | 1                        | l              |                     | 25 oct. '44              |                                       |
| Routhier, David Alfred                           | archiviste-adjoint.      |                |                     | ler oct. '44             | ļ                                     |
|  | ĺ                        | ler juill.'83  | 1,450 00            | 14 mai '59               | •                                     |
| Lynch, John Bernard<br>Boardman, William Frears. | comptable.               | 1              | 1,400 00            | ler mars '48             |                                       |
|  | ·                        |                | 1                   |                          |                                       |
| McCabe, Thomas                                   |                          | ler juill. '83 | 1,400 00            | 22 juill. '34            |                                       |
| Bailey, Horace Henry                             |                          | 27 nov. '85    | 1,400 00            | 7 déc. '47               | 1                                     |
| Jarvis, Arthur Leonard                           | particulier.             | ler mre '88 {  | 600 00              | ,                        | ler sept.'68                          |
| D'Auray, Louis                                   | ·                        |                | 1,350 00            | 29 avril '49             |                                       |
| Saint-Denis, Emery Henry                         | İ                        | ler juill. '88 | 1,250 00            | 18 juill. '51            |                                       |
| Lévêque, Auguste                                 |                          | ler juill.'89  | 1,200 00            | 9 mars '50               | 19 avril '74                          |
| Poper, John Charles                              | Commis de 3e classe      | 7 juin '83     | 1,000 00            | 10 juill. '48            | 24 nov '81                            |
| Lyster, John Henry                               | do                       | 23 mai '82     | 1,000 00            |                          | 18 fév. '80                           |
| Roper, Sydney C. D                               | do                       | ler juill. '89 | 1,000 00            | 30 juin '49              | 19 déc. '85                           |
| Verner, James William D                          | do                       | ler juin '84   | 950 00              | 14 mars '45              | 12 mai '81                            |
| Copping, John George E                           | do                       | 20 mai '84     | 950 00              | 15 juill. '38            | 79                                    |
| Hanright, William                                | do                       | 23 mai '82     | 950 00              | 13 mars '49              | 20 déc. '81                           |
| Tạché, Arthur Guillaume                          | do                       | lerjuill.'79   | 900 00              | 24 déc. '57              | 7 fév. '78                            |
| Morison, Malcolm James                           | do                       | ler juill.'90  | 780 00              | 7 mars '59               | - fév. '81                            |
| Tremblay, Wincelas O                             | do                       | lerjuill.'90   | 780 00              | 7 mars '59               | 8 juill. '81                          |
| Wilkins, Jose h                                  | do                       | ler juill. '90 | 780 00              | 11 oct. '57              | 17 mai '82                            |
| Gravel, Ignace Nap                               | do                       | ler juill. '90 | 780 00              | 27 avríl '42             | 14 fév. '81                           |
|  | <u> </u>                 | 1              | 1                   | 1                        |                                       |

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.         | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Reiffenstein, Julia                   | Commis de 3e classe    | lerjuill.'88   | \$ cts.             | 9 sept. '48              | — juill.'80                           |
| Desjardins, Alfred Wilfred            | do                     | 28 nov. '87    | 650 00              | 26 juill. '59            | 28 mars '81                           |
| Caron, Albert Edouard                 | ob                     | 26 janv. '86   | 650 00              | 11 oct '60               | 20 fév. '85                           |
| Bate, Charles W. Crockford.           | do                     | ler juill. '88 | 600 00              | 11 oct. '63              | 15 avril '82                          |
| Chittick, Frederick Charles.          | do                     | ler juill. '88 | 550 00              | 5 avril '68              | ·4 déc. '86                           |
| Walsh, William John                   | do                     | ler juill. '88 | 550 00              | 2 sept. '63              | 21 déc. '81                           |
| Steacy, Charlotte                     | do                     | ler fév.'90    | 550 00              | 24 mai '54               | - nov.'81                             |
| Copping, Louis Edouard                | do                     | ler déc. '89   | 450 00              | 13 janv. '66             | - avril '85                           |
| Veilleux, Chs. Jos. Léon              | do                     | 20 noût '90    | 400 00              | ll avril '67             | 2 fév. '85                            |
| Léveillé, Joseph                      | Réparateur des modèles | i9 nov. '70    | 500 00              | 16 juiil. '43            | 19 nov. '70                           |
| Côté, Didace                          | Gardien des modèles    | 23 mai '82     | 500 00              | 25 mars '58              | 14 déc. '80                           |
| •Beaudoin, Joseph                     | Emballeur              | 21 juin '84    | 500 00              | 25 avril '36             | 25 nov. '80                           |
| Pruneau, Hector                       | Messager               | 21 juin '84    | 480 00              | 23 nov. '43              | 7 oct. '67                            |
| Powell, Arthur E                      | do                     | 1erjuill.'90   | 330 00              | 9 mai '71                | 3 oct. '89                            |
| Seyhan, James A                       | do                     | ler juill. '90 | 330 00              | 20 mars '69              | 13 nov. '87                           |

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

| 1 /          |   |
|--------------|---|
| 26 mai '30   | ler mai '55   |
| 22 juin '40  | - avril '67   |
| 29 avril '44 | — oct. '71  |
| 12 oct. '46  | 2 nov. '85  |
| 22 sept. '21 | 10 avril '83  |
| 1            |   |
| 1            | 1 .   |
|              | 1   |
|              | 1   |
|              |   |
|              | Į   |
|              | 1   |
| 20 Juni. 59  | ler nov. 72   |
|              | 26 mai 30 22 juin '40 29 avril '44 12 oct. '46 22 sept. '21 23 déc. '49 5 mai '42 14 nov. '30 25 mai 36 |

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE-SERVICE EXTÉRIEUR.

|  |  |                |                     | <del></del>              |                                       |
|--|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                          | Emploi actuel.                                   | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |  |                |                     | !                        |                                       |
|  |  |                | \$ cts.             | Į.                       |                                       |
| Cobnrn, Geo. Hayward, M.D.                                     |  | 26 sept. '83   | 115 54              | '55                      | 26 sept. '83                          |
| Frédéricton, NB. Connolly, Thomas Dublin, Irlande.             | Agent d'immigration                              | 7 mai '80      | 1,000 00            | 10 juill. 24             | ler août '71                          |
| Conroy, P., M.D  | Médecin inspecteur                               | ler juin '89   | 400 00              |                          |                                       |
| Couture, Joseph Alph. M. V.                                    | Surintendant de la qua-<br>rantaine des bestiaux | 21 mai '79     | 800 00              | 15 dér. '50              | 21 mai '79                            |
| Coventry, John, M.D<br>Windsor, Ont.                           | Préposé à la statistique                         | 3 sept. '87    | 116 40              | 9 déc. '36               | 3 sept. '87                           |
| Daley, John Joseph<br>Montréal, P.Q.                           | Agent d'immigration                              | 7 août '69     | 1,300 00            | 4 sept. '42              | 7 août '69                            |
| Dancause, George Québec, P.Q                                   | Chaloupier et charpen-                           | ler juill. '79 | 475 00              |                          | lerjuill. '79                         |
| Daniel, J. Waterhouse, M.D. Saint-Jean, NB.                    | Préposé à la statistique                         | 7 fév. '83     | 203 36              | 27 janv. '45             | 7 fév. '83                            |
| Devlin, W  |  | ler juill. '90 | 500 00              |                          | ler juill.'90                         |
| Devlin, Mary   | Econome, station de la                           | 13 août '73    | 150 00              | '37                      | 13 août '73                           |
| Donaldson, John Andrew<br>Toronto, Ont                         | Agent d'immigration                              | ler sept. '64  | 1,650 00            | 4 mars '16               | '61                                   |
| Doyle, Patrick   | Sous-agent d'immigra-<br>tion.                   | 5 juin '77     | 1,100 00            | 21 mai '38               | 20 avril '69                          |
| Dyke, John Henry Sadler  | Agent du gouvt fédéral                           |                | 2,100 00            |                          | '75                                   |
| Evans, Robert, C. V  |  | ler sept. '89  | 1,400 00            |                          | ler sept. '89                         |
| Fee, Samuel Henry, M.D<br>Kingston, Ont.                       | Préposé à la statistique                         | 23 mars '85    | 135 22              | '40                      | 23 mars '85                           |
| Ottawa Ont.  | niste Ferme expérim                              | 18 juill. '87  | 1,500 00            | 28 mars '52              | ler août '76                          |
| Forcier, Joseph  | Gardien  | 10 oct. '84    | \$1.50 par<br>jour. |                          | 10 -oct. '84                          |
| Frink, James Henry, M.V<br>Saint-Jean, NB                      |  | lerjanv.'88    | 400 00              | 22 nov. '58              | • .                                   |
| Gardner, Samuel  | Agent d'immigration                              | 11 fév. '80    | 1,000 00            | 13 déc. '13              | 11 fév. '80                           |
| Saint-Jean, N-B.<br>Gauvreau, Pierre A., M.D<br>Rimouski, P.Q. | Médecin înspecteur                               | 23 janv. '91   | 700 bo              | 15 oct. '57              | - août '84                            |
| Grahame. Thomas  | Agent d'immigration                              | 17 oct. '72    | 1,300 00            | 20 mars '40              | 17 oct. '72                           |
| Glasgow, Ecosse<br>Griffin, Egerton, M.D<br>Brantford, Ont.    | Préposé à la statistique<br>mortuaire.           | 15 oct '86     | 124 04              | 17 mars '29              | 15 oct. '86                           |
| Harding, William S., M.D<br>Saint-Jean, NB.                    | Médecin inspecteur                               |                | 1,200 00            | 18 janv. '14             | 14 août '47                           |
| Hendrickson, C. K  | Agent d'immigration.                             | ler mai'91     | 200 00              |                          | ler mai '91                           |
| Henry, Geo   | Econome  |                | 300 00              |                          |                                       |
| Hitchen, Henry   | Gardien  | 6 mai.'72      | lione               | 24 déc. '37              |                                       |
| Kingston, Ont.<br>Hutchinson, Theoph. V., M.D<br>London, Ont.  | Préposé à la statistique<br>mortuaire.           | 3 déc. '85     | 159 09              | 15 fév. '41              | 3 déc. '85                            |
| Hyde, F Halifax  | Gardien  | 31 mai '86     | 400 00              |                          | 31 mai '86                            |
| Jakeman, Wm., C. V   |  | ler sept. '86  | 500 00              |                          | ler sept.'86                          |
| Jessop, John   | Agent d'immigration                              |                | 1,000 00            | 30                       | 4 déc. '83                            |
| Johnson, Richard. M.D<br>Charlottetown, I.PE.                  | Préposé à la statistique                         | 5 avril '83    | 128 71              | 10 nov. '30              | 5 avril '83                           |
|  |  |                |                     |                          |                                       |

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

|   | ,   | ,             |                 |                          | D-4- 4-                               |
|---|---|---------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.         | Emploi actuel.                            | Date.         |                 | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   |   |               | \$ cts.         |                          |                                       |
| Jones, W. McN Victoria.                       | Médecin inspecteur                        | ler juin '90  | 1,000 00        |                          | ler juin '90                          |
| Keating, Thomas A., M.D<br>Guelph, Ont.       | Préposé à la statistique<br>mortuaire.    | 7 mars '85    | 124 72          | 30 oct. '37              | 7 mars '85                            |
| Langlois, ComeQuébec. P.Q.                    | Capitaine du vapeur<br>"Grosse-Isle."     | 20 avril '72  | 580 00          | 2 fév. '49               | 20 avril '72                          |
| LaRocque, Alph. B., M.D<br>Montréal, P.Q.     | Préposé à la statistique                  | 10 fév. '83   | 502 32          | 21 juill. '23            | 10 fév. '83                           |
| Macdonald, P. A., M.D<br>Port-Hawkesbury, NE. |   | 3 août '86    | 300 00          | 17 mars '42              | '80                                   |
| Macpherson, Richard<br>Kingston, Ont.         | Agent d'immigration                       | 2 mai '70     | 1,300 00        | 23 sept. '31             | 2 mai '70                             |
| Masson, Edouard                               | Boulangeret charretier,                   | 8 avril '74   | 525 00          | 22 sept. '42             | 8 avril '74                           |
| McDonald, John, M.D<br>Chatham, N. B.         | Médecin inspecteur                        | 14 août'86    | 300 00          | 12 fév. '52              | 15 avril '84                          |
| McDougall, Jno                                |   | 22 avril '87  | 600 00          |                          | 22 avril '87                          |
| McEachran, Charles, M.V<br>Montreat, P.Q.     |   | 16 mars '85   | 1,000 00        | 28 mai '63               | 16 mars '85                           |
| McEachran, Duncan, M V<br>Montréal, P.Q.      |   | 12 mai '84    | 1,500 00        | 27 oct. '41              | 12 mai '84                            |
| McFadden, D. H., C. V<br>En erson.            | Inspecteur quarantaine                    | 10 sept. '84  | 600 00          |                          | 10 sept. '84                          |
| McGovern, James Michael<br>Port-Arthur, Ont.  |   | 5 juin '84    | 1,000 00        | 29 sept. '54             | 23 mai '82                            |
| McGowan, Thomas<br>Saint-Jean, NB             | Econome et gardien                        | ler août '90  | 300 00          |                          | ler août '90                          |
| McIsaac, Donald John<br>Sydney, UB.           |   | 12 janv.'85   | 400 00          | 4 juill. '42             | 12 janv. '85                          |
| McKay, Angus                                  | Suritend. d'agricult                      | 18 jaill. '87 | 1,200 00        | 10 janv. '40             | 18 juill. '87                         |
| McKenzie, P                                   | Econome                                   |               | 300 00          |                          | 5 sept. '90                           |
| McLay, Archibald, M.D<br>Woodstock, Ont.      |   | 23 juill. '87 | 113 40          | 22 mai '43               | 23 juill. '87                         |
| McLeod, Wm. McK., M.D<br>Sydney, CB.          | Medécin inspecteur                        | ler août'83   | 1,000 00        | 4 juill. '54             | ler août'83                           |
| McMillan, John, M.D<br>Pictou, NE.            | Médecin inspecteur                        | 9 sept. '87   | 400 00          | 18 janv. '34             | 9 sept. '87                           |
| Merrick, Henry<br>Beltast, Irlande.           | Agent d immigration                       | 28 juin '87   | 1,000 00        |                          | 8 mars '87                            |
| Milne, George L                               | Préposé à la statistique<br>mortuaire.    |               | 156 24          | 19 avril'50              | 7 mai '86                             |
| Miquelon, Joseph Zoël Cyr.<br>Calgary, T. NO. | Agent d'immigration                       | ler avril'86  | 1,200 00        | 11 fév. '34              | 10 mai '83                            |
| Montizambert, Fred., M.D<br>Québec, P.Q.      | Médecin surintendant,<br>Grosse-Isle.     | Į.            | 3,000 00        | 3 fév. '43               | 11 mai '66                            |
| Morin, Edouard, M.D<br>Québec, P.Q.           | Préposé à la statistique                  | 10 fev. '83   | 256 11          | 21 juill. '23            | 10 fév. '83                           |
| Neilson, Wm. J., M.D                          | Préposé à la statistique                  | Į.            | 119 96          | 4 mars '54               | ł                                     |
| O'Doherty, Catherine<br>Saint-Jean, NB.       | Directrice, station de la<br>quarantaine. | ler fév. '75  | 300 00          | ler mai '37              | ler fév. '75                          |
| Ouébec, P. O.                                 | Messager                                  | leraout '81   | 365 00          | 3 août '31               | ler août'81                           |
| Osgoode, HenryQuébec, P.Q.                    | Econome, hôpital de la                    | 11 août '83   | 562 50          |                          | ll août'83                            |
| Paré, Frédéric, M. D                          | Préposé à la statistique                  | 9 fév. '85    | 118 07          | 23 sept. '37             | 9 fév. '85                            |
| Partridge, Rev. F                             | Aumônier, quarant                         | août '88      | 1 <b>00</b> -00 |                          | - août'88                             |
|   | I   | ·             |                 | 1                        | 1                                     |

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

|   |   |                |                     |                          | ,                                     |
|---|---|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                 | Emploi actuel.                                | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|   |   |                | \$ cts.             | ·                        |                                       |
| Robertson, J. W                                       |   | ler fév. '90   | 3,000 00            |                          | ler fév. '90                          |
| Ottawa, Ont.<br>Robillard, Adolphe, M.D               | Prepose à la statistique                      | 10 fév. '83    | 171 48              | 18 sept. '36             | 10 fêv. '83                           |
| Ottawa, Ont.<br>Roy, Louis Jos. H., M.D               | do  | ler mai '88    | 111 40              | 12 janv. '64             | ler mai '88                           |
| Saint-Jean, P.Q.<br>Rutherford, Jas. Page, M.D.       | do ·  | 29 janv. '85   | 119 58              | 11 đé 44                 | 29 janv. '85                          |
| Chatham, Ont.<br>Ryall, Isaac, M.D                    |   | 23 mars '83    | 189 90              | 12 mai '30               | 23 mars '83                           |
| Hamilton, Out.<br>Saunders, William                   | Directeur des Fermes                          | 12 oct. '86    | 4,000 00            | 16 juin '36              | ler mai '82                           |
| Sharp, T. A   | Expérimentales.<br>Sprintend. de la ferme     | 1              | 1,200 00            |                          |                                       |
| Agassiz, C. B. Shutt, Frank T., M.A                   | expérimentale, C.A.<br>Chimiste, Ferme expér. | 1              | 1,200 00            | 15 sept. '59             | 18 juill. '87                         |
| Ottawa, Ont.<br>Smith, Andrew, M.V                    | i .   |                | 500 00              | _                        | 20 mars '82                           |
| Toronto, Ont.<br>Smith, Albert Corbett, M.D.          | en chef pour Ontarió.                         |                | 1,000 00            | 7 juin '41               | 3 mai '65                             |
| Newcastle, NB.  | ret de Tracadie.                              |                | ,                   |                          |                                       |
| Smith, John   |   | _              | 1,250 00            | 18 mars '28              |                                       |
| Smyth, Alfred George<br>London, Ont.                  |   | 31 mai '73     | 1,000 00            | 29 avril '24             | '66                                   |
| Sœurs de la Mercie<br>Tracadie, NB.                   | zaret de Tracadie.                            |                | 800 00              | ••••••                   |                                       |
| St. Germain, J. H. L., M. D.,<br>Saint-Hyacinte, P.Q. | Préposé a la statistique mortuaire.           | 20 fév /85     | 113 30              | 15 juill. '33            | 20 fév. '85                           |
| Stafford, Lawrence                                    | Agent d'immigration                           | 3 juill. '68   | 1,700 00            | ler avril '20            | 26 nov. '61                           |
| Stapleton, R Chatham.                                 | Econome                                       |                | 300 00              |                          |                                       |
| Stein, Léonce François L<br>Québec, P.Q.              |   | 5 juin 77      | 1,000 00            | 21 fév. '50              | ler mai '74                           |
| Sutherland, Morrison<br>Vancouver, C. B.              |   | ler avril '86  | 1,200 00            | 17 déc. '50              | ler avril '86                         |
| Sylvester, Geo. Perry, M.D.<br>Galt, Ont.             | Préposé à la statistique<br>mortuaire.        | 20 fév. '85    | 112 96              | 19 déc. '52              | 20 fév. '85                           |
| Sylvestre, Isnie, M.D                                 | do  | 2 juill. ',85  | 114 47              | 22 août'46               | 2 juill. '85                          |
| Sorel, P.Q. Têtu, Jean Etienne                        |   | ler avril'76   | 1,000 00            | 26 déc. '49              | ler avril '76                         |
| Winnipeg, Man.<br>Tracy, Robert, M.D                  | Préposé à la statistique                      | 16 janv. 85    | 123 79              | 20 fév. '36              | 16 janv. '85                          |
| Belleville, Ont.<br>Trenaman, Thomas, M.D             | mortuaire.<br>do                              | 30 avril '83   | 200 00              | 16 juill.'43             | 30 avril '83                          |
| Halifax, N-E.<br>Turcotte, François-Xavier            | Second officier du vap.                       | 20 avril '72   | 475 00              | ler mai '49              | 20 avril '72                          |
| Québec, P.Q.<br>Turcotte, Jean-Baptiste               | Chaloupier, "Grosse-                          | 1er juill. '79 | 437 50              | 13 janv. '52             | ler juill. '79                        |
| Québec, P.Q. Underwood, Rév. C                        | Aumônier de la qua-                           | — mai '90      | 100 00              | •••••                    | — mai '90                             |
| Van Buskirk E., M.D                                   | rantaine.                                     | 10 mars '90    | 120 91              |                          | 10 mars '90                           |
| Vaux, Harry E., M.D                                   | mortusire.                                    | 2 août '89     | 119 02              |                          | 2 août '89                            |
| Walsh, William  | Contremaitre. quaran-                         |                | 600 00              | 21 sept. '52             |                                       |
| Pointe-Lévis, P.Q.<br>Wendebo, J. W                   | taine des bestiaux.                           | ĺ              | 800 00              |                          | 22 avril '91                          |
| Winnipeg.   |   |                | 0.50                |                          |                                       |
|   | <del></del>                                   |                |                     |                          |                                       |

<sup>·</sup> Congédié.

## · MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

| Nom.          | Emploi actuel.  | Date.                                      | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.   | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------|---|--|---------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| Westell, E. F | Médecin inspecteur A gent d'immigration Gardien d'hôpital, qua- | 20 fév. '72<br>17 août '61<br>1er sept.'88 | 1,200 00            | 18 nov. '39<br>25 juin '18 | '65<br>17 soût '61                    |

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.               | Date.                   | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---------------------------------------|------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| •                                     |                              |                         | S cts.              |                          |                                       |
| Smith, William                        | Sous-ministre                | 11 nov. '67             | 3,200 00            | 12 juin '21              | '42                                   |
| Hardie, John                          | Premier commis               | ler`juill '80           | 2,400 00            | 25 août '33              | 11 nov. '67                           |
| Gourdeau, François Frédéric           | Comptable et premier commis. | ler juill '85           | 2,100 00            | 20 oct. '44              | 13 mai '70                            |
| Anderson, William Patrick             |                              | ler juill.'87           | 2,000 00            | 4 sept. '51              | ler mai '75                           |
| Magee, William Loftus                 |                              | ler juill.'73           | 1,800 00            | 18 sept. '40             | 11 fév. '70                           |
| *Burpee, Lewis Johnston               | do                           | lerjuill. '86           | 1,600 00            | 19 avril '46             | 1er juill. '67                        |
| Alexander, Wm. Hewitson               | do                           | 20 août '90             | 1,400 00            | 5 mars '47               | 11 nov. '67                           |
| McElhinney, Mark Patton               | do                           | 20 août <sup>3</sup> 90 | 1,400 00            | 18 mars '37              | ler août'82                           |
| Owen, Alfred Wallace                  | Commis de 2e classe          | 31 oct. '85             | 1,350 00            | 19 avril '43             | 29 oct. '82                           |
| Oxley, James Macdonald                | do                           | ler juill.'86           | 1,350 00            | 22 oct. '55              | 17 avril '83                          |
| Halkett, James Brooke                 | dc                           | 1er juill.'88           | 1,250 00            | 24 sept. '45             | 7 nov '73                             |
| Stumbles, William W                   | do                           | 20 août '90             | 1,100 00            | 20 mars '46              | ler juill.'80                         |
| Nicholson, Moses Vernon C.            | do                           | 20 août 490             | 1,100 00            | 10 juill. '46            | 1 <b>0</b> juill. '79                 |
| Steele, Henry Vivian                  | do                           | 20 août '90             | 1,100 00            | 18 juill. '47            | ter mai '84                           |
| Carleton, William Byron               | Commis de 3e classe          | 23 nov. '71.            | 1,000 00            | 31 oct. '49              | 23 nov. '71                           |
| Halkett, Andrew                       | do                           | ler juill.'79           | 1,000 00            | 28 oct. '54              | ler juill.'79                         |
| McClenaghan, Jas. Edward.             | do                           | ler juill.'83           | 850 00              | 21 janv. '62             | ler juill.'83                         |
| Roy, Régis                            | об                           | ler janv.'91            | 730 00              | 16 fév. '64              | 4 avril '84                           |
| Guiou, Alonzo Herrett                 | <b>d</b> o                   | 4 avril '87             | 600 00              | 30 đéc. '66              | 4 avril '87                           |
| Morin, Jules                          | Messager                     | 7 oct. '72              | 500 00              | ter janv.'42             | 7 oct. '72                            |
| Robertson, Jas. Alexander             | do                           | 6 juin '74              | 500 00              | 25 janv '60              | 6. juin '74                           |

### MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

### Agence de Québec.

| Gregory, John Uriah                | Agent | ler juill.'67  | 2,200 00 | 7 nov '30     | 22 août '64 |
|------------------------------------|-------|----------------|----------|---------------|-------------|
| Québec.<br>Blanchet, Louis Alfred  | •     | 1              | •        | 28 mai '48    | }           |
| Québec<br>O'Farrell, George D'Arcy | _     | ler juill. '85 | ,        | 24 juill. '62 |             |
| Québec<br>Hamel, Alphonse          |       | 4 nov. '90     | Ì        | 5 sept '43    | 4 nov. '90  |
| Québec                             |       | 1 201. 00      | . 300 00 | о осра чо     | 12011 00    |

<sup>•</sup> Décédé le 19 juillet 1891.

# MINISTÈRE DE LA MARINE —SERVICE EXTÉRIEUR. AGENCE DE SAINT-JEAN, NOUVEAU-BRUNSWICK.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.  | Date.                   | Appointe-<br>ments.   | Date de<br>la naissance.                | Date de<br>la première<br>nomination.                      |  |
|--|-------------------------|---|---|--|--|
| Harding, John Henry<br>Saint-Jean, NB.<br>Harding, Frederick J<br>Saint-Jean, NB.<br>Allan, Robert   | Commis de l'agent       | ler janv. 84  | \$ cts.<br>2,000 00<br>800 00<br>500 00 | ler août '53   | ler oct. '71<br>ler nov. '71<br>26 mai '91 |
|  | Agence d'Halifax,       | Nouvelle-Ec   | OSSE.                                   |  |  |
| Johnston, Henry Wentworth<br>Halifax, NE.<br>Tremain, Arthur D. B  | ,                       | 4 nov. '90  | 750 00                                  | 25 mai '34<br>18 juin '56                                  | 1  |
| Lewis, Herbert George<br>Victoria, CA.   | Agent                   | <u> </u>  | 1,600 00                                | 2 janv. '30  | ler juin '85                               |
| AG   | ence de Charlottetown   | , ILE DU PRIN   | ce-Edouari                              | ).   | <u> </u>                                   |
| Lord, Artemas  |                         | ler janv.'88  | 1,400 00                                | 14 mai '36   | ler janv.'31                               |
|  | SURINTENDANTS           | DES PHARES  |   | -  | 1  |
| Mitchell, James  | do                      | ler nov. '71<br>31 mai '90<br>ler juill. '91<br>ler mai '91 | 1,400 00<br>1,250 00                    | 1  | 15 fév '84<br>1er juin '80                 |
|  | Service mété            | orologique.   |   |  |  |
| Carpmael, Charles, M.A Toronto. Stewart, William Alleyne Toronto. Davison, William Fletcher Toronto Menzies, William Toronto Drake, Jeremiah Saint-Jean, NB. | toire magnétique.<br>do | - avril '53<br>- juin '65<br>lerjuill.'87                   | 540 00<br>540 00                        | 19 sept. '46 25 anv. '28 4 mai '37 15 oct. '48 10 mars '33 | - avril '53<br>- juin '65<br>- '70         |

<sup>†</sup> Plus la maison du directeur évaluée à \$400 par année.

### BUREAU DE L'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR. INSPECTEURS DES CHAUDIÈRES ET MACHINES.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste. | Emploi actuel.         | Date.         | Appointe-<br>ments | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |  |  |
|---------------------------------------|------------------------|---------------|--------------------|--------------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|
|                                       |                        | <del></del>   | S cts.             |                          | ·                                     |  |  |  |  |
| Meneilly, Walter James                | Président du bureau    | 26 oct. '89   | } -                | 28 nov. '31              | 2 mars '72                            |  |  |  |  |
| Toronto. Burgess, John                | 1.                     | 7 juill '73   | 1,200 00           | 20 nov. '25              | 7 juill. '73                          |  |  |  |  |
| Montréal Adams, Edward                | 1                      | lerjuill. '90 | 1,200 00           | 22 nov. '40              | 2 mai '83                             |  |  |  |  |
| Kingston.<br>Samson, Joseph           |                        | ler janv.'85  | 1,200 00           | 4 nov. '33               | 2 janv. '67                           |  |  |  |  |
| Québec. Abell, Edmund R               | 1                      | 24 nov. '83   | 1,000 00           | Il avril '26             | 2 fév. '77                            |  |  |  |  |
| Selkirk, Man.                         |                        | 26 mai '91    | 1,000 00           | 12 mars '55              | 26 mai '91                            |  |  |  |  |
| Dodds, John Toronto                   | 1                      | 1             | 1                  | ٠.                       |                                       |  |  |  |  |
| Stevens, Douglas                      | Ì                      | ler juill.'90 | 1,300 00           | -                        | 24 fév. '86                           |  |  |  |  |
| Johnston, James Toronto.              |                        | 27 nov. '89   | 1,000 00           | 30 août '44              | 27 nov. '89                           |  |  |  |  |
| Thomson, John Alex<br>Victoria, CA.   | do                     | 18 déc. '90   | 1,200 00           | '45                      | 18 déc. '90                           |  |  |  |  |
|                                       | INSPECTEURS DES COQ    | ues et Équipi | MENTS.             | (                        |                                       |  |  |  |  |
| Coker, Charles R<br>SaintJean, NB.    |                        | ter juill.'86 | 1,200 00           | 15 juill. '25            | 26 sept. '82                          |  |  |  |  |
| Harbottle, Thomas<br>Toronto.         | do                     | ler juill.'86 | 1,200 00           | 10 août '29              | 5 avril '83                           |  |  |  |  |
| Brunelle, Pierre                      | do                     | 5 avril '83   | 1,000 00           | 29 janv. 29              | 5 avril '83                           |  |  |  |  |
| Québec.<br>McElhinney, Mark Patton    | do                     | ayé comme e   | u<br>mployédus     | ervice intérie           | ir, <i>voir</i> p.137                 |  |  |  |  |
| Donnelly, Thomas Kingston.            | do                     | 10 avril '89  | 800 00             | 27 déc. '56              | 10 avril'89                           |  |  |  |  |
| Burrau di                             | es Examinateurs des Ca | PITAINES ET C | )<br>FPICIERS EN   | SECOND.                  | !                                     |  |  |  |  |
| Smith, William Henry<br>Halifax, NE.  | Président              | 30 oct. '88   | 1,800 00           | 21 avril '37             | 30 oct. 88                            |  |  |  |  |
| . Service des signaux.                |                        |               |                    |                          |                                       |  |  |  |  |
| McHugh, Henry JQuébec.                |                        | lerjanv.'87   | 950 00             | 2 déc. '44               | 15 fév. '83                           |  |  |  |  |
|                                       | Service de             | S PEARES.     | <u>'</u>           |                          | <u></u>                               |  |  |  |  |
|                                       | Phares en anon         |               | AL.                |                          |                                       |  |  |  |  |
|                                       |                        |               |                    |                          |                                       |  |  |  |  |
| Hackett, Andrew                       |                        | 1             | 435 00             | 1 .                      | 13 janv. '64                          |  |  |  |  |
| Campbell, Thomas                      | do                     | 16 juin '88   | 350 00             | ler avril'32             | ler avril'75                          |  |  |  |  |
|                                       |                        | 1             | 1                  | 1                        |                                       |  |  |  |  |

PHARES EN AMONT DE MONTRÉAL-Suite.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                 | Emploi actuel.         | Date.          | Appointe-<br>ments.        |               | Date de la première nomination. |
|---|------------------------|----------------|----------------------------|---------------|---------------------------------|
|   | 1                      |                | <del> </del>               | <u> </u>      |                                 |
|   |                        | -              | \$ cts.                    |               |                                 |
| Lambert, William McGregor<br>Saugeen, Ont.            | Gardien de phare       | 2 juill. '88   | 500 00                     | 20 sept. '44  | ler oct. '80                    |
| Hoar, John  | do                     | 25 mars '91    | 450 00                     | 6 oct. '45    | 28 mars '68                     |
| Baker, Benjamin Booth<br>Spanish River, Ont.          | do                     | 8 oct. '75     | 350 00                     | 3 janv. '27   | 8 oct. '75                      |
| Durnan, George  | Gardien de phare et de | ler ·mai '87   | 625 00                     | 17 fev. '27   | 31 mai '54                      |
| Root, Albert  | Gardien de phare       | 15 déc. '63    | 250 00                     | lerjanv. '37  | 15 déc. '63                     |
| Laberge, Alfred<br>East Templeton, P. Q.              | do                     | 26 janv.' 66   | 240, alloca-<br>tion \$10. |               | 26 janv. '66                    |
| Shannon, William<br>Valleyfield, P. Q.                | do                     | 27 sept. '66   | 425, alloca-<br>tion \$10. |               | 27 sept. '66                    |
| Shannon, George                                       | Aide-gardien de phare  | 27 sept. '66   |                            | 18 mars '51   | 27 sept. '66                    |
| Roddick, Robert Ont.                                  | Gardien de phare       | - mars '72     | 500 00                     | 2 janv. '40   | - mars '72                      |
| Ourrie, George  | do                     | ler avril '78  | 650, allocation \$100.     | 15 sept. '44  | ler avril'78                    |
| De Lamorandière, Pierre R<br>Killarney, Ont.          | do                     | ler avril '84  | 400 00                     | 2 juill. '44  | 24 sept. '80                    |
| Meloche, SimonLachine, P. Q.                          | do                     | ler mai '80    | • 250 00                   | 22 mai '32    | ler mai '80                     |
| Johnson, George H<br>Lancaster, Ont.                  | do                     | 18 mars '59    | 250, alloca-<br>tion \$75. | 27 déc. '31   | 18 mars '59                     |
| Hill, Thomas Henry Lancaster, Ont.                    | i <b>d</b> o           | ler juill. '84 |                            | 10 avril '52  | ler juill.'77                   |
| Mackenzie, Donald<br>Little-Current, Ont.             | do                     | 21 mai '74     | 350 00                     | 28 janv. '28  | 20 mai '67                      |
| Woodward, Henry Hitchcock<br>St-Williams, Ont.        | (                      | ler juill. '86 | 460 00                     | 9 nov. '29    | 24 mai '69                      |
| Dickinson, William E<br>Port-Rowan, Ont.              | do                     | 30 mai '79     | 400,alloca-<br>tion \$10.  | 24 août '38   | 30 sept. '79                    |
| Cullis, William Ile Cockburn, via Col-                | Gardien de phare et    |                | 740 00                     | 24 août '50   | ler oct. '77                    |
| lingwood, Ont.<br>Davieau, Hyacinthe                  |                        | ler juill.'81  | 400 00                     | 15 août '30   | ler juill. '81                  |
| Ile Michipicoten, Algoma.<br>Smithers, Richard Hudson | do                     | 20 fév. '73    | 400,alloca-                | 7 sept. '24   | 20 fév. '73                     |
| Stromness, Out.                                       | do                     | 22 sept. '47   | tion \$10<br>175 00        | 17 mai '14    | 22 sept. '47                    |
| Rivière Beaudet, P.Q. Chisholm, Robert Kerr           |                        | ler oct. '66   | 200 00                     | 25 mai '19    | ler oct. '66                    |
| Oakville, Ont.<br>Dunlop, Albert                      | do                     | 28 fév. '72    | † 350 00                   | 21 avril '45' | 28 fév. '72                     |
| Kingston, Ont<br>Lawson, Adam Alexander               | do                     | ler juill. '85 | 450 00                     | 4 mai '46     | ler nov '81                     |
| Parry-Sound, Ont. Gloude, Benjamin                    | do                     | 7 sept. '72    | 300 00                     | 22 nov. '51   | 7 sept. '72                     |
| Lachine, P.Q. Grubb, William Andrew                   | do                     | nov. '89       | 700 00                     | 2 mars '50    | ler sept. '78                   |
| Leamington, Ont.<br>Burlingham, James                 | do                     | 4 nov. '90     | 650 00                     | 5 mars '37    | ler mai '76                     |
| Picton, Ont.  |                        |                |                            |               |                                 |

<sup>\* \$8</sup> allouées pour combustible. † \$50 allouées pour prendre soin de la cloche de brume.

#### PHARES EN AMONT DE MONTBÉAL-Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.  | Emploi actuel.                                 | Date.        | Appointe-<br>ments.       |               | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|--|--------------|---------------------------|---------------|---------------------------------------|
| Control of the second s |  |              | \$ cts.                   |               |                                       |
| Prinyer, John Prinyer, Ont.  | Gardien de phate                               | 4 janv. '67  | 300 00                    | 2 sept '19    | 4 janv. '67                           |
| Dick, Andrew   | do   | 10 août '80  | 400 00                    | 13 oct. '32   | 10 acût '80                           |
| Fortier, David Hugh A<br>Port-Colborne, Out.   | Gard. de phare et méc.<br>du sifflet de brume. |              | 500 00                    | 12 juill. '40 | 11 avril '65                          |
| Hunter, David<br>Port-Dalhousie, Ont   | Gardien de phare                               | 23 mars '83  | 350 00                    | 4 août '34    | 29 oct. '79                           |
| Scholfield, Fergus   | do   | 10 avril '71 | 350 00                    | 1 -           | 10 avril '71                          |
| Sherwood, William Henry<br>Brighton, Unt.  | do   | ler avril'78 | 375 00                    | 24 déc. '35   | ( -                                   |
| Hudgins, Louis   | }  | 25 mars '79  | 300 00                    | 15 janv. '15  | İ                                     |
| Hillier, comté de Prince-  | 10   | 5 avril '77  | 400 00                    | 28 avril '26  | 5 avril   '77                         |
| Jackson, William Gananoque, Ont.   | do   | ler août'80  | 400, alloca-<br>tion S50. | 30 juin '30   | ler août'80                           |
| Mason, James   | do   | 12 nov. '70  |                           | 20 oct. '20   | 12 nov. '70                           |
| Kay, William Kincardine, Ont.  |  | 27 janv. '91 | 375 00                    | 24 janv. '24  | 5 mars '75                            |
| Borron, Edward Midland, Ont.   | do   | 3 sept. '75  | 500 00                    | 9 janv. '56   | 13 sept. '75                          |
| Valois, Félix  | do   | 8 oct. '75   | 200 00                    | 29 mars '15   | 8 oct. '75                            |
| Purvis, William Ile Cockburn, Ont.   |  | 8 oct. '88   | 700 00                    | 21 août '35   |                                       |
| McKay, Charles Stephen<br>Battle Island, Red Rock, Ont.  | 1  | 27 août '77  | 500 00                    | 15 fev. '38   |                                       |
| Boyter, Robert   | , ,  | ler oct. '83 | j                         | 31 juill. '35 | ļ                                     |
| Covert, John Belleville. Ont.  | -  | ler juin '81 | 200 00                    | 1             | ler juin '81                          |
| McIntosh. Daniel South Bay Point, Ont.   |  | 22 avril '84 |                           | 20 mars '33   |                                       |
| Manson, John   |  | 18 mars '87  | 600 00                    | 12 déc. '45   | ler mai'80                            |

### PHARES ENTRE MONTRÉAL ET QUÉBEC.

| Fiset, Jean Hector<br>Sorel, P.Q. (St-Cuthbert      | -   | *** *** | 22 av  | il '75 | 500 00 | 4 nov. '44    | 22 avril '75 |
|---|-----|---------|--------|--------|--------|---------------|--------------|
| en hiver). Martin, Paul, jeune Saint-Valentin, P.Q. | do  |         | 38 avr | il '73 | 150 00 | 10 juill. '33 | 28 avril '73 |
| Rodrigue, François Frédéric<br>Portneuf, P.Q.       | do  |         | 22 jan | v. '58 | 250 00 | 26 déc. '37   | 22 janv. '58 |
| Thurber, William<br>Lotbinière, P.Q.                | do  | •••••   | 5 oct  | . '78  | 175 00 | ler juin '35  | 5 act. '78   |
| Giguère, Denis                                      | 'đo | *****   | ler av | il '75 | 300 00 | 25 avril '37  | 24 avril '70 |
| Lafleur, Léon                                       | do. | •••••   | 15 ma  | rs '67 | 175 00 | 7 soût '23    | 15 mars '67  |

# MINISTÈRE DE LA MARINE—SERVICE EXTÉRIEUR. Phabes en aval de Québec.

| Nom et adresse du bureau<br>poste.  | Emploi actuel.   | Date.                      | Appointe-<br>ments.       | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |                  |                            | \$ ets.                   |                          |                                       |
| Cormier, William  | Gardien de phare | 26 avril '71               | 350 00                    | 21 juin '46              | 26 avril '71                          |
| Pope, Edward  | do               | . 21 oct. '57              | • 400 00                  | 11 mars '23              | 21 oct. '57                           |
| costi, viâ Gaspé, P.Q.<br>Malcuin, Alfred<br>Pointe Quest, Anticosti, viâ | do               | ler juill.'84              | 450 00                    | ler avril'52             | terjuill '77                          |
| Gaspé, P.Q.<br>Galibois, Jean-Baptiste<br>Berthier (en bas).              | do               | 23 juin '80                | 320 00                    | 23 janv. '41             | 23 jain '80                           |
| Colton, Michael   | do               | ler janv.'83               | 900 00                    | 9 oct. '51               | ter avril '82                         |
| Turbide, Télesphore   |                  | 16 sept. '81               | 1,300 00                  | 6. juin '48              | 16 sept. '81                          |
| vapeur Napoléon III.);<br>Richard, Alphonse<br>Rivière-du-Loup, P.Q.      | do               | 7 oct. '78                 | 400 00                    | ler oct. '46             | 7 oct. '78                            |
| Côté, Louis Trefflé   | do               | . 10 sept. '74 {           | 300 00<br>alloc. \$25     | 26 août'37               | 10 sept. '74                          |
| Landry, Elimine<br>Carleton, Baie-des-Chaleurs,                           | do               | 27 oct. '73                | 300 00                    | 7 avril '24              | leravril'72                           |
| Bonaventure, P.Q.<br>Painchaud, Joseph<br>Iles-aux-Grues, P.Q.            | do               | ler oct. '64               | 320 00                    | 15 juill. '44            | ler oct. '64                          |
| Cassidy, James<br>Havre-Amherst, Iles de la                               | do               | 9 oct. '74                 | 300 00                    | 24 sept. '36             | 23 sept. '73                          |
| Madeleine, P.Q.<br>McWilliams, John J<br>Rimouski, P.Q.                   | do               | ler juin '76               | 1200 00                   | ler sout '55             | ler juin '76                          |
| Esnouf, Charles Dumaresq<br>Cap-Gaspé, Gaspé, P.Q.                        |                  | 19 sept. '73               | 800 00                    | 3 nov '50                | 19 sept. '73                          |
| Boulliane, Pierre<br>Pointe-aux-Bouleaux,<br>Saguenay, P.Q.               | do               | .! 2 déc. '74              | 200 00                    | 12 juill. '30            | ler sept. '72                         |
| Côté, Paul Ile-aux Œufs, Rimouski.  | do               | 3 nov. '71                 | 500 00                    | 29 mars '40              | 3 nov. '71                            |
| Bertrand, Auguste   | do               | . 21 déc. '77              | 300 00                    | 25 déc. '45              | 21 déc. '77                           |
| Desjardins, Octave  | do :             | . 23 mai '79               | 250, allo-<br>cation \$50 |                          | 23 mai '79                            |
| Simard, Edouard<br>Baie-Saint-Paul, comté de<br>Charlevoix, P.Q.          | do               | ler juill. '83             | 400 00                    | 18 déc. '44              | 28 oct. '70                           |
| Desjardins, David<br>Saint-André de Kamouraska                            | do               | ler avril'81               | 340 00                    | 9 avril '26              | ler avril '81                         |
| Babin, Louis Damase, jeune.<br>Saint-Jean-Port-Joli, P.Q.                 |                  | 23 fév. '74                | 450, allo-<br>cation\$150 | 1                        | 23 fev. '74                           |
| Loisel, John<br>Pointe Paspébiac, Baie des<br>Chaleurs, P.Q.              | do               | ler mars '79               | •150 00                   | 15 mars '22              | ler mars '79                          |
| Lemieux, Ferdinand<br>Pointe Riche, Terreneuve.                           | do               | . 28 <sub>3</sub> oct. '81 | †400 00                   | 12 nov. '29              | 28 oct. '81                           |

<sup>\*</sup>Allocations: \$200 pour aides et \$200 pour provisions.  $\dagger$ \$250 pour un aide. \*\$50 pour le sifflet de brume et le combusuble.  $\dagger$ \$200 pour aide.

# MINISTÈRE DE LA MARINE—SERVICE EXTÉRIEUR. PHARES EN AVAL DE QUÉBEC—Fin.

| Nom et adresse du bureau de poste.                       | Emplo: actuel.                                 | Date.         | Appointe-<br>ments.       | Date de<br>Ja naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|--|---------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Chabot, Edouard Pointe Saint-Laurent, Ile-               |  | ler août'80   | S cts.                    | 19 janv. '46             | ler août '80                          |
| d'Orléans, P.Q.<br>Tremblay, Dorilas<br>Murray Bay, P.Q. |  | ler mai '76   | 350 00                    | 8 août '35               | 18 fév. '75                           |
| Bourget, CharlesPercé, P.Q.                              | do   | 15 fév. '84   | 200, allo-<br>cation \$25 | 3 mars '28               | 7 oct. '74                            |
| Langlois, Charles<br>St-Jean, Ile d'Orléans, Q.          | do   | ler avril '75 | 300 00                    | 13 juill. '53            | ler avril '75                         |
| Martin, JulesGrand-Métis, P.Q.                           | do   | 23 déc. '79   | 300 00                    | '56                      | 23 déc. '79                           |
| Beck, John   |  | ler sept. '74 | ‡400 00                   | 23 avril '29             | ler sept.'74                          |
| Beaulieu, Joseph Hudon dit<br>Saint-Denis, P.Q           |  | 29 oct. '75   | 250 00                    | 25 oct. '45              | 29 oct. '75                           |
| Gauthier, Jean   | do   | 21 fév. '76   | 300 00                    | 7 janv. '41              | 21 fév. '76                           |
| Arcand, Flavien  | do   | 20 avril /76  | . 500 00                  | 2 sept. '20              | 20 avril '76                          |
| Tremblay, Hilaire, Baie Saint-l'aul, P.Q.                | do   | 4 juin '83    | 300 00                    | 14 janv. '33             | 25 oct. '76                           |
| Ascah, James<br>Pointe Renommée, Gaspé.                  | do   | 1             | 400 00                    | 17 mars '31              | 2 sept. '80                           |
| Pelletier, Edouard<br>Saint-Roch, l'Islet, P.Q.          | Gardien.phare flottant,<br>Traverse d'en haut. | 16 mai '79    | §1,500 00                 | 11 janv. '28             | 16 mai '79                            |
| Leblanc, Régis St-Louis de Kamouraska.                   | Gardien de phare                               | 11 janv.'78   | 12,800 00                 | 21 avril '38             | 11 janv. '78                          |
| Delisle, TréfléTrois-Pistoles, P.Q.                      | Gardien, phare flottant<br>Ile Rouge.          | 27 mai '80    | **2,400 00                | 24 mai '54               | 27 mai '80                            |
| Gourdeau, Isaac<br>St-Roch des Aulnaies, Q.              | Gardien, phare flottant,<br>Traverse d'en bas. | 8 mai '66     | •†2,30000                 | 29 mars '36              | 8 mai '66                             |
| MacFarlane, John<br>Cap-Maligash, Cumber-<br>land, NE.   | Gardien de phare                               | 27 oct. '79   | 450 00                    | 10 juill. '31            | 27 oct. '79                           |
| Ellis, William Enslie<br>Digby, NE                       | do   | 8 mars '75    | 800 00                    | 25 sept. '37             | 8 mars '75                            |
| DeCoste, Christopher                                     | do   | 14 juin '75   | 250 00                    | 24 déc. '44              | 14 juin '75                           |
| Snow, George Henry                                       | . do   | ler avril '81 | 350 00                    | 29 mars '56              | ler avril'81                          |
| Ruggles, Henry M Tiverton, Digby, N -E                   | do   | ler janv.'88  | 425 00                    | 22 mars '37              | ler déc. '64                          |
| Doane, Isaac   |  | lerjuill. '71 | 800 00                    | 13 sept. '54             | ler juill.'71                         |
| McKenzie, Roderick Pictou, NE                            |  | ler soût'81   | 300 00                    | 20 janv. '33             | ler août '81                          |
| Johnson, Edward<br>Anse-a-l'Ours, Halifax.               |  | 15 juill. '82 | 500 00                    |                          | 14 mai '72                            |
| Cheticamp, NE.   |  | 18 mai '81    | 300 00                    |                          | 18 mai '81                            |
| Creighton, Henry H                                       | do   | 6 mai '47     | 200 00                    | 11 sept. '37             | 6 mai '74                             |

Allocation: \$\\$20 pour le sifflet de brume. \\$\\$2,300 pour l'équipage du phare flottant et le mécanicien du sifflet de brume. \\$\\$1,900 pour l'équipage et le mécanicien du sifflet de brume. \\$\\$Doit fournir un équipage de 5 hommes. \\$\\$†Doit payer l'équipage et le mécanicien du sifflet de brume.

PHARES DANS LA NOUVELLE-ECOSSE.

1

| Nom et adresse du bureau<br>de poste                                  | Emploi actuel.                        | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---------------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |                                       |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Smith, George Edward<br>Ile Cross. Lunenburg, NE.                     | Gardien de phare                      | 7 juill. '80   | 800 00              | 30 mai '20               | ler juill.'72                         |
| Condon, William, jeune<br>Havre-aux-Navires,<br>Halifax.              | do                                    | 6 mai '74      | 500 00              | ler mars '55             | 6 mai '74                             |
| Duane, William Arichat, NE.   | do                                    | 30 oct '71     | 500 00              | 15 sept. '43             | 30 oct. '71                           |
| Pearl, Albert   |                                       | 29 déc. '73    | 500 00              | 29 nov. '40              | 29 déc. '73                           |
| Orchard, Lorenzo, Dow<br>Lockport, NE.                                |                                       | lerjanv.'77    | 400 0 <b>0</b>      | 30 mai '50               | ler janv.'77                          |
| McDougall, Laughlin   | do                                    | 4 nov. '74     | 420 00              | 30 juin '25              | 30 nov. '57                           |
| Wolf, Enos  | do                                    | 11 juill. '64  | 360 00              | 9 juill. '22             | 11 juill. '64                         |
| Rathbun, S. M   | do                                    | ,79            | 250 00              |                          | '79                                   |
| Avonport, NE. Crooks, Seth  | do                                    | 20 juin '72    | 350 00              | 16 mai '30               | 20 janv. '72                          |
| Liscomb, NE. MacDonald, Alexander                                     | do                                    | 3 déc. '72     | 500 00              | 15 juill. '37            | 3 déc. '72                            |
| Liverpool, NE.<br>Firth, Charles Morrisson                            | do                                    | ler juill.'88  | 400 00              | 23 nov. '47              | 30 juin '80                           |
| Liverpool, NE. Peters, John Grant Pointe-Basse, près                  |                                       | ler oct. '65   | 460 00              | 16 janv. '82             | ler oct. '65                          |
| Sydney, NE.<br>Ernst, John Andrew                                     | do                                    | 29 oct. '64    | . 300 00            | 19 fév. '04              | 29 oct '64                            |
| Lunenburg, NE.<br>Burke, James  | do                                    | 2 mai '71      | 300 00              | 4 sept. '22              | 2 mai '71                             |
| Main-à-Dieu, Cap-Breton.<br>Zinck, James                              | do                                    | 1er juill. '83 | 300 00              | 13 sept. '49             | 19 sept. '77                          |
| Pointe-Gorham, Lunenburg<br>Horn, Edward                              | Gardien de phare et de                | ler fév. '79   | 800 00              | 23 oct. '21              | 31 mars '68                           |
| Meagher's Beach, Halifax.<br>Mullins, Zebud.                          | sifflet d'alarme.<br>Gardien de phare | ler mai '84    | 250 00              | 8 août '23               | 16 juin '74                           |
| Wallace, Cumberland, NE.<br>McKinnon, James<br>Cap Negro, Barrington, |                                       | ler juill. '85 | 300 00              | 10 mai '29               | 20 juin '72                           |
| Shelburne, NE.<br>McKay, Robie<br>Havre-aux-Bouches,                  | do                                    | 4 fév. '82     | 350 00              | 12 août '45              | 4 fév. '82                            |
| Antigonish, NE.<br>Hogg, James William                                | do                                    | ler juill. '81 | 400 00              | 27 sept. '52             | 1er juill. '81                        |
| Bonner, George  |                                       | 4 nov. '90     | 200 00              | 31 oct. '38              | 18 avril '74                          |
| Petit-Bras-d'Or, Cap-Bre-<br>ton, NE.                                 |                                       |                |                     |                          |                                       |
| McDonald, John Allan<br>Port-Hood, NE.                                | do                                    | 10 mai '80     | 280 00              | 7 juin '45               | 10 mai '80                            |
| McDonald, Joseph H<br>Port-L'Hébert, Pictou.                          |                                       | 3 nov. '77     | 150 00              | 14 oct. '50              | 3 nov. '77                            |
| McDonald. James   | do                                    | 8 oct '88      | 300 00              | 17 mars '22              | 15 mars '70                           |
| Perry, Elson<br>Port-Medway, NE.                                      | do                                    | 31 déc. '53    | 260 00              | 11 août '30              | 31 déc. '53                           |
| Dunn, James M<br>Port-Williams, Annapolis.                            | . do                                  | 26 oct. '59    | 260 00              | 8 fév. '41               | 26 oct. '59                           |
| Amero, Mathurin   | do                                    | 15 déc. '53    | 240 00              | 18 oct. '21              | 15 déc. '53                           |

PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE-Suite.

|                          |  |  | 1  |                                       |
|--------------------------|--|--|--|---------------------------------------|
| Emploi actuel.           | -Date.   | Appointe-<br>ments.  |  | Date de<br>la première<br>nomination. |
| ·                        |  | S cts.   |  |                                       |
| Gardien de phare         | ler nov.'78  |  | 12 août '24  | ler nov. '78                          |
|                          | ler juill.'80  | •1,000 00  | 16 août '50  | 8 janv. '77                           |
|                          | 18 oct. '69  | 400 00   | 23 fév. '44  | 18 oct. '69                           |
| do '                     | 9 nov. '74   | 200 00   | 15 juin '23  | 9 nov. '74                            |
|                          |  |  | ,  |                                       |
|                          | 10 mai '80   | 400 00   | 12 mai '54   | 10 mai '80                            |
|                          | 10minil 100  | 200.00   | 12 000 700   | 7 juill. '73                          |
| į                        | 1  |  | •  |                                       |
|                          | 1  |  | l  |                                       |
| do                       | ler oct.'88  | 300 00   | 2 fév. '37   | 20 juin '72                           |
| d <b>o</b>               | ler mai '67  | §400 00  | ler janv.'39   | ler mai '67                           |
| do                       | ler juill.'74  | 800 00   | 23 déc. '44  | lerjuill.'74                          |
|                          | 23 fév. '74  | †350 <b>00</b>   | 30 janv. '31   | 23 fév. '74                           |
|                          | ler déc. '74   | 300 00   | 14 janv. '30   | ler déc. '74                          |
| do                       | 15 oct. '75  | 350 <b>0</b> 0   | 25 juill. '34  | 15 oct. '75                           |
| do                       | l avril '74  | 200 00   | '24  | 13 avril '74                          |
| [                        |  | 200 00   | 1  | 8 août '78                            |
|                          | 1  |  | 1  | 1                                     |
|                          | ! -  |  |  | 1 -                                   |
|                          |  | 1800 00  | 5 juin '34   | 22 juill. 775                         |
|                          | ler mai '80  | **800 00   | 27 mars 146  | ler mai '80                           |
| du siffiet de brume.     | Ì  | ,  |  | 1                                     |
| -                        |  | 1  | 1  | 1                                     |
| res et surint. de l'é-   |  | 000 00   | 15 001. 50   | li avtii ii                           |
| cours sur l'île St-Paul  | i)   |  |  |                                       |
| Méc. du sifflet de brume | 6 nov. '74   | 500 00   | 14 nov. '51  | 6 nov. '74                            |
| Gardien de phare         | 27 sept. '75   | 500 00   | 28 juill. '31  | 27 sept. '75                          |
| do                       | lerinill 707   | 300 00   | 25 mare 184  | 17 juin '78                           |
| .[                       |  | ļ  |  | 1                                     |
|                          | zz mai 78  | 200 00   | 11 sept. '59   | 22 mai '78                            |
|                          |  |  |  |                                       |
|                          | Gardien de phare  Gard. de phare et méc. de sifflet de brume.  Gardien de phare  do  Gardien de phare et méc. du sifflet de brume.  Gardien de phare et méc. du sifflet de brume.  Gardien de phare et méc. du sifflet de brume.  Gardien de phare  Gardien de seux phares et surint. de l'établissement de se cours sur l'île St-Paul Méc. du sifflet de brume.  Gardien de phare  Gardien de phare | Gardien de phare ler nov.'78  Gard. de phare et méc. de sifflet de brume.  Gardien de phare 18 oct. '69  do 10 mai '80  do 10 mai '80  do 17 avril '71  do ler juill.'89  do 17 avril '71  do ler oct. '88  do 167  do 18 fév. '74  do 15 oct. '75  do 15 oct. '75  do 13 janv. '80  Surint. de l'établissement human.et gard. de phare et méc. du sifflet de brume.  Gard. de phare et méc. du sifflet de brume.  Gardien des deux phares et surint. de l'établissement de secours sur l'île St-Paul  Méc. du sifflet de brume 6 nov. '74  Gardien de phare 27 sept. '75  do 27 mai '78 | Emploi actuel. Date. Sets.  Gardien de phare et méc. de siffiet de brume. Gardien de phare | Emploi actuel.                        |

<sup>\*</sup> Contribue à la caisse de retraite sur salaire de \$400. || Allocation \$400. § Allocation \$110. †\$30 par année pour le sifflet de brume. † Contribue au fonds de retraite pour un salaire de \$500. \*\* Allocation de \$150 et contribue au fonds de retraite pour un salaire de \$500.

PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE-Fin.

| Winton, Robert Bruce  | Nom et adresse du bureau<br>de poste.               | Emploi | actuel. | Date.        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---|--------|---------|--------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Gaberouse, Cap-Breton. NE.  Wrayton, Arthur McAvoy Emerald Ile, Barrington, NE.  Bollong, James | +   |        |         |              | \$ cts.             | . — ———                  | •                                     |
| Wrayton, Arthur McAvoy Emerald Ile, Barrington, NE.       do                                    | Gaberouse, Cap-Breton.                              | 1      | phare   | 16 mai '78   | 450 00              | 2 mars '30               | 28 avril '77                          |
| Bollong, James  | Wrayton, Arthur McAvoy<br>Emerald Ile, Barrington,  | do     |         | 25-nov. '74  | 150 00              | 20 sept. '49             | 25 nov. '74                           |
| Perry, John   | Bollong, James<br>Havre de Pope, Halifax,           | do     | ****    | 6 août '7'   | 300 00              | 12 avril '89             | 6 soût '77                            |
| Baker, Thomas   | Perry, John   | do     | •••••   | 17 déc. '78  | 500 00              | 20 mai '37               | 17 déc. '78                           |
| Webb, William John  | Baker, Thomas                                       |        |         | ler oct '83  | 350 00              | 26 janv. '38             | 19 mai '79                            |
| Monroe, William Leander do 28 oct. '79 300 00 21 oct. '52 28 oct. " Three-Top Island, Guysb.    | Webb, William John                                  | do     |         | lerjuill.'86 | 250 00              | 7 fév. '55               | 26 sept. '79                          |
|   | Monroe, William Leander<br>Three-Top Island, Guysb. | do     |         | 28 oct. '79  | 300 00              | 21 oct. '52              | 28 oct. '79                           |
| McLeod, Angus   | McLeod, Angus                                       | do     | ******  | 27 oct. '80  | 400 00              | 15 mars '37              | 27 oct. '80                           |

| <del></del>  |    |         |           |     |                 |               |               |
|--|----|---------|-----------|-----|-----------------|---------------|---------------|
| Sutherland, George A<br>Bathurst, Comté de Glou-                     |    | phare   | 20 mars   | '82 | 200 00          | 23 mars '39   | 20 mars '82   |
| cester, NB. Bent, Arthur Wellesley Botsford, Comté. de West-         | do |         | ler oct.  | '78 | 300 00          | 20 déc. '44   | 15 sept.' 75  |
| moreland, NB.<br>Leblanc, Charles Placide<br>Shédiac, N -B.          | đo |         | 4 mai     | '72 | 250 00          | 17 oct. '41   | 4 mai '72     |
| Williston, William W<br>Baie-du-Vin (en bas), Nor-                   | do | •••••   | 31 mai    | '73 | 300 00          | 29 déc. '43   | 31 mai '73    |
| thumberland, NB<br>Reinsburrow, Robert<br>Bare-du-Vin (en bas). Nor- |    | ******* | 12 oct.   | '72 | 200 00          | 10 mai '15    | 12 oct. '72   |
| thumberland, NB.<br>McEwen, David                                    | do | ******* | 22 juill. | '75 | 300 00          | 3 juill. '44  | 22 juill. '75 |
| Rivers, Robert   | do | •••••   | 24 avril  | '77 | *800 00         | 13 juill. '49 | 24 avril '77  |
| Gloucester, NB. Wilson, James Saint-Jean, NB.                        | do | •••••   | 5 déc.    | '57 | †800 <b>0</b> 0 | 16 mai '32    | 5 déc. '57    |
| Gallant, William Abel<br>Dipper-Harbor, comté de<br>Saint-Jean, NB.  | do | ******  | 14 juin   | '75 | 450 00          | 28 nov. '44   | ler avril'71  |
| Stymest, James<br>Eglise-Brûlée, Northum-<br>berland, NB.            | do | 4****   | 8 déc.    | '81 | 200 00          | 4 soût '18    | 8 déc. '81    |
| Richard, Fabien Kingston, Kent, NB.                                  | do | •••••   | ler mai   | '64 | 185 00          | 6 janv. '13   | ler mai '64   |
| Clark, Timothy Saint-Jean, NB.                                       | do |         | 7 janv.   |     | 470 00          | ļ             | 20 déc. '72   |
| Horrison, Duncan<br>Lower Newcastle Mirami-<br>chi, NB.              |    | *****   | 25 fév.   | '80 | 300 00          | 29 déc. '28   | 25 fév. '80   |

<sup>•</sup> Paie les services d'un mécanicien. † Allocation \$100.

# MINISTÈRE DE LA MARINE—SERVICE EXTÉRIEUR. PHARES DANS LE NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                                  | Emploi actuel.   | Date.         |          | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|------------------|---------------|----------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                  |               | S cts.   |                          |                                       |
| Robertson, Mier  | Gardien de phare | 7 avril '77   | 250 00   | 29 juill. '42            | 29 déc. '73                           |
| Dumaresq. François-Xavier.<br>Shippegan, comté de Glou-<br>cester, NB. | do               | 30 avril '84  | 280 00   | 12 déc. '40              | 7 nov. '72                            |
| Munro, EzraSouthern Wolves, comté de Charlotte, N -B.                  |                  | 15 janv. '76  | 500 00   | 12 mars '34              | 15 janv. '76                          |
| Kent, John Ward  | do               | ler avril'73  | 400 00   | 23 juin '40              | ler avril'73                          |
| Archer, William<br>Tracadie, comté de Glou-<br>cester, NB.             |                  | ler juill.'86 | 275 00   | 22 déc. '46              | 7 nov. '72                            |
| Dutch, John  | do               | 7 mai '75     | 200 00   | 10 jan√ '35              | 7 mai '75                             |
| Snell, Edward Dukes<br>Havre-aux-Castors, comté<br>de Charlotte, NB    | do               | 3 aviii '73   | 250 00   | 31 août '18              | 3 avril '73                           |
| Forhes, Joseph<br>Tracadie, comté de Glou-<br>cester, NB.              |                  | 19 mars '77   | . 150 00 | 15 fév. '20              | 19 mars '77                           |
| Davidson, Alexander<br>Letête, comté de Charlotte.<br>NB.              | do               | 7 avril '77   | 250 00   | 27 nov '27               | 7 avril '77                           |
| Maloney, Hugh<br>Saint-André, comté de<br>Charlotte, NB.               | do               | 10 août '80   | 350 00   | 29 mai '16               | 10 août'80                            |
| Ross, Elijah Carleton, Saint-Jean, NB.                                 | do               | ler janv.'88  | 350 00   | 17 août '45              | 5 mars '78                            |
| Hamm, Charles Philip<br>Pisarinco, comté de St-Jean.                   | do               | 14 janv. '79  | •300 00  | 20 fév. '32              | 14 janv. '79                          |
| Léger, Pacifique<br>Richibouctou. comté de Kent                        | do               | 16 mai '79    | 200 00   | 10 mai '33               | 16 mai '79                            |
| Roy, Hilarion  | do               | 25 juin '79   | 150 00   | 22 nov. '19              | 25 juin '79                           |
| Helms, GeorgeLetéte, comté de Charlotte.                               | do               | 3 mai '82     | †400 00  | 4 fé⊽. '33               | 3 mai '82                             |
| McLaughlin, Walter B<br>Seal Cove, Grand-Manan.                        | do               | 29 oct. '79   | 500 00   | 24 janv. '29             | ler avril '53                         |
| Seely, Neil  | do               | 12 juill. '89 | 800 00   | 12 mai '46               | 3 mars '79                            |
| McKnight, Joseph<br>New-Jersey, comté de Nor-<br>thumberland, NB.      | do               | lerjuill.'81  | 150 00   | 28 juill. '36            | ler juill. '81                        |
| Caraquet, comté de Glon-<br>cester, NB                                 | do               | 12 juill. '81 | 150 00   | '34                      | 12 juill. '81                         |

<sup>\*</sup> Allocation, \$25. † Allocation, \$180.

PHARES DANS L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                        | Emploi actuel.                            | Date.           |            | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---|-----------------|------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |   |                 | \$ cts.    |                          |                                       |
| McLaine, Archibald Charlottetown, I.PE.                      | Gardien de phare                          | . 26 juill. 73  | 300 00     | 5 août '23               | 3 avril'67                            |
| McCabe, John   | do  | ler juin '80    | 200 00     | 28 janv. '55             | ler juin '80                          |
| Beaton, Alexander Renforth.<br>Pointe-Est, I.PE.             | do  | . 10 juill. '67 | 250 00     | ler nov. '22             | 10 juill. '67                         |
| McLellan, Angus Jerome<br>Rivière-aux-Sauvages, Lot          | do  | . 26 juill. '73 | 250 00     | 30 nov.'12               | 20 avril '73                          |
| 18, Malpèque, I.PE.<br>McDonald, William<br>Gaspereaux, I.PE | do  | . 30 oct. '80   | 300 00     | 6 janv. '27              | 20 nov. '53                           |
| McLeod, Michael<br>Pointe-Prime, I.P -E.                     | do  | . 26 juill. '75 | 300 00     | 27 mars '24              | 3 juin '73                            |
| Ronaghan, Peter Bedeque, L.P-E.                              | do  | . 21 avril '73  | 250 00     | 16 avril '46             | 21 avril '73                          |
| McDonald, William<br>Pointe-Ouest, I.P-E                     |   | ler déc. '75    | 300 00     | 29 août '46              | ler déc '75                           |
| McMillan, James  |   | 7 oct. '80      | 250 00     | 9 mai '29                | -                                     |
| Walsh, James   |   | . ler mai '86   | 350 00     | 20 fév. '30              | 1                                     |
| McDonald, Angus<br>Souris, I.PE.                             |   | 12 avril '90    | 250 00     | 10 mai '31               | ĺ .                                   |
| Hewson, William  |   | . 25 avril '82  | 200 00     | •                        | 18 août '81                           |
| Munn, Thomas Hugh<br>Cap-à-l'Ours, I.PE.                     | do  | . 11 nov. '81   | 300 00     | 8 oct. '34               | 11 nov. '81                           |
|  | PHARES DANS LA                            | Jolombie-Angi   | LAISE.     |                          | <u></u>                               |
| Cox, Emanuel<br>Victoria, CA.                                | Gardien de phare                          | . 21 déc. '77   | ł          | 20 janv. '32             | 21 déc. '77                           |
| Erwin, Walter  | Gardien de phare et d<br>sifflet d'alarme |                 | • 1,000 00 | 14 août '52              | 5 oct '80                             |
| McKinnon, Alexander<br>Ile Beren, Havre Victoria.            | Gardien de phare                          | . 21 déc. '77   | 1          | 25 déc. '36              | 21 đéc. '77                           |
| Gray, Robert   | do  | 5 nov. '76      | 600 00     | 12 oct. '35              | 5 nov. 76                             |

Paie un aide.

### MINISTÈRE DES PECHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.           | Emploi actuel.   | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Tilton, LtCol. John                             | Sous-ministre  | ler jaill. '84 | \$ cts.<br>3,200 00 | 27 mars '37              | 11 nov. '67                           |
| Bauset, Samuel Pierre                           | Premier commis   | 21 sept. '85   | 2,400 00            | 6 déc. '32               | 10 avril '54                          |
| Venning, Robert Norris                          | Commis de 1re classe   | ler juill. '89 | 1,500 00            | 14 fév. '54              | 15 juill. '69                         |
| Stanton, Cameron                                | Commis de 2e classe  | ler oct. '83   | 1,400 00            | 12 juill '61             | ler juin '79                          |
| Webster, James Sutton                           | do   | ler juill. '87 | 1,300 00            | 14 déc. '46              | ler sept. '69                         |
| Kent, Silas Blair                               | · do   | ler juill. '87 | 1,300 00            | 28 avril '55             | ler sept. '75                         |
| Belliveau, Aimé Henri                           | do   | ler juill.'89  | 1,200 00            | 20 avril '54             | 8 oct. '78                            |
| Aumond, Telmont                                 | Commis de 3e classe  | ler juill. '83 | 1,000 00            | 15 sept. '51             | 11 fév. '81                           |
| Murray, John Adam                               | do   | 15 juin '82    | 850 00              | 20 oct. '59              | 13 fév. ,80                           |
| Cunningham, Francis Henry                       | do   | ler janv.'86   | 1,000 00            | 3 mai '64                | 15 août '83                           |
| Burnett, Bertram Florenzo                       | do   | 15 mars '87    | 700 00              | 26 oct. '62              | 15 mars '87                           |
| Makinson, William Arthur                        | do   | ler avril'87   | 600 00              | 29 mars '65              | 11 avril '85                          |
| Winter, Charles Francis                         | đo   | ter juill. '88 | 850 00              | 3 fév. '63               | 9 sept. '83                           |
| MINIST  | ÈRE DES PÉCHERIE   | SSERVIC        | E EXTÉRI            | EUR.                     |                                       |
| Wilmot, Samuel                                  | Surintendant de la pis-  | ler juill. '76 | 2,400 00            | 22 août '22              | ler juin '66                          |
| Ottawa, Ont. Wilmot, Charles                    | ciculture.   | i i            | 1,000 00            |                          | ler juill. '82                        |
| Newcastle, Ont.<br>Parker, William              | de Newcastle, Ont.   |                | 900 00              | 15 août <i>'</i> 42      | 7 .                                   |
| Sandwich, Ont.<br>Catellier, Louis Napoléon     | de Sandwich, Ont.  |                | 650 00              | *******                  | _                                     |
| Tadoussac, P.O.                                 | de Tadoussac, P.O.   |                | 400 00              | *********                | •                                     |
| Bassin de Gaspé, P.Q.<br>Mowat, Alexander       | de Gaspé, P.Q.   |                |                     | 22 sept. '56             | •                                     |
| Dee Side, P.Q.<br>Moore, Alvan Head             | de Ristigouche, P.Q.   |                | 600 00              | 20 avril '36             |                                       |
| Magog, P.Q. Wilmot, Asa Burnham                 | de Magog, P.O.   |                |                     | 15 nov: '46              |                                       |
| Bedford-Basin, NE.                              | facture de Bedford-  | 161 101. 13    | 900,00              | 10 11047 40              | ter nov. 15                           |
| Farquharson, C. A                               | Basin, NE.<br>En charge de la piscif.                                  | ler sept.'81   | 500 00              |                          | ler sept.'81                          |
| Ugden, Alired                                   |  |                | 600 00              |                          | ler juill.'91                         |
| Pictou, NE.                                     | ture du homard, Pic-   |                |                     |                          |                                       |
| Sheasgreen, Isaac                               | tou, NE.<br>En charge de la piscif                                     | ler janv.'74   | 500 00              | 20 đéc. '35              | ler janv.'74                          |
| South Esk, NB.<br>McCluskey, Charles            | de Miramichi, NB.<br>En charge de la pisci-                            |                | 600 00              | - soût '21               | ler août '82                          |
| Grand Falls, NB.                                | facture de la rivière<br>Saint-Jean, NB.                               |                | •                   |                          | ×                                     |
| McNab, John                                     | Inspect. intérimaire des<br>pêcheries de la CA.                        | ler mai '91    | 1,200 00            |                          | ler mai '91                           |
| Hackett, Edward                                 | Inspect. des pécheries<br>de l'Ile du P-Edouard                        | 1 jaill. '89   | 800 00              | '40                      | 1er juill.'89                         |
| Bertram, Alexander Charles<br>Sydney, C.B., NE. | Insp. des pêcheries, dist.<br>nº 1, comprenant l'Île<br>du Cap-Breton. | 2 août '89     | 600 00              | '60                      | 22 avril '84                          |
|   | aa cap-pictou.   |                |                     |                          |                                       |

### MINISTÈRE DES PÉCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

| Nom et adresse 'du bureau<br>de poste.                         | Emploi actuel.  | Date.        | Appointe-<br>ments | Date de<br>la naissance.     | Date de<br>la première<br>nomination |
|--|---|--------------|--------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Pratt, John Henry<br>St. Andrews, N.B.                         |   |              | \$ cts<br>900 00   |                              | 16 sept '89                          |
|  | du Grand Manan et<br>les pêcheries de la<br>baie de Passama-<br>quoddy; aussi capier<br>in du steamer<br>"Dream," du ser-<br>vice de protection |              |                    |                              |                                      |
| Hockin, RobertPictou, NE.                                      | des pécheries. Inspect. des pécheries, dist. no. 2, pour les comtés de Cumber- land, Colchester, Pic- to u, Antigonish,                         |              | 600 00             |                              | ler août'89                          |
| Chapman, Robert A<br>Moncton, N.B.                             |   | 16 sept. '89 | 600 00             |                              | 16 sept. '89                         |
| Kinney, Joseph R   | Kent et Westmore-<br>land.<br>Inspect des pêcheries,<br>dist. nº. 3, pour les<br>comtés de Lunen-<br>burg, Qucen, Shel-                         | 2 août '89   | 600 00             |                              | 2 août '89                           |
| Morrow, David<br>Oromocto, N.B.                                | dist. nº 3. pour les<br>comtés d'Albert, St   |              | 600 00             |                              | 16 sept. '89                         |
| McQueen, Alexander   | du Manitoba et des<br>T.NO.<br>Inspect. des pêcheries,  | ler déc. '84 | 1                  | 22 janv. '50<br>20 avril '59 |                                      |
| Qu'Appelle, T.NO.<br>Wakeham, William<br>Bassin de Gaspé, P.Q. | Commandant du vap.  |              | 1,200 00           | 20 nov. '45                  | 2 juin '79                           |

E.

### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                               | Emploi actuel.                            | Date.                      | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>namination. |
|------------------------------------|---|----------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|
|                                    |   |                            | \$ cts              |                         | · ·                                   |
| Gobeil, Antoine                    | Sous-ministre                             | ler janv.'91               | 3,200 00            | 22 sept. '53            | 17 mai '72                            |
| Roy, Elzébert Frs. Edouard.        | Secrétaire<br>Premier commis              | }1 jan.'91 {               | 1,800 00 }          | 13 oct. '60             | ler fév. '82                          |
| Dionne, Octave                     | Comptable et premier commis.              | 10 déc. '79                | 2,350 00            | 8 mars '35              | 27 avril '64                          |
| Perley, Henry Fullerton, I.C       | Ingénieur en chef                         | 10 oct. '79<br>25 nov. '80 | } 4,000 00          | 5 mars '31              | ler mai '72                           |
| *Fuller, Thomas                    | Architecte en chef                        | 31 oct. '81                | 3,200 00            | 8 mars '23              | - oct. '59                            |
| Steckel, Louis Jos. Réné, I.C.     | Premier commis, divi-<br>sion technique.  | 1er juill. '80             | 2,350 00            | 6 sept. '44             | 17 déc. '60                           |
| Arnoldi, John Roger                |   | ler oct. '83               | 2,400 00            | 31 janv. '39            | 6 déc. '59                            |
| Macpherson, James Pennington, M.A. | Commis de 1re classe                      | 15 fév. '84                | 1,800,00            | 29 mai '39              | ler mai !64                           |
| Lightfoot, Francis Cuthbert.       | do  | ler oct. '85               | 1,700 00            | 3 avril '47             | ler juill. '74                        |
| Bance, Edmond Pierre               | Commis de 2e classe                       | ler juill. '80             | 1,400 00            | 25 fêv. '40             | ler déc. '72                          |
| Taché, Joseph Charles              | do  | lerjuill. '83              | 1,400 00            | 25 mars '50             | - janv.'72                            |
| Kingston, Alfred George            | do  | ler juill. '85             | 1,400 00            | 28 nov. '53             | 24 juin '72                           |
| Dionne, Ernest                     | do  | ler juill. '85             | 1,400 00            | 10 oct. '54             | 29 juin '81                           |
| Belleau, Antoine Emmanuel.         | do  | ler juill.'85              | 1,400 00            | 8 juill. '54            | 10 mars '84                           |
| Vincent, Joseph                    | do  | ler janv.'86               | 1,350 00            | 17 mars '50             | 17 mars '66                           |
| Talbot, Horace                     | do  | ler juill. '87             | 1,300 00            | ler janv.'48            | 13 oct. '79                           |
| O'Brien, Stephen Edward            | do  | ler sept. '87              | 1,300 00            | ler sept. '64           | 4 sept. '80                           |
| Fortier, Théophile                 | do  | 20 sept.'87                | 1,300 00            | 26 mai '45              | 27 jaill. '71                         |
| Coté, Isidore                      |   | lerjanv.'88                | 1,250 00            | 10 mai '42              | 22 août '79                           |
| Macpherson, Donald Alma            | do et sous-secrét.<br>Sec. partic. du min | } 1 jan.'91 {              | 1,100 00 }          | 28 nov. '55             | 10 juill. '74                         |
| Verreault, Jules Edouard           | (   | ,                          |                     | 21 août '49             | 13 oct. '79                           |
| Hennessey, George Francis          | do  | ler juill.'84              | 850 00              | 26 déc. '64             | 4 juin '83                            |
| Smith, Edmond John                 | do  | 18 mai '85                 | 900 00              | 2 avril '62             | 4 juin '83                            |
| Robillard, Rodrigue, Joseph.       | do  | ler fev. '86               | 750 00              | 3 janv. '65             | 26 janv. '86                          |
| Potvin, Henri                      | Messager                                  | 22 juin '61                | 500 00              | 21 oct. '26             | 22 join '61                           |
| DesRivières, Edouard McGill        | do  | 13 déc. '86                | 420 00              | 3 janv. '64             | 13 déc. '86                           |
| Lepage, Victor.                    | do  | 6 déc. '88                 | 390 00              | 14 mai '65              | 29 fév. '86                           |

<sup>\*</sup> Architecte des bûtisses du parlement depuis oct. '59 jusqu'au 1er juillet '67.

### MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                          | Emploi actuel.                                    | Date.            | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance | Date de<br>la première<br>nomination. |
|-------------------------------|---|------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Trudeau, Toussaint, I. C      | Sous-ministre et, ingén.                          | 22 sent. '79     | \$ cts.             | 28 sept. '26            | 13 déc. '59                           |
| Schreiber, Collingwood, I.C.  | en chef des canaux.                               | •                | 0,000 00            | :                       | 15 dec. 55                            |
| beliteiber, Coning wood, 1.0. | gérant génér, des ch.                             | ( )              | 6.000 00            | 14 déc. '31             | lermai '64                            |
| Bradley, Alexander Priestley  |   | —juill. '80 ]    | 2,800 00            | 1                       | 9 sept '52                            |
| Cross, Thomas                 | commis.<br>Premier commis, divi-                  | ler fév. '80     | 2,350 00            | 9 déc. '36              | 12 avril '66                          |
| Fissiault, Hypolite Adolphe.  | sion des chem. de fer.<br>Greffier en loi et pre- | ter juill.'84    | 2,300 00            | 8 oct. '28              | 15 juin '60                           |
| Tilley, William James         | mier commis.<br>Commis de 1re classe              | 8 oct. '78       | 1,800 00            | 18 mai '39              | 11 juill. '69                         |
| Maynard, Martin Wilkins       | do  | <br> 23 mars '80 | 1,800 00            | 25 fév. '49             | — mai '69                             |
| Jones, Louis Kossuth          | <b>d</b> o  | ler fév. '80     | 1,800 00            | 9 juin '50              | - nev 70                              |
| Dixon, Frederick Augustus.    | do  | ler janv.'81     | 1,800 00            | 7 mai '43               | 15 avril '73                          |
| Stewart, Neil                 | do  | ler jaill.'87    | 1,600 00            | 23 mars '41             | ler sept.'64                          |
| Filteau, Louis Honoré         | do  | lerjuill.'88     | 1,550 00            | 27 juin '44             | 8 mars '70                            |
| Teakles, Brenton Haliburton   | <b>d</b> o  | ter jaill.'88    | 1,550 00            | 20 oct. '44             | 30 juin '69                           |
| Shannon, Samuel Leonard       |   | 18 oct. '89      | 1,550 00            | 18 janv. '62            | 12 fév. '80                           |
| Costin, Charles               | comptable<br>do                                   | ler juill. '90   | 1,450 00            | ler juin '29            | 21 déc. '79                           |
| McLaughlin, Samuel            | Commis de 2e classe                               | — juill. '71     | 1,400 00            | 28 janv. '26            | oct. '59                              |
| Almon, Andrew Uniacke         | <br>  do  | ler mars'83      | 1,400 00            | 25 juill. '52           | ler nov. '78                          |
| Currier, Jas. Everett Wilson  | do  | 5 mai '84        | 1,400 00            | 26 juil. '49            | ler nov. '78                          |
| Chubbuck, Charles Edward.     | do  | ler juill.'84    | 1,400 00            | 13 juill. '48           | 11 fév. '73                           |
| Devlin, Richard               | do  | 1er juill.'84    | 1,400 00            | 24 mai '44              | — juin '73 .                          |
| Pugsley, John William         | do  | 21 jail1.'90     | 1,100 00            | 12 mars '61             | 25 fév. '80                           |
| Fortier, Lucien Napoléon      | Commis de 3e classe                               | ler juill. '90   | 1,000 00            | 6 avril '49             | ler oct. '69                          |
| Dion, Louis Didier            | do  | 9 juill. '73     | 1,000 00            | 26 mai '43              | ler juill.'65                         |
| Cameron, Alexander Walker     | do  | 29 juin '82      | 1,000 00            | 25 mai '52              | 13 fév. '79                           |
| Hill, William Bruce Almon     | do  | 29 juin '81      | 900 00              | 22 déc. '59             | 29 juin '81                           |
| Méthot, Joseph Engène         | do  | lerjuill.'83     | 1,000 00            | 5 nov. '57              | 24 déc. '80                           |
| Ross, Henry Le Breton         | do  | lerjanv.'88      | 880 00              | 23 mars '63             | ler déc. '79                          |
| Beard, Frank                  | do  | lerjuill.'90     | 600 00              | 26 sept. '68            | 6 août '89                            |
| Deslauriers, Isidore N        | Messager en chef                                  | - oct. '67       | 500-00              | 28 avril '35            | - mars '59                            |
| Deslauriers, Isidore          | Aide-messager                                     | ler juill.'82    | 500 00              | 24 mars '64             | ler juin '79                          |

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

#### CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

|   |                                       |              |                     |                          | <del>,</del>                          |  |  |
|---|---------------------------------------|--------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.               | Emploi actuel.                        | Date.        | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |  |  |
| • /   |                                       |              | \$ ets.             | :                        |                                       |  |  |
| Pottinger, David                                    | Sarintendent en chef                  | — fév. '79   | 4,000 00            | 7 oct. '43               | — juill. '63                          |  |  |
| Archibald, Peter Souther Moncton, NB.               | Ingénieur en chef                     | avril '79    | 3,500 00            | — mars '48               | — sept. '67                           |  |  |
| Whitney, Henry Augustus<br>Moncton, NB.             | Mécanicien en chef                    | - nov. '72   | 3,200 00            | 17 fév. '34              | 10 juill. '57                         |  |  |
| Williams, Thomas                                    | Comptable en chef et                  | — juill. '82 | 2,400 00            | — juin '46               | - août '73                            |  |  |
| Taylor, George                                      | Agent général du fret                 | - mars '79   | 2,400 00            | 28 août '32              | — juin '57                            |  |  |
| Busby, Arthur Stanley                               | Agent général des voy-                | - oct. '81   | 2,400 00            | - nov. '38               | - oct. '57                            |  |  |
| Moncton, NB.<br>Wallace, Joseph James<br>Truro, NE. | Surintendant de dist                  | — mai '83    | 1,900.00            | 20 avril '47             | - mai '65                             |  |  |
| Cooke, Thomas Vincent                               | Gardien général da<br>matériel        | - nov. '80   | 1,900 00            | - août '48               | — janv. '65                           |  |  |
| Bruce, Joseph Robert                                | Auditeur du trafic                    | mai '83      | 1,500 00            | — sept. '48              | — fév '73                             |  |  |
| Moncton, NB. Trites, Edward Trueman Moncton, NB.    | Payeur                                | — oct. '73   | 1,400 00            | — avril '44              | — oct. '63                            |  |  |
| CHEMIN DE FEB DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.           |                                       |              |                     |                          |                                       |  |  |
| Unsworth, Joseph                                    | Surintendant et méca-                 | ler mai '88  | 2.000 00            | 12 mai '40               | _ mars '72.                           |  |  |
| Charlottetown, I.PE.<br>Huggan, William Thomas      | nicien-chef<br>Comptable et auditeur. |              | 1,500 00            | 24 mai '51               | 14 janv. '70                          |  |  |
| Charlottetown, I.PE.<br>Davies, Benjamin            | Payeur et auditeur-voy-               |              |                     | 24 nov. '13              | i -                                   |  |  |
| •   | l                                     | 1            | 1                   |                          | 1                                     |  |  |

### MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. CANAL LACHINE.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.       | Emploi actuel.           | Date.         | Appointe-<br>ments.    | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--------------------------|---------------|------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   | _                        |               | S cts.                 |                          |                                       |
| Dragueur à vapeur nº 1.                     |                          |               | <b>V</b> out           |                          |                                       |
| Alexander Cockburn<br>Valleyfield, P.Q.     | Préposé à la grue        | ler août '56  | *\$2.50 par<br>jour.   | 22 juin '22              | ler août '56                          |
| Bureau de l'ingénieur-<br>contrôleur.       |                          |               |                        |                          |                                       |
| Lesage, Louis Alphonse<br>Montréal.         | Secrétaire et comptable  | ler janv.'80  | 1,400 00               | 18 avril '49             | 17 août '71                           |
| Canal Lachine.                              |                          |               |                        |                          |                                       |
| Corbeille, François                         | Gardien de quai          | 10 sept. '84  |                        | 5 avril '50              | 20 juin '79                           |
| Neagle, John Lachine, P.Q.                  | Gardien d'estacade       | ler juin 'ö6  | par mois.<br>‡45 00 '' | — mai '24                | — mai '48                             |
| Fitzpatrick, Patrick Montréal.              | Chef d'écluse nº 1       | ler mai '81   | ‡38 <b>00 '</b>        | 16 janv. '32             | ler nov. '54                          |
| Conway, John Montréal.                      | do nº 2                  | ler mai'75    | ‡38 <b>00 "</b>        | 20 dec. `'35             | ler mai '75                           |
| Redmond, Patrick Montréal.                  |                          | 26 mai '57    | ‡38 00 "               | mars '26                 | ler mai '46                           |
| Rinahan, James                              |                          | ler sept. '82 | ‡38 00 "               | 23 déc. '39              | 15 janv. '80                          |
| Enright, JamesLachine, P.Q.                 | do nº 5                  | ler avril '82 | ‡38 0 <b>0 ''</b>      | 25 nov. '43              | ler sept. '65                         |
| Simard, Léon                                | Gardien de pont nº 1     | ,             |                        | ler fév. '45             | 1er juin '70                          |
| Newman, Ralph                               | do nº 2                  | 9 fév. '58    | ‡38 00 ''              | 22 mai '30               | 9 fév. '58                            |
| McKeown, Edward St-Gabriel (Montréal), P.Q. | do nº 3                  | 24 oct. '81   | ‡38 00 "               | 5 mai '27                | 24 oct. '81                           |
| Charlebois, Arsène                          | do nº 5                  | ler mai '74   | ‡38 00 "               | 15 déc. '16              | ler mai '74                           |
| Gauthier, PierreLachine, P.Q.               |                          | ler mars'77   | ‡38 00 "               | 29 juin '42              | ler mars '77                          |
| Carroll, James                              | Aide-gard. de pont nº 1. | ler juin '68  | §38 00 "               | — juill. '15             | 1er juin '68                          |
| O'Brien, William                            | do nº.3                  | ler mai '88   | §38 00 "               | - août '26               | ler sept. '68                         |
|   | Constable spécial        | 25 sept. '86  | §38 00 "               | — nov. '45               | — mai '63                             |

<sup>• 50</sup> centins par nuit comme gardien. ‡ \$84 par année allouées pour loyer de maison. § \$72 par année allouées pour loyer de maison.

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. CANAL BEAUHARNOIS.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                | Emploi actuel.   | Date.  |   | Date de<br>la naissance.   | Date de<br>la première<br>nomination.   |
|--|--|--|---|--|---|
| Saint-Timothée, P.Q. Lafleur, Olivier                | Gardien de quai  Ohef d'écluse, n° 6  do n° 7  do n° 9  do n° 12 | 30 juin '83 29 avril '81 ler juin '72 10 mars '76 5 fév. '80 28 juin '76 ler sept.'65 27 oct. '79 5 juill. '72 30 avril '70 24 août '69 5 fév. '80 5 fév. '80 7 août '76 | †750 00  par mois. †38 00 "  ‡38 00 "  ‡38 00 "  ‡38 00 "  §38 00 "  §38 00 "  §38 00 "  §38 00 "  §38 00 "  §38 00 "  §38 00 "  §38 00 " | 5 fév. '29 27 avril '30 26 août '37 17 août '50 21 sept. '51 5 sept. '50 20 déc. '33 15 avril '37 15 juin '52 30 sept. '37 12 août '27 15 mars '40 16 août '49 10 nov. '46 21 juill. '41 28 mars '36 | 26 avril '56  29 avril '81 ler juin '72 10 mars '76 5 föv. '80 28 juin '76 ler sept. '65 27 oct. '79 5 juill. '72 30 avril '70 24 août '69 5 föv. '80 5 föv. '80 7 août '76 |
| Saint-Timothée, P.Q.<br>Pitre, LéonValleyfield, P.Q. | do nº 14   | 25 avril '80   | §38 00 "  | 5 mai '49  | 25 avril '80  |

### MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX-SERVICE EXTÉRIEUR. CANAL CHAMBLY.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                  | Emploi actuel.                  | Date.         | Appointe-<br>ments.   | Date de<br>la naissance.                  | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---------------------------------|---------------|-----------------------|---|---------------------------------------|
| Benoit, Pierre Basile                                  | Chef d'écluse n° 2              | 17 oct. '70   | par mois.<br>‡38 00 " |   |                                       |
| Canton de Chambly, P.Q. Hender, André                  | do nº 4                         | ler mai '54   | ‡38 00 ·"             | 18 fév. '25<br>29 juin '31                | — avril '46                           |
| Bassin de Uhambly, P.Q. Sauvage, Moïse Saint-Luc, P.Q. | do nº 8<br>Gardien de pont nº 3 | 9 mai '54     | †38 00 "              | 1   | - sept. '50                           |
| Papineau, Louis  | do nº 7                         | 15 mai '79    | †38 00 "              | 15 nov. '51<br>5 avril '25<br>15 juin '45 | 15 mai '79                            |
| Bassin de Chambly, P.Q.                                |                                 | SAINT-OURS.   | -                     | , and the second                          | Jan 11                                |
| Coderre, Alfred  | Surintendant                    | ler sept. '88 | par jour.             | ler janv.'42                              | ler sept. '88                         |

| Coderre, Alfred Saint-Ours, P.Q. |    | _ |   | i - |
|----------------------------------|----|---|---|-----|
| Duval, Félix                     | do |   | par mois.<br>  **38 00 "   19 nov. '20     **38 00 "   15 avril '23 |     |

<sup>\*\$1,800</sup> d'appointements, y compris \$300 pour loyer de maison. Frais de voyages alloués.

\$ 50 par année pour valeur du loyer de la maison qu'il occupe.

\$ 30 do do do do

\$ 150 par année pour valeur du loyer de la maison et du terrain qu'il occupe.

\$ 60 par année pour loyer de maison.

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. NOUVEAU CANAL WELLAND.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.          | Emploi actuel.      | Date.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---------------------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                     |               | \$ cts.             |                          |                                       |
| Ellis, William, I.C<br>St. Catharines, Ont.    | Surintendant        | lerjanv.'80   | 2,900 00            | 31 août '26              | lerjanv. '80                          |
| Dunn, Richard Douglas<br>St. Catharines, Ont.  | Payeur              | 2 déc. '74    | 1,400 00            | 12 juill. '22            | 2 déc. '74 ·                          |
| Demare, Jacob Griffith<br>Port Dalhousie, Ont. | Surveillant, div. 1 | ler mai '82   | ‡1,200 00           | 8 août '48               | 22 mars '71                           |
| Hamilton, Andrew<br>Port Robinson, Ont.        | do div. 3           | 30 mai '76    | §720 00             | 17 août '33              | 24 août '74                           |
| Carter, Charles Henry<br>Port Colborne, Ont.   | Maître de havre     | 30 mai '76    | **750 00            | 15 août '21              | 30 mai '76                            |
| Woodall, Jonathan May                          | Chef d'écluse       | ler mai '82   | par mois.           | 30 sept. '50             | 18 août '71                           |
| Port Dalhousie, Ont.<br>Howe, George           |                     | ł             | 45 00 · "           |                          | 24 mars '75                           |
| Port Dalhousie, Ont.                           |                     | 24 mars '75   | 45 00 "             | 14 mars '37              | 24 mars '75                           |
| Port Dalhousie, Ont. Flynn, John               | Gardien de pont     | - avril '71   | 45 00 "             | 12 'avril '54            | - avril'71                            |
| Port Dalhousie, Ont.<br>Gorman, Cornelius      |                     | 1             | 45 00 "             | 10 mars '41              | 24 mars '75                           |
| St. Catharines, Ont.<br>Hare, Connolly Briggs  | •                   | 1             | 47 00 "             | 2 juin '52               | 13 oct. '74                           |
| St. Catharines, Ont.<br>Bradley, James         |                     | 4 mars '65    | 47 00 ''            | 15 janv. '45             |                                       |
| St. Catharines, Ont.                           |                     | 20 juill. '81 | 45 00 "             | 8 sept. '45              | 20 juill. '81                         |
| St. Catharines, Out.                           |                     | 10 oct. '67   | 45 00 "             | 17 août '32              | _                                     |
| St. Catharines, Ont. Wilson, Alexander         | <b>\</b>            | l             | 45 00 "             | 24 fév. '55              |                                       |
| Merriton, Ont.<br>Strong, William              | Chef d'écluse       | 15 mai '73    | 47 00 "             |                          | 15 mai '73                            |
| Merriton, Ont. Flynn, Thomas                   |                     | 1             | 45 00 ''            |                          | 17 mars '76                           |
| Merriton, Ont.                                 | do                  | — juill. '57  | 45 CO "             |                          | — juill. '57                          |
| Thorold, Ont.                                  |                     | 24 mars '75   | 45 00 "             | 17 mai '42               | 1                                     |
| Thorold, Ont.                                  |                     | 5 nov. '75    | 45 00 "             | 7 mars '58               | 5 nov. '75                            |
| Thorold, Ont. Commarford, Thomas               |                     | 21 oct. '76   | 45 00 "             | - déc. '43               | 1                                     |
| Thorold, Ont.                                  | ) ·                 | 18 août '71   | 45 00 "             |                          | 18 août '71                           |
| Thorold, Ont.                                  |                     |               | 47 00 "             |                          | 27 mars '75                           |
| Thorold, Ont.                                  |                     | ł             | 45 00 "             | - mars '35               |                                       |
| Allanburgh, Ont.<br>Collier, Charles Henry     |                     | 1             |                     | 27 nov. '42              | ĺ                                     |
| Thorold, Ont.                                  |                     |               |                     |                          |                                       |
|  |                     | • • •         |                     |                          | 1 / 1 000                             |

<sup>† \$150</sup> par année pour louage de cheval, et habite une maison du gouvernement évaluée à \$60 par année. § \$96 par année, loyer de maison.

\*\* \$100 par année, loyer de maison. †† Habite une maison du gouvernement évaluée à \$60 par année.

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. NOUVEAU CANAL WELLAND—Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.        | Emploi actuel.   | Date.          |           | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|------------------|----------------|-----------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                  |                | \$ cts.   |                          |                                       |
| Higgins, Richard                             | ]                | •              |           | 15 mars '44              |                                       |
| O'Learry, Daniel                             | do               | 6 déc. '62     | 45 00 "   | 3 mars '32               | 6 déc. '62                            |
| O'Learry, Bartholomew<br>Port Robinson, Ont. | do               | 21 oct. '76    | 45 00 "   | — août '40               | 21 oct. '76                           |
| Thompson, George                             | do               | 10 juill. '59  | 45 00 "   | 11 <b>d</b> éc. '25      | 10 juill. '59                         |
| Port Robinson, Ont.<br>McCoppin, James       | Eclusier en chef | 6 déc. '62     | 47 00 "   | — mai '32                | 6 déc. '62                            |
| Port Robinson, Ont.<br>Walsh, James          | Aide-éclusier    | 24 août '63    | 45 00 ii. | '21                      | 24 août '63                           |
| Port Robinson, Ont.                          | Gardien de pont  | 23 fév. '66    | 45 00 "   | 11 nov. '22              | 23 fév. '66                           |
| Welland, Ont.                                | do               | 29 août '68    | 45 00 "   | 2 đéc. '22               | 29 août '68                           |
| Welland, Ont.                                | do               | 3 fév. '65     | 45 00 "   | 11 mai '33               | 3 fév. '65                            |
| Welland, Ont<br>Hannah, Alexander            | do               | 13 juill. '71  | 45 00 "   | 12 août '35              | 13 juill. '71                         |
| Welland, Ont.<br>Bonaberg, Emile             | do               | 30 avril '80   | 45 00 1   | ler juin '55             | 30 avril '80                          |
| Humberston, Ont.<br>Henshaw, John            | Eclusier en chef | ler juill. '83 | *42 00 "  | - mars '31               | 13 mai '56                            |
| Port Colborne, Ont.                          | Aide-éclusier    | 1              | †42 00 '' | 12 mars '49              | 27 mars '75                           |
| Port Colborne, Ont.                          | do               | 27 mars '75    | ±42 00 "  | 28 oct. '49              | 27 mars '75                           |
| Port Colborne, Ont.<br>Aikens, William       |                  | 27 mars '75    |           | 16 mai '44               |                                       |
| Port Colborne, Ont.                          | •                | l              | 1         |                          |                                       |
| Nestor, Martin                               | do               | 14 sept. '63   | 45 00 "   | — juill. '29             | 14 sept. '63                          |

#### ANCIEN CANAL WELLAND.

| Smyth, John Bradley<br>Merriton, Ont.    | Surveillant     | 17 mai   | '73   | §\$1,200 00 | 20 juin '24   | 17 mai '73   |
|--|-----------------|----------|-------|-------------|---------------|--------------|
| •  |                 | 1        |       | par mois.   |               |              |
| Duffin, Samuel                           | Chef d'écluse   | 24 mars  | '75   | ‡42 00 "    | ler avril '29 | 24 mars '75  |
| Port Dalhousie, Ont.<br>Edgraft, Robert  | Aide-éclusier   | 25 mars  | '75   | 142 00      | 9 mai '26     | 25 mars '75  |
| Port Dalhousie, Ont.                     |                 | 1        |       |             |               |              |
| Charles, William Henry                   |                 | ler nov  | . '87 | 42 00 "     | 15 fév. '31   | 24 mars '75  |
| St. Catharines, Ont Johnson, Terrance    | Aide-éclusier   | 24 mars  | '75   | ‡42 00 "    | 22 mai '35    | 24 mars '75  |
| St. Catharines, Ont<br>McClorey, William | Gardien de pont | 8 sept.  | '81   | 138 00 "    | 27 déc. '26   | 8 sept. '81  |
| St Catharines Ont                        | =               | 1        |       | 1           | 1             |              |
| Sullivan, Timothy                        | do              | 12 juin  | .'77  | ‡38 00 "    | 41            | 12 juin '77  |
| St. Catharines, Ont Sullivan, John       | Chef d'écluse   | 22 avril | '80   | †42 00 "    | 15 inin '32   | 22 avril '80 |
| St. Catharines, Ont                      |                 |          |       | ,           | ,             |              |

<sup>\*</sup>Habite une maison du gouvernement évaluée à \$60 par année. †Habite une maison du gouvernement évaluée à \$50 par année. ‡\$50 par année, loyer de maison. \$\$150 par année pour louage de cheval, et \$96 par année, loyer de maison.

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. Angien Canal Welland—Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.          | Emploi actuel.      | Date.        | Appointe-<br>ments.   | Date de<br>la naissance. | Date de<br>Ja première<br>nomination. |
|--|---------------------|--------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| •  |                     |              | \$ cts.               |                          |                                       |
| Boyle, Robert St. Catharines, Ont              | Chef d'écluse       | —juill. '54  | par mois<br>•42 00 "  |                          | — juill. '54                          |
| White, Michael                                 |                     | 9 juill. '75 | *42 00 "              | - oct. '50               | 9 juill. '75                          |
| Clarke, Bernard Merritton, Ont.                | Chef d'écluse       | -sept. '56   | ‡38 00 "              | 10 avril '34             | sept. '56                             |
| Bradley, Casper Wright<br>Merritton, Ont.      | Aide-éclusier       | 26 oct. '70  | †38 <b>90 "</b>       | 12 mars '50              | 26 oct. '70                           |
| Bradley, Arthur Wellington.<br>Merritton, Ont. | do                  | 15 août '64  | •38 00 "              | 12 juin '44              | 15 août '64                           |
| Cogan, James                                   | Chef d'écluse       | - mai '55    | ‡38 00 "              | — janv.'26               | — mai '55                             |
| Gibson, Robert Merritton, Ont.                 | Aide-éclusier       | 17 mars '68  | *38 00 "              | 19 mai '37               | 17 mars '68                           |
| McLaughlin, Edward<br>Merritton, Ont.          | Chef d'écluse       | 15 avril '80 | ‡38 GO "              | 25 sept. '29             | 15 avril '80                          |
| Bradley, Robert Merritton, Ont.                | Aide-eclusier       | 4 juill. '62 | †38 <b>00 "</b>       | 26 juin '35              | 4 juill. '62                          |
| McNamara, John Thorold, Ont.                   | Gardien de pont     | 14 oct. '63  | *38 00 "              | '25                      | 14 oct. '63                           |
| Neil, John                                     | Chef d'écluse       | 16 oct. '78  | ‡42 00 ''             | 16 janv. '34             | 16 oct. '78                           |
| Reuter, Jacob Thorold, Ont.                    | Gardien de pont     | 2 août'71    | *38 00 "              | 22 déc. '29              | 2 août '71                            |
| Higgins, Nelson                                | do                  | 11 août'65   | *38 00 "              | 18 juin '40              | 11 août'65                            |
| Upper, Albert Horatio                          | do                  | ler mai '81  | †38 00 "              | 27 août '52              | ler mai'81                            |
| Higgins, William                               | Chef d'écluse       | — juill. '51 | §38 00 "              | 4 oct. '24               | — juill. '61                          |
| Mosier, Lewis                                  | Aide-éclusier       | 24 mars '75  | •38 00 "              | nov. '38                 | 24 mars '75                           |
| Higgins, Aaron                                 | Chef d'écluse       | -avril '50   | §38 00 "              | ler oct. '30             | - avril '50                           |
| Scott, John Edwin                              | Surveillant         | 17 avril '71 | par année<br>  800 00 | 9 mars '37               | 12 mai '60                            |
| Hannah, George                                 | Chef d'écluse       | — mai '56    | par mois<br>‡38 00 "  | 28 mars '28              | — mai '56                             |
| Harris, George. Stromness, Ont.                | Gardien de pont     | — mai '66    | •38 00 "              | 5 août '15               | — mai '66                             |
| Corcoran, Michael                              | Chef d'écluse       | 9 juill. '75 | ‡38 00 "              | 15 oct. '35              | 9 juill. '75                          |
| Thrush, Charles                                | Contrôleur de l'eau | -nov. '50    | §38 <b>00 ''</b>      | 4 nov. '15               | nov. '50                              |

<sup>\* \$50</sup> par année, loyer de maison. † Habite une maison du gouvernement évaluée à \$50 par année. ‡ Habite une maison du gouv. évaluée à \$60 par année. § Plus de 35 ans de service, \$60 par année, loyer de maison.

Habite une maison du gouvernement évaluée à \$150 par année.

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. CANAL RIDEAU.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                   | Emploi actuel.                  | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |                                 |                | S ets.              |                          |                                       |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                   |                                 |                | 1                   | <u> </u>                 | 1                                     |
| Wise, Frederick Ayshford M.<br>Ingénieur oivil, Ottawa. | Ingenieur-surintendant          | ler oct. 12    | 2,000 00            | 31 juill. '34            | ler oct. '72                          |
| Abbott, Francis   | Teneur de livres et             | 3 déc. '72     | 1,000 00            | 27 fév. '22              | 20 avril '57                          |
| Ottawa<br>Cooper, Robert Wallace<br>Ottawa.             | payeur.<br>Commis et garde-quai | 23 mai '82     | 1,000 00            | 4 déc. '40               | ler janv.'73                          |
| Carroll, James  | Contremaitre des trav           | 11 nov. '72    | 750 00              | 21 avril '32             | 11 nov. '72                           |
| Miller, William Ottawa.                                 | Journalier d'écluse             | 9 juin '68     | par jour<br>1 25    | ler mai '28              | 9 juin '68                            |
|   | Gardien de pont                 | lerjuill.'90   | 1 25 "              | 26 đéc. '18              | 14 mai '70                            |
| Little, John  | do                              | ler nov. '66   | 1 00 "              | 15 avrll '33             | jler nov. 66                          |
| Pilson, HenryOttawa.                                    | Chef d'écluse                   | 19 mars '69    | al 25 "             | 10 août '39              | 19 mars '69                           |
| Pudvah, Joseph  | Journalier d'écluse             | ler sept '58   | 61 25 "             | 30 avril '34             | jlersept.'58                          |
| Nevins, Nicholas Ottawa.                                | do                              | lerjuill '78   | 1 25 "              | 6 sept. '48              | <i>j</i> 1er juill.'78                |
| Hardy, Robert Evins Merrivale.                          | Chef d'écluse                   | ler nov. '66   | al 25 "             | 15 mai '34               | ler nov. '66                          |
| Clarke, George Manotick.                                |                                 | 3 avril '82    | cl 25 "             | 9 oct. '45               | 3 avril '83                           |
| Driscoll, Thomas Manotick.                              | Journalier d'écluse             | 2 sept. '70    | 1 25 "              | 3 août '51               | j2 sept. '70                          |
| Driscoll, James   | Gardien de pont                 | 4 août '71     | 1 00 "              | 7 mai '49                | j4 août '71                           |
| Todd, James<br>Burritt's Rapids.                        | Chef d'écluse                   | •              | d1 25 "             | 20 déc. '33              | 16 janv. '80                          |
| McGowan, Patrick<br>Burritt's Rapids.                   | Gardien de pont                 |                | e1 00 "             | ] .                      | g15 avril '45                         |
| Newman, William<br>Burritt's Rapids.                    | Chef d'écluse                   | •              | 1 25 "              | į                        | ler nov. '56                          |
| Real, Patrick<br>Burritt's Rapids.                      | Journalier d'écluse             | 15 avril '70   | 1 25 "              | 25 mars '28              | j15 avril'70                          |
| Lucas, John   |                                 | 15 avril '72   | 1 25 "              |                          | j15 avril'72                          |
| Newman, John Jarvis<br>Merrickville.                    | Chef d'écluse                   | ler juill. '71 | 1 25 "              | 29 août '45              | 15 avril '64                          |
| Miller, Peter Merrickville.                             | Journalier d'écluse             | 15 avril '72   | 1 25 "              | 22 mars '31              | j 15 avril'72                         |
| Johnston, Mathew Henry<br>Merrickville                  | Chef d'écluse                   | ler sept. '69  | £1 25 "             | 14 déc. '42              | 15 avril '64                          |
| Newsome, William Alfred<br>Kilmarnock.                  | do                              | lerjuill.'71   | e 1 25 "            | 12 déc. '48              | 15 avril '67                          |
| Newsome, Albert Edward<br>Kilmarnock.                   | Journalier d'écluse             | 15 avril '72   | 1 25 "              | 31 août '52              | j15 avril'72                          |
| Mills, William Wesley<br>Smith's Falls.                 | Chef d'écluse                   | ler mai '67    | e1 25 "             | 28 mai <sup>35</sup>     | 15 avril '57                          |
| Lee, Henry Smith's Falls.                               | Journalier d'écluse             |                | 1 25 "              | 20 janv. '60             | j 15 avril '81                        |
| McCreary, Robert<br>Smith's Falls.                      | Chef d'écluse                   | 20 mai '82     | el 25 "             | ll juin '35              | 20 mai '82                            |
| Richey, William Metcalfe<br>Smith's Falls.              | do                              | 13 mars '71    | al 25 "             | 8 avril '31              | 13 mars '71                           |
| a Lover de meison Si                                    | 6 00 par an A Tarras            | do maison      | SE0 00              |                          | <u> </u>                              |

a. Loyer de maison, \$36.00 par an. b. Loyer de maison, \$50.00 par an. c. Loyer de maison, \$68.00 par an. d. Loyer de maison, \$40.00 par année. e. Loyer de maison, \$30.00 par an. f. Loyer de maison, \$80.00 par an. g. Reçoit 50cts par jour en hiver. j Payé durant la saison de navigation seulement.

# MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. CANAL RIDEAU—Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                | Emploi actuel.      | Date.                 | Appointe-<br>ments.  | Date de<br>la naissauce. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  | _                   | ,                     | Ş cts.               |                          |                                       |
| Jones, James Gordon                                  | Chef d'écluse       | lerjuill. '71         | par jour.<br>21 25 " | 26 oct. `53              | 15 avril '69                          |
| Smith's Falls.  Jones, Arthur Sidney  Smith's Falls. | Journalier d'écluse | 1 <b>2</b> juill. '72 | 1 25 "               | ler juin '55             | <i>j</i> 12juill. '72                 |
| Pearson, William Ormond<br>Smith's Falls.            | Chef d'écluse       | ler jaill.'71         | 61 25 "              | 13 déc. '51              | ler juill.'71                         |
| Best, EdwardSmith's Falls.                           | Journalier d'écluse | 1                     | 1 25 ".              | 14 mars '36              | <i>j</i> 17 juin '72                  |
| Campbell, Duncan<br>Lombardy.                        | Gardien de pont     |                       | c1 00 "              | ł                        | <i>j</i> 25 juill.'74                 |
| Mooney, Michael                                      | Chef d'écluse       | 1                     | _                    | 17 août '36              | į                                     |
| Newboro'.  | Journalier d'écluse | ļ                     | 1 25 "               | 1                        | jl5 avril'75                          |
| Simmons, James William<br>Chaffey's Lock.            |                     | 1                     | a1 25 "              |                          | - avril '38                           |
| Howarth, James                                       |                     |                       | 1 25 "               | 9 août '27               | j4 août'68                            |
| Foster, Alfred Elgin.                                | •                   | 1                     | d1 25 "              | ler fév. '49             |                                       |
| Jones' Falls. Glover, John Ellis                     |                     | •                     | a1 50 "<br>1 25 "    |                          | 15 avril '61                          |
| Jones' Falls.  |                     | -                     | 1 25 "               | 2 mai '54                |                                       |
| Virtue, Crawford                                     | ,                   | ler juill.'71         | 1 25 "               | — juill. '45             | ſ                                     |
| Jones' Falls. Deane, Patrick                         | !                   | •                     | a1 25 "              | - mai '34<br>- nov. '28  |                                       |
| Brewer's Mills.<br>Keys, James                       |                     |                       | 1 25 "               | — nov. 28                | 15 sept. '44                          |
| Brewer's Mills. Milne, Charles                       |                     | 15 avril '71          | 1 25 "               | 23 fév. '48              |                                       |
| Brewer's Mills. McGillivray, Henry                   |                     |                       | al 25 "              |                          | 18 sept. '70                          |
| Washburn.<br>Deane, Joseph                           |                     |                       | el 25 "              | 16 déc. '37              | 5 avril '59                           |
| Kingston Mills.<br>Redmond, John                     | ·                   | _                     | 1 25 "               | 29 sept. '26             |                                       |
| Kingston Mills. Doyle, James                         |                     | 15 avril '57          | 1 25 "               | 8 avril '26              | -                                     |
| Kingston Mills.<br>Sargent, Robert                   |                     | 15 avril '68          | 1 25 "               | 25 oct. '53              |                                       |
| Kingston Mills.                                      |                     |                       |                      |                          |                                       |

a. Loyer de maison, \$30.00 par an. b. Loyer de maison, \$36.00 par an. c. Loyer de maison, \$40.00 par an. d. Loyer de maison, \$24.00 par an. e. Loyer de maison, \$50.00 par an. j. Payé durant la saison de navigation seulement.

### MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX-SERVICE EXTÉRIEUR.

#### CANAL GRENVILLE.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                    | Emploi actuel.       | Date.                     | Appointe-<br>ments.            | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|----------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Williamson, Thomas Hugh<br>Grenville, P. Q               | Chef d'écluse        | 9 mai '73                 | \$ cts.<br>par jour.<br>1 25 " | 18 mars '54              | 9 mai '73                             |
| Cox, William Richard<br>Greece's Point, P.Q.             | do                   | 4 sept. '73               | 1 25 "                         | 28 nov. '44              | 4 sept. '73                           |
| Foreman, Thomas  | do                   | ler avril '68             | 1 25 14                        | 8 mars '48               | ler avril'68                          |
|  | Journalier d'écluse  | ler mai '67               | 1 25 "                         | 18 déc. '37              | aler mai '66                          |
| Greece's Point, P.Q. Sauvé, François                     | do                   | 23 juin '69               | 1 25 "                         | 3 nov. '32               | a23 juin '69                          |
| Greece's Point, P. Q.<br>Poirier, Alphonse               |                      | ler juill.'69             | 1 25 "                         | ler mars'42              | alerjuill.'69                         |
| Greece's Point, P. Q. Teck, Joseph Greece's Point, P. Q. | do                   | ler juin '70              | 1 25 "                         | 10 avril '54             | aler juin'70                          |
| Cana   | L CABILLON ET ÉCLUSE | DE LA CHUTE               | À Blonde                       | Λυ.                      | •                                     |
| Brophy, John   | Chef d'éclusedo      | 12 juin '72<br>3 août '71 | par jour.<br>1 25 "            | 15 janv.'35<br>8 nov '48 | 12 juin '72<br>3 août '71             |
| Perrier, William   | Journalier d'écluse  | ler mai '70               | 1 25 "                         | ler juill.'36            | alermai'70                            |
|  | Écluse Sai           | NTE-ANNE.                 |                                | •                        | •                                     |
| Daoust, Joseph Lumina<br>Ste-Anne de Bellevue, P Q.      | Surintendant         | 18 déc. '78               | 1                              | 10 août '43              | 18 déc. '78                           |
| Larente, Régis Ste-Aune de Bellevue, P.Q.                | Journalier d'écluse  | 25 janv.'77               | par jour.<br>1 25 "            | 10 sept. '41             | a25 jan v.'77                         |
|  | CANAL C              | ORNWALL.                  |                                |                          |                                       |
| Adams, Alexander   | Journalier d'écluse  | — mai '72                 | par jour<br>1 25 "             | 15 nov. '31              | _ mai '72                             |
| Bowie, John Cornwall, Ont.                               | do                   | — mai '67                 | 1 25 "                         | 3 avril'36               | mai '67                               |
| Bridges, John  | do                   | — jaill. '70              | 1 25 "                         | 4 nov. '37               | — juill. '70                          |
| Bridges, William   | j do                 | - oct. '61                | 1 25 "                         | 19 avril '39             | - oct. '61                            |
| Cornwall, Ont.   | do                   | oct. '80                  | 1 25 "                         | 12 fév '39               | oct. '80                              |
| Chisholm, John   |                      | - mars '75                | 1 25 "                         | 29 juill. '45            | — mars '75                            |
| <u> </u>   | <del></del>          |                           |                                | ·                        | ·                                     |

a Employé durant la saison de navigation seulement.

### MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.-SERVICE EXTÉRIEUR. CANAL CORNWALL-Fin.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.  | Emploi actuel.      | Date.        |                     | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---------------------|--------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                     |              | S cts.              |                          |                                       |
| Dawson, Francis<br>Dickinson's Landing | Journalier d'écluse | — juin '82   | par jour.<br>1 25 " | 2 août '39               | — juin '82                            |
| Degan, Lawrence Cornwall, Ont.         | do                  | - nov. '79   | 1 25 "              | 27 mars '43              | - nov. '79                            |
| Denneney, James<br>Cornwall, Ont.      | Gardien de pont     | - mars '69   | 1 25 "              | 5 sept. '47              | - mars '69                            |
| Denneney, JohnCornwall, Ont.           | Gardien-adjoint     | — avril '68  | 1 25 "              | 9 avril '43              | — avril '68                           |
| Denneney, Patrick<br>Cornwall, Ont.    | Journalier d'écluse | — mai '64    | 1 25 "              | a12 fév. '35             | — mai '64                             |
| Gillie, John Cornwall, Ont.            | Eclusier en chef    | - mars '75   | 1 25 "              | 9 janv. '45              | — juin '63                            |
| Gillespie, David                       | Journalier d'écluse | - avril '80  | 1 25 "              | 16 juin '59              | - avril '80                           |
| Gleason, James Cornwall, Ont.          | do                  | — mai '70    | 1 25 "              | 16 mai '42               | — msi '70                             |
| Hurley, Robert                         | do                  | — sept. '81  | 1 25 "              | 25 déc. '57              | — верт. '81                           |
| Macdonell, Duncan                      |                     | — juill. '67 | c3 00 "             | δ25 oct. '25             | - nov. '52                            |
| O'Keefe, Owen<br>Cornwall, Ont.        | Journalier d'écluse | août '57     | 1 25 "              | 17 juill. '25            | — août '57                            |
| Robinson, Thomas                       | Eclusier en chef    | — avril '73  | 1 25 "              | ler juill. '52           | - avril '73                           |
|  | Journalier d'écluse | avril '77    | 1 25 "              | 25 juill. '45            | — avril ''77                          |
| Sheals, Timothé Dickinson's Landing.   | do                  | - avril '69  | 1 25 "              | 29 août '43              | — avril'69                            |
| Tackaberry, William                    | Chef d'écluse       | - août '49   | a2 00 "             | 28 oct. '28              | aoút '49                              |
| Cass, Edward Dickinson's Landing.      | do                  | - déc. '48   | al 25 "             | 23 déc. '20              | - déc. '48                            |
| Gillespie, Daniel<br>Cornwall, Ont.    | do                  | — juill. '84 | al 25 "             | 29 oct. '29              | — mai '50                             |

#### CANAUX DE WILLIAMSBURG.

|  |                     |                | par jour. | 1             | 1             |
|--|---------------------|----------------|-----------|---------------|---------------|
| Casselman, William Johns<br>Morrisburg, Ont. |                     | 1              | 1 25 "    | 28 mai '28    | 24 déc. '72   |
| Toye, Robert                                 | do                  | sept. '68      | 1 25 "    | 6 mai '24     | - sept 'G8    |
| Farley, Christopher Joseph<br>Cardinal, Ont. | do                  | ler avril'72   | 1 25 "    | 16 juill. '47 | ler avril'72  |
| Cutler, Amelia                               | Journalier d'écluse | 23 août '71    | 1 25 "    | 5 juill. '35  | 23 août '71   |
| Mullia, Thomas                               | ' do                | ler mai '73    | 1 25 "    | 10 août '49   | ler mai '73   |
| Johnston, James<br>Morrisburg, Ont.          | do                  | ler juill. '79 | 1 25 "    | 12 nov. '34   | ler juill.'79 |

a Plus de 35 aus de service.
b Employé de '50 à '62 comme journalier d'écluse: congédié en '62; employé de nonveau en '64.
c Employé de 1852 à 1867 sur les canaux de St-Ours, Chambly, Lachine, Carillon, Grenville et Williamsburgh.

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

CANAUX DE WILLIAMSBURG-Fin.

|  |                     |                |                      |                          | ,                                     |
|--|---------------------|----------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                  | Emploi actuel.      | Date.          | Appointe-<br>ments.  | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |                     |                | \$ ets.              | ,                        |                                       |
| Black, John  | Journalier d'écluse | 20 déc. '79    | par jour.<br>1 25 "  | 3 mai '37                | 20 déc. '79                           |
| Iroquois, Ont. Beare, Alexander                        | do                  | 15 oct. '72    | 1 25 "               | 24 mai '37               | 15 oct. '72                           |
| Flynn, James, jeune                                    | . do                | ler mai'83     | 1 25 11%             | 2 mai '48                | ler mai '83                           |
| Cardinal, Ont. Armstrong, Robert Cardinal, Ont.        | Contremaitre        | ler août '61   | 1 75 "               | 22 déc. '36              | ler mai '57                           |
|  | TRAVAUX DU CANA     | L DE LA TRE    | NT.                  | ····                     |                                       |
| Fuller, Charles T<br>Burleigh Falls, Ont.              |                     | ler nov. '90   | par année.<br>250 00 | — sept. '43              | ler nov. '90                          |
| Brownscomb, William<br>Peterboro', Ont.                | , go                | — noût '75     | 200 00               | - janv. '30              | — août '75                            |
| Hill, Robert T   | do                  | ler sept.'90   | 150 00               | — oct. '54               | ler sept. '90                         |
|  | CANAL SAINT-I       | PIERRE, NE.    |                      |                          |                                       |
| Kavanagh, Wallace Morgan.<br>Canal St-Pierre, CBreton. | Chef d'écluse       | 3 juin '70     | 540 00<br>par année. | 22 oct. '37              | 3 juin '70                            |
|  | Péag                | ES.            | ۱۰                   | · <del></del>            | <del>'</del>                          |
| Arahill, John Montréal.                                | Commis              | 1er juill. '85 | 800 00               | ler juin '28             | 3 mai '79 \                           |
| Barrett, John  | Percepteur          | ler iuill. '88 | 1,000 00             | 22 juin '18              | 19 avril '49                          |
| Battle, TimothyOttawa.                                 | Sous-percepteur     | lerjuin '83    | 800 00               | 23 déc. '40              | 28 mai '73                            |
| Burrows, William Kingston                              | Percepteur          | 29 juin '82    | 600 00               | 22 mars '29              | 14 août '79                           |
| Clark, Wm. Beverley<br>Port-Dalhousie                  | do                  | ler juill.'89  | 1,100 00             | 2 mars '56               | ler mai '82                           |
| Collier, Henry Haight<br>Sainte-Catharines             | do                  | ler juill. '77 | 200 00               | 28 nov. '18              | ter juill. '77                        |
| Coulter, Robert Port-Robinson.                         | do                  | 2 mars '78     | 720 00               | 30 avril '24             | 2 mars '78                            |
| Crevier, William                                       | Sous-percepteur     | ler déc. '86   | 500 00               | 14 mai '40               | 17 août '81                           |
| Danis, Antoine Dosithée<br>Valleyfield, P.Q.           | Percepteur          | ler oct. '79   | 850 00               | 5 fév. '39               | ler oct. '79                          |
| Dean, Joseph   | do                  | ler juill. '85 | 400 00               | 16 déc. '37              | 5 avril '59                           |
| Deschamps, Jean-Baptiste<br>Lachine.                   |                     | ler juill.'85  | 700 00               | 2 déc. '50               | 8 mai '79                             |
| Durocher, Charles Chambly, P.Q.                        | Sous-percepteur     | ler janv.'87   | 500 00               | ler janv.'41             | ler janv.'87                          |
| Fahey, Edward  | Commis              | 28 juin '83    | 500 00               | 13 juill. '41            | 30 <b>déc. '7</b> 5                   |
| Farley, James Frederick Ottawa.                        | Percepteur          | ler juill. '91 | 1,400 00             | 17 août '32              | 8 oct. '79                            |
| Fournier, Joseph Alfred<br>Saint-Jean, P.Q.            | Sous-percepteur     | ler juill. '84 | 500 00               | 21 déc. '30              | ler mai '73                           |
| Galbraith, Thomas Jefferson<br>Port-Maitland, Ont.     | do?                 | 9 sept. '65    | 500 00               | 5 mars 'Al               | 9 sept. '65                           |

### MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ÉT CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR. Péages—Fin.,

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                          | Emploi actuel.  | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|-----------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |                 |                | S cts.              |                          |                                       |
| Giroux, Alphonse Philorome                                     | Commis          | lérjuill. '89  | 800 00              | 23 fév. '47              | 14 oct. '82                           |
| Montréal<br>Harvey, Thomas Brunswick.                          | Percepteur      | lerjuill. '88  | 100 00              | 15 nov. '34              | 26 mai '81                            |
| Chippawa, Ont.   | Commis          | lerjuill.'87   | 550 00              | 7 déc. '41               | ler nov. '83                          |
| Port-Colborne.<br>Kavanagh, Wallis Morgan                      | Percepteur      | lerjaill.'85   | 200 00              | 22 oct. '42              | ler juill. '85                        |
| St-Peters, N.E.<br>Leggett, John Edward<br>Port-Colborne, Ont. | Commis          | lerjuill. 82   | 800 00              | 18 oct. '46              | 10 mai '70                            |
| Martel, Michel Dosithée Sta-                                   | Percepteur      | 5 mars '88     | 1,000 00            | 11 janv. '38             | 5 mars '88                            |
| nislas, Chambly, P.Q.<br>Murphy, Daniel                        | do 2            | 27 mai '90     | 800 00              | — juin '46               | ler jaill. '72                        |
| McFarland, Duncan Elliott. Port-Colborne, Ont.                 | do              | ler mars '78   | 1,400 00            | ler janv.'31             | ler sept. '75                         |
| McMillan, Robert Pringle<br>Cardinal, Ont.                     | Commis          | ler juill.'85  | 400 00              | 12 mars '43              | 14 juin <i>'6</i> 4                   |
| McNally, Thomas Montréal.                                      | do              | ler juill. '83 | 1,200 00            | 4 mai '34                | '55                                   |
| O'Neil, John Montréal.   | Percepteur      | lerjeill.'87   | 2,000 00            | 3 sept. '35              | ler avril '58                         |
| Paré, LouisLachine, P.Q.                                       | Sous-percepteur | 2 juin '82     | 1,000 00            | 7 fév. '23               | 2 juin '82                            |
| Pelletier, Pierre  | Commis          | 1er juill. '89 | 700 00              | 20 juin '36              | 5 juill. '86                          |
| Pirritte, John   | Sous-percepteur | ler juill. '84 | 800 00              | 14 juia '33              | 6 mai '78                             |
| Pridham, Alexander   | Percepteur      | lerjuill. '88  | 1,000 00.           | 27 tév, '39              | ler mai '79                           |
| Quesnel, Jules   | do              | ler juill. '91 | 1,100 00            | 24 janv. '33             | ler avril'79                          |
| Ramsden, John A<br>Port-Colborne, Ont.                         | Commis          | 27 mai '90     | 500 00              | 26 avril '46             | 18 oct. '89                           |
| Richey, Wm. Metcalfe<br>Smiths Falls, Ont.                     | Percepteur      | ler sept. '86  | 300 00              | 8 avril '31              | ler juill.'72                         |
| Saint-Louis, Joseph  | Commis          | ler fév. '91   | 900 00              | 3 fév. '55               | 28 avril '79                          |
| Tipton, Thos. Lewis M<br>Dunnville, Oat.                       | Percepteur      | ler nov. '62   | 750 00              | 28 juill、'28             | lernov '62                            |
| Villeneuve, Jacques Montréal.                                  | do              | ler juill.'91  | 900 00              | 30 janv. '38             | - oct. '68                            |
| Witton, Henry Buckingham.<br>Hamilton, Ont.                    | Inspecteur      | ler juill. '91 | 2,000 00            | 21 oct. '31              | ler déc. '79                          |
|  | !<br>·          | 1              |                     |                          |                                       |

### MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES-SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom.                         | Emploi actuel.                                 | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|------------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|                              |  |                | Ş ets.              |                          |                                       |
| Vaukoughnet, Lawrence        | Sous-surintend.général                         | 8 juill. '80   | 3,200 00            | 7 oct. '36               | 13 fév. '61                           |
| Sinclair, Robert             | des affaires des Sauv.<br>Prem commis et comp. | 14 juill. '81  | 2,400 00            | 15 fév. '29              | 15 avril '59                          |
| Austin, William Augustus,    |  | 7 juin '83     | 1,800 00            | 11 mars '29              | 7 juin '83                            |
| A.F. Dingman, Absalom        | sinateur.<br>Inspecteur des agences            | 22 juill. '82  | 1,800 00            | 13 juill. '27            | 22 juill. '82                         |
| McNeill, Allan Napier        | et réserves.<br>Commis de 1re classe.          | ler juill.'86  | 1,700 00            | 20 nov. 46               | ler juill. '74                        |
| McLean, John Douglas         | do ,   | 20 sept '87    | ₹1,650 00           | 13 mai '55               | ler oct. '76                          |
| Smith, Frederick William     | , ,  | 4 nov. '89     | 1,450 00            | 8 oct. '48               | - oct. '76                            |
| Scott, Duncan Campbell       | do   | 4 nov. '89     | 1,450 00            | 2 août '62               | 8 oct. '80                            |
| DeBoucherville, Jovite Ver   | Commis de 2e classe                            | ler avril'74   | 1,400 00            | 8 sept. '29              | — mai '65                             |
| Kirkpatrick, Thos. Fred. S   | do   | ler janv.'81   | 1,400 00            | 28 mars '37              | 6 août '73                            |
| Dalton, Robert Gladstone     | do   | ler juill.'83  | 1,400 00            | 25 oct. '48              | _ juill. '71                          |
| Beuson, Martin               | do   | ler déc. '84   | 1,400 00            | 15 juin '45              | 22 avril '76                          |
| Stewart, Samuel              | do   | ler déc. '84   | 1,400 00            | 6 janv.'52               | ler juill.'72                         |
| McGirr, John                 | do   | ler juill. '85 | 1,400 00            | 31 juill. '46            | ler juill '72                         |
| Ross, Henry Clarkson         | do   | ler juill.'86  | 1,350 00            | 12 janv. '62             | 10 janv. '83                          |
| Bray, Samuel                 | do   | ler juill.'873 | 1,300 00            | 5 nov. '46               | 14 juin '84                           |
| Orr, William Andrew          | do   | ler juill.'87  | 1,300 00            | 25 avril '55             | 24 nov. '83                           |
| McKenna, J. A. J             | do   | ter juill.'88  | 1,250 00            | ler janv.'62             | ler juill.'87                         |
| Rochester, Edwin             | do   | 5 juin ·90     | 1,150 00            | - sept '56               | 5 juin '90                            |
| Brook, Henry John            | Commis de 3e classe                            | 3 avril '82    | 1,000 00            | 21 nov. '36              | lerjanv.'71                           |
| Delisle, Joseph              | do   | 23 juin '80    | 1,000 00            | 15 fév. '60              | 23 juin '80                           |
| Maingy, Helenus Gilbert McL. | do   | ler juill.'79  | 1,000 00            | 22 août '40              | lerjuill.'79                          |
| McKay, Hiram                 | do   | ier mars'84    | 1,000 00            | 23 déc. '55              | 9 juill. '80                          |
| Kemp, Alfred E               | do   | ler fév. ''84  | 950 00              | 25 août '54              | ler fév. '84                          |
| Yeilding, Fanny              | do,  | 3 avril '82    | 900 00              | 12 juin '42              | 3 avril '82                           |
| Shore, John Willoughby       | do   | 24 mars '84    | 850 00              | 2 janv. '58              | 24 mars '84                           |
| Reiffenstein, Caroline       | do   | 24 nov. '83    | 850 00              | 23 avril '46             | 24 nov. '83                           |
| Dorval, Louis Adelmard       | do   | ter juill.'86  | 850 00              | 22 avril '48             | ler juill.'86                         |
| McMeekin, Lizzie D           | do   | ler janv.'88   | 750 00              | 16 janv. '63             | ler janv.'88                          |
| Wilson, Ida Helena           | do   | 29 janv. '87   | 650 00              | 12 mars '55              | 29 janv. '87                          |
| Matheson, George Marshall.   | do   | 21 juin '88    | 550 00              | 22 sept. '67             | 25 janv. '88                          |

### MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE INTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.              | Emploi actuel.              | . Date.       | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance.              | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|-----------------------------|---------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
|  |                             |               | S ets.              |                                       |                                       |
| Osahgee David W                                    | Commis de 3e classe         | 15 mars '89   | 1                   | 22 juin '68                           | 15 mars '89                           |
| Lyon, Edith H                                      | do                          | 31 mai '90    | 500 00              | 27 mars '71                           | 31 mai '90                            |
| Maxwell, Mary D                                    | do                          | 31 mai '90    | 450 00              | 21 avril '66                          | 31 mai '90                            |
| Ogilvy, Helen G                                    | do                          | 30 juin '90   | 500 00              | 29 avril '68                          | 30 juin '90                           |
| Taylor, Annie C                                    | do                          | 20 juin '90   | 450 00              | 21 janv. '58                          | 30 juin '90                           |
| Moffatt, R. B. E                                   | do                          | 7 fév. '91    | 450 00              | 8 janv. '70                           | 7 fév. '91                            |
| *Chisholm, Arthur                                  | Secrétaire particulier      | _ juin '89    | 600 00              |                                       |                                       |
| †Sedgewick, Robert, C.R.,                          | du ministre.<br>Solliciteur | 27 fév. '88   | 400 00              | 10 mai '48                            | 25 fév. '88                           |
| Starmer, Thomas                                    | Concierge                   | lerjuill. '83 | 500 00              | 2 janv. '22                           | ler juill. '83                        |
| Slocombe, James                                    | Messager                    | ler nov. '83  | 500 00              | ler mars'23                           | ler nov. '83                          |
| Bysche, F. R                                       | Emballeur                   | 26 mai '91    | 500 00              | 31 nov. '44                           | ler juill. '83                        |
|  | es affaires des s           | ATTACES       | CEDVICE             | ryncoiem                              | ·<br>                                 |
| MINISTERE DE                                       | AFFAIRES DES SA             | AU / AU GO    | SERVICE .           | DAIGHIU                               |                                       |
| Smith, Alexander George                            | Commis                      | 23 mai '87    | 900 00              | - mars '49                            | 23 mai '87                            |
|  | Agent des Sauvages          | 30 oct. '76   | 600 00              | 28 avril ' <b>2</b> 6                 | 30 oct. '76                           |
| Strathroy, Ont.                                    | do                          | 27 déc. '87   | 600 00              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 27 đếc. '87                           |
| Hagarsville, Ont                                   | do                          | 16 mai '79    | 500 00              | 15 avril '41                          | 16 mai '79                            |
| Highgate, Ont.<br>Walton, Thomas Smith             | do                          | ler avril'84  | 900 00              | 12 fév. '38                           | ler avril '84                         |
| Parry Sound, Ont.                                  | do                          | 3 mars '73    | 825 00              | 25 mai '31                            | - mars '73                            |
| Sault Saint - Marie, Unt.<br>Phipps, James Charles | · do                        | ler avril'73  | 1,200 00            | 14 janv. '26                          | ler avril'73                          |
| Manitowaning, Ont.<br>Ironside, Alex. McGregor     | Commis                      | 8 sept. '63   | 720 00              | 18 avril '38                          | 8 sept. '63                           |
| Manitowaning, Unt.<br>Cowan, Alex. Buchanan        | Ag. des terres des Sauv.    | 13 janv. '73  | 250 00              | 15 mai '35                            | 13 janv. '73                          |
| Gananoque, Ont.<br>Ross, Benjamin Walker           | , do                        | ler août '79  | 400 00              |                                       | ler août '79                          |
| Cockburn Island, Ont.<br>Donnelly, John Patrick    | Agent des Sauvages          | 23 janv. '83  | et comm'n<br>800 00 | 26 mars '33                           | 23 janv. '83                          |
| Port-Arthur, Ont.                                  | do                          | 8 oct. '72    | 500 00              | 25 mai '40                            | 8 oct. '72                            |
| Shannonville, Ont.<br>Thackeray, John              | do                          | 31 janv. '83  | 500 00              | 13 janv. '35                          | 31 janv. '83                          |
| Roseneath, Ont.<br>Stephenson, James Richard       | do                          | 31 janv. '83  | 500 00              | 12 juill. '34                         | 31 janv. '83                          |
| Georgina, Ont.                                     | do                          | 31 janv. '83  | 500 00              | 19 oct. '45                           | 31 janv. '83                          |
| Gore's Landing, Ont.<br>McPhee, Duncan Joshua      | } do                        | 25 oct. '84   | 500 00              | 28 sept. '57                          | 25 oct. '84                           |
| Upter Grove, Ont.                                  | do                          | 18 août '83   | 500 00              | 21 mars '23                           | 18 août '83                           |
| Wallaceburg, Ont.                                  |                             |               | 1                   |                                       | <u>.</u>                              |
|  |                             |               |                     |                                       |                                       |

<sup>•</sup> Et aussi commis de 3e classe au département de l'intérieur. Et aussi sou ministre de la justice.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

|  |                                  | <del> </del>   | ì                      | 1                        |                                       |
|--|----------------------------------|----------------|------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                            | Emploi actuel.                   | Date.          | Appointe-<br>ments.    | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |                                  |                | 0 -4-                  |                          |                                       |
| English, AdamSarnia, Ont.  | Agent des Sauvages               | 18 août '83    | \$ cts.<br>500 00      | 29 août '30              | 18 août '83                           |
| Jermyn, John Webb  | do                               | 16 mars '85    | 500 00                 | 17 juill. '45            | 16 mars '85                           |
| Cape Croker, Ont. McDermott, George Burton.                      | do                               | 31 juill. '83  | 150 00                 | 8 mai '58                | 31 juill. '83                         |
| Scugog, Ont.<br>Stephen, Rich'd Milne, M.D.<br>Manitowaning, Ont | Médecin                          | ler juin '82   | 1,000 00               | 13 oct. '55              | ler juin '82                          |
| McIntyre, John Savanne, Ont.                                     | Agent des Sauvages               | 25 nov. '80    | 900 00                 | 8 août '18               | 25 nov. '80                           |
| Thompson, Jos. Livingstone.<br>Brockville, Ont.                  | Gardien des îles                 | 14 juin '75    | 25 00                  | 12 mars '20              | 14 juin '75                           |
| Pile, Thomas Gibbes<br>Deseronto, Ont.                           | Agent des terres des             | 22 nov. '77    | Commis-<br>sion.       | 29 sept. '14             | 22 nov. '81                           |
| Bennett, Edmund Castile, Ont.                                    | Agent des Sauvages               | 11 mars '87    | 60 00                  |                          | 11 mars '87                           |
| Day, John Frederick  | Agent des terres des<br>Sauvages |                | Commis-<br>sion.       | 10 mars '28              | 18 juin '77                           |
| Root, AlbertRockport, Ont.                                       | Gardien des îles                 | 14 juin '75    | 25 00                  | — janv. '37              | 14 juin '75                           |
| Wallace, John  | do                               | 14 juin '75    | 25 00                  | 24 mai '10               | 14 juin '75                           |
| Thompson, Henry Horace<br>Penetanguishene, Ont.                  | Agent des Sauvages               | 31 janv. '83   | 500 00                 | 10 juin '26              | 31 janv. '83                          |
| Simpson, William   | Agent des terres des             | 24 juill. '84  | Commis-<br>sion.       | 3 juin '22               | 24 juill. '84                         |
| Allen, James Chippewa Hill.                                      | Agent des Sauvages               | 7 nov. '87     | 500 00                 | 30 juin '27              | 7 nov. '87                            |
| Cameron, E. D  | Surintendant visiteur            | 13 avril '91   | 1,100 00               |                          | 13 avril '91                          |
| Moblo, John  | Agent des terres des             | ler mai '91    | 500 00 et<br>com'sion. | 4 mars '42               | ler mai '91                           |
| Watson, E. P   | do                               | 18 déc. '90    | Commis-<br>sion 5 p.c. |                          | 18 déo. '90                           |
| Brosseau, Alexander  | Agent des Sauvages               | 11 sept. '84   | 400 00                 | 15 mars '38              | 11 sept '84                           |
| Martin, James  | do                               | 6 fév. '85     | 600 <b>00</b>          | 17 sept. '45             | 6 fév. '85                            |
| Otis, Ladislas Eucher  | do                               | 13 janv. '73   | 400 00                 | 17 mai '37               | 13 janv. '73                          |
| Boucher, Louis Fortunat<br>Betsiamits, Qué.                      | Surint. des Sauvages             | 27 sept. '79   | 400 00                 | 23 fév. '41              | 27 sept. '79                          |
| Robillard, P. E<br>Pierville, Qué                                | Agent des Sauvages               | 21 mars '89    | 200 00                 |                          | 21 mars '89                           |
| Bastien, Autoine<br>Lorette, Qu''.                               | Surint. des Sauvages             | ler juill. '86 | 200 00                 | 11 juill. '57            | ler juill. '86                        |
| LeBel, Narcisse  | do                               | 1erjuill.'88   | 150 00<br>et comm'n    |                          | ler juill. '88                        |
| Gagné, Rév. Jacob<br>Maria, Qué.                                 | Agent des Sauvages               | 28 fév. '81    | 50 00                  |                          | 28 fév. '81                           |
| Poirier Simon Bonaventure, Qué                                   | do                               | 8 mai '88      | 200 00                 |                          | 8 mai '88                             |
| Muir, David Holmes<br>Truro, NE.                                 | do                               | 18 mars '80    | 50 00                  | 18 oct. '47              | 18 mars '80                           |
| Gass, James<br>Shubnéacadie, NE                                  |                                  | 18 mars '80    | 50 00                  | 20 mars '23              | 18 mars '80                           |
| Beckwith, Charles Eugène .<br>Kentville, NE.                     |                                  | lerjuill.'88   | 50 00                  | 2 juill. '48             | ler juill. '88                        |
| Grant, Rév. Roderick<br>Grand-Narrows, NE.                       | do                               | 25 oct. '81    | 50 00                  | 14 oct. '46              | 25 oct. '81                           |
| McDonald, Rev. Roderick<br>Pictou, NE                            | do                               | 25 oct. '81    | 100 00                 | 7 sept. '47              | 25 oct. '81                           |
| ·  | <u> </u>                         |                | i                      | <u> </u>                 | 1                                     |

### MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.               | Emploi actuel.                             | Pate.         | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|---------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |  |               | C 010               |                          |                                       |
| Comment Distriction                                 | A dea Commona                              | C and 200     | \$ cts.             | 20 35 240                | 0 '00                                 |
| Cameron, Rév. Angus<br>Christmas Island, NE.        |  | 6 OCt. 88     | 100 00              | 18 déc. '43              | 6 oct. '88                            |
| McIsaac, Rév. Donald                                |  | 23 mai '78    | 100 00              | — juill '32              | 23 mai '78                            |
| Glendale, NE.<br>McKenzie, Rev. M                   | do   | 21 nov. !89   | 100 00              | 28 juill. '46            | 23 mai '78                            |
| Rivière Bourgeois,                                  |  | [             | ļ                   | 1                        |                                       |
| Wells, George Annapolis, NE.                        |  | 14 sept. '82  | 50 00               | 22 juin '25              | 14 sept. '82                          |
| McDormand, Freeman                                  | do   | 14 sept. '82  | 50 00               | 25 avril '29             | 14 sept. '82                          |
| Bear-River, NE.<br>Desmond, A. P                    |  | 16 mars '85   | 33 33               | 4 avril '47              | 16 mars '85                           |
| Enfield, NE.  | }  | }             | 35 55               | j                        | }                                     |
| Butler, Rév. Thomas<br>Caledonia, NE.               | do   | 23 mai '78    | 75 00               |                          | 23 mai '78                            |
| Boggs, G. W   |  | 26 oct. '89   | 50 00               | 18 août '40              | 26 oct. '89                           |
| Parrsboro, NE.                                      | [  | 10 ion - 200  | E0.00               |                          | 30 in- 100                            |
| Smith, George R<br>Yarmouth, NE.                    | 1  | 19 janv. '88  | 50 00               |                          | 19 Janv. 65                           |
| Chisholm, William Colin                             | do   | 10 sept. '86  | 100 00              | 2 déc. '56               | 10 sept. '86                          |
| Heatherton, NE.<br>Ferguson, Edward T               | do   | 26 juin '89   | 50 00               |                          | 26 juin '89                           |
| Barrington Head, NE.                                | <u> </u>                                   | 1             | 1                   | 1                        | 1                                     |
| Sargeant, Charles                                   | Surint. des Sauvages                       | 13 janv. 72   | 400 00              | 8 oct. 32                | 13 janv. '72                          |
| Farrell, James                                      | Agent des Sauvages                         | 25 avril '84  | 300 00              | 5 fév. '35               | 25 avril '84                          |
| Frédéricton, NB.<br>Arsenault, John Oliver          |  | 12 sept. '78  | 200 00              | 24 sept. '36             | 12 sent '78                           |
| Baie d'Egmont, I.PE.                                | i  |               |                     | •                        | •                                     |
| Reed, Hayter  |  |               | 3,200 00            | 26 mai '49               | ler mars'81                           |
|   | toires du NO.                              | <b>!</b>      |                     |                          |                                       |
| Forget, Amédée E                                    | Sous-commissaire, Ma-                      | 3 août '88    | 2,400 00            |                          | 7 oct. '76                            |
| Régina, T.NO.<br>McColl, Ebenezer                   | nitoba et T NO.<br>Inspecteur des agences. | ler sept. '77 | 2,200 00            | 13 août '35              | ler sept. '77                         |
| Winnipeg, Man.                                      |  |               | ,                   |                          | ,                                     |
| Wadsworth, Thomas Page<br>Regina, T.NO.             | et des agences.                            | 21 Juili. 19  | 2,200 00            | 17 juin '42              | ler sept. '79                         |
| McGibbon, Alexander                                 | do   | 3 mai '86     | 2,200 00            | 15 fév. '29              | 3 mai '86                             |
| Régina, T.NO.<br>Lévêque, Luc Joseph Arth           | Commis                                     | 5 iuill. '77  | 1,300 00            | 27 nov. '46              | 5 juill. '77                          |
| Winnipeg, Man                                       | •  | •             |                     |                          |                                       |
| Muckle; Alexander Mont-<br>gomery.                  | Agent des Sauvages                         | 23 avril '81  | 900 00              | 3 déc. '44               | 23 avril '81                          |
| Clandeboye, Man.                                    |  |               |                     |                          |                                       |
| Ogletree, Francis<br>Portage-la-Prairie, Man.       |  | 11 janv. '77  | 1,050 00            | 4 avril '26              | 11 jauv. '77                          |
| Martineau, Herman                                   | do   | — juill. '76  | 1,000 00            | 18 août '45              | — juill. '76                          |
| Manitoba-House, Man.<br>Pither, Robt. John Nichols. |  | 16 mars '71   | 1 000 00            | 29 oct. '24              | 16 maga '71                           |
| Lac-des-Bois.                                       |  | _ !           | •                   |                          |                                       |
| McDonald, Allan<br>Broadview, T.NO.                 | do   | 7 mai '77     | 400 00              |                          | 7 mai '77                             |
| Pocklington, William Boleyn                         |  | 17 oct. '81   | 1,200 00            | 28 janv. '47             | 17 of '81                             |
| Fort-McLeod, T.NO.<br>Anderson, William             | ſ  | 1             |                     | 8 avril '28              |                                       |
| Régina, T.NO.                                       | Commis                                     | ZI HOUL 80    | 1,200 00            | 6 BVIII 26               | 21 aout ou                            |
| McKay, Angus  | Agent des Sauvages                         | 7 oct. '78    | 1,000 00            | ler nov. '36             | 7 oct. '78                            |
| Narrows-Lake, Man.<br>Hugonnard, Rév. Joseph        | Principal de l'école in-                   | 25 fév. '84   | 1,200 00            | ler juill. '48           | 25 fér. '84                           |
| Qu'Appelle, T.NO.                                   | dustrielle.                                |               |                     |                          | ,                                     |
| McGirr, William                                     | Commis                                     | 14 jain '83   | 1,000 00            | 17 déc. '55              | . 14 Julu 83                          |
|   | i  | J             |                     |                          | ·<br>•                                |

### MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR

|  |                          |                |                   | <del></del>              |                                       |
|--|--------------------------|----------------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                                    | Emploi actuel.           | Date.          |                   | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|  |                          | :              | 8 242             |                          |                                       |
| Chastellaine, Nicholas   | Interpréte               | '70            | \$ ets.<br>250 00 | '95                      | '70                                   |
| Fort-Francis, Unt.   |                          |                | <i>7.</i>         |                          | i                                     |
| Lash. John Bean. Muscowpetung, Régina, T.NO.                             |                          | 9 fev. '86     | 1,200 00          | 9 nov. '47               | 9 fév '86                             |
| Macrae, James Ansdell<br>Régina, T.NO.                                   | Inspecteur d'écoles      | 27 oct. '87    | 1,200 00          |                          | 26 juill. '80                         |
| Grant, William Samuel<br>Indian-Head, T NO.                              | Agent des Sauvages       | lerjuill.'86   | 1,200 00          | 8 mai '45                | ler juill. '86                        |
| Markle, John A   | do'                      | ler juill. '86 | 1,200 00          | 10 juill. '51            | ler juill. '86                        |
| Williams, Peter Job  | i lo'                    | ler jaill. '86 | 1,200 00          | 12 avril '41             | ler juill.'86                         |
| Battleford, T.N. O.<br>Hourie, Peter                                     | Interneète               | 3 độc '86      | 900 00            | '27                      | 3 déc. '86                            |
| Régina, T. NO.   |                          |                |                   |                          |                                       |
| Jean, George Emile<br>Winnipeg, Man.                                     | . 1                      |                |                   | 22 sept. '65             |                                       |
| Mann, George Gwynn<br>Fort-Pitt, T NO.                                   | Agent des Sauvages       | 14 déc. '86    | 1,200 00          | - nov. '43               | 14 déc. '86                           |
| Paget, Frederick Henry Régina, T.N. O                                    | Commis                   | 5 juin '85     | 1,200 00          | 9 déc. '62               | 5 juin '85                            |
| Jowett, John W   | do                       | 30 déc. '86    | 900 00            |                          | 30 déc. '86                           |
| Campbell, James J<br>Régina, T NO.                                       | ; do                     | 30 déc. '86    | 1,000 00          |                          | 30 déc. '86                           |
| Gompertz, A. W. L  | . do                     | 30 déc. '86    | 900 00            |                          | 30 đéc. '86                           |
| Lake, Arthur E   | do                       | 30 déc. '86    | 720 00            | :<br>!<br>!              | 30 déc. '86                           |
| Carruthers, Henry A<br>Kutawa, T.NO.                                     | d <b>o</b>               | 30 déc. '86    | 800 00            |                          | 30 déc. '86                           |
| Springett, Arthur Richard<br>Fort-Macleod, T.NO.                         | Agent des Sauvages       | 26 juin '89    | 1,000 00          | 15 mai '61               | 5 juin '85                            |
| Keith, Hilton<br>Buttes-du-Tondre, T. NO.                                | do                       | 16 oct '86     | 1,200 00          | 12 sept. '56             | 16 oct. '86                           |
| Campbell, John Joseph  | . do;                    | 9 juin '86     | 1,200 00          | 9 août '59               | — mai '85                             |
| Meason, Wm. Laing  | do                       | 4 août '83     | 1,200 00          | 28 déc. '23              | 4 août '83                            |
| Lac Williams, T.NO.  | Principal de l'école in- | 19 juill '83   | 1,200 C0          | 15 fév. '59              | 19 juill. '83                         |
| Battleford, T NO<br>Lucas, Samuel Brigham                                | Agent des Sauvages       | ler janv.'86   | 1,200 00          | '44                      | 9 oct. '79                            |
| Buttes de la Paix, T.NO.<br>Mitchell, John A                             | Commis                   | ler janv.'86   | 1,200 00          | 15 nov. '59              | ler janv. '86                         |
| Régina, T.NO.<br>Begg, Magnus  | Agent des Sauvages       | 21 sept. '84   | 1,200 00          | 20 oct. '53              | 21 sept. '84                          |
| Reader, Joseph.  | do                       | 10 déc. '83    | 1,000 00          | 3 déc. '49               | 10 déc. '83                           |
| Le Pas, T. NC<br>Girard, Frs-Xavier, M. D                                | Médecia                  | 18 mai '83     | 1,200 00          | 15 déc. '41              | 18 mai '83                            |
| Fort-Macleod, T.N. O. Claude, Rev. Edmond                                | Princ, de l'école indust | 7 mars '87     | 1,200 00          | 25 déc. '56              | 7 mars '87                            |
| Dunbow (via Calgary.) Carney, John                                       | Garde-magasin            | 5 mars '87     | 730 00            | 22 juin '31              | 5 mars '87                            |
| Ponton, Archb. Wm. A.F   | Arpenteur-adioint        | i •            | 1.400 00          | 25 janv. '59             | 18 mars '87                           |
| Régina, T.NO.  | Amontone                 | 14 inin 202    | ŀ                 | 16 déc. '46              |                                       |
| Régina, T N. O Ashby, John Burkill  Battleford, T.N. O Finlayson, Joseph | Principal-adjoint de     | ler juill. '87 |                   | 15 janv. '50             | 1                                     |
|  |                          | 27 oct. '87    | ì                 | 10 avril '30             | 1                                     |
| Carlton, T.NO.   |                          | <u> </u>       | !                 | 1.                       | <u> </u>                              |

### MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES-SERVICE EXTÉRIEUR!

| Nom et adresse du bureau<br>de poste.                            | Emploi actuel.                            | Date.           | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--|---|-----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|  |   |                 | S cts.              |                          | -                                     |
| DeCazes, Chas Edmonton, T.NO.                                    | Agent des Sauvages                        | 27 janv. '90    |                     | 11 nov. '45              | 27 janv. '90                          |
| McCracken, James<br>Coutchiching, Ont.                           | do  | 19 janv. '88    | 1,000 00            | 21 janv. '34             | 18 oct '88                            |
| McKenzie, Robt. Sutherland<br>Stobart, T.NO.                     | do  | 27 oct. '87     | 1,000 00            | 22 mai '44               | 27 oct. '87                           |
| McNeil, A. J   | Commis                                    | 31 janv. '88    | 800 00              | :<br>                    | 31 janv. '88                          |
| Cornish, Francis Cole, M.D. Calgary, T.NO.                       | 1   | ler août '87    | 1,000 00            | 9 déc '62                | ler soût '87                          |
| Orton, George Turner, M.D.<br>M.R.C.S., (Ang.)<br>Winnipeg, Man. | Médecin                                   | 10 fév. '88     | 600 00              | - '37                    | 10 fév. <sup>1</sup> 88               |
| Reynolds, H. L   | Commis                                    | 12 mars '88     | 1,000 00            |                          | 12 mars '88                           |
| Betournay, J. A  | Inspecteur d'écoles                       | 22 déc. '87     | 1,200 00            |                          | 22 déc. '87                           |
| Vowell, A. W   | Surinten. des Sauvages                    | 4 nov. '89      | 3,000 00            | 17 avril '41             | 4 nov. '89-                           |
| Moffatt, Hamilton  | Commis                                    | ler juill. '74  | 1,500 00            | 12 juin '32              | ter juill. '74                        |
| Maclaughlin, W   | do  | ler mai '91     | 700 00              |                          | ler mai '91                           |
| Hagan, M   | Principal, école indust.<br>Kamloops, CA. | 31 mai '90      | 800 00              | 29 sept. '29             | 31 mai '90                            |
| McTiernan, Patrick New-Westminster, CA.                          | Agent des Sauvages                        | 5 avril '81     | 1,200 00            | 17 mars '30              | 5 avril '81                           |
| Lomas, William Henry<br>Cowichan, CA.                            |   | 5 avril '81     | 1,200 00            | 25 nov. 40               | 5 avril '81                           |
| Guillod, Henry   | ·do                                       | 18 mars '82     | 1,200 90            | 20 août '38              | 18 mars '82                           |
| Pidcock, Richard Heber<br>Fort-Rupert, CA.                       | do ·                                      | 14 juin '86     | 1,200 00            | 24 juin '40              | 14 juin '86                           |
| Mackay, Joseph William   | do  | 27 oct. '83     | 1,800 00            | 31 janv. '29             | 27 oct. '83                           |
| Kamloops, C. A.  | do  | !1 juill. '89 . | 1,100 00            | 9 juill. '52             | 11 juill. '89                         |
| Phillips, Michael  | do ·                                      | 31 mai '90      | 1,200 00            | 29 sept. '40             | 31 mai '90                            |
| Robertson, W. H  | Instructeur de métiers.                   | 5 juin '90      | 1,000 00            | 13 mai '34               | 5 juin '90                            |

### SÉNAT DU CANADA.

| Nom.  | Emploi actuel.  | Date.                | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|---|----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |   |                      | S cts.              |                          |                                       |
| Langevin, Edouard Joseph,<br>N.P.           |   |                      | 3,400 00            | ler oct. '33             | 4 janv. '65                           |
| Creighton, James George<br>A., B.A., B.C.L. | caissier et comptable<br>Greffieren loi, maître en<br>chancell., commis des<br>comités et trad. angl. | 3 mars '82           | 2,500 00            | 12 juin '50              | 3 mars '82                            |
| Lauder, Vén'able J.S., D.C.L                |   | 9 nov. '83           | 400 00              | 21 mars '29              | 9 nov. '83                            |
| Boucher, Antoine Alphonse.                  | en chancellerie et tra-   | 10 mars '84          | 2,200 00            | 6 fév. '31               | ler mai '57                           |
| Stephen, Robert William                     | ducteur en chef franç.<br>Premier commis angl.et<br>greffier du journal ang.                          | 14 fév. '90          | 1,600 00            | 3 août '39               | '73                                   |
| Soutter, Alexander Robert                   | 2e commis angl et gref-<br>fier des bills privés.   | 14 fév. '90          | 1,500 00            | 11 juill. '46            | ier nov. '74                          |
| Young, Charles                              | 3e com. ang. et greffier<br>desaffaires de routine,<br>procès-verbaux, etc.                           | 14 fév. '90          | 1,200 00            | 29 janv. '52             | ,60                                   |
| Garneau, Alfred                             | Premier traduct. franç.   | 14 mai '73           | 1,900 00            | 20 déc. '36              | 27 juin '61                           |
| LeMoine, J. de St Denis                     | Sergent-d'armeset gref-<br>fier du journal franç  | 8 juin '86           | 1,600 00            | 13 juill. '50            | 18 mai '69                            |
| Garneau, Alfred L                           | Greffier adjoint du jour-   |                      | 750 00              | 15 janv '66              |                                       |
| Gibbs, Charles Theophilus                   | nal français.<br>Aide-comptable   | 10 mars '84          | 1,200 00            | 28 janv. '47             | 10 mars '84                           |
| Adamson, Agar, Stewart<br>Allan Masterton.  | Com. de classe cadette.   | 14 fé <b>v. '</b> 90 | 700 00              | 25 đéc. '65              |                                       |
| Kimber, Réné Edouard                        | Gentilhomme huissier<br>de la verge noire.  | 4 juin '75           | <b>1,350 00</b>     | 24 déc. '46              | 4 juin '75                            |
| Myrand, Jean Baptiste                       | Directeur de poste  | 20 mars '68          | 1,200 00            | 10 oct. '29              | 7 fév. '59                            |
| Dunne, Peter                                | Concierge   | ler sept. '74        | †1,200 00           | 25 mars '24              | 16 avril '56                          |
| Rattey, Pierre                              | Haissier  | 15 mai '90           | 900 00              | 13 juin '32              | 7 fév. '59                            |
| Larose, Joseph                              | Messager du président   | 21 avril '87         | 800 00              | 19 <b>soût '49</b>       | '65                                   |
| Gilbert, Frederick                          | Gardien de la chambre   | 6 mai '91            | · ‡750 00           | 24 août '26              | '56                                   |
| Dunne, John                                 | des journaux.<br>Messager de la banque.   | 10 mars '84          | 750 00              | 2 juin '39               | - mars '66                            |
| Gravelle, André                             | Memuisier   | 9 avril '77          | 700 00              | 30 mars '29              | <del></del> '66                       |
| Pelletier, Joseph H                         | Gardien du vestiaire  | 6 mai '91            | ‡600 <b>00</b>      | 8 avril '50              | 15 avril '74                          |
| Archambault, Odilon                         | Messager permanent  | 5 mai '82            | 600 00              | 26 août '49              | 14 oct. '62                           |
| Ashe, Edward                                | do  | 13 avril '87         | 600 Ó0              | 28 déc. '50              | 13 avril '87                          |
| Lambkin, William Leonard                    | do  | 10 juin '87          | 60 <b>0 0</b> 0 '   | 3 août '68               | 10 mars '84                           |
| Paquette, Théodule                          | do  | 15 fév. '90          | 600 00              | 26 oct. '51              | ,79                                   |
| Choquette, Jean A                           | <b>d</b> o  | 6 mai '91            | 600 00              | 17 nov. '69              | 19 fév. '83                           |
| Ralph, Arthur                               | do  | 6 mai '91,           | 600 01              | 21 août '54              | 27 fév. '89                           |
| O Distinguis Curo                           | Df-11 0400 1.5  |                      | <del>'</del>        |                          |                                       |

<sup>°</sup> Résidence, \$650. † Résidence, \$400. ‡

<sup>‡</sup> Le salaire de ces emplois n'a pas encore été fixé.

# CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA—SERVICE INTÉRIEUR. Employés de la Chambre des Communes.

| Nom.  | Emploi actuel.                                   | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|---|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|   |  |                | \$ cts.             |                          |                                       |
| Bourinot, John George, CMG<br>LL.D., D.C.L. | Greffier de la Chambre.                          | ler déc. '80   | 3,400 00            | 24 oct. '37              | '68                                   |
| Rouleau, François Fortunat.                 | Greffier adjoint                                 | ler juin '82   | 2,800 00            | 4 juill. '49             | lerjuin '82                           |
| Macdonell, Donald William.                  | Sergent-d'armes                                  | 14 juin '54    | 2,400 00            | 7 mai '24                | lerjuin '54                           |
| Smith, ltcol. Henry Robert.                 | Sous-sergent-d'armes<br>(Commis de 1 re classe.) | — janv. '72    | 1,900 00            | 30 déc. '43              | ler mai '59                           |
|   | Division pr                                      | INCIPALE.      |                     |                          | <u>'</u>                              |
| Taylor, Alexander George D                  | Premier commis                                   | lerjanv.'87    | 2,400 00            | 10 nov. '30              | 49                                    |
| Chapleau, Joseph Raoul E                    | do ,   | 1er janv.'87   | 2,400 00            | 28 avril '44             | '69                                   |
| Bowles, William Cochrane                    | do   | ler janv.'88   | 2,350 00            | 23 sept. '41             | 23 fév. '55                           |
| MacGillivray, Farquhar                      | do   | ler juill. '90 | 2,250 00            | 4 janv. '33              | - juin '54                            |
| Rivet, Pierre                               | Commis de 1re classe                             | ler juill.'85  | 1,800 00            | 30 avril '32             | '50                                   |
| Taylor, Isaac Bolton                        | do   | lerjuill '88   | 1,550 00            | 20 fév. 330              | ler janv.'79                          |
| Dalton, James                               | do   | lerjuill. '88  | 1,500 00            | _ juin '40               | '75                                   |
| Ouimet, Trefflé                             | Commis de 2e classe                              | ler juill. '88 | 1,400 00            | 26 mars '47              | '8i                                   |
| Polkinghorne, John A                        | do   | ler juill.'88  | 1,200 00            | 20 avril '44             | '71                                   |
| Hartney, Edward Patrick                     | Commis de 1re classe                             | lerjuill. '88  | 1,700 00            | 6 mars '51               | 11 avril '72                          |
| Todd, Walter                                | do   | ler juill. '90 | 1,450 00            | 6 oct. '56               | lerjuill '74                          |
| Moffat, Robert McGowan D.                   | Commis de 2e classe                              | ter juill. '85 | 1,400 00            | 22 avril '40             | _ nov. '70                            |
| Panet, Louis Charles                        | do   | 24 avril '86   | 1,350 00            | 25 mars '62              | 9 nov. '79                            |
| Tassé, Elie                                 | Commis de Se classe                              | ler janv.'89   | 600 00              | 23 nov. '51              | '79                                   |
| Duvernay, Ludger Denis                      | do   | lerjuill. '85  | 1,000 00            | 23 août '36              | ler juill.'84                         |
| King, Robert Powney                         | do   | ler janv.'86   | 850 00              | 24 avril '67             | ler janv.'86                          |
| McLeod, John Hugh                           | do   | ler juill.' 90 | 950 00              | 15 sept. '44             | 13 fév. '79                           |
| • :   | DIVISION DES LOIS ET                             | DE LA TRADUC   | TION.               |                          |                                       |
| McCord, Frederick Augustus                  | Greffier en lois                                 | 23 mars '87    | 3,200 00            | 29 août '56              | 10 mars '84                           |
| Constalled Tonggaint Ch.                    |  | loninill 'or.  | 0.400.00            | 10m and 100              | inim 'E7                              |

| McCord, Frederick Augustus         | Greffier en lois     | 23 mars '87   | 3,200 00 | 29 août '56 | 10 mars '84 |
|------------------------------------|----------------------|---------------|----------|-------------|-------------|
| Coursolles, Toussaint Gé-<br>déon. |                      | ler juill.'85 |          | 1           | 1 -         |
| Hayes, Finn Barr                   | do                   | lerjuill.'90  | 2,250 00 | 7 nov. '30  | 26 fév. '58 |
| Genand, Joseph Auguste             | Commis de 1re classe | ler juill.'85 | 1,800 00 | 19 déc. '39 | — soût '65  |
| Fréchette, Léonard Achille.        | do                   | terjuill.'85  | 1,800 00 | 13 oct. '47 | - mars '74  |

#### CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA-SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES LOIS ET DE LA TRADUCTION-Fin.

| loi actuel.    | Date.  | Appointe-<br>ments.  |   | Date<br>la pren<br>nomina | aière   |
|----------------|--|--|---|---------------------------|---|
| de Ire classe  | ler juill. '85   | \$ cts   | 10 juill. '48   | ler oot.                  | <b>'</b> 76   |
|                | ,  |  | 1   | 1                         |   |
| •              | 1  | 1  |   | }                         | '84   |
| do             | ler juill.'85  | 1,400 00   | 13 déc. '43   |                           | '79   |
|                | 1  | 1,400 00   | 12 oct. '49   | – fév.                    | '74   |
|                |  | 1,400 00   | 3 oct. '42  | - avril                   | 72  |
|                | 1  | i i  | 1   | !                         |   |
| DIVE           | ERS.   | <u> </u>   | i   | !                         | _   |
|                | 21 174   | 1 0 000 00   | 10 - 04 100   | <u>_</u>                  |   |
|                | (  | 1  |   | -                         |   |
|                | 1  | '  |   |                           |   |
|                |  | i  | , •   | İ                         |   |
|                |  | 1  | {   | P                         |   |
| • 1            | ,  | 1 .  | İ   |                           |   |
|                |  | 1  |   | ĺ                         | '82   |
|                | }  | ł  | 1 -   | ler mai                   |   |
|                | 1  | j -  |   |                           | '80   |
|                | 1  | 1,600 00   | 1   |                           | '69   |
|                | , ,  | 1,000 00   |   |                           | '78   |
| do             | ler juill. '85   | 800 00   | 12 juin '52   | — fév.                    | '79   |
| RTEMENT DU S   | ergent-d'Ar  | MES.   | j   |                           |   |
| Messager       | s, Etc.  |  |   | · ·                       |   |
| en chefet con- | - mars '74   | 1,300 00   | 30 sept. '42  | — mara                    | '74   |
| sager et con-  | lerjaill.'82   | 1,000 00   | 31 mars '45   |                           | <b>'</b> 59   |
| salle de lec-  | '76  | 800 00   | 29 juin '19   | 2 sept.                   | '52   |
| 1              |  | ĺ  |   |                           | '67   |
|                | '55  | l  | i l   | -                         | '55   |
|                |  |  |   |                           | '68   |
| ļ              | _  |  | ,   |                           |   |
|                | — oct. '76   | 600 00   | 27  | - oct.                    | '76   |
|                | de Ire classe do de 2e classe do do do do do de Ire classe de 3e classe do do de 3e classe do de 3e classe do de 1re classe de 3e classe do de 1re classe do | de Ire classe ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'88 de Ire classe ler juill.'88 de 3e classe ler juill.'87 do 20 juill. '85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 do ler juill.'85 de 1re classe ler juill.'85 de 1re classe ler juill.'85 de 1re classe ler juill.'85 de 1re classe ler juill.'85 de 1re classe ler juill.'85 de 3e classe ler juill.'85 de 1re classe ler juill.'85 de 1re juill.'85 de 3e classe ler juill.'85 de 3e classe ler juill.'85 de 1re juill.'85 de 1re juill.'85 de 1re juill.'85 de 3e classe ler juill.'85 de 1re juill.'85 de 3e classe ler juill.'85 | S   Cts | S                         | Date   Date |

# CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA-SERVICE INTÉRIEUR.

#### DÉPARTEMENT DU SERGENT-D'ARMES,-Fin.

#### Messagers, Etc.

| 6 19 mg and the second   |  |                |                     |                          |                                       |
|--------------------------|--|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Nom,                     | Emploi actuel.   | Date.          | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|                          |  |                | \$ cis.             |                          |                                       |
| Boudreault, George André | l·   | 1              | 700 00              | 23 déc. '62              | — mars '73                            |
| Hugg, Claire             | Messager   | 20 juill. '85  | 600 00              | 22 avril '59             | - avril '72                           |
| Lafranchise, L           | do   | ler juill.'87  | 600 00              | 2 juill. '25             | — fév. '63                            |
| Sinclair, James          | Charpentier  | <b></b> '60    | 700 00              | 3 mars '29               | '60                                   |
| Holder, George           | Gardien de nuit  | lerjuill. '86  | 600 00              | ler août '39             | — fév. '79                            |
| Dolan, M                 | do   | ler avril'87   | 600 00              | - oct. '30               | — fév. '79                            |
| Harris, Richardson       | Portier  | '76            | 500 00              | 16 janv. '20             | 10 fev. *75                           |
| · D                      | IVISION DES IMPRES                                       | SIONS DU       | PARLEME             | NT.                      |                                       |
| Hartney, Henry           |  | '59            | 300 00              |                          | - nov. '38                            |
| Brewer, Robert           |  | — mai '82      | 200 00              | *                        | — mars '74                            |
| Romaine, Robert          | justificatives. Surint. de l'impression des documents de | lerjaill. '85  | 300 00              |                          | ler fév. '79                          |
| Clarke, Charles Edward   | session du parlement.<br>Sous-correcteur d'é-            | ler juill. '85 | 200 00              |                          | ler déc. '84                          |
| Botterell, Edward        | preuves.<br>Distributeur des docu-                       | '69            | 1,800 00            | 11 mai '34               | '56                                   |
| Botterell, Henry Alfred  | ments imprimés.<br>Aide-distributeur                     | lerjuill.'85   | 1,000 00            | 23 fév. '59              | '79                                   |
| Wiltshire, John          | Messager permanent                                       | '85            | 800 00              | 12 sept. '47             | '84                                   |
| \                        | BIBLIOTHÈQUE :   | DU PARLE       | MENT.               | <del></del>              |                                       |
| *DeCelles, Alfred Duclos | Bibliothécaire général.                                  | 6 noût '85     | 3,000 00            | 15 août '43              | 12 fév. '80                           |
| Griffin, Martin Joseph   | 1  | 1              | 3,000 00            | 7 août '47               | 6 août '85                            |
| Todd, Alfred Hamlyn      | ment.<br>Commis de 1re classe                            | ler juill. '85 | 1                   | 25 oct. '51              |                                       |
| Sylvain, Louis Phillipe  | í  | 27 nov. '89    | 1,450 00            | 2 oct. '45               |                                       |
| MacCormac, Michael Con-  | 1  | i              | · ·                 | 29 sept. '55             |                                       |
| Thayne, E. Stewart       | do   | 27 nov. '89    | 1,150 00            |                          | 14 nov. '79                           |
| Smith, John              | Commis de 3e classe                                      | 27 nov. '85    |                     | 20 jany. '42             | 2 mars '85                            |
| Martin, Charles Alphonse | do 2   | 7 nov. '80     | 450 00              | 9 nov. '56               |                                       |
| Casault, Louis Joseph    | Messager en chef et                                      | ler fév. '72   | 900 00              | 1                        | ler fév. '56                          |
| Dunlop, James Henderson  | gardien.   |                | 700 00              |                          | ler fév. '72                          |
| *Fot aussi 1 - 1 - 1     |  |                | <u> </u>            | <del></del>              |                                       |

<sup>\*</sup>Est aussi membre du bureau des examinateurs du service civil.

# CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA—SERVICE INTÉRIEUR. BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT—Fin.

| Nom.                           | Emploi actuel.                               | Date.                     | Appointe-<br>ments. | Date de<br>la naissance. | Date de<br>la première<br>nomination. |
|--------------------------------|--|---------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| ,                              |  |                           | S cts.              |                          |                                       |
|                                | Messager                                     | 27 nov. '85               | 500 00              | 26 nov. '43              | ler janv. '85                         |
| William.<br>Beaudry, J. Albert | do   | ler juill '87             | 420 00              | 14 oct. '67              | ler juill. '87                        |
|                                |  | 1                         | <u> </u>            | <u> </u>                 | <u> </u>                              |
|                                | COUR SUI                                     | PREME. •                  |                     |                          |                                       |
| Cassels, Robert, C. R          | Régist. de la C. Sup'me                      | 8 fév. '75                | 2,600 00)           |                          |                                       |
|                                | et éditeur des déci-<br>sions de la Cour Su- |                           | \                   | 27 avril '43             | 8 oct. '75                            |
|                                | prême  | A. du C. 21               | 600 00              | İ                        | 1                                     |
| Duval, George                  | Premier commis et                            | juin 1884<br>20 janv. '76 |                     | 19 déc. '43              | - mars '74                            |
| Masters, Charles Harding       | Rapporteur, C.S.<br>Rapporteur-adjoint       | ler oct. '86              | 1,350 00            | 26 mars '52              | ler juill. '86                        |
| Lawson, James                  | Commis de 3e classe                          | ler avril'81              | 1,000 00            | 22 fév. '55.             | ler avril '81                         |
| Ternent, D. W                  | do   | 23 mai '82                | 750 00              | 8 juin '27               | '80                                   |
| Stewart, Miss C                | do   | 4 nov. '90                | 400 00              | 15 fév. '70              | 15 nov. '90                           |
| Curran, Francis                | Huissier et messager                         | — janv. '77               | 600 00              | '28                      | janv. '77                             |
| Morel, François                | 2e messager                                  | 27 janv. '76              | 500 00              | 31 août '49              | 17 janv. '76                          |
| Lynch, Joseph                  | 3e messager                                  | — juill. '82              | 500 00              | 13 janv. '65             | — juill. '82                          |
|                                | COUR DE L'ÉCHIQU                             | IER DU CA                 | NADA.               |                          |                                       |
| Audette, Louis Arthur          | Régistraire                                  | 8 nov. '87                | 2,000 00            | 14 déc. '57              | 8 nov. '87                            |
| Morse, Charles, LL.B           | Commis de 2e classe                          | ler juill. '88            | 1,200 00            | 24 déc. '60              | 3 mars '88                            |
| McDonald, John                 | Commis de 3e classe                          | ler juill.'88             | 850 00              | 9 janv. '54              | ler juill. '88                        |
|                                | ARBITRES OFFICIE                             | ELS DU CAR                | NADA.               |                          |                                       |
| Cowan, James                   | Arbitre officiel                             | 24 mai '69                | 1,000 00            | 3 nov. '03               | 24 mai '69                            |
| Galt, Ont.<br>Compton, William |  | 16 nov. '78               |                     |                          | 24 mai '69                            |
| Halifax, NE.                   |  | 13 đéc. '79               | ,                   |                          | 13 déc. '79                           |
| Simard, Joseph                 |  |                           |                     |                          |                                       |

<sup>\*</sup> Sous le contrôle du ministère de la justice.

# ANNEXE No L



#### CHAPITRE

(Statuts revisés du Canada.)

Acte concernant le service civil du Canada.

(Tel qu'amendé par 51 V., c. 12 et 52 V., c. 12).

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat A.D. 1886 et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit:--

#### TITER ABRÉGÉ.

I. Le présent acte peut être cité sous le titre: Acte du Titre abrégé. service civil. 48-49 V., c. 46, art. 1.

#### DÉFINITIONS.

- 2. Dans le présent acte, à moins que le contexte n'exige Définitions. une interprétation différente,—
- (a.) L'expression "chef d'un département" signifie le "Chef." ministre de la Couronne qui préside alors au département;
- (b.) Les expressions "député," "sous-chef," ou "sous-chef "sous-chef." du département," signifient le député du ministre de la Couronne qui préside au département, et elles comprennent aussi "l'auditeur général" dans tous les cas où cette signification n'est pas incompatible avec ses pouvoirs et devoirs en vertu de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition. 48-49 V., c. 46, art. 2

#### CONSTITUTION DU SERVICE CIVIL.

3. Pour les fins du présent acte, le service civil se compose De qui se de toutes les classes d'employés, ailleurs que dans les terri-composera le service civil. toires du Nord-Ouest, dans les différents ministères du gouvernement exécutif du Canada et dans le bureau de l'auditeur général, ou sous leur contrôle, énumérées et comprises dans les annexes A et B du présent acte, nommés soit par le Gouverneur en conseil ou autre autorité compétente avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, soit par la suite de la manière prescrite par l'Acte du service civil alors en vigueur, – et de tels fonctionnaires et employés dans les territoires du Nord-Ouest remplissant des charges qui, Quant aux si elles étaient occupées dans toute autre partie du Canada, territoires du Nord-Ouest. les assujétiraient aux dispositions du présent acte, et qui seront placées sous son opération par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 3.

Deux divisions.

4. Le service est partagé en deux divisions :-

Division intérieure.

La première division, ou division administrative intérieure, comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe A, qui font partie du personnel administratif à Ottawa et du bureau de l'auditeur général;

Division extérieure.

La seconde division, ou division administrative extérieure. comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe B, et qui remplissent leurs fonctions autrement que dans le personnel administratif à Ottawa. 48-49 V., c. 46, art. 4.

Règlements par le Gouverneur en conseil.

5. Le Gouverneur en conseil pourra en tout temps établir des règles et règlements généraux, non incompatibles avec les dispositions du présent acte, au sujet de la nomination et de la promotion des employés du service civil et de tout 48-49 V., c. 46, art. 5. ce qui s'y rattache.

Le Gouverneuren couseil fixera le nombre des employés.

6. Le Gouverneur en conseil fixera de temps à autre le nombre d'officiers, premiers commis, commis, messagers et autres employés nécessaires au service des divers ministères dans chaque division du service civil; mais le montant collectif des appointements et salaires de chaque ministère ne devra en aucun cas dépasser le crédit voté par le parlement à cet effet:

Si le nombre en est alors trop grand.

2. Si le nombre des employés alors attachés à un ministère, dans l'une ou l'autre de ses divisions, est plus élevé que le nombre d'employés attribué à ce ministère, ainsi que par le présent prescrit, le Gouverneur en conseil nommera les personnes qui devront remplir les différents emplois; les autres seront des employés surnuméraires de la classe dans laquelle ils seront portés, qui n'auront droit à aucune augmentation de salaire, et qui resteront dans cette position jusqu'à ce qu'ils soient promus de la manière par le présent prescrite, ou qu'ils cessent d'être employés. 48-49 V., c. 46, art. 6.

**7.** (Rapportée par 51 V., c. 12, art. 1.)

#### BUREAU D'EXAMINATEURS.

Bureau des examinateurs des aspirants à des émplois dans le sertion et fonctions

8. Il sera institué par le Gouverneur en conseil, au besoin, un bureau d'examinateurs, qui, pour les fins du présent acte, sera, comme il l'est ci-après, appelé "le Bureau," et qui se vice : nomina. composera de trois membres. Ce Bureau examinera tous les aspirants à des emplois dans le service civil, et délivrera des certificats de capacité à ceux qui seront reconnus admissibles, suivant les règlements que le Gouverneur en conseil autorisera pour la gouverne du Bureau. 46, art 8:

2. Le Gouverneur en conseil pourra nommer une per-Salaire du sonne qui sera greffier du Bureau, à des appointements greffier. n'excédant pas sept cents piastres par année.

3. Chaque membre du Bureau recevra des appointements Et des memn'excédant pas quatre cents piastres par année, que fixera bres du bule Gouverneur en conseil. 52 V., c. 12, art. 1.

4. Les membres du Bureau recevront, lorsqu'ils vaqueront Frais de à leur travail, tels frais de voyage que le Gouverneur en voyage. conseil fixera:

5. Les personnes choisies par le Bureau pour l'aider à Rétribution faire les examens recevront une rémunération qui sera fixée des examina-teurs adjoints. par le Gouverneur en conseil et qui n'excédera pas cinq piastres par jour:

6. Les réunions du Bureau auront lieu aux époques que le Réunions et Gouverneur en conseil prescrira, et ses délibérations seront du Bureau. régies par des règlements qu'il établira au besoin:

- 7. Le Bureau sera sous le contrôle du Secrétaire d'Etat. Contrôle. 48-49 V., c. 46, art. 8.
- 9- Le Bureau pourra se procurer l'aide de personnes Qui pourra ayant acquis de l'expérience dans l'éducation de la jeunesse comme exaen Canada, et, avec cette aide, il tiendra ou fera tenir des ses-minateur sions périodiques d'examen pour les admissions au service adjoint. civil, dans les cités d'Halifax, de Saint-Jean, N.-B., de Charlottetown, de Québec, de Montréal, d'Ottawa, de Toronto, d'Hamilton, de London, de Winnipeg, de Victoria, et en tels autres endroits qui seront désignés par le Gouverneur en conseil. Il ne sera pas nécessaire de tenir chaque session Tenue des à tous ces endroits; mais les époques et les lieux où se sessions d'examen. tiendront les examens seront déterminés, de temps à autre. par le Gouverneur en conseil. Autant que possible, les examens se feront par écrit, et les dépenses qu'ils entraîneront seront soldées sur les crédits préalablement votés par le parlement à cet effet. 48-49 V., c. 46, art. 9.

2. Lorsque le Bureau sera convaincu qu'il a été commis Enquête sur quelque irrigularité ou manœuvre frauduleuse à un examen rités commitenu par lui ou par quelque personne députée par lui pour ses aux exale tenir, il pourra citer devant lui, par un instrument signé mens. par le président ou le président suppléant du Bureau, et pourra interroger sous serment ou affirmation, toute personne qu'il croira être en mesure de rendre témoignage au sujet de cette irrégularité ou manœuvre frauduleuse ; et si la per- Amende pour sonne ainsi citée néglige ou refuse de comparaître, ou si, refus de comparaître, etc. après avoir comparu, elle refuse d'être interrogée sous serment ou affirmation au sujet de l'affaire, ou si elle refuse de prêter serment ou de faire une affirmation, ou, après avoir prêté serment ou fait l'affirmation, refuse de répondre aux questions qui lui seront posées au sujet de l'affaire, sans

donner de bonnes et légitimes raisons pour justifier son refus, le président du Bureau ou le président suppléant sera revêtu de tous les pouvoirs conférés, en pareil cas, à un juge de paix par l'article trente-deux de l'Acte des convictions sommaires.

Prestation du serment.

3. Tout serment ou toute affirmation à faire pour les fins de cet interrogatoire pourra être prêtée ou faite entre les mains de tout membre du Bureau.

Le nom de la personne impliquée sera retranché de la liste. 4. Si l'enquête démontre que quelqu'un a été impliqué dans quelque manœuvre frauduleuse ou s'est rendu coupable d'infraction aux règlements faits en vertu de l'article trente et un du présent acte, le Bureau en fera rapport au Secrétaire d'Etat, qui pourra alors faire retrancher le nom de cette personne de la liste des candidats admis.

Punition de la supposition de personne.

5. Quiconque, à un examen tenu en vertu du présent acte, se fera passer pour un autre, ou emploiera ou engagera un autre à se faire passer pour lui-même, ou permettra qu'il le fasse, sera coupable de contravention au présent acte et passible, sur conviction sommaire, d'un emprisonnement de six mois au plus, ou d'une amende de deux cents piastres au plus, et, s'il est employé au service civil, il en sera destitué.

Punition de ceux qui reçoivent ou fournissent illégalement des bulletins d'examen. 6. Quiconque se procurera subrepticement d'un imprimeur ou de quelque autre personne, et quiconque, sans autorisation, fournira à une autre personne quelque bulletin des matières d'examen ou quelque autre document se rattachant à l'examen, comme susdit, sera coupable de contravention au présent acte et passible, sur conviction sommaire, d'un emprisonnement, avec ou sans travaux forcés, de six mois au plus, ou d'une amende de deux cents piastres au plus, et s'il est employé au service civil, il en sera destitué; et aucune de ces personnes ne pourra ensuite se présenter à aucun examen ultérieur. 51 V., c. 12, art. 2.

#### NOMINATIONS ET APPOINTEMENTS.

Conditions des nomina-

10. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte,—

Durant bon plaisir et après examen.

(a) Les nominations à des emplois dans le service civil se feront sous bon plaisir, et personne ne sera nommé ni promu à un emploi au-dessous de celui de sous-chef de département, avant d'avoir subi l'examen nécessaire et fait le stage ci-dessous mentionné;

Limites d'âge.

(b) Nul ne sera nommé à un emploi dans la première division, ou division administrative intérieure du service civil, au-dessous de l'emploi de sous-chef, comme stagiaire ou autrement, qui sera âgé de plus de trente-cinq ans, ou qui

n'aura pas atteint, s'il s'agit de la nomination à un emploi inférieur à celui de commis de troisième classe, l'âge de quinze ans révolus, ou, dans les autres cas, l'âge de dix-huit ans révolus. 48-49 V., c. 46, art. 10.

II. Les sous-chefs de département seront nommés par le Nomination Gouverneur en conseil et resteront en charge durant son bon des sous-chefs plaisir: mais chaque fois que combisir ann combination plaisir; mais chaque fois que ce plaisir sera exercé dans le plaisir. sens de la destitution d'un sous-chef de département, un exposé des raisons qui l'auront motivée sera soumis aux deux chambres du parlement dans les quinze premiers jours de la session alors suivante. 48-49 V., c. 46, art. 11.

2. Il y aura un sous-chef pour , chaque département, Sous-chefs de et nul employé ne sera élevé au grade de sous-chef, sauf départelorsqu'il surviendra une vacance ou lorsqu'un nouveau département sera créé par le parlement; mais rien de contenu au présent ne préjudiciera aux personnes qui ont jusqu'ici été promues au grade de sous-chef. 51 V., c. 12, art. 3.

12. Les appointements des sous-chefs seront déterminés Appointepar le Gouverneur en conseil, suivant les devoirs et la res-ments. pousabilité attachés à leurs départements respectifs: le mini-Minimum. mum des appointements d'un sous-chef sera de trois mille deux cents piastres, et le maximum de quatre mille piastres. Maximum. 48-49 V., c. 46, art. 12.

13. Le sous-chef de chaque département sera chargé, sous Devoirs et la direction du chef du département, de surveiller et diriger pouvoirs des les autres employés, commis et serviteurs du département; il aura le contrôle général des affaires du département et exercera les autres fonctions qui lui seront assignées par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 13.

14. En l'absence du sous-chef, un premier commis dé-Qui remplira signé par le chef du département remplira les fonctions de tions en leur sous-chef, à moins qu'un arrêté du conseil ne prescrive absence. qu'elles seront remplies autrement; il y aura dans le bureau de l'auditeur général un premier commis qui agira pour l'auditeur général en tout temps durant son absence. V., c. 46, art. 14.

- 15. Nul emploi de premier commis dans un départe-Premiers ment ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, commis. après que—
- (a) Le sous-chef du département aura fait rapport qu'un Conditions de tel officier est nécessaire pour le bon accomplissement du cet emploi. service dans son département, rapport dans lequel il donnera les raisons qui motivent sa conclusion;

(b) L'approbation du chef du département aura été donnée Approbation du chef, etc. à ce rapport : et(c) Le parlement aura voté les appointements attribués à l'emploi. 48-49 V., c. 46, art. 15.

Appointements. 16. Le minimum des appointements des premiers commis sera de mille huit cents piastres, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent le chiffre de deux mille quatre cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 16.

Commis de première classe; création de l'emploi. 17. Nul emploi de commis de première classe ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement aura voté les appointements qui lui sont attribués. 48-49 V., c. 46, art. 17.

Appointe-

18. Le minimum des appointements d'un commis de première classe sera de quatorze cents piastres par année, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de dix-huit cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 18.

Commis de seconde classe; création de l'emploi. 19. Nul emploi de commis de seconde classe ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement aura voté les appointements qui lui sont attribués. 48-49 V., c. 46, art. 19.

Appointements. 20. Le minimum des appointements d'un commis de seconde classe sera de onze cents piastres par année, avec augmentation de cinquante piastres tous les ans jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de quartorze cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 20.

Commis de troisième classe, etc.; conditions de leur nomination.

21. Il ne sera créé d'emplois de commis de troisième classe, de messagers, emballeurs ou trieurs, que par arrêté du conseil pris sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, énonçant les raisons qui motivent la création de quelqu'un de ces emplois, et qu'après que les appointements ou salaires auront été votés par le parlement. 48-49 V., c. 46, art. 21.

Appointements des commis de troisième classe. 22. Le minimum des appointements d'un commis de troisième classe sera de quatre cents piastres par année, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de mille piastres. 48-49 V., c. 46, art. 22.

Salaires des messagers, etc. 23. Le minimum des salaires des messagers, emballeurs ou trieurs seront de trois cents piastres par année, avec une

augmentation annuelle de trente piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de cinq cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 23.

24. Les appointements d'un commis, lors de sa nomina- Echelle des tion ou de sa promotion dans une classe quelconque, com- appointe ments menceront au minimum de cette classe, sauf dans le cas des commis de troisième classe, qui pourront recevoir, en sus, cinquante piastres pour chaque sujet facultatif (n'excédant pas quatre) sur lequel ils auront passé un examen avant leur nomination, et sauf aussi dans le cas d'employés permanents de grade inférieur qui, en passant l'examen d'aptitudes, pourront être nommés commis de troisième classe, aux mêmes appointements que ceux qu'ils recevaient lors de cette promotion, si ces appointements dépassent quatre cents piastres.

2. Les sujets facultatifs mentionnés au paragraphe pré-Sujets faculcédent seront la tenue des livres, la sténographie, la traduction, l'usage du calligraphe, la composition française par les candidats anglais, la composition anglaise par les candifrançais et l'analyse. 51 V., c. 12, art. 4.

25. Les appointements des fonctionnaires, commis et Les appointeemployés mentionnés à l'annexe B du présent acte, seront réglés d'après réglés sur l'échelle qu'elle établit, et les appointements des l'annexe B. fonctionnaires, commis et employés de la seconde division, ou division extérieure de départements autres que ceux des Douanes, du Revenu de l'intérieur et des Postes, seront, sans préjudice des dispositions de tout acte y relatif, fixés dans tous les cas par le Gouverneur en conseil. 48-49 V. c. 46, art. 25.

26. Aucun officier, commis ou employé ne recevra d'aug- Conditions mentation d'appointements ou de salaire autrement que par tations d'aparrêté en conseil passé sur le rapport du sous-chef, ap-pointements. prouvé par le chef du département, exposant que cet officier, commis ou employé mérite cette augmentation:

2. L'augmentation d'appointements de tout officier, com-Suspension et mis ou employé autorisée par le présent acte, pour l'année de l'augmenalors courante, pourra être suspendue par le chef du départe-tation. ment pour cause de négligence de devoirs ou pour inconduite, et elle pourra être subséquemment rétablie par le même chef, mais sans rappel. 48-49 V., c. 46, art. 26.

27. L'augmentation d'appointements sera payable à Quand l'augcompter du premier jour du trimestre officiel qui suivra mentation sera payable. immédiatement la date à laquelle, par ses états de service, le commis ou autre employé en faveur duquel cette augmentation est recommandée sera apte à la recevoir:

Et en cas d'avancement.

2. Dans les cas d'avancement, l'augmentation d'appointements sera payable à dater du jour que l'avancement aura lieu. 48-49 V., c. 46, art. 27.

Les nominations devront avoir été faites suivant la loi.

28. Nuls appointements ne seront payés à aucun employé du service civil dont la nomination ou l'avancement, ou dont l'augmentation d'appointements, après le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, n'auront pas eu lieu de la manière prescrite par l'acte du service civil en vigueur lors de cette nomination, promotion ou augmentation. 48-49 V., c. 46, art. 28.

#### EXAMENS.

Pas de nomination sans examen.

29. Sauf les prescriptions du présent acte à ce contraires, nulle nomination ne sera faite dans l'une ou l'autre division du service civil, à moins que la personne nommée n'ait subi un examen de deux genres:-

Examen préliminaire.

Le premier, ou examen "préliminaire," lui permettant d'être nommée aux emplois suivants:-

Messager dans l'une ou l'autre division.

Chargeur,

Trieur,

Emballeur.

Facteur de ville,

Agent du transfert des malles,

Facteur boîtier,

Préposé des arrivages,

Sous-inspecteur des poids et mesures,

Copiste temporaire et—

A tels autres emplois de grades inférieurs qui seront déterminés par le Gouverneur en conseil;

Examens d'aptitudes.

Le second examen, ou celui "d'aptitudes," lui permettant d'être nommée aux emplois suivants:-

Commis de troisième classe dans la première division;

Commis de troisième classe, préposé du débarquement et garde-clefs dans la seconde division, service des douanes;

Commis de troisième classe et agent d'accise, dans la

seconde division, service du revenu de l'intérieur ;

Commis de troisième classe, courrier sur chemins de fer et paquebots, et aux emplois de la seconde division, service des postes;

Le candidat deux examens.

Mais rien dans le présent article n'empêchera l'aspipeut subir les rant de subir les deux examens s'il le désire. 48-49 V., c. 46. art. 29.

Conditions d'admission aux examens.

30. Personne ne sera admis, soit à l'examen préliminaire, soit à l'examen d'aptitudes, s'il n'a prouvé au Bureau-

- (a) Qu'à l'époque fixée pour cet examen, s'il a lieu pour Age. un emploi inférieur à celui de commis de troisième classe. il aura quinze ans révolus, et, dans les autres cas, qu'il aura dix-huit ans révolus, et, s'il se présente pour la division administrative intérieure, qu'il ne sera pas alors âgé de plus de trente-cinq ans ;
- (b) Qu'il n'a aucune infirmité ou maladie physique qui Santé. pourrait l'empêcher de bien remplir les devoirs de son emploi:
- (c) Que ses mœurs le rendent propre à être employé dans Mœurs. le service. 48-49 V., c. 46, art. 30.
- 31. Les examens préliminaires et d'aptitudes se feront Règlements d'après des règlements, non incompatibles avec le présent les gramens. acte, qui seront au besoin établis par le Gouverneur en conseil et publiés en anglais et en français dans la Gazette du Canada. 48-49 V., c. 46, art. 31.
- 2. Les élèves diplômés du Collège militaire Royal et de toute université en Canada seront exempts des examens d'aptitudes. 51 V., c. 12, art. 5.
- 32. Les examens seront libres à toutes les personnes qui Examens libres pour fourniront les preuves exigées par le présent acte sous le tous. rapport de leur âge, de leur santé et de leurs vie et mœurs, et qui se conformeront aux règlements établis sous son Honoraires. autorité, sur paiement des droits fixés par le Gouverneur en conseil; et les examens prescrits par le présent acte se feront en langue anglaise ou française, au choix de l'aspirant. Dans l'une ou 48-49 V., c. 46, art. 32. (Modifié par 51 V., c. 12, art. 6.

33. Avis de chaque examen à faire en vertu du présent Avis des acte, pour admission au service civil, sera publié en anglais examens. et en français dans la Gazette du Canada pendant un mois au moins avant la date fixée pour l'examen. 48-49 V., c. 46, art. 33. (Modifié par 51 V., c. 12, art. 7.)

34. Immédiatement après chaque examen, une liste de Liste à préceux qui auront justifié des qualités et aptitudes requises parer par les examinasera dressée et publiée dans la Gazette du Canada. 48-49 V., teurs. c. 46, art. 34.

#### NOUVELLES NOMINATIONS.

35. Chaque fois qu'il deviendra nécessaire de faire une Rapport à nomination dans quelqu'une des classes dans lesquelles l'admission est par la présent este enhandement de l'adune nomina mission est par le présent acte subordonnée à un examen tion d'aptitudes, il sera fait rapport de cette nécessité au chef du département par le sous-chef, et si ce rapport est approuvé par le chef du département, et après que les appointements à

Choix des candidats.

payer auront été votés par le parlement, le chef du département choisira sur les listes des aspirants possédant les qualités requises, dressées par le Bureau, et soumettra au Gouverneur en conseil, pour le stage, le nom d'une personne apte à remplir l'emploi vacant:

Durée du stage. 2. La personne ainsi choisie ne sera nommée à un emploi permanent qu'après avoir fait un stage d'au moins six mois:

Renvoi pendant le stage. 3. Le chef ou le sous-chef du département pourront, en tout temps pendant la durée du stage, renvoyer tout commis ou employé nommé dans son département. 48-49 V., c. 46, art. 35.

Rapport du sous-chef sur ses capacités. 36. Nul commis stagiaire ne restera dans un département pendant plus d'une année, à moins qu'à la fin de l'année, ou plus tôt, le sous-chef ne signifie au chef du département, par écrit, qu'il considère le commis capable de remplir les devoirs de l'emploi dans le département:

S'il est renvoyé. 2. S'il est renvoyé, le chef du département fera rapport au Gouverneur en conseil des raisons qui ont motivé ce renvoi, et il sera alors choisi un autre commis de la même manière pour le remplacer; et le chef du département décidera si le nom de la personne renvoyée sera rayé de la liste comme manquant d'aptitudes pour le service en général, ou si on lui accordera un autre essai. 48-49 V., c. 46, art. 36.

Si l'emploi exige des connaissances spéciales.

- 37. Lorsque le sous-chef d'un département où une vacance se sera produite, représentera par un rapport, pour les raisons y énoncées,—
- (a) Que les connaissances nécessaires pour l'office ou l'emploi vacant sont entièrement ou partiellement professionnelles ou techniques;
- (b) Qu'aucun des employés attachés au service du département ne possède les connaissances voulues; et—
- (c) Qu'il serait de l'intérêt public de dispenser entièrement ou partiellement, à l'égard de cette vacance, de l'examen exigé par le présent acte;

Comment se feront les nominations aux vacances dans ce cas.

Le Gouverneur en conseil pourra, sans égard aux conditions d'âge, si le chef du département approuve le rapport, choisir et nommer la personne qui sera jugée la plus apte à remplir la vacance, pourvu qu'elle passe tel examen que recommandera le rapport; et le choix se fera dans le corps du service civil, s'il s'y trouve quelque employé propre à remplir l'emploi. 48-49 V., c. 46, art. 37.

Nomination sans examen en certains cas.

2. Les maîtres de poste des cités et les inspecteurs des bureaux de poste,—les inspecteurs, percepteurs et agents du service préventif attachés au ministère des Douanes, les inspecteurs des poids et mesures,—les sous-percepteurs

et les agents du service préventif attachés au ministère du Revenu de l'intérieur, pourront être nommés sans examen et sans égard aux règles par le présent acte établies pour les promotions. 52 V., c. 12, art. 2.

3. On pourra dispenser de l'examen d'aptitudes toute per- Dans quels sonne réellement et constamment employée depuis le pre-déroger à mier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, si le l'examen sous-chef, avec l'approbation du chef du département, con-d'aptitudes. state dans un rapport que cette personne possède les capacités requises pour l'emploi à remplir; et cette personne pourra être nommée à un emploi dans le service civil, si elle remplit d'ailleurs les conditions requises et si, à la date de sa nomination comme employé temporaire, elle n'était pas âgée de plus de trente-cinq ans. 48-49 V., c. 46, art. 37.

38. S'il survient une vacance dans le bureau de l'audi- Vacances teur général, le rapport exigé au sujet de cette vacance sera dans le bu-fait au ministre des Finances et Receveur général 42.40 V fait au ministre des Finances et Receveur général. 48-49 V., diteur général c. 46, art. 38.

#### PROMOTIONS.

39. Nulle promotion dans l'une ou l'autre division du ser- Examens pour vice civil ne se fera sans un examen spécial, d'après les règle-promotion. ments qu'établira le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c 46, art. 39.

2. Sous réserve de toute disposition contraire du présent Matières de acte, cet examen portera sur les matières qui seront détermi- l'examen. nées de temps à autre pour chaque département par le Gouverneur en conseil, et sur les matières qui, sur le rapport du sous-chef du département dans lequel doit se faire la promotion, approuvé par le chef du département, seront soumises au Bureau comme les plus propres à servir d'épreuve pour constater les aptitudes des aspirants à l'emploi vacant. 51 V., c. 12, art. 8.

3. Lorsque la vacance à remplir par promotion existera Dans la dividans la division intérieure, les employés de la division exté-sion intérieure qui, lors de leur première nomination, avaient plus rieure. de trente-cinq ans, ne seront pas admis à l'examen. 48-49

V., c. 46, art. 39.

4. Quant aux avocats, procureurs, ingénieurs civils ou Certains militaires, officiers d'artillerie dans le ministère de la Milice, hommes de les architectes, dessinateurs, et arpenteurs, lorsqu'ils seront pourront être employés ou chercheront à obtenir de l'avancement dans la dispensés des ligne de leur profession, et dans le cas des agents d'accise examens. de classe spéciale cherchant de l'avancement dans le ministère du Revenu de l'intérieur, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, portant que cet examen n'est pas nécessaire. 51 V., c. 12, art. 8.

Exceptions pour les agents d'ac-

5. Ces examens ne seront pas nécessaires pour la réadmission ou la promotion des agents d'accise qui auront, avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, subi les examens prescrits par le département pour la classe spéciale du service de l'accise. 48-49 V., c. 46, art. 39.

Une estimafois par année.

40. Une fois par année, et pas plus tard que le quinzième tion devra être faite une jour de mars, le sous-chef de chaque département fera et soumettra au Bureau, par l'entremise du Secrétaire d'Etat l'estimation du nombre des vacances qui devront probablement se produire pendant l'année suivante, dans la première division dans les classes de-

(a.) Premiers commis;

(b.) Commis de première classe;

(c.) Commis de seconde classe. 51 V., c. 12, art. 9.

Additions.

2. A ce nombre ainsi estimé sera ajouté tel autre nombre que le sous-chef du département croira nécessaire pour compenser les décès, maladies ou autres cas fortuits:

Dans la seconde division.

3. Il sera fait en même temps une estimation semblable du nombre des vacances qui devront probablement se produire dans la seconde division, et qui pourront être remplies par promotion:

Usage de l'estimation.

4. Les nombres ainsi estimés seront ceux en vue desquels auront lieu les examens pour promotion prescrits par le présent acte. 48-49 V., c. 46, art. 40.

Avis des examens.

41. Avis de chaque examen pour promotion dans le service sera donné en français et en anglais dans la Gazette du Canada, au moins un mois avant que l'examen n'ait lieu, et cet avis mentionnera le nombre probable des promotions à faire dans chaque classe et chaque division. art. 41.

Comment seront remplies les vacances dans les grades sunćrieurs.

42. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte, lorsqu'une vacance se produira dans les classes supérieures de l'une ou de l'autre division, le chef du département choisira sur la liste des aspirants à la promotion qui auront passé l'examen, celui qui lui paraîtra le plus propre à la remplir, en tenant dûment compte des fonctions spéciales attachées à cet emploi, de la capacité et des aptitudes que les aspirants auront respectivement montrées à leur examen, et de leurs antécédents dans le service. 48-49 V., c. 46, art. 42, (modifié par 51 V., c. 12, art. 10.)

L'avancement est sujet à un stage.

43. Toute promotion ainsi faite sera sujette à un stage de six mois au moins; mais en tout temps durant la première année, le chef du département pourra refuser l'employé promu, ou bien celui-ci pourra être définitivement accepté en tout temps durant la seconde période de six mois après son avancement.

- 2. Si celui qui est ainsi choisi est refusé, il reprendra Casde renvoi. l'emploi qu'il occupait auparavant. 48-49 V., c. 46, art. 43.
- 44. Lorsqu'un employé qui aura été avancé à l'essai sera Nouveau refusé, le chef du département en choisira un autre, pour le remplacer, parmi ceux des aspirants dont les noms resteront encore sur les listes dressées par le Bureau, qui auront justifié de leurs capacités. 48-49 V., c. 46, art. 44.
- 45. Pendant le temps qu'un employé fera le stage exigé Fonctions du pour son avancement, les fonctions qu'il remplissait aupa-stagiaire, par ravant seront, s'il est nécessaire, confiées à une personne choisie à cet effet par le chef du département. 48-49 V., c. 46. art. 45.
- 46. L'échange d'emplois entre deux employés de dépar-Permutation tements différents ou de divisions différentes du même d'employés département, et la nomination à un emploi vacant dans un département par le transfert d'un employé d'une autre division du même département ou d'un autre département, pourront être autorisés par le Gouverneur en conseil, sans que ces employés aient à subir d'examen ; mais cet échange ou ce Condition. transfert sera fait sans augmentation d'appointements d'aucun des employés permutants ou transférés, et on ne transférera d'une division extérieure à une division intérieure aucun employé qui sera entré dans le service après l'âge de trente-cinq ans. 48-49 V., c. 46, art. 46.

#### EMPLOYÉS SURNUMÉRAIRES ET TEMPORAIRES.

47. Lorsque, par suite d'un surcroit temporaire d'ou-Employés vrage ou pour toute autre cause, il deviendra nécessaire de en cas de bese procurer l'aide d'employés temporaires dans quelque soin. branche de la première ou de la seconde division, le chef du département pourra-s'il est convaincu que cette nécessité existe-à la demande du sous-chef du département, choisir sur la liste des candidats qui auront justifié de leurs capacités et pour lesquels il ne se sera pas encore présenté de vacances, le nombre d'employés temporaires dont il aura besoin, ou, s'il ne s'en trouve pas sur la liste, il pourra employer toute autre personne capable de faire l'ou-Emploi temvrage en question; mais cette autre personne ne continuera poraire limité pas d'être ainsi employée temporairement après l'époque à laquelle auront lieu les examens préliminaires ou d'aptitudes, à moins qu'elle ne se présente à l'examen et obtienne un certificat qu'elle l'a subi avec succès. 48-49 V., c. 47, art. 47.

2. Le taux de la rémunération à payer pour service Taux de retemporaire ne dépassera pas le minimum des appointements munération. d'un commis de troisième classe, à moins que l'ouvrage à

faire ne soit d'une nature technique et n'exige des connaissances spéciales; et cet emploi temporaire ne sera pas considéré comme donnant droit à une nomination à titre permanent. 51 V., c. 12, art. 11.

Ne seront payés que sur les fonds votés par le parlement. 3. Les commis temporaires et surnuméraires ainsi employés ne seront payés que sur les fonds votés par le parlement pour le paiement des dépenses casuelles du département de la division du service ou du bureau où ces commis seront employés, ou sur les fonds votés par le parlement pour l'exécution des travaux sur lesquels ils seront employés. 48-49 V., c. 46, art. 47.

Nomination permanente des commis temporaires. 4. Les commis temporaires constamment employés depuis le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux pourront être nommé comme employés permanents, s'ils ont d'ailleurs les qualités requises à des appointements égaux à la moyenne de leur rémunération pendant les deux ans qui auront précédé leur nomination à titre permanent, mais qui ne devront en aucun cas dépasser le chiffre maximum des appointements d'un commis de troisième classe. 51 V., c. 12, art. 11.

#### SECRÉTAIRES PARTICULIERS.

Secrétaires particuliers des chefs. 48. Tout membre du service civil pourra être nomme secrétaire particulier du chef d'un département et pourra recevoir, en sus de ses appointements, une somme n'excédant pas six cents piastres par année pendant qu'il remplira cette charge:

Les appointements doivent être votés.

2. Il ne sera payé d'appointements à aucun secrétaire particulier, à moins que le montant n'en ait été voté par le parlement. 48-49 V., c. 46, art. 48.

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

Congé annuel. 49. Le chef d'un département, et en son absence le souschef de ce département, pourra accorder à chaque officier, premier commis, commis ou autre employé, des vacances n'excédant pas trois semaines chaque année; et tout officier, commis ou employé, soit de la première, soit de la seconde division, prendra ces vacances à l'époque de l'année que le chef ou le sous-chef du département désignera:

En cas de maladie. 2. En cas de maladie, ou pour toute autre raison qui lui paraîtra suffisante, le Gouverneur en conseil pourra accorder à tout officier, premier commis, commis ou autre employé, un congé n'excédant pas douze mois. 48-49 V., c. 46, art. 49.

Droit de suspension des employés.

50. Le chef d'un département, et en son absence le souschef de ce département, pourra,—

(a) Suspendre l'exercice des fonctions ou le paiement des appointements de tout officier ou employé coupable d'in-

conduite ou de négligence dans l'accomplissement de ses devoirs;

(b) Faire cesser cette suspension; mais aucun employé Réintégrane recevra d'appointements ou salaire pour le temps durant tion.

lequel il aura été suspendu :

2. Chaque fois que le sous-chef d'un département suspen-Rapport à dra un employé de ses fonctions, il en fera rapport au chef du faire. département. 48-49 V., c. 46, art. 50.

51. Il ne sera payé d'appointements cumulatifs ou de Pas de rémurémunération supplémentaire d'aucune nature quelconque à nération supplémentaire. aucun sous-chef, officier ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne employée au service public à titre permanent. 51 V., c. 12, art. 12.

2. (Rapporté par 51 V., c. 12, art. 13.)

3. Lorsque l'absence d'un officier ne résulte pas de son Déduction emploi à d'autres fonctions par le gouvernement, de vacances sur les appointements ou d'un congé, ou d'une maladie attestée par un médecin pour absence légalement autorisé à pratiquer et désigné par le Gouver-non autorisée. neur en conseil à cet effet, ses appointements pour chaque jour d'absence seront déduits de ses appointements du mois. 48-49 V., c. 46, art. 51.

52. Les paiements de deniers à des employés permanents, Certains paie-à part les appointements, qui doivent être faits sous l'em-feront qu'en pire du présent acte, et spécialement mentionnés dans le bud- vertu d'un get soumis au parlement, n'auront lieu que par autorisation arrêté du conseil. du Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 52.

53. Tout fonctionnaire, commis ou employé qui se sera Employés dédémis de son emploi pourra, sans examen, en vertu d'un qui désirent arrêté en conseil, rentrer dans le service avec le même trai-rentrer au sertement et dans la classe où il était employé lors de sa démis-vice. sion, pourvu qu'il y ait des fonds disponibles pour le paiement de son traitement. 48-49 V., c. 46, art. 53.

54. Rien dans le présent acte ne préjudiciera aux appointements ou émoluments d'aucun sous-chef de département, resteront les officier, commis ou employé dans le service civil du Canada mêmes qu'à et nommé le ou avant le premier jour de juillet mil huit présent. cent quatre-vingt-deux, tant qu'il restera en charge, et rien dans le présent acte ne modifiera aucuns des appointements ou émoluments accordés et fixés par aucun acte en vigueur à la date ci-dessus mentionnée dans le présent article. 48-49 V.; c. 46, art. 54.

55. Nulle disposition du présent acte ne dérogera au pou- Pouvoir du voir du Gouverneur en conseil de déplacer ou destituer tout Gouverneur en conseil de sous-chef, officier, commis ou employé; mais nul sous-chef, déplacer ou officier, commis ou employé dont la nomination est à titre destituer.

permanent ne sera destitué autrement que sur l'autorisation du Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 55.

Livre de pré-

56. Il sera tenu dans chaque département et dans le sence à tenir. bureau de l'auditeur général au siège du gouvernement, et dans chaque bureau de la seconde division, un livre ou des livres qui seront appelés "Livres de Présence;" ces livres seront tenus dans la forme que déterminera le Gouverneur en conseil, et chaque officier, commis et employé de ce bureau ou département s'y inscrira à telles heures qui seront fixées par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 56.

Serments que prêteront certains employés et autres.

57. Les sous-chefs des départements et tous les officiers, premiers commis, commis, messagers, trieurs et emballeurs du service civil, s'ils ne l'ont déjà fait, et tout sous-chef, officier, premier commis, commis, messager, trieur ou emballeur nommé à l'avenir, devront, avant qu'aucun traitement ne leur soit payé, prêter et souscrire le serment d'allégeance et un serment suivant la formule de l'annexe C du présent acte, ou tel autre serment prescrit par quelque autre acte à la même fin:

Additionsaux serments en certains cas.

2. En ce qui concerne le greffier du Conseil privé et tous les officiers, commis et employés sous son contrôle, et dans le cas de tout officier, commis ou employé de qui le Gouverneur en conseil exigera ce complément, les mots contenus dans l'annexe D du présent acte seront ajoutés au serment là où se trouvent les astérisques dans la formule de serment de l'annexe C:

Par le greffier du Conseil privé.

3. Le greffier du Conseil privé de la Reine pour le Uanada prêtera et souscrira ces serments devant le Gouverneur général ou quelqu'un nommé par lui pour les faire prêter

A Ottawa.

4. A l'égard des personnes demeurant ou appelées à demeurer en la cité d'Ottawa, elles prêteront et souscriront les serments devant le greffier du Conseil privé.

Ailleurs.

5. Dans les autres cas, les serments pourront être prêtés et souscrits devant un juge de paix ou quelque autre autorité compétente, qui en transmettra les actes au greffier du Conseil privé.

Il en sera

6. Le greffier du Conseil privé tiendra registre de tous ces tenu registre. serments. 48-49 V., c. 46, art. 57.

Rapport annuel par le secrétaire d'Etat.

58. Le secrétaire d'Etat soumettra au parlement, dans les quinze premiers jours de chaque session, un rapport des délibérations du Bureau des examinateurs, en vertu du présent acte, durant l'année précédente, lequel rapport comprendra une copie des programmes d'examen, un exposé de tous les examens faits et du nombre des aspirants qui se seront présentés à chaque examen, et les noms des aspirants heureux, ainsi que les règles et règlements établis durant

l'année, en vertu des dispositions de l'article cinq du présent acte:

- 2. Le secrétaire d'Etat soumettra au parlement, de la Liste des nomême manière, une liste de tous les noms et appointements minations, etc. des personnes nommées ou promues dans le service civil durant la même année, en spécifiant la charge à laquelle chacune aura été nommée ou promue. 48-49 V., c. 46, art. 58.
- .59. Le secrétaire d'Etat fera imprimer chaque année une Liste annuelle liste qui sera appelée la "Liste du service civil du Canada," des employés de toutes les personnes employées dans les différents déparau parlement. tements du service civil, ainsi que de celles employées dans les deux chambres du parlement, le premier jour de juillet alors dernier, indiquant les dates de leurs nominations et promotions, respectivement, leur âge, leur grade dans le service, et leurs appointements; et il soumettra cette liste au parlement dans les quinze premiers jours de chaque session. 48-49 V., c. 46, art. 59.

60. Les dispositions de l'Acte du service civil, en tant qu'elles Certaines disfont dépendre en quoi que ce soit la promotion dans le ser-présent acte vice civil de l'examen prescrit par le dit acte, ne s'applique-n'affectent ront point aux employés publics qui sont entrés au service pas certains employés. civil avant le premier jour de juillet mil huit cent quatrevingt-deux, sauf en ce qui a rapport aux devoirs de la charge à laquelle cet employé désirera être promu. 51 V., c. 12, art. 15.

### CEDULE A.

(a) Sous-chefs de département.

(b.) Officiers exerçant une profession spéciale ou possédant des connaissances techniques spéciales.

(c.) Premiers commis.

(d.) Commis de première classe

(e.) Commis de seconde classe.

(f.) Commis de troisième classe

(g.) Messagers, emballeurs et trieurs. 48-49 V., c. 46, annexe A.

# CEDULE B.

Tous les officiers, commis et employés ci-dessous énumérés, ainsi que les autres employés de grades inférieurs qui seront désignés par arrêtés en conseil.

| DOUANES.   |                         |     |        |
|--|-------------------------|-----|--------|
|  | Eche<br>Appoin          |     |        |
| Inspecteurs  | \$1,600                 | à   | 2,500  |
| Percepteurs  | 300                     |     | 4,000  |
| Contrôleurs  | 1,200                   |     | 2,500  |
| Premiers commis  | 1,200                   |     | 2,000  |
| Commis   | \$ 400                  |     | 1,200  |
| Premiers préposés du débarquement  | 800                     |     | 1,200  |
| Préposés du débarquement   | 400                     |     | 1,000  |
| Jangeurs   | 600                     | à   |        |
| JaugeursGarde-clefs en chef  | 800                     | à   | 1,200  |
| Garde-clefs  | 400                     |     | 800    |
| Surveillants des arrivages   | 800                     |     | 1,000  |
| Préposés des arrivages   | 400                     | à   | 600    |
| Emballeur en chef  | 500                     | à   | 600    |
| Emballeurs   | 300                     | à   | 500    |
| Messagers  |                         | à   | 500    |
| Estimateurs  | 800                     |     | 2,000  |
| Aides-estimateurs  |                         |     |        |
| 51 V., c. 12, art. 14.   | 600                     | à   | 1,500  |
| REVENU DE L'INTÉRIEUR.   |                         |     |        |
| Inspecteur en chef   | ` .                     |     | 2,800  |
| Inspecteurs  | 1,600                   | À   | 9 500  |
| Percepteurs  |                         |     |        |
|  |                         |     | 2,200  |
| Sous-percepteurs   |                         |     | 1,500  |
| Commis (comptables)  | 000                     | 8.  | 1,400  |
| Agents d'accise de la classe spéciale, (pre-   |                         |     |        |
| miers commis chargés de la surveillance  | 4 400 3                 |     | 1.000  |
| de distilleries)   | <b>1,4</b> 00 à         | L   | 1,600  |
| Agents d'accise de la classe spéciale autres   |                         |     | 1 000  |
| que les précédents Agents d'accise des 1re, 2me et 3me classes.  | 200                     |     | 1,200  |
| Agents d'accise des fre, 2me et ome classes.   | 000                     | a   | 1,000  |
| Agents d'accise stagiaires   | 200                     |     | 500    |
| Messagers  | 200                     |     | 500    |
| Une somme n'excédant pas deux cents pia  | istres pa               | ra  | année  |
| pourra être ajoutée au salaire des agents d'a  | ccise de l              | a   | classe |
| spéciale chargés de faire la visite des manu   | .factures               | 'n  | mpor-  |
| tantes. 52 V., c. 12, art. 3.  |                         |     |        |
| POSTES.  |                         |     |        |
| Inspecteurs des postes.  |                         |     |        |
| Inspecteur en chef   |                         | ¢   | 2,800  |
| 1ère classe, au début  |                         | . • | 2,200  |
| Après 10 années de service   |                         | ,   | 2,400  |
| " 20 " "   |                         |     | 2,600  |
| 2ème classe, au début  |                         |     | 2,000  |
| Après 10 années de service   |                         |     | 2,200  |
| " 20 " "   |                         |     | 2,400  |
| 460 70 22 40 00 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 | • • • • • • • • • • • • |     | £,±00  |

#### Sous-inspecteurs des postes.

Au début, \$1,200, avec une augmentation annuelle de \$50

jusqu'à un maximum de \$1,600.

L'échelle des appointement des commis des bureaux des inspecteurs des postes sera la même que celle des commis employés dans les bureaux de poste des cités. 48-49 V., c. 46.

#### Courriers sur chemins de fer.

| -               | Au début. | Après 2 années de<br>service dans l'une<br>des classes de<br>courriers sur che-<br>mins de fer. | Après 6 années de<br>scrvicedans!'uno<br>,des classes de<br>courriers sur che-<br>mins de fer. | Après 10 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de for. |
|-----------------|-----------|---|--|--|
| · ·             | \$        | \$  | \$   | \$   |
| Premiers commis | 1,000     | 1,200   | 1,350  | 1,500  |
| lère classe     | 720       | 800   | 880  | 960  |
| 2me classe      | 600       | 640   | . 720  | 800  |
| 3me classe      | 480       | 520   | 560  | 640  |

En sus de leurs appointements régulier, les courriers sur chemins de fer recevront une allocation n'excédant pas un demi-centin par mille parcouru par eux dans l'exercice de leurs fonctions dans les wagons-poste, et une allocation supplémentaire d'un demi-centin par mille ainsi parcouru par eux entre dix heures du soir et six heures du matin.

### Maîtres de poste des cités.

|            |         |                |                        | Process and |         |           |             |
|------------|---------|----------------|------------------------|-------------|---------|-----------|-------------|
| 1re        | classe. | -Si les percep | tion                   | s dépas     | sent \$ | 250,000   | \$4,000     |
| <b>2</b> e | id.     | Si elles sont  | de                     |             |         |           | 3,750       |
| 3e         | id.     | id.            | $\mathbf{d}\mathbf{e}$ | 150,00      | 00 à    | 200,000   | 3,500       |
| <b>4e</b>  | id.     | id.            | $\mathbf{d}\mathbf{e}$ | 100,00      | 00 à    | 150,000   | 3,250       |
| 5e         | id.     | id.            | $\mathbf{d}\mathbf{e}$ |             |         | 100,000   | 2,800       |
| 6e         | id.     | id.            | de                     | 60,00       | )0 à    | 80,000    | 2,400       |
| 7e ·       | id.     | id.            | de                     | 40,00       | )0 à    | 60,000    | 2,200       |
| 8e         | id.     | id.            | de                     | 20,00       | )0 à    | 40,000    | 2,000       |
| 9e         | id.     |                |                        |             |         | 20,000    |             |
| à \$1      | ,800, s | suivant que le | ma                     | ître gén    | éral (  | des Poste | s décidera. |
| Ces        | appo    | intements ne   | dev                    | vront ja    | ımais   | être acc  | compagnés   |
| d'all      | ocatio  | ns, commissi   | ions                   | ou re       | vena    | nts-bons  | d'aucune    |
| sorte      | €.      |                |                        |             |         |           |             |

# Sous-maîtres de poste.

|             |          |              |                        | -           |              |          |
|-------------|----------|--------------|------------------------|-------------|--------------|----------|
| 1re         | classe.  | -Si les perc | eption                 | s dépassent | \$80,000     | \$2,000  |
| 2e          | id.      | Si elle so   | ont de                 | \$60,000 à  | 80,000       | 1,800    |
| 3e          | id.      | id.          | de                     | 40,000 à    | 60,000       | 1,600    |
| . <b>4e</b> | id.      | id.          | $\mathbf{d}\mathbf{e}$ | 20,000 à    | 40,000       | 1,400    |
| 5e          | id.      | id. n'a      | atteign                | ent pas     | 20,000       | 1,100    |
| à \$.       | 1,400, s | nivant que   | le mai                 | tre général | des Postes d | écidera. |
| <b>52</b>   | V., c. 1 | 2. art. 3.   |                        | -           | •            |          |

# Commis des bureaux de poste des cités.

3e classe, \$400, avec augmentation annuelle de \$40 jusuu'à \$800.

2me classe, \$900, avec augmentation annuelle de \$50 jus-

qu'à \$1.200.

1re classe, composée de commis ayant, dans tous les cas, des fonctions spéciales à remplir et des appointements fixes, que le Maître général des Postes déterminers, mais aucun traitement ne sera au-dessous de \$1,200 ou au-dessus de \$1,500.

Surintendant des facteurs de ville, n'excédant pas \$800. Agents du transfert des malles, \$400, avec augmentation

annuelle de \$40 jusqu'à un maximum de \$600.

Facteurs de ville, messagers, facteurs boîtiers et chargeurs, de \$360 à \$600, au moyen d'augmentations annuelles de \$30.

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

# Inspecteurs des pénitenciers.

Même échelle que pour les inspecteurs des postes. 48-49 V., c. 46, annexe B.

# CÉDULE C.

"Je (A. B.), jure solennellement et sincèrement de remplir "fidèlement et honnêtement les devoirs que m'impose mes "fonctions de et de ne demander "ni recevoir de sommes d'argent, de services, de récompenses ou quoi que ce soit, directement ou indirectement, "pour ce que j'ai fait ou pourrai faire dans l'accomplissement des devoirs de ma charge, excepté mes apointements "ou ce qui pourra m'être accordé par la loi ou par un arrêté "du Gouverneur en conseil. \* \* \* Ainsi Dieu me "soit en aide." 48-49 V., c. 46, annexe C.

#### CÉDULE D.

# (A la suite des astérisques dans l'annexe C.)

"Et de ne révéler ou faire connaître, sans y être dûment "autorisé, quoi que ce soit dont j'aurai eu connaîssance dans "l'exercice de mes fonctions comme (selon le cas)." 48-49 V., c. 46, annexe D.

# INDEX ANALYTIQUE

DE

# L'ACTE DU SERVICE CIVIL.

(Statuts Revisés, chap. 17.)

Tel que modifié par les Actes 51 V., c. 12 et 52 V., c. 12.

|  | Clause.  | Section.       | Page.      |
|--|----------|----------------|------------|
|  |          |                |            |
| ABSENCE:   |          |                |            |
| congé d'-de 3 semaines, chaque année   | 49       | 1 .            | 190        |
| pour maladie ou autre raison suffisantesans permission—déduction de pare   | 49<br>51 | 3              | 190<br>191 |
| •  |          |                |            |
| ACTE DU SERVICE CIVIL:   | 2        | a-b            | 177        |
| n'affecte pas le pouvoir du Gouverneur en conseil de démettre ou de  | _        |                |            |
| destituer aucun employé  | . 55     |                | 191        |
| n'est pas applicable aux émployés nommés avant le ler juillet '82,<br>quant à ce qui regarde les examens pour promotion. (51 V, c. 12, | 1        |                |            |
| art. 15)   | 60       |                | 193        |
|  |          | 1              |            |
| AUDITEUR GÉNÉRAL: son bureau fait partie du service civil  | 3        |                | 1777       |
| oni le rempiacera en cas d'absance   | 14       | •••            | 177        |
| qui le remplacera en cas d'absencevacance dans ce bureau—à qui il en est fait rapport  | 38       | •••            | 187        |
|  |          |                |            |
| AVOCATS, PROCUREURS, Etc.:  penvent être nommés à un office sans examen  | 39       | 4              | 187        |
| BUREAU DES EXAMINATEURS:   | }<br>}   |                |            |
| comment nommé—nombre de membres—leurs devoir   | 8.       | 1              | 178        |
| nomination at calaire du commis ou creffier du   | Q        | 2              | 179        |
| appointements des membres du   | 8        | 3              | 179        |
| appointements des membres du dépenses du voyage des membres du   | 8        | 4              | 179        |
| nomination et salaire des adjointsassemblées du  |          | 5 <sub>.</sub> | 179<br>179 |
| le secrétaire d'Etat a la direction du   |          | 7              | 179        |
| qui ponrra être examinateur-adjoint  | 9        | i              | 179        |
| qui pourra être examinateur-adjointenquête concernant les irrégularités dans les examens   | . 9      | 2              | 179        |
| administration des serments relatifs aux examens   | 9        | 3              | 180        |
| rapport des transactions du-au parlement   | 58       | •••            | 192        |
| CANDIDATS:   | 90       |                | 104        |
| peuvent passer les deux examens, à leur choix  | 29<br>30 | a-e            | 184<br>185 |
| conditions requises des—quant à l'âge, etc   | 34       |                | 185        |
| nominations faites d'après la liste ci-dessus  | 35       | 1              | 185        |
| commis temporaires choisis d'après la même liste   | 47       | 1              | 189        |
| CÉDULES:   |          | 1              |            |
| A, membres du service civil  |          | •••            | 193        |
| B, membres du service civil et échelle des salaires  | •••      | •••            | 193<br>196 |
| D, mots à ajouter au serment dans le cas des employés du Conseil privé,  |          | •••            | 190        |
| et d'autres employés s'ils en sont requis  |          |                | 197        |
| CHEF DE DÉPARTEMENT :  |          | 1              |            |
| oui est le   | 2        | æ              | 177        |
| DHOIX:   | 20       |                | 100        |
| nouveau—lorsqu'un commis stagiaire est rejeté le Gouverneur en conseil peut nommer un employé à son                                    | 36<br>37 | 2 1            | 186<br>186 |
| nouveau—quand une promotion stagiaire est annulée  | 44       |                | 189        |
| d'une personne pour remplacer un employé promu, en stage   |          |                | 189        |

| *   | Clause.  | Sectn.  | Page.      |
|---|----------|---------|------------|
| COUNTS.   |          |         | <br>       |
| COMMIS: nombre et salaire des   | 6        | 1       | 178        |
| surnuméraires—leur salaire  |          | 2       | 178        |
| ou greffier du Bureau des examinateurs—quand et comment nommé           |          | 2       | 179        |
| premier-quand et comment nommé  |          | a-c     | 181        |
| salaire d'un premier  |          |         | 182        |
| de lère classe—nomination   | 17.      | •••     | 182        |
| de lère " salaire   | 18       | • • • • | 182        |
| de 2e " nomination  |          |         | 182        |
| de 2e " salaire   |          | •       | 182        |
| de 3e " nomination  |          | •••     | 182        |
| de 3e " salaire   | 22       | •••     | 184        |
| salaire d'un-lorsque nommé ou promu                                     | 24       | 1       | 183        |
| augmentation de salaire-suspendue sur rapport du sous-chef              |          | 3       | 183        |
| special—choisi dans le service civil, si possible                       | 37       | 1       | 156        |
| spécial-nommé sans examen pour qualification                            |          | 3       | 187        |
| peut être rejeté après promotion  |          | 2       | 189        |
| surnuméraire—quand et comment nommé                                     |          | 1       | 189        |
| temporaire ou surnuméraire—terme d'emploi limité                        |          | 1       | 189        |
| temporaire—salaire  |          | 2       | 189        |
| temporaire—A même quel fonds paye temporaire—nomination permanente      | 47       | 3       | 190        |
| north rentries of casting and are more on the area which the            | 47<br>53 | 4       | 190        |
| peut rentrer au service sans examen, après avoir résigné                | 56       | •••     | 191<br>192 |
| doit prêter le serment d'allégeance et celui contenu dans la cédule C.  | 57       | •;;     | 192        |
| du conseil privé, et autres lorsque requis, doivent prêter serment sui- | 3,       | . 1     | 192        |
| vant les cédules C et D   |          | 2       | 192        |
| de poste sur chemins de fer-Salaire, cédule B.                          |          | _       | 195        |
| de poste dans les cités—salaire, cédule B                               |          | •••     | 196        |
|   |          | •••     | 100        |
| CONGÉ D'ABSENCE:  |          |         | }          |
| trois semaines, chaque aunée  | 49       | 1       | 198        |
| pour maladie ou autre bonne raison                                      | 49       | 2       | 190        |
| sans permission—déduction sur salaire                                   | 51       | 3 .     | 191        |
|   |          |         | l          |
| COURRIERS (sur chemins de fer):   | 1        |         | l          |
| échelle de salaire, cédule B  | ••••     | •••     | 195        |
| •   |          |         | ] -        |
| DOUANE:   |          |         | ì          |
| service extérieur—échelle de salaire.—Cédule B                          | 1 ,      |         | 194        |
| Solvice (Amireal—coucife de Balaire,—Ceduce Di                          |          | •••     | 184        |
| ÉCHANGES:   |          |         | 1          |
| permis sans examen, sous certaines conditions                           | 46       |         | 189        |
|   | 1.0      | •••     | 100        |
| EMPLOYÉS DE L'ACCISE:   |          | į       | 1          |
| pas d'examen pour promotion d'une classe spéciale d'                    | 39       | 5       | 188        |
|   | 1        |         |            |
| ESTIMATION:   | 1        |         | ١          |
| des emplois qui deviendront probablement vacants dans l'année, pré-     |          |         | 1          |
| parée annuellement  | 40       | 1, 4    | 188        |
| DY AMENO  | 1        |         | 1          |
| EXAMENS:  | 1        |         |            |
| dépenses pour les-comment payées  |          | 1       | 179        |
| enquête concernant les irrégularités dans les                           |          | 2       | 179        |
| manœuvres frauduleuses dans les   | 9        | 2       | 179        |
| pénalité pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers d'       | 9        | 6       | 180        |
| sujets facultatify  | 24       | 2       | 183        |
| pas de nominations sanspréliminares—pour quelles positions              |          | •••     | 184        |
| de qualification—pour quelles positions                                 |          | •••     | 185        |
| les candidats peuvent passer les deux—à leur choix                      | 29       | •••     | 184        |
| conditions reanises nour les deux—a leur choix                          | 30       | •••     | 184<br>184 |
| conditions requises pour les deuxtemps fixé et règles pour les deux     | 31       | ï       | 185        |
| exemptés des  | 31       | 2       | 185        |
| qui peut se présenter-honoraires-dans l'une ou l'autre langue           | 32       | 1       | 185        |
| avis du lieu et de la date des—dans la Gazette du Canada                | 33, 41   | •••     | 185-88     |
| qui peuvent être nommés sans  | 37       | 2,3     | 186-87     |
| pas de promotion sans   |          | 2,3     | 187        |
| sujets d'   |          | 2       | 187        |
|   |          |         |            |

| ر المراح |          |           |            |
|--|----------|-----------|------------|
|  | Clause.  | Section.  | Page.      |
| EVAMENT Fin  |          |           |            |
| EXAMENS—Fin. non ouverts à tous, pour vacance dans la division intérieure  | 39       | 3         | 187        |
| exemptés des—dans certains cas   | 39       | 4         | 187        |
| employés nommés avant le 1er juillet 1882, exemptés des  |          |           | 193        |
| employés de l'Accise en service avant le 1er juillet 1882 promus ou  |          | "         | 1          |
| ré-employés avec examen par le département soulement   | 39       | 5         | 188        |
| échanges de positions sans   | 46       | <b></b> . | 189        |
| échanges de positions sansceux qui ont résigné leur position peuvent rentrer sans  | 53       |           | 191        |
| rapport annuel des   | 58       | •••       | 192        |
| EXAMINATEURS: (Voir Bureau des Examinateurs.)  |          |           |            |
| EXEMPTIONS (Examens):  |          |           | ì          |
| gradués du Collége Militaire Royal et des Universités  | 31       | . 2       | 190        |
| avocats, etc., employés ou désirant une promotion  | 39       | 4         | 187        |
| employés de l'Accise avant le ler juillet 1882   | 39       | 5         | 188        |
| employés de l'Accise avant le 1er juillet 1882employés du service civil avant le 1er juillet 1882. (51 V <sub>j</sub> c. 12, art. 15.)   | 60       |           | 193        |
|  |          |           |            |
| FACULTATIFS, SUJETS: salaire additionnel pour—que sont-ils   | 24       | 2         | 102        |
| salaire additionnel pour—que sont-its  | 24       | Z         | 183        |
| GRADUÉS (du Collège Militaire Royal et des Universités):   | İ        |           | 1          |
| exemptés des examens de qualification  | 31       | 2         | 185        |
| · ·  |          | _         |            |
| INSPECTEURS-ADJOINTS (de bureaux de poste):  |          |           | }          |
| échelle de salaire des—Cédule B  | ***      | •••       | 195        |
| TAYORTI CHITATION ALL TAY ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL A  |          |           |            |
| INSPECTEUR (de Pénitenciers):  échelle de salaire—Cédule B   |          |           | 305        |
| echeile de Balaire—Ceaule P  | •••      | •••       | 195        |
| INTERPRÉTATION (de l'Acte du Service Civil)  | 2        | a b       | 177        |
|  |          |           |            |
| IRRÉGULARITÉS (dans les examens) Voir Manœuvres Frauduleuses   |          | ,         |            |
| LISTE:   |          |           |            |
| des personnes qualifiées—noms rayés de la  | 9        | 4         | 180        |
| des candidats qualifiés publiée dans la Gazette du Canada  | 34       | •••       | 185        |
| du Service Civil-imprimée et présentée chaque année au parlement   | 59       | •••       | 193        |
|  |          |           |            |
| MAITRES DE POSTE ADJOINTS: échelle de salaires des—Cédule B  |          |           | 195        |
| echene de saiaires des-Cedute D  | •••      | •••       | 130        |
| MAITRES DE POSTE (dans les cités):   |          |           |            |
| MAITRES DE POSTE (dans les cités): échelle de salaires des—Cédule B  | •••      | •••       | 195        |
| •  |          |           |            |
| MANŒUVRES FRAUDULEUSES (Examens):  |          |           |            |
| enquête concernant les irrégularités ou  | , 9      | 2         | 179        |
| pénalité pour refus de témoigner à l'enquête   | 9        | 2         | 179        |
| noms rayés de la liste des personnes qualifiées pour pénalité pour représenter une autre personne  | 9<br>9   | 4<br>5    | 180<br>180 |
| pénalité pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers   | 9        |           | 100        |
| d'examen   |          | 6         | 180        |
|  | -        |           |            |
| MESSAGERS, PORTEFAIX, Etc:   |          |           |            |
| salaires des   | ·23      | •••       | 182        |
| NOMINATION:  |          |           |            |
| conditions requises pour une   | 10       | ь         | 180        |
| limites d'âge  | ĩŏ       | Ď         | 180        |
| d'un sous-chef de département  | ii       | 1 2       | 181        |
| d'un premier commis  | 15 *     | a-c       | 181        |
| d'un commis de 1re classe  | 17       | •••       | 182        |
| 44 2e 44   | 19       | •••       | 182        |
| " " 3e "   | 21       | •••       | 182        |
| sans examen pas de   | 29       |           | 184        |
| nouvelle—comment faite   | 35<br>37 | 1         | 185        |
| aux positions exigeant des qualifications spéciales  |          | i         | 186<br>186 |
| faite parmi les employés, s'il y en a de disponiblesexceptions aux règles pour certaines   | 37       |           | 186-87     |
| excehencing any taking hour certaines  | ٠,       | ٠, ٠      |            |

| OFFICIERS:  non astreints aux règles relatives aux promotions  de l'Accise qui peuvent être promus sans examens  peuvent rentrer au service sans examen, après avoir résigné leur position  tion  E Gouverneur en conseil seul peut destituer un employé permanent  S5   PAIEMENTS:  supplémentaires à des employés permanents faits sur Ordres en Conseil seulement  pour refus de paraître comme témoin à une enquête devant le Bureau des Examinateurs  pour manœuvres frauduleuses aux examens  pour refyésenter un autre candidat à un examen  pour absence sans autorisation  PÉNITENCIERS (INSPECTEUR DES): échelle de salaire des, Cédule B  POSITIONS: exigeant des qualifications spéciales  pour anaffectés par cet acte  PRÉSENCE (FEUILLE DE): | Page       |
|---|------------|
| non astreints aux regles relatives aux promotions   |            |
| non astreints aux regles relatives aux promotions   |            |
| peuvent rentrer au service sans examen, après avoir résigné leur position   | 186<br>188 |
| le Gouverneur en conseil seul peut destituer un employé permanent   | 191        |
| supplémentaires à des employés permanents faits sur Ordres en Conseil seulement 52  PÉNALITÉ:  pour refus de paraître comme témoin à une enquête devant le Bureau des Examinateurs 9 2 2 pour manœuvres frauduleuses aux examens 9 4 4 pour représenter un autre candidat à un examen 9 5 pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers d'examen 9 6 pour absence sans autorisation 51 3  PÉNITENCIERS (INSPECTEUR DES): échelle de salaire des, Cédule B   | 191        |
| pour refus de paraître comme témoin à une enquête devant le Bureau des Examinateurs   | 191        |
| des Examinateurs  |            |
| pour représenter un autre candidat à un examen 9 5 9 9 6 9 9 6 9 9 6 9 9 6 9 9 9 9 9 9  | 179        |
| pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers d'examen  | 180        |
| pour absence sans autorisation 51 3  PÉNITENCIERS (INSPECTEUR DES): échelle de salaire des, Cédule B  | 180        |
| PÉNITENCIERS (INSPECTEUR DES): échelle de salaire des, Cédule B   | 180        |
| échelle de salaire des, Cédule B  | 191        |
| POSITIONS: exigeant des qualifications spéciales  |            |
| exigeant des qualifications spéciales   | 196        |
| non affectés par cet acte   | 186        |
| non affectés par cet acte   |            |
| PRÉSENCE (FEUILLE DE):  | 191        |
| devra être tenue—son usage  | 192        |
| PROMOTION:  | 102        |
| salaire après   | 183        |
| aucune, dans les deux divisions, sans examen  | 187        |
| døns le service intérieur—examens non ouverts aux employés du service extérieur ayant plus de 35 ans lors de leur première nomina-  | 100        |
| tion  | 187        |
| sujette à un stage  | 188        |
| employés du service civil avant le 1er juillet 1883 non sujets aux<br>règles relatives aux examens pour. (51 V, c. 12, clause 15)   | 193        |
| QUALIFICATIONS:   |            |
| spéciales pour certaines positions  | 186        |
| RAPPORTS:   | 101        |
| pour créer une position de premier commis   | 181        |
| commis de fere classe 11  | 182        |
| " " 2e "  | 182        |
| 176 100000000000000000000000000000000000  | 182<br>183 |
| au sujet d'une augmentation de salaire  | 185        |
| touchant la compétence d'un commis stagiaire  | 186        |
| relatif au rejet d'un commis stagiaire  | 186        |
| concernant les positions exigeant des qualifications spéciales  | 186        |
| lorsqu'un examen de qualification n'est pas exigé   | 187        |
| touchant les sujets d'examen  | 187        |
| dans le cas des hommes de professions   | 187        |
| touchant les vacances probables dans les deux divisions   | 188        |
| exigés dans tout cas de suspension  | 191        |
| des transactions du Bureau, chaque année, par le secrétaire d'Etat 58   | 192        |
| liste du service civil, chaque année, secrétaire d'Etat   | 193        |
| RÈGLES:   | •          |
| concernant le service civil—comment faites  | 178        |
| relatives aux deux classes d'examens  | 190        |
| rapport sur les—établies pendant l'année  |            |
| RÉMUNÉRATION:   | 192        |
| des employés temporaires  |            |
| supplémentaire aux employés permanents non permise  | 189<br>181 |

|  | Clause.    | Section.      | Page.             |
|--|------------|---------------|-------------------|
|  | ,          |               |                   |
| REVENU DE L'INTÉRIEUR:<br>échelle de salaires, Cédule B  | •••        |               | 194               |
| SALAIRES:  |            |               |                   |
| ne doivent pas en totalité excéder le crédit votépas d'augmentation de-pour les surnuméraires quand les commis |            | 1             | 178               |
| d'un département sont trop nombreux  | 6<br>8     | 2 2           | 178<br>179        |
| du commis ou greffier du Bureau des Examinateursdes membres du ""  |            | 3             | 179               |
| des sous-chefs   | 12<br>16   | • •••         | 181<br>182        |
| des commis de 1ère classe  | - 18       |               | 182               |
| 4 2e 4   |            | •••           | 182<br>182        |
| des messagers, emballeurs, etclors d'une nomination ou promotion   | 23<br>24   | ï             | 182<br>183        |
| réglés par la Cédule B   | 25         | •••           | 183               |
| conditions requises pour une augmentation deaugmentation de—peut être suspendue                                | 26<br>26   | 1<br>2        | 183<br>183        |
| " depuis quand navable   | 27         | . 1           | 183               |
| " payable seulement lorsque la nomination ou promo-  | 27         | 2             | 184               |
| tion est conforme à la loi   | 28<br>46   | •••           | 184               |
| tion est conforme à la loi   | 48         | ï             | 189<br>190        |
| '' '' non payé si un crédit à cet effet n'a pas été voté   | 48         | 2             | 190               |
| n'est pas payé pendant une suspension  | 50         | b             | 191               |
| supplémentaire—non permis  | 51<br>51   | . 1<br>3      | 191<br>191        |
| de certains officiers non affecté par cet acte   | 54         | •••           | 191               |
| échelle de—service extérieur, Cédule B   | ***        | ***           | 193               |
| SECRÉTAIRE D'ÉTAT: a la direction du Bureau des Examinateurs   | 8          | 7             | 179               |
| doit faire un rapport annuel au parlement sur les opérations du Bureau   | <b>.</b>   |               |                   |
| des Examinateursdoit soumettre au parlement chaque année la liste imprimée des                                 | 58         | •••           | 192               |
| employés du service civil  | 59         | •••           | 193               |
| SECRÉTAIRES PARTICULIERS :   | 40         | ,             | 100               |
| personnes qui peuvent être—salaire desle salaire desle salaire desdoit être voté par le parlement              | 48<br>48   | $\frac{1}{2}$ | 190<br>190        |
| BERMENTS:  |            |               |                   |
| par qui administrés dans les questions d'examens   | 9          | 3             | 180               |
| d'allègeance—et d'après la cédule Cd'après la cédule D   | 57<br>57   | 1 2           | $\frac{192}{192}$ |
| devant qui pretès  | 57<br>57   | 3-5           | 192               |
| registres des—sinon par le greffier du conseil privé   | 51         | 6             | 192               |
| SERVICE CIVIL:   | 2.         | a. b.         | 177               |
| interprétation de l'acte dul'acte du, u'affecte pas le pouvoir du Gouverneur en conseil de destituer           |            |               |                   |
| un employé   | <b>5</b> 5 | ••• [         | 191               |
| 1882 quant aux examens pour promotion. (51 V., c. 12, clause 15).  | ,60        | •••           | 193               |
| ERVICES TEMPORAIRES:   |            | .             |                   |
| quand ils sont nécessaireslimites applicables aux  | 47<br>47   | 1             | 189<br>189        |
| rémunération desne donnent aucun droit à un emploi permanent   | 47<br>47   | 2 2           | 189<br>189        |
|  | 21         | -             |                   |
| OUS-CHEF DE DÉPARTEMENT: ce que veulent dire les mots  | 2          | ь             | 177               |
| nomination d'un—sous bon plaisirquand se fait la nomination d'un   | 11         | 1 2           | 181<br>181        |
| salaire d'un   | 11 12      | 2             | .181              |
| devoirs et pouvoirs d'un   | 13         |               | 181               |
|  |            |               |                   |

|   | Clause.              | Section.                   | Page.   |
|---|----------------------|----------------------------|---|
| SOUS-CHEF DE DÉPARTEMENT—Fin. qui remplace le—quand il est absent le Gouverneur en conseil seul peut destituer un   | 14<br>55             | •••                        | 181<br>191                                    |
| STAGE:  période de—avant nomination permanente  | 35<br>36<br>36<br>43 | 2<br>3<br>1<br>2<br>1<br>2 | 186<br>186<br>186<br>186<br>188<br>189<br>189 |
| SUJETS D'EXAMEN: facultatifs—augmentation de salaire pour promotion.  | 24<br>39             | 1, 2<br>2                  | 183<br>187                                    |
| TITRE ABRÉGÉ: de l'acte relatif au service civil  | 1                    |                            | 177   |
| VACANCES:  dans le bureau de l'auditeur général—comment remplies  dans la division du service intérieur  probable dans l'année suivante—estimation des  additions à faire à l'estimation des  dans la division du service extérieur  dans les emplois supérieurs—comment remplies |                      | 3<br>1<br>2<br>3           | 187<br>187<br>188<br>188<br>188<br>188        |
| SUSPENSION:  de l'augmentation de salaire   | 50<br>50             | 2<br>1<br>a<br>b<br>b<br>3 | 183<br>190<br>190<br>191<br>191<br>191        |

# ANNEXE No 2.



#### CHAPITRE 18.

Acte concernant les pensions de retraite des employés A. D. 1886. du service civil du Canada.

QAMajesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat Det de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit : ·

#### TITRE ABRÉGÉ.

1. Le présent acte peut être cité sous le titre : Acte des Titre abrégé. pensions du service civil. 46 V., c. 8, art. 18.

#### APPLICATION DE L'ACTE.

2. Sont compris dans le service civil et le constituent, Le service pour les fins du présent acte,-

civil se composera:-

(a) Tous les fonctionnaires, commis et employés, dans De ceux auxles différents départements du gouvernement exécutif ou quels s'applisous le contrôle de ces départements, qui reçoivent des ap-service civil. pointements annuels et à qui l'Acte du service civil est applicable;

(b) Tous les fonctionnaires, commis et employés de la De certains seconde division, ou division extérieure du service civil, service extéque désignera, de temps à autre, le Gouverneur en con-rieur. seil et auxquels l'Acte du service civil n'est pas applicable, et qui reçoivent des appointements annuels et sont employés

en une qualité reconnue;

(c) Les employés et serviteurs permanents du Sénat, Des employés de la Chambre des Communes et de la bibliothèque du des Commuparlement, lesquels seront, pour les fins du présent acte, nes. censés faire partie du service civil, sous réserve des droits et privilèges de l'une et de l'autre chambre en tout ce qui concerne la nomination ou la révocation de leurs employés et serviteurs;

(d) Toutes les personnes qui contribuent actuellement Des contribuau fonds de retraite:

(e) Toutes les personnes auxquelles le présent acte est, De certaines par quelque autre acte, déclaré s'appliquer. 46 V., c. 8, art. 1. sonnes.

#### PENSIONS DE RETRAITE.

Conditions de la pension.

3. Le Gouverneur en conseil pourra accorder à toute personne qui aura été employée en une qualité reconnue dans le service civil pendant dix ans ou plus, et qui aura atteint l'âge de soixante ans, ou qu'une infirmité corporelle rendra incapable de continuer convenablement l'exercice de ses fonctions, une pension de retraite basée sur le traitement annuel moyen qu'elle aura reçu pendant les trois dernières années, et n'excédant pas les taux suivants, savoir:

Quotité de la pension.

(a) Si cette personne a servi dix ans et moins de onze, une pension annuelle de dix cinquantièmes du dit traitement moven, et si elle a servi onze ans et moins de douze, une pension annuelle de onze cinquantièmes de ce traitement, et ainsi de suite, en ajoutant toujours un cinquantième du traitement moyen pour chaque année de service de plus, jusqu'au terme de trente-cinq ans, alors qu'une pension annuelle de trente-cinq cinquantièmes pourra lui être accordée; mais il n'y sera rien ajouté pour des services de plus de trente-cinq ans de durée;

Les interrup-

tions de ser-

vice ne

Maximum . pour 35 ans.

(b) Si les services n'ont pas été continus, la période ou les périodes d'interruption ne seront pas comptées, et l'arcomptent pas. rêté en conseil rendu dans ce cas sera déposé sur le bureau des chambres du parlement pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. 46 V., c. 8, art. 2.

Le Gouverneur en conseil peut ajouter à la durée effective des services en cas de capacités spéciales.

4. Dans le cas d'une personne entrée dans le service civil après l'âge de trente ans, à raison de certaines capacités ou connaissances spéciales, soit professionnelles ou autres, requises pour l'emploi qu'elle a reçu et qui ne s'acquièrent pas ordinairement dans le service public, le Gouverneur en conseil pourra ajouter au nombre effectif d'années de service de cette personne tel autre nombre d'années, n'excédant pas dix, qu'il parattra juste de lui accorder pour les raisons énoncées dans l'arrêté en conseil rendu à son égard; et ce nombre d'années additionnel sera réputé faire partie de la durée de service sur laquelle se calculera la pension de retraite de cette personne; et en pareil cas, l'arrêté en conseil sera déposé sur le bureau des chambres du parlement pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. 46 V., c. 8, art. 3.

Enquête préliminaire par le Conseil du Trésor.

- 5. La mise à la retraite d'un employé du service civil sera précédée d'une enquête que fera le Conseil du Trésor pour s'assurer,-
- (a) Si la personne dont on propose la retraite y est admissible aux termes du présent acte; et—

(b) Si sa mise à la retraite doit être avantageuse au service, et conséquemment est de l'intérêt public; ou-

- (c) Si elle est devenue nécessaire par suite de l'infirmité mentale ou physique de l'employé.
- 2. Aucun membre du service civil ne sera mis à la re-Rapport du traite à moins que le Conseil du Trésor n'ait fait rapport Conseil. qu'il peut y être admis aux termes du présent acte, et que sa mise à la retraite est de l'intérêt public. 46 V., c. 8, art. 4.
- 6. Il sera fait sur le traitement de chaque employé du Retenues sur service civil à qui le présent acte est applicable, à titre de les traitecontribution aux allocations de retraite ci-dessus mentionnées, une retenue de deux pour cent par an, si ce traitement est de six cents piastres ou au-dessus, et de un et quart pour cent par an, s'il est au-dessous de six cents piastres; et la somme ainsi déduite formera partie du fonds du revenu consolidé du Canada; mais la retenue ne se fera que pen- Proviso. dant les trente-cinq premières années de service. 46 V., c. 8, art. 5.
- 7. L'entière allocation de retraite ne sera accordée qu'aux La pension employés qui auront été assujétis à la retenue pendant dix entière ne ans ou plus,—la pension de tout employé qui n'aura pas qu'après 10 subi cette retenue, ou qui l'aura subie pendant moins de ans de retedix ans, étant sujette à une diminution de un pour cent Diminution pour chaque année au-dessous de dix pendant laquelle il pour période n'aura pas subi la retenue; toutefois, la pension des em-de contribuployés qui se retireront du service à l'avenir ne sera point tion moindre. diminuée à raison de ce qu'ils n'auront pas subi la retenue Exception. susmentionnée, une ou plusieurs années durant, après avoir accompli leurs trente-cinq premières années de service. V., c. 8, art. 6.

S. La retraite sera obligatoire pour tout employé à qui La retraite sera offerte l'allocation de retraite susmentionnée, et l'offre sera obligade cette allocation ne sera point considérée comme impliquant aucun blâme contre la personne à qui elle sera faite; nul ne sera non plus regardé comme ayant un droit absolu Et accordée à une pareille allocation, mais elle sera seulement accordée pour bons en considération des fidèles et bons services rendus pendant l'espace de temps sur lequel elle sera calculée:

2. Rien dans le présent acte ne sera censé amoindrir ou Droit de desdiminuer le droit du Gouverneur en conseil de révoquer ou titution maindestituer d'un emploi dans le service civil. 46 V., c. 8, art. 7.

9. Si le chef d'un département fait rapport, à l'égard Pension d'un employé dans son département qui est sur le point cas de rapd'être mis à la retraite pour une cause autre que la mau-port désavovaise santé ou l'âge, que ses services n'ont pas été satisfai- rable par le sants, le Gouverneur en conseil pourra accorder à cet em-

ployé, suivant qu'il le jugera à propos, une allocation de retraite moindre que celle à laquelle, sans cela, il aurait eu droit. 46 V., c. 8, art. 8.

Gratification quand le droit à la pas acquis

10. Si un employé auquel s'applique le présent acte est contraint, par quelque infirmité mentale ou physique, de pension n'est quitter le service civil avant d'avoir complété le temps exigé pour qu'il soit admis à la pension, le Gouverneur en conseil pourra lui allouer une gratification n'excédant pas un mois de traitement pour chaque année de services rendus; et si cet employé est ainsi contraint de se retirer ayant ce temps-là, par suite d'une blessure grave reçue par lui, ques au ser- sans qu'il y ait eu de sa faute, dans l'exercice de ses fonctions publiques, le Gouverneur en conseil pourra lui allouer soit une gratification n'excédant pas trois mois de traitement pour chaque deux années de service, soit une pension n'excédant pas le cinquième de son traitement moyen des trois années alors dernières. 46 V., c. 8, art. 9.

Et en cas de blessures corporelles revice.

Cas de suppression d'emploi, de réduction du personnel, etc.

II. Si un employé auquel s'applique le présent acte est révoqué, par suite de la suppression de son emploi opérée en vue d'améliorer l'organisation du département auquel il appartient, ou si on le révoque ou le retire d'emploi en vue d'obtenir plus d'efficacité ou d'effectuer une économie dans le service civil, le Gouverneur en conseil pourra lui accorder telle gratification ou telle pension de retraite qui le dédommagera équitablement de la perte de son emploi, sans excéder celle à laquelle il aurait eu droit s'il se fût retiré pour cause d'infirmité mentale ou physique d'une nature permanente, en ajoutant dix ans à la durée effective de ses services. 46 V., c. 8, art. 10.

Les pensionnaires de moins de 60 ans penvent être rappelés au service.

12. Toute personne en jouissance d'une pension de retraite, âgée de moins de soixante ans, et qu'aucune infirmité physique ou mentale ne rend incapable, pourra être appelée à remplir, dans toute partie du Canada, tout office ou emploi public que ses services antérieurs l'ont rendue apte à exercer, et qui ne sera pas inférieur, sous le rapport du grade ou des émoluments, à celui qu'elle a quitté; et si elle refuse ou néglige de le faire, elle perdra ses droits à la pension. 46  $\nabla$ ., c. 8, art. 11.

Les services rendus avant la Confédération sont comptés.

13. Les services rendus, en une qualité reconnue, dans les départements du gouvernement exécutif ou les bureaux de la législature d'une des provinces actuellement comprises dans la Confédération du Canada, avant que cette province en soit devenue partie intégrante, par toute personne qui, subséquemment, est entrée dans le service civil, seront comptés dans le calcul de son temps d'activité pour l'application du présent acte. 46 V., c. 8, art. 12.

14. Dans tous les cas de doute, le Gouverneur en conseil Pouvoir dispourra, par un règlement général ou spécial, déterminer à du Gouverquelles personnes sont ou ne sont pas applicables les dis-neur en conpositions du présent acte, et à quelles conditions et comment seil. celles-ci seront appliquées à un certain cas ou à une certaine catégorie de cas. 46 V., c. 8, art. 13.

15. Les pensions et les gratifications accordées sous l'em-Paiement des pire du présent acte seront payables sur le fonds du re-pensions. venu consolidé du Canada. 46 V., c. 8, art. 14.

#### RAPPORT DES MISES A LA RETRAITE.

16. Le ministre des Finances et Receveur général pré-Etat annuel à sentera au parlement, dans les quinze jours à compter du au parlement. commencement de chacune de ses sessions, un état complet des retraites et des allocations de retraite dans le service civil pendant l'année, relatant le nom et le grade de chaque employé mis à la retraite ou retiré, son traitement, son âge, la durée de ses services, l'allocation qui lui aura été accordée en se retirant d'emploi, la cause de sa mise à la retraite, et si la vacance a été ensuite remplie, et, dans le cas affirmatif, si elle l'a été par promotion ou par une nomination nouvelle, et les appointements du nouvel employé 46 V., c. 8, art 15.

#### INDEX ANALYTIQUE

DE

## L'ACTE DES PENSIONS DU SERVICE CIVIL.

(Statuts Revisés, chap. 18.)

|  | Clause. | Section. | Page.      |
|--|---------|----------|------------|
| ABOLITION D'OFFICE : gratification ou pension en cas d'  | 11      | •••      | 206        |
| ACTE: relatif aux pensions de retraite—à qui applicable  | 2       | a-e      | 203        |
| ARRÉTÉ DU CONSEIL : soumis au parlement, en cas d'interruption de service                      |         | ь        | 204        |
| soumis au parlement, en cas de service additionnel accordé pour qua-<br>lification spéciale    | 4       | •••      | 204        |
| BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT: employés de la—tombent sous les dispositions de cet acte            | 2       | c        | 203        |
| BUREAU DU TRÉSOR: euquête par le—, dans tout cas de mise à la retraite                         | . 5     | -1       | 204        |
| CAISSE DE RETRAITE:  déductions sur salaires pour le soutien de la                             | 6       | •••      | 205        |
| CENSURE :<br>la mise à la retraite n'implique aucune idée de                                   | 8       | 1        | 205        |
| CHAMBRE DES COMMUNES: officiers permanents de la—sont affectés par les dispositions de cet     |         |          | 000        |
| CONTRIBUTIONS À LA CAISSE DE RETRAITE:   | 2       | c        | 203        |
| percentage de—sur les salaires   | 6       |          | 205        |
| après 35 ans de service, pas de  | 6       |          | 205        |
| dix ans de—pour le maximum de la pension   | 7       | •••      | 205        |
| que 10 ans de  | 7       | •••      | 205        |
| DIVISION DU SERVICE EXTÉRIEÜR:<br>employés de la—jouissant du bônéfice du présent acte         | 2       | ь        | 203        |
| DROIT:   |         |          |            |
| à la pension—il n'est pas absolu de destituer un employé n'est pas affecté par le présent acte | 8<br>8  | 1 2      | 205<br>205 |
| EMPLOYÉS DU SERVICE CIVIL:   |         |          |            |
| ceux qui sont sonmis aux dispositions du présent acte  | 2       | а-е<br>b | 203<br>203 |
| actecertains autres—sont aussi régis par le présent acte                                       |         | c<br>d~e | 203<br>203 |
| ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE :   |         |          |            |
| le Bureau du Trésor fera une-dans chaque cas de mise à la retraite                             | 5       | 1        | 204        |

|   | 1             |            |                   |
|---|---------------|------------|-------------------|
|   | Clause.       | Section.   | Page.             |
|   |               |            |                   |
| GOUVERNEUR EN CONSEIL:  peut accorder une pension de retraite à certaines conditions, graduée d'après le terme de service   | 3             | a b        | 204               |
| peut ajouter aux années de service, pour qualifications spéciales, dans<br>certains cas<br>son pouvoir de destituer un employé n'est pas affecté par le présent                                     | 4             | •••        | 204               |
| son pouvoir de destituer un employé n'est pas affecté par le présent  | 8             | 2          | 205               |
| peut réduire la pension si le service n'a pas été satisfaisant peut accorder des gratifications dans certains cas peut décider quelles sont les personnes à qui cet acte est applicable ou non, etc | 9<br>10<br>14 |            | 205<br>206<br>206 |
|   | ,             | •••        | 200               |
| GRATIFICATIONS: payées dans certains cas au lieu de pension   | 10            | •••        | 206               |
| taux de ces<br>payées à même les fonds du revenu consolidé  | 11<br>15      | •••        | 206<br>207        |
| INTERRUPTION DANS LE SERVICE:   Il n'est pas tenu compte des- pour la pension   | 3             | В          | 204               |
| MINISTRE DES FINANCES: doit faire rapport au Parlement de toutes les pensions accordées pen-  |               |            |                   |
| dant l'année, dans les 15 premiers jours de chaque session  | 16            | •••        | 207               |
| PARLEMENT:<br>l'arrêté du conseil, s'il y a interruption de service, doit être soumis   | •             |            | 00.0              |
| au  | . 3           | В          | 204               |
| rapport du ministre des finances sur les pensions accordées dans<br>l'année présenté au   | 16            |            | 207               |
| PENSION:  |               |            |                   |
| conditions requises pour obteuir une  | 3             |            | 204<br>204        |
| accordée d'après le terme de service et le salaire<br>meximum de la—après 35 ans de service   | 3<br>3        | a          | 204               |
| n'augmente plus après 35 ans de service   | 3             | a          | 204               |
| les interruptions dans le se vice ne comptent pas pour la pension   | 3             | . <b>b</b> | 204               |
| pleine—après 10 ans de contribution à la caisse de retraite<br>diminuée de 1 pour cent pour chaque année de contribution au-dessous   | 7             | •••        | 205               |
| de 10 ans   | 7             |            | 205               |
| service   | 7             |            | 205               |
| pas de droit absolu à unedénond de l'afficacité des capriess pardus   | . 8           | 1          | 205<br>205        |
| dépend de l'efficacité des services rendusdiminuée sur rapport du sous-chef que les services n'ont pas été satis-   | 8             | 1          | 205               |
| en cas d'abolition d'office, etc., le Gouverneur en conseil peut accor-   | 9             | •••        | 208               |
| perdue, si un pensionnaire ûgé de moins de 60 ans, refuse de servir   | 11            | •••        |                   |
| lorsqu'il en est requis   | 12<br>15      |            | 208<br>209        |
| PENSIONNAIRES:  |               |            |                   |
| ils perdent leur pension si, agé de moins de 60 ans, ils refusent de<br>servir, lorsque requis.   |               |            | 206               |
| PERSONNEL DU SERVICE CIVIL:  ce qui se fait en cas de reduction du  | 11            | ****       | 206               |
| QUALIFICATIONS SPÉCIALES: 4   |               |            |                   |
| service additionnel accordé aux personnes entrées au service civil,   |               | ·          | 904               |
| âgées de plus de 30 ans, pourarrêté du conseil, dans ces cas, soumis au parlement   | 4             |            | 204               |
| RAPPORTS:   |               |            |                   |
| du bureau du Trésor avant la mise à la retraite de tout employé<br>de tous les employés pensionnés dans l'année, par le ministre des  |               | 1          | 204               |
| finances, dans les 15 premiers jours de chaque session  | 16            | •••        | 207               |

|   | Clause.      | Section. | Page.                           |
|---|--------------|----------|---------------------------------|
| RETENUE: sur les salaires pour alimenter la caisse de retraite  | 6<br>6       | •••      | DIM:<br>205<br>205              |
| RETRAITE:  caisse de—ceux qui y contribuent enquête préliminaire du bureau du Trésor avant chaque cas de mise à la contributions pour la caisse de pas de droit absolu à la pension de gratification—au lieu d'une pension de | 5<br>6<br>8  | a-e<br>1 | 203<br>204<br>205<br>205<br>206 |
| SÉNAT : employés dujouissent du bénéfice de cet acte  | 2            | c        | 203                             |
| TAUX:  de la pension de retraite  | 3<br>6<br>10 | æ        | 204<br>205<br>206               |
| TITRE ABRÉGÉ: du présent acte   | 1            | ***      | 203                             |

### INDEX DES NOMS

CONTENUS DANS LA

# LISTE DU SERVICE CIVIL

## POUR L'ANNÉE 1891.

| D   | Ο  |
|---|--|
| Page.                                     | Anderson, George Clayton   |
| Abell, Edmund R                           | Anderson, George Clayton   |
| Abbott, William Van                       | Anderson, John   |
| Acker, Wm. Christian                      | Anderson, Thomas   |
| Ackers, John                              | Anderson William (Régina) 169  |
| Adam, John Walker                         | Anderson, William (Regina).       169         Anderson, William (Quebec).       132         Anderson, William (Chatham, NB.).       64 |
| Adams, Alexander                          | Anderson William (Chatham, NB.)  |
| Adams, Edward                             | Anderson, William Patrick  |
| Adams, George                             | Andrews, George  |
| Adams, James 5                            | Andrews, Wm. Darling 107   |
| Adams, John Hugh                          | Anglin, Robert D   |
| Adams, John Stavrick 30                   | Angrove, Samuel  |
| Adams, Joshua Fourth                      | Annable, William95   |
| Adams, Wm. Cornish 30                     | Anstey, Charles  |
| Adamson, Agar Stewart Allan Masterton 172 | Antrobus, William Denny 24   |
| Addison, George                           | Appleton, Robert   |
| Aikens, William                           | Arahill, John 164  |
| Aikins, James 104                         | Arcand, Arthur   |
| Ainsborough, Thomas                       | Arcand, Flavien 143  |
| Aitken, James Montague 78                 | Archambault, Marie Pamelia 101   |
| Alcock, James                             | Archambault, Odilon  |
| Aldrich, Frederick Ernest P               | Archambault, Romuald30   |
| Alexander, Andrew                         | Archer, William  |
| Alexander, Cockburn                       | Archibald. Peter Souther   |
| Alexander, James Peterkin                 | Ardagh, Henry Hatton 54  |
| Alexander, Thomas                         | Ardouin, Geo. G. V   |
| Alexander, William                        | Arland, William Henry  |
|   | Ariess, Kichard Jas  |
| Alford, William                           | Armstrong, Arthur  |
| Allain, Adolphus                          | Armstrong, Edward Wm. H  |
| Allan, Francis John                       |  |
|   |  |
| Allan, Robert                             | Armstrong, Robert  |
| Allen, François George                    | Armstrong, Thomas  |
| Allen, George Alphonse                    | Armstrong, Walter  |
| Allen, George Henry 128                   | Armstrong, William. 64   |
| Allen, Harry                              | Arneil, Frank  |
| Allen, Henry Sherwood                     | Arnoldi, John Roger  |
| Allen, Horace Ross                        | Arsenault, John Oliver   |
| Allen, James 168                          | Artz, John Wm  |
| Allen, Jeremy                             | Ascah, James 148   |
| Allen, Wm. Cox 78                         | Ashby, Alfred Henry 109  |
| Allison, Charles                          | Ashby, John Burkill  |
| Almon, Andrew Uniacke                     | Ashdown, William C   |
| Aimon, Charles McColla 71                 | Ashe, Edward   |
| Alwell. Robert James                      | Ashmead, Henry Archibald   |
| Ambrosse, John David Long 59              | Ashton, Alfred Edwin   |
| Amerault, Basile                          | Ashwood, Joseph Charles  |
| Amero, Mathurin 144                       | Askin, John  |
| Ami, Henry Marc 21                        | Askins, John Frederick   |
| Amor, William                             | Asselin, Joseph Emile  |
| Anderson, Andrew 132                      | Atcheson, Anthony  |
| Anderson, Bouchette                       | Atherton, Robert   |
| Anderson, Charles Joseph                  | Atkins, Alexander  |
| Anderson, Charles Wm                      | Atkins, Richard. 6   |
| Anderson, Frederick Charles,              | Atkins, Thomas James 92  |
| 16a-15                                    |  |

| Page.  | Page  |
|--|---|
| Atkins, William  | Barrett, John                                       |
| Atwood, Warren Wilson 75   | Barrett, John Kelley 31                             |
| Aubin, Aimé  | Barrett, Robert Phipps                              |
| Au Coin, Sévérin   | Barrett, Theobald Butler                            |
| Audet, Alphonse  | Barrett, Thomas James                               |
| Audet, François Joseph   | Barrett, William John 82                            |
| Audette, Ls. Arthur  | Barrett, Wm. Thomas                                 |
| Auger, Arthur LeMaître   | Barrette, Jos. Gilbert                              |
| Auger, Israël  | Barry, Francis                                      |
| Ault, Franklin   | Barry, James  |
| Aumand Talmant 140   | Bartle, John Clarence                               |
| Aumond, Telmont  | Rortlett John Hanny                                 |
| Austin Thomas Remard S   | Bartlett, John Henry 101                            |
| Austin, Thomas Bernard S   | Barton, William H                                   |
| Agent William Dishard  |   |
| Avery, William Richard   | Bascom, Benjamin                                    |
| Aylen, Peter   | Bashford, Wm. Henry 72                              |
| Aymong, Roch Amyot103  | Bastien, Antoine                                    |
| •  | Bastien, Napoléon                                   |
| D:1: T : D   | Bate, Chs. Wm. Crockford 132                        |
| Babin, Louis Damase  | Bates, Edward Bruce 100                             |
| Babineau, Rev. Jos. Auguste  | Bates, James William74                              |
| Babington, Frederick Wm  | Bathurst, James                                     |
| Baby, John Charles   | Batterton, James                                    |
| Baby, Joseph   | Batterton, Wm                                       |
| Baby, William Lewis  | Battle, John. 52                                    |
| Baby, Wolstan Alexander Dixie  | Battle, John James                                  |
| Backhouse, William   | Battle, Martin                                      |
| Bacon, LtCol. Thomas   | Battle, Timothy                                     |
| Badeaux, Jos. Edouard  | Bauset, Samuel Pierre                               |
| Badgley, Charles Wentworth   | Baxter, Charles Wesley 54                           |
| Bailey, George Oscar   | Bayard, Gilbert Alphonse                            |
| Bailey, Henry Albert   | Baylie, Charles                                     |
| Bailey, Horace Henry   | Bays, Edmund Charles 77                             |
| Baillargeon, Victor 113  | Beahen, Dennis                                      |
| Bailley, John Albert   | Beale, James 55                                     |
| Baird, George  | Beale, Thomas                                       |
| Baker, Adam Jacob  | Beamish, John                                       |
| Baker, Benjamin Booth  | Beamish, William Adderley 45                        |
| Baker, Charles   | Bean, Edwin 57                                      |
| Baker, Fiederick M 14  | Beard. Frank  |
| Baker, Joel Omer   | Beare, Alexander                                    |
| Baker, Joseph Stevens  | Beasley, Richard                                    |
| Baker, Malcolm Clapp   | Beasley, Richard Sylvester                          |
| Baker, Montague  | Beaton, Alex. Renforth147                           |
| Baker, Thomas  | Beaton, Angus                                       |
| Baker, William Chipman 44  | Beattie, John                                       |
| Balcom, John Horton  | Beattie, John Nasmyth                               |
| Balderson, John Hewett   | Beattie, Thomas                                     |
| Baldwin, Harma Adelaide  | Beatty, Albert Edward                               |
| Baldwin, Robert Warren 2   | Beatty, Alexander (B.de l'Insp.des P. Toronto) 89   |
| Bales, Wm. Daniel Pye  | Beatty, Alexander (Bur. de Poste de Toronto), 103   |
| Ballantine, Elizabeth  | Beatty, Christopher Charles                         |
| Bance, Edmond Pierre   | Beatty, John Charles                                |
| Bangs, William Albert  | Beatty, Oliver                                      |
| Bannister, John  | Beatty, William. 89                                 |
| Banting, Charles   | Beatty, William                                     |
| Ranha Wilfrid  | Beauchamp, Joseph Pantaléon                         |
| Barbe, Wilfrid. 115 Barber, Beatrice. 18                             | Beauchesne, Pierre Clovis 61                        |
| Barber, Benjamin Franklin 96   | Beaudin, Joseph                                     |
| Barber, James  | Beaudoin, Charles                                   |
| Pauhan John Santice 21   | Regulatin George 114                                |
| Barber, John Sortiss   | Beaudoin, George                                    |
|  | Beaudoin, Joseph                                    |
| Barcelo, Edouard   | Beaudry, J. Albert 176 Beaudry, Pierre A. L. A. 113 |
| Barker, Charles         31           Barker, Peter McGill         23 | Beaulieu, Joseph Hudon dit                          |
| Parken Debert William  | Beaulnes, Félix Ozée                                |
| Barker, Robert William   | Beauparlant, Noël                                   |
|  |   |
| Barnes, James  | Beaupre, Joseph Octave                              |
| Barnes, Samuel   | Beaupré, Peter. 6<br>Beazley, John 72               |
| Barnhart, Darcy Boulton  | Beazley, John                                       |
| Barnstead, Edward Hugh   | Beck, John 143                                      |
| Barrett, Donald Alexander  | Beckwith, Chs. Eugène                               |
| Barrett, Edward  | Beckwith, Herbert Ed                                |
| Barrett, James 88  | Beckwith, Robert Nelson 71                          |

| · 1  |  |
|--|--|
| Page.  | Page   |
| Didand Oharles 110   | Diddell Debon William 189  |
| Bédard, Charles  | Biddell, Robert William  |
| Bédard, William George 31  | Bigney, Joseph Edward 124  |
| Beddoe, Charles Henry 19   | Bigsby, Charles William 145  |
| Bedell, George Augustus  | Billings, Braddish 19<br>Bills, Thos Henry 105   |
| Deder George Pragazing   | Dimiko Diduction   |
| Begg, Magnus 170   | Bulls, Thos Henry  |
| Bégin, Joseph Victor 25  | Bilodeau, Ambroise 62  |
| Beïque, Jos. Flavien   | Binks, George John   |
| Deique, Jos. Flavien   |  |
| Berque, Louis  | Binks, James Trivet  |
| Bélair, Gaspard Adelard P 59   | Binney, Irvine Whitty. 65 Birchall, Thomas Shivers. 89   |
| Bélanger, François-Xavier  | Birchall, Thomas Shivers   |
|  | Dictions Invited builters  |
| Belding, Herbert Woodville 121   | Birmingham, Frederick W  |
| Belford, Ethel   | Bish, Philip   |
| Dolfour John 07  | Dishan Dishard Campal 51   |
| Belfour, John  | Bishop, Richard Samuel   |
| Bell, Basil Herbert  | Bisson, Joseph Louis   |
| Bell, Edward Bowen   | Bisson, Vincent 8  |
|  | Discourants Astrica Isale  |
| Bell, George (Ottawa)  | Bissonnette, Antoine Isale 117   |
| Bell, George (St-Jean, NB.)  | Bissonnette, Louis Adolphe   |
| Bell, James Edward   | Bixby, Jas. H. Parker  |
|  | TO 1 (1) 1 TO 1 1 TO 1 1   |
| Bell, John   | Black, Charles Edwin   |
| Bell, John Clifford  | Black, David Nathaniel   |
| Bell, John Parker 122  | Black, Ernest Augustus   |
|  |  |
| Bell, Marion Elizabeth   | Black, John 164  |
| Bell, Robert (Ottawa) 21   | Black, John Henry  |
| Bell, Robert (Toronto) 54  | Blackadar, Alfred Kimball  |
| Dell' Honere ( Totoltro)   |  |
| Bell, Samuel   | Blackadar, Hugh William  |
| Bell, William Charles 7  | Blackadar, William Hill 4  |
| Bell, William James 88   | Blackburn, Robert  |
|  | Diambull, Modell   |
| Bellamy, Samuel Josephus   | Blackhall, James George C 64   |
| Belleau, Antoine Emmanuel 151  | Blackman, William  |
| Belleau, Marie Réné Achille Eugène 17  | Blackwood, David. 71   |
|  | Dialand Mines There are a second   |
| Bellemare, Raphael   | Blackwood, Thomas Ferguson 54  |
| Belleperche, Peter Alexander 110   | Blaikie, John Arthur 76  |
| Bellerive, Charles   | Blain, James 8   |
|  |  |
| Belliveau, Aimé Henri  | Blair, Henry C   |
| Belyea, Caleb  | Blair, Hugh Purvis   |
| Belyea, Theodore Harding   | Blair, James Burns   |
| D land Trade   |  |
| Belyea, Uriah 123  | Blair, William, (Bureau de Poste de London). 90  |
| Bender, Hiram 46   | Blair, William (Nappan, NE.)   |
| Benjamin, Emanuel Hyman 82   | Blair, William Livingston 27   |
| Dommat Fundamials Coarms   | Blamey, George Frederick   |
| Bennet, Frederick George 44  |  |
| Bennett, Edmund  | Blanchard, Théotime. 64  |
| Bennett, James   | Blanchet, Louis Alfred   |
|  | Blanchet, Ludger 82  |
| Bennett, John 119  |  |
| Bennett, John Henry 92   | Blatch, Frederick Kendall 30   |
| Bennett, John Othniel 89   | Bleakney, Arthur Crawley 44  |
| Bennett, Maurice 87  | Blethen, Charles William 31  |
| Descrit Misses   | Dia I amon as Devel Consumer Poster  |
| Bennett, Thomas  | Bliss, Lawrence Donald Cameron Foster 2  |
| Bennett, Thomas Joseph   | Bliss, Thomas Alder Dickson 44   |
| Bennett William 124  | Blizard, Frederick Wiggins 121   |
|  |  |
|  | Blomeley, Edwin  |
| Bennetts, Francis Kent 2   | Blondeau, Antoine  |
| Benoit, Capt. Alphonse   | Blondeau, Donat Sévérin  |
| Benoit, Joseph   | Blondeau, F. E. dit Eugène 112   |
| Denote, posephi  | Dioliticate 1 : 11: tito Diagonic,   |
| Benoit, Pierre Basile  | Boardman, William Frears   |
| Benoit, Rémi 70  | Boddy, James Somerville 104  |
| Benson, Martin 166   | Boggs, G. W  |
| Don't Anthun Wallenlers 140  | Pages Harbort Alfred 105   |
| Bent, Arthur Wellesley 146   | Boggs, Herbert Alfred  |
| Bent, Frank Pierce 125   | Bogue, James   |
| Bentley, Percy Robt. Darley  | Bois, George A   |
| Beresford, John  | Boismenu, Treffié  |
|  | Dushidid, Heliforda and Ala  |
| Berger, Norbert  | Boivin, Charles Alphonse 32  |
| Bermingham, J. R 7   | Bolduc, Archelas   |
| Berney, Thomas 106   | Bolduc, Archelas 112<br>Bolger, Michael Kingsley 62  |
| D. T. T  | Delland Januar Hanner  |
| Derry, Flancis   | Bollard, Joseph Henry84  |
| Berry, Francis.         80           Berry, William.         72  | Bollong, James   |
| Bertram, Alexander Chs   | Bolman, Robert Henry 75  |
| Bertram, Joseph Thomas   | Bolman, Robert Henry. 75 Bolster, George levers 31   |
| Determine descript and description of the second se | Deltan Carrie Oakill   |
| Bertrand, Auguste  | Bolton, George Cahill  |
| Bertrand, Elzéar 8   | Bolton, Robert   |
| Bertrand, Louis  | Bonaberg, Emile  |
|  | Roman Canna  |
| Best, Edward 161   | Bonner, George       144         Bonner, John Cid       83         Bonness, John Dinsmore       80 |
| Betournay, J. A  | Bonner, John Cid   |
| Bickerstaff, Joseph  | Bonness, John Dinsmore   |
| Bickle, John Watkins   | Bonnick, William 103   |
| 160 151  | TILLIMILLE OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE  |
|  |  |

|   | taran da antara da antara da antara da antara da antara da antara da antara da antara da antara da antara da a   |
|---|--|
| Page.                                       | Page.  |
| Bonnin, Isidore                             | Bray, Samuel   |
| Roomer Lecent Davie                         | Breadner, Robert Walker  |
| Boomer, Joseph Boyle                        |  |
| Booth, George 105 Borradnile, Richardson 32 | Brecken, Hon. Frederick de St. Croix 126   |
| Borradaile Richardson 32                    | Bréhaut, Henry James 78  |
| Roman 'Edward                               | Breland, Pierre  |
| Borron, Edward                              |  |
| Bostridge, Charles 6                        | Bremner, George 78   |
| Boswell, Charles Musgrave 128               | Bremner, James John  |
| Doswell, Charles Musglave                   | Diction, dances out  |
| Bothwell Thomas Gainsford                   | Brennan, David Joseph  |
| Botterell, Edward 175                       | Brennan, John 32   |
| Retional Homes Alfred 175                   |  |
| Botterell, Henry Alfred                     |  |
| Boucher, Antoine Alphonse                   | Brennan, Michael   |
| Boucher, Louis Fortunat                     | Brennan, Patrick Frank   |
|   |  |
| Boucher, Octavien Narcisse Ernest 32        | Brennan, Patrick John 2  |
| Boudreau, Alexandre                         | Brennan, Thomas  |
| Boudreau, Jacques Achille 117               | Brenot, Honoré Alexandre 85  |
| Dendarda dacques fichine                    |  |
| Boudreault, George André                    | Brent, Thos. Henry   |
| Bouffard, Jean                              | Brett, William 50  |
| Bouiez, Odilon, 60                          | Brewer, Robert   |
| D 1. Title 1 7                              |  |
| Boulet, Wilfred Jos. A                      | Brewster, Gilbert  |
| Boulliane, Pierre                           | Brewster, Stephen Gladstone  |
| Boulter, Henry 103                          | Briand, Alfred   |
|   | Ditally, America   |
| Bourassa, George 32                         | Bridges, John  |
| Bourassa, Philippe Edouard                  | Bridges, William 162   |
| Roundan Ioz Finant                          | Driegal Fractorials 110  |
| Bourgeau, Jos. Ernest                       | Briegel, Frederick 110   |
| Bourgeois, Joseph                           | Briggs, George William 49  |
| Bourgeois, Médèric E                        | Briggs, John 86  |
| Dougeous Distriction 140                    | D-1000 T D-1 104   |
| Bourget, Charles                            | Briggs, James Robert 104   |
| Bourget, Onésime                            | Brissette, Bénoni Adélard 8  |
| Bourget, Rigobert Godérique                 | Bristol John R. Ketcheson 44   |
| Douget I-ba Charles 75                      | Daire and a second   |
| Bourinot, John Charles                      | Brittain, Alfred 121   |
| Bourinot, John George                       | Brittain, Edward Lester 27   |
| Bourke, David Dominick                      | Brittain, Joseph   |
|   | Directing to occurrence and  |
| Bourneuf, Ambroise                          | Broad, Thomas 128  |
| Bourns, Robert George                       | Broadbent, Ralph Lawton 21   |
| Bourret, Arthur                             | Broadfoot, Samuel 32   |
| Doublet, Albumi                             |  |
| Bourret, Edmond Augustus                    | Bronskill, Henry John 16   |
| Bourret, Hormisdas Alexis                   | Brook, Henry John  |
| Bourret, Roméo Edouard                      | Brookfield, Emmanuel Wilters 47  |
| D C Audilia                                 | Dec 1. Pro 1 Dr 11 77 11 11  |
| Bouteiller, George Antoine 32               | Brooks, Ernest Russell Hallowell 111   |
| Boyell, Howard 54                           | Brophy, John   |
| Boville, Thomas Cooper                      | Brophy, John Purcell 82  |
|   |  |
| Bowell, Byron Randolph                      | Brophy, Thomas   |
| Bowell, John Moore                          | Brophy, William Martin   |
| Bower, Thos. Tofield                        | Brophy Wm Patriol- 118   |
|   | Description of the Laurice,  |
| Bowie, John                                 | Brophy, William Martin         101           Brophy Wm. Patrick         116           Brossard, Denis         57 |
| Bowles, William Cochrane                    | Brossard, Télesphore   |
| Bowman, Allan 32                            | Brosseau, Alexander 168  |
|   |  |
| Bowman, Amasa Lewis                         | Brosseau, Julien   |
| Bown, Thomas Lamont                         | Brough, James Simpson  |
| Bown, William Waine 76                      | Brough, Richard Redmond 128  |
|   |  |
| Boyce, Edward Theodore                      | Broughton, James Leeman  |
| Boyce, Thomas Riddell                       | Brouillet, Pierre  |
| Boyd, Angus                                 | Brousseau, Elzéar  |
|   |  |
| Boyd, Mossom                                | Brown, Adam 96   |
| Boyd, Williamm S 70                         | Brown, James 46  |
| Boyer, Henri 8                              | Brown, James Farnham 30  |
|   |  |
| Boyer, Rémi                                 | Brown, James Wiliiam 145   |
| Boyle, Edwin Osmund 89                      | Brown, John (Douanes, Amherstburg, Ont.) 45  |
| Boyle, Patrick                              | Brown, John (Bureau de Poste, Ottawa) 102  |
|   | Dane Jala (Danes de Date Vista 190   |
| Boyle, Robert                               | Brown, John (Bureau de Poste, Victoria) 130  |
| Boys, Thomas Ross                           | Brown, John George I. G. W   |
| Boyter, Robert141                           | Brown, John Henry 83   |
| Brabant, Jean Bte Gilbert Nicephore 32      |  |
|   |  |
| Bradbury, Samuel Joseph 101                 | Brown, Joseph Pell   |
| Braden, William 128                         | Brown, Owen Alendo   |
| Braden, William                             |  |
| D. 31 . A d 317.112                         |  |
| Bradley, Arthur Wellington                  | Browne, Alfred 124   |
| Bradley, Carrie                             | Browne, David  |
| Bradley, Casper Wright                      | Browne, George Wheatland 32  |
| Day Il Tanget                               | Diovide, George witchilding  |
| Bradley, Ernest                             | Browne, Jos. Hy. Patrick   |
| Bradley, James 157                          | Brownscomb, William  |
| Bradley, John                               | Brownson, Arr  |
| · Dundley Dehant                            |  |
| Bradley, Robert                             | Bruce, David Arthur  |
| Brady, Martin                               | Bruce, Henry Barnard D   |

| Domo   | Paga                                     |
|--|--|
| Page.  | Page.                                    |
| Bruce, Jos. Robert   | Caldwell, William                        |
| Brumell, Henry Peareth   | Callaghan, James                         |
| Bruneau, Pierre Casimir A 32   | Callagham, Jas. Augustine 126            |
| Brunel, George   | Callaghan, Thomas                        |
| Brunel, John 30  | Callaghan, William79                     |
| Brunel, Moise  | Callary, Patrick                         |
|  | Cameron, Alex. McKinnon. 47              |
| Brunelle, Pierre   |  |
| Bryant, Theodore   | Cameron, Alexander Walker                |
| Brymner, Douglas. 131 Brymner, William. 70                                   | Cameron, Rev. Augus 169                  |
| Brymner, William 70  | Cameron, Donald McPherson                |
| Bucke, Philip Eustace 82   | Cameron, E. D                            |
| Buckler, Thomas Madison  | Cameron, John                            |
| Buckley James  | Cameron, John W. H                       |
|  | Cameron William 70                       |
|  | Cameron, William McCallum 105            |
| Buist, Andrew 67   |  |
| Bull, George Harcourt  | Campbell, Angus Peter 87                 |
| Bulmer, William 32   | Campbell, Arthur William                 |
| Bunel, Edmond Lucien 85  | Campbell, Charles James 28               |
| Burgess, Alexander McKinnon  | Campbell, Colin                          |
| Burgess, James   | Campbell, David                          |
| Burke, Edward 7  |  |
| Rurko Iomoo  | Campbell, Donald                         |
| Burke, James   | Camball Dances 121                       |
| Burke, Thomas  | Campbell, Duncan                         |
| Burke, Timothy   | Campbell, George Johnston 32             |
| Burlingham, James  | Campbell, Herbert Sheridan85             |
| Burnett, Bertram Florenzo 149  | Campbell, Jas. Alex. Glen                |
| Burnett, John  | Campbell, James Joseph 44                |
| Burnham, George Albert   | Campbell, James J                        |
| Burnham, William Frederick 94  | Campbell, John                           |
| Burns, George Ferrier  | Campbell, Jno. Joseph                    |
|  |  |
|  | Campbell, John Munro                     |
| Burns, John Moore  | Campbell, Rev. John Roy9                 |
| Burns, Thomas. 96  | Campbell, Joseph                         |
| Burns, William (Douanes, Toronto) 55   | Campbell, Robert Henry17                 |
| Burns, William (Bureau de Poste de Toronto). 108                             | Campbell, Samuel Cunard 145              |
| Burns, William Patrick 100   | Campbell, Thomas                         |
| Burns, William Robert  | Campbell, William                        |
| Burpé, Thomas Richard  | Campbell, William                        |
| Burpee, Lewis Johnston   | Campeau, Fabien Réné Edouard 30          |
| Burr, Benjamin   | Camyré, Joseph Narcisse                  |
| Burrowa William (Poy de l'Int Kingston) 39                                   | Canniff, William                         |
| Programs, William (Nev. de l'Int., Mingston), 52,                            | Canniff. William Hamilton                |
| Burrows, William (Rev. de l'1nt., Kingston). 32, Burrows, William (Winnipeg) |  |
| Burrows, William (Canaux, Kingston) 104                                      | Cannon, John Henry                       |
| Burton, Edward John W  | Caouette, Jean-Baptiste112               |
| Busby, Arthur Stanley  | Capbert, Emile                           |
| Bushell, William Crampton 57   | Cape, John                               |
| Bussières, Achille Gaspard   | Capreol, Frederick Chase                 |
| Bustin, Thomas E   | Carle, Louis Eugène                      |
| Butler, John   | Carleton, John 45                        |
| Butler, Robt. Jas  | Carleton, William                        |
| Butler, Rev. Thomas  | Carleton, William Byron                  |
| Dualin Making  | Carleton, William Henry                  |
| Butler, Tobias   |  |
| Byers, Henry55   | Carlton, Robert                          |
| Byrne, Lawrence Vincent  | Carman, Hiram                            |
| Byrnes, John   | Carman, James Adam Roy 127               |
| Bysche, F. R   | Carney, John                             |
| Bythel, William Henry 109  | Caron, Albert Edouard                    |
|  | Carpenter, George Arthur 115             |
|  | Carpmael, Charles                        |
| Cadman, Joshua Maller, 51  | Carr, James Hamilton                     |
| Cadman, Joshua Maller  | Carr, Thomas                             |
| Caffarati, Thomas Angelo   | Carrier, Joseph Emile                    |
|  | Carrier, Juseph Emilie                   |
|  | Carrière, Alphonse                       |
| Cahill, Joseph Hickey  | Carroll, Daniel 32                       |
| Cahill, Thomas   | Carroll, Henry94                         |
| Cahill, Thos. Alexander  | Carroll, James (Montréal)                |
| Cairns, Albert William 127   | Carroll, James (Ottawa)                  |
| Cairus, Thomas Alfred  | Carroll, William James                   |
| Cairns, William 174  | Carrother, Arthur 99                     |
| Calder, Edward Allen   | Carruthers, John                         |
| Caldwell, Albert H   | Carruthers, Henry A                      |
| Caldwell, Aubrey Butterfield   | Carson, George Alva                      |
| Caldwell, Bruce McGregor   | Carson, Joseph                           |
| Caldwell, Thomas   | Carter, Charles Henry                    |
| Calcuretty THOMAS  | Carrers Charles Tienthersessessesses Tol |

| Page.  | Page.   |
|--|---|
| Carter, James  | Cheney, Wm. Henry 88  |
| Carter, William  | Cherry, William 87<br>Chesley, Henry Neville P 84                 |
| Carter, William Henry 62                                       | Chesley, Henry Neville P 84                                       |
| Cartwright, Rev. Conway Edward 4                               | Chevalier, Samuel   |
| Carty, James 8   | Chevrier, Eugene Louis 101  |
| Carty, William 161   | Chevrier, Joseph Alphonse 94                                      |
| Casault, Louis Joseph  | Chevrier, Louisa Desloges   |
| Casault, Napoléon  | Cheyne, Andrew Joseph 93  |
| Casey, Henry Samuel  | Chillas, James Philip   |
| Casey, Thomas. 32  | Chilton, Benjamin   |
| Casey, Thomas       32         Casey, Thomas William       125 | Chipman, Wm. Allen  |
| Casey, Wm. Francis   | Chisholm, Arthur (Ottawa), Intérieur 17, 167                      |
| Casgrain, Herménégilde   | Chisholm, John (Ottawa), Justice 4                                |
| Casgrain, Joseph Philippe                                      | Chisholm, John (Milleroches, Ont.)                                |
| Cass, Edward   | Chisholm, John Joseph   |
| Casselman, William John  | Chisholm, Robert Kerr (Hamilton) 49                               |
| Cassels, Robert  | Chisolm, Robert Kerr (Oakville, Ont.) 140                         |
| Cassidy, James   | Chisholm, Wm Colin  |
| Cassily, Patrick   | Chisolm, Wm. Noble  |
| Catellier, Ls. Napoléon  | Chittřek, Frederick Charles                                       |
| Catellier, Ludger Aimé 14                                      | Choquette, Jean A   |
| Cauchon, Romain  | Christian, Patrick, Sr 145  |
| Caven, Alexander   | Christie, Hugh  |
| Caven, Allen 127   | Christie, Jessie Blackburn 44                                     |
| Caven, James McDonald  | Christie, William John 33   |
| Caven, William   | Chubb, George   |
| Chabot, Alf. Fred. Albert                                      | Chubbuck, Charles Edward  |
| Chabot, Edouard  | Churchill, James 57   |
| Chabot, Ferdinand  | Chute, Aaron Moïse 70   |
| Chabot, François-Xavier  | Clair, Thomas   |
| Chabot, Théodore 9   | Clark, Albert Forneret  |
| Chadd, Geo. James  | Clark, Alexander John   |
| Chadd, Richard Edwin 103                                       | Clark, Charles  |
| Chadwick, Thomas   | Clark, Charles Allnatt  |
| Chadwick, Thomas. 129<br>Chagnon, Edmond. 114                  | Clark, Charles Russell  |
| Chalmers, Robert   | Clark, George   |
| Chalmers, Thos. Wellington                                     | Clark, Isaac  |
| Chalut, Joseph Olier   | Clark, James Alfred   |
| Chamberlain, Allan John  | Clark, James Clarence   |
| Chamberlain, Howard 102  | Clark, Patrick 116  |
| Chamberlain, Wm. H   | Clark, Robert Alex  |
| Chamberland, Charles   | Clark, Thomas   |
| Chamberlin, LtCol. Brown                                       | Clark, Timothy  |
| Chambers, Lorenzo H  | Clark, William Beverly (St. Catharines) 52                        |
| Chambers, Thomas   | Clark, William Beverly (Port Dalhousie) 164                       |
| Champagne, Eugène Ferdinand                                    | Clarke, Bernard   |
|  | Clarke, Charles Edward  |
| Champness, Frederick   | Clarke, Charles Frederick   |
| Champness, Weldon  | Clarke, Francis Carlisle  |
| Chandler, Henry  | Clarke, George (Manotick)   |
| Channell, Henry Edgar  | Clarke, George Hanry  |
| Chantrell, Henry D   | Clarke, George Henry         1           Clarke, John         132 |
| Changis J. C. 132  | Clarke, John Stones   |
| Chapais, J. C  | Clarke, Patrick   |
| Chapleau, Samuel E. St. Onge 2                                 | Clarke, Rev. T  |
| Chapman, Albert Desbrisay                                      | Claude, Rev. Edmond   |
| Chapman, Robert A  | Clay, Edwin McCully   |
| Charbonneau, George 9  | Clayton, Frank  |
| Charbonneau, Jean-Baptiste 9                                   | Clayton, James Alfred   |
| Charbonneau, Napoléon 7  |   |
| Charland, Magloire 58  | Cleary, Stephen   |
| Charlebois, Arsène   | Clément, Olivier  |
| Charlebois, Isidore 9  | Clementi, Charles Hamilton  |
| Charles, Wm. Henry   | Clermont, Félix   |
| Charters, James 97   | Clermont, Uldéric   |
| Chartrand, Gilbert 8   | Cleveland, David  |
| Chartrand, Ubald 8   | Close Jarvis  |
| Chase, Clark   | Cloutier, Rev. Gabriel  |
| Chase, Isaac Sargison  | Cloutier, Isaïe   |
| Chastellaine, Nicholas   | Clute, John Stillwell   |
| Chatigny, Pierre   | Coaldwell, Marsden  |
| Chavot, Cyprien  | Coallier, Jean Bte  |
| oneckiey, Frank Stewart  | Coates, Henry Mansfield 97  |

|  | <b>~</b>                                      |
|--|---|
| Page.  | Page  |
| Coatsworth, Caleb  | Copping, John George E 131                    |
| Coburn, Alexander Hugh J 95  | Copping, Louis Edouard                        |
| Coburn, George Hayward 133   | Corbeil, Jos. Zéphirin                        |
| Cochran, John 68   | Corbeille, François                           |
| Cochran, John  | Corbet. Edward. 69                            |
| Cochrane, William Cuthbert   | Corbet, Edward. 69 Corbett, Andrew Yuill. 74  |
|  | Combatt John 157                              |
| Codd, Hubert James Samuel  | Corbett, John                                 |
| Code, Abraham, Sr  | Corcoran, John (Pénitencier de Dorchester) 10 |
| Code, Abraham, Jr  | Corcoran, John (Ottawa)                       |
| Code, Thomas James 44  | Corcoran, Michael                             |
| Code, William Abraham  | Cormier, Rev. André David 9                   |
| Coderre, Alfred 156  | Cormier, Jude                                 |
| Coffee, William 7  | Cormier, William                              |
| Coffey, Jeremiah   | Corner, Samuel                                |
| Coffin, Frederick Ashley   | Cornish, Francis Cole                         |
| Cogan, James. 159  | Cosgrove, John                                |
| Calan Obania D   |   |
| Coker, Charles R   |   |
| Colcleugh, John William  | Costello, John. 48                            |
|  | Costello, John William                        |
| Coleman, Charles   | Costello, Peter John                          |
| Coleman, James John  | Costigan, Henry Alfred                        |
| Coleman, Lillian   | Costigan, James Joseph 33                     |
| Coles, Frank Halstaff 33   | Costin, Charles                               |
| Collard, Joseph Antoine  | Costley, Alfred                               |
| Collett, Edward Stephen M 50   | Côté, Allen Bernard                           |
| Collier, Charles Henry   | Côté, Didace                                  |
|  | Côté, Isidore                                 |
| Collier, Henry Haight  | Côté, Joseph Arthur                           |
| Collier, John Charles  | Côté, Mariorique                              |
| Collins, George  |   |
| Collins, James   | Côte, Narcisse Omer                           |
| Collins, John (Montréal)   | Côté, Paul142                                 |
| Collins, John (Hamilton)   | Côté, Pierre Martial4                         |
| Collins, John Joseph   | Côté, Louis Trefflé                           |
| Collins, Michael 87  | Cotton, John                                  |
| Collins, Patrick 74  | Coughlin, Daniel                              |
| Colmer, Joseph Grose   | Coughlin, Mary Ann 101                        |
| Colson, Frederick  | Coulter, Archibald F 91                       |
| Colton, John Thomas  | Coulter, Robert                               |
|  | Coursolles, Toussaint Gédéon                  |
| Colton, Michael  |   |
| Colvin, Robert   | Courtman, John                                |
| Commarford, Thomas   | Courtney, Denis                               |
| Compton, William 176   | Courtney, Jonathan Smith                      |
| Condon, Thomas   | Courtney, John 44                             |
| Condon, William, Jr. 144<br>Conley, Thomas. 5  | Courtney, John J                              |
| Conley, Thomas   | Courtney, John Mortimer 27                    |
| Conlon, Bernard  | Couse, Jas. Albert                            |
| Connell, Patrick   | Cousineau, Edouard Jos                        |
| Connell, William   | Cousins, Hugh 91                              |
| Connelly, Edward   | Cousins, Walter 91                            |
|  | Coutts, Alexander                             |
| 1  | Couture, Joseph Alphonse                      |
|  | Coventry, John                                |
| Connolly, Thomas. 133  | Covert John (Polloville) 45 141               |
| Connony, Thomas  | Covert, John (Belleville) 45, 141             |
| Connolly, Peter.       28         Connolly, Thomas.       133         Connors, William T.       64   | Cowan, Alexander Buchanan 167                 |
| Conover, Peter   | Cowan, Charles W                              |
| Conrod, Nelson   | Cowan, Edgar                                  |
| Conroy, George   | Cowan, James                                  |
| Conroy, Joseph Matthew85   | Cowan, John Arpen 54                          |
| Conroy, P  | Cowan, Miles Richard Buck 56                  |
| Constantine, Charles   | Coward, William                               |
| Contant, Charles Nicolas 7   | Cowley, Walter 33                             |
| Conway, Bartholomew James  | Cox, Emanuel                                  |
| Conway, Darendometr vames.   | Cox, Francis Henry Cowper                     |
| Convers William Alphonous  | Cox, James Arthur                             |
| Charles Charles 100  |   |
| Conway, John.       154         Conway, William Alphonsus.       110         Cooch, Charles.       102         Cool, William Alphonsus.       27 |   |
| Cooch, William   | 00.3  |
| Cook, Durham47   | Cox, Robert Henry 108                         |
| Cook, John   | Cox, William Richard 162                      |
| Cook, Marshall Edwin 56  | Cox. Willis Thomas                            |
| Cooke, Thomas Vincent  | Crabbe, George                                |
| Cooper, Alfred   | Crabbe, Otto Russell                          |
| Cooper, Alfred   | Craig. Joseph                                 |
| Cooper, Wm. John 77  | Craig, Robert                                 |
| Copp, John Rowe  | Crampton, James                               |
| OALL COM TOUCHTEE STATES STATES STATES AND I   |   |

|                                  | _   |
|----------------------------------|---|
| Page.                            | Page         Daly, John Baptist.         57           Dalziel, William         78 |
| Crate, Arthur Edward 105         | Daly, John Baptist  |
| Craven, George                   | Dalziel, William  |
| Crawford, John 106               | Dalziel, William  |
| Crawford, Samuel 71              | Dancause, George  |
| Crawford, Thos. Wm. Walker 92    | Daniel, John Waterhouse   |
|                                  | Daniel Robert Thomas  |
|                                  | Daniel, Robert Thomas   |
| Creighton, Henry H               | Danis, Antoine Dosithée (St-Jean, P. Q.) 63                                       |
| Creighton, Henry Spurr           | Danis, Aut. Dosithée (Valleyfield, P. Q.) 164                                     |
| Creighton, James Geo. A          | Dansereau, Clément Arthur   |
| Creighton, Robert Robison 4      | Daoust, Jean-Bte A 114  |
| Creighton, Thomas Grassil        | Daoust, Joseph A  |
| Crevier, Louis Célestin          | Daoust, Joseph Lumina   |
| Crevier, William                 | Darcey, Mary Cecily   |
| Crimmen, Thomas 64               | Darcey, William   |
|                                  | D'A way Daham Tamus   |
| 1-1- <b>F</b> /                  | D'Arcy, Robert James 98   |
| Crispo, Francis                  | Darragh, John 6   |
| Crocker, William                 | Daubney, Edwin  |
| Cronan, William Matthew 71       | D'Auray, Louis  |
| Cronk, Asa 53                    | D'Auteuil, Norbert George 83  |
| Crooks, Seth                     | Daveluy, George   |
| Crookshank, George Young 28      | Daveluy, George   |
| Crookshank, Robert William       | Davey, Frederick Wm 80  |
|                                  | Davidson Alexander  |
|                                  | Davidson, Alexander   |
| Cross, Thomas                    | Davidson, Geo. Duncan   |
| Crossan, James                   | Davidson, Hugh Jas. Alex'r  |
| Crotty, John                     | Davidson, Thomas  |
| Crowe, Albern Crawley 125        | Davidson, William James   |
| Crowe, Timothy Jos               | Davieau, Hyacinthe  |
| Crowe, Walter 34                 | Davies, Benjamin  |
| Crowe, William Joseph            | Davis, Ebenezer R   |
| Crowell Coming                   | Davis Coores  |
| Crowell, Corming                 | Davis, George   |
| Cuddie, Thomas                   | Davis, Henry (Goderich)   |
| Culhane, Patrick                 | Davis, Henry (Gaspé)  |
| Cullen, Patrick 34               | Davis, James  |
| Cullis, William                  | Davis, John (Windsor) 34  |
| Culross, Charles                 | Davis, John (Quebec)  |
| Cuming, F. Wm. Chambers          | Davis John Charles 71   |
| Cummins, William                 | Davis, John Henry 103   |
| Cunningham, Arthur Henry 125     | Davis Thomas George 34  |
| Cunningham, Francis Hy           | Davis, Thomas George. 34 Davis, Thomas Jefferson. 56                              |
| Commingham, Francis Hy           | Davis, Homas relicison  |
| Cunningham, James David          | Davis Wm Edward   |
| Cunningham, John                 | Davison, Joseph Benjamin  |
| Curless, Charles                 | Davison, Robert   |
| Curley, John                     | Davison, Thomas Edmund  |
| Curley, Thomas                   | Davison, William Fletcher   |
| Curran, Alfred                   | Dawson, Daniel  |
| Curran, Francis 176              | Dawson, Francis 163   |
| Curren, Thomas Joseph            | Dawson, George Mercer   |
| Currie, Edgar Prentis            | Dawson, Richard Joseph C  |
|                                  |   |
| Currie, George                   | Dawson, William   |
| Currie, James                    | Pay, John Frederick 168   |
| Currier, Jas. Everett Wilson     | Deacon, C. B  |
| Curtis, James Frederick          | Dean, Joseph  |
| Curtis, Nathan William 85        | Deane, Joseph 161   |
| Cushing, James Joseph            | Deane, Patrick  |
| Cushing, John 100                | Deane, Richard Burton 24  |
| Cussack, Minnie Louise 97        | Deavy, John 63  |
| Cusson, Narcisse                 | DeBoucherville, Jovite Ver  |
| Cuthbert, Albert Ed. Ross        | DeCazes, Charles  |
|                                  | DeCelles, Alfred Duclos   |
| Cuthbert, Wm. Jas., sr           | Decemes, Affred Ductos  |
| Cuthbert, Wm. Jas., jr           | DeCoste, Christopher143   |
| Cuthbertson, James Radcliffe 106 | De Cotret. Louis Dominique Alexis Réné 116  |
| Cutler, Amelia                   | Degan, Lawrence   |
| Cyr, Maxime 68                   | DeGrosbois, William Boucher   |
| · ·                              | DeGroseillier, Pierre   |
| ·                                | DeLamorandière, Pierre R  |
| Dagenais, Fabien S               | Delaney, Edward Joseph  |
| Dagg, Richard 92                 | Delisle, Joseph   |
| Dagneau, David Calixte           | Delisle, Trefflé  |
|                                  | DeLong, Isaiah-Peter Euratus  |
|                                  | Denoug Isalan Teter Euratus   |
| D'Aigle, Denis                   | Demare, Jacob Griffith  |
| Daley, John Joseph               | DeMartigny, Charles Prime   |
| Dalton, James                    | Demers, François-Xavier   |
| Dalton, Kobert Gladstone         | Demers, Joseph  |

| Page.  | Page.   |
|--|---|
| Deming, Henry Vilender   | Dodd, Henry   |
| DeMings, Francis   | Dodds, Edward William 34  |
| Dempsey, Jos. Henry Culloden                                     | Dolon M   |
| Denault, Benjamin Gédéon   | Dolan, M.       175         Doller, Willet Jacob.       94                                    |
| Dench, Thos. Q   | Donaghy, William. 34  |
| Denis, Arthur  | Donaghy, William  |
| Denneney, James  | Donaldson, Donald Alex  |
| Denneney, John   | Donaldson, Capt. Jas. Ball  |
| Denneney, Patrick 163 Dennis, William Alfred 34, 47              | Donaldson, John Andrew  |
| D'Entremont, Jos. Alpheus  | Donaldson, Joseph Russel  |
| D'Entremont, Peter Stillman                                      | Donnelly, John  |
| Derrah, Charles N  | Donnelly, John Patrick  |
| Desaulniers, Joseph M. A. D 174                                  | Donovan, Peter  |
| Deschamps, Jean-Baptiste   | Dontigny, Charles Philip  |
| Desilets, Gédéon   | Dorais, Joseph Théodore   |
| Desjardins, David  | Doray, Alfred Amable  |
| Desjardins, Octave   | Doray, Joseph Ls. Exelda117   |
| Deslauriers, Isidore   | Dorion, Edouard   |
| Deslauriers, Isidore N   | Dorion, George Théophile34  |
| Deslauriers, Joseph  | Dorion, Pierre Charles Napoléon   |
| Desloges, Joseph 9 Desmond, A. P. 169                            | Dorman, William Hy  |
| Desnoyers, Thomas  | Doucet, Charles Odilon84  |
| Des Rivières, Edouard McGill 151                                 | Doucet, Edmond Urbain 76  |
| Desroches, David   | Doucet, Eugène  |
| Desroches, Joseph  | Dougali, Frank Richardson   |
| Deville, Edouard Gaston Daniel                                   | Dougherty, William A  |
| Devine, Felix Mary   | Douglas, John   |
| Devinney, Francis Joseph   | Douglas, William Henry 103  |
| Devlin, James  | Dowd, Edward Christopher  |
| Devlin, Mary   | Dowling, Thomas   |
| Devlin, Richard  | Downey, John 10 Downie, David Cook 97   |
| Dewar, Guy Richard111  | Dowsley, Matthew  |
| Dibbs, David Alexander   | Dovle, Andrew   |
| Dibbles, William   | Doyle, Bernard Joseph   |
| Dick, Andrew   | Doyle, Patrick  |
| Dick, James Walter   | Doyle, James (Kingston)   |
| Dickieson, Matthew George  | Doyle, James (New Westminster) 12   |
| Dickinson, William E 140   | Doyle, James (Kingston Mills) 161   |
| Dickson, Charles Thompson  | Doyle, James Joseph 91  |
| Dillon, James P.       145         Dillon, John Patrick       28 | Doyon, Joseph Alfred  |
| Dillon, Stephen  | Drayner, Frederic 24  |
| Dimock, Henry Wilson   |   |
| Dingman, Absalom   | Dreaney, Thos. Henry  |
| Dingman, Norman James 34   | Driscoll, Thomas  |
| Dinning, Harry Ferguson  | Drouillard, Albert  |
| Dion, Chrysostôme Jean   | Drouin, Alphonse M. P 14  |
| Dion, Louis Didier   | Drummond, Henry Mowat 28  |
| Dionne, Ernest   | Drummond. Robert Fraser   |
| Dionne, Jos. Ferréol   | Duane, William       144         Dubé, Antoine       120                                      |
| Dionne, Octave   | Dubé, Louis   |
| Dix, Alex  | Dubé, Louis Joseph Arthur. 14   |
| Dixon, Frederick Augustus 152                                    | Dube, Lucien  |
| Dixon, Henry George Smith 34                                     | Dubé, Wilfred   |
| Dixon, Herbert Anthony L   | Duboulay, Adolphe   |
| Dixon, Jas. McKean H   | Duck, John       46         Dudley, William Hipwell       34         Duffin, Samuel       158 |
| Dixon, William 47  | Duffin, Samuel  |
| Doane, Isaac   | Duny, Patrick Joseph 92   |
| Doane, John Hiram 145  | Duffy, Peter Michael  |
| Doane, Joshua  | Dufresne, Auguste   |
| Dobson, Walter. 65   | Dugal, Léandre  |
| Dodd, John (Montréal) 34   | Duggan, Cornelius   |
| Dodd, John (Ottawa)  | Duguay, Joseph  |

| Page.  | Pag  |
|--|--|
| Duggan, Henry 102  | Edgar, William 9   |
|  | Edma W F   |
| Duhamel, Marie Thérèse   | Euge, w. E   |
| Duhamel, Séphora   | Edge, W. E. 6 Edgecombe, Arthur Clarence. 12               |
| Duhault, Charles Eusèbe  | Edgraft, Robert  |
|  |  |
| Dumaresq, Frs. Xavier  | Edmonds, James   |
| Dumas, Henri Cregg   | Edmondson, Robert 10                                       |
| Dumas, Procope 8   | Edwards, Edward Thomas 8                                   |
|  |  |
| Dumbrille, John 34   | Edwards, John Thelison 7                                   |
| Drumbrille, Richard Willie 34  | Egan, James 3  |
| Dumesnil, Alfred Emile   | Egan, John 8   |
|  | Egan, Michael James 10                                     |
| Dumont, Ovide  |  |
| Dumouchel, Léandre 34  | Egener, Adolph 3   |
| Dunbar, John 103   | Elbourne, George 8   |
|  |  |
|  |  |
| Duncan, Robert   | Elie, Alfred 1   |
| Duncan, Thomas 95  | Eliot, Granville Percival. 2                               |
|  | Elliott, Charles 7   |
|  | 77372.44 (7  |
| Dunlap, John Hugh 74   | Elliott, Geo. Evans  |
| Dunlevie, Horace Gerald 83   | Elliott. George Mulholland (Napanee) 35. 5                 |
| Dunlevie, Michael Krumm  | Elliott, James Henry 8                                     |
| Danie de Cida de Alfred  | Ellicht James Lewis Carden                                 |
| Dunlevie, Sidney Alfred 44   | Elliott, James Lewis Gordon 9                              |
| Dunlop, Albert   | Elliott, Herbert 9   |
| Dunlop, Charles  | Elliott, Robert, John 9                                    |
| Double Town IT and James 175   | Ellista Malana Panana                                      |
| Dunlop, James Henderson  | Elliott, Nelson Frame 9                                    |
| Dunlop, Robert   | Ellis, George 10   |
| Dunlop, Wm. John   | Ellis, Richard Yates                                       |
| Dunn Albert TI   |  |
| Dunn, Albert T 67  | Ellis, William   |
| Dunn, Daniel   | Ellis, William Enslie                                      |
| Dunn, James M  | Ells, Robert Wheelock 2                                    |
|  | Flaton Charles Honor 19                                    |
|  | Elston, Charles Henry                                      |
| Dunn, Miles Andrew   | Embury, William James 9                                    |
| Dunn, Peter Burt   | Emerson, John 12   |
| Dunn, Richard Douglas 157  | Emond, Eugène  |
|  | E  |
| Dunn, Thomas   | Emond, Gustave 1   |
| Dunne, James   | English, Adam 16   |
| Dunne, John 172  | English, Fredk. Wm. P 10                                   |
| Denne Toront Details   | To Mak Diskand   |
| Dunne, Joseph Patrick  | English, Richard   |
| Dunne, Peter   | Enright, James   |
| Dunnet, James 20   | Enright, Michael   |
| Dunnett, Edward Howard   | Tub Ahnom Albant (Cualmb) 2                                |
| Duniett, Edward Howard   | Erb, Abram Albert (Guelph) 3                               |
| Duplessis, Charles Zéphirin  | Erb, Abram Albert (Galt)                                   |
| Duplessis, Léonidas J. T. R 24   | Ermatinger, Philip T. H                                    |
| Dupuis, Adolphe  | Ernst, John Andrew14                                       |
|  | P 17-14 14   |
| Durack, John James   | Erwin, Walter  |
| Durden, William  | Esnouf, Charles Dumaresq 14                                |
| Durham, Robert Francis 104   | Essex, Theodore James 9                                    |
| Duman Coarca   | Fotor: Fradorial: Americana 19                             |
| Durnan, George   | Estey, Frederick Augustus                                  |
| Durocher, Charles  | Evans, Albert Hale 11                                      |
| Durocher, Jean-Baptiste  | Evans, Frederick Augustus 2                                |
| Durston, Robert  | Evans, George Thomas 3                                     |
|  |  |
| Dusseault, Jean-Baptiste   | Evans, James.  |
| Dustan, William Moffatt  | Evans, Robert  |
| Dutch, John  | Evanturel, Edouard Eric Gust 11                            |
| Duval, Félix   | Everett, George Frederick 8                                |
| D 1 C 270  | The Charles Tilder   |
| Duval, George  | Ewing, Charles Eldon 4                                     |
| Duvernay, Ludger Denis   |  |
| Dwyer, Henry Alexander 104   |  |
|  | From Michael 10  |
| Dwyer, Mortimer  | Fagan, Michael   |
| Dyke, John Henry Sadler  | Fahey, Edward 35, 16                                       |
| Dysart, Andrew Huot  | Fahey, Owen 3  |
|  | Fahey, Rose Ann.   |
| •  | Talley, Mose Alm   |
|  | Fair, James John   |
| Eagen, Denis 74  | Fair, Robert William 10                                    |
| Eager, Henry Abram 96  | Fairman, Daniel 11   |
|  | Fairmathan Iamaa Haadler                                   |
|  | Fairweather, James Headly 8                                |
| Eagleson, John   | Falconer, Charles 8  |
| Eagleson, William Henry 82   | Falconer, James E  |
| Earle, Robert Henry  | Falkiner, Henry Frederick                                  |
| Poten William Demont   | Talkanta Tania Dala L                                      |
| Eaton, William Payzant 124   | ranuaut, Lugene Kodolphe 2                                 |
| Eberts, Joseph Melchior 46   | Faribault, Eugène Rodolphe 2<br>Farley, Christopher Jos 16 |
| Ecclestone, William Robert 96  | Farley, James Frederick 16                                 |
| Followellow John   | Faranharean C A  |
| East and William II  | Farquharson, C. A  |
| Ecclestone, William Robert.       96         Eckersley, John.       71         Eckhardt, William Henry A       119 | Farrell, James   |
| Eddles, William 11   | Farrell, Marie Louise Philippe 10                          |
| ,  |  |

| Page.   | Pas  | 70         |
|---|--|------------|
| Farrell, William John 95                                  | Flynn, William (Percé. Qué)  | 31         |
| Farren, William   | Flynn, William (Belleville)  | 96         |
| Farrow, Asher   |  | <u> 50</u> |
| Farrow, Robinson Russell 44                               |  | 2<br>13    |
| Fawcett, Edgar 79   | Foley, Michael J.  | 78         |
| Fawcett, Guilford Heber 44                                |  | 34         |
| Fearnside, John Henry 97                                  | Foley, Philip 10   |            |
| Fee, Samuel Henry   | Foley, Thomas  | 39         |
| Fenaughty, John   |  | 37<br>16   |
| Fenerty, Arthur   | Foran, William.  | 4          |
| renoglio, Alexander                                       | Forbes, Edmond Henri   |            |
| rerguson, Alexander                                       |  | 75         |
| Ferguson, Archibald Macdonald                             | Forbes, Joseph   | 7          |
| Ferguson, Daniel  | Forcier, Joseph. 13 Ford, Alexander. 6   | 13<br>16   |
| Ferguson, Frederick                                       | Ford, John   |            |
| Ferguson, John  | Ford, William Nelson 5   | 3          |
| Ferguson, John C  | Foreman, Thomas  |            |
| Ferguson, Thomas Brooks                                   |  | 35         |
| Ferguson, William (Ottawa)                                | Forrest, Isaac Thompson  | 9<br>19    |
| Fiddes, Alex. 58  |  | ŏ          |
| Fiddes, Alex. 58 Fielding, Charles Walter W. 97           | Forster, John Baker  | 9          |
| rugiano, menry Edward J                                   | Forsyth, William   | 7          |
| Filiatrault, Jos. Marie T                                 |  | 2          |
| Filion, Samuel 8  | Fortescue, Laurence  | :4<br>!1   |
| Filteau, Louis Honore                                     | Fortier, James George, sr  |            |
| Findlay, Andrew   | Fortier, James Gordon, jr  |            |
| Finen, James Louis  | Fortier, Jean Jacques Odilon 3   |            |
| Finlaison, Chs. Wm. 129<br>Finlay, James Thomas Clark. 52 | Fortier, Joseph Octave   | 2          |
| Finlay, Hugh  | Fortier, Ls. Napoléon  | 2          |
| Finlayson, Joseph   | Fortier, Théophile   | ī          |
| Finn, Michael John 87                                     | Fortier, Théophile   | 7          |
| Finnegan, Patrick   | Foster, Altred 16  | į          |
| Finnigan, Edward. 50 Firth, Charles Morrison. 144         | Foster, George Lawrence (Ottawa)<br>Foster, Geo. Lawrence (Montagne de Pierre, M.) 1 | 1          |
| Fiset, Arthur, (St-Jerome, P. Q.)                         | Foster, Henry, 4   | 9          |
| Fiset, Arthur, (Montréal)                                 | roster, James (Toronto)  |            |
| Fiset, Jean Hector  | Foster, James (Welland, Ont.)  |            |
| Fisher, Alexander   | Foster, Thomas   | ē          |
| Fissiault, Hypolite Adolphe                               | Foster, William  | ů          |
| Fitzgerald, Edwin Wellington                              | Fournier, Jos. Alfred 16   |            |
| r itzgerald, James  | Fowler, Edwin  |            |
| Fitzgerald, Robert Michael                                | Fowler, George   |            |
| Fitzgerald, William 27<br>Fitzgibbon, John Daniel 9       | Fowler, George Orchard. 4 Fowler, Thomas.  | 6          |
| Fitzpatrick, Patrick 154                                  | Fowlie, Albert   | -          |
| Fitzsimmons, James. 12                                    | Fox. Charles   |            |
| rlack, David, Jr  | Fox, John David  |            |
| Flaglor, James Second                                     | Fox, Thomas  |            |
| Fleming, Alex. 72 Fleming, C. E 28                        | Franklin, William A 8  |            |
| Fleming, James. 48  | Fraser, Alexander.   |            |
| r leming, John Beverley                                   | Fraser, Alexander James 2  | 2          |
| Flesher, John. 22   | Fraser, Annie 4  |            |
| Fletcher, Cecil   | Fraser, Charles Daniel 55 Fraser, Charles Daniel 12                                  |            |
| rietcher, Hugh  | Fraser, Charles Daniel   |            |
| rietcher. James   | Fraser, George Levack Bower.   | 4          |
| Flooks, William George                                    | Fraser, James Malcolm  |            |
| riorence, Charles   | Fraser, John (Pénitencier de Dorchester)   | 9          |
| Flynn, James, Jr  | Fraser, John (Ottawa). 2 Fraser, Joseph Robert. 10                                   |            |
| Flynn, James Joseph                                       | Fraser, Lucius, Charles  |            |
| rlynn, James Patrick                                      | Fraser, Peter  |            |
| rivnn, John (London, Ont.)                                | Fraser, Samuel Martin  | 5          |
| Flynn, John (Port Dalhousie, Ont.) 157<br>Flynn, Peter    | Fréchette, Léonard Achille   |            |
| Flynn, Peter  | Fréchette, William Jos   |            |
|   |  | •          |

| Page.   | Page   |
|---|--|
| Freel, Thomas   | Gendreau, Alphonse B                             |
| Freeman, Edward   | Genest, Ernest 18                                |
| Freeman, Newton Perkins 74  | Genest, Jos. Marie Eug                           |
| Freeze, Edward James  | Genest, Joseph Valère                            |
| Freeze, Richard John  | Genge, Robert Edward. 98                         |
| French, Fleming   | George, Frederick                                |
| French, Jonas Ludiah  | Gerald, Asahel Scott                             |
| Frigon, Jos. Arthur   | Gerald, Charles                                  |
| Frink, James Henry  | Gerald, Walter Henry                             |
| Frizzell, Albert Bright   | Gerald, William John                             |
| Frost, Daniel Taylor  | Gerrior, Dennis                                  |
| Frost, Samuel L. Tillley 44   | Gervais, Joseph Eugène                           |
| Fuller, Charles James 70  | Gervais, Samuel                                  |
| Fuller, Charles T 164   | Giasson, Nicolas                                 |
| Fuller, Thomas  | Gibbons, John                                    |
| Fulmer, Harris  | Gibbs, Charles Theophilus                        |
| Fulmer, William A 76  | Gibson, John Hugh Peden 26                       |
| Fulton, Rev. James 7  | Gibson, Nina Mary Hartley 86                     |
| Fulton, Robert  | Gibson, Robert                                   |
| Fultz, Wm. Silver 125   | Gibson, William Wright 9                         |
| Furois, Joseph Léger  | Giffin, Joseph D                                 |
| Futvoye, Fred. Francis Booth  | Giffin, William Wells 36                         |
|   | Giguère, Denis                                   |
| O-1 T/11  | Gilbert, Frederick                               |
| Gaboury, Félix. 119   | Gilchrist, Frederick Chs 150                     |
| Gabriel, James McNutt   | Gilkie, Alfred                                   |
| Gagné, Rev. Jacob   | Gill, William. 36                                |
| Gagnon, Sévère  | Gill, Wm. Hy. Fenwick                            |
| Gagnon, Zoël  | Gillen, Alfred                                   |
| Galbraith, John. 105  | Gillespie, Daniel                                |
| Galbraith, Thos Jefferson (Port Maitland, Ont.) 164 Galbraith, Thos Jefferson (Hamilton, Ont.) 49 | Gillespie, David                                 |
| Galbraith, Thos Jefferson (Hamilton, Ont.) 49 Galbois, Jean-Bte                                   | Gillespie, Edward 74                             |
| Gallagher, Francis  | Gillessie, Joseph Bennett 95                     |
| Gallagher, Frank  | Gillie, John                                     |
| Gallant, William Abel   | Gillies, Angus. 94 Gilmour, Robert. 98           |
| Gallet, Alphonse  | Gilmour, Thomas                                  |
| Gallup, Asa Henry 101   | Gingras, Adolphe Elie                            |
| Galna, John   | Gingras, Charles                                 |
| Galvin, Michael   | Gingras, Jean Philippe T                         |
| Gallwey, Reginald Munro M 24  | Girard, François Xavier                          |
| Garault, Maxime   | Girard, Irénée                                   |
| Gardiner, Richard Beecher 106   | Girdlestone, Robert John M 36                    |
| Gardiner, Robinson  | Giroux, Alphonse Philarome 165                   |
| Gardner, John   | Giroux, Elzéar Louis Joseph                      |
| Gardner, Samuel   | Giroux, François Xavier 102                      |
| Garland, Nicholas Surry   | Giroux, Joseph                                   |
| Garneau, Alfred   | Giroux, Octave 56                                |
| Garneau, Alfred Léon  | Giroux, Théophile Avila 115                      |
| Garneau, Louis Honoré   | Gisborne, Francis Hermann 4                      |
| Garrett, Lenox. 115   | Gleason, James                                   |
| Garriépy, Louis Octave  | Gleeson, Cornelius                               |
| Garrison, William Albert  | Gleeson, David J                                 |
| Gaskin, Thomas  | Gleeson, William E                               |
| Gass, James   | Gliddon, William 15                              |
| Gatien, Félix   | Gliddon, William Searle                          |
| Gatien, Félix   | Globensky, Lambert F                             |
| Gaudry, Basile Tancrède   | Gloude, Benjamin                                 |
| Gaudry, Horace Daniel   | Glover, Wm. John                                 |
| Gauthier, Aldéric   | Goad, Nelson Atkinson                            |
| Gauthier, Avila   | Goad, Nelson Atkinson                            |
| Gauthier, Ernest 61   | Godard, Alared Henry                             |
| Gauthier, Jean  | Godsoe, Henry                                    |
| Gauthier, Geo. Arthur 53  | Godson, Henry                                    |
| Gauthier, Pierre  | ! Golden, John Jos                               |
| Gauvin, Narcisse  | Gomer, Geo. Wm. Henry                            |
| Gauvin, Pierre Napoléon 120   | Gompertz, A. W. L                                |
| Gauvreau, Ls. Olivier Ulric   | Goodeve, William Morgan                          |
| Gauvreau Pierre A   | Goodfellow, Henry Groves                         |
| Geddes, Alfred Forbes L   | Goodfellow, Henry Groves                         |
| Geldert, John Morris  | Goodspeed, Millard Herbert                       |
| Gemmill, Francis Alexander  | Goodwin, William 102 Gordon, Alexander Hodge 108 |
|   |  |

| Page.  | Page                                      |
|--|---|
| Gordon, Edward   | Greir, James 54                           |
| Gordon, Heischel   | Grenier, Adolphe                          |
| Gordon, John   | Grenier, Arthur                           |
| Gordon, John Macdonald 22  | Grenier, Etienne                          |
|  | Griesbach, Arthur Henry24                 |
|  | Color Parata                              |
| Gordon, Thomas   | Griffin, Egarton                          |
| Gore, John   | Griffin, Gilbert Wakefield 90             |
| Gorman, Cornelius 157  | Griffin, Henry Wilmot 82                  |
| Gorman, James Alexander 103  | Griffin, Martin Joseph                    |
| Gorman, John 26  | Gritfith, John 95                         |
| Gorman, Michael  | Griffith, William. 54                     |
| Gorman, Samuel   | Griffith, William                         |
|  |   |
| Goron, David   | Griffiths, Geo. Anthony 62                |
| Gorrell, George Taylor 94  | Griffiths, Jacob 62                       |
| Gosnell, Thomas Salter   | Grignard, Albert Marie Et 18              |
| Gott, George   | Grimason, Thomas                          |
| Goudock, Edward  | Grison, Louis Armand                      |
| Gough, Charles Archer 27   | Grondin, Albert Ls                        |
| Gouin, Charles   | Grondin, Albert Ls. 115 Groome, William 2 |
|  | Gross, Albert John                        |
| Gouin, James Alfred  |   |
| Gouin, Willis J  | Grout, Francis Eric Sewell                |
| Gould, Thos. Dearle  | Grubb, William Andrew                     |
| Gould, William 72  | Guay, Louis 120                           |
| Goulden, Daniel Henry  | Guertin, Rev. F                           |
| Goulding, Rev. Arthur Wm 11  | Guévremont, Jean-Baptiste                 |
| Gouldthrite, Frank Slocum 16   | Guillemette, Joseph Edmond                |
| Gourdeau, François Frédéric  | Guillod, Henry                            |
| Courdon Inno   | Guiou, Alonzo Herrett                     |
| Gourdeau, Isaac  | Come Trilliam Alexander                   |
| Gove, Charles Morrell 67   | Gunn, William Alexander 5                 |
| Gow, James 36  | Gurnett, George Thomas B 88               |
| Gow, John Eckford  | Guy, Frost Wood                           |
| Gow, John William  | Guy, Major George                         |
| Gow, Neil  |   |
| Gow, Walter John   |   |
| Gowen, Edmund  | Hachey, Octave 147                        |
| Covette Hanni  | Hackett Androw 120                        |
| Goyette, Henri   | Hackett, Andrew                           |
| Grafton, William Henry 44  | Hackett, Laward                           |
| Graham, John 26  | Haddigan, Michael Joseph49                |
| Graham, Nicholas 55  | Hadley, George Bradalbane 75              |
| Graham, Samuel 87  | Hagan M. 171                              |
| Graham, William Johnstone         36           Graham, Wm. Thos         36 | Hagarty, Patrick                          |
| Graham, Wm. Thos   | Hager, Chas. Edward Orloff                |
| Grahame, Thomas  | Hagerman, Christopher A 49                |
| Grahame, William   | Hagerty, Henry Basil                      |
|  |   |
| Grandfield, James  |   |
| Grant, Alpine Finlay   | Hale, John Strong                         |
| Grant, Henry Hugh  | Halkett, Andrew                           |
| Grant, James   | Halkett, James Brooke 137                 |
| Grant, James Oscar   | Hall, Chas. Russell                       |
| Grant, John Archibald 126  | Hall, John Joseph                         |
| Grant, John Blackwood 57   | Hall, John Miller 111                     |
| Grant, John G 56   | Hall, John Peasley111                     |
| Grant, Peter   | Hall, John Richard                        |
|  | Hall, Samuel                              |
| Grant, Rev. Roderick   | 71-11 TV:11: C                            |
| Grant, Wm. Samuel  | Hall, William Seymouth121                 |
| Grant, William   | Hall, Thomas                              |
| Gravel, Ignace Nap   | Hambly, Philip Hail                       |
| Gravelle, André  | Hamel, Alphonse                           |
| Graves, Hessay Wilkinson 79  | Hamel, Joseph Antoine                     |
| Graves, Walter   | Hamilton, Alexander G 74                  |
| Graves, Wm. Daws. 49   | Hamilton, Andrew                          |
| Gray, Capt. Hamilton Ormond  | Hamilton, Augusta Mary 97                 |
|  | Hamilton, Clarke. 49                      |
|  |   |
| Gray, Margaret Danalda 87  | Hamilton, Colin Macaulay                  |
| Gray, Robert   | Hamilton, Heman H                         |
| Graydon, Robert  | Hamilton, Hugh Francis                    |
| Greaves, Walter  | Hamilton, John 53                         |
| Green, Chas Frederick 79   | Hamilton, William L 36                    |
| Green, Samuel Turner   | Hamlin, Ross Alexander 122                |
| Greenfield, John Richard Murray 83   | Hamond, Eugene                            |
| Greenfield. Robert. 86   | Hampton, George 90                        |
|  | Handcock, William 126                     |
| Greenfield, Samuel   |   |
| Greey, Samuel  | Handford, William 119                     |
| Gregory, John Uriah  | Hanley, Archibald                         |
|  |   |

| Page.  | Page   |
|--|--|
| Hamm, Charles Philip   | Hayes, Edwin Clay 26   |
| Hanley, James  | Hayes, Finn Barr   |
| Hanley, William Robert   | Hayes, George Hobart85   |
| Hanlon, Ges. Patrick. 97   | Hayes Jeremiah   |
| Hannab, Alexander  | Hayes, William Hazen 27  |
| Hannah, Charles  | Haystead, Martin 99  |
| Hannah, George   | Hayter, Frederick 26   |
| Hannon, Henry M  | Hayward, Charles   |
| Hannon, Owen   | Hayward, Walter John 37  |
| Hanrahan, Patrick  | Heakes, James Robert 54  |
| Hanright, William  | Heath, Edwin Lee   |
| Hanson, Gedeon Knight 67   | Hébert, Charles Dupont   |
| Harbottle, Thomas  | Heffernan, Thomas Augustus   |
| Hardie, John   | Heintz, Robert Muralt 77   |
| Harding, Frederick J   | Helliwell, Horatio Nelson  |
| Harding, John Hy   | Helms George 147   |
| Harding Thomas 114   | Helms, George 147 Heming, Albert Edward 84                         |
| Harding, Thomas       114         Harding, William S       133         Hardy, Robert Evins       160 | Hemlow, James. 71  |
| Hardy Robert Evins 160   | Hender, André  |
| Hare, Connolly Briggs  | Henderson, James. 92   |
| Hare, Henry  | Henderson, John  |
| Harel, Rev Lazare Olivier 7  | Henderson, Wilbur  |
| Hargrave, George Arthur  | Hendrickson, C. K  |
| Hargrave, George Henry 82  | Henley, William Charles  |
| Harorave, William 198  | Hennessey, George Francis  |
| Hargrave, William. 128 Harney, Thomas 36   |  |
| Herney Wm Thomas 118   | Henry, George  |
| Harney, Wm Thomas. 118 Harper Frank. 25  | Henry, John Robert   |
| Harper, James Frederick  | Henry, Kossuth Jarvis  |
| Harper, Montgomery   | Henry, Lewis   |
| Harrington, Thos. Benj. 122  | Henshaw, John  |
| Harrington, Wm. Daniel   | Henwood, George  |
| Harrington, Wm. Daniel   | Herchmer, Lawrence William 24                                      |
| Harris, Edward. 73   | Herchmer, Wm. Macaulay   |
| Harris, Edwin  | Heron, William Lewis   |
| Harris, George. 159  | Héroux, Blaise   |
| Harris, George Michael 93  | Herst, Samuel  |
| Harris, James Henry  | Hesson, Charles Ashton   |
| Harris, Richardson   | Hesson, F. H   |
| Harris, Samuel T. H  | Hetherington, Jason E  |
| Harris, William Henry  | Hevey, Christopher   |
| Harrison, Edward   | Hewson, William  |
| Harrison, Francis Edgar  | Hewton, Robert   |
| Harron, Robert James   | Heyward William George 108   |
| Harstone, Archibald  | Hiam, William Henry 22   |
| Hart, Philip Dacres  | Hicks, Amos  |
| Hartley John McLean  | Hicks, Anna Matilda  |
| Hartnedy, Timothy 87   | Hicks, William Henry   |
| Hartney, Edward Patrick  | Higgins, Frank O'Connor  |
| Hartney, Henry   | Higgins, Agron 150   |
| Hartt William 36   | Higgins, Aaron       159         Higgins, Connell James B       82 |
| Hartt, William   | Higgins, Nelson  |
| Harty, Patrick   | Higgins, Richard   |
| Harvey, Thomas Brunswick (Clifton, Ont.) 46  | Higgins, William   |
| Harvey, Thomas Brunswick (Chippawa, Ont.) 165  | Higginson, Thomas Sheriff  |
| Harwood, Robert Unwin  | Hildred, Charles.  |
| Hassard, Richard   | Hill, Arthur Marcus (St-Jean, NB.) Rev. Int. 37                    |
| Hastie, William  | Hill, Arthur Marcus (St-Jean, NB.) Douanes. 68                     |
| Haszard Thomas Walter 196  | Hill, Matthew  |
| Haszard, Thomas Walter.         126           Hatch, Walter.         17                              | Hill, Robert   |
| Hatch Willoughby 190   |  |
| Hatchette, John  | Hill, Robert T   |
| Hatheway, Fred. Wm. 69   | Hill William H   |
| Haultain, Chas. Selby  | Hill, William H  |
| Haun, James Robert (St. Catharines) 52, 165  | Hilliard, William Myers  |
| Hawken, Frank  | Hilton, George   |
| Hawkesworth, Geo. Alex   | Hilton, John Fisher 59   |
| Hawkins Alfred George  | Hilyard, Frederick Simonds   |
| Hawkins, Alfred St. George (Listowell, Ont.).36, 53  | Himsworth, William   |
| Hawkins, Augustus Carayon  | Himsworth, William   |
| Hawkins, William Louis   | Hipwell, John Parkenson  |
| Haycock, Thomas  | Hiscott, Wm. Charles   |
| Hayden, Charles.   | Hitchen Harry 122  |
| Hayden, William 114  | Hitchen, Harry Stephen 68  |
|  |  |

| Page.   | Page  |
|---|---|
| Hoar, John. 140   | Hutty, Robert Howland Grav. 109   |
| Hodds, George Nixon   | Hyatt, Frederick Fowler. 107  |
| Hoben, Chas. Frederick  | Hyde, F 193   |
| Hockin, Robert  | Hynes, blichael Edward.   |
| Hodd, Frank 98  | Hynes, Patrick. 92  |
| Hodge, Archibald 52   | Hynes, William Albert 104   |
| Hodgers, Robert Wm  |   |
| Hodgins, Robert   | Iler, Burritt. 37 Ince, George Vincent. 44  |
| Hodgins, William Egerton  | Ince, George Vincent. 44  |
| Hoffmann, George Christian. 21  | Ingall, Elfric Drew   |
| Hogan, William  | Ingram, John Alfred   |
| Hogg, James William 144   | Ironside, Alex. McGregor  |
| Hogg, Robert.       78         Hogg, William Ashton.       47         Hogie, John.       49 | Ironside, George Arthur 37  |
| Hogg, William Ashton  | Ironside, James Symington   |
| Holder, George  | Irwin, John   |
| Holland, Richard Wm. 128  | Irwin, Robert   |
| Holland, William  | Irwin. Samuel   |
| Hollingsworth, Samuel   | Isaacson, Herbert Noel  |
| Holmes, Eliza   |   |
| Holt, Edmund Burnharm   | Josh Compal Probadona 101   |
| Hooey, Edwin Deyell. 108  | Jack, Samuel Rutherford   |
| Hooey, Edwin Deyell. 108 Hood Thomas Andrew. 51   | Jackman, Josiah   |
| Hook, William   | Jackson, Adam.         12           Jackson, Albert Calvin W.         108                 |
| Hooper, John Riginald   | Jackson James 46  |
| Hopgood, William  | Jackson, James  |
| Hopgood, William 79<br>Hopkirk, Henry Glassford 93  | Jackson, John Anderson  |
| Hopkirk, John Ewart. 94   | Jackson, Josias Barnwall  |
| Horn, Edward  | Jacques, Pierre   |
| Horne, Wm. Wells  | Jakeman, William  |
| Houle, Victor   | James, Arthur Chas  |
| Hourie, Peter   | James, Clarkson Wightman  |
| House, William Henry. 46  | James, Henry  |
| House, William Henry  | James, Thomas Cuthbert  |
| Houston, Stewart  | James, Wm. Henry 97   |
| Howard, Donald Macdonald  | Jameson, Samuel Bell 77   |
| Howard, John Patrick86  | Jamieson, Percy   |
| Howard, Wm. Walter Shanly 37  | Jamieson, Rév. Robert   |
| Howarth, James  | Jamieson, Robert C  |
| Howden, Richard   | Jamison, George Alex. 73  |
| Howe, George  | Jamison, George Alex  |
| Howe, Joseph  | Jarvis, Arthur Leonard  |
| Howe, Philip John 72  | Jarvis, Ernest Frederick 84   |
| Howe, William   | Jarvis, Edward Worrell 24   |
| Howie, Alexander  | Jean, George Emile  |
| Hoyland, John   | Jeffers, Joseph   |
| Hudgins, Louis  | Jeffery, James Edward   |
| Hudon, Alphonse   | Jenkins, Frank Maurice S 84   |
| Hudon, Léon Emile   | Jenkins, George 66  |
| Hudson, Arthur Bartlett   | Jenkins. Samuel Judson. 27<br>Jenkins, Thomas 122   |
| Hudson, John Wilkinson  | Jenkins, Thomas   |
| Hugg, Claire  | Jermyn, John Webb   |
| Huggan, Wm. Thomas  | Jessop, Geo. Walter   |
| Huggard, John   | Jessop, John  |
| Huggard, Richard Thompson   | Jessup, Edward. 52 Joannet, Napoléon Ulric. 120   |
| Hughes, John 16   | Joannet, Napoleon Ulric   |
| Hughes, Richard Anderson  | Johnson, Basil Eloi   |
| Hugonnard, Rev. Joseph  | Johnson, Edward   |
|   | Johnson, George   |
| Humphry, John   | Johnson, George H   |
| Hunt, Henry G   | Johnson, James. 44, 80<br>Johnson, John Edgar. 92   |
| Hunt, William Josiah. 63  |   |
| Hunter, David   |   |
| Huot, Chas. François Albert   | Johnson, Joseph   |
| Huot, Edouard   | Johnson, Richard  |
| Hurley, Robert  | Johnson, Terrance   |
| Hurst, George   | Johnson, Terrance   |
| Hurst, William  | Johnson, William (Belleville, Ont.). 37   |
| Hutchins, Charles Alfred  | Johnson, William (Belleville, Ont.). 37<br>Johnson, William (Winnipeg). 128               |
| Hutchinson, Theoph. V   | Johnston, Adam.   |
| Hutchinson, Willard. 10   | Johnston, Arthur Clement 28   |
| Hutchinson, Willard   | Johnston, George Elliott (Prescott, Ont.) 37  |
| Hutton, Samuel 68   | Johnston, George Elliott (Prescott, Ont.) 37<br>Johnston, George Elliott (Pictou, NE.) 75 |
|   | ,   |

| D  | n  |
|--|--|
| Page.  | Page   |
| Johnston, Henry Wentworth  | Kelly, John Henry 124  |
| Johnston, John (Pénitencier de Dorchester) 10  | Kelly, John Thomas   |
|  | If all Maddle Promise to the control of the control |
| Johnston, John (Ottawa)  | Kelly, Matthew Eyre  |
| Johnston, James (Montréal)   | Kelly, Mencer John   |
| Johnston, James (Toronto)  | Kelly, Thomas John   |
| Telepater Tenera (Marrichana Ont) 160  | Form Alfred F  |
| Johnston, James (Morrisburg, Ont.) 163   | Kemp, Alfred E   |
| Johnston Lewis   | Kennedy, Charles 106   |
| Johnston, Matthew Hy 160   | Kennedy, John (Kingston) 6   |
|  | Kennedy, John (London, Ont.) 99  |
|  | Ecuncal, soun (nondon, Onc.)   |
| Johnstone, George  | Kennedy, Michael 5   |
| Johnstone, James Kennedy   | Kennedy, Robt. Duncan 72   |
| Johnstone, Washington J (Ottawa) 82  | Kenning, James Hogan 38  |
| Tahmatana Washington I (Tananta)   |  |
| Johnstone, Washington J. (Toronto) 37  | Kenny, Edward  |
| Jokish, Hermann  | Kenny, William 105   |
| Joneas, Pierre Léger   | Kent, John Ward147   |
|  | Kent, Silas Blair  |
|  |  |
| Jones, Allan 93  | Keogh, Peter Mary 38   |
| Jones, Arthur Sidney   | Kerr, Alfred James 97  |
| Jones, Charles Jerome  | Kerr, Charles Edward   |
|  |  |
| Jones, Edmond Alexander D 83   | Kerr, Duncan   |
| Jones, George  | Kerr, James 74   |
| Jones, James Gordon  | Kerr, John   |
| Ionas Louis Vocanth  |  |
| Jones, Louis Kossuth   |  |
| Jones, Norman Bond   | Ketcheson, Henry Freeman 94  |
| Jones, Peter E   | Ketchum, Francis Edwin 121   |
| Jones, Richard   | Ketchum, William Quintard 86   |
|  |  |
| Jones, Richard Inglis  | Keyes, Perley George   |
| Jones, William Alpheus   | Keys, James 161  |
| Jones, William Emerson Clarke  | Kidd, Thomas 38  |
| Jones, William Hamilton 45   | Kiernan, Patrick   |
| Julico, William Hammiton   |  |
| Jones, W. McN  | Killburn, Ivory  |
| Jordan, John Astralake 58  | Kilvert, Francis Edwin   |
| Joslin, Almon  | Kimber, Réné Edouard 172   |
|  | Vimber William 106   |
| Jost, Thos. Philip   | Kimber, William 106  |
| Jowett, John W   | Kimlin, Henry John 112   |
| Joyce, J. L  | King, Donald Altred 125  |
| Jubenville, J. P   | King, Edwin Francis 110  |
|  | The tale Dames to  |
| Judd, Charles 96   | King, John Dufficy   |
| Jukes, Augustus  | King, Joseph   |
| Just, Conradin Frederick 3   | King, Richard Marsters 38  |
| out of the state o | King, Robert Powney  |
|  | Ting, Models I owner,  |
| <u></u>  | King, Sidney Arthur45  |
| Kain, Samuel W   | King, Stephen James  |
| Kavanagh, Charles E 127  | King, William Frederick 18   |
|  | Kingsbery, William Clayton 58  |
| Kavanagh, James  | Kingsbery, William Clayton 58  |
| Kavanagh, Joseph John  | Kingston, Alfred Geo   |
| Kavanagh, Wallace Morgan164  | Kinloch, Henry   |
| Kavanagh, Wallis Morgan 165  | Kinnear, Alexander Molson 51   |
|  | Kinney, John   |
| Kay, William141  | Killiey, John  |
| Kaye, Frank Crossley 125   | Kinney, Joseph R   |
| Kearney, Charles   | Kirby, Eugene Guilford   |
| Kearney, Matthew   | Kirby, William. 50 Kirk, Frederick 106   |
| Kearns, Robert   | Kirk Endarick  |
| Trans 317:11:  | Tink D.L   |
| Kearns, William  | Kirk, Robert   |
| Keary, William Holland   | Kirkpatrick, John Alexander 104  |
| Keating, Charles Joseph 26   | Kirkpatrick, Reginald Noble 77   |
| Keating, Michael Edward  | Kirkpatrick, Robert (Woodstock, N.B.) 68   |
| Training, michael Edward   | Kirkhatiter Honer (Moortoer Min.)  |
| Keating, Thomas A  | Kirkpatrick, Robert (Toronto)  |
| Keating, Wm. Ahearn  | Kirkpatrick, Thos. Fred S 166  |
| Keays, James Alexander 15  | Kirwan, Philip Treacy 14   |
| 77 . 1   | Knauf, Henry 84  |
| Keeler, George Samuel  | Kilkul, Helliy   |
| Kehoe, Peter 88  | Knauf, Henry 84 Knight, Francis Edward 13  |
| Keilty, Thomas   | Knight, Joseph   |
| Keith, Hilton  | Knighton, Samuel   |
| Keith, James Thos  | Knowlson, James Baine  |
| 77.1. D. 13 A 41   | THOMESON ARTHES DAME   |
| Keizer, David Anthony  | Knowlton, Joseph   |
| Keller, Charles Frederick Dan  | Knox, Edward Ezechiel 108  |
| Kellock, Daniel  | Knox, Edward Ezechiel. 108 Knox, Wellington J. Thomas. 53  |
| Kally Alayandan  | Koen, Michael  |
| Kelly, Alexander   | LOCH, MICHAEL  |
| Kelly, David Beggs 93  | Kreps, Wm. Henricus 83   |
| Kelly, Edward  |  |
| Kelly, Henry Pierre  |  |
| Waller Tamos   | Table Paracio Vorier 110   |
| Kelly, James 116   | Labbé, François Xavier   |
| Kelly, John 98   | Labelle, Gédéon 8  |

| Page.  | Page                                    |
|--|---|
| Labelle, Grégoire                                | Larochelle, Edmond                      |
| Labelle, Grégoire 60 Labelle, Léonce Crébassa 16 | Larochelle, Norbert                     |
| Labelle, Octave                                  | LaRocque, Alphonse B                    |
| Labelle, Octave                                  | Larose, Auatole                         |
| Laberge, Michel Phileas                          | Larose, Joseph                          |
| Labossière, Israël                               | Larose, Télesphore Chagnon              |
| Lacasse, Louis Télesphore                        | Larseneur, Thomas Frai éois 113         |
| Lacerte, Alide                                   | LaRue, George                           |
| Lachapelle, Alphonse                             | LaRue, George                           |
| Lacken, Hugh                                     | Larue, Louis Joseph Henri               |
| Lackey, John George                              | Larue, Panet Edouard                    |
| Lacroix, Hilaire                                 | Lash, John Bean                         |
| Laflamme, Magloire                               | Latimer, Charles 145                    |
| Lafleur, Léon                                    | Latimer, David                          |
| Lafleur, Olivier 155                             | Latimer, Thomas                         |
| Laframboise, Louis                               | Latour, Joseph Cyprien                  |
| Lafrance, Martin 162                             | Lauder, Venerable J. S                  |
| Lafranchise, L                                   | Lauder, George Palev                    |
| Lagacé, Philippe                                 | Laurie, John Burnet                     |
| Laidman, Richard Hubert                          | Laurilliard, Henry Salter 125           |
| Laing, John Wilfred                              | Laurin, Alphonse                        |
| Laird, Charles 67                                | Laurin, Alphonse, jr                    |
| Lake, Arthur E                                   | Laurin, Louis Napoléon. 62              |
| Lake, Philip Edward                              | Lavell, Michael                         |
| Lally, Conrad Whitley                            | Lavoie, François Arthur 58              |
| Lally, John Joseph                               | Lavoie, Jos. Adélard 59                 |
| Lalonde, Jean-Bie. Alexis                        | Law, William Strachan 47                |
| LaManque, Thomas                                 | Lawder, John                            |
| Lamarche, George Bricot                          | Lawless, Lawrence 99                    |
| Lamb, William                                    | Lawless, Matthew                        |
| Lambart, Hon. Octavius Henry                     | Lawlor, Henry                           |
|  |   |
|  | Lawlor, William                         |
|  |   |
| Lambert, William McGregor                        | Lawrence, George Washington             |
| Lamer, Joseph Emmanuel 58                        | Lawrence, William 97                    |
| Lamère, Olivier.                                 | Lawson, Adam Alexander                  |
| Lamont, Robert                                   | Lawson, James                           |
| Lamothe, Alfred Félix Wm                         | Lawson, James David                     |
| Lamoureux, Arthur Edouard                        | Lawson, John Auld                       |
| Lamoureux, Edouard A                             | Lawson, Robert                          |
| Lampman, Archibald                               | Lawson, Thomas Standford 28             |
| Landers, David Wm 74                             | Lay, Frederick                          |
| Landor, Annie 87                                 | Layton, George Albert                   |
| Landrieau, Eugène                                | Lazier, Richard Leonard 45              |
| Landry, Elimine                                  | Learovd, Arthur Gilpin.                 |
| Landry, Ferdinand                                | Leadley, William 92                     |
| Lane, Henry Bowyer Smith 4                       | Leahy David 64                          |
| Lane, Henry David James                          | Leahy, Michael 5                        |
| Lane, James Ambrose                              | Leahy, Patrick Thomas 84                |
| Lane, Patrick Edward                             | Leard, Solomon James Benj               |
| Lane, Thos. Michael                              | Learoyd, Edward Long                    |
| Lane, William                                    | Lebel, Jean Alfred Wm                   |
| Lang, Victor                                     | LeBel, Narcisse                         |
| Langenburg, Albert Carl                          |   |
| Langevin, Edouard Joseph                         | Leblanc, Jérémie                        |
| Langevin, Amédée                                 | Leblanc, Joseph (New Carlisle, P.Q.) 61 |
| Langley, Benjamin                                | Leblanc, Jude J                         |
| Langlois, Charles                                | Leblanc, Pierre                         |
| Langlois, Côme                                   | l eblanc, Régis                         |
| Langlois, Côme                                   | Leclair Adolphus 95                     |
| Langstone, William Henry 106                     | Lecours, Henri Théophile                |
| Lanthier, Auguste                                | Lecours, Henri Théophile                |
| Lantier, Arthur Aurélien 58                      | Leduc, Charles Anatole T 114            |
| Lapointe, Grégoire                               | Leduc, Clodomir 155                     |
| Lapointe, Prospère                               | Lee. Charles                            |
| Lapointe, Théophile Pierre                       | Lee Edward                              |
| Laporte, George                                  | Lee. Henry 160                          |
| Larente, Régis 162                               | Lee. Henry Percy                        |
| Larin, Arthur Ovila                              | Lee, Mary Pyne                          |
| Larivière, Charles                               | Lee, William Horace                     |
| Larkin, John Joseph                              | Leeming, Henry Blakey45                 |
| 16a—16   |   |

| Page.                               | Page                                     |
|-------------------------------------|--|
| Lefebvre, Charles                   | Little, William John 90                  |
| Lefebyre, Eustache                  | Livingstone, John 52                     |
| Lefebvre, François-Xavier           | Lizotte, Agappit                         |
| Lefebvre, Gaspard Joseph D 114      | Loan, John Bridle                        |
| Lefebvre, Germain                   | Loarden, Cornelius,                      |
| Lefebvre, Louis                     | Lockwood, Geo. S                         |
| Lefort, Pierre 155                  | Lockwood, Milton Kingsley 46             |
| Lefroy, George 55                   | Loftus, Anthony 114                      |
| Legate, James 92                    | i Logan, John                            |
| Legault, Gilbert                    | Logie, Frederick John                    |
| Legendre, Jean-Bte Z                | Loisel, John 142                         |
| Léger, Pacifique                    | Lomas, William Henry                     |
| Léger, Vital                        | Loug, George                             |
| Leggett, John Edward                | Looby, John                              |
| Legros, Peter Esnouf                | Lorange, Oscar                           |
| Leighton, William Kirkwood          | Lord, Alfred                             |
| Leitch, William. 29                 | Lord, Artemas                            |
| Le Lacheur. Colin Priault           | Loring, R. E                             |
| Le Lacheur, Peter                   | Lortie, Alphonse                         |
| Lelièvre, Siméon 2                  | Losey, Taylor                            |
| Lemay, Charles                      | Loucks, H. H                             |
| Lemay, Jean-Baptiste 8              | Loudon, Robert                           |
| Lemieux, Damase Joseph              | Loudon, William 103                      |
| Lemieux, Edmond Edmond              | Loughram, Francis                        |
| Lemieux, Ferdinand                  | Lounds, Chs. Matthew R 125               |
| Lemieux, François-Xavier. 85        | Low, Albert Peter                        |
| Lemieux, FrsXavier L                | Lowe, John, jr                           |
| Lemieux, Guillaume                  | Lowe, John                               |
| Lemieux, Hermidas A                 | Lowe, Philip de Villeneufve              |
| Lenieux, Joseph                     | Lowe, Robert, jr 70                      |
| Lemoine, James McPherson            | Lowe, Thomas George                      |
| Le Moine, J. de Saint-Denis         | Lowe, Thos. Reed                         |
| Lemoine, Jules                      | Lowry, John                              |
| Lemon, William Edward               | Lowther, John                            |
| Lent, Adolphus Smith                | Loyd, Frank. 55                          |
| Léonard, Omer. 9                    | Loyer, Francis                           |
| Léonard, Omer. 9 Lepage, Victor 151 | Loyer, Joseph Samuel                     |
| Lépine, Louis                       | Lucas, John                              |
| Leprohon, Roch Martial              | Lucas, Samuel Brigham                    |
| LeQuesne, John 143                  | Ludvah, Joseph                           |
| Lesage, Félix 8                     | Luke, Edwin Philip                       |
| Lesage, Louis Alphonse              | Lunny, Richard                           |
| Leslie, John                        | Lusignan, Alphonse                       |
| Leslie, John                        | Lussier, Joseph. 117                     |
| LeSueur, Charles Philip             | Luther, James. 10                        |
| LeSueur, Peter                      | Lynch, John (St-Vincent de Paul, P.Q.) 8 |
| LeSueur, William Dawson 82          | Lynch, John (Woodstock, NB.)             |
| L'Etoile, Joseph                    | Lynch, John Bernard 131                  |
| Letson, Edgar Ethelbert             | Lynch, John Joseph                       |
| Lett, Frederick Piercy Austin 39    | Lynch, Joseph                            |
| Lettan, Herman                      | Lynch, Patrick                           |
| Levasseur, Louis Nazaire Z          | Lynch, Thomas                            |
| Léveillé, Joseph                    | Lynch, Walter 61                         |
| Lévêque, Auguste                    | Lynch, William Joseph                    |
| Lévêque, Luc Joseph Arthur          | Lynes, Kiernan                           |
| Lewers, Robert                      | Lynton, Thes. Chs. Wm                    |
| Lewis, Charles Wesley 47            | Lyon, Edith H                            |
| Lewis. George                       | Lyons, Edward                            |
| Lewis, Herbert George               | Lyons, John 39                           |
| Lewis, John                         | Lyster, John Henry 131                   |
| Lewis, Joseph Henry 88              | ,  |
| Lewis, William Peterson 78          |  |
| L'Heureux, Louis                    | Macarow, Philip Henry                    |
| Lightfoot, Francis Cuthbert         | MacCormac, Michael Connolly              |
| Lilley, John Hy 129                 | MacDonald, Alexander. 144                |
| Limoges, Narcisse 59                | Macdonald, Alexander Cecil 87            |
| Lindsay, Arthur 82                  | Macdonald, Alexander Roderick 24         |
| Lindsay, Jos. Philip                | Macdonald, Archibald 39                  |
| Lipsett, Wm. Stewart                | Macdonald, Chas. John 123                |
| Lithgow, John Thomas                | Macdonald, Charles William 95            |
| Little, Hugh Robert 124             | Macdonald, Daniel Joseph                 |
| Little, James                       | Macdonald, LtCol. Donald A               |
| Little, John                        | Macdonald, Dugald                        |
| Little, William Carruthers 84       | MacDonald, Duncan A. C 84                |

| Page.  | Page.   |
|--|---|
| Macdodald, Frederick Carrall                 | Manséau, Amédée                                   |
| Macdonald, Henry                             | Manson, John                                      |
| MacDonald, James                             | Marchand, Narcisse                                |
| Macdonald, John                              | Marcon, Frank Evans                               |
| Macdonald, John A                            | Marentette, Alexandre                             |
| Macdonald, John Archibald84                  | Marentette, Joseph Laurent 56                     |
| MacDonald, John Carroll                      | Marier, Joseph                                    |
| Macdonald, Murdoch                           | Marier, Pierre                                    |
| Macdonald, P. A                              | Marion, Joseph Eugène Edmond 39                   |
| Macdonell, Donald Wm173                      | Markle, John A                                    |
| Macdonell, Duncan                            | Marks, James Thos                                 |
| Macdonell, Archibald Cameron                 | Marks, John                                       |
| Macdonell, Ethel Charlotte 128               | Marmette, Joseph                                  |
| Macdonell, Harry Percy                       | Marshall, Ferdinand                               |
| MacFarlane, John                             | Marshall, James Alex                              |
| MacFarlane, Thomas                           | Marshall, John                                    |
| MacGillivray, Farquhar                       | Martel, Michel Dosithée Stanislas 165             |
| Macintire, Donald                            | Martin, Chs. Alphonse 175                         |
| Mackay, Jane Emily Blanche96                 | Martin, James                                     |
| Mackay, George Wm                            | Martin, John Clatworthy                           |
| Mackay, Joseph Wm                            | Martin, Joseph Adhémar                            |
| Mackenzie, Donald                            | Martin, Jules                                     |
| Mackenzie, George                            | Martin, Napoléon Pietre                           |
| Maclaughlin, Joseph Hugh                     | Martin, Paul, jr                                  |
| Maclaughlin, W                               | Martin, Thomas                                    |
| Maclaughlin, Wm. Gustavus                    | Martineau, Ferdinand                              |
| MacLeod, Alex. Duncan                        | Martineau, Herman                                 |
| Mac_eod, Malcolm Alexander                   | Mason, Henry Edward                               |
| MacMahon, William                            | Mason, James                                      |
| Macoun, John. 21                             | Mason, John (Ottawa) 20                           |
| Macpherson, David H                          | Mason, John (Solmesville, Ont.) 141               |
| Macpherson, Donald Alma                      | Mason, Peter Strunge                              |
| Macpherson, Jas. Pennington                  | Mason, Thomas                                     |
| Macpherson, LtCol. John                      | Massé, Arthur. 116                                |
| Macpherson, Richard                          | Masson, Edouard                                   |
| Macpherson, William                          | Masters, Chs. Harding                             |
| Macpherson, William T                        | Matheson, David82                                 |
| Macrae, James Ansdell                        | Matheson, George Marshall                         |
| Macvicar, Alfred Fisher                      | Matheson, George Nair 53                          |
| MacVicar, William Wallace 92 Madden, Patrick |   |
| Madden, Patrick                              | Matheson, John                                    |
| Madore, Jos. Adolphe                         | Mathewson James Brewer                            |
| Magee, Richard Graham                        | Mathieu, Alfred                                   |
| Magee, William Loftus                        | Mathieu, Joseph                                   |
| Magness, Robert                              | Matthew, George F                                 |
| Magnire, John Joseph 98                      | Matthew, George F                                 |
| Maguire, Thomas Moore                        | Matthews, Frederick William 90                    |
| Mahar, John                                  | Matthews, George                                  |
| Maher, James                                 | Matthews, John. 47                                |
| Mahon, Martin Joseph                         | Matthews, John 47 Matthews, Richard Fitzgerald 99 |
| Mailhot, Edmond                              | Matthews, William George 25                       |
| Mailleue, Geo. Alfred Duff                   | Matton, Albert Onézime 14                         |
| Mailleux, Joseph                             | Maxwell, Mary D                                   |
| Mailman, John Albert                         | Maxwell, Samuel Rice                              |
| Main. William Dick                           | May, Henry Arthur 2                               |
| Maingy, Helenus Gilbert McL 166              | May, Kathleen Maud Weir 18                        |
| Maingy, Lefeuvre Anstruther 88               | May Maude Ida. 86                                 |
| Maingy, Philip Anstruther 95                 | Maybee, Simon Pitt                                |
| Maitland, Malcolm John                       | Mayer, Edouard                                    |
| Makinson, Wm. Arthur. 149                    | Mayer, Louis Dominique E 115                      |
| Malboeuf, Arthur                             | Maynard, Martin Wilkins 152                       |
| Malcolm, James                               | Meacham, James Hubbard                            |
| Malcom, Thomas Armstrong 76                  | Meadows, Alfred Henra 106                         |
| Malépart, George Stanislas 7                 | Meadows, Alfred Henrs. 106 Meagher, Thomas. 49    |
| Malépart, Jean-Baptiste 8                    | Meason, wm. Lang                                  |
| Malo, Toussaint                              | Medlow, Charles                                   |
| Malone, Thomas, jr                           | Mechan, John                                      |
| Maloney, Hugh                                | Meighen, Arthur Edward                            |
| Malouin, Alfred                              | Meloche, François Xavier 109                      |
| Mundy, Wm. Antipas 97                        | Meloche, Simon                                    |
| Mankey, William Jennings                     | Meneilly, Walter Jas                              |
| Mann, George Gwynn                           | Menzies, Augustus                                 |
| Manning, James                               | Menzies, William                                  |
| Manning, John J                              | Mercer, Francis Hubert F 84                       |
| 16a—16 <del>1</del>                          | •   |
|  | • .   |

| ******  | · •  |
|---|--|
| Page.   | Page.  |
| Mercer, Richard Graham 90   | Morkman, Arthur  |
|   | Monno Coorgo 55  |
| Mercer, William Otterburn 100   | . Monro, George  |
| Mercier, Edward Henry   | Monroe, William Leander 146  |
| Mercier, Jean Adolphe D   | Monsell, Wm. Henry 59  |
|   | Mantanani Ambasica D. D.   |
| Mercil, Louis   | Montanari, Ambroise P. P 60  |
| Meredith. Wm Edward   | Montcreif, Peter   |
| Merrick, Henry 134  | Montgomery, George Archibald   |
|   | Montgomery, deorge Architolic,   |
| Merrick, Kathleen   | Montgomery, John   |
| Merriman, Lucien Thomas 64  | Montgomery, Robert   |
|   | Montgomory William 65  |
| Merritt, David Finley   | Montgomery, William 65<br>Montgomery, Wm. Henry 45   |
| Metcalf, William Franklin   | Montgomery, Wm. Henry 45   |
| Méthot, Joseph Chs Arthur   | Montizambert, Frederick  |
|   |  |
| Méthot, Joseph Eugène 152   | Moodie, John Douglas   |
| Mewburn, Thomas Chilton   | Moody, Geo. Clifford   |
| Meyer, Edward 58  | Moody, Thomas 56   |
|   | 16 1 17:11: FT   |
| Miall, Edward30   | Moody, William Henry 76  |
| Middleton, Alexander T. M   | Moon, Francis Graham83   |
| Missing Michael   |  |
| Miggins, Michael  |  |
| Milburn, Robert Baldwin 55  | Mooney, Edward 5   |
| Miller, Albert Henry 98   | Mooney, John   |
|   |  |
| Miller, Archibald   | Mooney, Michael  |
| Miller, Charles 10  | Mooney, William. 6 Moore, Alvan Head. 149  |
| Miller, James   | Moore, Alvan Head. 149   |
|   | Moore Charles Northwest  |
| Miller, John Gardiner   | Moore, Charles Northwood 106   |
| Miller, John Stewart 59   | Moore, John Green  |
| Miller, Joseph Elwood   | Moore, Ralph Merry64   |
|   |  |
| Miller, Peter   | Moore, Theophilus  |
| Miller, Robert 128  | Moore, Thomas (Montreal) 118   |
| Miller, Robert Simonds  | Moore, Thomas (Kingston) 5   |
|   | More, Thomas (Ringston)  |
| Miller, Thos. Albert  | Moore, Thos. Edward  |
| Miller, William Frederick 39  | Moore, William   |
| Miller William Frederick 39   | Moore Wm Deronvie 109  |
| Millier, Elie   | Mann Michael Issanh  |
|   | Moran, Michael Joseph  |
| Milligan, Robert John   | Morash, John 74  |
| Milligan, Wm. George  | Morden, Joseph Ralph 96  |
| Milligan, Wm. George       104         Milliken, Edwin       40       | Moreon Toon Ponticte   |
| millikell, Edwill.  | Moreau, Jean-Baptiste  |
| Mills, Albert Edward  | Moreau, Joseph Alfred 40   |
| Mills, George Henry 74  | Morel, François  |
| Mills, John 5   | Morgan, Archibald  |
| 76:11. 317:11: 10   |  |
| Mills, William  | Morgan, Henry James 14   |
| Mills, William Wesley 160   | Morin, Alcidas 115   |
| Milne. Alexander Rolands 79   | Morin, Alfred44  |
|   | Mr 17.1 304  |
| Milne, Charles  | Morin, Edouard 134   |
| Milne, George L   | Morin, Jules 137   |
| Milner, William Cochran   | Morison, Malcolm James   |
| Milward. Thomas Frederick   | Marries Issais Marien 100  |
|   | Morrice, Jessie Marion   |
| Minhinnick, Wm. Brown 50  | Morris, Charles Eugène 73  |
| Miquelon, Arsène Cyr112, 120  | Morris, Francis  |
| Miquelon, Joseph Zoël Cyr   |  |
| Brancisch, Boschi Moor Office and and and and and and and and and and | Morris, James George   |
| Miraglia, Joseph  | Morris, William S. M   |
| Mitchell, James   | Morrison, Duncan   |
| Mitchell, James Alex 73   | Morrison, Frederick G  |
|   |  |
| Mitchell, John91  | Morrison, Hector D   |
| Mitchell, John A  | Morrison, John 60  |
| Mitchell Robert (Dorchester N.B.) 9                                   | Morrissette, Honoré 119  |
| Mitchell Pohert (Townsto)   | Morriegay John   |
| Mitchell, Robert (Toronto). 107<br>Mitchell, Thomas. 55               | Morrissey, John  |
| Mitchell, Thomas  | Morrow, David  |
| Mitchell, William   | Morrow, John 40  |
| Mitchell, William   | Morse, Charles   |
| MINIMICE WILLIAM PROMISE TO THE TANK THE TANK THE                     | Thurse, Charles  |
| Moblo, John   | Morse, Frank A 4   |
| Moerschfelder, Jacob  | Morton, Henry Hawtry 84  |
| Moffat, Thos. Inglis Dunlop   | Morton, William (Windsor, Ont) 56  |
| Real Date McComme D   | Montan Tim (Dollamilla)  |
| Moffat, Robt. McGowan D 173   | MORTON, WM. (Denevine) 45  |
| Moffatt, George Buchanan  | Morton, Wm. (Belleville)   |
| Moffatt, Hamilton   | Mott, Jas. Austin Smith 66   |
| Moffett John  |  |
| Moffatt, John   | Mowat, Alexander   |
| Moffatt, R. B. E  | Moylan, James George 4   |
| Moir, Archibald   | Muckle, Alex. Montgomery 169   |
| Moll. Oscar Louis Eugène. 2   | Muir. David Holmes. 168  |
|   |  |
| Mollard, John Thomas 90   | Muirhead, Robert 145   |
| Moloney, Daniel   | Mulcahy, Joseph James  |
| Moloney, Michael 92   | Mulcohy Patrick Joseph 105   |
|   | Total and To T   |
| Monaghan, John 103  | Mulcahy, Patrick Joseph       125         Muldoon, E. J       12         Mulhern, Michael Matthew       40 |
| Monette, Godefroi 9   | Mulhern, Michael Matthew   |
|   |  |

| Domo                                   | Dom   |
|--|---|
| Page.                                  | Page.   |
| Mullen, Jeremiah.                      | McClanaghan, Michael 40                       |
| Mullin, Thomas                         | McClenaghan, James Edward                     |
| Mullins, Henry                         | McClive, John                                 |
| Mullins, Robert Bernard 76             | McClorey, William 158                         |
| Mullins, Zebud144                      | McClosky, John Richard 40                     |
| Mulvey, James                          | McCluskev. Charles                            |
| Muma, Henry                            | McCluskey, John 60                            |
| Mundell, Joseph                        | McColl, Ebenezer                              |
| Munn, Thos. Hugh                       | McConnan, D. B 29                             |
|  | McConnell, Richard George 21                  |
| Munro, Ezra                            | McConnillo Anthon                             |
| Munro, Hugh David                      | McConville, Arthur                            |
| Munro, John McNab                      | McConville, Charles                           |
| Munroe, Charles                        | McCoppin, James                               |
| Murchison, Dalton                      | McCord, Frederick Augustus 173                |
| Murphy, Charles 79                     | McCormack, Robert 6                           |
| Murphy, Daniel                         | McCormack, William 69 McCormick, Edgar 69     |
| Murphy, Edward                         | McCormick, Edgar                              |
| Murphy, Francis                        | McCormick, Francis Burwell 45                 |
| Murphy James                           | McCormick, Thomas                             |
| Murphy, John · Prescott, Ont)          | McCoy, William 40                             |
| Murphy John (Montréal)                 | McCracken, James                              |
| Number Matthew Wm                      | MaCroome Dohom                                |
| Murphy, Matthew Wm                     | McCreary, Robert                              |
| Murphy, Timothy 67 Murphy, William 111 | McCuaig, Augustine Finlay 40                  |
| hiurphy, william                       | McCuaig, William Haile                        |
| Murphy, William Henry 102              | McCullough, Anthony                           |
| Murray, Alexander                      | McCulloch, Henry Hamilton 128                 |
| Murray, Alfred Sutton E 40             | McCulloch, John Oliver 96                     |
| Murray, Charles Alexander 121          | McCurdy, James 76                             |
| Murray, David, jr                      | McCurdy, Matthew James 72                     |
| Murray, Hugh                           | McCutcheon, Hugh71                            |
| Murray, James                          | McDermid, Angus John 84                       |
| Murray, James Patrick                  | McDermott, George Burton 168                  |
| Murray, John                           | McDiarmid, Finlay 50                          |
| Murray, John Adam                      | McDonald, Alexander (Stoney Mountain, M.). 11 |
|  | McDonald, Alexander (Anticonish)              |
|  |   |
| Murren, Henry                          | McDonald, Alex. (Rivière à Beaudet, P.Q.) 140 |
| Mustard, John                          | McDonald, Allan                               |
| Myers, Robert                          | McDonald, Angus (Pictou, NE.) 75              |
| Myler, Michael                         | McDonald, Angus, (Souris, I. P.E.) 148        |
| Myrand, Jean-Bte                       | McDonald, Angus Murdoch 11                    |
| McAdam, Hugh                           | McDonald, Archibald 124                       |
| McAdoo, R. J                           | McDonald, Boswell, Robert 80                  |
| McAfee, John                           | McDonald, Daniel                              |
| McAllister, Andrew 40                  | McDonald David 70                             |
| McAllister, Daniel 46                  | McDonald, Donald D                            |
| McArey, Charles 7                      | McDonald, Frank 98                            |
| McArthur, Samuel                       | McDonald, James                               |
| McAulay, Joachim Joseph                | McDonald Ismae Alexander 90                   |
| McAuley, Donald                        | McDonald, James Alexander                     |
|  | McDonald John (Chatham N R )                  |
| McAuley, James                         | McDonald, John (Chatham, N.B.) 134            |
| McBeath, Allan                         | McDonald, John (Ottawa)                       |
| McBratney, Robert T                    | McDonald, John Allan                          |
| McBride, Alexander                     | McDonald, John Arthur 40                      |
| McBride, Arthur Hill 12                | McDonald, John Frederick 75                   |
| McBride, James. 98                     | McDonald, Joseph H144                         |
| MicCabe, John                          | McDonald, Michael Allen 40                    |
| McCabe, Thomas                         | McDonald, Norman 72                           |
| McCaffrey, Wm. John 60                 | McDonald, Robert Muray 97                     |
| McCaffry, James Robert                 | McDonald, Rev. Roderick 168                   |
| McCague, Wm. Andrew 104                | McDonald, Rowald 75                           |
| McCandless, John                       | McDonald, William                             |
| McCann, John A                         | McDonell, Æneas Donald O                      |
| McCarey, Joseph                        | McDormand, Freeman                            |
| McCart, Peter 68                       | McDongall, John Lorn 26                       |
|  |   |
| McCarthy, Alexander 92                 | McDongall, James                              |
| McCarthy, Denis Francis                | Michougall, John (Dorchester, N.C.) 19        |
| McCarthy, John Patrick. 30             | McDougall, John (Point Edward) 134            |
| McCarthy, Michael                      | McDougall, Laughlin 144                       |
| McCarthy, Norah                        | McEachern, Bennett                            |
| McCarthy, Thomas 7                     | McEachran, Charles                            |
| McCauley, George                       | McEachran, Duncan,                            |
| McCauley, Robert 5                     | McElhinney, Mark Patton 137, 139              |
| McCaw, Hugh                            | McElligott, Patrick 102                       |
| McClain, William 55                    | McElroy, James                                |
| •                                      | •   |

| •  | Dame  |                                   | · ~  |
|--|-------|-----------------------------------|------|
|  | Page. | McKenzie, Archibald               | age  |
| McElroy, William Joseph<br>McEwen, David           |       | McKenzie, Charles James           | 46   |
| McEwen, Edward                                     | 78    | McKenzie, Jas. Edward             | 413  |
| McFadden, D. H                                     |       | McKenzie John                     | 203  |
| McFarland, Duncan Elliot 52,                       |       | McKenzie, John                    | 180  |
| McFarland, William                                 | 98    | McKenzie, Mathew Dripps.          | 75   |
| McFarlane, James                                   | 95    | McKenzie, P.                      | 134  |
| McFarlane, James David Craig                       | 95    | McKenzie, Roderick                | 149  |
|  | 73    | McKenzie, Robt. Sutherland.       | 171  |
| McFarlane, Malcolm                                 | ii    | McKenzie, Thos. Howard            | 40   |
| McGee, John Joseph                                 | 2     | McKenzie William John             |      |
|  | 5     | McKenzie, William John            | 71   |
| McGeen, Bernard                                    |       | McKeown, Edward                   | 154  |
|  | 25    | McKeown, Jas. Alexander           | 98   |
| McGibbon, John Alexander<br>McGie, Donald Barnabas |       | McKiel, Charles Edward            |      |
|  | 90    | McKillon John                     | 89   |
| McGill, Alexander                                  | 40    | McKillop, John                    |      |
| McGill, Anthony                                    | 77    | McKinley, Charles Hamilton        |      |
| McGill, William                                    |       | McKinnon, Alexander               | 1 12 |
| McGillivray, David Charles                         |       | McKinnon, Alian                   | 91   |
|  |       | McKinnon, James.                  | 7 44 |
| McGillivray, Henry                                 |       | McKinnon, Murdoch                 | 94   |
| McGillivray, Hugh                                  | 105   | McKinnon, Wm. Crane               | 101  |
|  |       | Mcknight Icconh                   | 147  |
| McGirr, John                                       |       | McKnight, Joseph                  | 221  |
| McGovern, James Michael                            |       | McLagan, John                     | 1 47 |
| McGovern, John James.                              | 51    | McLaine, John Alex                | 78   |
| McGowan, Moses.                                    | 68    | McLaren, James William            | 91   |
| McGowan, Patrick (Rapides Burritt)                 |       | McLaren, John Smith.              |      |
| McGowan, Patrick (Montagne de Pierre, Man.)        |       | McLaren, Robert                   |      |
|  |       | McLaughlin, Daniel Isaac Woodward | 66   |
| McGowan, Thomas                                    | 64    | McLaughlin, Edward                |      |
| McGowan, William, jr                               | 83    | McLaughlin, Henry                 |      |
| McGrail, Thomas                                    |       | McLaughlin, Robert.               | 100  |
|  | 53    | McLaughlin, Samuel                | 159  |
| McGregor, Charles John                             | 75    | McLaughlin, Walter B              | 147  |
| McGuire, Francis James                             |       | McLay, Archibald                  | 104  |
| McGuire, Horace.                                   |       | McLean, David Von Renssellaer     | 100  |
| McHugh, Henry J.                                   | 130   | McLean, Duncan John               | 91   |
| McIllree, John Henry                               | 24    | McLean, Hugh Allen                | 50   |
| McInnes, Thomas Archibald                          | 12    | McLean, John Douglas              |      |
| McInnis, John Lindsay                              |       | McLean, Roderick                  | 76   |
| McInnis, Lewis                                     | 69    | McLean, Thomas                    |      |
| McIntosh, Alfred Dieudonné.                        |       | McLean, Thomas Alexander          | 23   |
| McIntosh, Daniel                                   |       | McLean, William Henry             | 51   |
| McIntyre, Archibald                                | 104   | McLellan, Angus Jerome            | 148  |
| McIntyre, John                                     |       | McLellan, D. J.                   | • 9  |
| McIntyre, Joseph                                   | 53    | McLellan, Norman                  |      |
| McIntyre, Robert Chas                              | 122   | McLennan, Andrew                  | 82   |
| McIsaac, Alexander.                                | 69    | McLennan, Duncan Alex'r           |      |
| McIsaac, Rev. Donald                               | 169   | McLeod, Angus                     | 146  |
| McIsaac, Donald John                               |       | McLeod, Duncan                    | 70   |
| McKay, Angus (Indian Head)                         |       | McLeod, John Edmond               | 89   |
| McKay, Angus (Narrows Lake, Man.)                  | 169   | McLeod, John Hugh                 | 173  |
| McKay, Charles Stephen                             | 141   | McLeod, John Orlebar              | 129  |
| McKay, Edward                                      |       | McLeod, John Simors Fraser        |      |
| McKay, Hiram                                       |       |                                   |      |
| McKay, James                                       |       | McLeod, Michael                   | 134  |
| McKay, John  |       | McLeod, William Wallace           | 127  |
| McKay, Robie                                       | 144   | McManus, James                    | 123  |
| McKay, Samuel                                      | 66    | McMaster, Daniel                  | 12   |
| McKee, Hamilton                                    | 12    | McMeekin, Lizzie D                | 166  |
| McKee, Thomas                                      | 57    | McMeekin, Lizzie D                | 80   |
| McKelvey, Alexander                                |       | McMicken, Albert Clifton          | 28   |
| McKendrick, Dawson                                 | 121   | McMillan, Alexander Vincent       | 47   |
| McKenna, Edward.                                   | 118   | McMillan, Arch                    | 7    |
| McKenna, Henry Albert                              | 78    | McMillan, James                   | 148  |
| McKenna, J. A. J                                   | 166   | McMillan, John                    | 134  |
| McKenna, John Adam P                               | 48    | McMillan, Robert Pringle          | 165  |
| McKenna, William Gordon                            | 90    | McMillan, William Jenning         | 61   |
| McKenna, Wm. John                                  | 59    | McMinn, William John R            | 28   |
| McKenzie, Alexander                                | 107   | McMordie, Alexander               | 107  |
| McKenzie, Alexander Innes                          | 48    | McMurchy John C                   | 54   |
| McKenzie, Allan Charles                            | 93    | McNab, John                       | 149  |

| Page.                                   | Page  |
|---|---|
| McNair, William Cameron                 | Newsome, Albert Edward  |
| McNally, Thomas                         | Newsome, Wm. Alfred   |
| McNamara, John                          | Newsome, Wm. Alfred. 160<br>Nicholls, William. 99   |
| McNamara, Matthew 40                    | Nicholls, James Thomas 40   |
| McNamara, Michael                       | Nicholson Inmes   |
| McKaughtan Hugh                         | Nicholson, James. 100   |
| McNaughton, Hugh                        | Nicholson, Moses Vernon C   |
| McNeal, Wm. Lewis 91<br>McNeil, Neil 99 | Nicholson, Peter  |
| McNeil, Neil 99                         | Nicholson, Thomas William   |
| McNeil, Peter 61                        | Nidh, Henry 46  |
| McNeil, Robert                          | Nixon, George   |
| McNeill, Allan Napier 166               | Noble, William  |
| McNeill, A. J                           | Week Teach Ostaria  |
| MCMCHI, A. O                            | Noël, Joseph Octave   |
| McNeill, Duncan                         | Noël, Louis Elizé 101   |
| McNeill, John 124                       | Nolet, Jean Guillaume 113   |
| McNichol, Andrew 122                    | Norcross, Alton Arlington. 120  |
| McNicol, John 27                        | Norman, Francis 24  |
| McNiven, John                           | Norris, James George  |
| McNutt, Jas. Marshall                   | North, John Webster 97  |
| McPhee, Duncan Joshua                   |   |
| McPhee, Duncan Joshua                   | Northrop, Bradbury Mills  |
| McPherson, Andrew Fraser 40             | Northwood, Alexander  |
| McPhie, Donald 40                       | Nugent, James 117   |
| McPhillips, Bernard                     | Nugent, Peter 49  |
| McQueen, Alexander                      | Nunn, George  |
| McQueen, George Robert                  | Nunn, William. 97   |
| McRae, Kenneth. 12                      | Nutting, James Peasley  |
| McDohort William Honor                  | Nutting, James Peasley  |
| McRobert, William Henry 124             |   |
| McRoberts, John Elliott                 |   |
| McRobie, James Alexander 111            | Ogden, Alfred149  |
| McRobie, John Thomas                    | Ogilvie, Abram 73   |
| McShane, James Francis                  | Ogilvy, Helen G 167   |
| McSween, James 40                       | Ogletree, Francis   |
| McTaggart, John                         | Oliver, Thomas Mackay 84  |
| McTiemen Detriel                        | Oliver, Indias mackay   |
| McTiernan, Patrick                      | Olivier, Jean Aimé  |
| McWhinney, Arthur Gordon 90             | Olivier, Joseph Lactance  |
| Mc Williams, John J                     | Orchard, Lorenzo Dow  |
| · j                                     | Ormiston, John 47   |
| •                                       | Orpen, John Edwin 73  |
| Nadeau, Hector                          | Orr, Alexander Barrington 93  |
| Nadeau, Mathias                         | Orr, Robinson John  |
| Nadon, Alfred                           | Orr, Wm. Andrew   |
| Nantel, Trefflé 8                       | Order Conner Turner 171   |
|   | Orton, George Turner  |
| Narraway, Jas. Ephraim 4                | Osahgee, David W  |
| Nash, Edward Augustus 23                | Osgood, Ella Davidson   |
| Nash, George Bennett 98                 | Osgoode, Henry.       134         Ostrom, William Albert       53         Ostrom, William Henry.       28 |
| Nash, Samuel C                          | Ostrom, William Albert  |
| Naughten, Michael 2                     | Ostrom, William Henry 28  |
| Neagle, John 154                        | Otis, Ladislas Eucher   |
| Neelands, Hamilton 40                   | Otty, Henry Phipps  |
|   | Onellas Fra Varior  |
| Neeve, John Bonner Harrington           | Ouellet, Frs-Xavier   |
| Neil, John 159                          | Ouellette, Edouard Henri  |
| Neill, William 98                       | Ouimet, Telesphore 7  |
| Neilson, George Edward                  | Ourmet, Treme   |
| Neilson, William J 134                  | Oulton, George Heber  |
| Neish, William                          | Owen, Alfred Wallace  |
| Nelligan, David                         | Owen, Charles 78  |
| Nelson, Frank                           | Owens, Michael B  |
| Nalcon Corres Philips 78                | Order Tomos Mademald  |
| Nelson, George Philips                  | Oxley, James Macdonald  |
| Nelson, John Charles 170                | O'Brien. Edward Charles 40  |
| Nesbitt, Margaret Wilson 110            | O'Brien, James  |
| Nestor, Martin                          | O'Brien, James Francis  |
| Nettle Richard                          | O'Brien, James Mitchell   |
| Nevins, John James                      | O'Brien, Stephen Edward 151   |
| Nevins, Nicholas 160                    | O'Brien, William  |
| Newall, William John                    | O'Brien, William Daniel 83  |
| Newbery, Isabella Mary 96               | O'Brien, William Daniel   |
| Nambarr Course Wm                       |   |
| Newberry, Cowper Wm                     | O'Bryan, Joseph Stanislas   |
| Newbigging, Thomas Leslie               | O'Burn, Dolphus   |
| Newbury, John C                         | O'Connor, Edward John. 100  |
| Newby, Frank                            | O'Connor, Eleanor, 110  |
| Newcomb, George Henderson               | O'Connor, Francis   |
| Newman, John Jarvis                     | O'Connor, James   |
| Newman, Ralph                           | O'Connor, John Francis. 94  |
| Newman, William (Kingston). 6           | O'Connor, Patrick   |
| Newman, William (Burritt's Rapids) 160  | O'Connor, William   |
|   | 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |

| Page.   | · Page  |
|---|---|
|   | Parrett, James  |
| O'Dea, James                                  | Dame William Ottomer  |
| O'Doherty, Catherine                          | Parry, William Stewart 106  |
| O'Donnell, James Jos                          | Parson, Byron Ashton  |
| O'Donnell, John 41                            | Partridge, Rev. F   |
| O'Donnell, John Michael                       | Patchell, W. A.   |
| O'Donnell, Patrick 4                          | Partridge, Rev. F.       \( \) 134         Patchell, W. A.       \( \) 12         Pate, Wm. Robert.       \( \) 100 |
| O'Donnell, Patrick Joseph                     | Paterson, Archibald Campbell  |
|   |   |
| O'Donoghue, Daniel                            |   |
| O'Dowd, Francis                               | Paton, Robert Graham Alex   |
| O'Driscoll, Jeremiah                          | Patrick, Mary 101   |
| O'Farrell, Geo. D'Arcy                        | Patterson, Alexander, jr 54   |
| O'Farrall, Robert                             | Patterson, Sydney Bolton  |
| O'Flaherty, Edward John 41                    | Patterson, Thomas (Ottawa)  |
| O'Hara, William Jerrold58                     | Patterson, Thomas (Toronto)90   |
| O'Keefe, Owen                                 | Patterson Wm Low 61   |
|   | Patterson, Wm. Low  |
|   | Detrinen William Brand 69   |
| O'Learry, Bartholomew                         | Pattison, William Mead  |
| O'Learry, Daniel                              | Patton, James   |
| O'Leary, James Manus 82                       | Patton, John Hoopteller 61  |
| O'Leary, Thomas A'Kempis                      | Paw, George Ashton Veitch 72  |
| O'Leary, Thomas Joseph                        | Paxton, John  |
| O'Loane, John Thomas                          | Paxton, John. 157 Payne, Alonzo Nathaniel. 88   |
| O'Malley, John                                | Payne, Edward   |
| O'Meara, Cornewall Herbert                    | Payne, Henry John   |
| O'Moom John                                   | Payne, Joseph   |
| O'Meara, John                                 |   |
| O'Meari, John Daly                            | Payne, Manuel   |
| O'Meara, Martin                               | Pearce, William 22  |
| O'Meara, Timothy James                        | Pearce, William Jos. Henry 88   |
| O'Neil, John 165                              | Pearl, Albert 144   |
| O'Neill, Hugh 100                             | Pearson, Wesley   |
| O'Neill, Patrick                              | Pearson, William Ormond   |
| O'Regan, William Henry 111                    | Peck, Henry Brougham 121  |
| O'Reilly, Apthony                             | Peck, Thomas. 47  |
| O'Reilly, Anthony 28 O'Reilly, Charles B. 61  | Peden, Robert   |
| O'Poiller Francis                             |   |
| O'Reilly, Francis                             |   |
| O'Reilly, William James                       | Pelletier, Alphonse Edouard   |
| O'Shea, David                                 | Pelletier, Charles Caron  |
| O'Sullivan, Denuis                            | Pelletier, Edouard  |
| O'Tool, Patrick                               | Pelletier, FrsX. R  |
|   | Pelletier, Joseph Amable  |
|   | Pelletier, Joseph Ferréol   |
| Page, William Walsh                           | Pelletier, Joseph H   |
| Pageau, Joseph Octave                         | Pelletier, Maxime   |
| Pageau, Narcisse9                             | Pelletier, Phillippe 14   |
| Paget, Frederick Henry 170                    | Pelletier, Pierre 165   |
| Painchaud, Joseph                             | Pelton, James Edward85  |
| Polling Jomes 93                              | Pender, John  |
| Palling, James. 93 Palmer, Howard Walter. 145 |   |
| Dalman Jasanh Lamanas                         |   |
| Palmer, Joseph Lawrence                       | Pennock, William Henry  |
| Palmer, Richard Ames                          |   |
| Panet, Col. Chas. Eugène                      | Pense, James Phillips   |
| Panet, Louis Charles                          | Pentland, William George 22   |
| Panneton, George Edouard                      | Penton, Archibald Wm  |
| Papineau, Antoine                             | Pepin, Joseph   |
| Papineau, Gordon Benjamin 7                   | Pereira, Lyndwode Charles   |
| Papineau, Louis                               | Perham, Louis Daniel  |
| Paquette, John Flavien 64                     | Perkins, Calvin Colburn   |
| Paquette, Théodule                            | Perkins, James 50   |
| Paré, Adhémar 61                              | Perkins, Levi Allan   |
| Paré, Albéric Victor                          | Perley, Henry Fullerton   |
|   |   |
| Paré, Frédéric                                | Perrault, Denis Romulus   |
| Paré, Louis 165                               | Perrie, Thos. Alexander 102   |
| Paré, Louis Alphonse                          | Perrier, William 162 Perrin, Charles Nelson 100   |
| Parent, Victor Amédée                         | rerrin, Unaries Neison  |
| Parish, George Herbert                        | Perrin, Emery   |
| Park, Robert Hood                             | Perry, Aylesworth Bowen 24  |
| Park, William Adam                            | Perry, Charles Benj   |
| Parker, Alfred 105                            | Perry, Charles Ermatinger   |
| Parker, Lewis 28                              | Perry, Elson  |
| Parker, William (Halifax)                     | Perry, George Lafavette41   |
| Parker, William (Sandwich, Ont.) 149          | Perry, George Lafayette   |
| Parker, William McMicking 46                  | Perry, John   |
| Parkhill, Wm. James                           | Peters, John Grant  |
| Parkhill, Wm. James                           | Peters, William Norman  |
| roundies, william Aramina                     | refered as minum Taoringsmesses as every 111  |

| Page.   | Page  |
|---|---|
| Petit, Jean-Baptiste  | Potter, Michael James. 122                                      |
| Phair, Thomas 100   | Pottinger, David  |
| Phair, William Barry  | Potvin, Auguste   |
| Philipert, Joseph Edouard 112                               | Potvin, Henri   |
| Phillips, John. 97  | Pouliot, Captain Louis Herménégilde 83                          |
| Phillips Julius   | Powell, Arthur E  |
| Phillips, Michael   | Powell, Arthur Ham. Hume 101                                    |
| Phillips, Percy   | Powell, John  |
| Phillips, Robert Bedford H 122                              | Powell, John Bleeker41  |
| Phinney, Henry Havelock                                     | Powell, Percy Brigham 84  |
| Phinney, Mark 74  | Power, Augustus   |
| Phipps, Charles Edmund                                      | Power, Charles Edward 124                                       |
| Phipps, James Charles 167                                   | Power, Frank Joseph   |
| Phoenix, John   | Power, John 117   |
| Phoran, Martin J  | Power, John Robert  |
| Pidcock, Richard Heber                                      | Power, Richard.   |
| Piageon, George Henry                                       | Power, Thomas   |
| Pidgeon, Jacob Robert                                       | Pratt, John Henry   |
| Piercy, James A 10  | Prendergast, Jérémie  |
| Piercy, William   | Prescott, William   |
| Pierson, Charles  | Preston, Benjamin. 11   |
| Pigeon, Charles. 67   | Pretty, John 107  |
| Pinard, Joseph Achille                                      | Prévost, Edouard 8  |
| Pinsonnault, Alfred 41                                      | Price, Arthur Edward 108  |
| Pinsonneault, Joseph E                                      | Price, David  |
| Piper, Harry  | Price, George   |
| Pipes, Arthur Brown   | Pridham, Alexander  |
| Pirritte, John  | Pridham, Frederick  |
| Pither, Robert John Nicholson                               | Pridham. George Albert  |
| Pitre, Léon   | Pridham, Richard  |
| Pitts, William. 72  | Pridham, Richard Alfred   |
| Pitts, William. 72 Pile, Thomas Gibbet. 47                  | Primrose, Philip Cartcret Hill 24                               |
| rie, Inomas Gibbes  | Pringer, John 51  |
| Plamondon, Olivier  | Pringle, James 90   |
| Plante, Gaspard   | Prinyer, John 141   |
| Plante, Jean-Bte  | Proper, Frederick Serince                                       |
| Plante, Jean-Bte. 116 Platt, William James 107              | Proulx, Isidore   |
| Platt, William Meredith                                     | Prout, Frank  |
| Plouffe, Antoine  | Provost, Jean Jacques 41  |
| Plouffe, François (St. Vincent de Paul, P.Q.) 8             | Prud'homme, Ls. Télesphore                                      |
| Plouffe, François (Montréal)                                | Pruneau, Hector 132   |
| Ploufie, Martin 9   | Pryor, Oswald   |
| Plouffe, Napoléon   | Pugh, Charles 100   |
| Plumb, Charles  | Pugh, Thomas.         6           Pugsley, John Wm.         152 |
| Plummer, Henry  | Pugsley, John Wm  |
| Plumpton, George Wm   | Puigh, John 11  |
| Plunkett, George Lyun85                                     | Purcell, John   |
| Plunkett, James 82  | Purcell, John Pike  |
| Plunkett, William   | Purdie, Steven Anderson   |
| Pocklington, William Boleyn 169                             | Purdon, Percy. 90   |
| Pogue, Robert   | Purvis, William   |
| Poirier, Alphonse   | Pye, Robert141  |
| Poirier, Simon  |   |
| Pole Charles William  | 0 : 5 : 5   |
| Pole, Charles William. 41                                   | Quain, Redmond  |
| Polkinghorne, John A  | Query, Elie   |
| Pollock, George   | Quesnel, Jules 165  |
| Pontey, Francis. 100 Poole, Henry 101                       | Quigley, Joseph. 49 Quilty, Thomas William. 12                  |
| Poole, Henry Chessel  | Quitty, Inomas william  |
| Pone Charles  | Quinane, Wm. Patrick  |
| Pope, Charles         83           Pope, Edward         142 | Quinlan, Michael  |
| Pope, George Dalrymple                                      | Quinn, James  |
| Pope, James Alexander                                       | Quinn, John Dwyer   |
| Pope, Joseph2   | Quinn, Rev. John S 4  |
| Pope, Percy. 29   | Quinn, Thomas   |
| Pope, Richard   | •   |
| Poper, John Chs   | Regient Char Coores   |
| Porter, David Leo   | Racicot, Chas. George   |
| Porter, Edgar Harold 60                                     | Radikir, Alfred   |
| Porteous, John 61   | Ramon, Pierre   |
| Porter, Samuel Newton. 73                                   | Ramsden, John   |
| Porter, Thomas  | Ramsdin, John A   |
| Porter, Wm. Alexander                                       | Ramsey, William James. 90                                       |
|   | wintered a statement agences as a second second and             |

| Page.  | Page  |
|--|---|
| Rance, George                                      | Rigby, Charles Henry 76   |
| Rand, Fred. Clarence                               | Rigby, George   |
| Randall, Edward George 69                          | Rigby, George R 67  |
| Rankin, David J                                    | Rinahan, James  |
| Rankin, John 45 Ratchford, Charles Edward 69       | Ring, George-Frederick  |
| Ratchford, Charles Edward                          | Ring, John Wightman   |
| Rathbun, S. M                                      | Ritchie, Joseph Hunter  |
| Rattey, Pierre                                     | Rivers, Robert  |
| Rauscher, Rudolph E. F 18                          | Rivet, Pierre   |
| Rawding, Stephen W                                 | Robb, Donald  |
|  | Robert, Pierre  |
|  | Roberts, William  |
| Raymond, Richard                                   | Robertson, Alexander (Ottawa)   |
| Reader, Joseph                                     | Robertson, Alex. (Halifax)72  |
| Real, Patrick                                      | Robertson, Charles Robert85   |
| Reardon, William                                   | Robertson, George Stokes 44   |
| Réaume, Jos. Laurent                               | Robertson, James Alexander 137  |
| Reddan, Charles Joseph                             | Robertson, John Neill   |
| Reddin, James                                      | Robertson, J. W   |
| Redmond, John                                      | Robertson, Mier 147   |
| Redmond, Patrick                                   | Robertson, Peter  |
| Reed, Augustus Wm                                  | Robertson, Robert Joseph  |
| Reed, Charles Cooper                               | Robertson, W. H   |
| Reed. Hayter                                       | Robidoux, Ferdinand 65  |
| Reeves, Charles                                    | Robidoux, Narcisse  |
| Reid, John.  | Robillard, Adolphe  |
| Reid, John Warren                                  | Robillard, Bruno Eugène   |
| Reid, Robert                                       | Robitlard, P. E 168   |
| Reid, Samuel                                       | Robillard, Rodrigue Jos   |
| Reid, William                                      | Robins, Ansel   |
| Reiddy, Charles54                                  | Robins, Paul Moyle  |
| Reiffenstein, Caroline 166                         | Robinson, George. 69 Robinson, Geo. Frederick. 78                                     |
| Reiffenstein, Julia                                | Robinson, Geo. Frederick 78   |
| Reilly, John Stuart                                | Robinson, James   |
| Reinhardt, Henry Nicholas                          | Robinson, Lucy  |
| Reinsburrow, Robert 146                            |   |
| Regan, John  | Robinson, Thomas  |
| Regan, Patrick85                                   | 222002  |
| Renaud, Auguste                                    | Roche, H. G. 42<br>Rochester Edwin 166  |
| Renaud, Joseph Edmond                              | Rochester, Francis King   |
| Renaud, Jos. Alexandre Arthur                      | Rochette, Léon Ambroise   |
| Rennie, George                                     | Rochon, Aristide  |
| Renton, John Lockhart 98                           | Roddick, Robert140  |
| Reuter, Jacob                                      | Rodgers George 108  |
| Reynar, Thomas                                     | Rodrigue, François Frédéric   |
| Reynolds, Arthur Williams 3                        | Roebuck, Henry  |
| Reynolds, H. L                                     | Roebuck, Henry 56<br>Roeske, Frederick William 102                                    |
| Reynolds, Wellwood                                 | Roger, Hilaire  |
| Rica8d, Joséphine                                  | Rogers, Christopher Chapman   |
| Rica8d, Joséphine                                  | Rogers, Edward O'Brien 91   |
| Rice, William Anglin                               | Rogers, Herbert Blanckley 46  |
| Richard, Alphonse                                  | Rogers, Herbert Burritt   |
| Richard, Damien O                                  | Rogers, James   |
| Richard, Dosithé41                                 | Rogers, Robert  |
| Richard, Fabien                                    | Rogers, William Thomas 108  |
| Richard, James Forman. 71                          | Rogerson, James Mounsey 43  |
| Richard, Jean-Bte Trefflé (Montréal) 41, 61        | Rogerson, John. 68 Rolston, Edward (Nova Scotia). 12: Rolston, Edward (Hamilton). 12: |
| Richard, Jean Urgèle                               | Roiston, Edward (Nova Scotta)   |
| Richard, Louis Napoléon                            | Romaine, Robert   |
| Richards, Frederick 107                            | Romans, Charles   |
| Richards, James Frederick                          | Ronaghan, Peter148  |
| Richardson, Hugh Edwin                             | Rondeau, Ulysse   |
| Richardson, Robert Watson                          | Rooney, John  |
| Richardson, William Henry                          | Root, Albert  |
| Richey, Wm. Metcalfe (Smith's Falls, Ont) 160, 165 | Roper, Sydney C. D  |
| Rickards, Chas. Dudley                             | Roper, Sydney C. D. 13<br>Rorison, Basil Dunbar D. 9                                  |
| Riddle, William 104                                | Rass Alexander.   |
| Ridgway, Robert                                    | Ross, Benjamin Walker (Sault Ste-Marie) 5   |
| Ridley, Constance R. Juliet                        | Ross, Benj. Walker (Cockburn Island, Ont ) 16   |
| Ridley, John                                       | Ross, Charles   |
| Ridout, John Grant                                 | Ross, Elijah14  |
|  |   |

| 1                                    | Page.     | a a   | Page.          |
|--------------------------------------|-----------|---|----------------|
| Ross, George                         | 96        | Samuels, Annie  | . 85           |
| Ross, Harold Edward                  | 42        | Sancton, Frederick G  | . 28           |
| Ross, Henry Clarkson                 | 166       | Sandall, Henry P.   | . 66           |
| Ross, Henry LeBreton                 |           | Sandall, Thomas O   | . 67<br>. 44   |
| Ross James Walter                    |           | Sanders, Gilbert Edward   | . 24           |
| Ross, Robert Howard                  |           | Sanderson, Samuel.  | . 76           |
| Ross, Samuel Foster                  |           | Sando, John   | . 50           |
| Ross Walter T                        | 51        | Sanguinette, Leonidas   | . 60           |
| Rostaing, Alfred de                  | 113       | Sargant, Thomas   | . 54           |
| Rouilard, Jean                       | 62        | Sargent, Daniel   | . 70           |
| Rouleau, François Fortunat           | 42        | Sargent, RobertSargent, William Patrick                         | , 161<br>, 106 |
| Rouleau, Joseph                      | 67        | Saucier, Xavier   | 42             |
| Rousseau, Honoré Benjamin            |           | Saulnier, John Hilaire  |                |
|                                      |           | Saulter, Joseph   | . 89           |
| Routhier, David Alfred               | 131       | Saulter, Louis Joseph   | . 105          |
| Routledge, Walter                    | 25        | Saunders, Charles James   |                |
| Rowan, Archibald                     | 42        | Saunders, John Cramp  |                |
| Rowan, Walter<br>Rowatt, Hugh Howard | 83<br>18  | Saunders, Sampson   | . 58           |
| Rowe, Amos (Calgary)                 | 22        | Saunders, Wm. (Hemmingford, P.Q.)<br>Saunders, William (Ottawa) | 135            |
| Rowe Amos (Winnipeg)                 | 77        | Sauriol, Alphonse   | 115            |
| Rowe, Chas. Sylvester                | 63        | Sauriol, Jean-Bte   | . 118          |
| Rowland, Edward                      | 42        | Sauvage, Moise  | . 156          |
| Rowland, Fleming                     | 42        | Sauvé, François   |                |
| Roxborough, Thomas                   | 16        | Sayers, John R  | . 94<br>. 52   |
| Roxborough, William                  | 67<br>76  | Saylor, David Southard  | . 5            |
| Roy, Elzébert Frs. Edouard           |           | Scarth, William Hamilton  | . 2š           |
| Roy, George                          | 23        | Scholes, Adam   | . 89           |
| Roy, Henri                           | 14        | Scholey, Henry Tyson  | 68-            |
| Roy, Hilarion                        | 147       | Scholfield, Fergus.   | . 141          |
| Roy, Jean-Baptiste.                  |           | Scholfield, Thomas  |                |
| Roy, Joseph Etienne                  | 112       | Schram, Burwell. Schreiber, Collingwood                         | . 42<br>. 152  |
| Roy, Michel                          |           | Schryer, Joseph   |                |
| Roy, Régis                           | 137       | Scobell, Sidney William   |                |
| Roy, Theophile                       | 84        | Scott, Andrew   | . 55           |
| Royal, Paul Sévère Marie Pie Joseph  |           | Scott, Charles Stenson  | . 27           |
| Royal, Jules Auguste                 | 22        | Scott, Duncan Campbell  |                |
| Rudolf, Josiah                       |           | Scott, Edward Taylor  | . 128          |
| Ruel, James R                        | 66<br>71  | Scott, John Edwin   |                |
| Ruggles, Henry M                     | 143       | Scott, John Hugh  | . 84           |
| Ruggles, Stephen Sneden.             | 70        | Scott, Matthew William  | . 45           |
| Russ, William Horen Botsford         | 65        | Scott, Thomas   | . 77           |
| Russell, Colin                       | 51        | Scott, Thomas Albert.   |                |
| Russell, James Anthony               | 75        | Scott, William James  | . 23<br>. 42   |
| Rus3ell, John                        | 129<br>44 | Scovil, Walter BatesScreaton, John Alexander                    | . 99           |
| Russell, William West                | 42        | Scribner, John Franklin   |                |
| Rutherford, James                    |           | Scullion, William James   |                |
| Rutherford, James A                  | 6         | Secor, Franklin   | . 109          |
| Kutherford, James Page               |           | Secours, Luc.   | . 155          |
| Ruthven, Adolphus                    | 110       | Sedgewick, Robert 4 Seely, Neil                                 |                |
| Rutland, Sinclair A                  | 56<br>22  | Séguin, François Olivier Ovila                                  | . 86           |
| Ryall, Isaac                         |           | Selwyn, Alfred Richard Cecil                                    |                |
| Ryan, George Melville                | 121       | Senécal, André  | . 16           |
| Ryan, George William                 | 59        | Sergeant, Charles   | . 169          |
| Ryan, John Bernard                   | 42        | Sevier, Edward  | . 97           |
| Ryan, Michael Patrick                | 58        | Sewell, Langley   | . 90           |
| Ryley, George Urquhart               | 7 18      | Sexton, John  | 42             |
| myrcy, deorge orquitate              | -0        | Seyhan. James A   | . 132          |
|                                      | l         | Seymour, Anne Jane Bleeckel                                     | . 85           |
| Saint-Denis, Emery Henri             |           | Shakspeare, Noah  | . 129          |
| Saint-Louis, Joseph                  | 165       | Shanacy, Michael  | . 42           |
| Salter, A. C. A.                     | 28        | Shanks, William Eneas   | . 72           |
| Sampson, Thomas.<br>Samson, Cyrille  | 12        | Shannon George  | . 99<br>. 140  |
| Samson, Joseph                       | 139       | Shannon, George   | 98             |
| Samson, Joseph                       | 120       | Shannon, John   | . 52           |
|                                      |           |   |                |

| Page.   | Page  |
|---|---|
|   | Smith, Daniel Jas                               |
| Shannon, John Denis                                     | Smith, Edmond John                              |
| Shannon, William  | Smith, Eustache LaHaie                          |
| Shannon, William  | Smith, Frederick Howard 88                      |
| Sharp, Daniel M 55                                      | Smith, Frederick William 166                    |
| Sharp, T. A   | Smith, George (Ottawa)                          |
| Shaughnessy, John                                       | Smith, George (Montréal)58                      |
| Shaw, Abraham. 49                                       | Smith, George (Ottawa)171                       |
| Shaw, Charles   | Smith, George Edward 144                        |
| Shaw, Henry Soden 83                                    | Smith, George R                                 |
| Shaw, James Allen 70                                    | Smith, Gertrude                                 |
| Shaw, James Fitzwilliam 30                              | Smith, Henry Hall                               |
| Shaw, Mary 18   | Smith, LtCol. Henry Robert                      |
| Shaw, Richard John 82                                   | Smith, Jas. Sterling                            |
| Shea, James 70  | Smith, John (Montagne de Pierre, Man.) 11       |
| Shea, John 108  | Smith, John (Hamilton)                          |
| Shead, William  | Smith, John (Cornwall)                          |
| Shead, William  | Smith, John (Ottawa)                            |
| Shears, Walter 79                                       | Smith, John Rose 82                             |
| Sheasgreen, Isaac                                       | Smith, Mary 5                                   |
| Sherman, John Driscoll                                  | Smith, Merritt Munson                           |
| Sherrit, George 9                                       | Smith, Peter                                    |
| Sherritt, James 61                                      | Smith, Rufus Reid                               |
| Sherwood, Beverly Wilmot 26                             | Smith, Samuel Curry 109                         |
| Sherwood, Henry   | Smith, Seth 70                                  |
| Sherwood, William Henry 141                             | Smith, Sidney 82                                |
| Shore, John Willoughby 166                              | Smith, Theophilus                               |
| Shore, Robert   | Smith. Thomas                                   |
| Short, Samuel 86  | Smith. Thos. James                              |
| Short, William Stephen                                  | Smith, Vincent                                  |
| Shortt, Richard 109                                     | Smith, William (Ottawa)                         |
| Shutt, Frank T 135                                      | Smith, William (Minist. des Postes, Ottawa). 83 |
| Siddons, John 50  | Smith, William (Jone's Falls, Ont.) 161         |
| Sigouin, Onésime 8                                      | Smith, William Burton                           |
| Simard, Edouard   | Smith, William Henry 139                        |
| Simard, Joseph  | Smith, W. A. DeWolf 12                          |
| Simard, Léon  | Smithers, Richard Hudson 140                    |
| Simmons, James William 161                              | Smithson, William Henry 82                      |
| Simon, Eugène Henry                                     | Smyth, Alfred Geo                               |
| Simons, John Robinson                                   | Smyth, Bernard Brunswick                        |
| Simpson, Arthur Fisher 42                               | Smyth, Jos. Howe                                |
| Simpson, George F. D 80                                 | Smyth, Patrick 12                               |
| Simpson, Hector Elie 92                                 | Smythe, John Bradley                            |
| Simpson, John Barker                                    | Snell, Edward Dukes 147                         |
| Simpson, William 168                                    | Snow, George Henry 143                          |
| Sims, James Campbell                                    | Snyder, Arthur Edward                           |
| Sinclair, Coll McLean                                   | Sœurs de la Merci                               |
| Sinclair, James   | Somers, Frank, jr                               |
| Sinclair, Robert  | Sorley, James Stewart 59                        |
| Sircon, Stephen John Ruput                              | Sormany, Henry Armand                           |
| Sirois, Joseph Octave                                   | Southall, Frederick                             |
| Skelly, Dennis Joseph                                   | Southcott, William Frederick                    |
| Skelly, Edward Joseph. 92<br>Skinner, William Henry. 99 | Soutter, Alexander Robert                       |
|   |   |
| Sladen, Arthur French 1<br>Slattery, Ralph 42           | Sparkes, George Angrove Southwell               |
| Slattery, Thomas  | Sparks, Walter                                  |
| Slean, John   | Spence, Andrew Herbert 76                       |
| Slemin, Charles   | Spence, Francis Henry 42                        |
| Sloan, Merritt Wallace                                  | Spence, John. 42                                |
| Sloan, William Bennett                                  | Spence, John Lancaster                          |
| Slocombe, James   | Spencer, Edward                                 |
| Small, Henry Beaumont                                   | Spencer, James Hervey 84                        |
| Small, John   | Spereman, James Joseph                          |
| Smallpiece, Henry Wm 88                                 | Spicer, Benjamin                                |
| Smellie, John Reid                                      | Spillette, Silas William                        |
| Smellie, William  | Spittal, Robert                                 |
| Smiler, David   | Springate, George                               |
| Smith, Albert Corbett                                   | Springett, Arthur Richard 170                   |
| Smith, Alex. George                                     | Sproule, Jas. Frederick                         |
| Smith. Andrew   | Spry, Daniel                                    |
| Smith, Bedford H 79                                     | Stafford, Lawrence                              |
| Smith, Charles Arnold 74                                | Stalker, George                                 |
| Smith, Charles Edmund 104                               | Standish, Joseph Gerald 42                      |
|   |   |

| Page.  | Page   |
|--|--|
| Stanley, Thomas Robert   | Sullivan, Edmund Addy 125  |
| Stansfield, Joshua   | Sullivan, John   |
| Stanton, Cameron   | Sullivan, Michael 89   |
| Stanton, Edmund Patrick 83   | Sullivan, Timothy  |
|  | Cullium William  |
| Stapleton R  | Sullivan, William.   |
| Starkie, Walter  | Sulte, Benjamin. 13  |
| Starmer, Thomas  | Sutherland, Donald Gunn  |
| Starnes, Courtlandt  | Sutherland, Edward Davenport 26  |
| Stayner, Thomas Allan 45   | Sutherland, George 75  |
| Steacy, Charlotte  | Sutherland, George A   |
| Steacy, John Butler  | Sutherland, George Daniells50  |
|  |  |
| Steckel, Louis Jos. Réné   | Sutherland, James Macpherson. 22   |
| Steele, Evelyn Yelverton   | Sutherland, Morrison   |
| Steele, Henry Vivian 137   | Sutherland, Wm. Robert Douglas   |
| Steele, Samuel Benfield  | Sutton, Richard 77   |
| Steers, Connell John   | Swaine, George Ball 75   |
| Stein, Léon François L   | Swait, Charles Edward  |
| Start and Manager Manager 190  | Omes William Harman  |
| Stephen, Montague  | Swan, William Henry 93   |
| Stephen, Richard Milne 168   | Sweetnam, George Booker  |
| Stephen, Robert Wm   | Sweetnam, Matthew  |
| Stephens, James Crispen 51   | Swinburn, Arthur Richard 20  |
| Stephenson, Edwin Frederick  | Sylvain, Louis Philippe  |
| Stephenson, James Richard 167  | •Sylvester, George Perry   |
| Storeng Daniels McHata   |  |
| Stevens, Douglas   | Sylvestre, Isaïe   |
| Stevens, John  | Symes, Peter Barclay   |
| Stevens, William Edwin   | St-Arnaud, Urbain Henri 112  |
| Stevens, William Francis 108   | St-Denis, Marie Louise 101   |
| Stevens, Wm. Henry   | St-Germain, J. H. L 135  |
| Stevenson, Edwin Ralph Antoine 127   | St-Jean, Louis Joseph  |
| Stevenson, James Shannon   | St-Onge, Arthur Louis  |
| Stevenson, Wan Hanner 90   | Cto Nama Taranh  |
| Stevenson, Wm. Henry 22  | Ste-Marie, Joseph  |
| Stewart, Alexander   | Ste-Marie, Louis Césaire A 42  |
| Stewart, Miss U  | •  |
| Stewart, Charles Richard 127   | ·  |
| Stewart, Daniel  | Taché, Arthur Guillaume  |
| Stewart, Douglas (Ottawa) 4  | Taché, Emma 87   |
| Stewart, Douglas (NE.)   | Taché, Joseph Chs  |
| Stewart Edward   | Tooks I only U   |
| Stewart, Edmund 108  | Taché, Louis H   |
| Stewart, Edwin N. S  | Tackaberry, William  |
| Stewart, Finlay  | Taillon, Charles   |
| Stewart, Fitzmaurice Edward  | Talbot, Horace   |
| Stewart, George Alexander 23   | Talbot, Oscar Henry  |
| Stewart, Harriet Stewart   | Talbot Octave Zéphirin 119   |
|  | Tononay Mar Currian D. I. 121  |
|  | Talbot, Oscar Henry.       50         Talbot, Octave Zéphirin.       112         Tanguay, Mgr Cyprien, D. L.       131         Tanney, Denis       115   |
| Stewart, John 106  | Manager Minister Makes   |
| Stewart, Matthew   | Tansev. Timothy Peter.   |
| Stewart, Neil  | Tasker, Charles James  |
| Stewart. Samuel  | Tassé, Elie  |
| Stewart, Walter F  | Tattrie, Nathan 8  |
| Stewart, William Alleyne   | Taylor, Alexander Geo. D   |
| Stewart, Wm. Charles E 84  | Taylor, Amos   |
| Stimpson, Francis Clifford   | Taylor, Annie C  |
|  |  |
|  | Taylor, Charles  |
| Stock, Thomas  | Taylor, Christopher Joseph   |
| Stockton, Edmond Ebenezer 26   | Taylor, Coningham Crawford 54  |
| Stoddart, James 104  | Taylor, Edward Ellegood F 84   |
| Stokes, William         92           Storr, Edward         174   | Taylor, Ellen Hunt 87  |
| Storr, Edward 174  | Taylor, Ernest Henry 22  |
| Storr, Ira William   | Taylor, Ernest Livingston 85   |
|  | AGITOL INDICE INTERPREDICTION OF COLUMN CONTRACTOR OF COLUMN COLU |
|  | Tarley Garage  |
| Strange, Orlando Sampson 4   | Taylor, George   |
|  | Taylor, George Wilson  |
| Stratton, Robert   | Taylor, George Wilson  |
| Stratton, Robert 97 Stratton, William Cox 42   | Taylor, George Wilson  |
| Stratton, William Cox  | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Fercuson       42         50       42   |
| Stratton, William Cox.         42           Street, Alfred Foxcraft.         65           Street Charles Frederick.         27   | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Fercuson       42         50       42   |
| Stratton, William Cox.         42           Street, Alfred Foxcraft.         65           Street Charles Frederick.         27   | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79  | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       175         Taylor, James Ferguson       42         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84   |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79         Strong, William       157  | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79         Strong, William       157         Strongman, William       97  | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       123  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft.       65         Street, Charles Frederick.       27         Strong, Chas. Wesley.       79         Strong, William.       167         Strongman, William.       98         Strous, James.       98   | Taylor, George Wilson       42         Taylor, James Boulton       173         Taylor, James Ferguson       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       12         Teakles, Brenton Haliburton       152  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79         Strong, William       157         Strongman, William       97         Strous, James       98         Stuart, Daniel Calvin       73  | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isnae Boulton       17         Taylor, James       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       122         Teakles, Brenton Haliburton       155         Teck Joseph       162   |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79         Strong, William       157         Strongman, William       97         Strous, James       98         Stuart, Daniel Calvin       78         Stuart, James Valentine       76   | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       123         Teakles, Brenton Haliburton       165         Teck, Joseph       162         Tennant, Joseph Francis       77  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79         Strong, William       157         Strongman, William       97         Strous, James       98         Stuart, Daniel Calvin       78         Stuart, James Valentine       76   | Taylor, George Wilson       42         Taylor, James Boulton       173         Taylor, James Ferguson       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       122         Teakles, Brenton Haliburton       152         Teck, Joseph       162         Tennant, Joseph Francis       77         Ternent       D. W         176       176  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft.       65         Street, Charles Frederick.       27         Strong, Chas. Wesley.       79         Strong, William.       157         Strongman, William.       97         Strous, James.       98         Stuart, Daniel Calvin.       73         Stuart, James Valentine.       76         Stumbles, William W       137 | Taylor, George Wilson       42         Taylor, James Boulton       173         Taylor, James Ferguson       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       122         Teakles, Brenton Haliburton       152         Teck, Joseph       162         Tennant, Joseph Francis       77         Ternent       D. W         176       176  |
| Stratton, William Cox.       42         Street, Alfred Foxcraft       65         Street, Charles Frederick       27         Strong, Chas. Wesley       79         Strong, William       157         Strongman, William       97         Strous, James       98         Stuart, Daniel Calvin       78         Stuart, James Valentine       76   | Taylor, George Wilson       42         Taylor, Isaac Boulton       173         Taylor, James       117         Taylor, James Ferguson       42, 50         Taylor, John Wesley       70         Taylor, Plunket Bourchier       84         Taylor, William       50         Taylor, Wm. Henry       123         Teakles, Brenton Haliburton       165         Teck, Joseph       162         Tennant, Joseph Francis       77  |

| Page.  | Pag   |
|--|---|
| Tester, Thomas   | Trecarten, Thomas Lord                                      |
| Tétu, Jean Etienne   | Trefry, Hervey Doane  |
| Tétu, Nazaire. 19  | Tremain, Arthur D. B  |
| Thackeray, John  | Tremain, Edward Dunsier                                     |
| Thain, Jos. Hamon  | Tremain, Frederick Valentine 12                             |
| Thayne, E. Stewart   | Tremaine, Louis E   |
| Theakston, Major John 126  | Tremblay, Dorilas   |
| Thibault, Louis Philippe   | Tremblay, Hilaire   |
| Thibodeau, Jean  | Tremblay, Wenceslas O                                       |
| Thimens, Joseph  | Trenaman, Thomas  |
| Thomas, Alexander  | Trestler, Henri Rodolphe S 5                                |
| Thomas, George Arthur 103  | Trider, Henry Wm 7  |
| Thomas, Jas. Reece   | Trites, Edward Trueman                                      |
| Thomas, Joseph Smith   | Troop, John 7   |
| Thomas, Philip   | Trowbridge, John  |
| Thomas, Robert   | Trudeau, Ephrem   |
| Thompson, Alexander 122  | Trudeau, Ephrem   |
| Thompson, Andrew (Kingston)  | Trudel, J. Edmond 6   |
| Thompson, Andrew (Toronto) 89  | Tuck, Charles Favor   |
| Thompson, Archibald Graham 103   | Tuck, Frederick 11  |
| Thompson, David  | Tucker, Walter 2  |
| Thompson, Francis Chas 120   | Tuff. David 6   |
| Thompson, George (Toronto)   | Tupper, Conrad West   |
| Thompson, George (Port Robinson, Ont.) 158   | Turbide, Télesphore   |
| Thompson, Harris Parsons 90  | Turcotte, François.Xavier 13                                |
| Thompson, Hy. Horace   | Turgeon, Charles Edward 2                                   |
| Thompson, James 114  | Turgeon, Narcisse   |
| Thompson, John   | Turner, Henry   |
| Thompson, John   | Turner, Henry Hamish  |
| Thompson, Jos. Livingstone 168   | Turner, James Bailey  |
| Thompson, Robert   | Tye, William Daniel 9                                       |
| Thompson, Thomas (Ottawa)  | Tyner, Frederick 8  |
| Thompson, Thomas (St. Thomas, Ont.) 53   | Tyner, Wm. Edward 10  |
| Thompson, William Henry 77   | Tyrrell, Joseph Burr  |
| Thomson, Andrew  | Tyson, Albert Munroe 5                                      |
| Thomson, David   | 23000, 14040 Dradioo 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, |
| Thomson, John  |   |
| Thomson, John Alex   | Underwood, Rev. C   |
| Thomson, John Davidson   | Unsworth, Joseph  |
| Thorburn, John 15, 21  | Upper, Albert Horatio                                       |
| Thorne, Stephen Sneden   | Uranhart Danald 7   |
| Throop, Arthur Wilkinson 82  | Urquhart, Donald  |
| Thrush, Charles  | Usher, William John   |
| Thurbar Icaiah   | Object, without commence to the to                          |
| Thurber, Isaiah  |   |
| Tidmarsh, Samuel   | Valour Joseph Alfred  |
|  | Valeur, Joseph Alfred                                       |
| Tighe, Edward  | Valiquette, Joseph  |
| Tilley, William Jas  | Vollage Hanri   |
| Tilton, Lt. Col. John  | Vallée, Henri   |
| Tims, Thomas Dillon. 28  | Valein Pálin  |
| Tims, Thomas Dillon  | Valois, Félix   |
| Tinhing, Will. Karr S  | Valois, Joseph Almeida 6<br>Vanasse, Pierre Beni 6          |
| Tinning, Wm. Karr S.       54         Tipton, Thomas Lewis M.       165         Tobin, Richard       69          | Vanasse, Pierre Benj  |
| Tobin, Thomas 6  | Van Buskirk, E  |
|  | Vankoughnet, Lawrence                                       |
| Todd, Alfred Hamlyn  | Vander Toon   |
| Todd, James  | Vaudry, Jean.   |
| Todd, Walter   | Vaux, Harry E   |
| Toller, Frederick  | Vavasour, Edwin W   |
| Tolley, Wm. James. 109   | Veilleux, Chs. Jos. Leon                                    |
| Tomlinson, Walter Morecroft  | Venning, Robert Norris 14<br>Verner, François 4             |
| Tompkins, Patrick  | Verner, François  |
| Topley, Horatio Needham  | Verner, Jas. Wm. David                                      |
| Toupin, François-X. J. A   | Verreault, Eugène   |
| Tourangeau, Adolphe Guillet dit 119  | Verrault, Jules Edouard                                     |
| Towers, Geo. Trail 98  | Vėzina, Ulric   |
| Townsend, Samuel Watton  | Viets, John Moore   |
| Townshend, Alexander Stewart   | Villeners Mathia  |
| Toye, Robert   | Villeneuve, Mathias   |
| Tracey, Francis  | Vincent, Joseph   |
| Tracy, Robert  | Vincent, Joseph Louis                                       |
| Trainor, Dernard   | Vinet, Ferdinand  |
| Trainfor, Bernard       126         Travis, Lewis Whitney       125         Treadwell, Clarence William       27 | Violette, François  |
| Treadwell, Clarence william  | Virtue, Crawford 16   |
|  |   |

| Visser, Thomas Egbert.         84         Watters, Thomas John.           Vohl, Cyprien Joseph.         112         Watts, Samuel.           Vowell, A. W.         171         Weatherbee, Joseph Howe.         1           Wabb, Samuel Alfred.         51         Webb, Wincent.         1           Wabb, Samuel Alfred.         51         Webb, William John.         1           Waddell, Katherine Thompson.         86         Webber, Ellen Mary.         1           Wadde, Joseph Harvey.         74         Webber, Ellen Mary.         1           Waddeworth, Thomas Page.         169         Webber, Benry.         1           Waggoner, Stephen Hooper.         51         Webber, John Albert.         1           Wanwright, Frederick G.         43         Webster, George Cooper.         1           Wanwright, Frederick G.         43         Webster, James Sutton.         1           Waiter, Frank Goodell.         21         Webster, James Sutton.         1           Walker, David Jas., jr.         94         Weir, Armour Alexander.         1           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Kingston).           Walker, Joseph (Queenston, Ont.)         23         Weldon, William John         1           Walker, William Henry.  | 105<br>1111<br>87<br>146<br>101<br>68<br>96<br>101<br>80<br>149<br>45<br>108<br>107<br>121<br>169<br>638<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
|---|---|
| Von Ingen Wm. Henry.  | 67<br>105<br>1111<br>87<br>146<br>101<br>80<br>81<br>149<br>45<br>107<br>121<br>169<br>63<br>83<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43  |
| Von Ingen Wm. Henry.  | 105<br>1111<br>87<br>146<br>101<br>68<br>96<br>101<br>80<br>149<br>45<br>108<br>107<br>121<br>169<br>638<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Vowell, A. W.   171   | 111<br>87<br>146<br>101<br>68<br>96<br>101<br>80<br>81<br>149<br>45<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>43<br>43<br>43<br>43<br>43   |
| Wabb, Samuel Alfred.         51           Waddell, Katherine Thompson.         86           Wade, Joseph Harvey.         74           Wadsworth, Thomas Page.         169           Waggoner, Stephen Hooper.         51           Waggoner, Mary Antonia.         110           Wainwright, Frederick G.         43           Wainwright, Major Willis R. S.         13           Wait, Frank Goodell.         21           Waken, David Jas., jr.         94           Walker, David Jas., jr.         94           Walker, Joseph (Niagara).         50           Walker, Joseph (Niagara).         50           Walker, William Blaind.         95           Walker, William Blaind.         95           Walker, Wm. Henry.         12           Walker, Wm. Henry.         125           Wall, Arthur William.         84           Wall, James Francis.         83           Wallace, John (Moncton, NB.)         65           Wallace, John Robert.         28           Wallace, Joseph James.         153           Wallace, Joseph James.         153           Wallace, Joseph James.         153           Wallace, Joseph James.         153           Wallace, Joseph James  | 87 146<br>101 688 966<br>101 80 81<br>149 45 108<br>107 121<br>169 63 98<br>135 136<br>105 43<br>21 43<br>43  |
| Wabb, Samuel Alfred.  | 146<br>101<br>68<br>96<br>101<br>80<br>81<br>149<br>45<br>108<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>43<br>43<br>43<br>43<br>43<br>44<br>44<br>45<br>43<br>43<br>44<br>45<br>45<br>46<br>46<br>47<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48 |
| Wabb, Samuel Alfred.         51         Webber, Ellen Mary.         1           Wade, Joseph Harvey.         74         Webber, John Albert.         2           Wadsworth, Thomas Page.         169         Webber, Susan Agnes.         1           Wagner, Stephen Hooper.         51         Webster, George Cooper.         2           Wajner, Mary Antonia.         110         Webster, Geo. Casper.         2           Wainwright, Frederick G.         43         Webster, James Sutton.         1           Wainwright, Major Willia R. S.         13         Webster, James Sutton.         1           Wakeham, William         150         Weir, James (Kingston).         1           Walker, David Jas., jr.         94         Weir, James (Windsor, Ont.).         2           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Kingston).         2           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Toronto).         1           Walker, William Blaind.         95         Wello, George.         1           Walker, Wm. Henry.         125         Wells, George Washington.         1           Wall, Arthur William.         84         Wenlebo, J. W.         1           Wall, James Francis.         83         Westell, E. P.         1 </td <td>101<br/>68<br/>96<br/>101<br/>80<br/>81<br/>149<br/>45<br/>108<br/>5<br/>43<br/>6<br/>107<br/>121<br/>169<br/>63<br/>98<br/>135<br/>136<br/>105<br/>43<br/>43<br/>43</td> | 101<br>68<br>96<br>101<br>80<br>81<br>149<br>45<br>108<br>5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>43<br>43  |
| Waddell, Katherine Thompson.         86         Webber, Henry.           Wads, Joseph Harvey.         74         Webber, John Albert.           Wagsoner, Stephen Hooper.         51         Webber, Susan Agnes.         1           Wanwright, Frederick G.         48         Webster, George Cooper.         1           Wainwright, Major Willis R. S.         13         Webster, James Sutton.         1           Wait, Frank Goodell.         21         Weir, Armour Alexander.         1           Walken, David Jas., jr.         94         Weir, James (Kingston).         94           Walker, David Jas., jr.         94         Weir, Robert (Kingston).         94           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Kingston).         96           Walker, William Blaind.         95         Weldon, William John.         1           Walker, William Blaind.         95         Wells, George Washington.         1           Walker, William Henry.         1         Wells, George Washington.         1           Walker, William Henry.         125         Wells, Wm. John.         1           Wallace, John (Moncton, NB.).         65         Westman, Eldon.         1           Wallace, John (Moncton, NB.).         65         Westman, Thomas Chesmer. <t< td=""><td>68<br/>96<br/>101<br/>80<br/>81<br/>149<br/>43<br/>63<br/>98<br/>135<br/>136<br/>135<br/>135<br/>43<br/>43<br/>43</td></t<>                                 | 68<br>96<br>101<br>80<br>81<br>149<br>43<br>63<br>98<br>135<br>136<br>135<br>135<br>43<br>43<br>43  |
| Wade, Joseph Harvey   | 96<br>101<br>80<br>81<br>149<br>45<br>108<br>63<br>63<br>135<br>136<br>136<br>136<br>136<br>136<br>136<br>136<br>136<br>136<br>136  |
| Wadsworth, Thomas Page.         169         Webber, Susan Agnes.         1           Waggoner, Stephen Hooper.         51         Webster, George Cooper.         Webster, Geo. Casper.           Wajner, Mary Antonia.         110         Webster, Geo. Casper.         1           Wainwright, Frederick G.         43         Webster, Geo. Casper.         1           Wainwright, Mejor Willis R. S.         13         Webster, James Sutton.         1           Wait, Frank Goodell.         21         Weir, Armour Alexander.         1           Wakeham, William         150         Weir, James (Kingston).         Weir, James (Windsor, Ont.)         2           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Vingston).         Weir, Robert (Vingston).         Weir, Robert (Vingston).         Weir, Robert (Windsor, Ont.)         1         Wells, George Windsor, Ont.)         1         Wells, George Windsor, Ont.)         1         Wells, George Washington         Wells, George Washington         1                          | 101<br>80<br>81<br>149<br>45<br>108<br>5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>43<br>43<br>43   |
| Waggoer, Mary Antonia.         110         Webster, George Cooper.           Wagner, Mary Antonia.         110         Webster, George Cosper.           Wanwright, Frederick G.         48         Webster, James Sutton.         1           Wainwright, Major Willis R. S.         13         Webster, James Sutton.         1           Wait, Frank Goodell.         21         Weir, Armour Alexander.         1           Wakeham, William         150         Weir, James (Kingston).         Weir, James (Windsor, Ont.).         2           Walker, David Jas., jr.         94         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Kingston).         Weir, Robert (Windsor, Ont.).         1           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Toronto)         1         1           Walker, Joseph (Queenston, Ont.).         23         Weldon, William John         1           Walker, William Blaind         95         Wells, George         1           Walker, William Henry         1         Wells, George Washington         1           Walls, James Francis         83         Westell, E. P.         1           Wall, James Francis         83         Westell, E. P.         1           Wallace, John (Moncton, NB.)         65         Western, Thomas         1  | 80<br>81<br>149<br>45<br>108<br>5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43  |
| Wagner, Mary Antonia.         110         Webster, Geo. Casper.           Wainwright, Frederick G.         43         Webster, James Sutton.         1           Wainwright, Major Willis R. S.         13         Webster, James (Kingston).         1           Walk, Frank Goodell.         21         Weir, Armour Alexander.         1           Walker, David Jas., jr.         94         Weir, James (Kingston).         94           Walker, David Jas., jr.         94         Weir, Robert (Kingston).         94           Walker, Joseph (Niagara).         50         Weir, Robert (Kingston).         96           Walker, Joseph (Queenston, Ont.).         23         Weldon, William John.         1           Walker, William Blaind.         95         Wells, George Washington.         1           Walker, William Henry.         1         Wells, George Washington.         1           Walker, William Henry.         125         Wells, Wm. John.         1           Wall, Arthur William.         84         Wenlebo, J. W         1           Wall, James Francis.         83         Westell, E. P.         1           Wallace, John (Moncton, N. B.).         65         Westman, Eldon.         1           Wallace, John Robert.         28         Weyms, Charles.  | 81<br>149<br>45<br>108<br>5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>43<br>43  |
| Wainwright, Frederick G.       43       Webster, James Sutton       1         Wainwright, Major Willis R. S.       13       Webster, James Sutton       1         Wait, Frank Goodell.       21       Weir, Armour Alexander       1         Walker, David Jas., jr.       94       Weir, James (Kingston)       9         Walker, Doseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Kingston)       9         Walker, Joseph (Queenston, Ont.)       23       Wells, George (Toronto)       1         Walker, William Blaind       95       Wells, George —       1         Walker, William Henry       1       Wells, George Washington       1         Wallser, Wm. Henry       125       Wells, Wm. John       1         Wall, Arthur William       84       Wenlebo, J. W       1         Wallace, George H       67       Westman, Eldon       1         Wallace, John (Moncton, N. B.)       65       Westman, Thomas       1         Wallace, John (Rockport, Ont.)       168       Weyms, Charles       1         Wallace, John Robert       28       Weyms, Charles       1         Waller, John Robert       43       Wheatley, Alfred Edward       1         Walls, Daniel Joseph       43       Wheeler, Frederick Charles <t< td=""><td>149<br/>45<br/>108<br/>5<br/>43<br/>6<br/>107<br/>121<br/>169<br/>63<br/>98<br/>135<br/>136<br/>105<br/>43<br/>21<br/>43<br/>43</td></t<>  | 149<br>45<br>108<br>5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43  |
| Wainwright, Major Willis R. S.       13       Webster, Wilham         Wait, Frank Goodell.       21       Weir, Armour Alexander.       1         Waker, David Jas., jr.       94       Weir, James (Kingston).       Weir, James (Windsor, Ont.).       1         Walker, Joseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Toronto).       1         Walker, Joseph (Queenston, Ont.).       23       Weldon, William John.       1         Walker, William Blaind.       95       Wells, George.       1         Walker, William Henry.       1       Wells, George Washington.       1         Wall, Arthur William.       84       Wenlebo, J. W.       1         Wall, James Francis.       83       Westell, E. P.       1         Wallace, John (Moncton, N.B.).       65       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Westman, Thomas.       1         Wallace, Joseph James.       153       Weyms, Charles.       1         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       1         Walls, Brown.       19       Wheatley, Alfred Edward.       1         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Alfred.       1         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Patric  | 45<br>108<br>5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Wait, Frank Goodell.       21       Weir, Armour Alexander.       1         Wakeham, William       150       Weir, James (Kingston).       Weir, James (Windsor, Ont.).         Walker, David Jas., jr.       94       Weir, Robert (Kingston).       Weir, Robert (Kingston).         Walker, Joseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Toronto)       1         Walker, Joseph (Queenston, Ont.).       23       Weldon, William John       1         Walker, William Blaind       95       Wells, George       1         Walker, William Henry       1       Wells, George Washington       Wells, Wm. John         Wall, James Francis       83       Wenlebo, J. W       1         Wall, James Francis       83       Westell, E. P       1         Wallace, John (Moncton, NB.)       65       Westman, Eldon       1         Wallace, John (Rockport, Ont.)       168       Weston, Thomas Chesmer       Weyms, Charles         Wallace, John Robert       28       Weyms, Charles       Weyms, Charles         Wallia, Brown       19       Wheatley, Alfred Edward         Walls, Brown       19       Wheeler, Alfred         Walls, David       98       Wheeler, Patrick         Walsh, Dawiel Joseph       43       Wheeler, Patrick      <   | 108<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43  |
| Wakeham, William       150       Weir, James (Kingston)         Walker, David Jas., jr.       94       Weir, James (Windsor, Ont.).         Walker, Edward Maxwell.       86       Weir, Robert (Kingston).         Walker, Joseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Kingston).         Walker, William Blaind.       95       Wells, George (Toronto).       1         Walker, William Henry.       1       Wells, George Washington.       1         Walker, William Henry.       125       Wells, George Washington.       1         Wall, Arthur William.       84       Wenlebo, J. W       1         Wall, Arthur William.       84       Westell, E. P.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, N. B.).       65       Westman, Thomas.       1         Wallace, John Robert.       28       Westman, Thomas Chesmer.       2         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       4         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.       4         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Alfred.       4         Walls, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles.       4         Walsh, David.  | 5<br>43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>43<br>43  |
| Walker, David Jas., jr.       94       Weir, James (Windsor, Ont.).         Walker, Edward Maxwell.       86       Weir, Robert (Kingston).         Walker, Joseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Toronto).       1         Walker, Joseph (Queenston, Ont.).       23       Weldon, William John.       1         Walker, William Blaind.       95       Wells, George.       1         Walker, William Henry.       125       Wells, George Washington.       1         Walker, Wm. Henry.       125       Wells, Wm. John.       1         Wall, Arthur William.       84       Wenlebo, J. W.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, N.B.).       65       Westman, Thomas.         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Weyms, Charles.         Wallace, Joseph James.       153       Wheatley, Alfred Edward.         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Alfred         Walls, Brown.       19       Wheeler, Alfred         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Patrick         Walsh, David.       98       Whelan, James Patrick         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick  | 43<br>6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Walker, Edward Maxwell.       86       Weir, Robert (Kingston).         Walker, Joseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Toronto).       1         Walker, Joseph (Queenston, Ont.).       23       Weldon, William John.       1         Walker, William Blaind.       95       Wells, George Washington.       1         Walker, William Henry.       1       Wells, George Washington.       1         Wall, Arthur William.       84       Wenlebo, J. W.       1         Wall, James Francis.       83       Wenlebo, J. W.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Thomas.       1         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       28         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       28         Wallar, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.         Wallis, Brown.       19       Wheatley, Alfred Edward.         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Frederick Charles         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Frederick Charles         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Patrick.         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Patrick.   | 6<br>107<br>121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Walker, Joseph (Niagara).       50       Weir, Robert (Toronto).       1         Walker, Joseph (Queenston, Ont.).       23       Weldon, William John.       1         Walker, William Blaind.       95       Wells, George.       1         Walker, William Henry.       125       Wells, George Washington.       1         Walker, Wm. Henry.       125       Wells, Wm. John.       1         Wall, Arthur William.       84       Wenlebo, J. W.       1         Wall, James Francis.       83       Westell, E. P.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, N. B.)       65       Westman, Thomas Chesmer.         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.         Wallace, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.         Wallis, Brown.       19       Wheatley, Ambrose.         Walls, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David.       98         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, James Patrick.         Whelan, William Frederick.       1   | 121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Walker, Joseph (Queenston, Ont.)       23       Weldon, William John       1         Walker, William Henry       1       Wells, George Washington       1         Walker, Wm. Henry       125       Wells, George Washington       1         Wall, Arthur William       84       Wenlebo, J. W.       1         Wall, James Francis       83       Westell, E. P.       1         Wallace, George H       67       Westman, Eldon       1         Wallace, John (Moncton, N. B.)       65       Westman, Thomas         Wallace, John (Rockport, Ont.)       168       Westman, Thomas Chesmer         Wallace, Joseph James       153       Westman, Thomas Chesmer         Wallar, John Robert       28       Weyms, Charles         Waller, John Robert       43       Wheatley, Alfred Edward         Wallis, Brown       19       Wheeler, Alfred         Wallsh, Daniel Joseph       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David       98       Whelan, James Patrick       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, James Patrick       1   | 121<br>169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Walker, William Blaind.       95       Wells, George.       1         Walker, William Henry.       1       Wells, George Washington.       1         Walker, Wm. Henry.       125       Wells, George Washington.       1         Wall, Arthur William.       84       Wells, George Washington.       1         Wall, James Francis.       83       Wenlebo, J. W.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Weston, Thomas Chesmer.       1         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       2         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.       4         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Alfred       4         Wallsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David.       98       Whelan, James Patrick.       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick.   | 169<br>63<br>98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43  |
| Walker, William Henry.       1       Wells, George Washington         Walker, Wm. Henry.       125       Wells, Wm. John.         Wall, James Francis.       84       Wenlebo, J. W.       1         Wallace, George H.       67       Westell, E. P.       1         Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Weston, Thomas Chesmer.         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.         Wallis, Brown.       19       Wheatley, Ambrose.         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Affred         Wallsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David.       98       Whelan, James Patrick.       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick   | 98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Walker, Wm. Henry.       125         Wall, Arthur William.       84         Wall, James Francis.       83         Wallace, George H.       67         Wallace, John (Moncton, N. B.).       65         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168         Wallace, John Robert.       28         Wallace, Joseph James.       153         Waller, John Robert.       43         Wallier, John Robert.       43         Wallis, Brown.       19         Walmsley, Alexander.       110         Walsh, Daniel Joseph.       43         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158         Whealn, James Patrick.       1         Whealn, Wm.       1         Whelan, Wm.       1         Whelan, Wm.       1         Whelan, Wm.       1   | 98<br>135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Wall, Arthur William.       84       Wenlebo, J. W.       1         Wall, James Francis.       83       Westell, E. P.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Thomas.       1         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Westman, Thomas Chesmer.       28         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       28         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.       48         Wallis, Brown.       19       Wheatley, Ambrose.       48         Walsh, Daniel Joseph       43       Wheeler, Frederick Charles       43         Walsh, David       98       Whelan, James Patrick       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, James Prederick       1   | 135<br>136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Wall, James Francis.       83       Westell, E. P.       1         Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Thomas.       1         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Westman, Thomas.       1         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       2         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.       4         Wallis, Brown.       19       Wheeler, Alfred.       4         Wallsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David.       98       Whelan, James Patrick.       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whealan, William Frederick.  | 136<br>105<br>43<br>21<br>43<br>43  |
| Wallace, George H.       67       Westman, Eldon.       1         Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Thomas.       1         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Weston, Thomas Chesmer.       1         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.       28         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.       48         Wallis, Brown.       19       Wheatley, Ambrose.       48         Walmsley, Alexander.       110       Wheeler, Alfred.       48         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles       48         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, James Patrick.       19         Whelan, William Frederick       10       10       10       10         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       158       158       158   | 105<br>43<br>21<br>43<br>43   |
| Wallace, John (Moncton, NB.).       65       Westman, Thomas.         Wallace, John (Rockport, Ont.).       168       Westman, Thomas Chesmer.         Wallace, John Robert.       28       Weyms, Charles.         Waller, John Robert.       43       Wheatley, Alfred Edward.         Wallis, Brown.       19       Wheatley, Ambrose.         Walmsley, Alexander.       110       Wheeler, Affred.         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David.       98         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158   | 43<br>21<br>43<br>43  |
| Wallace, John (Rockport, Ont.)       168       Weston, Thomas Chesmer.         Wallace, John Robert       28       Weyms, Charles         Wallace, Joseph James       153       Wheatley, Alfred Edward         Wallis, John Robert       43       Wheatley, Ambrose         Wallis, Brown       19       Wheeler, Alfred         Wallsh, Daniel Joseph       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David       98       Whelan, James Patrick       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick  | 21<br>43<br>43  |
| Wallace, John (Rockport, Ont.)       168       Weston, Thomas Chesmer.         Wallace, John Robert       28       Weyms, Charles         Wallace, Joseph James       153       Wheatley, Alfred Edward         Wallis, John Robert       43       Wheatley, Ambrose         Wallis, Brown       19       Wheeler, Alfred         Wallsh, Daniel Joseph       43       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, David       98       Whelan, James Patrick       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick  | 43<br>43  |
| Waller, John Robert   | 43  |
| Waller, John Robert   |   |
| Waller, John Robert   |   |
| Walis, Brown.       19       Wheeler, Alfred.         Walmsley, Alexander.       110       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, Daniel Joseph.       43       Wheeler, Patrick.         Walsh, David.       98       Whelan, James Patrick.       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick.  | 88  |
| Walmsley, Alexander       110       Wheeler, Frederick Charles         Walsh, Daniel Joseph       43       Wheeler, Prederick Charles         Walsh, David       98       Whelan, James Patrick       1         Walsh, James (Port Robinson, Ont.)       158       Whelan, William Frederick  | 62  |
| Walsh, David  | 99  |
| Walsh, James (Port Robinson, Ont.) 158 Whelan, William Frederick  | 65  |
|   |   |
|   | 43  |
| Walsh, James (Bedeque Bay) 148   Whitcher, Arthur Henry   | 18  |
| Walsh, Major John   | 78  |
| Walsh, Lawrence 6   White, Frederick  | 24  |
| Walsh, Matthew Francis 30   White, LtCol. Frederick Wm  | 13  |
| Walsh Robert 100 White George Rivers  | 82  |
| Walsh, William (Pointe Lévis) 135 White, Michael  | 159   |
| Walsh, William (Ottawa)   | 24  |
| Walsh, Wm. John   | 126   |
| Walton, Robert F  | 72  |
| Walton, Thomas Smith  | 82  |
| Warburton, Henry Hume   | 21  |
| Ward, James (Parsboro', NE.)  | 104   |
| Ward, James (Barrie, Ont.)  | 67  |
| Ward, John 99   Whitlock, William   | 66  |
| Ward, John Wm   | 153   |
| Ward, Joseph. 99 Whittaker, James E.  | 67  |
| Ward, Rufus Cote 66   Whittaker, William Croscombe  |   |
| Ward, William Richard 108 Whitteker, William  | 43  |
| Warren, Joseph (Ottawa) 51 Whitty, Moses Joseph.  |   |
| Warren, Robert Grant  | 48  |
| Warwicker, Frederick Spurge 102 Wicksteed, Richard John   | 174   |
| Warwicker, Wm. Spurgeon. 101 Wickwire, William N. 101 Wickwire, Walter Lincoln 96 Wiggins, Ezekiel Stone.   | 136   |
| Waterman, Walter Lincoln 96 Wiggins, Ezekiel Stone  |   |
| Waters, John Francis. 14   Wigle, Alfred.   | 27  |
|   | 109   |
| Watkins, John Andrew  | 109   |
| Watkins, John Lloyd 104 Wilkins, Ernest Drummond Hay  | 90<br>. 61  |
| Watson, Charles   | 90<br>61<br>128   |
| Watson, E. P  | 90<br>61<br>128<br>131  |
| Watson, George  | 90<br>61<br>128<br>131<br>47  |
|   | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47   |
| Watson, James   | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120  |
| Watson, John (Windsor, Ont.). 56 Williams, David.   | 90<br>. 61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120<br>108  |
| Watson, John (Windsor, Ont.). 56 Williams, David. 106 Williams, George.   | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120<br>108<br>43   |
| Watson, John (Windsor, Ont.). 56 Williams, David. 1 Watson, John (Toronto). 106 Williams, George. Watson, William Sproule. 93 Williams, John  | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120<br>108<br>43   |
| Watson, John (Windsor, Ont.). 56 Watson, John (Toronto). 106 Watson, William Sproule. 93 Watt, John Henry. 121 Williams, John Lang.   | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120<br>108<br>43<br>43<br>50   |
| Watson, John (Windsor, Ont.)       56         Watson, John (Toronto)       106         Watson, William Sproule       93         Watt, John Henry       121         Wattam, Thomas       25         Williams, David         Williams, George         Williams, John         Williams, John         Williams, John         Williams, John         Williams, John  | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120<br>108<br>43<br>43<br>50<br>106  |
| Watson, John (Windsor, Ont.). 56 Watson, John (Toronto). 106 Watson, William Sproule. 93 Watt, John Henry. 121 Williams, John Lang.   | 109<br>90<br>61<br>128<br>131<br>47<br>67<br>120<br>108<br>43<br>43<br>50<br>106<br>170   |

| Page.                               | Page.                         |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| Williams, Thomas (Moncton, NB.) 153 | Wood, Nial P                  |
| Williamson, Archibald Martin 48     | Wood, William Rufus           |
| Williamson, Thomas Hugh 162         | Wood, Zachary Taylor 24       |
| Willimott, Charles William          | Woodall, Jonathan May         |
| Willis, Edward LeRoi                | Woodcock, William Robert      |
| Williston, William W                | Woodhouse, Henry              |
| Willoughby, Samuel John             | Woodhouse, John 109           |
| Wills, George Washington            | Woodlan, Isaac Henry          |
| Wills, Robert                       | Woodrow, James                |
| Wills, William John                 | Woodrow. Ross Dougal. 122     |
| Wilmot, Asa Burnham                 | Woods, Wm. Patrick            |
| Wilmot, Charles                     | Woodward, George W            |
| Wilmot, Henry Frederick 94          | Woodward, Henry Hitchcock     |
| Wilmot, John Bentley                | Woodward, Henry William       |
| Wilmot, Samuel                      | Woolaver, Howard              |
| Wilson, Albert Edward               | -Worsnop, Charles Arthur. 80  |
| Wilson, Alexander                   | Wrayton, Arthur McAvoy146     |
| Wilson, David. 43                   | Wrayton, William Walsh        |
| Wilson, Henry                       | Wright, Joseph                |
| Wilson, Ida Helena                  | Wright, Joshua Garrard        |
| Wilson, James (Toronto)             | Wright, Richard               |
| Wilson, James (St-Jean, NB.)        | Wright, Richard Pennefather91 |
| Wilson, James Osgood. 25            | Wright, Robert                |
| Wilson, John                        | Wright, Robert J              |
| Wilson, John, jr                    | Wroughton, T. A               |
| Wilson, John Armstrong. 102         | Wyllie, Andrew Allison        |
| Wilson, Joseph                      | " Jille, Mildrew Millson,     |
| Wilson, Robert                      |                               |
| Wilson, William Thomas 85           | Yates, George 106             |
| Wilson, Zachariah. 51               | Yates, Henry                  |
| Wiltshire, John                     | Yates, James McGes            |
| Wingfield, Alex. Hamilton           | Yielding, Fanny               |
| Winstanley, Chs. Jas. H 89          | Yorick, John                  |
| Winter, Arthur William. 43          | York, Alexander 101           |
| Winter, Chs. Francis                | York, Brown Lee               |
| Winter, Herbert Gayner              | York, Dunbar                  |
| Winton, Robert Bruce                | Yorston, James                |
| Wise, Frederick Ayshford 160        | Young, Charles                |
| Withers, John Edward 123            | Young, David                  |
| Witton, Hy. Buckingham              | Young, George                 |
| Wolf, Enos                          | Young, George Holmes          |
| Wood, Chester M                     | Young, George William         |
| Wood, Ebin Burns                    | Young, James William          |
| Wood, George Carleton               | Young, Richard. 5             |
| Wood, Hannibal Whitney 63           |                               |
| Wood, John                          |                               |
| Wood, Jos. Samuel Michael           | Zinc, James 144               |
| ,                                   |                               |